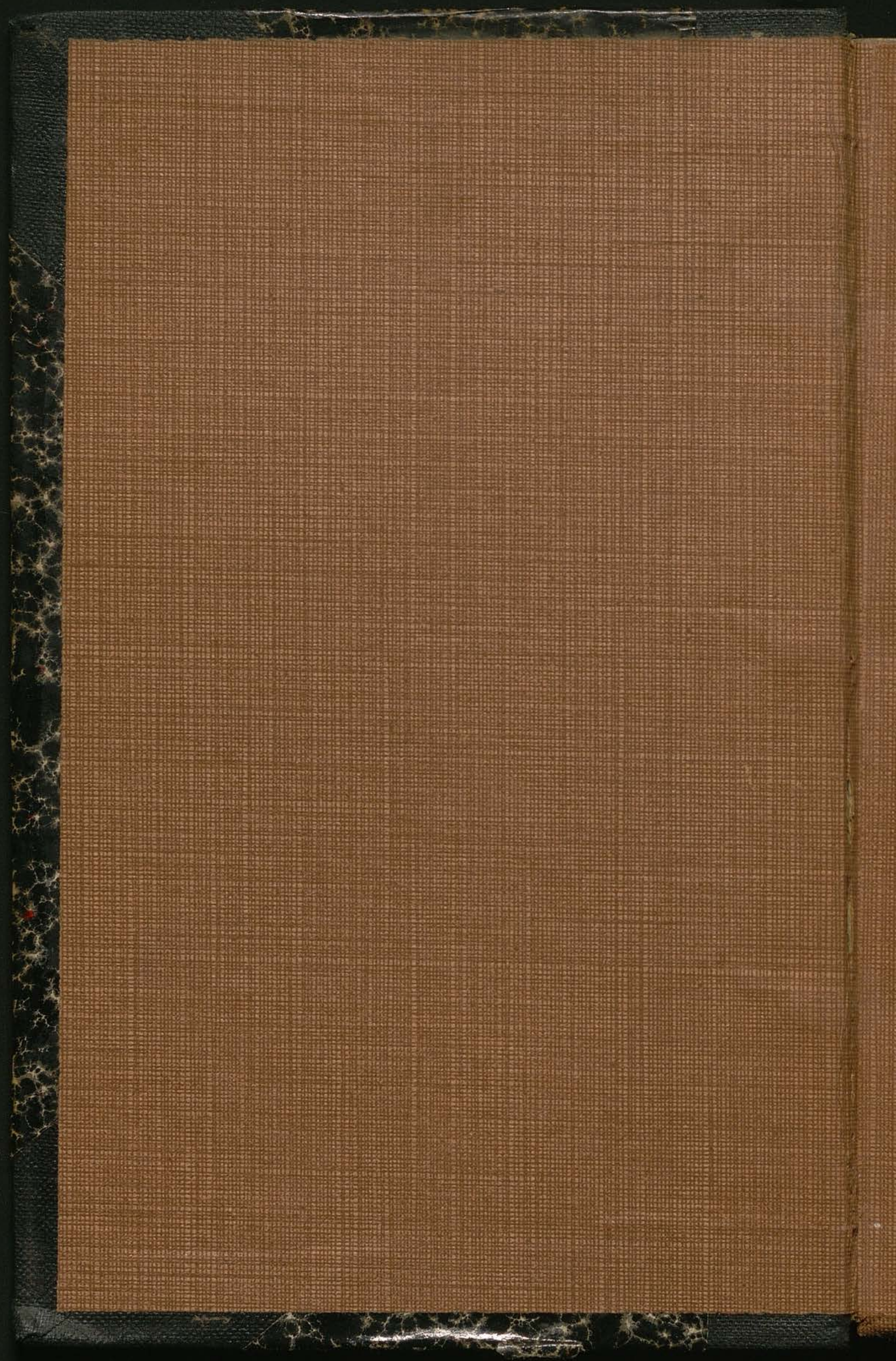




Ponowne Rządy Aleksandra Zaimisa.

Obejmujące okres od dnia 15 Sierpnia 1916 aż do 16 Września 1916. —

Część druga.

Zygmunt Mineyko.





Król. Konstanty.

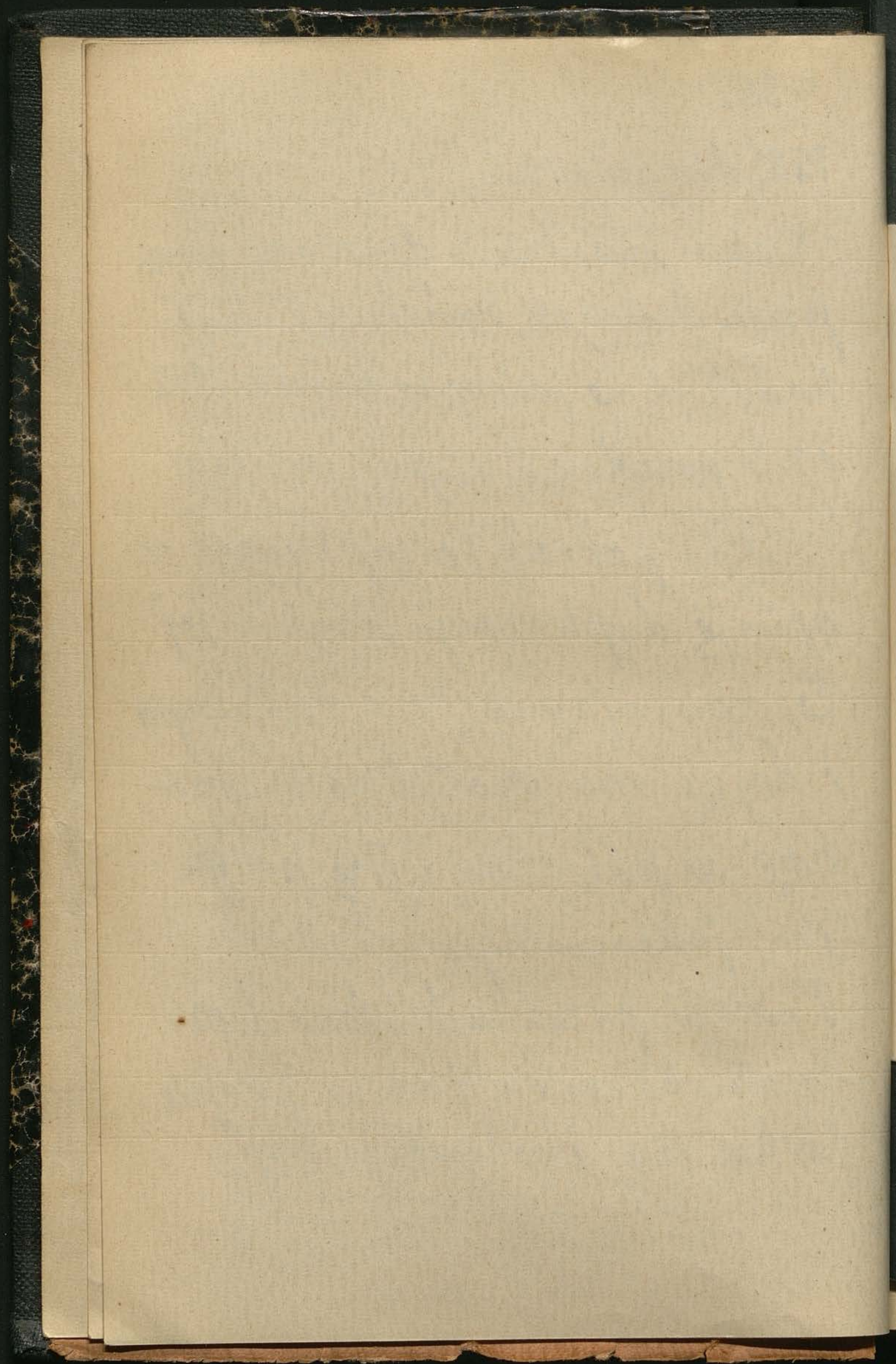
ειται νὰ σωθῇ ἡ Ἑλλάς. Δὲν Μὲ
Ἰοῦ ζητοῦν νὰ βάλω τὴν Ἑλλάδα
; πεποιθήσεις Μου, ἀφοῦ φρονῶ
ν καὶ μόνον διὰ νὰ συγκρατηθῶ
Μου. Δὲν ἐννοῶ Ἐγὼ νὰ γίνω νε-
ος Μου, οὔτε νὰ πατήσω ἐπὶ τοῦ
ώσω τὸ σαρκίον Μου . . . ».
εν ὁ Παλαιολόγος, ὅταν δι' ἀπε-
ς, ἐζήτησε παρ' αὐτοῦ ὁ Μωάμεθ
λεῖδας τῆς Κωνσταντινουπόλεως;
Ἑλληνικὴ ψυχὴ περισσότερον. ἡ
γνή, ἡ πάσχουσα διὰ τὰ δεινὰ καὶ
άστην ὑπὸ τῶν ἀλλεπαλλήλων συμ-
ς αὐτοὺς βαρυσημάντους λόγους, ἢ
στοὺς ὕβρεων τοῦ αὐτοχειροτονή-
«Σωτῆρος» τῆς Ἑλλάδος; Οἱ λόγοι
νικῆς ψυχῆς, τῶν ὁποίων τόσον
φώνησις διὰ τῶν Βασιλικῶν χει-
ν κατάργησιν ὑπὸ τῆς Ἀντὰντ καὶ
ῆς ὑποστάσεως καὶ τοῦ τελευταίου
τοῦ Κράτους, ἐξαλείφουν πλέον
κον δυσπιστίας, περὶ τῶν ἐλατη-
ν καὶ τροφοδοτοῦν τὴν σταθερὰν
ησιν καὶ ἐμμονὴν τοῦ μάρτυρος
ικὴν τὴν χαραχθεῖσαν ὑπ' Αὐτοῦ.
χθέντα μέχρι τοῦδε, μᾶς παρέσχον
τίσωμεν τὴν γνώμην, ὅτι ἡ Ἀνταν-
αι ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅτι
ηθεῖσαι ἐπ' αὐτῆς πιέσεις καὶ οἱ
τῆς ἐξευτελισμοί, ὀφείλονται εἰς
ήσεις τρίτων, παρασχεθείσας πρὸς
λιτικῆς καὶ ἰδίων συμφερόντων.
θησιν, ὅτι ἡ Ἀντάντ, ἐνεργοῦσα
σε, παρεπλανήθη. Ἀλλ' ἂν μέχρι
[illegible] αὕτη, αἱ μεγάλαι
ι προχθὲς τῶν Βασιλικῶν χει-
καίωμα πρὸς τοῦτο. Καὶ ἀκόμη
εγονὸς αὐτό, τὸ ὅτι ἕνα ἔνδοξον
οξάσαν μέχρι τοῦδε τὸ Ἑλληνικὸν
ὑτελὲς εἰς τοὺς δρόμους τῆς πρω-
ς τοῦ Βασιλέως ἐπὶ κεφαλῆς, κύ-
; βίας καὶ τοῦ ἰσχυροτέρου, αἰχμά-
πολέμου, μόνον ὑπὸ τῆς ὑπερο-
. Τὸ ὅτι ἕνας λαός, κύπτων ὑπὸ
ὑποδουλώσεως, ἕνας λαός, χύνων
τοὺς προσεγγωμένους ἐξευτελι-
ὁποίου ἡ λειτουργία τῆς σκέψεως
ἐκ τοῦ ὄγκου τῶν γεγονότων. Τὸ
ὸν Ὕπατον Ἄρχοντα σέβας καὶ
νη καὶ ἡ πεποίθησις ἀφηρέθησαν

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟΝ Τ

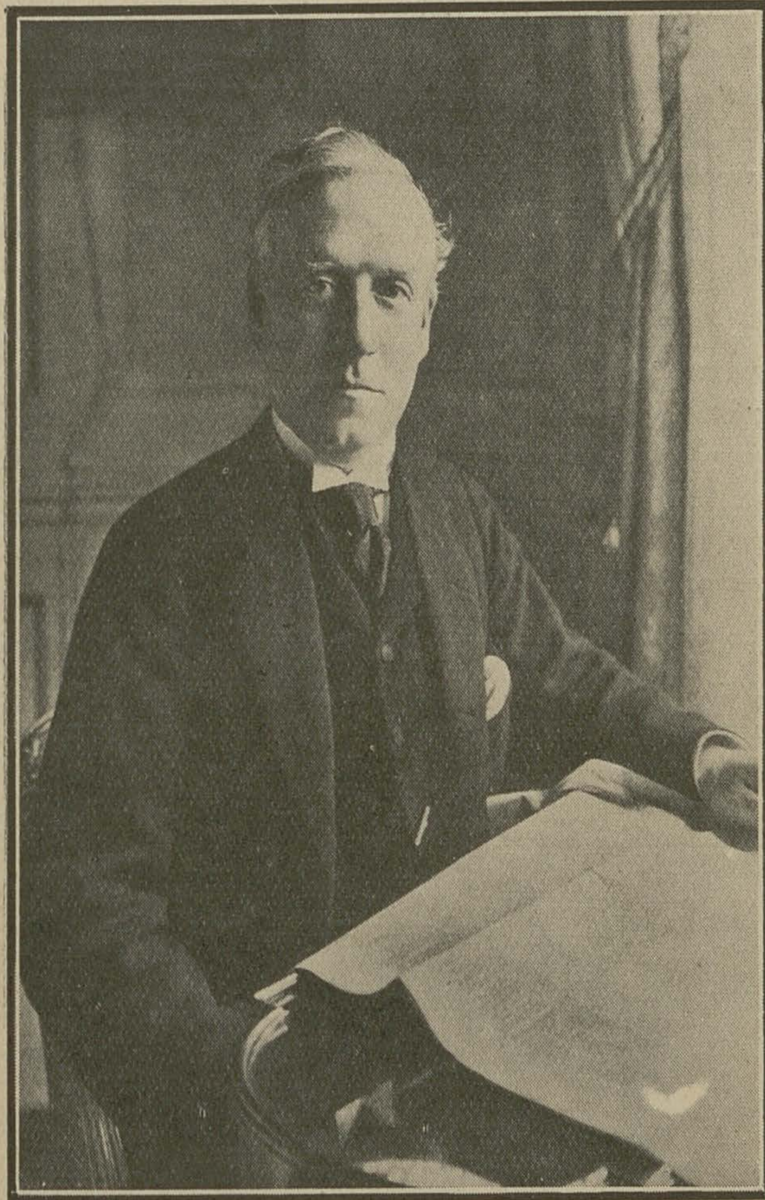
Ὡς γράφουσι τὰ Ἀγγλι
τὴν προσεχῆ Τρίτην συνεδρ
θὰ συζητηθῇ πρωτίστως τὸ
στρατολογίας. Ἡ ἐσπευσμέ
πλήρωσιν τῶν στρατιωτικῶν
πλήττει, δοθέντος ὅτι αἱ ζ
στρατὸς εἰς τὰς μάχας τοῦ Σ
φώνως πρὸς τὸν πίνακα τῶ
«Νταίηλυ Τέλεγκραφ», κατὰ
ἐτέθησαν ἐκτὸς μάχης 17,
288,878 ἄνδρες. Ἡ ἐξακολ
ἀντίστασις ἀπαιτεῖ διαρκῶς
στρατοῦ. Σημειωτέον, ὅτι εἰ
πίνακα περιλαμβάνονται μό
κοῦ Ἀγγλικοῦ **λευκοῦ** στρα
μον τροφὴν τῶν Γερμανικῶ
κιακὰ στρατεύματα, δὲν δημ
Ὁποία κατεύθυνσις θὰ δο
γλικῇ Βουλῇ συζήτησιν,
στρατιωτικοῦ κριτικοῦ τῶν
Ρέππιγκτον. Ὅπως ὁ Ὑ
Τζώρτζ ἀπέτρεπεν ὑπέρμε
καὶ εὔκολον νίκην, καθὼς ἐ
λείου Ρόβερτσον ἐξέθετεν, ὅ
ἄδηλον πόσον χρονικὸν διάσ
δους ἀγῶνος, κατὰ τὸν αὐ
Ρέππιγκτον πᾶσαν φαντασι
προσδοκᾶται, παρ' ὅλας τὰς
χῆς ἐξάντλησίς του εἰς
1917, λέγει, οὔτε νὰ σκέπ
ματος ἐπιτρέπεται καὶ τότε
γλίαν ἡ νίκη, ἐὰν ἡ νῦν ἀ
διακοπὴ χρησιμοποιηθῇ εἰ
μονίμου ἐνεργοῦ στρατοῦ.
κτον, τοῦτο εἶναι κατορθω
νόμος, ὅστις συνετάχθη με
μὲ σκοπὸν τὴν νίκην, ὑποβ
κὴν μεταρρύθμισιν, οὕτως
ποιηθῶσιν ἐνεργῶς καὶ ἄν
δρεῖαι, ἃς κατὰ τὸ τέλος τ
γιζεν εἰς πέντε ἑκατομμύρια
σίας προσελεύσεις 350,000
Ἐκ τῆς μεταρρυθμίσε
τὴν ἐξ 150,000 ἀνδρῶν
θεωρῶν ὅτι ἡ παροῦσα τ
κλείει τὴν ἐπιβολὴν ἀναγ
καὶ ἂν εἶναι, ὅτι ἡ Ἰρλανδ

15go Sierpnia 1916.

Wielkie powodzenie dokonane ~~przez~~ przez Związek Państewek Bałkańskich w jedno, w Wojnie 1912 i 1913 przedsięwziętej przeciw Turcji, potrafiło wpłynąć na opinję dyplomacji Angielskiej że, opierając się na takowym i dając mu możebność wyrosnąć w potężną siłę, ~~przy~~ przy projektowanym rozbiorze Turcji, przez udzielenie licznych obszarów tak w Europie jako też i w Małej Azji,



361a



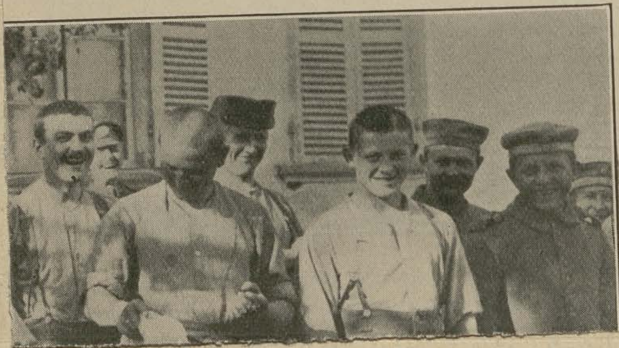
Ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας κ. Ἄσκουϊθ.

Prezes Ministrów Anglji p. Askwid.

τερα ἰδιωτικὰ λουτρὰ τῶν 'Αθηνῶν — τὰ μαγειρεῖα, ἡ βιβλιοθήκη, τὰ διάφορα ἐργασήρια καὶ αἱ αἴθουσαι τῶν μαθημάτων, ὅπου καθ' ἑκάστην οἱ στρατιῶται, διδάσκονται ὑπὸ τῶν μορφωμένων ἐκ τῶν ὑπαξιωματικῶν των διάφορα χρησιμότατα πράγματα, ἕνα χαριτωμένο θεατράκι, ὅπου συχνὰ παίζονται ὑπὸ τῶν αἰχμαλώτων διάφορα ἔργα τῆς ἀρεσκείας των, ἀπέραντοι ἐκτάσεις διὰ τὰς στρατιωτικὰς καὶ ἀθλητικὰς ἀσκήσεις κ.τ.λ.

Εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦτο εὑρίσκονται 2000 περίπου αἰχμάλωτοι, στρατιῶται καὶ ὑπαξιωματικοί, συλληφθέντες εἰς διαφόρους μάχας ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ πολέμου μέχρι τοῦδε. 'Αξιωματικοὶ δὲν ὑπάρχουν ἐδῶ καθόλου. Οὗτοι κρατοῦνται χωριστὰ εἰς ἕνα ἀπὸ τοὺς ὡραιοτέρους ἐξοχικοὺς Πύργους τῆς 'Αγγλίας ὅπου, ὡς μᾶς ἐβεβαίωσεν ἕνας ἐκ τῶν συναδέλφων μας ποῦ τοὺς ἐπεσκέφθη, ἡ περιποίησις εἶνε ἰδεώδους ἀρχοντιᾶς.

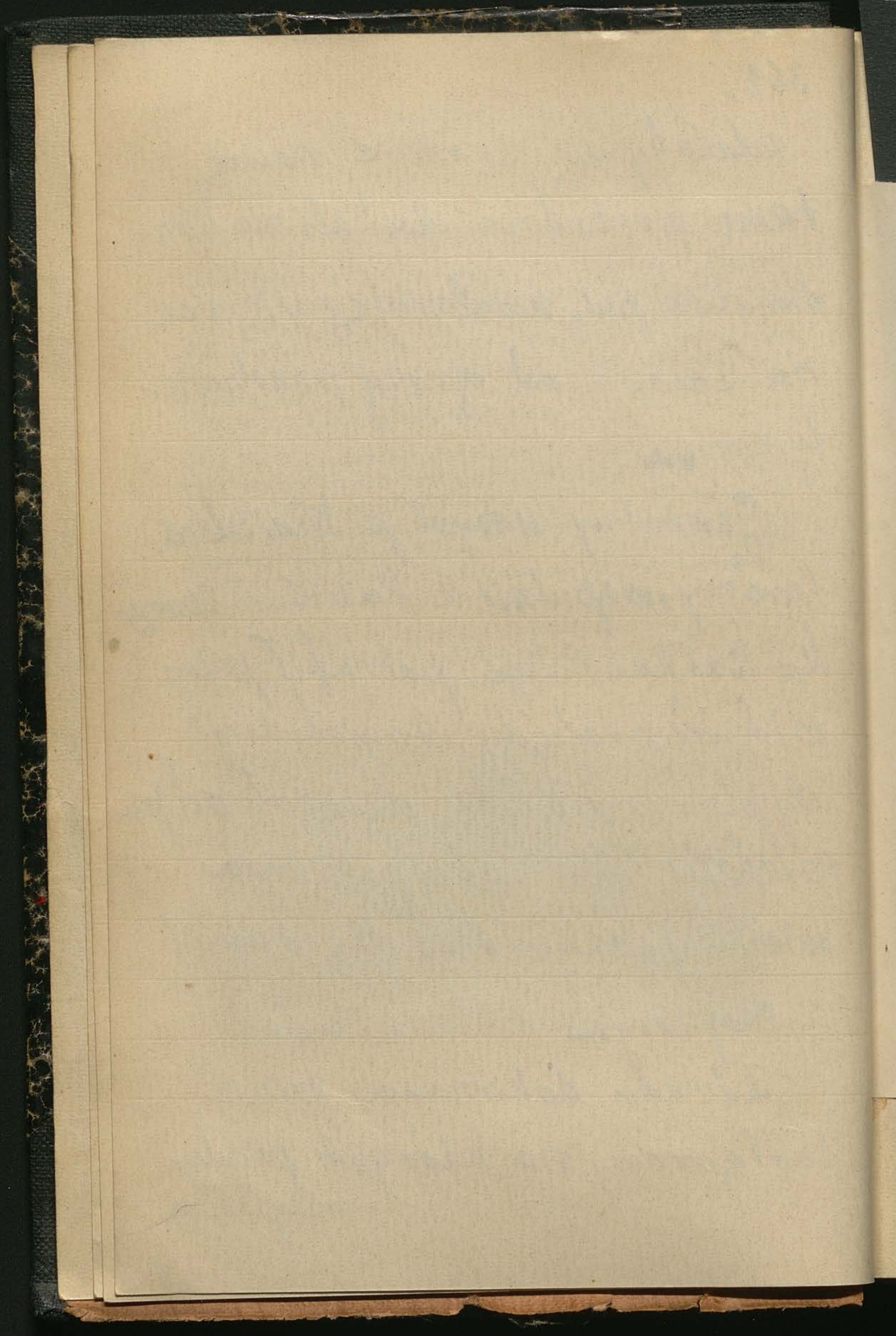
Αἱ αἴθουσαι τοῦ ὕπνου μὲ τὰ ὁλοκάθαρα κρεβάτια, μὲ τὴς κουβέρτες καὶ τὰ σινδόνια διπλωμένα κατὰ τρόπον ποῦ νὰ φαίνωνται ἀμέσως ὅτι εἶναι στὰς θέσεις των, μὲ τὴς φωτογραφίες προσφι-



udałoby się zrodzić nową tamę pochodowi Moskali na Konstantynopol, uwalniając się raz na zawsze od grozy panslawistycznej.—

Genialny umysł p. Wenizelosa, twórcy, wspólnie z Pasiczem, związku Bałkańskiego, potrafił przewidzieć poglądy Angielskiej dyplomacji, ażeby działać odpowiednio dla zabezpieczenia wielkiej przyszłości dla swojej ojczyzny.—

Zdrada dokonana przez Bołgarów, na których przede-
-wszystkiem



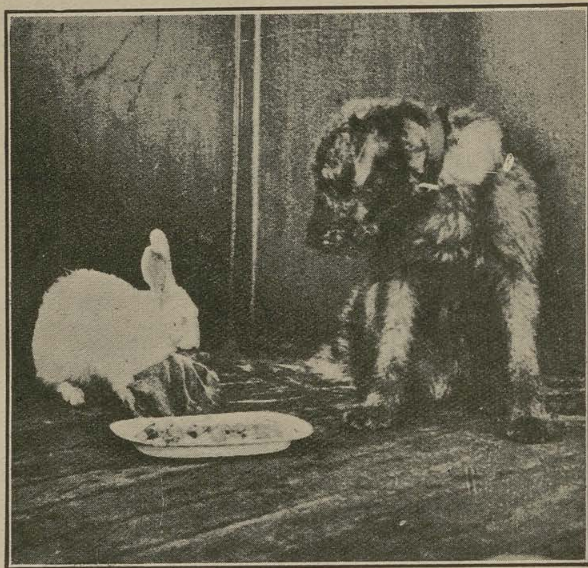
362a



Rossyjskie Opancerzone Automobile

Ρωσσικὰ θωρακισμένα αὐτοκίνητα εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέτωπον.

na wschodnim froncie.—

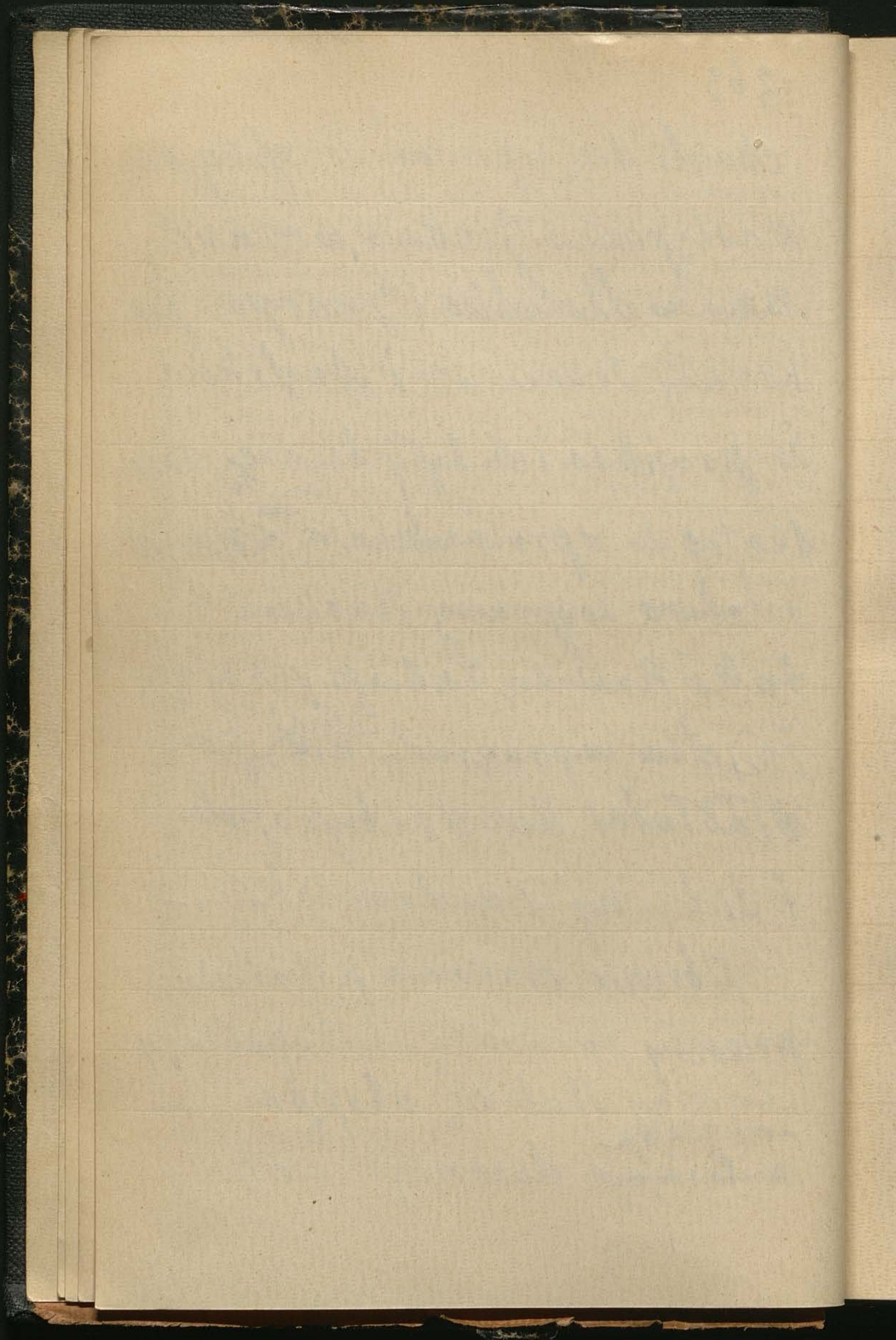


Τὰ δύο αὐτὰ τόσον ἀντίθετα ζῶα εἶναι στενώτατοι φίλοι καὶ ἡ φιλία των, ἰδίως ὁ ἱπποτισμὸς τοῦ σκύλλου, ὑπέστη τὰς μεγαλειτέρας δοκιμασίας χωρὶς νὰ κλονισθῇ διόλου. Οἱ δύο φίλοι «ἔλαβαν μέρος» εἰς τὴν ναυμαχίαν τῆς Βορείου θαλάσσης ἐπὶ ἑνὸς ἐκ τῶν μεγαλειτέρων Ἀγγλικῶν θωρηκτῶν καὶ ὄχι μόνον ἀντίκρυσαν τὴν μάχην ἡρωϊκῶς ἀλλὰ καὶ κατὰ τὰς τρομερὰς ἐκείνας ὥρας οὔτε κατ' ἐλάχιστον ἤλλαξαν τὰς συνηθείας των. Ὁ σκύλλος προτοῦ φάγῃ τὸ ἰδικόν του φαγητὸν κυττάζει νὰ ἰδῇ ἐὰν τὸ κουνέλλι ἔχῃ ὅ,τι τοῦ χρειάζεται.

ἀποτελοῦν τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ χιοῦμορ, τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει τὴν ὁμιλίαν των. Ἡ γαλλικὴ τοὺς ἔχει ὡσαύτως εἰς μέγα πλῆθος, καὶ καταλαμβάνουν ἔξοχον θέσιν εἰς τὰ λεξικά, τοὺς εὑρίσκομεν δὲ συχνότατα εἰς κάθε εἶδος συγγραφῆς καὶ τοῦ παρελθόντος μέν, ἀλλὰ τῆς σημερινῆς ἐποχῆς πολὺ περισσότερον. Εἶνε καρπὸς τῆς σκέψεως ὄχι μόνον τῶν λογίων, ἀλλὰ καὶ παντὸς ὅστις ἔτυχε νὰ εὑρεθῇ εἰς περίστασιν, ἡ ὁποία ἀφήρπασε ἀπὸ τὴν φαντασίαν του μίαν φράσιν ζωγραφιστὴν προωρισμένην νὰ διαδοθῇ καὶ νὰ μείνῃ. Ἡ δημιουργία των δὲν ἔχει ὅρια, καὶ ὅσον ἀρχαιοτέρα εἶνε ἡ ἱστορία ἑνὸς λαοῦ, κοινωνικὴ καὶ πολιτική, τόσον μεγαλείτερος ἀποβαίνει ὁ πολύτιμος αὐτὸς θησαυρός. Ἐκ τούτου ἕπεται ὅτι οἱ παλαιοὶ Ἕλληνες καὶ οἱ Ρωμαῖοι, οἱ ὁποῖοι ἔζησαν εἰς τὰ νειάτα τοῦ κόσμου, εἶχαν ἀσυγκρίτως ὀλιγωτέρους ἰδιωτισμοὺς ἀπὸ ὅσους ἀπεκτήσαμεν ἡμεῖς εἰς τὴν σειρὰν τόσων αἰώνων, οἱ ὁποῖοι διέρρευσαν ἀφ' ὅτου ἤκμασαν ἐκεῖνοι. Εἰς τὴν νεωτέραν Ἑλλάδα, μὲ τὴν προσπάθειαν τῆς ἐπανόδου πρὸς πᾶν ὅ,τι προγονικὸν ἀπεπειράθησαν τὴν ἀνάστασιν τῶν ἰδιωτισμῶν Γλαῦκας εἰς Ἀθήνας, Ἀνεκρούσατο πρύμνας, Περὶ ὄνου σκιᾶς καὶ ἄλλων ὀλίγων τοιούτων, οἱ ὁποῖοι ἄφισαν τὰ πλήθη ψυχρὰ καὶ ἀδιάφορα, διότι ἐξεικόνιζαν πράγματα ἐντελῶς λησμονημένα καὶ ἐκτὸς τῆς κοινῆς ἀντιλήψεως, σήμερον δὲ δὲν τοὺς ἀκούομεν καὶ δὲν τοὺς βλέπομεν σχεδὸν πλέον. Ἀλλ' ὁ ἑλληνικὸς λαός, χωρὶς νὰ τὸ ἠξεύρῃ ὅτι ὀνομάζονται ἰδιωτισμοί, κατέχει, διασώζει καὶ παράγει ἀκόμη πολλοὺς τοιούτους, ὁσάκις δὲ παρουσιάζεται εὐκαιρία, μὲ τὴν νοημοσύνην του καὶ ζωηρὰν φαντασίαν τοὺς ἐκτοξεύει ἐπιτυχέστατα· καὶ δὲν ὑπάρχει ἐφημεριδογράφος, ὅσον καὶ ἂν ἐπιτηδεύεται ἀποκλειστικὴν ἀγάπην τῆς καθαρευούσης, ὅστις νὰ μὴ προσφεύγῃ εἰς τοὺς ἰδιωτισμοὺς τῆς δημοτικῆς, ὅταν ἐπιθυμῇ νὰ ἐγχαράξῃ μίαν ἰδέαν βαθέως εἰς τὸν νοῦν τοῦ ἀναγνώστου. Τοῦτο μὲ πείθει καὶ ἐκφράζω ἀπεριφράστως εἰς τὸν συντάκτην τοῦ ὑπὸ ἐξέτασιν λεξικοῦ τὸ παράπονον ὅτι δὲν ἐξετίμησε δεόντως τόσον ὑπάρχοντα πλοῦτον εἰς τὴν κοινὴν λαλιάν, ἀλλ' ἐσημείωσε μόνον ἐλάχιστον ποσὸν τῶν ἀληθινῶν της ἰδιωτισμῶν, καὶ αὐτοὺς δὲ πάλιν μεταξὺ εἰσαγωγικῶν, ὡς νὰ τοὺς ἔθετε ὑπὸ περιορισμὸν καὶ ἐμμέσως πως εἰδοποίει ὅτι δὲν ἁρμόζει νὰ γίνῃ χρῆσις αὐτῶν. Αἱ ἐκ τούτου προκύπτουσαι παραλείψεις εἶναι ἄπειροι, ἐνῷ ἀπ' ἐναντίας εἰσάγονται ὡς ἰδιωτισμοὶ φράσεις, εἰς τὰς ὁποίας οὐδὲν

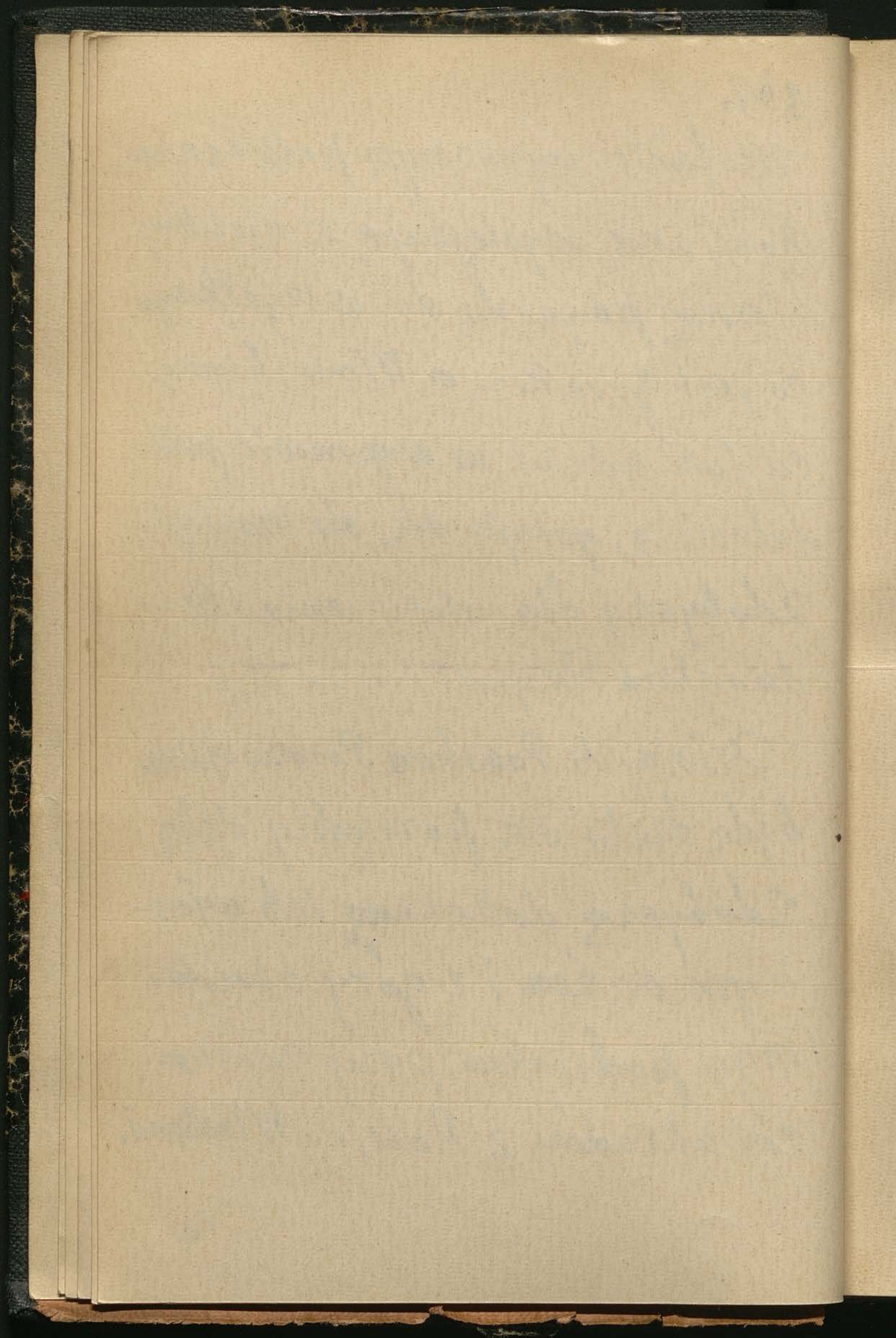
chcieli się opierać Anglicy, a następnie i Greków, w czasie rządów Skuludisa i Gunarysa, przekonały Francuzów i Anglików że projekta ich były błędne, zmuszając do wprowadzenia do uczestnictwa wyprawy Bałkańskiej także Rosjan, zabezpieczając im, dla wynagrodzenia usługi, posiadłości Konstantynopola i cieśniny Dardanelskiej.—

Obecnie marzenia p. Wenizelisa ~~przeszły~~ rozwiały się zupełnie; Anglicy stali się obojętni, zamieniające ~~milcząco~~ dawniejsze ich



zaufanie wyraźnym podejrzeniem, Rossjanie występują z nieukrywaną pogardą do wszystkiego co jest Greckie, a Włosi, biorący już udział w wyprawie podsaloniką, gotują się do nowych zdobyczy dla utworzenia Cesarstwa Rzymskiego...

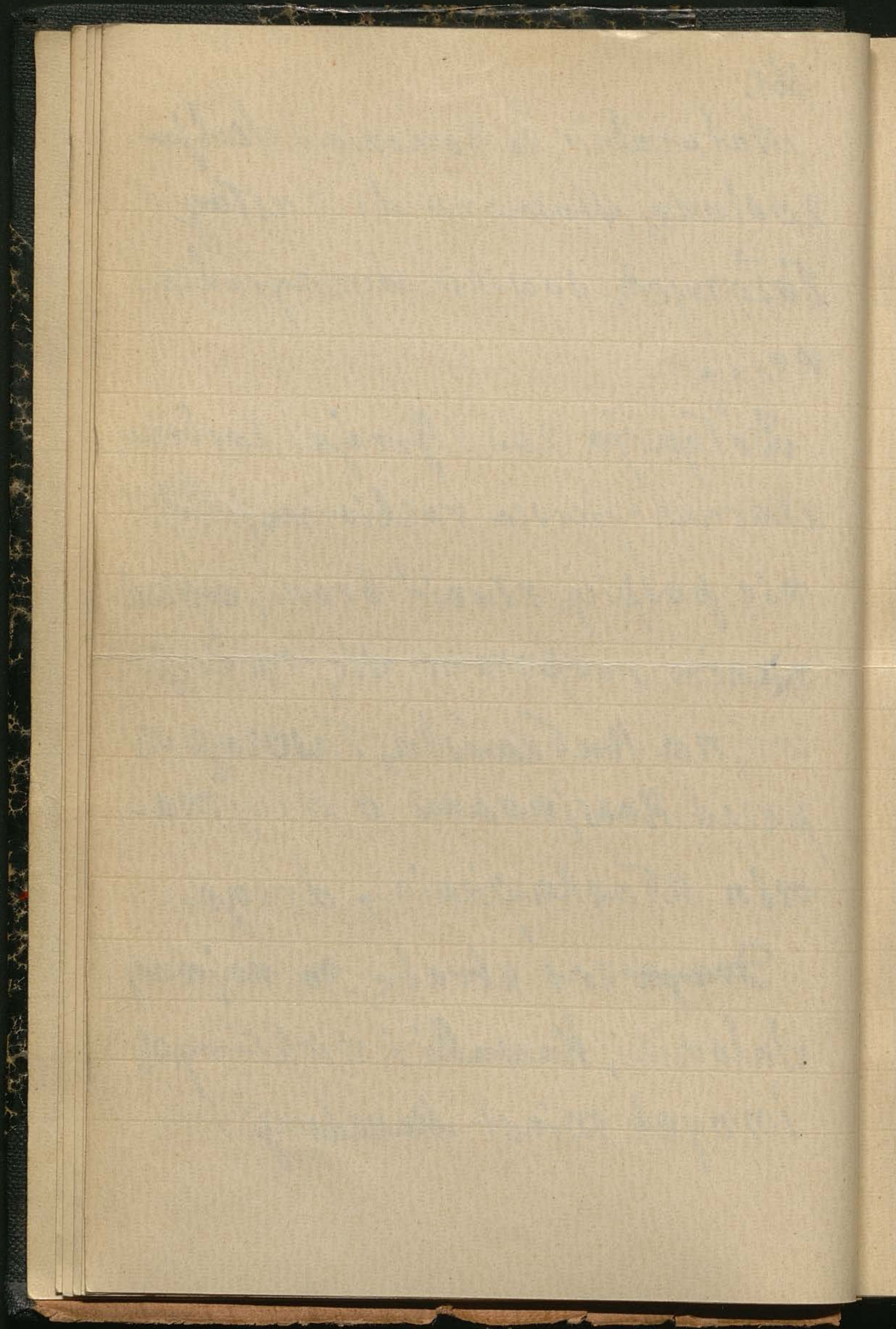
Dzisiaj 4 Państwa Porozumienia będą dzielić się pomiędzy sobą zdobyczą dokonaną ich własnym orężem i z góry określonym podziałem przez zawarciu układów z Rossją i Włochami.



365.

Naturalnie że Romania i Serbja zostaną, stosownie do zasług łożonych, sowicie wynagrodzone...

Bołgarja zaś i Grecja zostaną ukarane; pierwsza rozbiorem, jeżeli nie pospieje rzucić broni, coprzed ~~zanim~~ rozpoczęciem ~~się na serjo~~ wojna Bałkańska, łaszcząc się przed Rossjanami o otrzymania ułaskawienia, druga ~~druga~~ zaś utratą co najmniej Saloniki, Kawalli i niektórych innych miast Macedonji i



Północnego Epiru, jeżeli, swem przykładnym zachowaniem się, nie potrafią zabespieczyć bespieczeństwo wojujących obecnie Związkowców w Macedonji i dopomódz im szczerą i uprzewilejowaną neutralnością, wyrzekając się zdrad i dalszych knowań, wedle udzielanej dotąd dzisiaj jeszcze recepty niemieckiej, za pośrednictwem Króla i Jeneralnego Sztabu.—

Nie ulega wątpliwości że p. Zaimis, rozumiejąc niebespieczne

położenie w jakiem znajduje się Grecja, chciałby uciąć tej szkaradnej hydrze uosobionej w postaci Duszmanisa, ~~ale~~ nie ~~mogąc~~ ~~pot~~ którem stał się ofiarnym sprawcą wszystkich nieszczęść Grecji spowodowujące ~~zagrażające~~ spełnienie się jej rozbioru, jeżeli nie potrafi zmusić Króla do zawieszenia go w spełnianej nadal funkcji Naczelnika Jeneralnego Sztabu ~~razem z kilku jego zausznikami~~, kierującego podziemnemi robotami przez zgraję tajnej policji, złożonej z

Łotrów opłacanych przez barona
fon Szenka.-

Państwa opiekuńcze, będące nadal obojętne o dalsze losy Grecji, nieudolnej do niesienia im pomocy, nie chcą powtarzać swych komunikatów ~~do~~ dla usunięcia przeszkód czynionych ~~przez~~ przedsiębranych Organizacją wojenną Duszmanisa, dla spaczenia sumienia narodu podczas mającym nastąpić wyborów.-

Skutkiem czego p. Duszmanis pozostanie zapewne nadal pełnomocnym do szpiegowania

jednocześnie na pożytek Bołgarów, Turków i Niemców narażając kraj na słuszne zarzuty państwa opiekuńcze przez zagrożony jego rozbiór.—

Jedynie zachowanie się przyjacielskie względem państw opiekuńczych mogłoby zabezpieczyć całość dzisiejszych posiadłości Grecji i to z łaski francuzów, którzy zachowali do dzisiaj jeszcze sympatję do niej.—

Powrót zaś p. Wenizelisa do władzy jedynie może zabezpieczyć ugruntować egzystencję grecji, jako podrzędnego tylko

tylko państwa, gdyż o mażeniach jej wielkości na czas długi należy zapomnieć.—

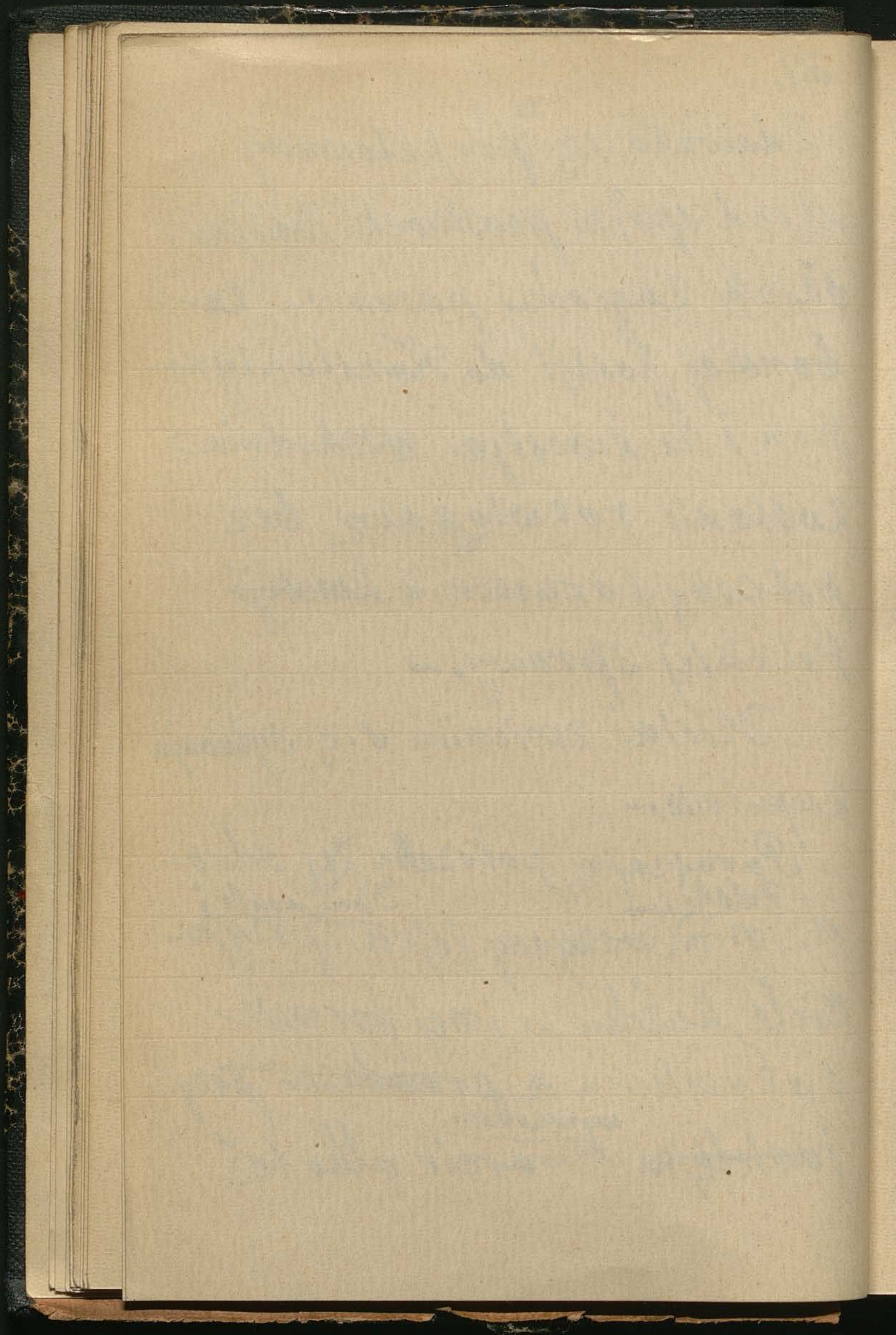
Dzisiejsze pokolenie greckie, które dało się wyzyskać i splugawić wyznawaniem wstecznych zasad, przez ~~wyznawców~~ stworzonych czcicieli fałszu, powinno wygasnąć przedewszystkiem, jako nie zdatne do dalszego postępu, ażeby odrodzić się w przyszłych pokoleniach dla skorzystania z kombinacji zostawionej w spuściźnie przez geniusz Wenizelesa.—

371.

Zdawało się że projektowany układ spójni państwek Bałkańskich zagrodzi parcie się zaborczej Rossji do Konstantynopolu i że kwestja wschodnia zostanie rozwiązaną bez potrzeby poruszenia ~~kwestji~~ Polskiej sprawy. –

Dzisiaj zmieniła się sytuacja zupełnie. –

Poruszają potrzebę ~~jej~~ odrodzenia Polski wszyscy jej przyjaciele i nieprzyjaciele, każdy w innej formie i określeniu, a ~~przodków~~ przyjaciele, ~~a~~ wyrażeniem otwarcie albo też



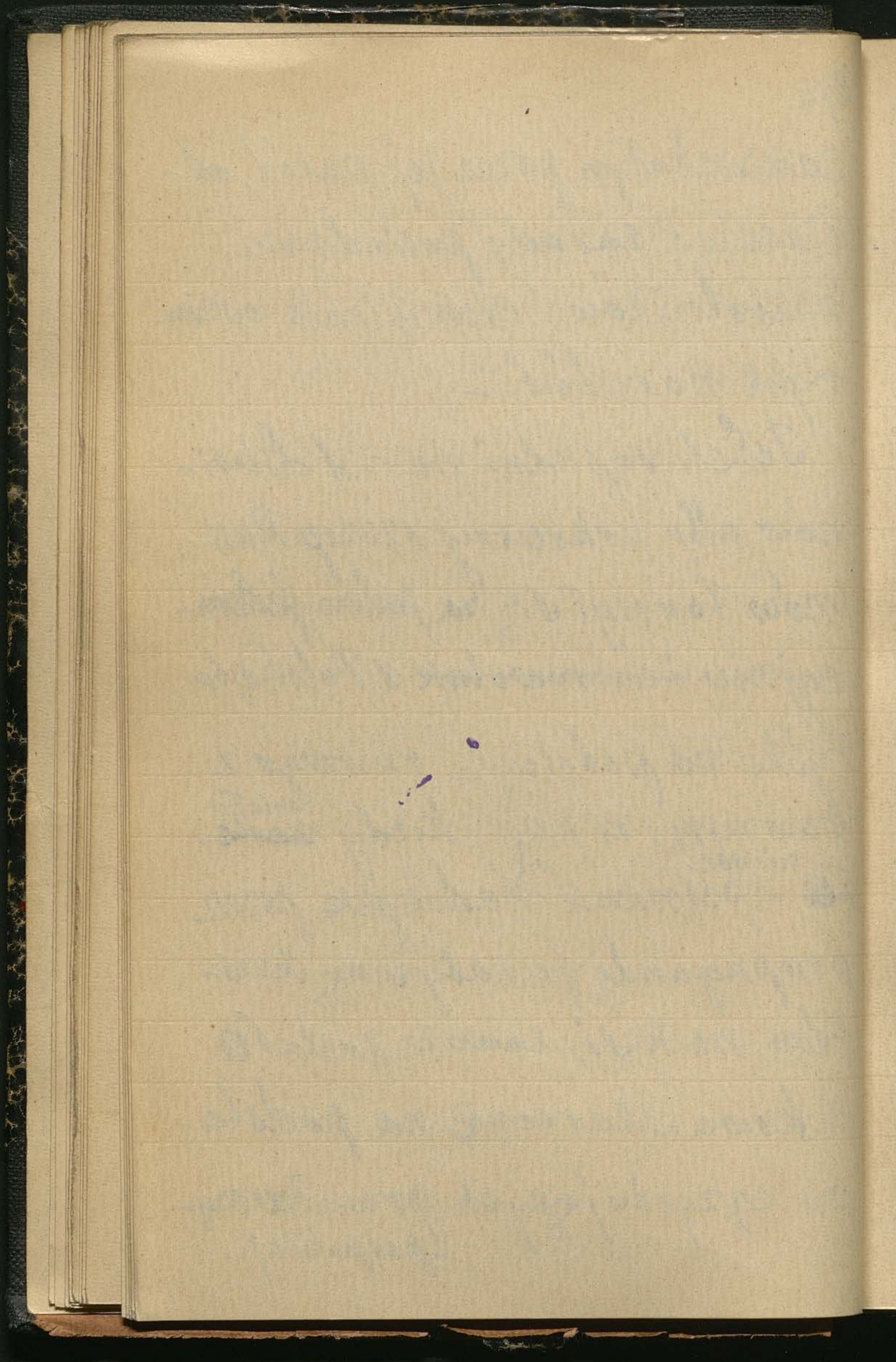
skryć; we wszystkich jej zaborach, albo ż niektórych przerażeni postępem ~~za~~~~barczej~~ Rossji, przedstawicielki fałszywego panslawizmu w jej tatarskich zagonach, ażeby zabezpieczyć się od grozy niewolnictwa i rozpostarnienia się despotyzmu ~~na słowiańszczyźnie~~ przez zruszczenie wszystkiego co jest słowiańskie go na świecie, albo też i cudzoziemskiego znajdującego się z nim w bliskim sąsiedztwie. —

Zrozumiano że znaczenie Panrusizmu nie mniej jest

jest niebezpiecznym od Panger-
manizmu i że jedynym ~~lekarst-~~
~~możebność~~ sposób
~~wem~~ do zwalczenia go ~~jest~~
spoczywa na stworzeniu Pol-
ski ~~wszechmocnym~~ i ~~obejmuję-~~
~~cej wszystkie obszary~~, gdzie
do dzisiaj nie zagasł potęż-
ny duch odszczególniający
tą słowiańską rasę, która
opiera dobrodziejstwo i zna-
czenie swoich swobód na zasa-
dzie znanej już od dawna
wszystkim: „Polska chce się
cieszyć posiadaniem praw ~~wol~~
wolnościowych na całym obszarze

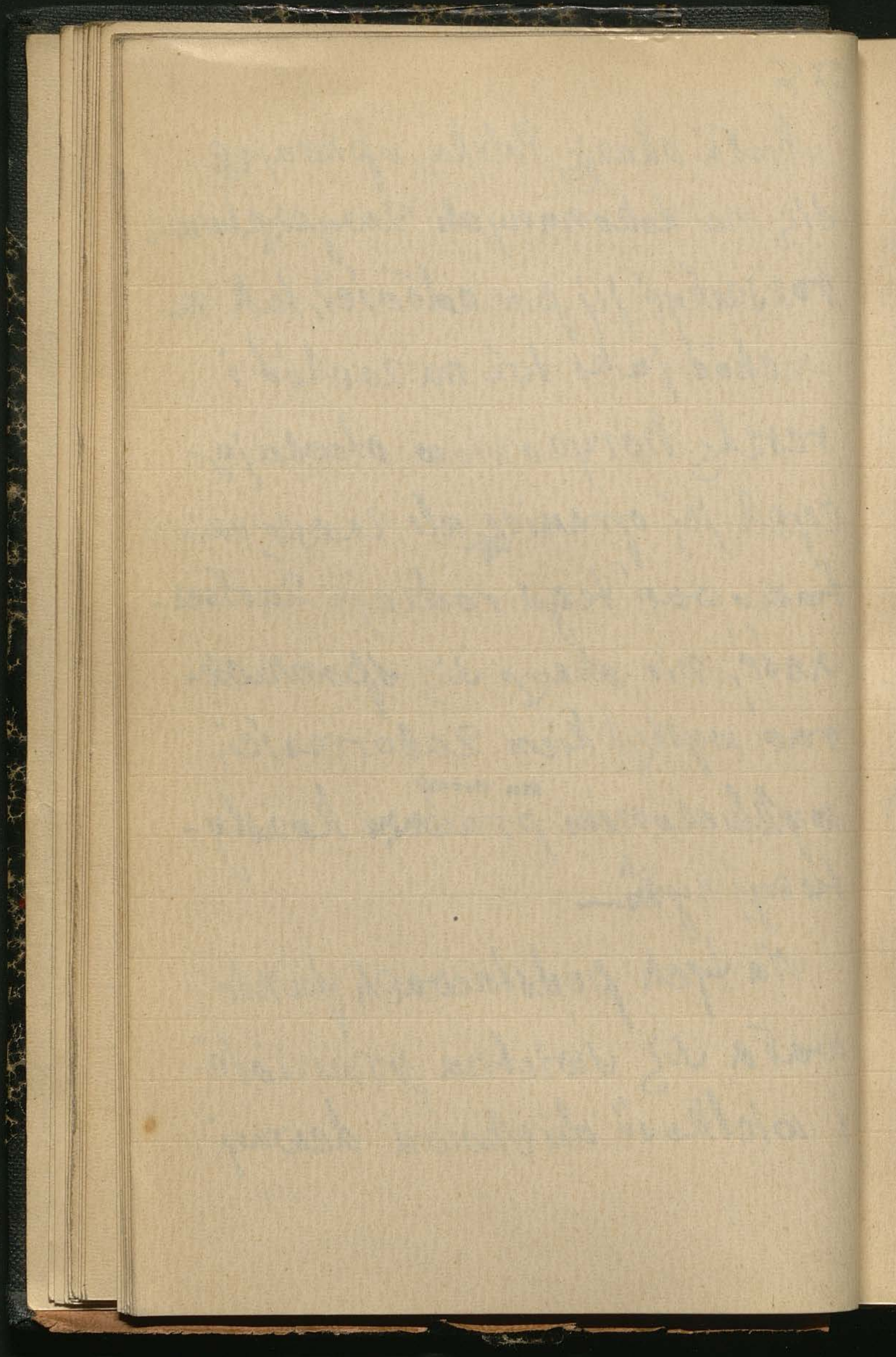
zamieszkałym przez jej naród, odrzucając zasadę posiadania niewolników i ciemiężenia oscienych narodów".—

Jeżeli sąsiedni naród Litwinów albo pokrewny szczep Rusinów łączył się ~~na jedno~~ federacyjnie ~~i dobrowolnie~~ z Polską to tylko na podstawie równego z równym; a jeżeli kiedy ~~nastała~~ miało miejsce spełnienie się nadużycia przez propagandę fanatyczną Jezuitów na Rusi, zawsze zostało takowa skarcona na podstawie egzystujących praw Rzeczy-pospolitej.—

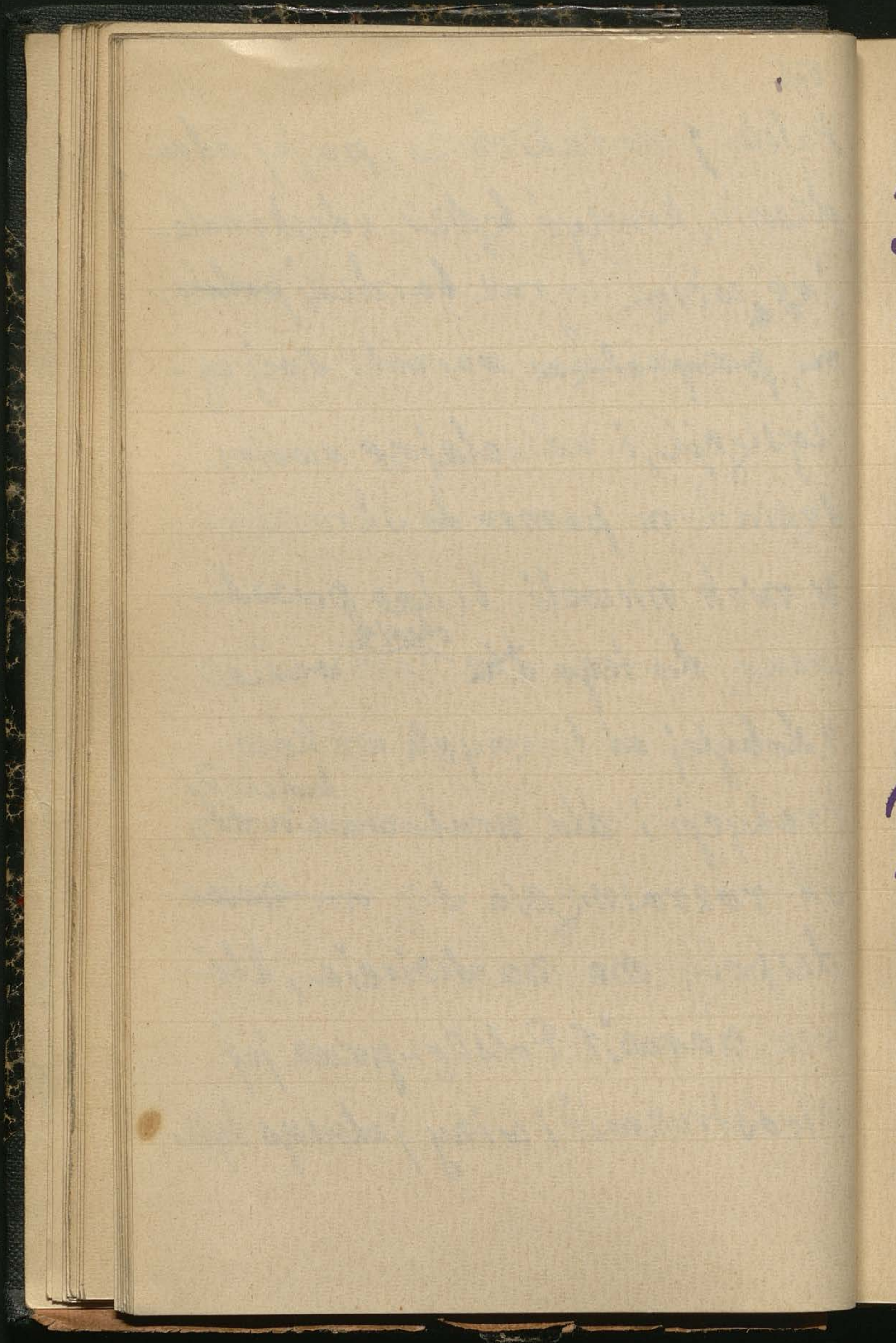


Miała okazję Polska, opierając się na dokonanych zwycięstwach, rozszerzyć jej posiadłości, tak na wschód jako też na zachód i resztę horyzontów otaczających jej granicę, ale zawsze umiała hamować tego rodzaju żarłoczność, nie chcąc się sponiewierać występkiem zaborczości, wykluczonem ~~prawem~~ na mocy praw konstytucyjnych. —

Na tych podstawach fundowała się świetna przeszłość i wielkość duchowa dawnej



Polski i na takich że, po jej odro-
dzeniu, kroczyć będzie, udoskonala-
jąc wciąż co raz bardziej ~~podsta-~~
~~wy~~ ~~przynależne~~ warunki swej eg-
zystencji, i udzielając swoim
sąsiadom pomoc do skruszenia
u nich niewoli, będąc powodo-
wany do tego ~~dla~~ chęcią zachowania
zdobytej od licznych wieków
tradycji i dla uratowania ~~się~~ ludzkości
od rozrośnięcia się ~~na nowo~~
despotyzmu na świecie, któ-
ren naraził Polskę - przez jej
nieostrożność i winy jednego tylko



pokolenia – na popadnięcie w szkaradną nicość Prusko-Moskiew-sko-Austrjacką, która dławiąc ją jeszcze ~~potrafiła~~ dodziś/aj rozszerzyć zasady fałszu na świecie i spa-~~chę utrwalenia panowania~~ czyć podstawę moralności. –

Wskrzeszona Polska, która nie przestała ani na chwilę egzysto-wać znajdując się w niewoli, zrozumie swoje znaczenie i spełni wielkie ~~powstanie~~ posłannictwo w organi-zacji ludów Słowiańskich, ~~zabezpieczając ich~~ im przez

udzielenie im pomocy do uniknięcia niewoli rosyjskiej i sformowanie się z każdego szczepu słowiańskiego w osobne państwo niezależne, na podstawach narodowościowych, opartych na ich tradycji i historji.

W ten sposób runie niewolniczy ustrój panslawizmu Moskiewskiego i zostaną uwolniane nie tylko szczepy słowiańskie, znajdujące się obecnie w jego niewoli, ale i wszystkie inne zagrożone takową.—

Podówczas zostanie obalonem panowanie Moskali w Konstantynopolu, Tracji i Cieśninie Dardanelskiej, udzielonych im na mocy obecnych układów, gdzie oni ani też żadna Słowiańska rasa nie ~~posiada~~ ma prawa do ich posiadania, gdyż kraje te – po przepędzeniu z niej Turków – powinny połączyć się w jedną całość z resztą Grecji.–

Obalenie ~~dokonane przez~~ projektów ~~odrzucenia~~ genialnego pomysłu ~~przez~~ p. Wenizelisa przez smutnej

pamięci Króla Konstantego, zagro-
dziło na długie - zapewnia-
łoby odzyskanie Konstantyno-
pola dla Grecji, które mogłoby
się dokonać [przed niedawnemu] ~~obecnie~~, ~~aż do~~
[zostanie odroczone aż do]
~~czasu kiedy~~, Polska potrafi
zdruzgotać potęgę panslawiz-
mu zaborczego, kierowanego
przez Moskali, którem wcale
nie jest słowiańskim, gdyż
żaden lud czysto słowiański
nie czyha na rozpaszenie się
na cudzej własności, kontentujące się posiadaniem tylko

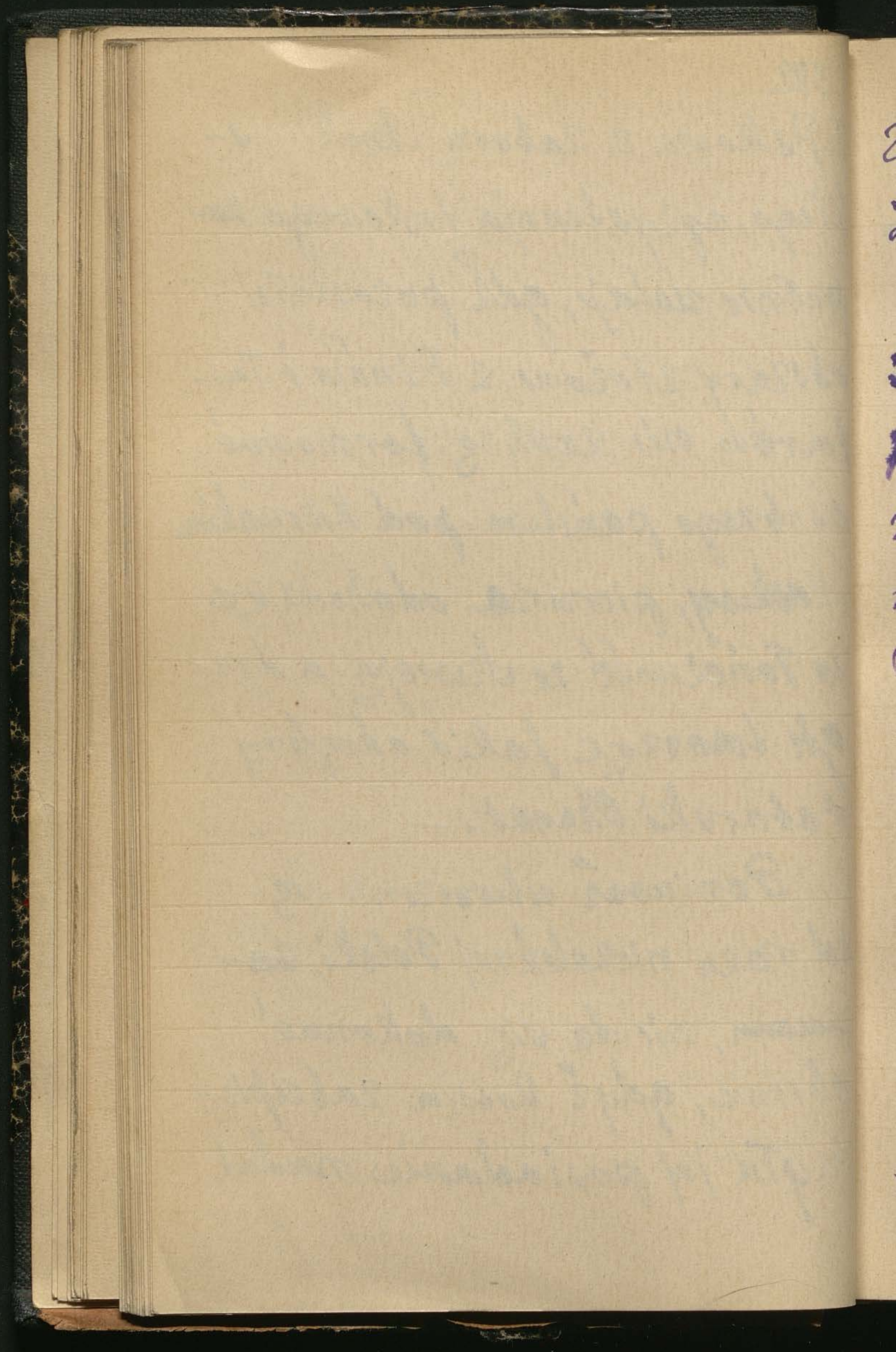
swej ojcowizny, czego dowodem służyć mogą: Polacy, Czesi, Serbi, Czarnogórcy a nawet Rusini. –

Tylko Bółgarzy i Moskale, będąc bardziej tatarami niż Słowianami, chcą ciemiężyć i grabić, ciężące się niedolą ~~niedolą~~ gnębionych i mordowanych przez nich. –

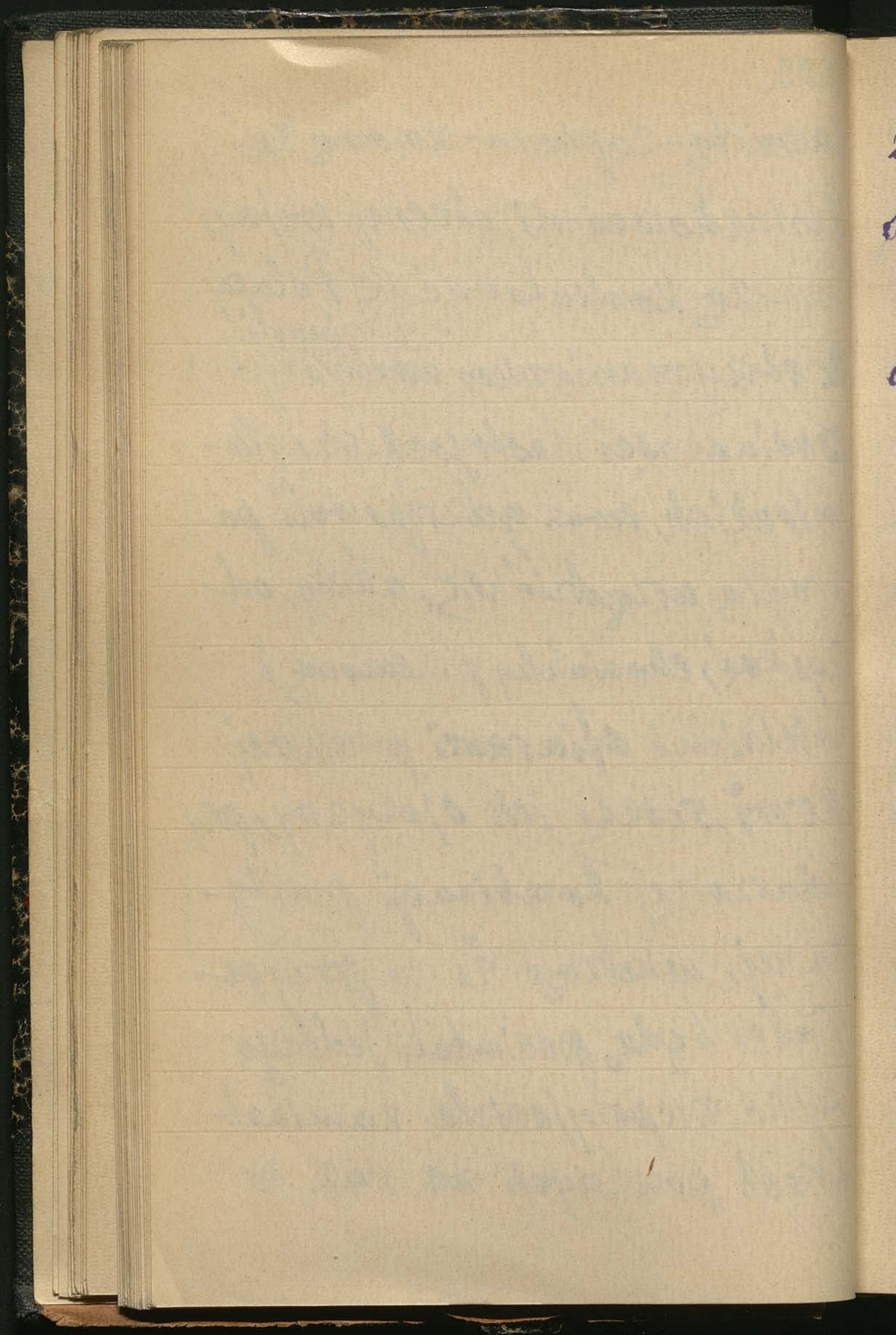
Po uwolnieniu się wszystkich obszarów Polski z pod trzech jej zaborów, jako też Rusinów, Litwinów, Łotów, Biało-Rusinów i Rzeczypospolitej Wielkorosyjskiej Nowgorodu

i Pskowa z Zaboru Moskiew-
skiego, egzystencja takowego za-
pełnie ustaje, gdyż pozostałe
obszary złożone z Finów i Ta-
tarów nie zechcą formować
osobnego państwa pod kierunkiem
Moskwy, pierwsze odchodzące
w łączność ze Szwecją a dru-
gie tworzące jakiś odrębny
tatarski Chanat. —

Ponieważ utworzenie się
od razu niezależnej Polski, ~~za-~~
~~pewne~~, nie da się dokonać
obecnie, gdyż Rossja zabezpie-
czyła jej posiadanie nadal



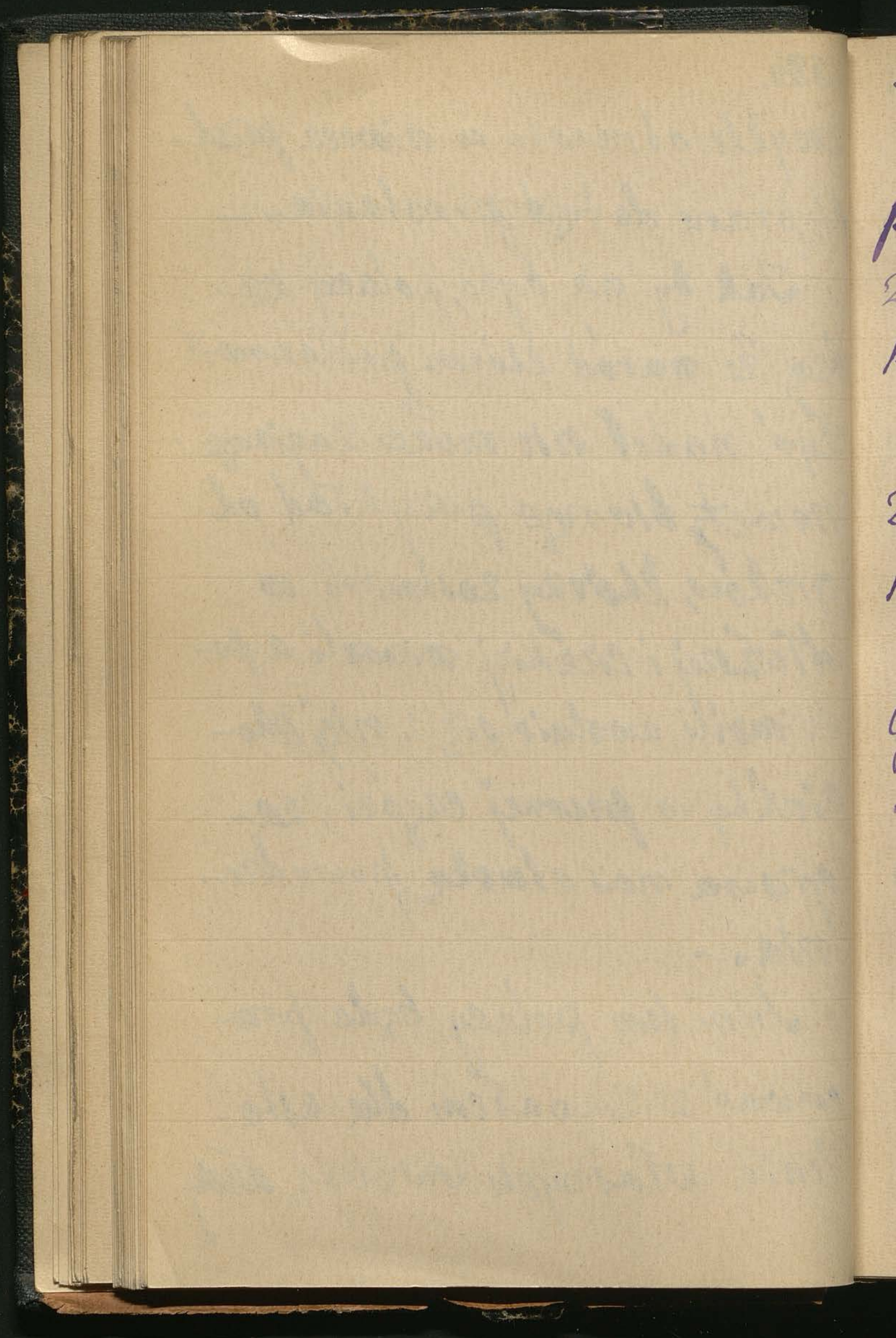
zawartą - zapewne - umową ze
Związkowcami obecnej wojny,
muszą kontentować się Polacy
z otrzymaniem ~~z niewoli~~ wolnionych
posiadłości Austrjackich i Nie-
mieckich, ~~tam~~ gdzie powoli po-
trafią urządzić się, ażeby od-
zyskać, chociażby przemocą i
wielkiemi ofiarami przelanej
krwi, resztę ich ojczyzny, przy
zdarzonej kombinacji polity-
cznej, wiedząc że w przysz-
łości będą posiadali jednego
tylko nieprzyjaciela zamiast
trzech potężnych na raz, co



zwykle obracało w niwecz przedsiębrane dotąd powstania.—

Jak by nie było, polacy wiedzą że naród który poskanocił żyć nadal nie może zaginąć; nawet biorąc przykład od greków, którzy zostawali w dłuższej i cięższej niewoli a potrafili uwolnić się z niej choćby w pewnej części, zagrzewa nas otuchą powodzenia.—

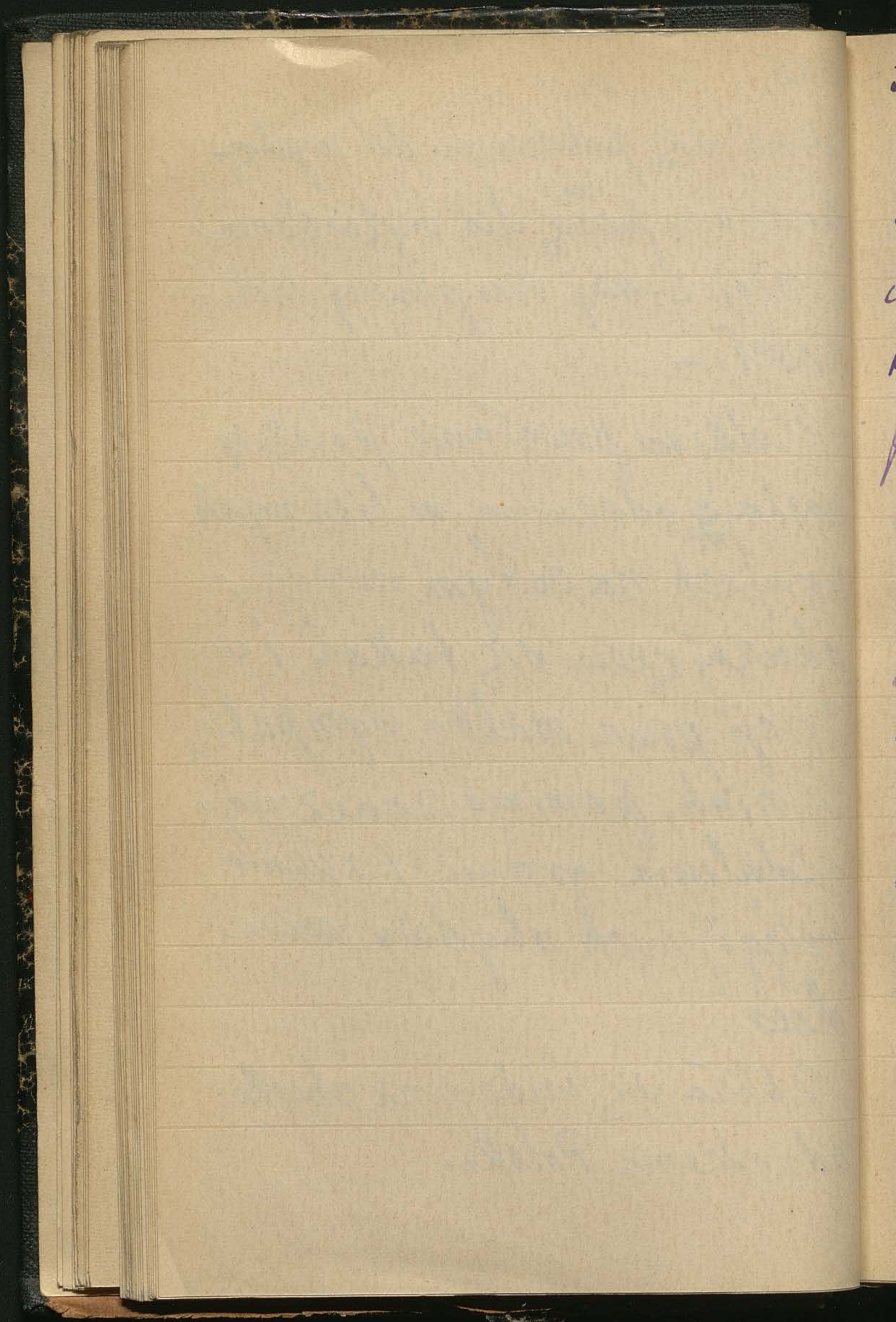
Silni tem polacy będą pracować z zapałem dla ustalenia własnych swobod, ażeby



stać się potężnemi do wystąpienia z mocą dla wyzwolenia z niej z ~~niej~~ cierpiącej ludzkości. —

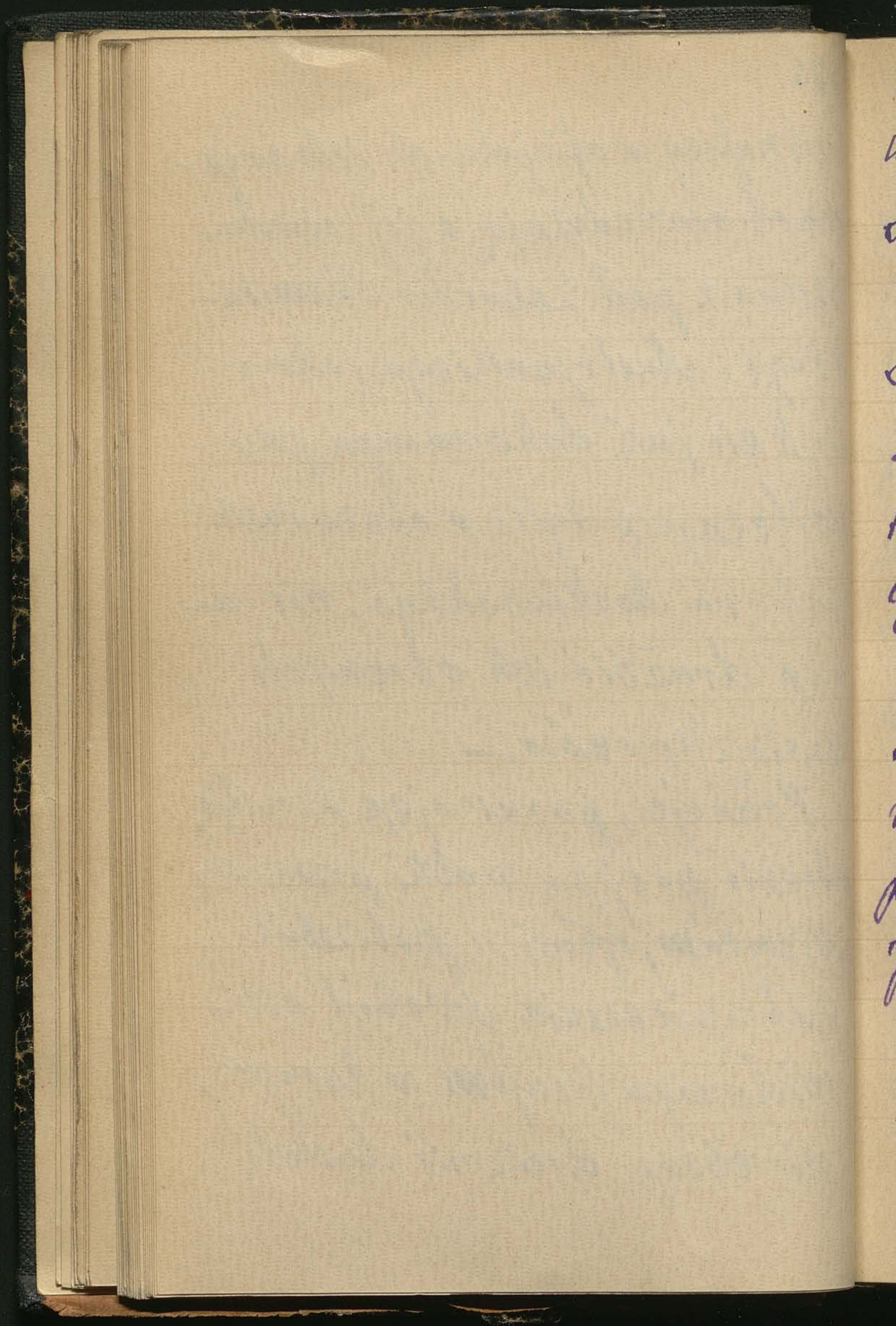
Wielki to powstanie Polskie zostaje oddźwiękiem w licznych krajach na całym świecie, okazującem się także i w Grecji przez wielką sympatię do nich, pomimo znacznego oddalenia granic i różnic religijnych obydwu narodów. —

Zbliża się widocznie chwila odrodzenia Polski.



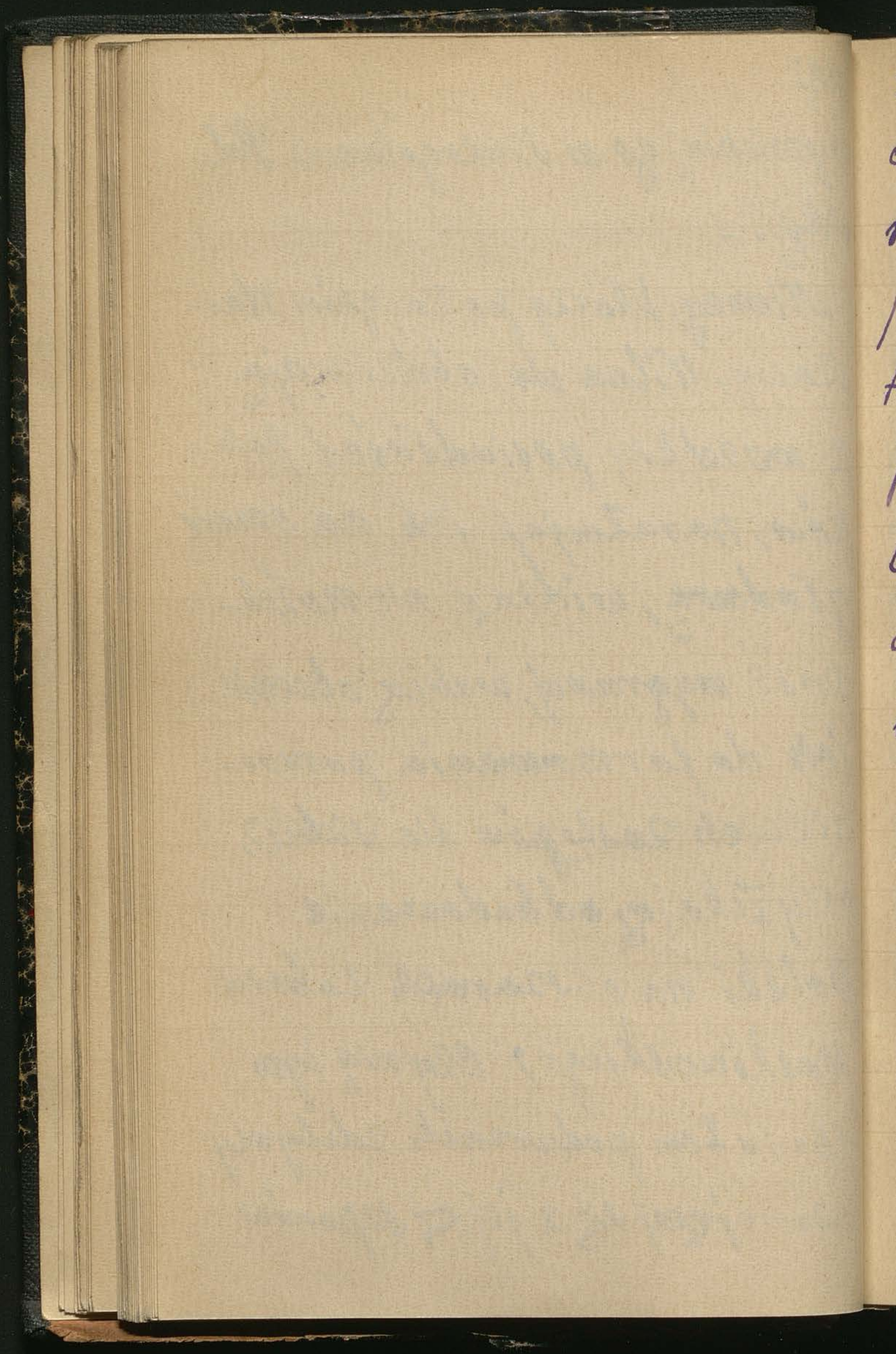
Anglicy w oficjalnych ich organach oświadczają o jej oswobodzeniu z pod zaborów Niemieckiego i Austrjackiego, jako o fakcie już dokonanym, przemilczając tylko o obszarach zaboru Moskiewskiego, nie mogąc drażnić ich obecnych związkowców.-

Francja, poruszając kwestję obecnie podjętej walki przeciwko Niemcom, głosi o potrzebie zabespieczenia swobód uciemiężonym krajóm w Europie, nie chcąc drażnić Moskali



wymieniając w szczególności Polskę.–

Niemcy, którzy po zajęciu Warszawy, Wilna etc, obdzierają z wszelkiej posiadłości Polaków, narażając ich na śmierć głodową, widząc nie możebność wygranej, wabią obecnie ich do formowania pomocniczych zastępów dla siebie, przyrzekając odbudowanie Polski na obszarach zaboru Moskiewskiego; czynią tym sposobem podarunek zdobyczy usuwającej się z jej szponów



ażeby wytępić do reszty pozostałą młodzież polską przy życiu na jej potrzeby.— Nic czyniąc przy tej okoliczności, o wzmianki o oswobodzeniu polaków zostających w ich najohydniejszej niewoli, mając nadzieję że zostanie im dozwolonem dalsze jej kontynowanie.
Przyłączają jednak połowiczyć zabory Austrjackie z Rossyjskiemi w jedną całość pod ich protektoratem, o czem przeprowadzają obecnie układy z Austrjakami.—

389.-

Co się tycze Polaków, zachowuję oni wiarę że się zbliża chwila kiedy oni potrafią wyzyskać ofiarę własnej krwi i nadludzkich wysiłków, pomimo dobrych albo złych zamiarów, rad i knowań ich nieprzyjaciół, ~~ich~~ nienawiści w Galicji, księstwie Poznańskim i Wschodnich Prusach.- Wystarczy polakom ażeby Anglicy i Francuzi nie czynili im przeszkód, nie żądając żadnej pomocy w ofiarze cudzej krwi.-



Związkowcy w Salonice.

389a

Οι Συμμαχοι Εν Θεσσαλονικη



Ruski Jenerał Artemief w oczekiwaniu przy Porcie Saloniki przybycia Jenerała Włoskiego p. Petitti.

Ὁ Ρῶσσος στρατηγὸς Ἀρταμανὼφ ἀναμένων εἰς τὴν προκυμαίαν τοῦ λιμένος τὴν ἄφιξιν εἰς Θεσσαλονίκην τοῦ Ἰταλοῦ στρατηγοῦ Πετίττι.

ΧΑΛΚΙΔΑ, ΒΟΛΟΝ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙ-
Ν, δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύ-
α.

ΠΡΟΦΟΡΙΑΙ· Ἐν Πειραιεῖ παρὰ τῷ Πρακτορείῳ Φίλωνος 44. Ἐν Ἀθή- παρὰ τῇ Γεν. Διευθύνσει, Ἀπελλοῦ παρὰ τῷ Γραφείῳ Ρέντα Πλατ. Ὁμο- ς, παρὰ τῷ Γραφείῳ Γκιόλμαν πλα- Συντάγματος, παρὰ τῷ Γραφείῳ κ πλατεῖα Συντάγματος.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΠΑΝΤΑΛΕΩΝ

χεῖα γραμμὴ Πειραιῶς—Πα- ῶν—Νεαπόλεως— Μασσαλίας

ὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «ΑΡΚΑΔΙΑ» ἀ- ρήσει τὴν Πέμπτην 8ην Σεπετμβρίου ἐ. αὶ ὥραν 10ην π. μ. διὰ Πάτρας—Νεάπο- καὶ Μασσαλίαν, δεχόμενον ἐμπορεύματα ἐπιβάτας.

Ἐν Ἀθήναις παρὰ τοῖς γραφείοις Θ. Κοὺκ, φῶν Γκιόλμαν καὶ Ἀν. Ρέντα παρὰ τῷ ροδρομικῷ σταθμῷ Ὁμονοίας. (Ἐκ τοῦ τρικοῦ Πρακτορείου Πειραιῶς. Τηλέφωνον 263.)

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γραφεῖα τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας Οἴνων καὶ Οἰ- ευμάτων μετεφέρθησαν, ἀπὸ 1ης Σε- βρίου, εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου . 19 μεγάλην οἰκίαν Βούρου, ἔνθα ι τοῦδε τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς νομίας.

σον κατὰ τῶν ἐσωτερικῶν, ὅσον καὶ κατὰ τῶν ἐξωτερικῶν ἐχθρῶν των.»

ΤΑΛΑΙΠΩΡΟΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑ !

Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων» φρονεῖ ὅτι ἡ ἀποτυχία τοῦ κ. Δημητρακοπούλου ἦτο ἀναπόφευκτος, διότι ἔδει νὰ ἐκλέξῃ μεταξὺ κυβερνήσεως κολακευούσης τὸν Βασιλέα καὶ μεταξὺ κυβερνήσεως, ἥν θὰ ὤφειλε νὰ ὑπομείνῃ ὁ Βασιλεύς. «Οὐδεμία ἀμφιβολία ὑφίσταται, γράφει ἡ ἐφημερίς, ὅτι ὁ Βασλεὺς διάκειται ἀπροκαλύπτως ἐχθρικῶς πρὸς ἡμᾶς. Ἐὰν δὲν δυνάμεθα ἡμεῖς οἱ ἴδιοι νὰ συστήσωμεν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν, ἀποτελουμένην ἐκ φίλων, ἥτις θὰ ὑποχρεώσῃ τὸν Βασιλέα νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὰς συνταγματικὰς διατάξεις, ὀφείλομεν νὰ μετέλθωμεν γλῶσσαν ὅσον οἷόν τε περισσότερον εὐσταθῆ καὶ σαφῆ, ἀκολούθως δὲ νὰ προβῶμεν εἰς ἐκδήλωσιν ἰσχύος, ἥτις θ' ἀπετέλει ὑπουργικὴν ἐγγύησιν πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ περιεχομένου τῶν δύο διακοινώσεων καὶ τῆς διαμαρτυρίας μας κατὰ τῆς δράσεως τοῦ γερμανοφίλου ἐπιτελείου. Τέλος ὀφείλομεν νὰ παράσχωμεν τὴν ὑποστήριξίν μας εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης τὴν συσταθεῖσαν ἐν Θεσσαλονίκῃ. Ἡ παροῦσα στιγμὴ δὲν εἶνε κατάλληλος οὔτε διὰ συζητήσεις, οὔτε διὰ πρωτόκολλα καὶ ἐπισήμους ὑποκρισίας. Τὸ μόνον μέσον διὰ νὰ πεισθῇ ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος περὶ τῆς πλάνης Του εἶνε νὰ καταδειχθῇ εἰς Αὐτόν, ὅτι ἡ ἰσχὺς εἶνε μὲ τὸ μέρος μας. Ἄς εἴμεθα ἐνεργητικοὶ καὶ ἐπίμονοι. Τὰ γεγονότα δὲν θὰ βραδύνουν νὰ μᾶς ἀνταμείψουν.»

διων
Π
ἐφ'
λιά
τῶν
νικ
τῶν
Ἐφ
την
ρω
φαν
ποτ
ρισ
ὅτι
στο
τὸ
Γερ
των
πι
μι
ἡ
ἀπ
βε
βε
λικ
φθ
ρας

Skutkiem posunięcia się naprzód wojsk związkowych, greckie załogi granicz- ne opuściły zajmowane przez nich pozycje, oddalające się do nowych stacji daleko po za rezerwami ~~wojsk~~ cudzoziemców.—

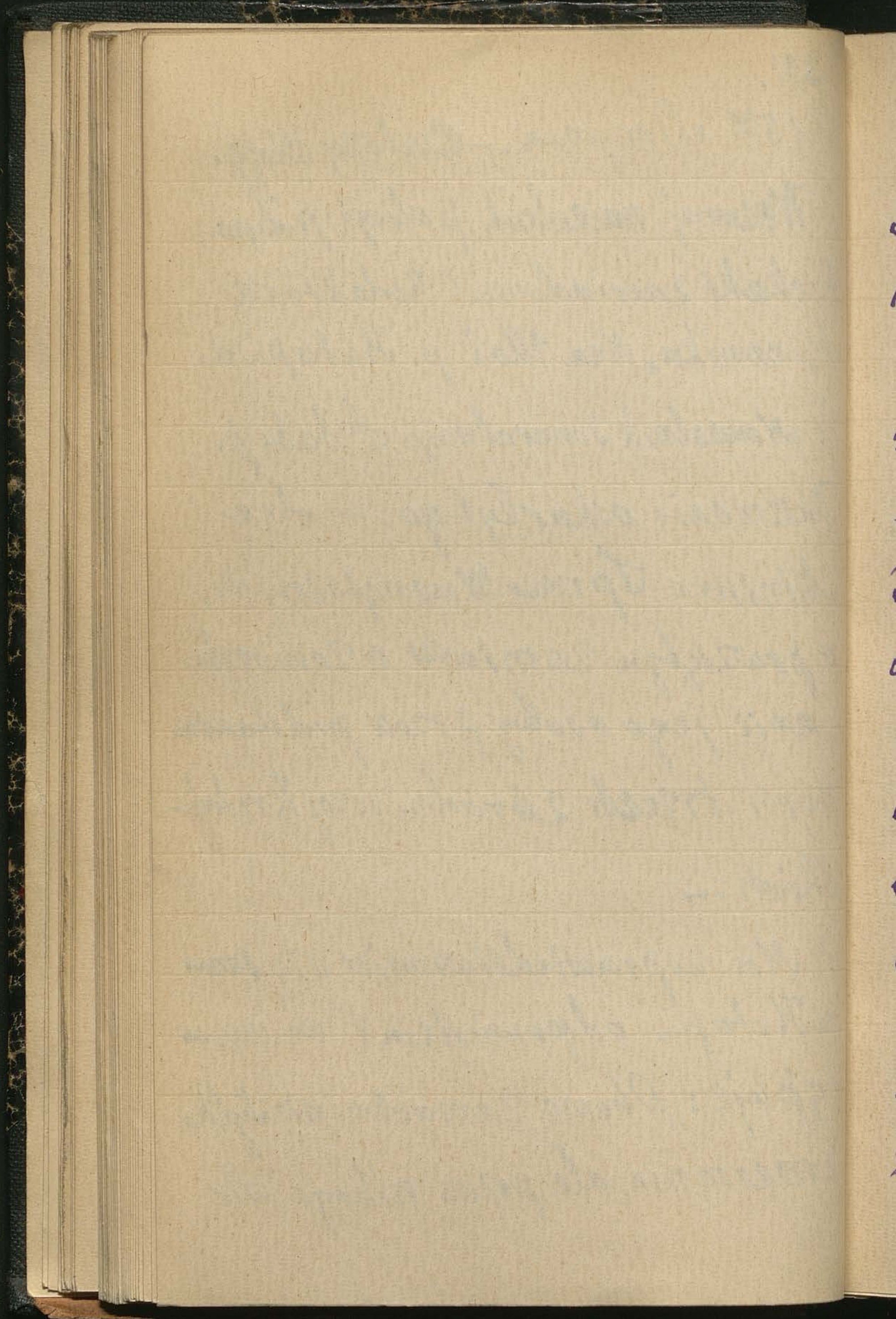
2000 wojska Serbskiego przybyło do Saloniki z Korfu, gdzie pozostało jeszcze reszta takowego złożona z 2500 żołnierzy.—

~~Prz~~ Wylądowano takoż nową pomoc wojsk Włoskich do Saloniki, przez co został skompletowany ich kontyngens składający się z liczby 25000 żołnierza.—

15ᵍᵒ Sierpnia. - Dalszy ciąg.

Wczoraj naczelnik policji p. Żymbrakaki zawiadomił Redaktora dziennika „Nea Ellas" p. Kutupisa że Naczelnik Jeneralnego Sztabu p. Duszmanis oskarżył go, w obec Ministra Spraw Wewnętrznych, o powziętym zamiarze o zamordowanie jego osoby przez podstawionych trzech zbrodniarzy Kreteńskich. —

Na usprawiedliwienie się swoje p. Kutupis odpowiedział co następuje: „Obawa zamachu nie tylko przezemnie ale przez nikogo nie



może zagrażać Duszmanisa, gdyż śmierć zostanie mu zadaną ręką kata na eszafocie". –

Redaktor dziennika „Nea Ellas" był narażonym w roku zaszłym na zabójczy napad zorganizowany przez Duszmanisa, o czem w swoim czasie opisywałem, co usprawiedliwia go do ~~użycia~~ wyrażenia się w tak okrutny sposób o przynależnym losie losie jaki ma spotkać jego osobę. –

Z kąd inąd, wszyscy należący do stronnictwa Wolnomyślnych oskarżają go o zdradę kraju, przepowiadając

że kara ~~kara~~ śmierci przez rozstrzelanie, jaką zwykle zastosowują dla wojskowych, byłaby dla niego zbyt honorową. –

Ciekawem jest że p. Duszmanis, będąc i dzisiaj duszą ustroju tajnej policji, posiadającej pod rozkazami licznych uprzywilejowanych łotrów, którymi się otacza; stchórzył do takiego stopnia że żąda pomocy Ministra Spraw Wewnętrznych dla lepszego zabezpieczenia swojego drogocennego żywota. – Zapoczona wyrzuty

sumienia naraziły go postrachem
spełnienia się zasłużonej kary.–
Ostrzegł także p. Sztrojt i
na rozkaz Króla, udzielono 6 żoł-
nierzy do strzeżenia mieszkania.–

Z tego się wykazuje że wyrzut
sumienia stanowi ciężką karę za-
daną przez samego siebie.–

Społeczeństwo zaś nie uspo-
koi się aż do czasu oswobodzenia
się od tego rodzaju wyrzutków.–

U spadku gór Belesu wojska
francuzki, po silnej utarczce
z Bołgarami, zajęły dwie wioski.
Jednocześnie stoczyła się walka

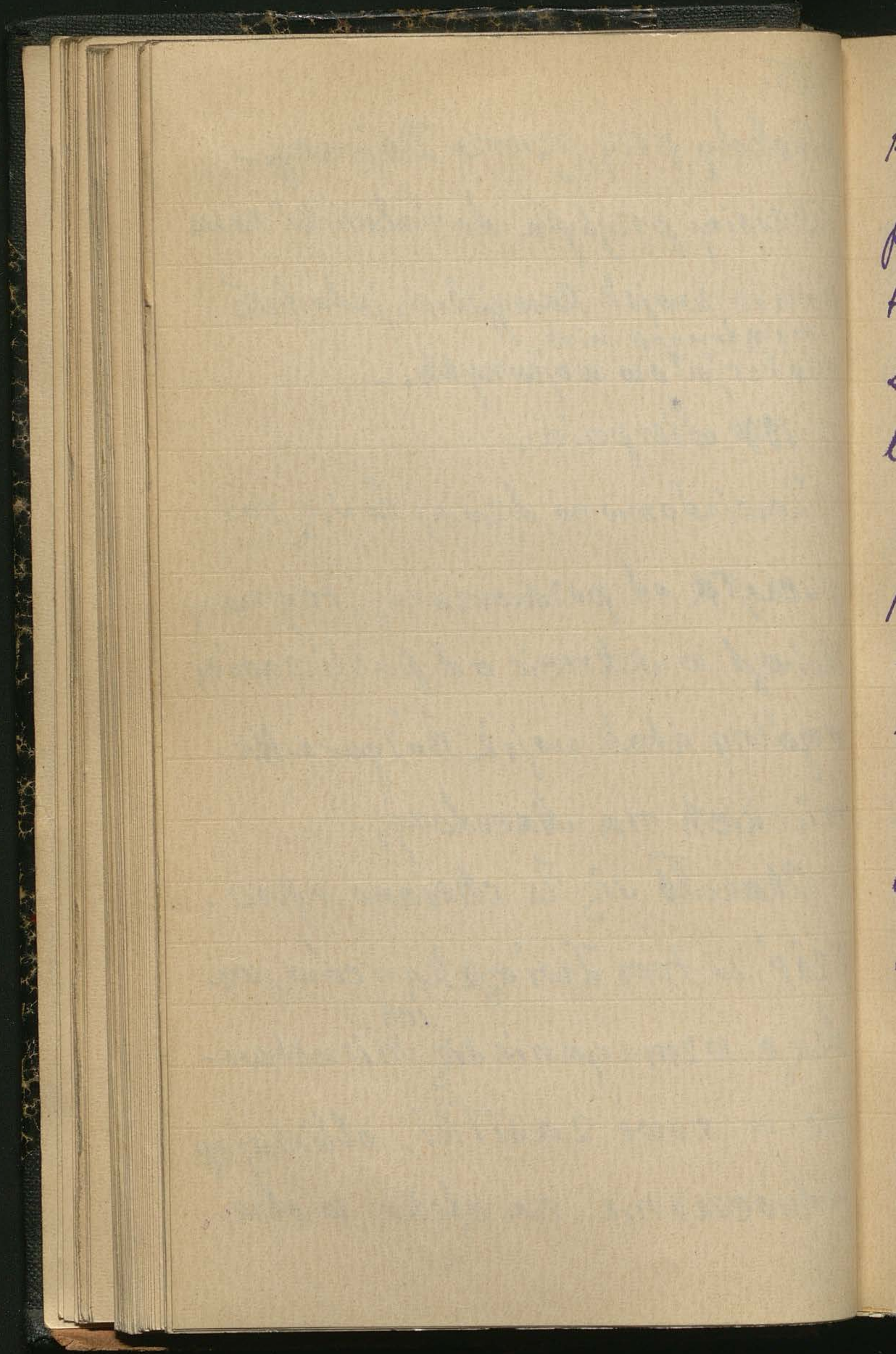
piechoty przy jeziorze Dojrany.-

Dzisiaj przybyła do Saloniki nowa pomoc wojsk Rossyjskich jako też wyładowano wiele materjałów wojennych.-

19/go Sierpnia.

Zawiadomiono dzisiaj że się rozpoczął od pozawczoraj, trzymany dotąd w sekrecie od publiczności, ogólny atak wojsk Bułgaro-Niemieckich na Macedonję.

Okazało się że chciano uprzedzić w tem Związkowców, widząc wzmaganie się ich nieustanne w nowe zasiłki, obliczając jednocześnie na efekt w obce

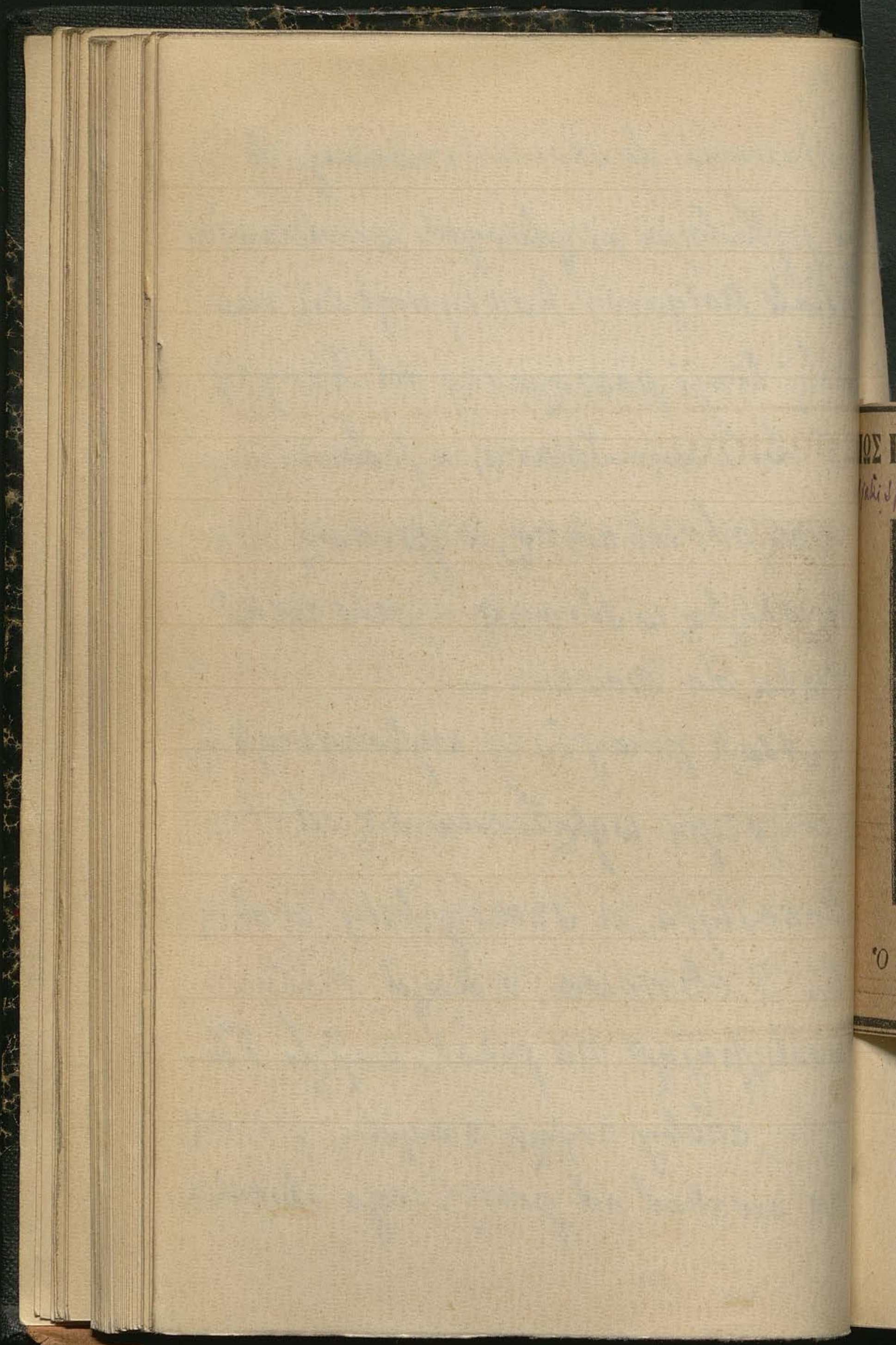


Romunów gotujących się do wystą-
pienia ze stanu neutralności, jako-
też na greków, chcąc zastra-
szyć wszystkich ich wielką wa-
lecznością i niepokonaną siłą,
w ten czas gdy wszystkim
jest wiadomo że 200000 żołnie-
rzy bółgarskich i ~~dwa~~ dziesięć tylko
bataljonów niemieckich stanowią
cały ~~kontyngens~~ wojska, jaki zdolni
są oni wystawić przeciwko
350000, jak na teraz, Związkowców.

I rozpoczęli ~~na raz~~ też atak na
trzy punkta jednocześnie, wy-
bierając pozycje mało strzeżone,

Stosownie do skoncentrowanych do południa urzędowych wiadomości; ~~atak~~ atak Bułgarów kontynuje się na całej linji poczynosky od Korycy aż do Demir-Issaru, a jednocześnie przez odosobnioną wyprawę przedsięwziętą w stronę ujścia rzeki Nestu do morza. –

Atak powyższy wykonywujący z większym wytężeniem się od strony Monastyru, a szczególniej w okręgie Zichnowa, z kąd Bułgary, postępujące naprzód, zajęli Florynę, ażeby zająć znajdującą się na wschod od powyższego miasta



ΩΣ ΠΡΟΗΤΟΙΜΑΣΘΗ Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΕΙΣΒΟΛΗ

[Ja]ki sposob przygotowała się Bułgarska inwazja do Grecji

397a



Jenerał Makensen w Konstantynopolu porozumiewa się z młodoturkami

Ὁ στρατηγὸς Μάκενσεν ἐν Κωνσναντινουπόλει συσκεπτόμενος μετὰ τῶν Νεοτούρκων.

γίνονται αἰτία ἐπιδημιῶν εἰς τοὺς καταναλωτὰς νωποῦ γάλακτος· τὸ γάλα τῆς Ἑταιρείας ΝΕΣΤΛΕ εἶναι ἁγνότατον.

Ὅταν τὸ γάλα εἶναι ἁγνὸν καὶ ἄδολον, τότε εἶναι τὸ τελειότερον τῶν τροφῶν τὰς ὁποίας καταναλίσκει ἡ ἀνθρωπότης. Συνεπῶς εἶναι ἡ κυριωτέρα τροφὴ τῶν παιδίων καὶ ἡ ἁγνότης του καὶ ἡ ποιότης του εἶναι λοιπὸν μεγίστης σπουδαιότητος.

Καὶ δὲν πρόκειται μόνον διὰ τὰ παιδία. Εἰς ὅλας τὰς οἰκίας, καθ' ἑκάστην, χρειάζονται γάλα νωπόν, διὰ τὸ πρόγευμα, διὰ τὰ παιδία, διὰ τὴν μαγειρικήν, δι' ἕνα γλύκισμα, διὰ μίαν κρέμαν.

Τὸ γάλα «ΒΛΑΧΑΣ» καὶ «ΝΕΣΤΛΕ» εἶναι τὸ κάλλιστον δι' ὅλα τὰ σπήτια, καλλίτερον καὶ ἀπὸ τὸ νωπὸν γάλα ἀγελάδος, αἰγὸς, προβάτου τὰ ὁποῖα ἀγοράζονται εἰς τὴν τύχην.

Κανένα γάλα εἰς τὸν κόσμον δὲν δύναται νὰ δώσῃ τὰς ἐγγυήσεις τὰς ὁποίας προσφέρει τὸ γάλα «ΒΛΑΧΑΣ» καὶ «ΝΕΣΤΛΕ» τῆς ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΝΕΣΤΛΕ».

Λάβετε ἐπίσης ὑπ' ὄψει ὅτι εἶναι εὐθυνότερον ὅν συνάμα τὸ καλλίτερον. Ἓν κυτίον συμπεπυκνωμένου γάλακτος «ΒΛΑΧΑΣ» ἢ «ΝΕΣΤΛΕ» δίδει 1 1|2 ἕως δύο ὀκάδας γάλακτος ἠγγυημένης ἁγνότητος. Τὸ κυτίον αὐτὸ σᾶς στοιχίζει

λων εἰς τὸ δάσος καὶ τὴν δ
στοιχέαν; Ὅποιος θέλει ν
ναλάβῃ τοὺς παλαιοὺς
τοῦ Μιλβουά, μὲ ὑπ
ρωμαντικῆς κιθάρας, ἢ
νὰ τὸ κάμῃ ἐλευθέρως. Ὁ
ἄνεμος τοῦ Βερλαὶν ἔκλαι
ρηγόρητος χθὲς τὴν νύκτ
ρὶς νὰ περιμένῃ καμμίαν
γήν. Καὶ ὁ ποιητὴς τῆς
ξανάέλεγεν ἐμπιστευτικῶ
τὸν ἑαυτόν του τοὺς θεί
χους:

Et je m'en vais
Au vent manvais...

Κάνένας ὅμως δὲν ἐμελ
λησεν ἐπαξίως μαζῆ του.

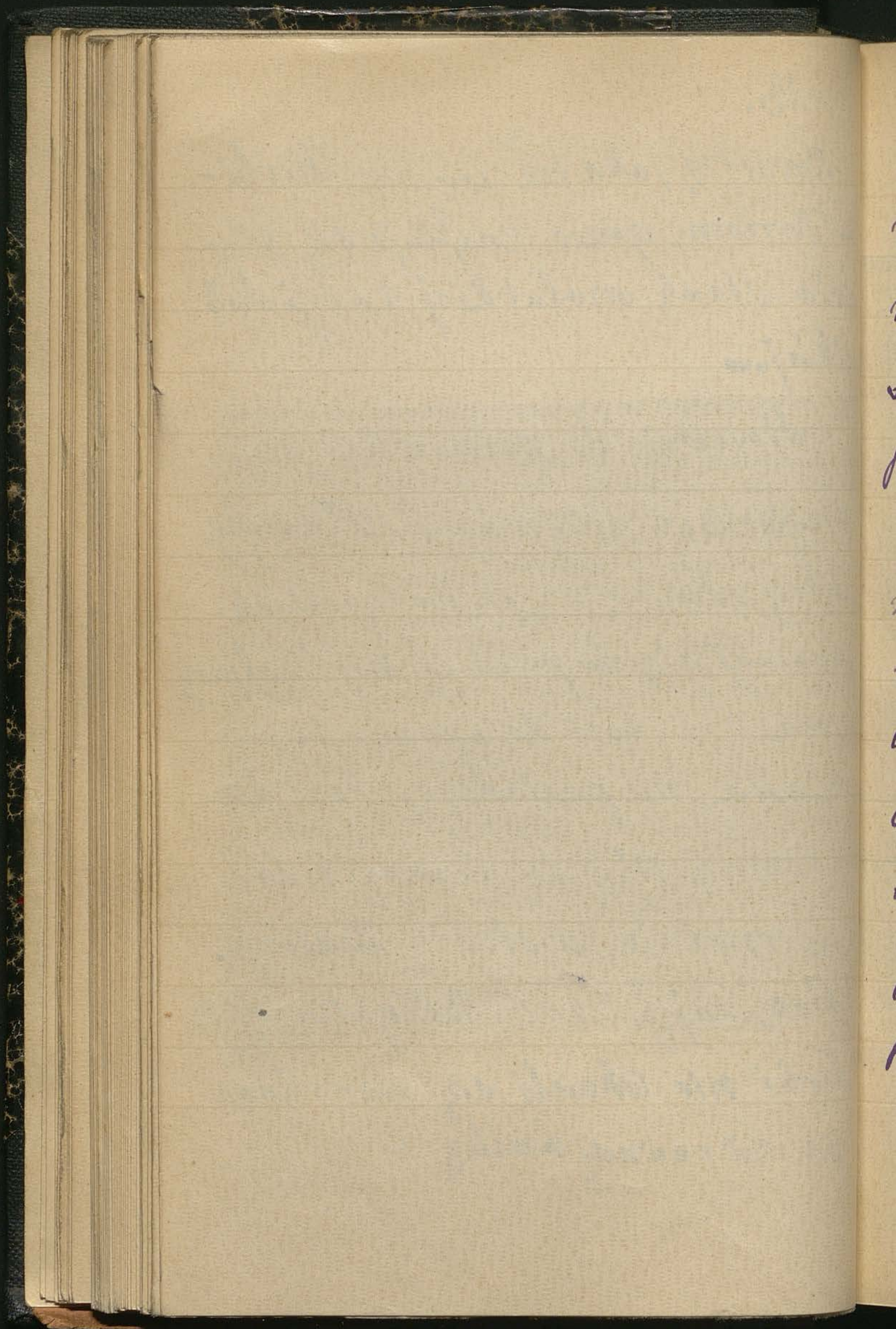
— Δὲν μελαγχολεῖτε, ἀδ
εἶπεν ἐπὶ τέλους, ἀπελπισ
ποιητής. Κανεὶς δὲν μελαγ

Καὶ ἔμελψεν, ἐν συνεχεί
τελευταίους στίχους τῆς
σμένης στροφῆς:

...qui m'emporte

Banitzę jako też wąwóz Kirli-Derwen, gdzie znajduje się przednia straż malutkiej załogi Serbskiej.—

Stosownie do pozawczorajszej wiadomości otrzymanych z Korycy, silny oddział wojsk Bułgarskich posunął się naprzód ze wsi Chaljury i zmusił Serbów do opróżnienia miasta, nie posiadające tam dostatecznej siły do obrony, i do zrejterowania w stronę Kastorji, którą zajęli także Bułgary, gdyż Serbi nie chcieli się narożać na nierówną walkę.



Stosownie do otrzymanych wieczornych depesz z Saloniki, dowiadujemy się, że w Korycy znajdowały się do jej obrony tylko dwie kompanie piechoty Serbskiej.-

W Mieście Floryny i jej okolicy nie znajdował się żaden żołnierz wojsk związkowych, a nawet wszystkie władze cywilne greckie opuściły takowe wprzód, aniżeli miasto zostało zajęte przez ~~po~~ Bułgarów, co nie przeszkodziło Niemcom ogłosić depeszą Radio z Berlina o odniesionem zwycięstwie na pułku Dunajskim

ΠΩΣ ΠΡΟΗΤΟΙΜΑΣΘΗ Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΕΙΣΒΟΛΗ

399a

(Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΜΑΚΕΝΣΕΝ ΕΝ ΣΟΦΙΑ., ΣΥΣΚΕΠΤΟΜΕΝΟΣ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ)

Jenerał Makensen porozumiewa się z naczelnikami Bułgarskiemi w Sofji.—



Στρατηγὸς Μάκενσεν, 3) Ὁ Βούλγαρος ἀρχιστράτηγος Ζεκώφ, 5) Στρατηγὸς Τάππεν, 6) Στρατηγὸς Γκέτ, 7) Ὁ Διάδοχος τῆς Βουλγαρίας, 8) Ὁ γενικὸς ἀρχηγὸς τοῦ Γερμανικοῦ Ἐπιτελείου Φαλκενχάϊν.

2

('Ἐκ τῆς Διευθύνσεως).

«Ἐλεύθερος Τύπος» ἔχει τὰς πολεμίστρας τῶν ἄλλων σελίδων του. Ἀλλ' ἔχουν τόσας ἀπόψεις, τὰ ζητήματα, τὰ ὁποῖα εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ ἐξετάζῃ μία ἐφημερὶς, ὥστε κάτι θὰ μείνῃ καὶ δι' ἡμᾶς.

Καὶ ἰδοὺ πρῶτος ἕνας ὀγκωδέστατος τόμος, ὁ ὁποῖος θὰ κυκλοφορήσῃ, αὐτὰς τὰς ἡμέρας, κατὰ γενικὴν ἀναζήτησιν. Εἶναι λεύκωμα περιλαμβάνον ὅσα ἐγράφησαν εἰς τὰς ἐφημερίδας διὰ τὸν... θάνατον τῆς πεντάρας, ἡ ὁποία ἀπεδείχθη... ἑφτάψυχη καὶ ὀκτασέλιδος!

Προτείνομεν νὰ περιληφθοῦν, ἐν παραρτήματι, καὶ ὅσα εἶχον γραφῆ διὰ τὴν Κυριακὴν ἀργίαν τῶν ἐφημερίδων, ἐπίσης καθιερωμένην, ὡς γνωρίζετε, ἀπὸ πολλοῦ. Αὐτὴ ἡ βίβλος θὰ ὀνομασθῇ «Τὸ βιβλίον τῶν ὡραίων προσπαθειῶν». Καὶ θὰ ἔχῃ καταπληκτικὴν κατανάλωσιν.

*
* *

Εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ κεντρικά μας θέατρα συνέβησαν, ἐσχάτως, τὰ ἑξῆς ὡραιότατα πράγματα, τὰ ὁποῖα θὰ ἦτον κρῖμα, ἂν ἔμεναν ἄγνωστα εἰς τὸ Πανελλήνιον:

Τὴν παραμονὴν τῆς βραδυᾶς, κατὰ τὴν

—Οἱ ἰδιοκτῆται ἔχουν τὴν γνώμ
δύνανται, καὶ δι' αὐτὸ ἄνω τῶν 1
γωγῶν ἔγιναν ἐναντίον μισθωτῶν
νομίζουν ὅτι τὸ δικαίωμά των π
τεύεται ἀπὸ τὸ Σύνταγμα καὶ δὲν
νηθῇ κανεὶς νόμος νὰ τοὺς τὸ ἐπ
Οἱ μισθωτοὶ ὅμως βασιζόμενοι εἰ
νόμον 732 καὶ τὸ σχετικὸν Διάταγ
7 Ἰουλίου 1916 δὲν ἐπτοήθησαν κ
μειναν καὶ ἐφέτος εἰς τὰ σπίτια τ
οκτητῶν καὶ ἐλπίζουν ἢ ὅτι θὰ ἔχ
τοῦ χρόνου, ὁπότε θὰ λυθοῦν ὁρισ
αἱ ἀγωγαί των ἀπὸ τὰ Δικαστήρια
μὸς τῶν ἰδιοκτητῶν ἢ ὅτι θὰ τοὺς
ώσουν τὰ Δικαστήρια, διότι καὶ ἀν
ταγματικὸς ἂν ἦναι ὁ νόμος, ἔχου
σοβαρώτερον ὑπὲρ αὐτῶν νομικ
ξίωμα ὅτι τῶν ἀ δ υ ν ά τ ω ν ο ὐ δ
ἐ ν ο χ ή, ἡ δὲ καλή των πίστις θὰ β
ωθῇ ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἀνάγκην νὰ γ
νόμος ἔστω καὶ ἀντισυνταγματικός.

O NOMI

Ἀπὸ αὔριον ἐγκαινιάζομεν εἰ
στήλην διὰ τὰς οἰκογενείας, πλήρ
λυτίμων συμβουλῶν καὶ ὑποδει

Serbskim.-

Prawdopodobnie zajęcie Floryny jakoteż bez strony innych pozycji, zagarniętych przez Bółgarów ~~Ait~~ obecnie, nie wchodziło w rachubę - jak na teraz - wojskowych planów Związkowców ażeby się upierać o ich posiadanie.-

Okoliczność ta dotknęła tylko tylko boleśnie Grecję z powodu podeptania stopą bółgarską tej ziemi, która ofiarą obfitej przelanej krwi została uwolnioną z niewoli przed niedawno.-

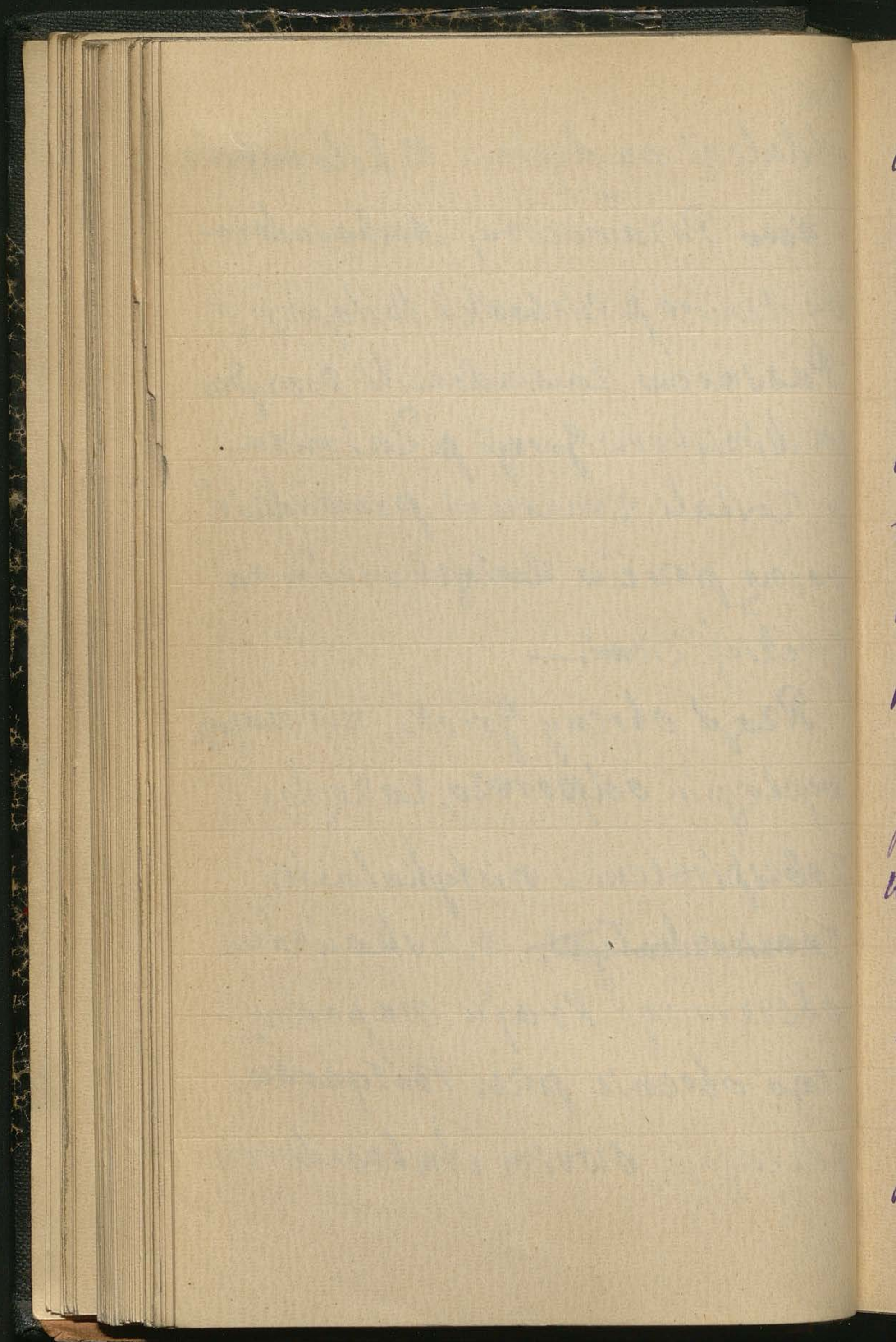
Obecnie grecy mogą cieszyć się

ich niedolę, zadaną im przez
przewrotnego i przeklętej pamięci
ich Króla, który spłszę wczoraj
z radości dowiadując się o
postępach Bułgarów.—
Wojska Bułgarskie, kontynując
ich ataki na wschodnią część Macedonji, doszli już do wsi Ormauli
i zajęli dominujące pozycję
miasta Seresu.
Liczne też fortece greckie jako
też wielkiego znaczenia Litre
zostały zajęte przez Bułgarów.—
Napad Bułgarski posunął
się jednocześnie w stronę Kawali, od której znajdują się oni

oddaleni na dystans 10 Kilometrów.

~~Wczo~~ Pozawczoraj Ambasadorowie Niemiec p. Birbach i Bólgarji p. Passarów zawiadomili prezydenta Ministrów Grecji p. Zaimisa że zostali zmuszeni prowadzić wojnę przeciw Związkowcóm na Greckiej ziemi.—

Rząd obecny Grecki, nie mogąc wystąpić odporczo, zażądał zabespieczenie nietykalności ~~zamieszkałych~~ mieszkańców, obszernego Kraju napadniętego obecnie przez Bółgarów, polecając swoim Ambasadorom



w Berlinie, Wiedniu i Sofji, do uczynienia odpowiednich przedstawicieli.—

Jednocześnie przestano władzom wojskowym w Macedonji ~~rozkaz~~ rozkaz do opuszczenia przestrzeni zajętej przez Bołgarów, oddając się po za ich pozycje, władzom zaś cywilnym do pozostania nadal po miastach i wioskach pozajmowanych przez nich.—

Nie przewidywany ruch ten Bołgarów, którem w obec wzmożenia się sił związkowych i wielkich zwycięstw dokonanych ~~na~~

które ubezwładniły ich nieprzyjaciela, nie może narazić wyprawy ich pod Salonikę na najmniejsze niebezpieczeństwo, wywołał smutne wrażenie na Stronnictwie Liberalnym w Grecji z powodu nieszczęścia na jakie zostaje narażoną ludność Macedonji uciekająca przed najściem hord barbarzyńskich.

Jednocześnie napad Bołgarów rozradował wszystkich zwolenników przepędzonego Rządu, którzy, przewidując

~~za~~ dalszy ciąg powodzeń Cesarstw Centralnych, zaczęli obliczać na spieszny ich powrót do władzy.—

Pan Duszmanis z całym składem Jeneralnego Sztabu ubolewali ~~że zostało~~ że, z powodu dokonanego już rozpuszczenia wojska, nie mają dostatecznej siły do uderzenia na tyły Związkowców, ażeby wspólnie z Bułgarami zatopić ich morzu.—

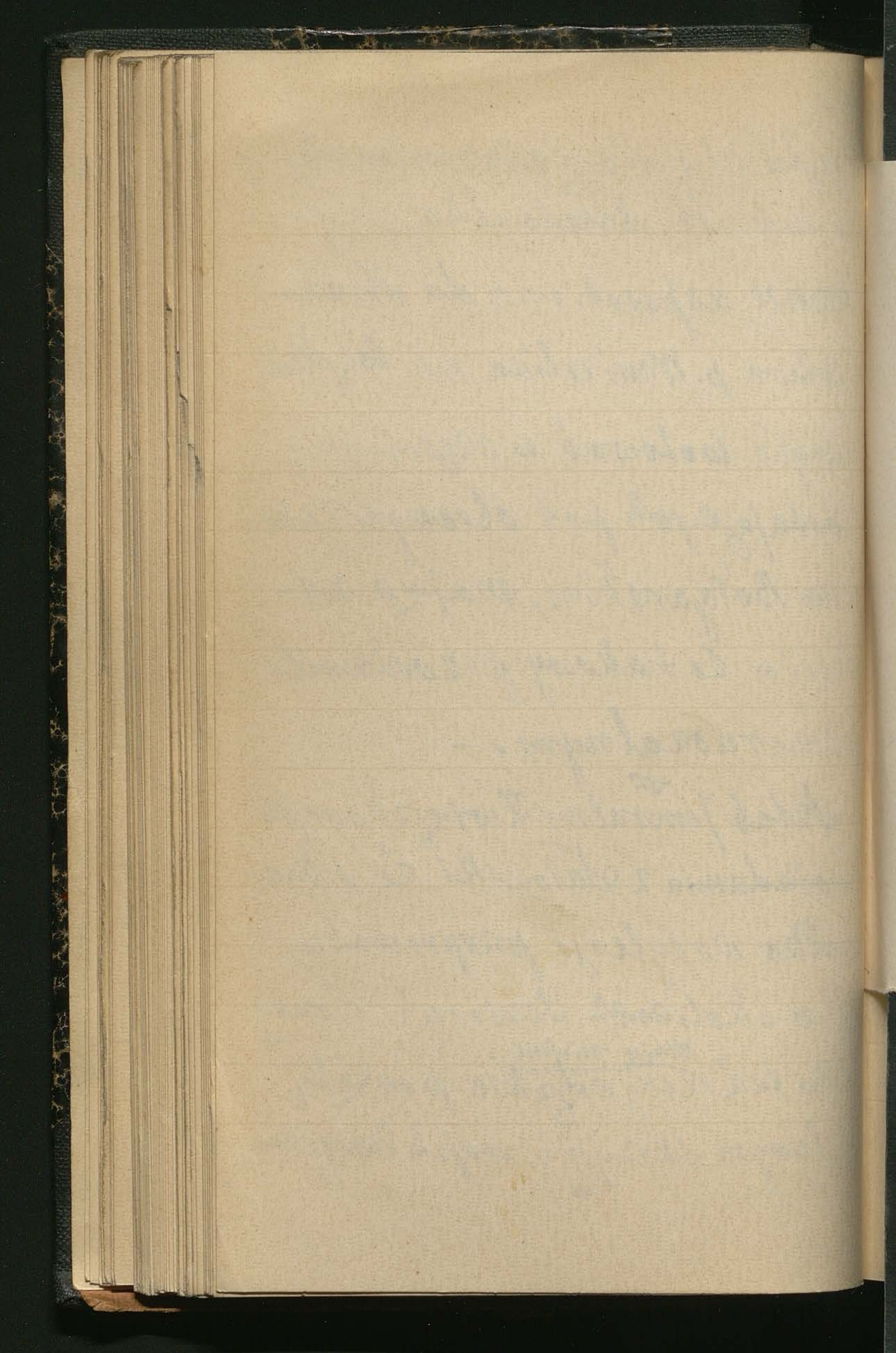
Także nie było wszystkie partje stronnicze upadłego

rządu cieszą się niezmiernie że ludność Macedońska przyjaźnie usposobiona do stronnictwa p. Wenizelisa nie [illegible] mogła wotować w częściach zostających pod obecnym zaborem Bułgarskim, mając nadzieję że takowy pozostanie nienaruszalnym. –

#

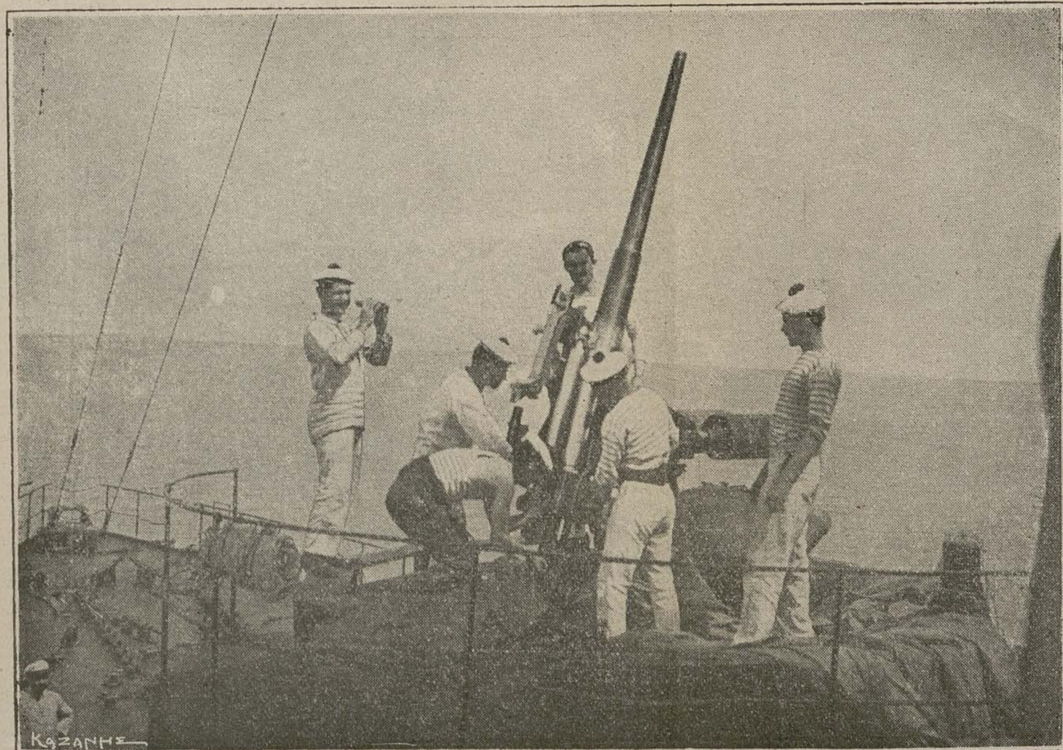
Sztab Jeneralny Związkowych zawiadamia z Saloniki że silna walka artylerji przeprowadza się w okolicach Jeziora Dojrany jako też mają miejsce zwycięzkie postępy na lewym skrzydle wojsk Związkowych.

#

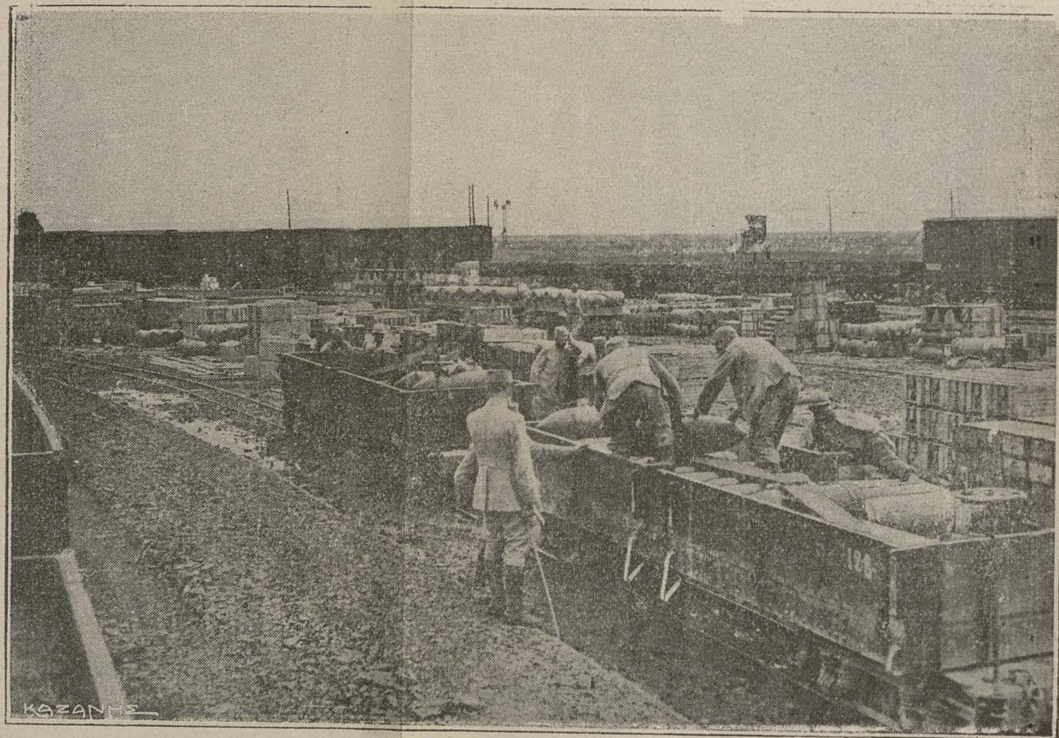


Francuzkie działo do ostrzeliwania aeroplanów.—

406a



59. — Γαλλικὸν τηλεβόλον τῶν 47 κατὰ ἀεροπλάνων.



57. — *Σταθμὸς ἐφοδιασμοῦ πολεμεφοδίων εἰς τὸ γαλλικὸν μέτωπον.*

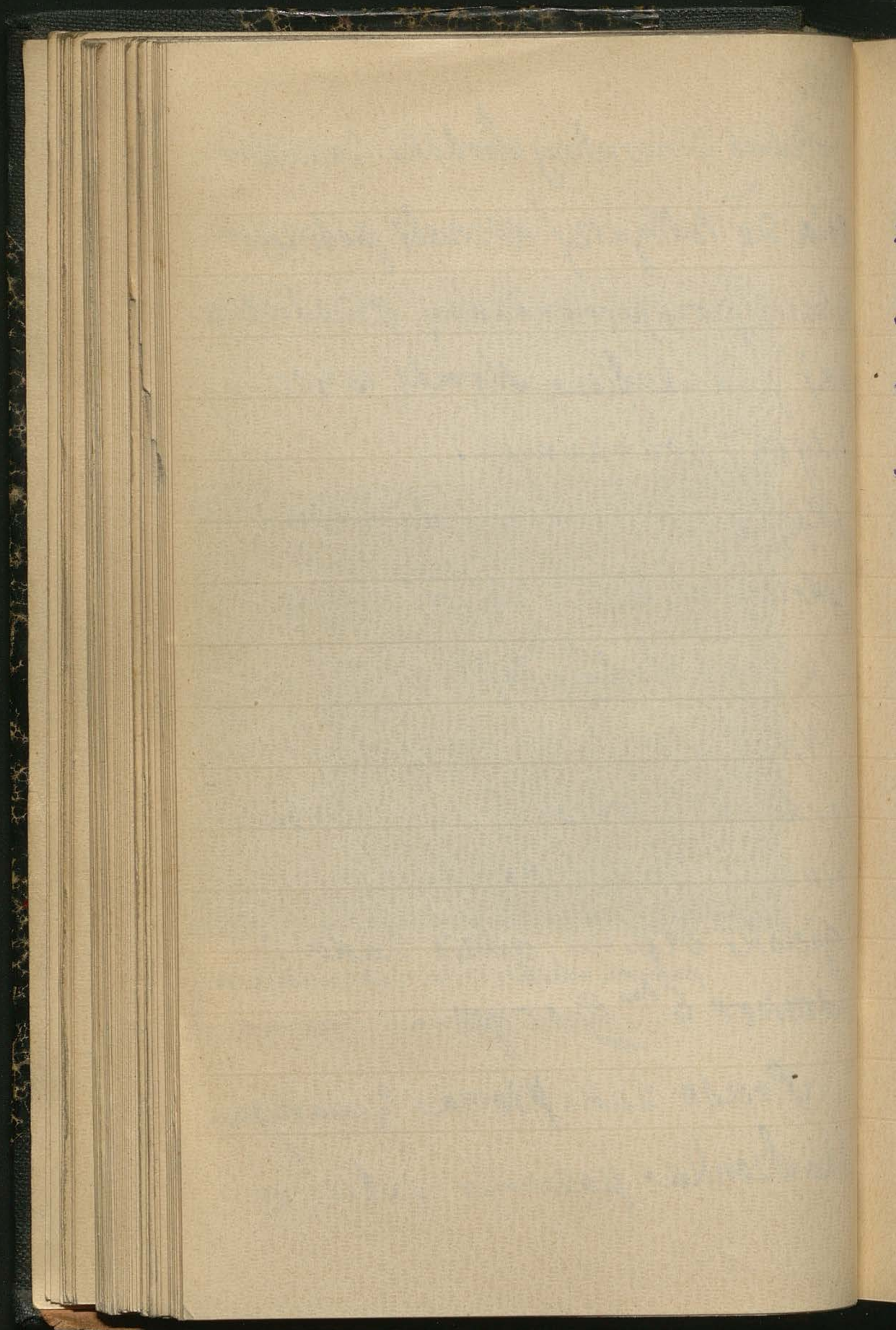
Sztab Jeneralny Serbski zawiadamia, że Bółgarzy doznali podczas bitwy przeprowadzonej przedwczoraj pod Mogleną straty co 400 zabitych i 600 rannych.

Ujęto jednocześnie do niewoli jednego oficera i 43 żołnierzy.-

Straty Serbów były mniejsze.

Nieprzyjacielskie aeroplany bombardowały wczoraj rano Wertekop, rzucając także bomby na angielski szpital, gdzie zadano śmierć 6^{ciu} chorym.-

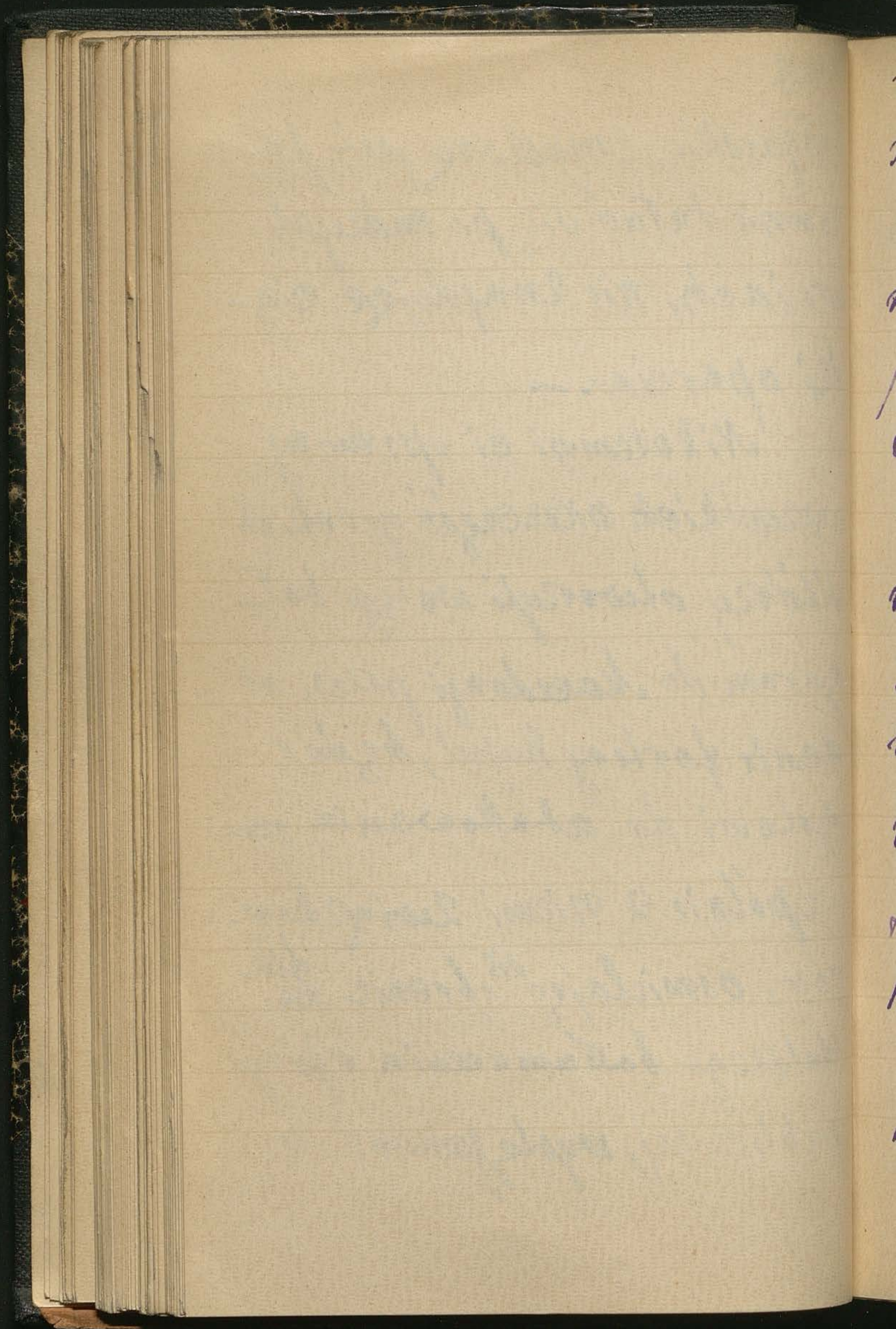
Prasa zakupiona [illegible] ko szenka pozwala sobie, w



bezczelny sposób, wykazywać,
że egzystencja rozproszonej
300000 armji greckiej mogła
by zasłaniać od flankowania
sił związkowych pod Saloni-
ką, niedopuszczając inwazji
Bołgarów poza granice
państwa.
Przez co została zachowa-
ną w całości, nie zdolna
do zreorganizowania, zdemo-
ralizowana armia Serbska,
która, obecnie pobita bezwstyd-
nie przez zmyślniałe wojska

bułgarski, zmuszony jest ponownie tułać się po cudzych krajach, nie znajdując nigdzi oparcia.—

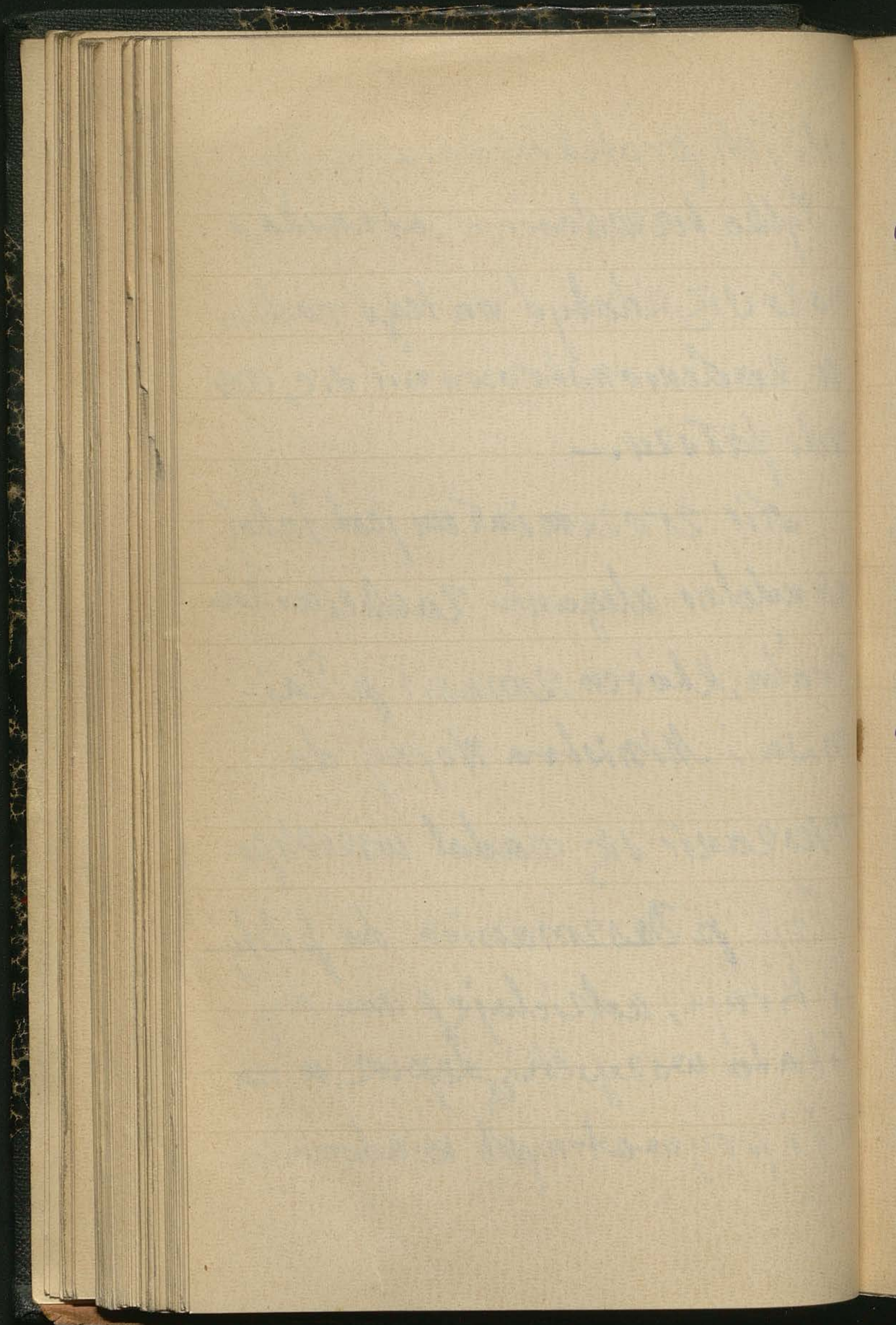
Nikczemni ci sprawcy wszystkich nieszczęść greckich którzy otworzyli wstęp bułgarom do Macedonji przez oddanie fortecy Rupel, byłe gotowi do atakowania ~~za~~ wspólnie z niemi związkowców, osmielając się obecnie dla ~~do~~ dalszego bałamucenia opinji publicznej, występować w



roli ich protektorów.-

Tylko bezczelność szatańska może się zdobyć na tego rodzaju zademonstrowanie się ojcicieli fałszu.-

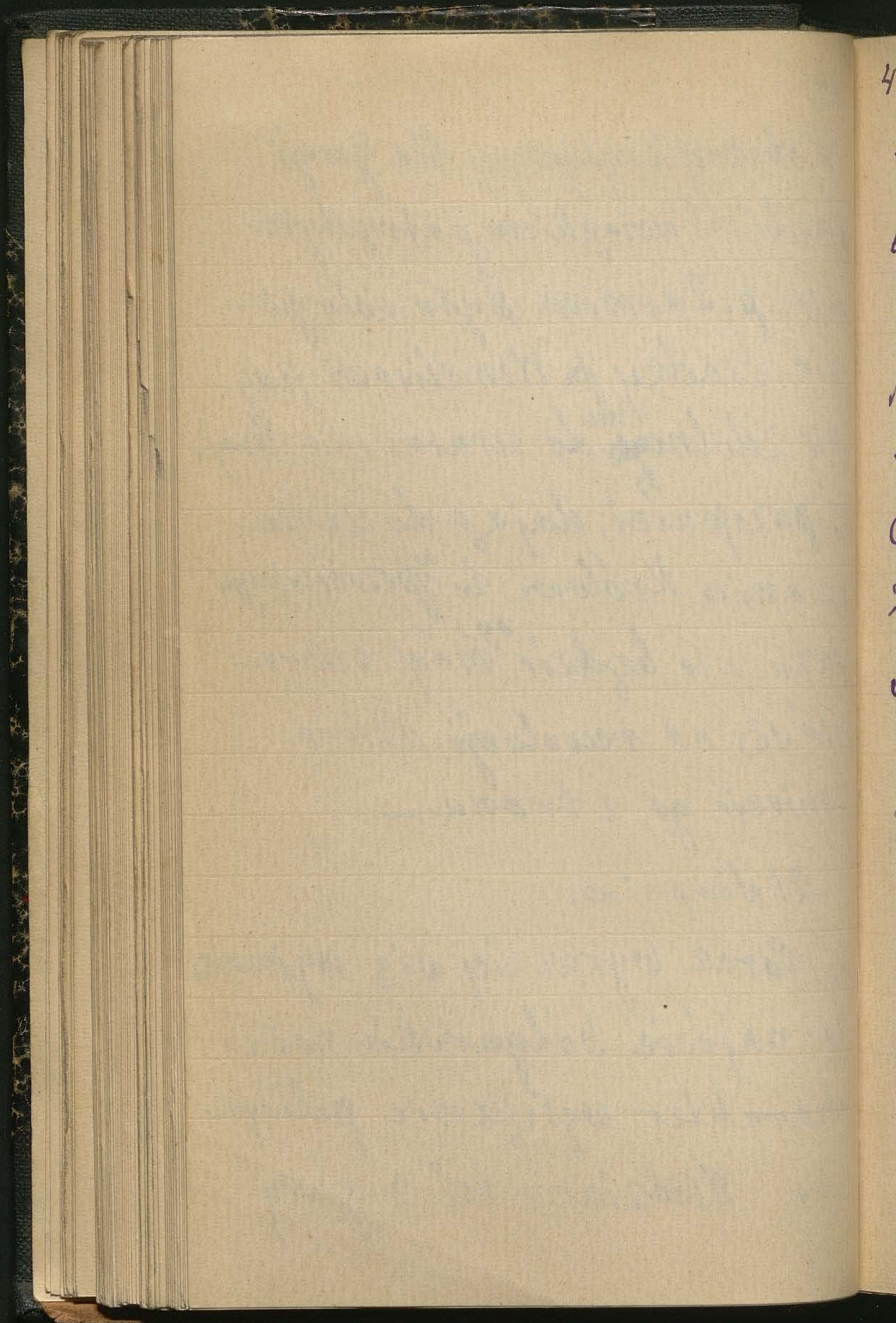
Nie zrozumiałem jest także nieudolne uleganie zachciankom Króla, którem zmusił p. Zaimisa i Ministra Wojny do mieszanie się nadal wszechpotężnie p. Daszmansisa do polityki Kraju, udzielając mu duplikata wszystkich depesz, a nawej i prywatnych wiadomości.-



Wobecnej krytycznej dla Grecji chwili, obowiązkiem patryotycznym p. Zaimisa było ustąpienie władzy p. Wenizelosowi, jedynie zdolnemu do uratowania kraju z przepaści, dając do zrozumienia Królowi że w przeciwnym razie on nie będzie mógł uchronić się od rewolucji, która zmiecie go z tronu.—

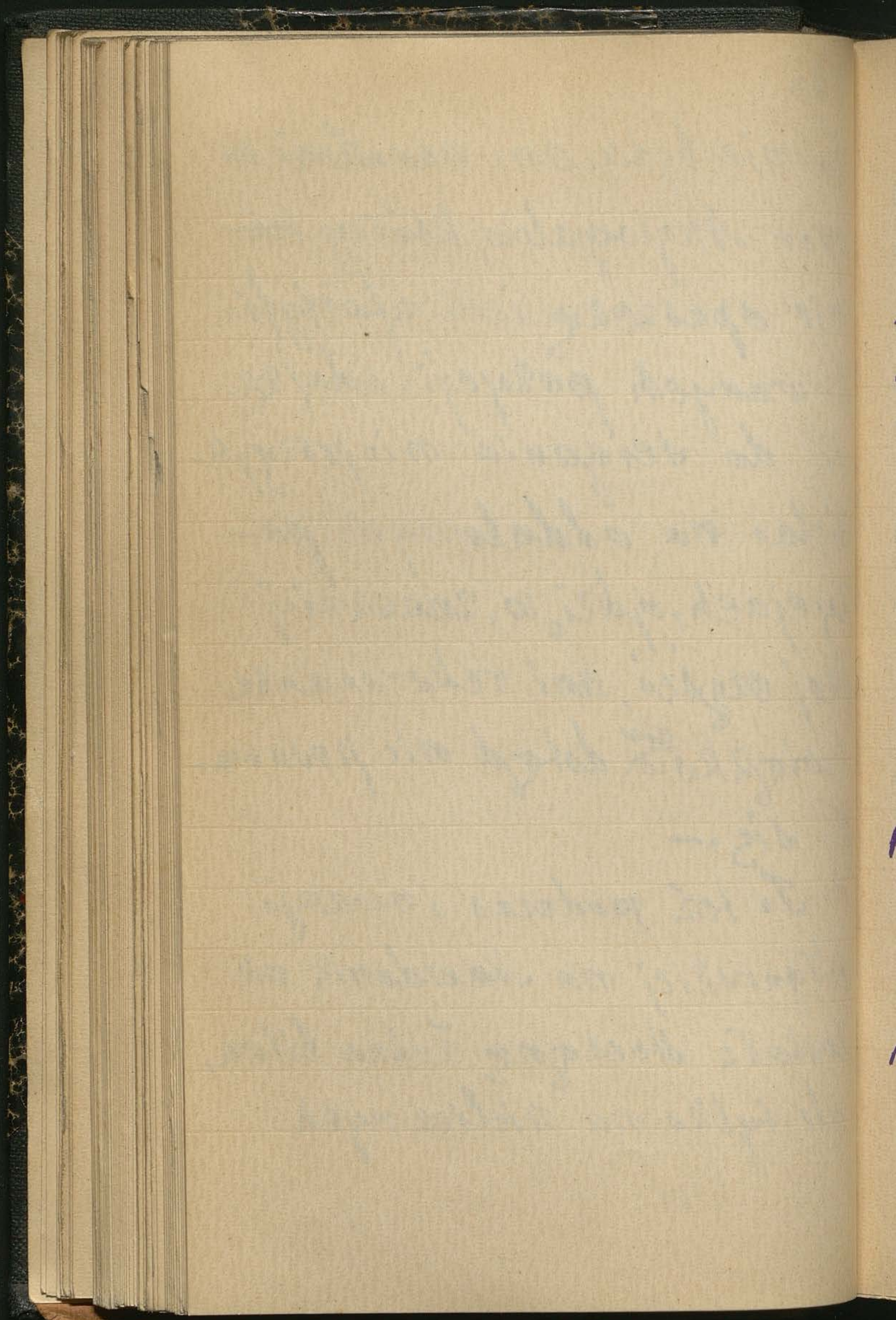
21 Sierpnia.

Coraz wyraźniej się wyjawia że najście bułgarskie nosiło charakter wyłącznie polityczny. Widziano też z gury



że nie będą oni narażeni na opor Anglogalów, którzy ~~też~~ nie opuszczą ich ufortyfikowanych pozycji, udająże się do ścigania nieprzyjaciela na oddalonych pozycjach, gdzie w znaczniejszej części, ani rekonesanse związków dotąd nie posuwały się.—

To też podczas inwazji bołgarskiej na Macedonię nie została stoczoną żadna bitwa, ale tylko na nielicznych



punktach miały miejsce s utarczki z rekonensansami Związkowców albo ich przednimi strażami.—

Jenerał Sarrail wyraził też zdziwienie dla czego Bólgary nie zajęli wszystkich tych pozycji, do których wpakowali się obecnie, zaraz po ustąpieniu im fortecy Rupel, wiedząc że i ~~wówczas~~ podówczas armja grecka nie czyniła by im przeszkody.—

Bólgarom chodziło o

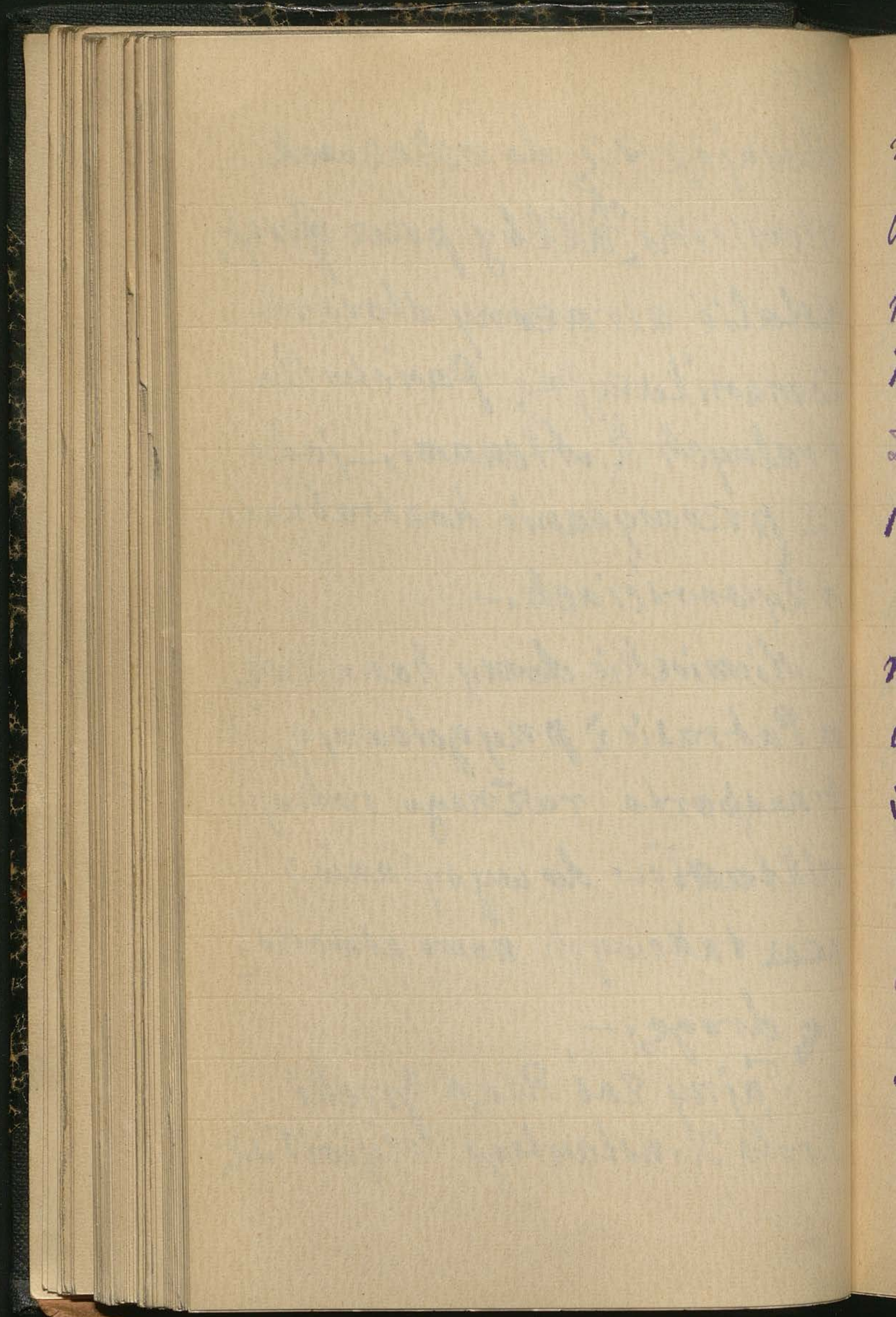
zajęcie wszystkich tych pozycji i miast o które rościli pretensje podczas debatów Kongresu Bukaresztenskiego, czyli o Kastorję, Florynę, Wodenę i Kawalę, jakie udałsię im obecnie posiąść albo też przybliżyć się do nich, ~~xx~~ narażając się na nie nic znaczące utarczki.—

Bółgarzy ~~swoje~~ posunęli zagony aż do Anaselicy, gdzie nie ~~zjawia~~ znajdują się Serbi ani też żaden związkowiec;

stosując się do wskazówek niemieckich, ażeby przez Grecję ustalić utracony stosunek komunikacyjny Państw Centralnych z Atenami, — jako też przemycanie kontrabandy w żywnościach. —

Niemieckie domy handlowe w Patrasie przygotowują już transporta różnego rodzaju wiktuałów do wysyłania ~~przez~~ takowych nowo utworzoną drogą. —

Tajny zaś Rząd Grecki Króla Konstantego ożywił się



nadzieją poplątania sprawy utrwalając silniej wpływy niemiecki, chociażby Grecja zostać narażoną - przez zemstę Związkowców - na wyglodzenie i zatracenie.-

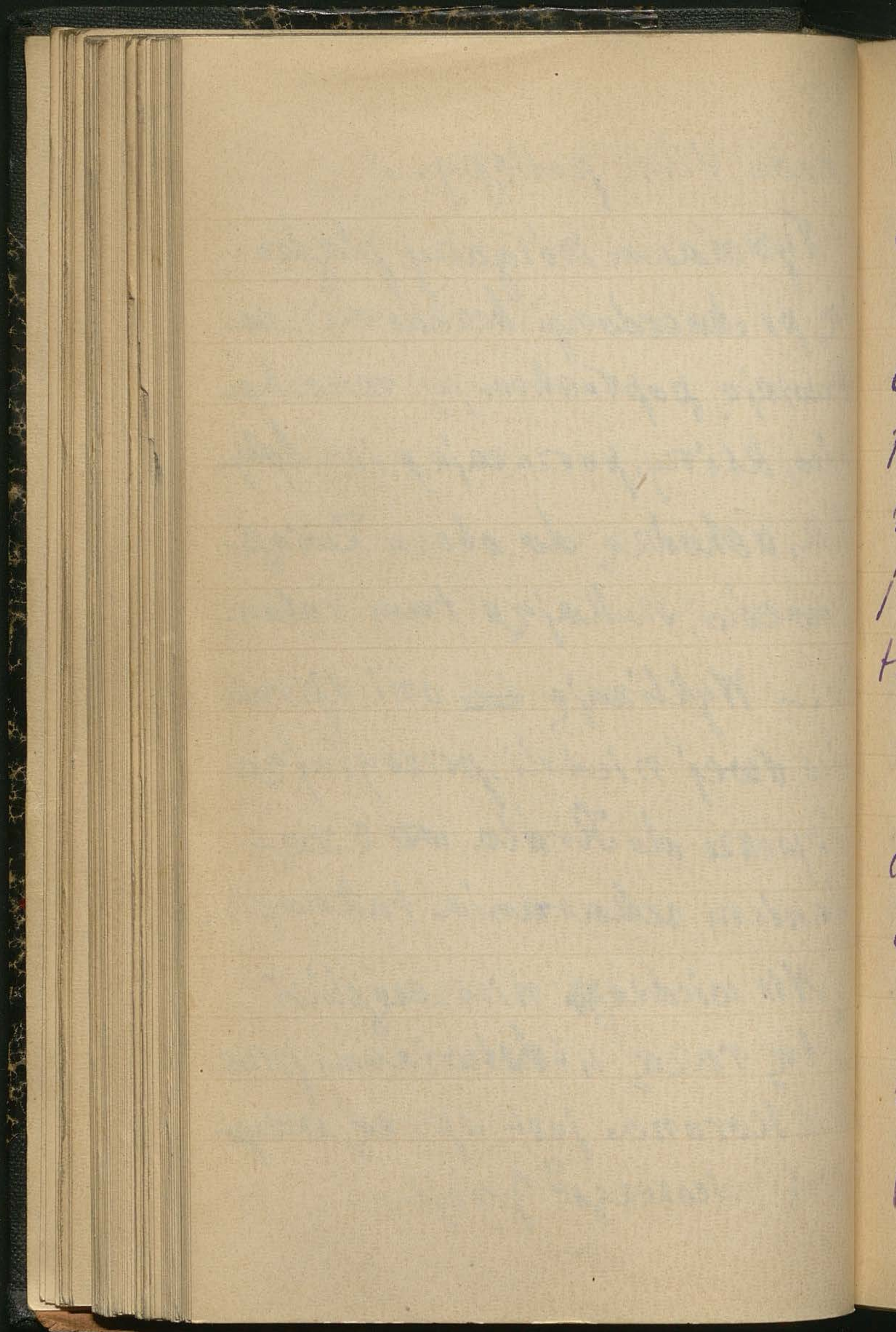
Dziwnem jest tylko że p. Zaimis podczas posiedzeń Ministrów wzywał do ~~pomocy~~ narad zeń naczelnika Jeneralnego Sztabu p. Dusmanisa, wiedząc że jest on zaprzedany Niemcom i - bez wątpienia - pierwszym Ministrem Króla Konstantego sekretnie.

Podziemna robota czyni

znowu silne postępy.-

Tymczasem Bółgary plądrują po Macedonji bezkarnie, nabawiając popłochem jej mieszkańców, którzy, porzucając ich dobytek, uchodzą do obozu Związkowców, szukające tam ratunku.- Wyklinają oni sprawców swej niedoli, przesyłając depesze do Króla z żądaniem ukarania takowych.-

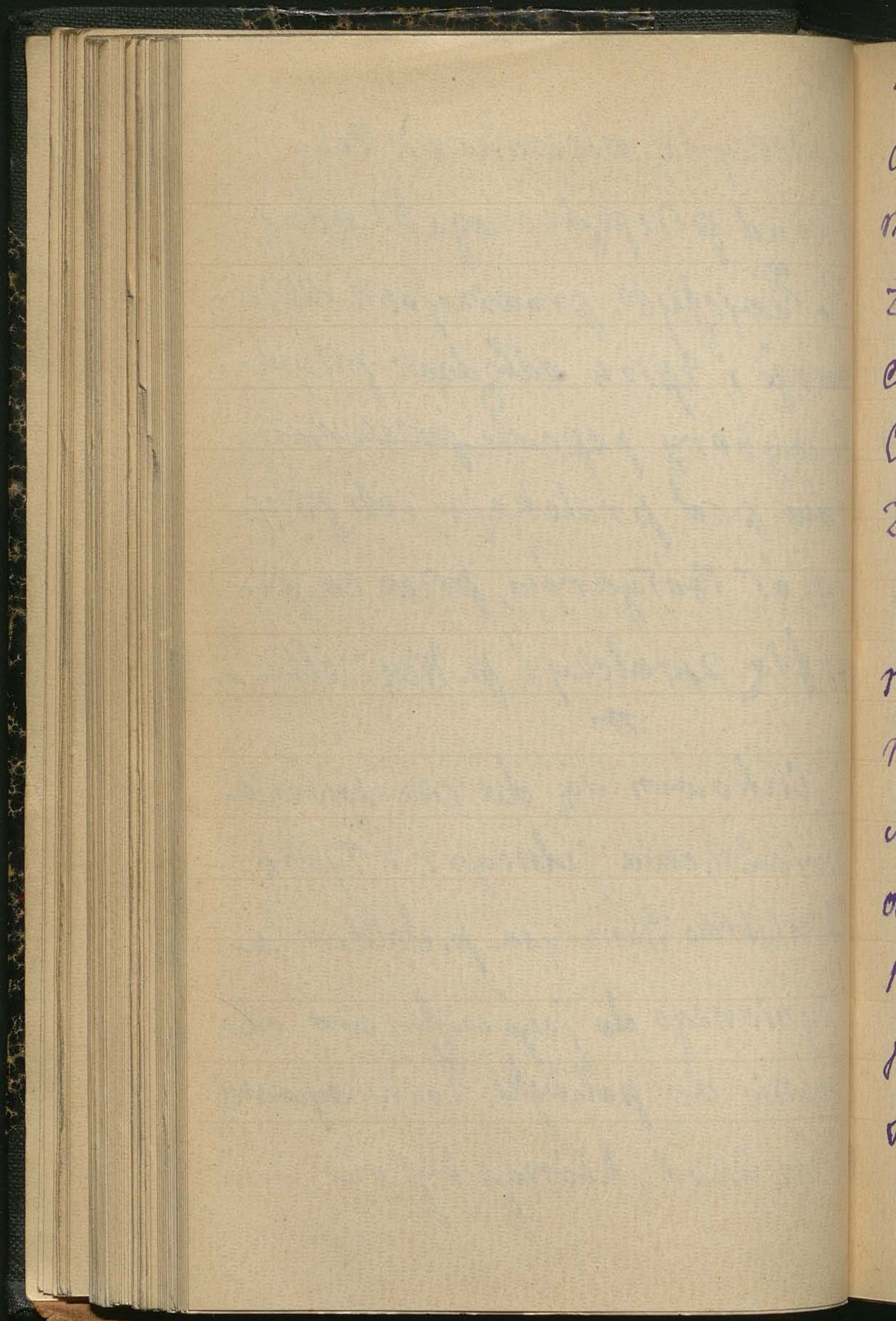
Nie wiedzą nieszczęśliwi że tą razą ubóstwiana przez lud korona jest sprawcą wszystkich nieszczęść Grecji.-



Cieszy się niezmiernie cały skład przepędzonego Rządu, że w zajętych prowincjach Macedonji i Epiru odbędą się przyszłe wybory ~~poparte przez Bułgarów~~ pod protekcją ich przyjaciół Bułgarów, przez co potrafią zwalczyć p. Wenizelisa.—

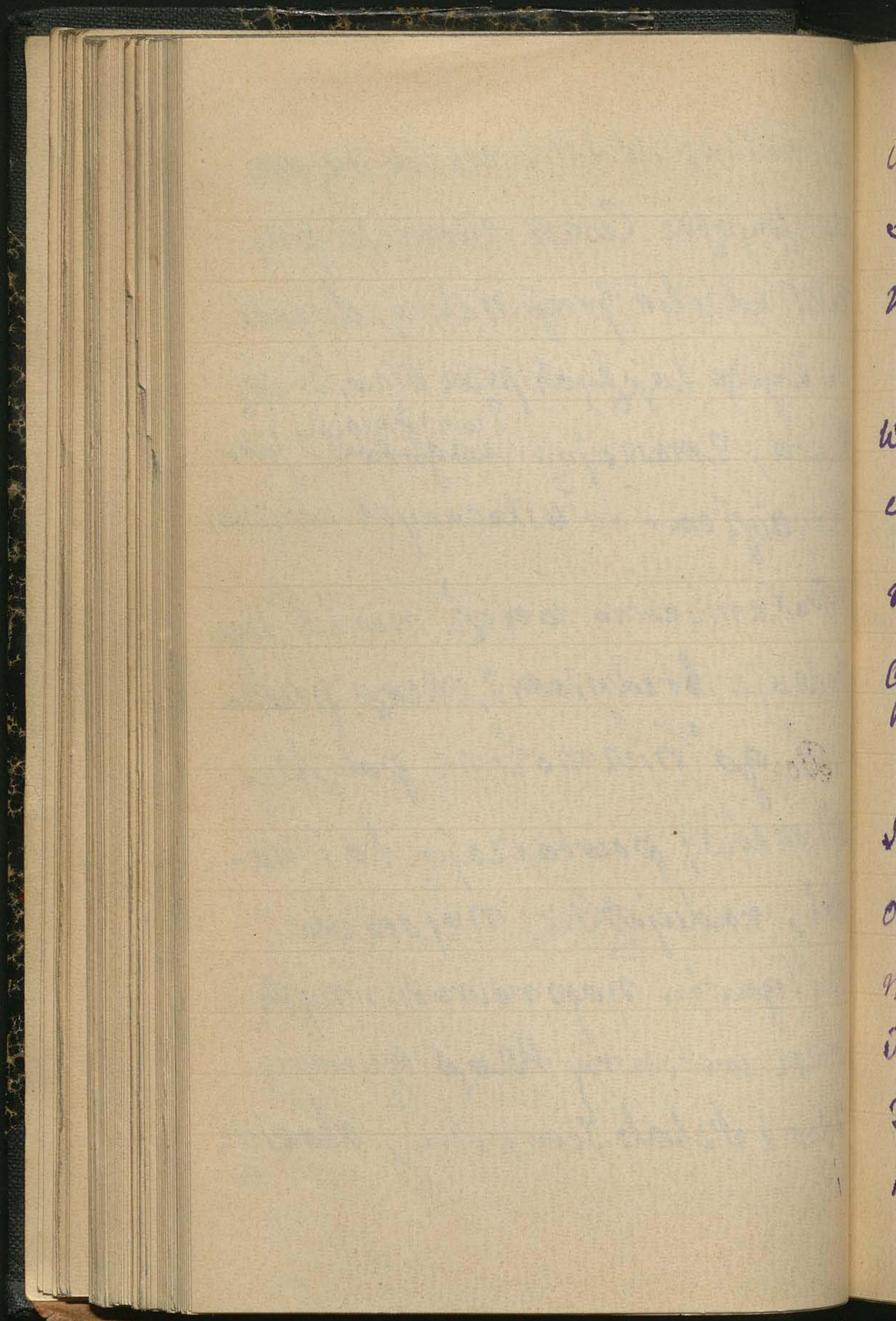
#

Ciekawem są do zanotowania oświadczenia jednego z byłych Ministrów Gunarysa p. Soldary, uczynionego do jego wyborców odnośnie do polityki zachowywanej przez Rząd, którego był on

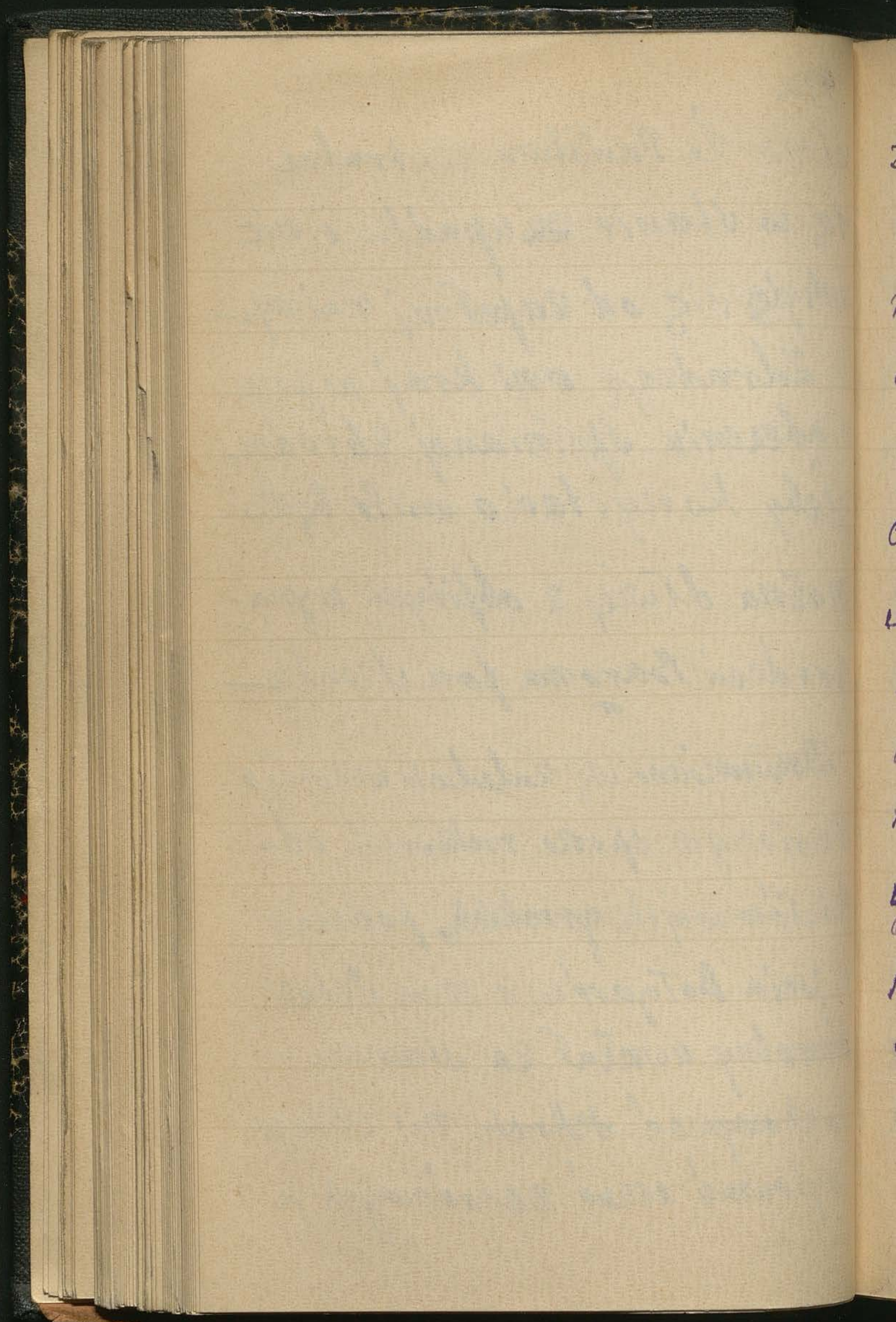


członkiem; - W streszczeniu są one następujące: Cesarz Niemiecki przyrzekł udzielić Grecji Walonę, dwanaście wysep zajętych przez Włow, i wyspę Cypru, zmuszając ~~Anglików~~ Związkowców - jako zwycięzca - do wskazanych ustępstw. -

Bałamucono ciągle naród tego rodzaju bredniami, chcąc przekonać go o niezmożonej potędze Niemców; powtarzają to i nadal, radując się z nadejściem Bołgarów naprowadzonych przez wstrętny Rząd gunarysów i Sztab Generalny, chociaż

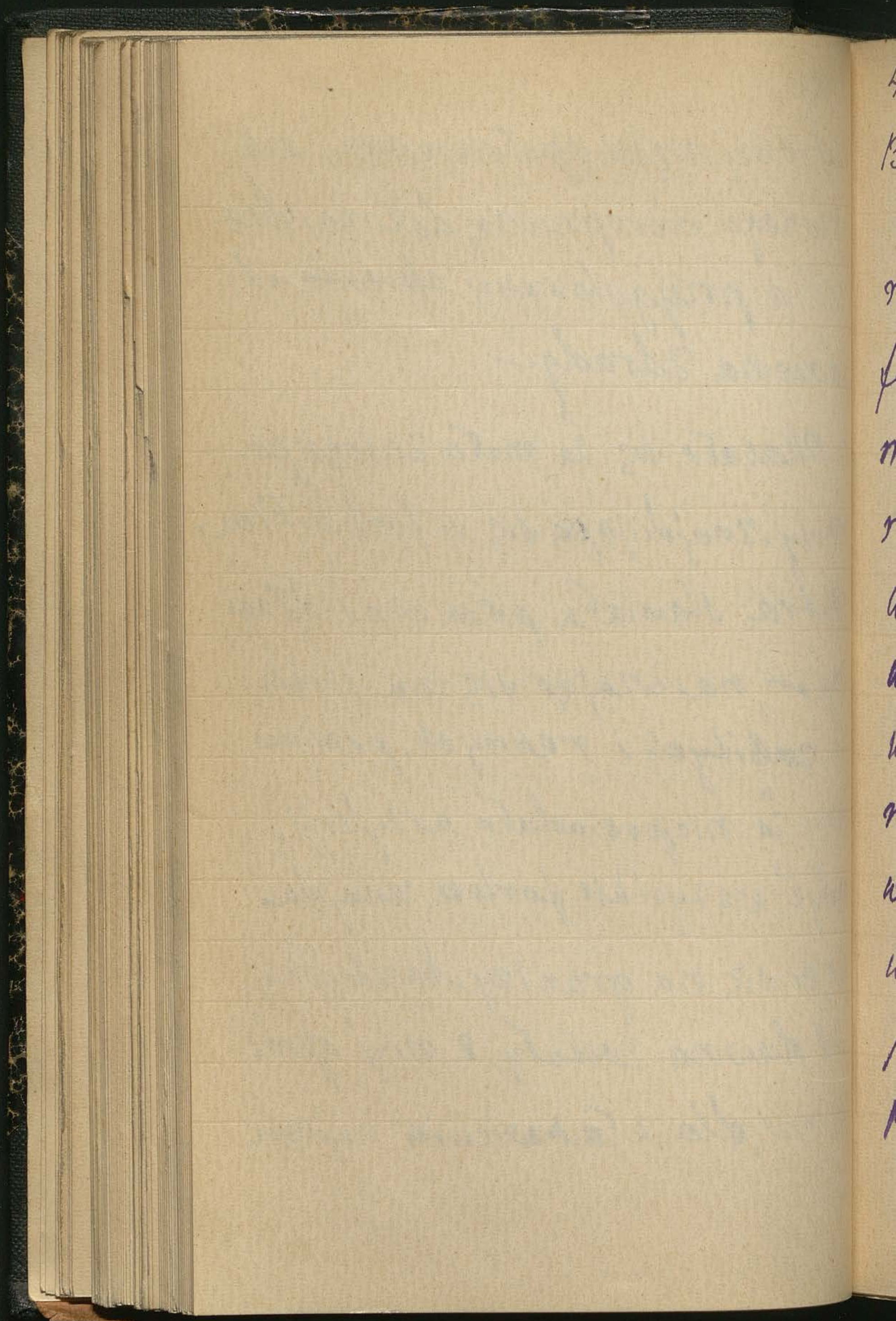


widzą że Państwa centralne są w stanie ~~za~~ upadku i nie uchylą się od zupełnej ruiny.—
Zdradzają oni kraj w przeświadczeniu spełnianej zbrodni, ażeby korzystać o wiele będzie można dłużej z obfitych wynagrodzeń Barona fon Szenka—
Dowiedziano się zaledwie wczoraj o stawionym oporze niektórych oddziałów wojsk greckich, podczas najścia Bółgarów, o czem Sztab Jeneralny uważał za stosowne zachowywać sekret, nie chcąc irytować nerwć narodowych u



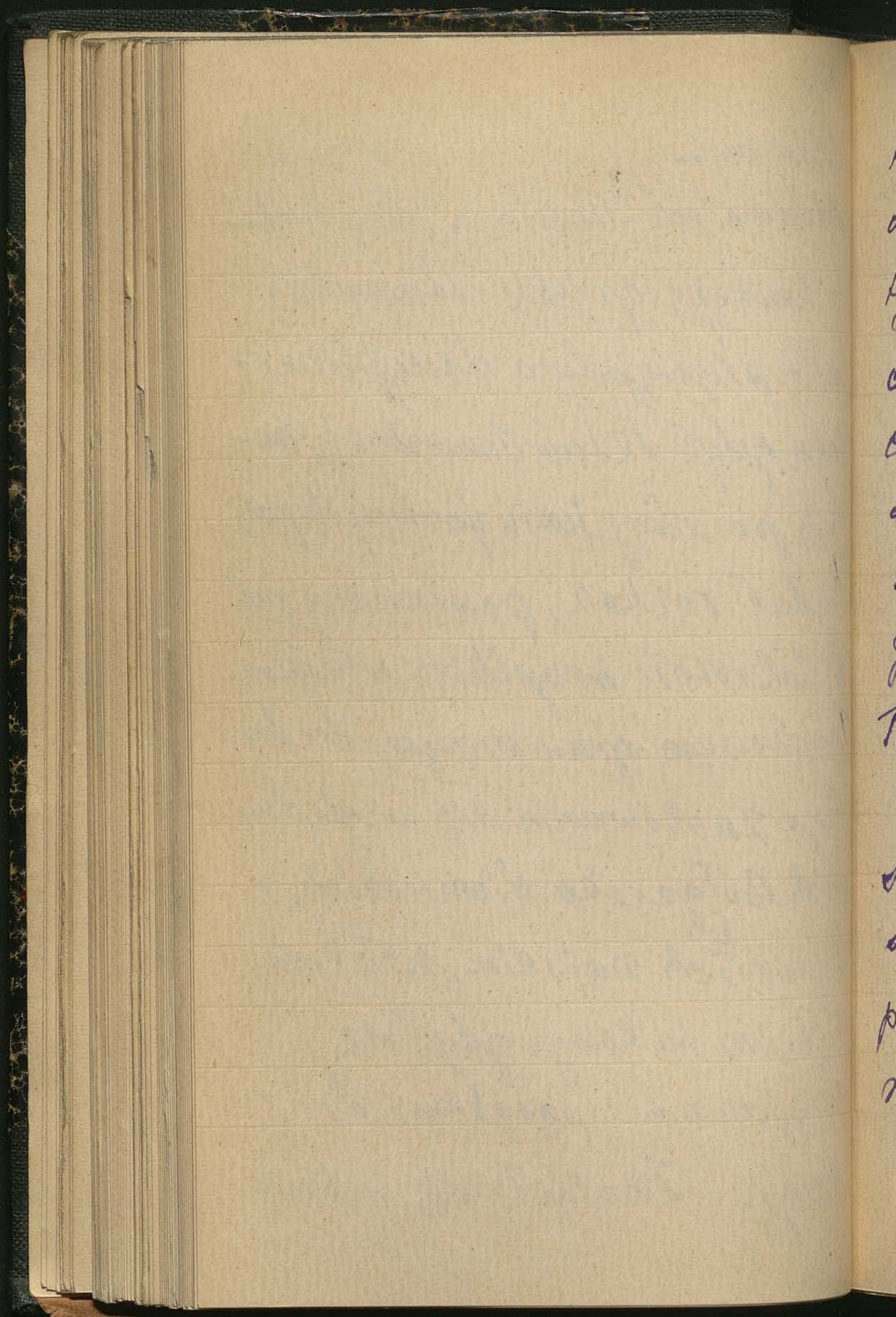
zdrowej części społeczeństwa, wzburzonego okropnością dokonanej obecnie a przygotowanej ~~obecnie~~ od dawna zdrady.–

Okazało się że mała załoga piechoty, znajdująca się w fortecy Fica Petra, stawiała przez czas długi opór, narażając się na stratę w zabitych i rannych, pomimo tego że nie posiadała artylerji, gdyż wszystkie fortece, znajdujące się na granicy Macedońskiej, od dawna zostały z niej opróżnione, dla ułatwienia najścia



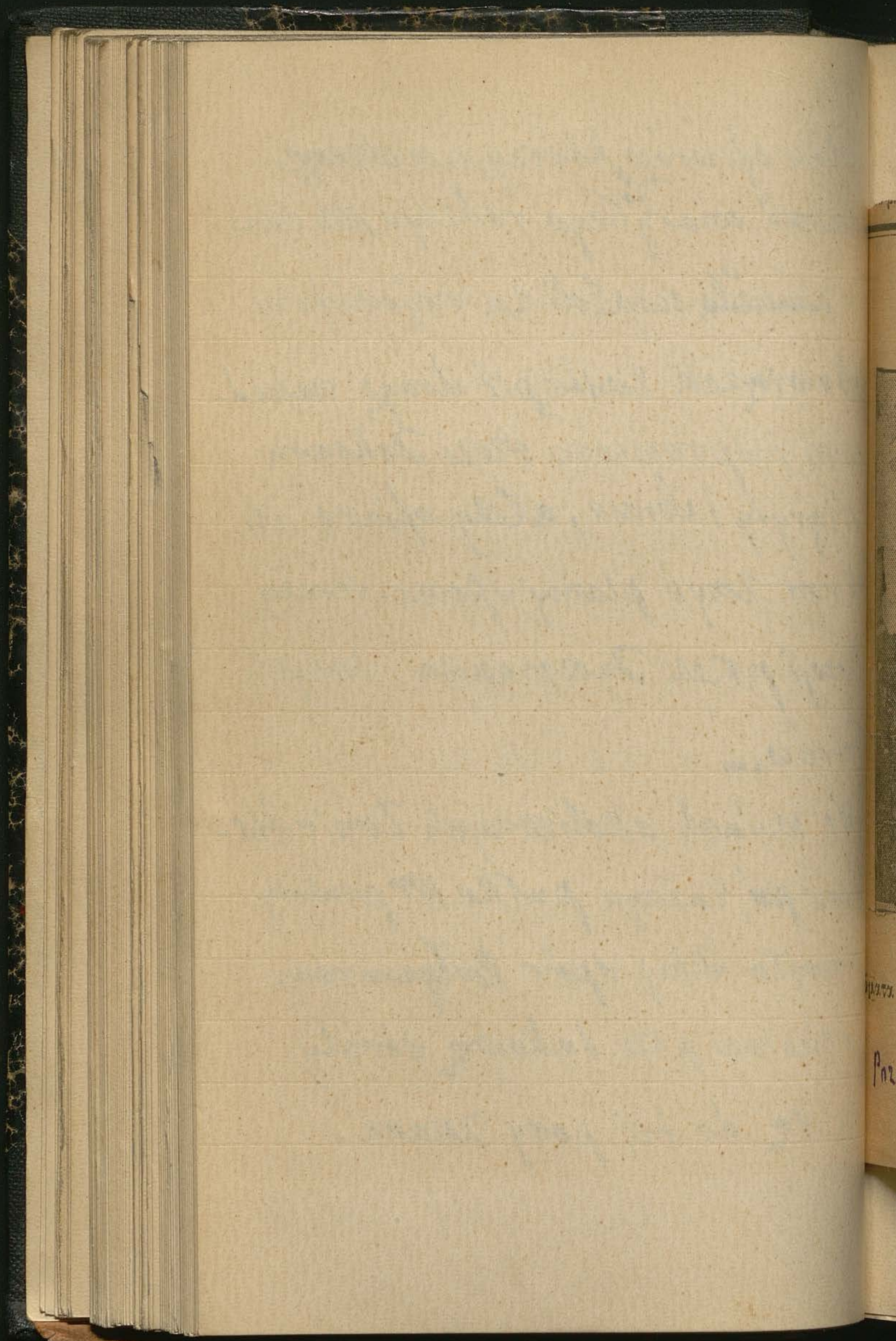
Bołgarom.-

Obrona też stawiana przez niektóre zastępy greckie stanowiły fakt przestępstwa dyscyplinarnego, gdyż Sztab Jeneralny, zaraz po ustąpieniu fortecy Rupel, wydał rozkaz, powtarzany już wielokrotnie wszystkim władzom wojskowym granicznym, do biernego zachowania się względem wojsk Bołgarsko Niemieckich, w wypadkach najscia, ułatwiając im takowy, gdyż są przyjaznie usposobieni do Grecji. Znalazło się jednak



kilku oficerów, którzy nie chcąc dawać wiary tego rodzaju ich cnoty, ~~uważli~~ uważali za najświętszy obowiązek zastąpić drogę najeźdźcom i sprawcom rzezi Doksatu Nigryty i Sercsu, ażeby ofiarą ich krwi zmyć plamy sponiewieranej Grecji przez Jasmanisa i innych łotrów.

We wsiach okolicznych Demir-Hissaru ~~po~~ załoga pułku 16go piechoty stawiła silny opór Bułgarom, poniesione prze takową straty nie są do tej pory znane.



423a

ΦΡΙΚΑΛΕΑΙ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ 1913



...των σφαγών τοῦ Δοξάτου νοσηλευθέντα ἐν Δράμᾳ.
(Ἴδε σχετικὴν περιγραφὴν Β' σελίδα)

Pozostali z dokonanej rzezi Doksatu leczący się w szpitalu miasta Dramy



Χῆραι θρηνοῦσαι παρὰ τὸν σταθμὸν τοὺς σφαγέντας ἐν Δεμὶρ Ἰσσὰρ συζύγους των.

Wdowy wyrżniętych mężów w Demir-Issarze, opłakujące ich stratę.—

Διὰ τῆς παρούσης μου δηλῶ, ὅτι στρατιώτης ὢν καὶ μὴ γνωρίζων τὴν σύστασιν δευτέρου Συνδέσμου Παντοπωλῶν, ὑπέγραψα καλῇ τῇ πίστει, χωρὶς νὰ θέλω νὰ θίξω οὐδένα ἐκ τῶν κυρίων τῶν ἐν τῷ δημοσιεύματι ἀναφερομένων.

Ὡς καὶ ὁ σκοπὸς τῆς δηλώσεώς μου ἦτο διὰ νὰ ἱκανοποιήσω τοὺς δύο ἀναφερομένους παντοπώλας, ὑπογράψας τὸ κείμενον ἐπίσης καλῇ τῇ πίστει.

Κατὰ συνέπειαν θεωρῶ ὡς μὴ δημοσιευθέντα τὰ ἄνω δημοσιεύματα καὶ ἐπειδὴ αἱ ἐργασίαι μου δὲν μοὶ ἐπιτρέπουν ν' ἀσχολοῦμαι εἰς τὰ τοῦ Συνδέσμου, μὴ θέλων δὲ νὰ διάκειμαι δυσμενῶς πρὸς οὐδένα ἐκ τῶν κ. κ. Παντοπωλῶν, ὑπέβαλον χθὲς τὴν ἐκ τῆς θέσεως τοῦ συμβούλου παραίτησίν μου.

Ἀθῆναι, τῇ 8ῃ Αὐγούστου 1916.

Δ. Λ. ΒΟΥ[illegible]
Τυρέμπορος

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Σήμερον Τρίτην καὶ ὥραν 7ην μ.μ. θέλει ἀναχωρήσει ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθεῖαν διὰ Καλάμας τὸ ταχύπλουν καὶ ἠλεκτροφώτιστον ἀτμόπλοιον «ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ», δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Τάκῃ Γιάππαπᾳ, πλατεῖα Καραϊσκάκη, ἐν Πειραιεῖ.

Ἀγγλικὰ στρατεύματα ἀπέκρουσαν Βουλγαρικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Δολτζελί. Ἐπὶ τῆς δυτικῆς ὄχθης τοῦ Ἀξιοῦ ὁ βομβαρδισμὸς ὑπῆρξε ζωηρός. Εἰς τὴν περιφέρειαν πρὸς νότον τοῦ Μοναστηρίου ἐξακολουθεῖ ἡ μάχη παρὰ τὴν Μπάνιτσαν μεταξὺ τῶν Σερβικῶν προφυλακῶν καὶ Βουλγαρικῶν δυνάμεων, ὁρμωμένων ἐκ Φλωρίνης.

ΑΙ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΑΙ ΜΑΧΑΙ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8 Αὐγούστου.—Αἱ μερικαὶ ἐπιχειρήσεις, αἱ σημειωθεῖσαι ἐπὶ τοῦ μετώπου ἐγενικεύθησαν χθὲς διὰ σειρᾶς ἀψιμαχιῶν καὶ συμπλοκῶν ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὄχθης τοῦ Στρυμόνος ἀπὸ Καβακλῆ μέχρι Μπαϊρακλῆ—Τζουμαγιᾶς. Σφοδρὸς κανονιοβολισμὸς καθ' ὅλον τὸ μῆκος τοῦ Μπέλες καὶ τὴν ζώνην τῆς λίμνης τῆς Δοϊράνης. Οἱ Σέρβοι διὰ τῶν ἐπιθέσεών των κατέλαβον τὰς πρώτας ὠχυρωμένας προσβάσεις τῶν ὑψωμάτων ἀπὸ Καϊμακαλᾶ εἰς Κουκουρούζ. Εἰς τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα ἡ μάχη ἐξακολουθεῖ καὶ φαίνεται ὅτι ἀποβαίνει ἁπλοῦς ἀγὼν πυροβολικοῦ.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΚΑΤΕΛΑΒΟΝ ΛΟΦΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8 Αὐγούστου. (Ἐπίσημον τηλεγράφημα τῆς Ἀγγλικῆς πρεσβείτίως τῆς λίμνης Πρέσπας) καὶ ἡ Μπάνιτσα κατελήφθησαν.

Βορείως τῆς λίμνης Ὀστρόβου ἐξεδιώχθη ἡ Σερβικὴ μεραρχία τοῦ Δρίνου ἐκ τῶν δεσποζόντων ὑψωμάτων τῆς Δράμας Γέρι καὶ Μετέριο Τεπέζι. Ἀντεπιθέσεις ἀπεκρούσθησαν.

ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8 Αὐγούστου. (Ραδιό). — Κατὰ φήμην μὴ ἐπιβεβαιωθεῖσαν εἰσέτι, ἀλλ' ἐπιμόνως κυκλοφοροῦσαν, τμήματά τινα τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, παρασυρόμενα ὑπὸ τῶν ἀξιωματικῶν των, ἀντέστησαν εἰς τὴν Βουλγαρικὴν προέλασιν, ἰδίως εἰς τὴν Ῥοντοῦν καὶ εἰς τὰ πέριξ τοῦ Δεμίρ Ἰσσάρ.

Ἐκ πληροφοριῶν, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ θεωρηθῶσι σχεδὸν ὡς ἀσφαλεῖς, προκύπτει ὅτι, κατόπιν διαταγῶν ἐξ Ἀθηνῶν, ἅπαντα τὰ παραμεθόρια φρούρια, τὰ ὁποῖα εἶχον διατηρήσει τὸν ὁπλισμόν των, ἀφωπλίσθησαν.

ΑΛΛΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8 Αὐγούστου. (Ραδιό).— Ἀγγέλλεται ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ μεραρχία τῶν Σερρῶν συνῆψε μάχην πρὸς τοὺς Βουλγάρους καὶ ὑπερασπίζει σπιθα-

ὑποδιευθυντὴς Καστορίας, ση ἀνακρίσεις κατὰ τοῦ λε[illegible] ἱερέως, ὅστις ἐμνημόνευσεν χρονισμῷ του τὸν Βασιλέα ρίας.

Νεώτερον τηλεγράφημα [illegible] ἀγγέλλει ὅτι οἱ Βούλγαροι πέριξ χωρίων μετὰ τὴν Βο[illegible] βολὴν ἤρχισαν νὰ πανηγυρ[illegible] σότσανην πολλοὶ Βουλγαρόφ[illegible] ἤδη νὰ ἐκκλησιάζωνται εἰς [illegible] Ἁγίου Γεωργίου.

Duszą zaś oporu Niemiecko Bolgarskim napastnikom jest pułkownik Chrystodulos, znany z bohaterskiej odwagi z wojen 12 i 13 roku, który broni uporczywie wrót miasta Seresu, posiadając do dyspozycji tylko 2000 ludzi, przeciwko licznie zebranym siłom nieprzyjaciela, okrążającym miasto. –

Do tej pory poniesiono ofiary w stracie dwóch Oficerów i 400 żołnierzy. –

Walka trwa nadal. –

Pułkownik Chrystodulos wezwał

424a



Ὁ ἥρως Συνταγματάρχης Χριστοδούλου.

Bohater Półkownik Chrystodulos.

θυπολοχαγὸς τοῦ ᾿Αγγλικοῦ πεζικοῦ Τάσσος Π. ᾿Α-
ευθεὶς ἐν Γαλλίᾳ εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης τὴν πρωΐαν
ρύστου)10 Σεπτεμβρίου, ἦτο υἱὸς πρώην ἀξιωματικοῦ
κοῦ ἱππικοῦ καὶ ᾿Αγγλίδος μητρός. Εἶχε καταταχθῆ ὡς
εἰς τὸ Πεζικὸν Τάγμα (Artists' Rifles) κατὰ
ῦ 1915, τὸν Δεκέμβριον δὲ τοῦ ἰδίου ἔτους ἔλαβε
τοῦ ᾿Ανθυπολοχαγοῦ καὶ μετὰ μικρὰν ὑπηρεσίαν
αγμά του (10th London Regiment), εἰσῆλθεν εἰς τὴν
ξιωματικῶν εἰς τὸ ἐν Salisbury Στρατόπεδον
εσεν ἐκπαιδευόμενος μέχρι τοῦ ᾿Ιουλίου τρέχοντος
ἀπεστάλη εἰς Γαλλίαν, προσκολληθεὶς εἰς τὸ 1st
Vestminster Rifles. ᾿Εκεῖ εἰς μίαν νυκτερινὴν ἐπίθεσιν
κῶς, τιμήσας τὸ ῾Ελληνικὸν ὄνομα.
κητὴς τοῦ Συντάγματος τούτου γράφει περὶ αὐτοῦ :
το πολὺν καιρὸν μαζύ μας, ἀλλὰ ἀρκετὸν καιρὸν δι' ή-
ν ἐκτιμήσωμεν ὡς γενναῖον καὶ δραστήριον ᾿Αξιωματι-
ῦμεν δὲ ὅλοι τὴν ἀπώλειάν του.»
ὺς τοῦ Συντάγματος γράφει :
α τσάϊ μαζύ του εἰς τὸ χαράκωμα τὴν προηγου-
ανάτου του ἑσπέραν. Ἦτο εὔθυμος καὶ ἐφαίνετο εὐτυ-
ροηγουμένην περίστασιν εἴχαμεν μείνει εἰς τὸ αὐτὸ κα-
δέκα ἡμέρας καὶ τὸν ἐξετίμησα πολὺ ὅπως καὶ ὅλοι
νώριζαν. Διήγαγε βίον λαμπρὸν καὶ ἀπέθανε θάνατον

φὸς τοῦ πεσόντος ᾿Αξιωματικοῦ κ. ᾿Αχιλλεὺς ᾿Απέρ-
τὴς τῆς «Belfast Motor Cab and Engineering
ἐπολέμησεν ὡς ἐθελοντὴς εὐδοκίμως εἰς τὸν τελευ-
ηνο-Τουρκικὸν πόλεμον καὶ τὸν ῾Ελληνο-Βουλγαρικόν,
τὸν βαθμὸν Λοχίου τοῦ ῾Ελληνικοῦ ῾Ιππικοῦ.

do pomocy rospuszczonych rezerwistów i okolicznych mieszkańców.—

W walce przedsięwziętej przeciwko Najeźdźcom Bołgarów odznaczyli się także wielkim poświęceniem i walecznością półkownik Pagurdży w bitwach pod Demir-Hissarem i Kapitan Kondilis, broniąc wejścia do fortecy Fica-Petry, nie chcąc dopuścić do jej sprofanowania przez odwiecznego nieprzyjaciela grecji dopóki zachowali życia.—

Noszą się pogłoski że forteca została zdobyta przez



Kapitan Kondylis.

Ο ΚΟΝΔΥΛΗΣ

ὴν καθ' ἣν ἐπὶ κεφαλῆς συντάγματος
νεχίσῃ τὴν θαυμασίαν του πολεμικὴν
κατὰ τοῦ προαιωνίου ἐχθροῦ τῆς Φυ-
Διότι ὁ κ. 'Ορφανίδης καὶ κατὰ τοὺς
ολέμους ἐπεδείξατο διαγωγὴν ἐξαίρε-
ζητήσας καὶ ἐπιτυχὼν νὰ ἡγηθῇ τάγ-
πεζικοῦ, ἐνῷ ἠδύνατο καὶ ἐδικαιολο-
ώς ἐκ τοῦ ὅπλου εἰς ὃ ἀνήκει, νὰ ὑ-
ήσῃ εἰς ἐπιτελεῖα ἢ διευθύνσεις μηχ

πὶ τοῦ παρόντος ὁ κ. 'Ορφανίδης ἐκτε-
αθήκοντα Φρουράρχου τῆς 'Εθνικῆς 'Α
. 'Εκρίναμεν καλὸν νὰ ζητήσωμεν τὴν
ην του ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἡμέρας.
κατὰ πρῶτον ἠρωτήσαμεν αὐτὸν ποῖοι
οἱ λόγοι, οἵτινες τὸν ἐξηνάγκασαν νὰ
ῇ μὲ τὸ κίνημα.
'Αφ' ἧς ἡμέρας κατετάχθην εἰς τὸ
τευμα, ἓν καὶ μόνον ὄνειρον εἶχον, νὰ
μίαν ἡμέραν τὴν μικρὰν πατρίδα μου
λην, ἰσχυρὰν καὶ ἔνδοξον καὶ πρὸς τοῦ-
ὐδεὶς δύναται νὰ μοῦ τὸ ἀρνηθῇ, ὅτι
ωσα ὅλην μου τὴν ζωὴν καὶ τὴν δύ-
μου καὶ εἰργάσθην πάντοτε χωρὶς πο-
αἰσθανθῶ οὔτε τὴν ἀπογοήτευσιν οὔτε
όπον, παρ' ὅλας τὰς πολυποικίλους φά
καὶ τρικυμίας ἃς διῆλθεν ἡ Πατρίς μας
λον τὸ μακρὸν διάστημα τῆς ἐν τῷ στρα
ηρεσίας μου, ἀνερχομένης εἰς 27 συνα
έτη. 'Εν τῇ οἰκογενείᾳ μου καὶ παρὰ
ατρός μου καὶ τῆς ἁγίας μου μητρὸς
ὶ μόνον ἔμαθον νὰ ἀγαπῶ καὶ νὰ λα-
ὑπὲρ πᾶν ἄλλο, τὴν Πατρίδα μου.
διὰ ταύτην νῦν θυσιάζω, ἄνευ οὐδεμιᾶς
οβουλίας ἢ ἄλλου αἰσθήματος, τὸ πᾶν.
ἰς τὸ μακρὸν διάστημα τῆς ἐν τῷ στρα
πηρεσίας μου εἶδον τὴν ἀτυχῆ Πατρί-
ου νὰ διέλθῃ διὰ πολυποικίλων φάσεων
δοκιμασιῶν, ἀλλ' οὐδέποτε εἶχε γεννη-
ἰς τὴν ψυχήν μου τὸ αἴσθημα ἐκεῖνο,
μὲ κατέχει σήμερον, καὶ ἡ ἀπογοήτευ-
ὅσον βλέπω ταύτην καταπροδιδομένην
ὰ ἐδάφη της τὰ αἱματοβαφῆ ἐκχωρού-
ἀνάνδρως εἰς τοὺς Βουλγάρους, διὰ
ἀπελευθέρωσιν τῶν ὁποίων τόσον αἷμα

Bułgarów, którzy weszli do jej wnętrza tryumfalnie po trupach wybitej do nogi nielicznej załogi i walecznego jej Komendanta.–

Takiemuż losowi uległa fortezka Startica, z załogi której pozostali przy życiu dwaj tylko żołnierze, ~~a i ci~~ ale i ci ranni.–

Przekładano śmierć ponieść (postanowili) aniżeli splamić się dobrowolnym ustąpieniem strzeżonych granic ojczyzny, zadecydowanem przez zdrajców takowej.–

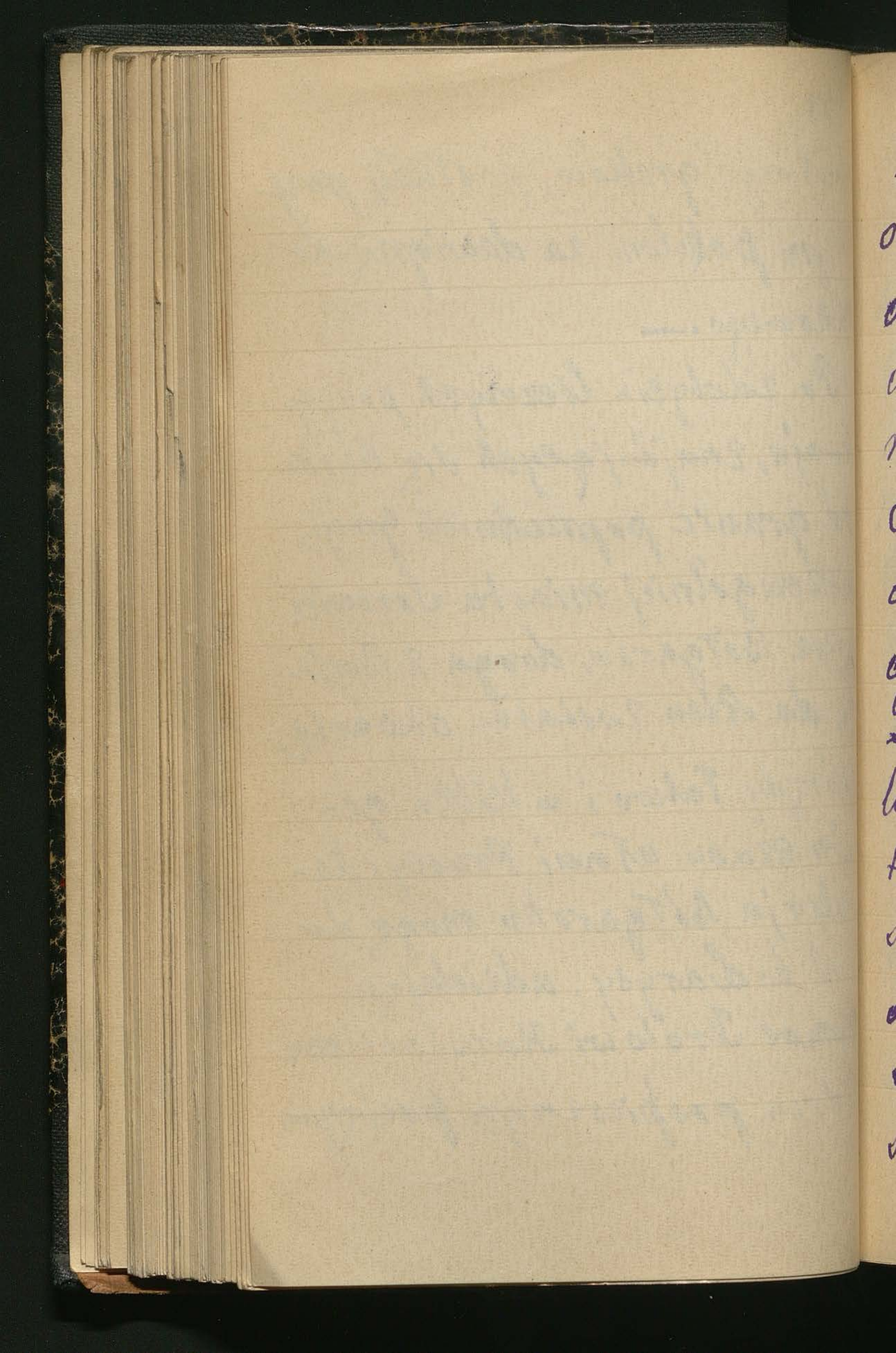
Protest ten ~~stan~~ garstki

walecznych zostanie zapisany złotemi literami w historji Greckiej.– Nie wiadomo dotąd jakie on może spowodować następstwa i czy będzie dostatecznym do opamiętania się i wzbudzenia wyrzutów sumienia u ~~tych~~ tej części narodu która dała się poplątać propagandą Niemiecką i tych rezerwistów, którzy oslepli ~~nie~~ ubostwiając Króla w osobie zdrajcy?

W każdym razie, jeżeli nie wywoła ~~obecnie~~ on odrodzenia niezwłoczne z uśpienia

grobowego greków, posłuży przyszłym pokoleni za dźwignię do takowego.—

Po zdobyciu licznych pozycji kraju, znajdujących się blisko od granic poprzednich Grecji, a szczególniej miasta Sorowiec przez Bółgarów, droga z Berlinu do Aten została otwartą, którędy łatwo i w kilku godzin czasu ułani Pruscy i kawalerja Bółgarska mogą dotrzć do Larysy, udzielające pomoc Królowi Konstantemu, któren pospiecznym pociągiem



w czas może się tam zjawić
oddając się pod ich opiekę,
ażeby, stosownie do bieżących
okoliczności, ustalić tam swoją
nową stolicę, unikając napaś-
ci Związkowców w Atenach;
albo też, w wypadku jeśliby
garnizon grecki Larysy chciał
się, stosownie do przykładu udzie-
lonego przez Półkownika Chrys-
todulesa, odmówić mu posłu-
szeństwa, drapnąć z tamtąd
do obozu bółgarskiego w
Sorowicz, razem z Daszmani-
sem i resztą Sztabu Jeneralnego

Sztabu

W każdym wypadku Król Konstanty utracił już nieodwołalnie tytuł niesłusznie mu udzielony „Pogromcy Bółgarów”, gdyż przechodząc pod tarczę opieki bółgarskiej musi on zostać zamieniony na inny, odpowiedniejszy do słusznie zasłużonych zasług.—

#

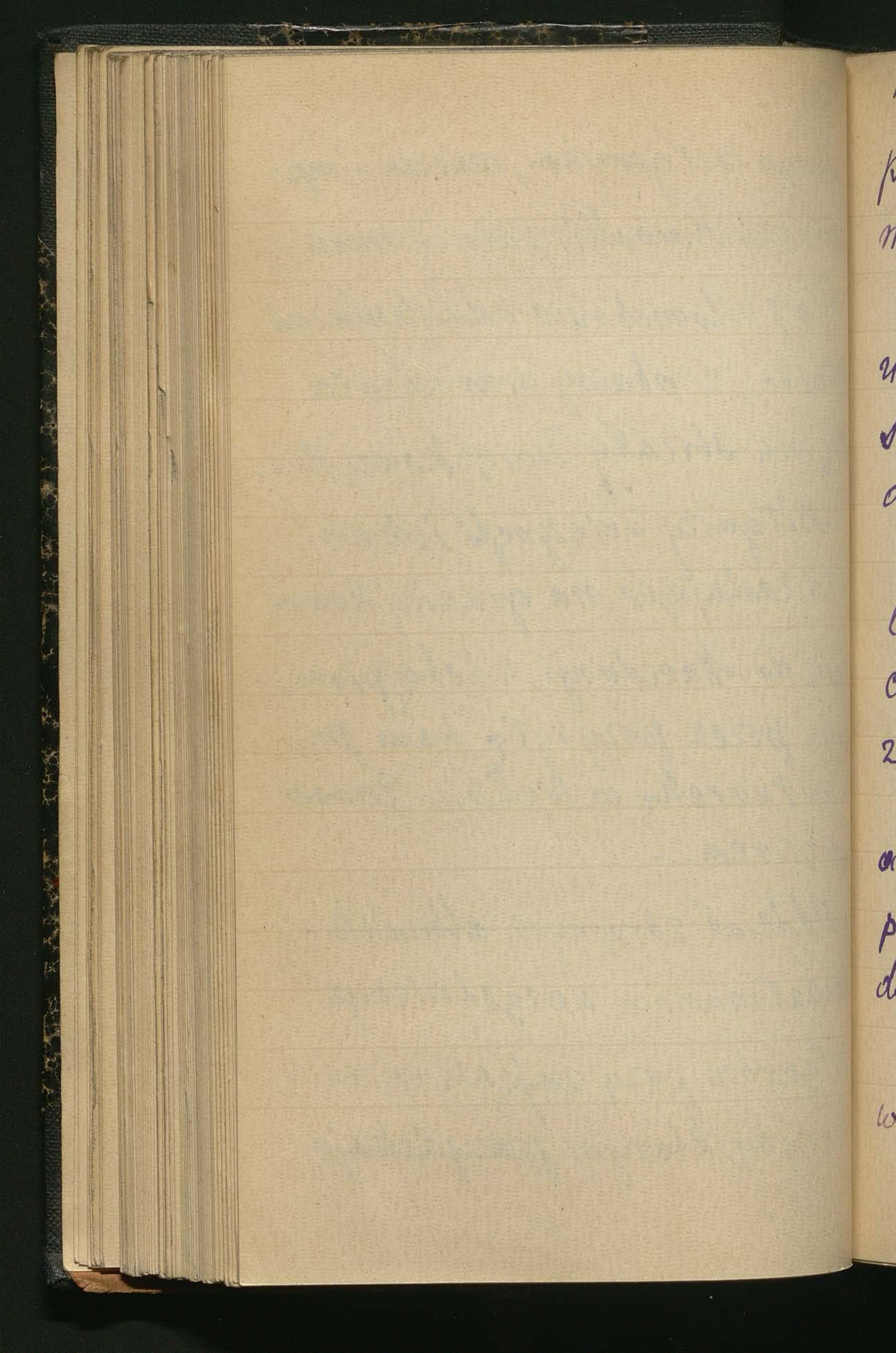
Wojska Serbskie zajmują pozycje wzdłuż gór Mogleny.

Miasto Seres znajduje się oblężone przez Bółgarów.

Falanga Bołgarska, maszerująca przeciw Kawalli, zatrzymała się o 7 kilometrów oddalenia od miasta, z obawy narażenia się na strzały Związkowej floty.

Bółgary ściągnęli ich wojska zostające na granicy Romańskiej do Macedonji, zastąpione przez przez przybytą tam pomoc turecką w liczbie 20000 żołnierza.–

Oddział zbrojnych albańskich muzułmanów uczęstnieczył bółgarom przy zajęciu miasta Korycy, którym ~~przyrzekaję~~



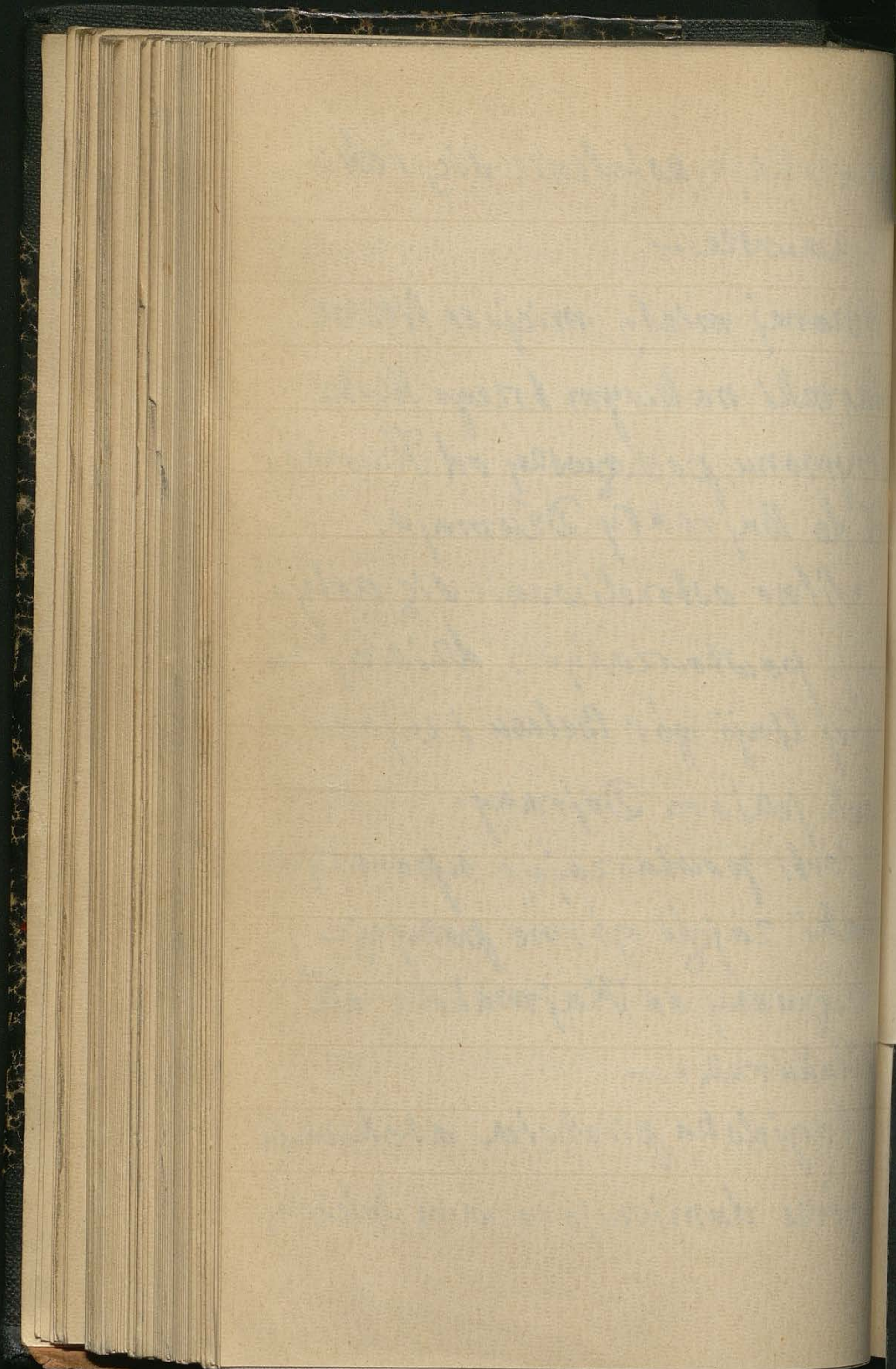
przeszkają ustaleniu się ich na zawsze.–

Wczoraj miały miejsce liczne utarczki na lewym brzegu Rzeki Strymonu, począwszy od Kawakły aż do Bajrakły Dżumaja.

Silne ostrzeliwanie się artylerji powtarzały się dzisiaj na całej linji gór Beleou i wybrzeżach jeziora Dojrany.

Serbi powtarzając uporczywe ataki zajęli górne pozycje, począwszy od Kajmakala aż do Kukurus.–

Angielska piechota atakowała wzgórze dominujące wieś Doleselo,



432a



Angielskie opancerzone automobile.

Ἀγγλικὰ θωρακισμένα αὐτοκίνητα.



Ἡ κινητοποίησις ὅλων τῶν στρατευσίμων τῆς Ἀγγλίας ἔγινεν αἰτία νὰ στολισθοῦν οἱ ἀγροὶ ἐφέτος μὲ περισσοτέρας «Ἀρτέμιδας» παρά ποτε.

ΠΑΡΙΣΙΝΗ ΖΩΗ.

ΤΟ «ΓΙΟΦΥΡΙ» ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΝΩΝ — ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ. — ΜΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΠΟΙΚΙΑ ΣΤΟ ΚΛΑΜΑΡ.

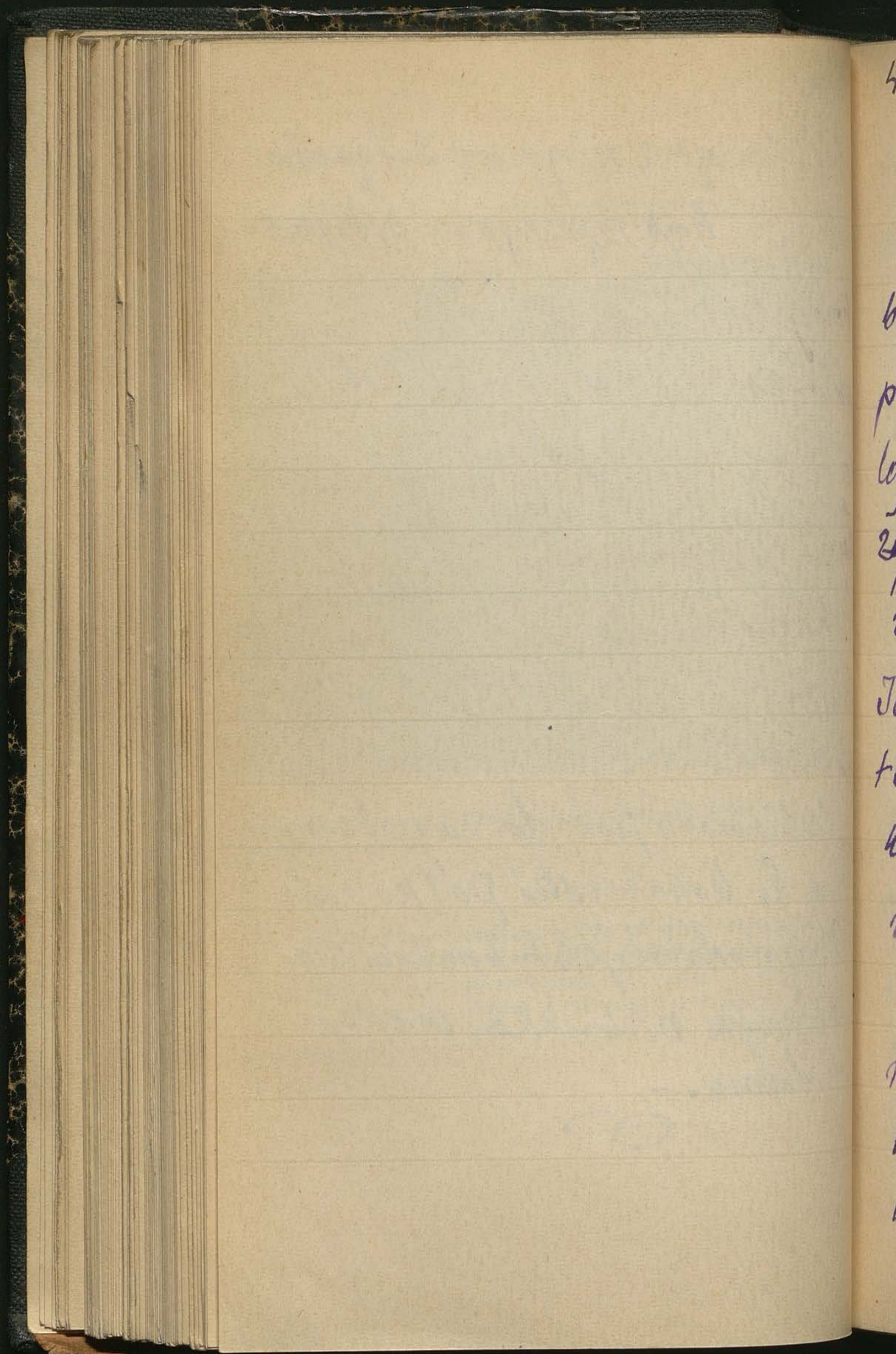
μονοπάτι, γοργοπαίζουν καβάλλα καὶ πόλεμο πέντε ὡς ἔξη παι
Ἔχουν δέρμα θαμπὸ μαῦρο, ἡλιοκαμμένο καὶ μάτια κατάμαυρα
γυαλίζουν καὶ παίζουν ἀνήσυχα. Στὰ γαλλικά μου ἀπαντοῦν μ'
«δὲ ξέρουμ'». Παίρνω τὸ πειὸ μικρὸ ἀπὸ τὸ χέρι νὰ μοῦ δείξῃ
κατοικία τους. Φθάνουμε μετὰ τρία λεπτά. Στὴ μεγάλη σάλα

wypierając z niego wż Bołgarów
użyciem bąb ręcznych i ostrza
bagnetów.–

Bołgary po wyparciu Serbów
ze wsi Banicy potrafili zająć
miasteczko Sorwicz, ważny
punkt strategiczny, gdzie się
znajduje grób mojego zięcia
Adama Daka.–

Ciekawym jest do zanotowa-
nia że bohaterski półkownik
Chrystodulos jest bratem cio-
tecznym nieboszczka mojego
Adama.–

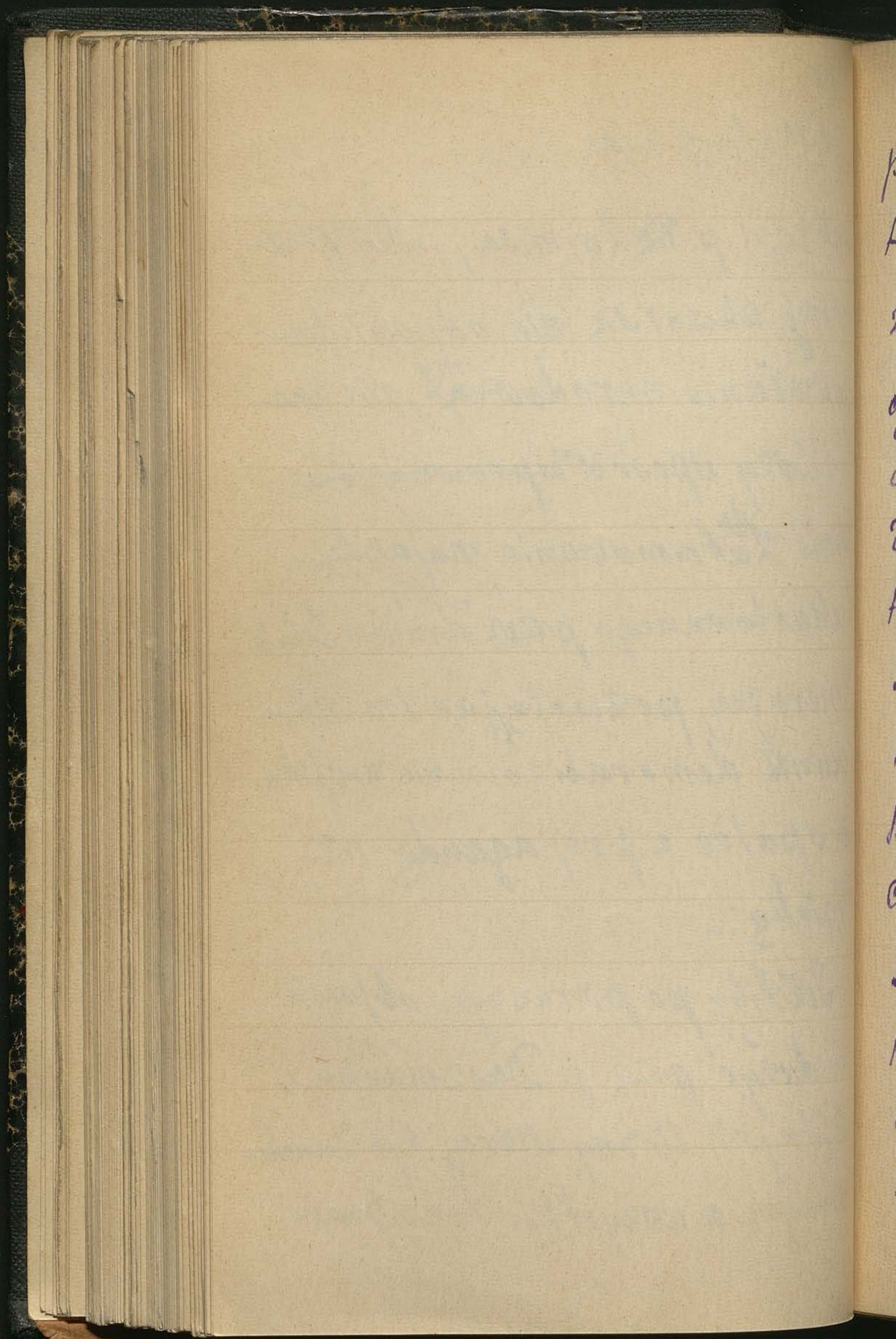




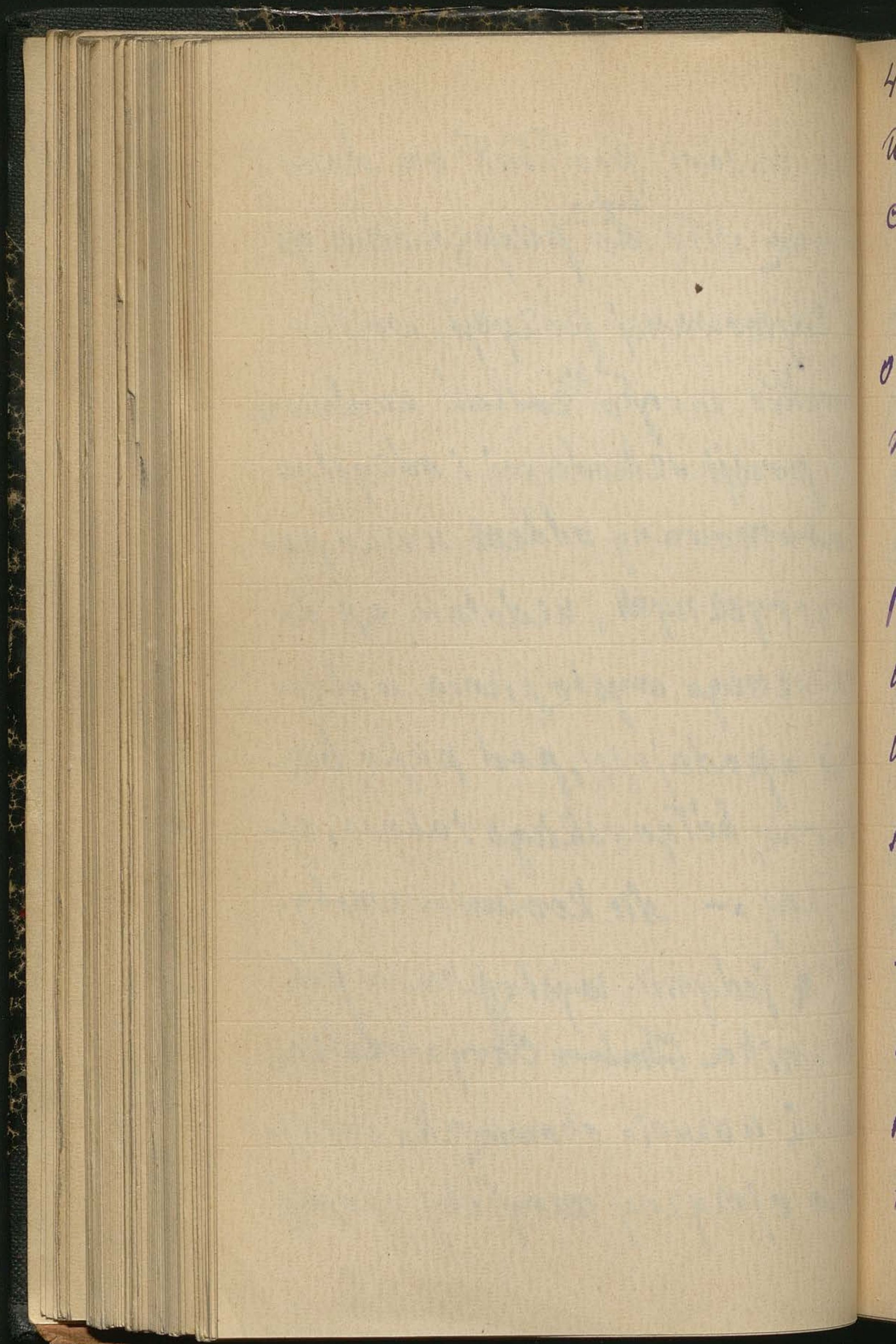
22ᵍᵒ Sierpnia

Rząd p. ~~W~~ Zaimisa, jako stwór-
bowy, okazał się nie odpowiednim
powołaniu narodowemu, nie zna-
lazłszy sposobu ~~wprowadzić w~~
~~życie~~ do załamowania najazdu
ukartowanego przez Króla i Sztab
Jeneralny, pozwalając im nieus-
tannie demoralizowanie wojska
w społce z propagandą nie-
miecką.–

Jeżeliby po pierwszym objawie
nadużyć przez p. Duszmanisa,
których liczny szereg był zanoto-
wanym, a wszystkie były znane



p. Zaimisowi, posiadał on dostatczną siłę do długa ~~do~~ przepędzenia go z zajmowanej pozycji, wojsko greckie mogło by zostać uwolnione od presji szkodliwej i odzyskać zatamowany oddech uczuć patryotycznych, uzdolniające do spiesznego wystąpienia w obronie upadającej, pod piętą bezkarną bułgarskiego tatara, ojczyzny. — Nie kontentowano by się jedynie wystąpieniem półkownika ~~Chalum~~ Chrystodulisa, gdyż uczucie obowiązku ratowania ojczyzny mogło by również



w tłumieniu wszystkich oficerów i całej armji greckiej.-

Nie chcę oskarżać p. Zaimisa o nic więcej jak tylko o nieudolność i o brak potrzebnej energji.

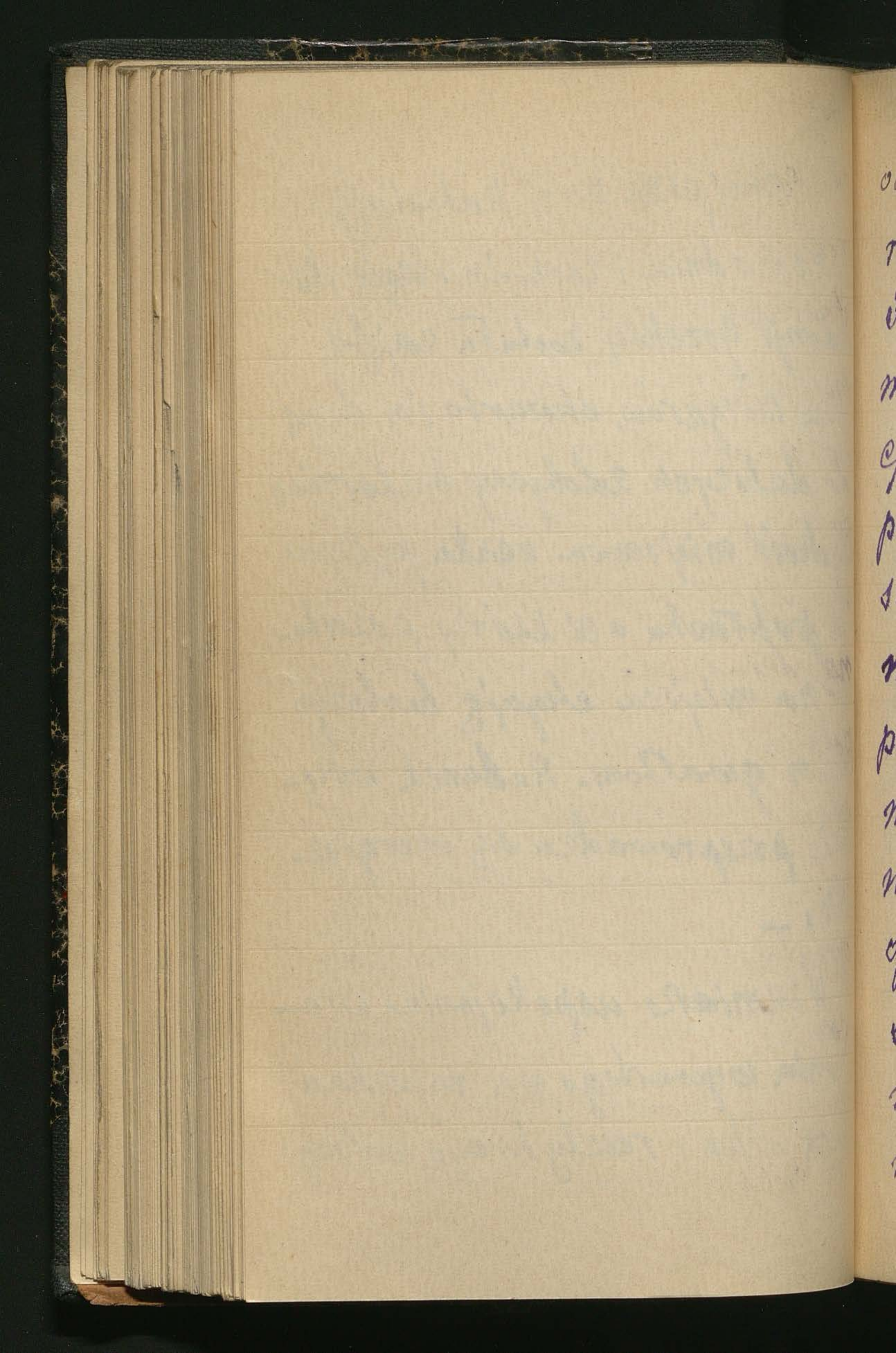
Sądził on że wszystko da się powoli uregulować, nie przewidywał on że zostanie uprzedzony wypadkami przewyższającemi jego powołanie.

Dwaj Ministrowie wojenni nie posiadali dostatecznej siły do uwolnienia się od arogan-ckiej presji Duszmanisa i dla tej racji pozostaną oni winni

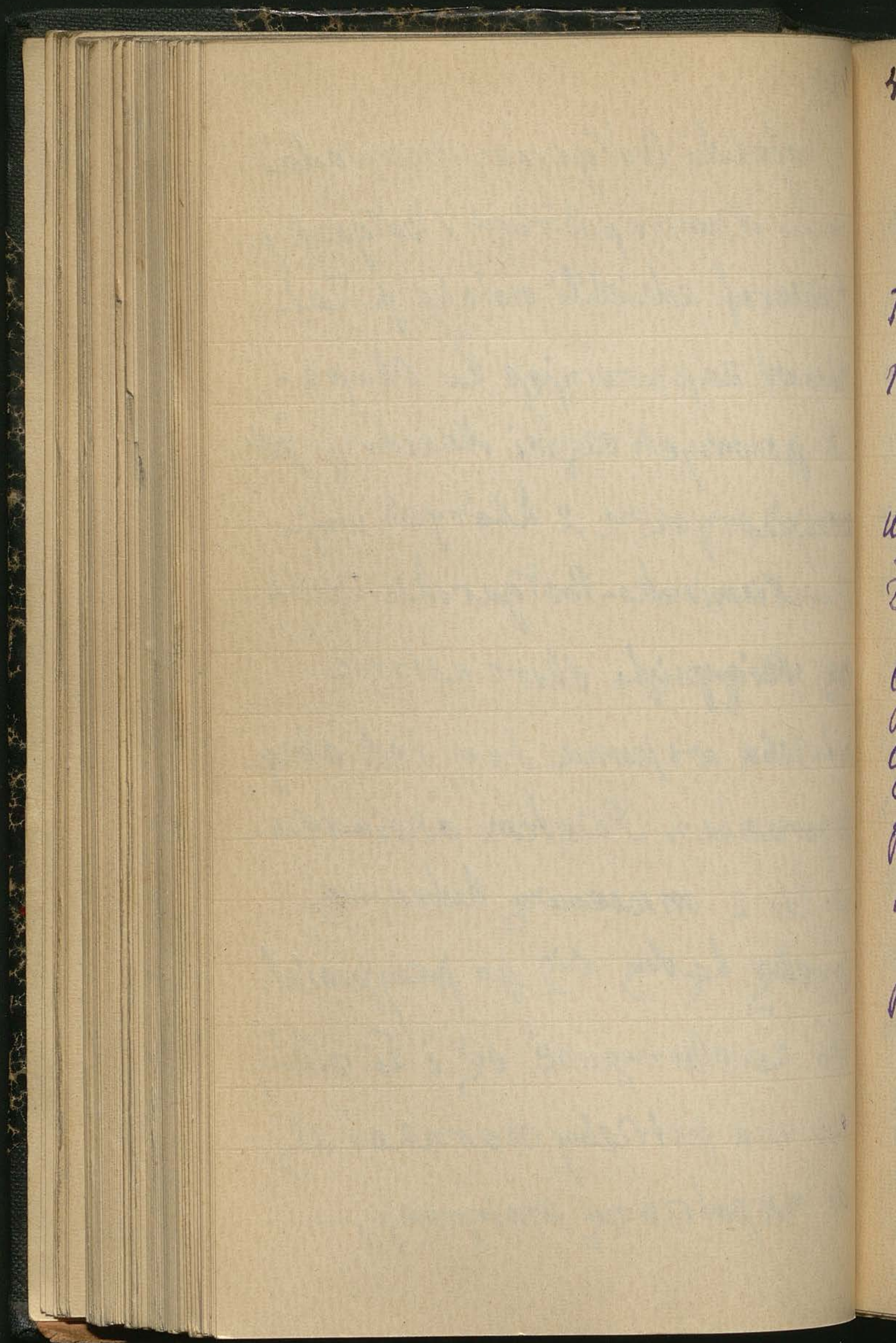
doznanej przez kraj katastrofy.—

Wschodnia i zachodnia część Macedonji Greckiej została zajęta przez Bułgarów, otwarto im drogę do dalszych zdobyczy bezkarnie; ludność miejscowa uciekła pędzona w popłochu a ci którzy pozostali na miejscu ulegają barbarzyńskim gwałtom. Rabunek wszędzie przeprowadza się energicznie.—

W zamiarze uspokojenia wrażenia wywartego na mieszkańcach Aten i reszty kraju, wolnego



od najazdu Bołgarów, Ambasadorowie Niemiec p. Birbach i Bołgarji p. Passarof udzielili notatkę p. Zaimisowi, zapewniając że okupacja pewnych części Macedonji jest prowizoryczną, z których wojsko Niemiecko-Bołgarskie zostaną ściągnięte skoro ustanie potrzeba wojenna tam ich utrzymywania. Przytem oświadczono że z miejscową ludnością grecką będą się po przyjacielsko zachowywać się i że nikt nie ma potrzeby narażać się na niepotrzebną emigrację.—



W oświadczeniach i udzieleniu dyplomatycznej notatki nie brał udziału Ambasador Austrjacki, co uwalnia go od wszelkich zobowiązań.

Zresztą tak p. Zaimis jako i wszyscy inni rozumieją dobrze że Akt tego rodzaju jest Spargałem nie mającem najmniejszego znaczenia, a nawet, jeżeliby posiadał on wszelkie formy urzędowe i był opatrzony podpisom Królów Niemiec i Bołgarji, nie mniejby ulegał pogwałceniu, czemu z ubiegłych czasów posiadane są liczne dowody.—

W każdym razie, po upływie paru dni czasu ~~ogłosił w~~ p. Zaimis ogłosił w dziennikach o zobowiązaniach udzielonych przez dwóch Ambasadorów do wiadomości publicznej, - udzielając jednocześnie rozkaz władzom cywilnym, ~~i wła~~ wojskowym i jurysdycznym do pozostawania na zajmowanych przez nich posadach. - Zobowiązanie udzielone przez Ambasadorów, zostały pogwałcone wpośród jeszcze ~~prze~~ aniżeli p. Zaimis pospiał je ogłosić, gdyż Bołgary, spełniające ich powstanie, nie ustają tępić greckiego żywiołu, jednocześnie z postępem przedsięwziętej inwazji. -

Jeżeliby zobowiązanie udzielone przez Niemców i Austrjaków były nawet prawomocne, nie mogą one posiadać najmniejszej wartości, gdyż stało się już wszystkim widocznem że będą oni pobici niezawodnie i prędko zaczną się troszczyć o uratowaniu własnej ich skóry.

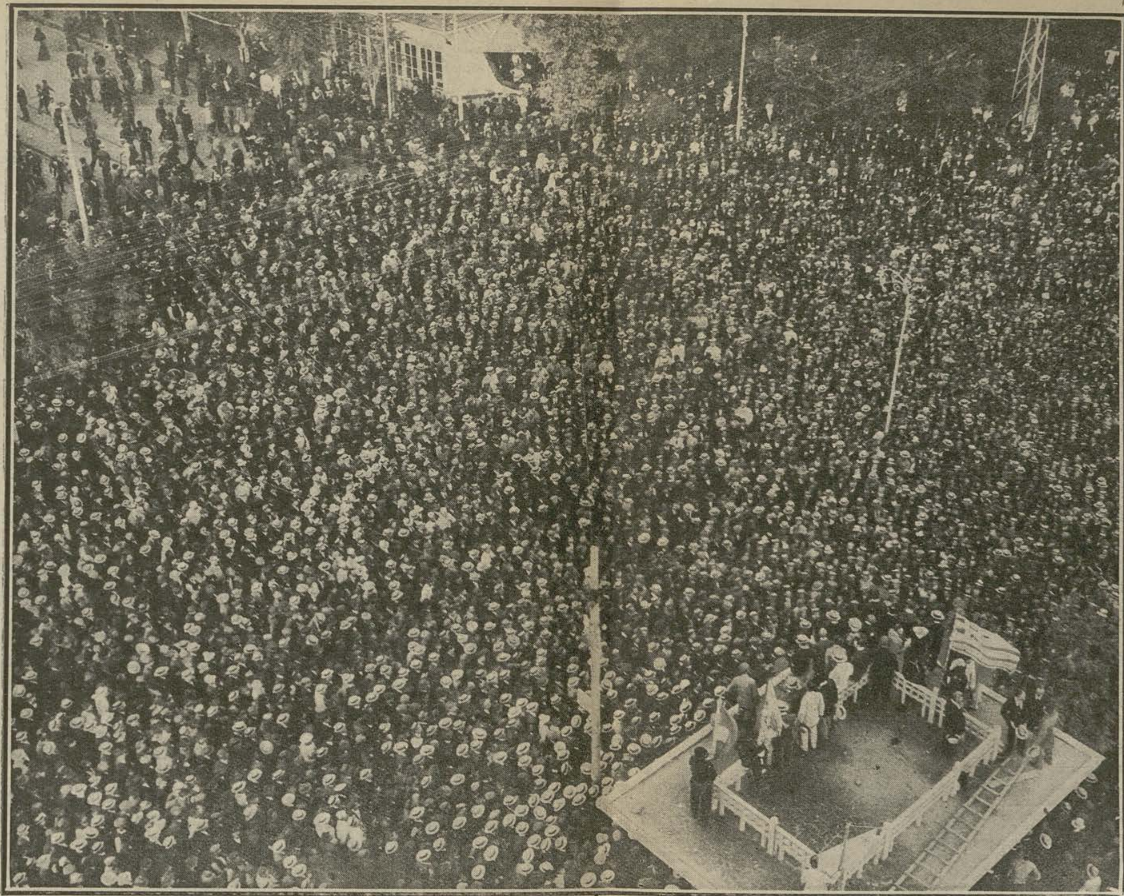
Rząd p. Zaimisa zachował się bezczynnie względem najazdu.—

W Salonice zebrała się ludność miasta na placu, przy białej wieży, ażeby zaprotestowawać przeciwko otwarciu granic narodu Bułgarskiej

προστάτας μας αφοσιώσεως.

ἀντιστράτηγος κ. Μοσχόπουλος προεκάλεσε γενικὴν ἀνακούφισιν

441a



Wielka demonstracja w Salonice

Τὸ ἐν Θεσσαλονίκῃ μέγα συλλαλητήριον τὸ συγκροτηθὲν κατὰ τῆς εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος εἰσβολῆς τῶν Βουλγάρων καὶ ὑπὲρ τῆς συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Συμμάχων

Offices: 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone: MUSEUM 2661.

Ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ τοῦ Φύλλου, 30 λεπτά, (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ, 7 σέντς.

ΕΤΟΣ Α' — ΑΡΙΘ. 37 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 23)15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1916. ΛΕΠΤΑ 30

ΚΑΙΡΟΣ ΕΡΓΩΝ.

Αἱ ἐξ Ἑλλάδος τελευταῖαι εἰδήσεις εἶναι πλέον ἢ θλιβεραί. Εἰς στιγμὴν καθ' ἣν, μετὰ τὰ ἐλεεινὰ διπλωματικὰ θαλασσώματα, μετὰ τὴν ὑπὸ τῶν Βουλγάρων κατοχὴν μεγάλου μέρους τῆς Μακεδονίας, μὲ καθαρὰς προθέσεις ἐπεκτάσεως τῆς εἰσβολῆς των καὶ μέχρι τοῦ παλαιοῦ Βασιλείου, μετὰ τὴν ἔξοδον τῆς Ρουμανίας καὶ τὴν ἀναμφισβήτητον πλέον ὑπεροχὴν τῶν Συμμάχων, ἔπρεπε νὰ κληθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὁ ὑπὸ τοῦ Ἔθνους καὶ τῶν περιστάσεων ἐνδεδειγμένος πολιτικὸς καί, τιθεμένων κατὰ μέρος ὅλων τῶν προσωπικῶν παθῶν, νὰ καταβληθῇ σύντονος προσπάθεια πρὸς περισυλλογὴν τῶν ἐπισυσσωρευθέντων ἐρειπίων, ἄνευ τῆς ἀπωλείας οὐδὲ στιγμῶν πλέον, βλέπομεν τὴν ὀλεθρίαν πολιτικὴν τῶν ἀναβολῶν, τῆς κακοπιστίας καὶ τῆς τυφλώσεως πρὸ τῶν ραγδαίως ἐξελισσομένων γεγονότων ἐξακολουθοῦσαν χωρὶς καμμίαν ἔνδειξιν ἀκόμη ὅτι θὰ ἐννοηθῇ ἐπὶ τέλους ὅτι ἡ πολιτικὴ αὕτη ἄγει τὴν Ἑλλάδα εἰς τὴν καταστροφὴν καὶ τὸ Ἔθνος εἰς κατάπτωσιν ἀπὸ τῆς ὁποίας δὲν θὰ δυνηθῇ οὐδέποτε ἴσως ν' ἀναλάβῃ.

Τὴν στιγμὴν καθ' ἣν γράφομεν ἀγγέλλεται ἐξ Ἀθηνῶν ὅτι μετὰ τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Ζαΐμη, ἐκλήθη νὰ σχηματίσῃ Κυβέρνησιν ὁ ἐξ Ἀρκαδίας βουλευτὴς κ. Δημητρακόπουλος, ὅστις ἡγεῖται τοῦ μικροτέρου ἐν τῇ Βουλῇ κόμματος καὶ ἑπομένως δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀντιπροσωπεύων τὰς ἰδέας οὔτε κἂν μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ὥστε ν' ἀναλάβῃ τὴν διακυβέρνησιν τῆς χώρας εἰς περιστάσεις τόσον κρισίμους. Ἐὰν παρίστατο ἀκόμη ἡ ἀνάγκη ὑπηρεσιακοῦ ὑπουργείου μέχρι τῆς ὁριστικῆς διακανονίσεως τῆς στάσεως τῆς Ἑλλάδος, ὁ κ. Ζαΐμης ἦτο ὁ μόνος ἐκ τῶν Ἑλλήνων πολιτευομένων κατάλληλος νὰ προΐσταται τοιούτου Ὑπουργείου ὡς ἀπολαύων, διὰ τοιοῦτον ρόλον, τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ τε Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τῶν Δυνάμεων τῆς Ἀντάντ. Διὰ νὰ ἀναγκασθῇ ὅμως νὰ παραιτηθῇ ὁ κ. Ζαΐμης, σημαίνει ὅτι ὑπάρχει πρόθεσις νὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ ὀλεθρία πολιτικὴ τοῦ παρελθόντος, διὰ νὰ συμπληρωθῇ ἡ καταστροφή.

πρὸ τριῶν ἑβδομάδων συγκροτηθὲν μέγα συλλαλητήριον, ὑπεσχέθη ὅτι θὰ σκεφθῇ τί πρέπει νὰ γίνῃ ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ ὑπὸ τοῦ λαοῦ ψηφισθεῖσα καὶ ὑποβληθεῖσα εὐχὴ πρὸς ἐκδίωξιν ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους τοῦ ἀπεχθεστέρου ἐχθροῦ μας καὶ πρὸς συνταύτισιν τῆς τύχης τοῦ Ἔθνους μετὰ τῆς τῶν Προστατῶν καὶ φυσικῶν μας συμμάχων, δὲν εἰσακουσθῇ. Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος θὰ ἐκφράσῃ πλέον τὰς σκέψεις του κατὰ τὸν τρόπον ὅστις ἁρμόζει εἰς τοὺς ἀληθεῖς πολιτικοὺς καὶ τοὺς ἀληθεῖς πατριώτας ὅταν οὗτοι βλέπουν τὰ ἔργα των καταρρακούμενα καὶ τὴν Πατρίδα σφαδάζουσαν.

ΕΥΓΕ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΜΑΚΕΔΟΝΟΜΑΧΟΥΣ.

Ἡ ἐλπὶς τὴν ὁποίαν εἴχομεν ἐκφράσει πρὸ 15 ἡμερῶν ὅτι τὸ παράδειγμα τοῦ γενναίου Συνταγματάρχου Χριστοδούλου καὶ τῶν ἄλλων συναγωνιστῶν του, ὑπερασπιστῶν τοῦ Μακεδονικοῦ ἐδάφους, θὰ ἠκολούθουν καὶ ἄλλοι ἀξιωματικοί, στρατιῶται καὶ πολῖται — ἐκ τῶν συναισθανομένων τὸ εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἑλλάδος ἐπισυναπτόμενον στίγμα ἀνανδρίας καὶ προθύμων ν' ἀγωνισθῶσι διὰ τῶν ὅπλων ὅπως ἐκδιωχθῇ ἀπὸ τὸ ἱερὸν ἔδαφος τῆς Μακεδονίας ὁ προαιώνιος ἐχθρός μας — ἐπραγματοποιήθη.

Ἑκατοντάδες ἀξιωματικῶν καὶ χιλιάδες στρατιωτῶν καὶ πολιτῶν προσέτρεξαν ὑπὸ τὴν σημαίαν τῶν ὑπὲρ τῆς ὑπερασπίσεως τῆς ἱερᾶς κληρονομίας καὶ τῆς ἐκπληρώσεως τῶν ἐθνικῶν μας ὀνείρων διὰ τῆς συνταυτίσεως τῆς τύχης μας μὲ τοὺς Συμμάχους κηρυχθέντων· ὁ ἀριθμὸς δὲ αὐτῶν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν αὐξάνει καὶ παρέχει βασίμους ἐλπίδας ὄχι μόνον εἰς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Μακεδονίας ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Κρούμου νὰ συντελέσῃ, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἰθύνοντας τὰς τύχας τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους θὰ ἐξαναγκάσῃ ἢ νὰ ἀσπασθοῦν τὸ πρόγραμμα τοῦ Ἔθνους ἢ νὰ λάβουν τὰ ἐπίχειρα τῶν ἁμαρτιῶν των.

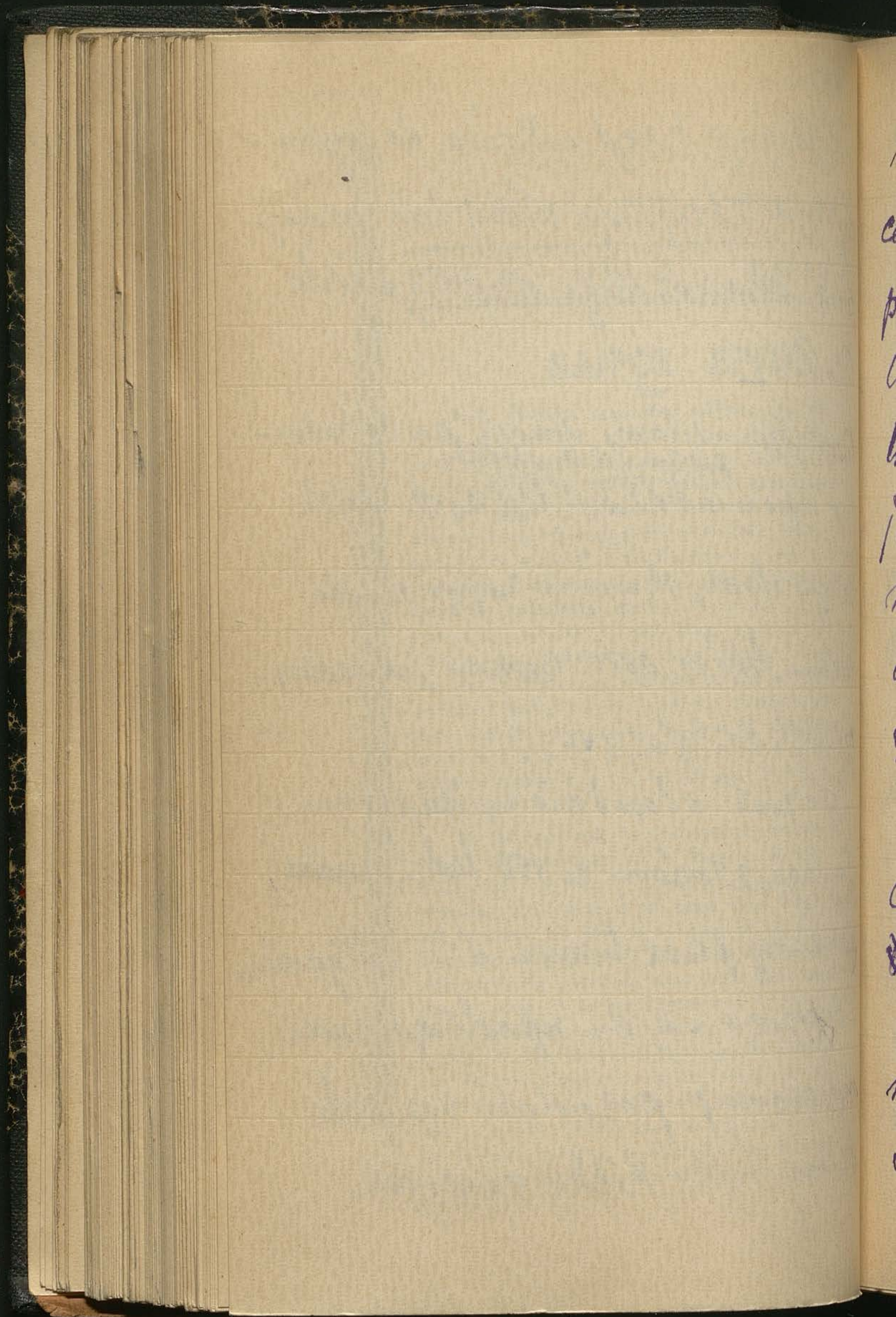
Τῆς διοργανώσεως ταύτης προΐσταται Ἐπιτροπὴ ἑδρεύουσα ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ ἀποτελουμένη ἀπὸ τοὺς γενναίους ἀξιωματικοὺς τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ [illegible]

wzywając Rząd i Króla do wystąpienia zbrojnego ażeby ich pozbyć się? odwiecznego nieprzyjaciela Grecji. –

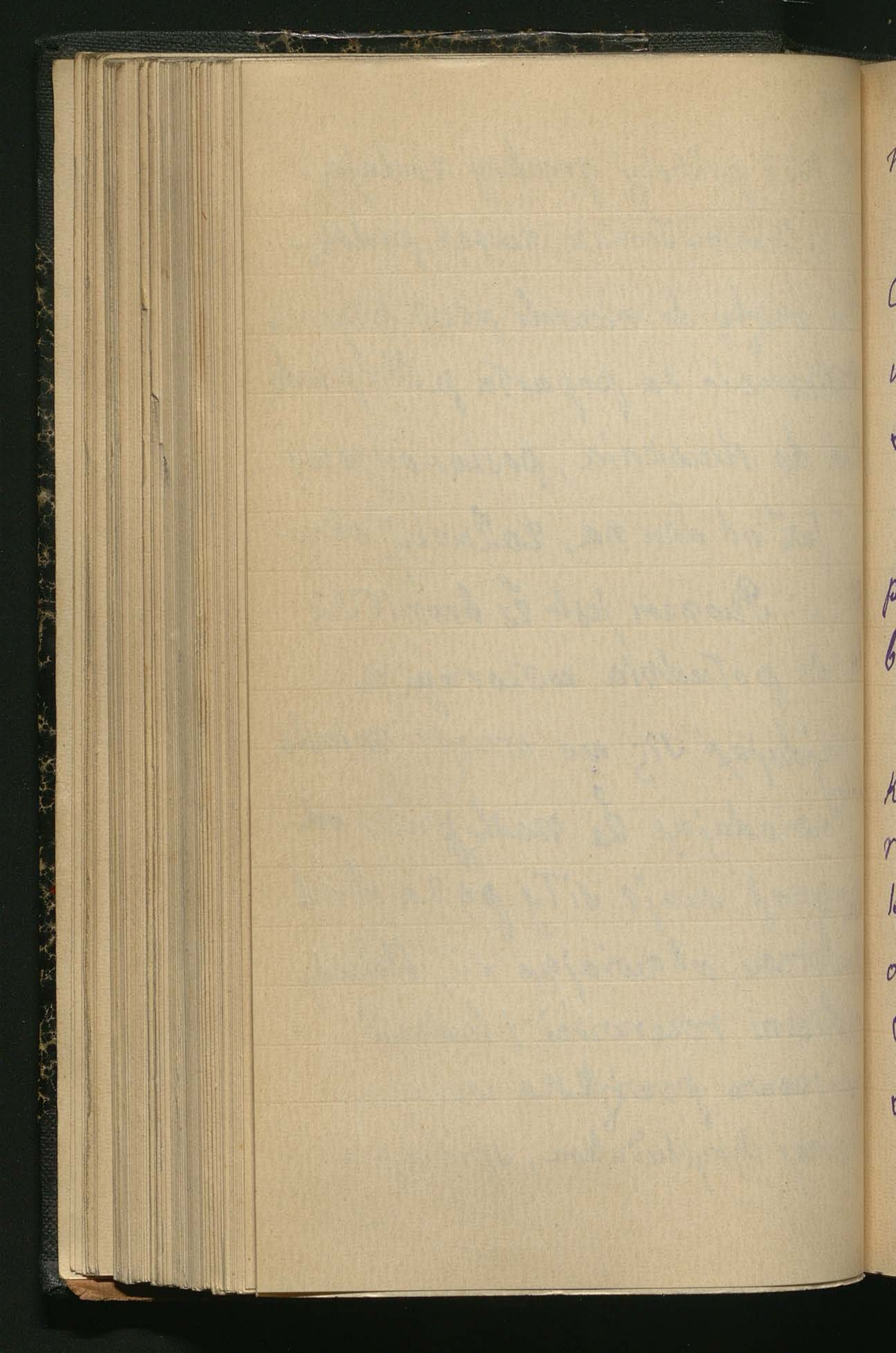
#

Małemi siłami stawił po bohatersku opór [Pułkownik Krystodulos] atakom licznych wojsk bułgarskich, chcących zająć miasto Seres, – które ostrzeliwano jednocześnie ich artylerją. –

Oddział odosobniony Kapitana Tsongi, złożony ze 150 ludzi, ~~został~~ otoczony przez liczne siły bułgarskie i broniąc się do upadłego został zniszczony; pozostało na polu bitwy tylko kilku rannych.



18/4 Pułk piechoty greckiej zostającej w Demir-Issarze został podstępem wzięty do niewoli przez Bułgarów. Okoliczność ta poparta p. Chrystodulisa do stawienia, postanowionej już już od dawna, zażartej obrony. – Pewnem jest że bronił się aż do południa wczoraj i znajduje się we wnętrz miasta. Powiadające że następnie odciągnął swoje siły poza obręb z Sersu, obawiające się blokady. Liczni rezerwiści i ludność miejscowa powiększa waleczne szeregi Chrystodulisa, spieszące się



na usługi sponiewieranej Ojczyzny.

#

W obrębie Ostrowa i przy moście Orliaku prowadzi się uporczywa walka wojsk bułgarskich z serbskiemi.—

Miasto Sorowicz zostało zajęte przez Bułgarów, pierwsza ich bomba upadła na biuro sędzia-pokoju.—

#

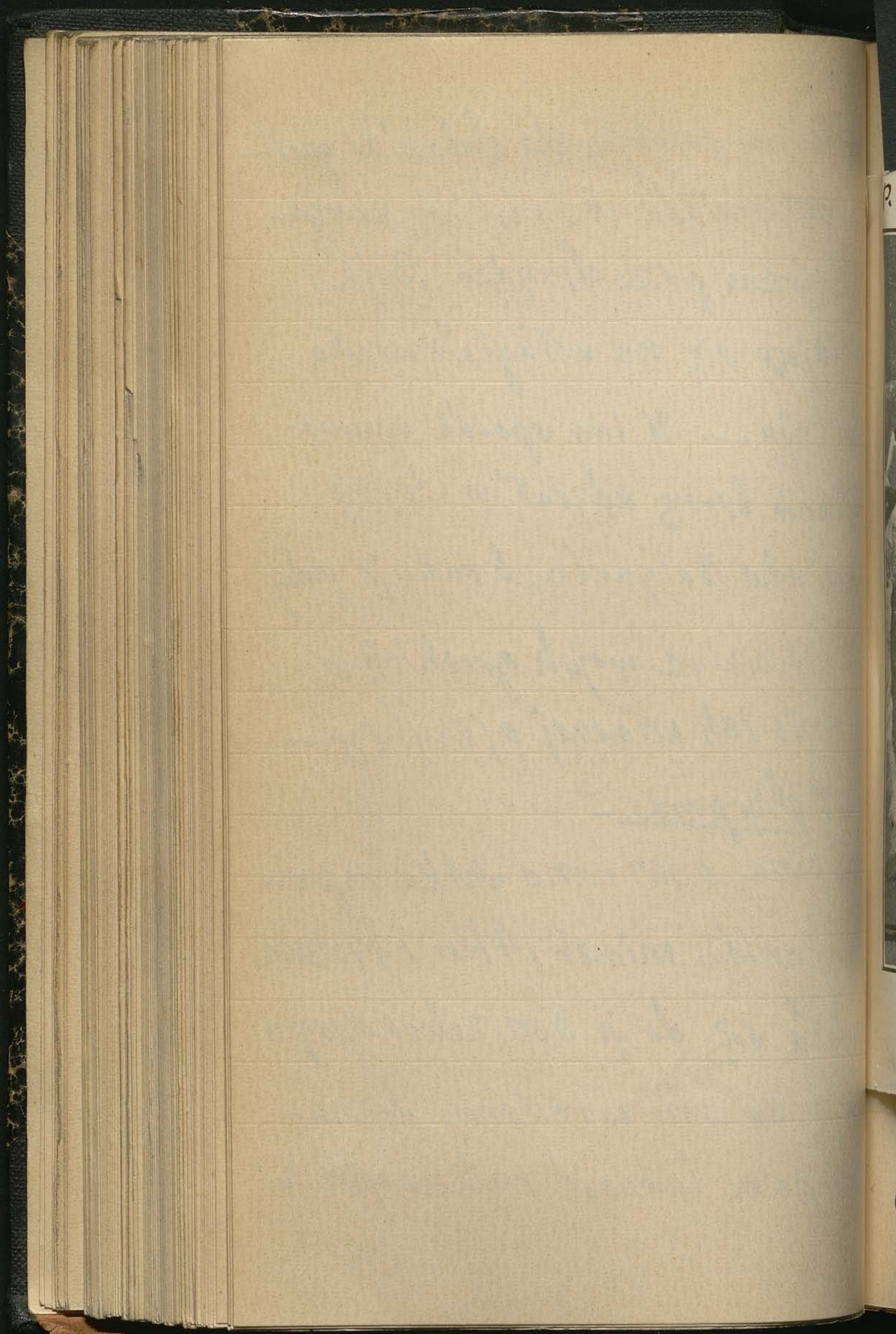
Bułgary ustalili komunikację kolei żelaznej z Floryny do Monastyru.— Ułatwioną zostanie ucieczka — w razie potrzeby — powyższą drogą Króla Konstantego, udającego się do swoich ukochanych sprzymierzeńców pod opiekę.

#

Wczoraj przybyła do Saloniki garstka ochotników Albańskich, zorganizowana przez dyrektora Beja, oddając się na usługi Jenerała Sarraja. – W ten sposób nawet Albanie biorą udział w wojnie przeciwko Bołgarów, brakuje jedynie oficjalnie wojsk greckich w obronie ich własnej ojczyzny. –

23go Sierpnia. –

Dzisiaj o 10ej rano setka reprezentantów miast Aten i Pireusa udała się do p. Wenizelisa, wyrażając bolesne wrażenie doznane przez ludność takowych z



P. Wenizelos dla odpoczynku i odreperowania zdrowia przepędził dziesięć dni na kąpielach w Lutraki.-

4415a



Ὁ κ. Βενιζέλος παίζων μπρίτζ εἰς τὸ Λουτράκι μὲ φιλικά του πρόσωπα.

P. Wenizelos gra w brydża w otoczeniu przyjaciół.-

Τὰ ἐρείπια τοῦ πυρποληθέντος καὶ εἰς προάστειόν τι τοῦ Λονδίνου καταπεσοντος Ζεππελιν.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΑΥΤΟΠΤΟΥ

ΚΑΤΟΡΘΩΜΑ ΑΕΡΟΝΑΥΤΟΥ.— ΟΙΚΤΡΑ ΤΥΧΗ ΒΡΕΦΟΚΤΟΝΩΝ.

Ἑβδομὰς τῶν Ζέππελιν πρέπει νὰ ὀνομασθῇ ἡ ἑβδομὰς αὐτή. Εἶνε τόσον τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ἡ ἱκανοποίησις τῆς κοινῆς γνώμης ἐκ τῆς πυρπολήσεως τοῦ ἐναερίου αὐτοῦ σκιάχτρου εἰς τὰ πρόθυρα τοῦ Λονδίνου, ὥστε ἐπεσκιάσθη κάθε ἄλλο πολεμικὸν γεγονὸς καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ μεγάλη νέα προέλασις εἰς τὸ Σὸμ καὶ τὰ κατορθώματα τοῦ Ρουμανικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Τρανσυλβανίαν. Ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς περασμένης Κυριακῆς τὸ μόνον γεγονὸς ποῦ ἀπασχολεῖ ζωηρότατα τοὺς Λονδρέζους καὶ τοὺς Ἄγγλους ἐν γένει εἶνε ἡ οἰκτρὰ καταστροφὴ τοῦ Ζέππελιν μὲ ὅλας της τὰς ἐκπληκτικὰς λεπτομερείας.

Περὶ ὥραν 2 μετὰ τὸ μεσονύκτιον σφοδρότατος κανονιοβολισμὸς εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Λονδίνου ἀφύπνισε τὰ ἐννέα τοὐλάχιστον δέκατα τοῦ Λονδινείου πληθυσμοῦ. Ὅλοι καὶ ὅλαι ἐπετάχθησαν εἰς τὰς στέγας, εἰς τὰ ὑψηλότερα παράθυρα καὶ τοὺς ἐξώστας διὰ νὰ ἰδοῦν τί συμβαίνει, παρὰ τὴν περὶ πανικοῦ γνώμην τῶν ὀνειροπλήκτων Γερμανῶν. Μακρὰν εἰς τὸ βάθος τοῦ Βορεινοῦ ὁρίζοντος δὲν ἄργησαν ὅλοι νὰ διακρίνουν καὶ νὰ παρακολουθήσουν τὴν ἐναέριον σκηνήν. Οἱ ἠλεκτρικοὶ προβολεῖς εἶχον ἀνακαλύψει ἕνα Ζέππελιν περιπλανώμενον ὑψηλὰ εἰς τοὺς αἰθέρας καὶ προφανῶς προσπαθοῦν νὰ διαφύγῃ τὰ ἀδιάκριτα ἠλεκτρικὰ βέλη, τὰ ὁποῖα ἀκολουθοῦσαν ὀβίδες ἐκρηκτικαὶ καταυγάζουσαι μὲ βροχὴν πυρὸς τὰ πέριξ τοῦ Ζέππελιν, τὸ ὁποῖον ἦτο τόσον ὑψηλά, ὑπὲρ τὰς 3 χιλ. μέτρων, ὥστε μόλις ἐφαίνετο ὡς λεπτὸν ποῦρο γιαλῖζον ὑπὸ τὰς ἠλεκτρικὰς καὶ τὰς ἐκρηκτικὰς φωταυγείας. Ἡ ἀγωνία τῶν μυριάδων θεατῶν — ἑκατομμύρια ὁλόκληρα παρηκολούθουν ἐν σιγῇ τὴν ἀερομαχίαν χωρὶς καμμίαν ὑπερβολὴν — ἐκορυφοῦτο ὁλονὲν μὲ τὰς διαφόρους φάσεις τοῦ ἀγῶνος. Τὸ μεγαθήριον ἐφαίνετο τρικλίζον εἰς τὸν ἀέρα, βαλλόμενον πανταχόθεν ἀπὸ βροχὴν ὀβίδων. Ἐν

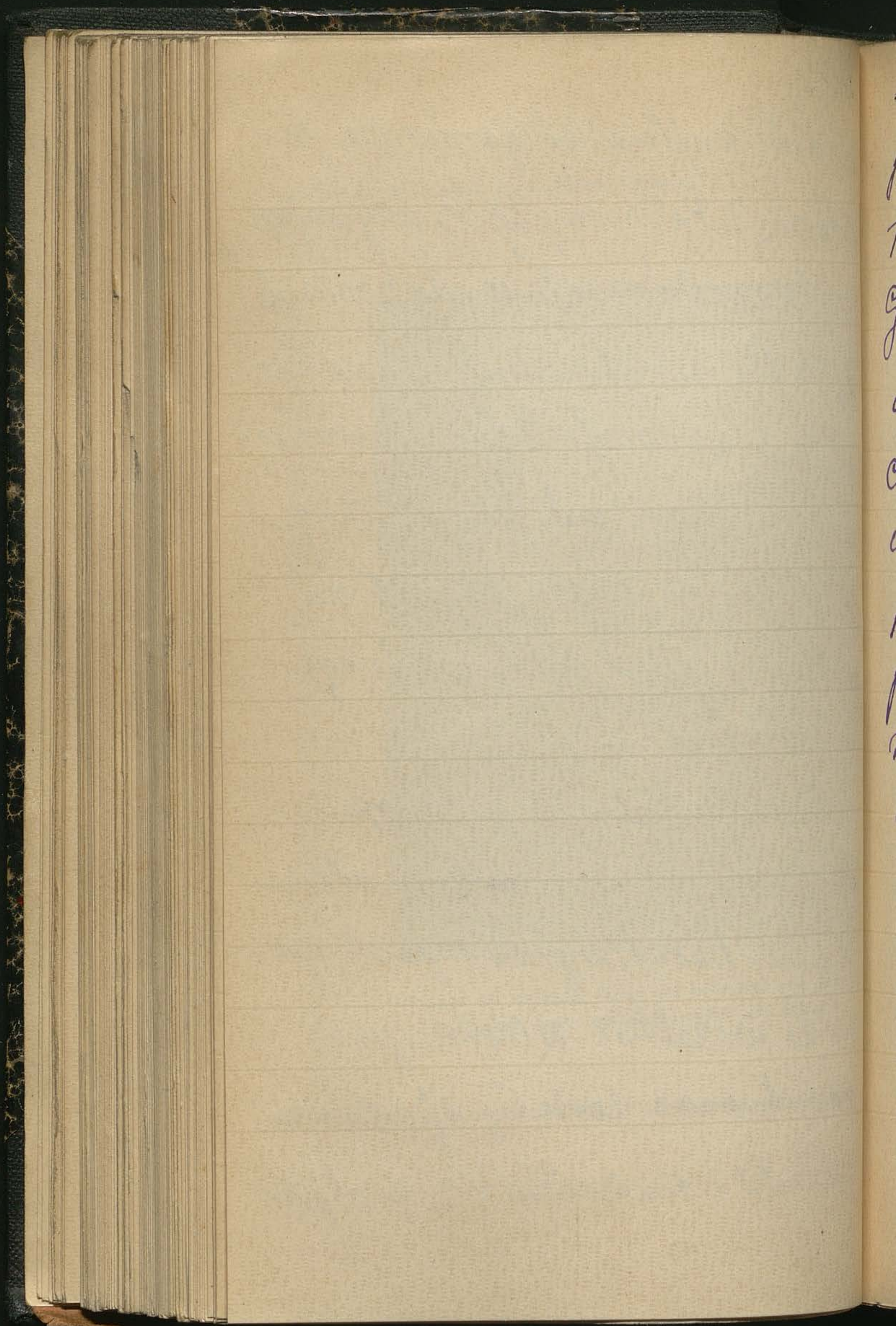


Τὸ ἥμισυ τῆς πελωρίας ἕλικος τοῦ πυρποληθέντος Ζέππελιν. Τὸ ἄλλο ἥμισυ κατεθρυμματίσθη ὑπὸ ὀβίδος.

powodu najścia Bółgarów na Macedonię i Północny Epir, wzywające go do powtórnego wystąpienia do czynu dla uratowania z upadku kraju przez niego zdubeltowanego który obecnie wali się w gruzy.

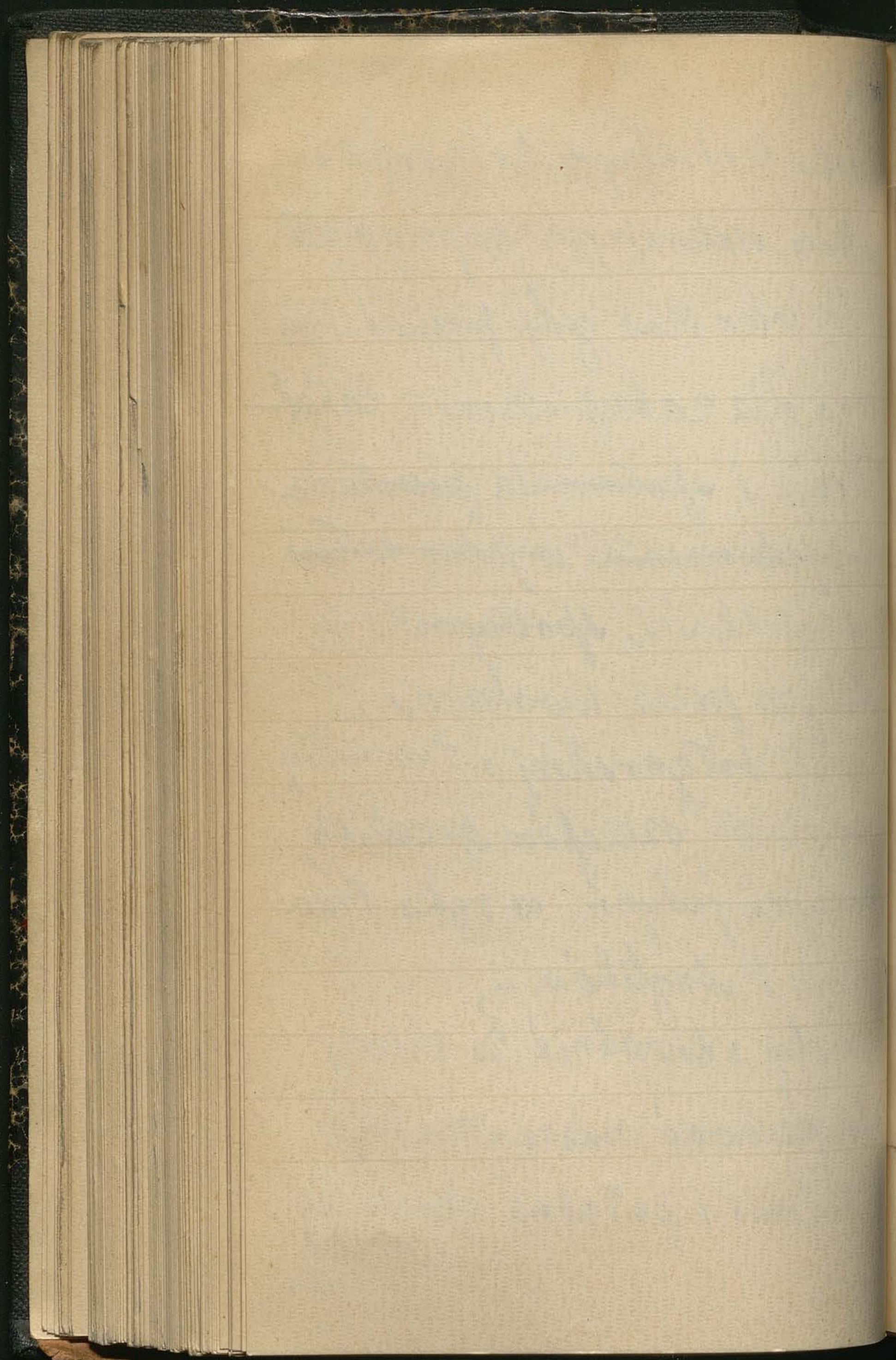
Wzywano go ażeby stanął na czele narodu i wskazał drogę do ratunku. —

Pan Wenizelos wykazujące łączność doznanej boleści, odczutej przez naród, wyraził przekonanie że wszelkie nieszczęścia spowodowane zostały spaczeniem polityki i rzuceniem się w objęcie



państw Centralnych, Bołgarów i Turków, naturalnych nieprzyjaciół Grecji, w ten czas gdy prawdziwa droga dla zabespieczenia całości kraju i ~~spełnienia~~ ~~powstania~~ ~~dla zjednoczenia w jedną całość~~ jego wielkości, ~~spoczywało w polityce~~ przez uwolnienie z niewoli bołgarskiej i tureckiej wszystkich szczepów greckich, spoczywa jedynie w ręku Francuzów i Anglików.–

Ażeby udowodnić że chcemy odreperować nasze smutne położenie i połatać choć trochę



p. Wenizelos w Lutraki 4472



W towarzystwie znajomej Pani. –

Ὁ κ. Βενιζέλος μετὰ γνωστῆς του κυρίας, εἰς τὸ Λουτράκι.

καὶ ἡ ἀπὸ κοινοῦ δρᾶσις εἰς τὰ διάφορα μέτωπα — ἥτις ἀποτελ[εῖ] μέγιστον δι' αὐτοὺς καὶ θανάσιμον διὰ τοὺς ἐχθροὺς των ὅπλον — γίνεται στενωτέρα.

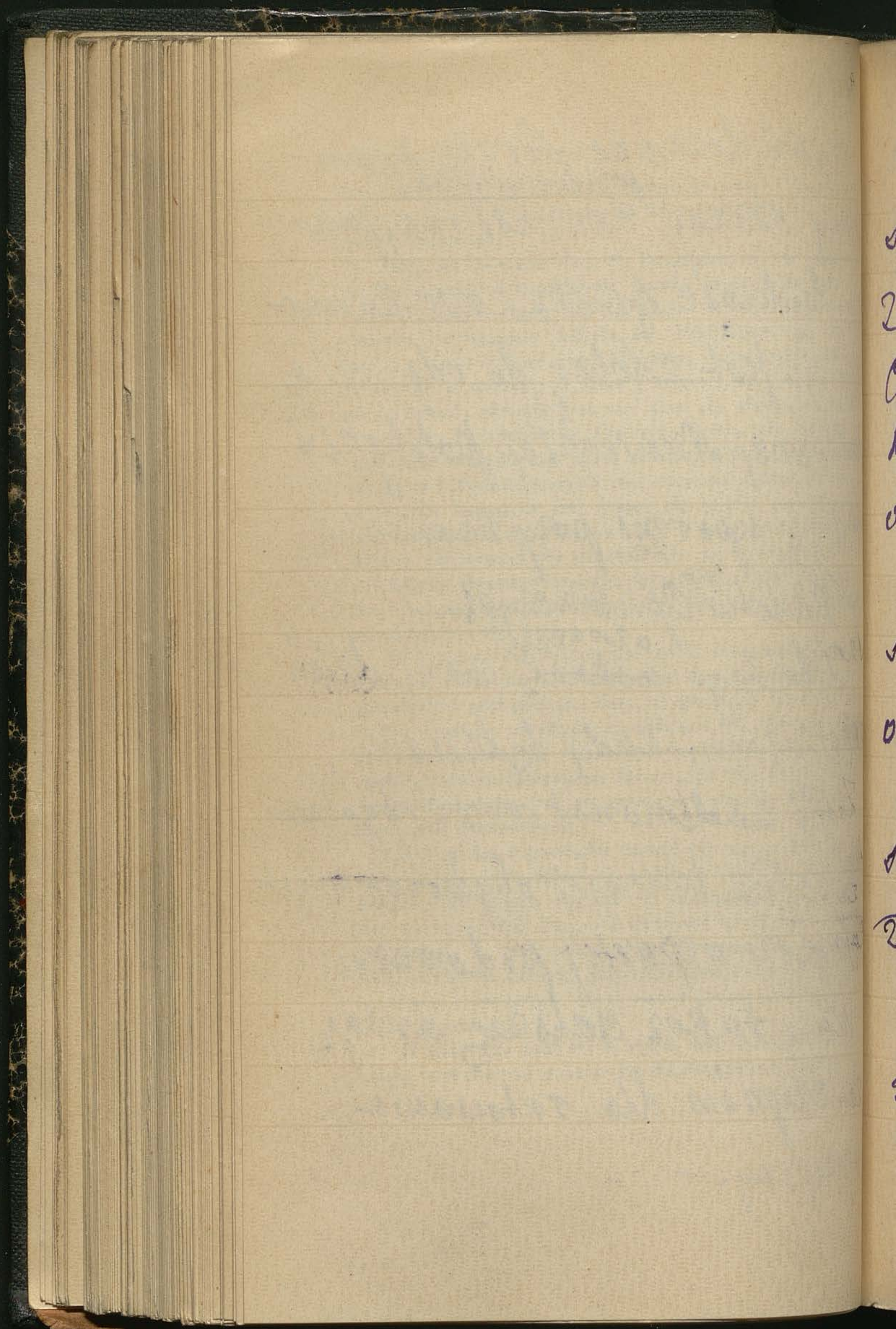
Μετὰ τὰς Ρωσσικὰς νίκας τῆς Βουκοβίνας καὶ τῆς Γαλικίας — αἱ ὁποῖαι ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Ἰουνίου μέχρι τοῦδε ἠλάττωσ[αν] τὰς πολεμικὰς δυνάμεις τῶν Κεντρικῶν Αὐτοκρατοριῶν κατὰ ἑ[ν] περίπου ἑκατομμύριον ἀνδρῶν καὶ ἐπροξένησαν εἰς τὴν Αὐ[-] στρίαν καίριον τραῦμα ἀπὸ τοῦ ὁποίου εἶνε ζήτημα πλέον ἐὰ[ν] θὰ δυνηθῇ νὰ ἀναλάβῃ — ἦλθεν ἡ ἐπίθεσις τῶν Ἀγγλο-Γάλλ[ων] εἰς τὸ δυτικὸν μέτωπον ἥτις παρ' ὅλην τὴν σθεναρὰν ἀντίστασ[ιν] τὴν ὁποίαν ἀντιτάσσουν οἱ Γερμανοὶ μὲ τὰ τρία τέταρτα τ[οῦ] καλλιτέρου στρατοῦ των, μὲ τὸ καλλίτερον δίκτυον συγκοινωνι[ῶν] καὶ μὲ τὰ ἄφθονα πυρομαχικά των, προχωρεῖ καθιστῶσα τὴν ὑπε[-] ροχὴν τῶν Συμμάχων ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν καταφανεστέρ[αν]. Ἡ προσχώρησις τῆς Ρουμανίας εἰς τὸ στρατόπεδον αὐτῶν, ἐ[ν] αὐξάνει σημαντικῶς τὴν στρατιωτικήν των ὑπεροχήν, ἀποτελ[εῖ] καὶ ἔνδειξιν ἐμφανεστάτην τῆς πεποιθήσεως ἥτις ἐπικρατεῖ ε[ἰς] ὅλα τὰ ὑγιῶς σκεπτόμενα ἔθνη περὶ τῆς τελικῆς κατισχύσε[ως] τῶν Δυνάμεων τῆς Ἀντάντ.

Οἱ Γερμανοὶ καὶ οἱ Σύμμαχοί των ἐξ ἄλλου ἀριθμοῦν κατὰ τ[ὸ] διάστημα τοῦτο μόνον ἀποτυχίας εἰς ὅλα τὰ μέτωπα χωρὶς ν[ὰ] κατορθώσουν οὔτε μίαν κἂν νίκην, νὰ ἄρουν παρ' ὅλας τὰς λυσσώ[-] δεις προσπαθείας τὰς ὁποίας καταβάλλουν. Ἡ Αὐστρία, μετὰ τ[ὰς] κολοσσιαίας ἀπωλείας τὰς ὁποίας ὑπέστη ἐσχάτως εἰς ἄνδρ[ας] καὶ τὴν σημαντικὴν ἀπώλειαν ἐδάφους, μὲ τοὺς Ρώσσους καὶ το[ὺς] Ρουμούνους κατέχοντας σημαντικώτατα σημεῖα, ἀπειλεῖται ὑ[πὸ] ὁλοσχεροῦς ἀποσυνθέσεως.

Ἡ Τουρκία, κυμαινομένη μεταξὺ τῆς προσπαθείας νὰ σώ[σῃ] δι' ὅλων της τῶν δυνάμεων τὴν ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ ὑπὸ τῶν Ρώσσ[ων] ἀπειλουμένην ὕπαρξίν της καὶ τῆς ἐπιθυμίας νὰ μὴ παρακού[σῃ] τὰς προσταγὰς τοῦ Γερμανοῦ πάτρωνος αὐτῆς πρὸς ἀποστολ[ὴν] ἐνισχύσεων εἰς τοὺς κινδυνεύοντας Αὐστριακοὺς καὶ Βουλγ[ά-] ρους, ἀπειλεῖται ὑπὸ οὐχὶ μικροτέρας ἀποσυνθέσεως, τῆς οἰκονο[-] μικῆς καὶ στρατιωτικῆς αὐτῆς καταστάσεως καθισταμένης ὁσ[η-] μέραι ἀθλιεστέρας.

Ἡ Βουλγαρία ἀφοῦ ἐπὶ ἓν σχεδὸν ἔτος ἐκοιμήθη ἐπὶ τῶν ε[ὐ-] κόλως κερδισθέντων τροπαίων της διὰ τῆς κατὰ τῆς Σερβίας ἀτίμ[ου]

w części doznane straty powin-
ny okazać przedewszystkiem ~~demonstracyjnie~~
że ludność grecka nic zamar-
ła i że jest zdolną do odparcia
wstecznej Niemieckiej polityki,
że stoi się upornie przy ramieniu
~~i~~ Państw Opiekunczych.—
Dla tego oznaczę ~~wskażę~~ wam dzień
odpowiedni kiedy będziecie
mogli zademonstrować na ogólnem
zebraniu ludności obydwóch miast
powyższe uczucie; podówczas
wskażę także dalszą drogę
~~do~~ czynów dla ratowania
Ojczyzny.—

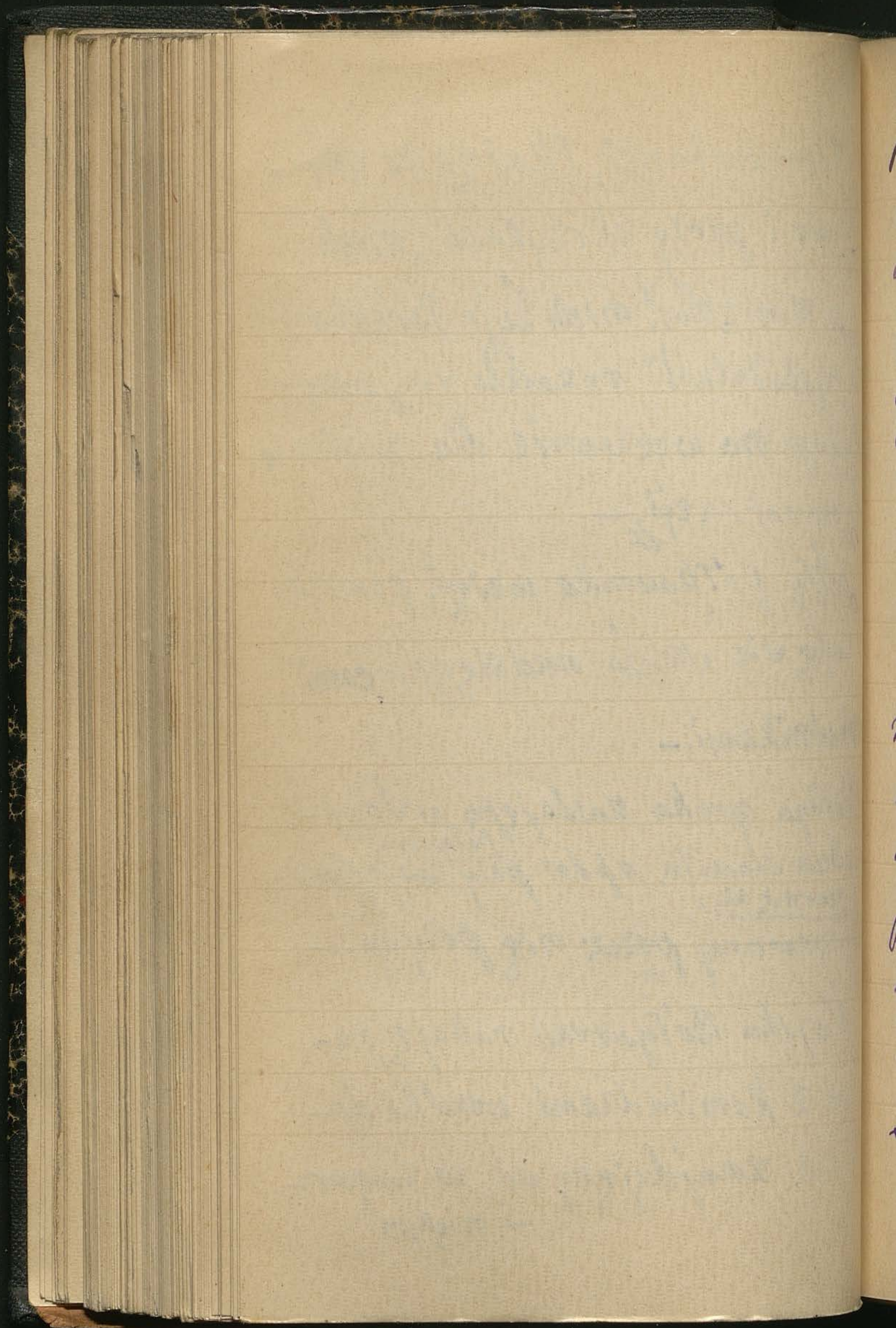


Reprezentanci, tkając ze wzruszenia i przy okrzykach: „niech żyje Wenizelos! niech żyje Bohater Chrystodulus!" rozeszli się, ~~cze~~kując na wezwanie dla zwołania demonstracji.—

Siły półkownika wciąż powiększają się świeżo nadciągającemi ochotnikami.—

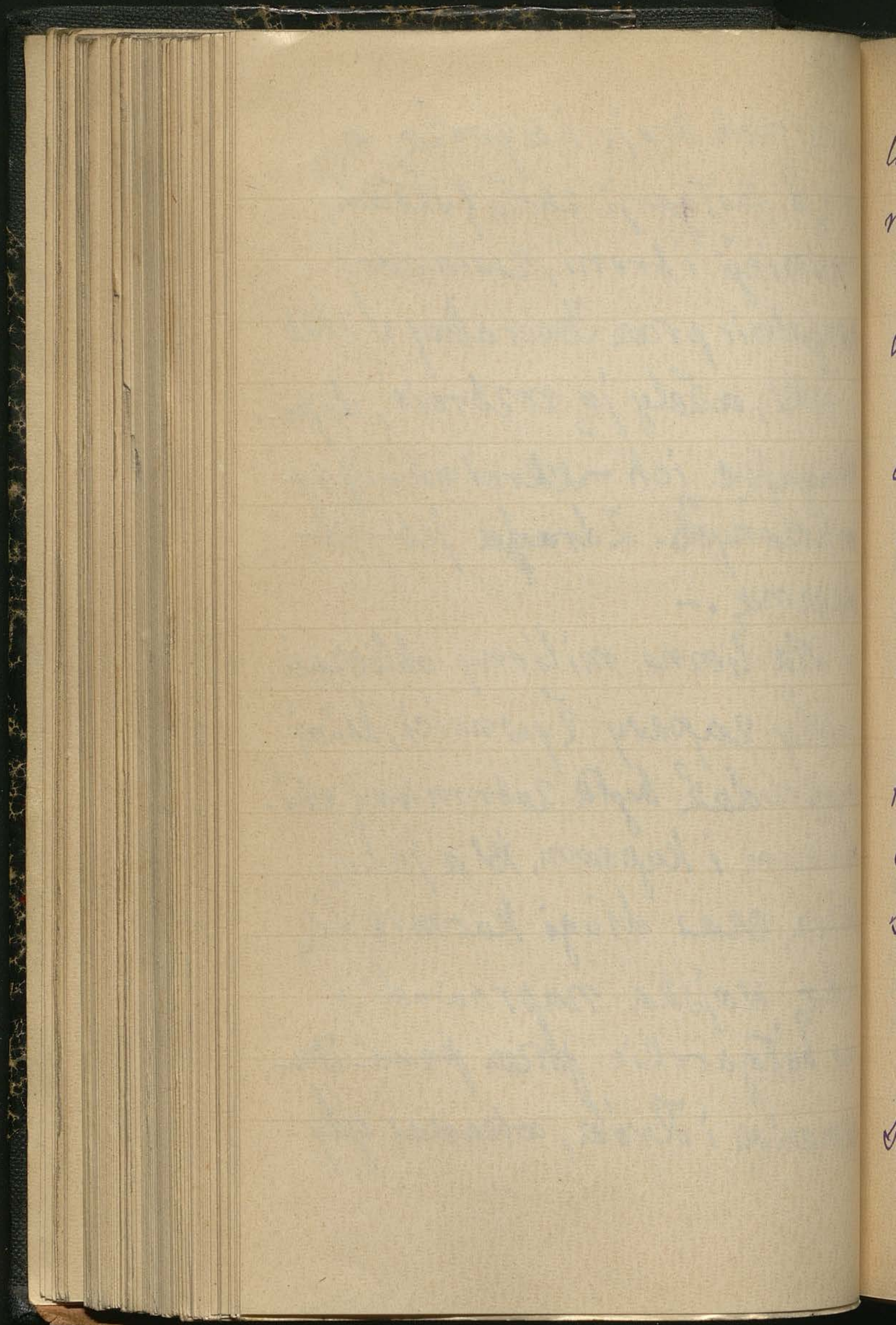
Załoga grecka zastająca w Jarykaban stawiła opór przy ~~zajęciu~~ Bułgarów zagarnięciu zajmowanej przez nią pozycji.—

Wojska Bułgarskie rabują, razem z komitadżami, wszelki dobytek znajdujący się w zagarniętym



przez nich kraju i wywożą w głąb Bółgarji zboże; składy amunicji i broni, zostawione umyślnie przez Jeneralny Sztab Grecki, ażeby ją rozbroić, dopomagając ich - sekretnie - sprzymierzonym. Zdrada jest widoczną. -

Na liczne miliony obliczać należy zapasy żywności, której wyprzedaż była zabroniona wieśniakom i kupcom, a jaką przez czas długi karmić się będą wojska naprowadzone bółgarskie przez pana Daszmanisa i Króla, wtenczas gdy



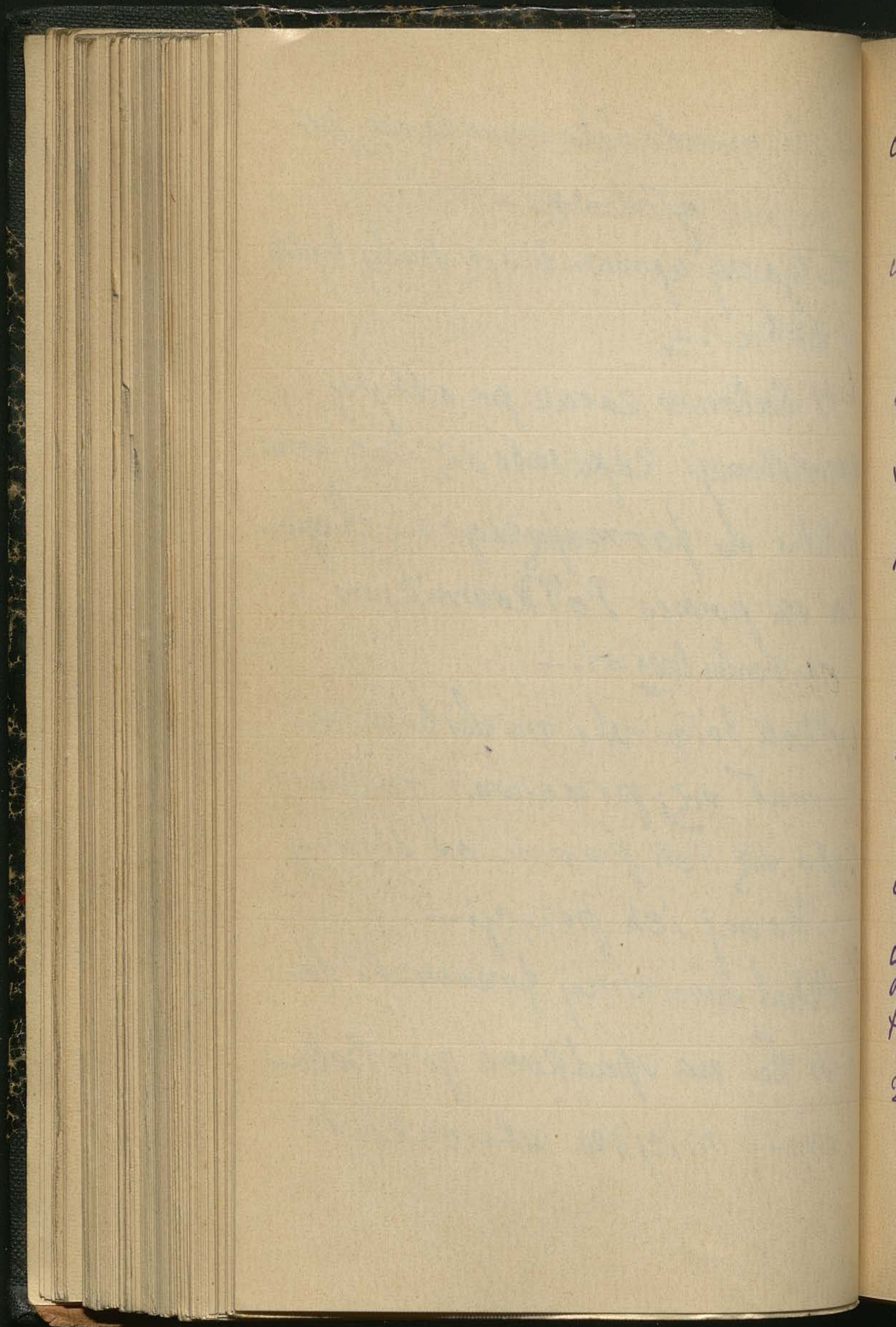
ludność macedońska narażoną jest na śmierć głodową.–

Bółgary uprowadzają stady bydła do siebie.–
#

W Salonice zaraz po odbytej demonstracji zapisało się 600 ochotników do formującego się Legionu na pomoc Półkownikowi Chrystodulesowi.–
#

Atak bółgarski na Serbów zatrzymał się i przeciwnie rozpoczęło się ich parcie od strony środkowej ich pozycji.–

Sztab Jeneralny francuzki donosi że na spadkach gór Belesu miały miejsce utarczki i



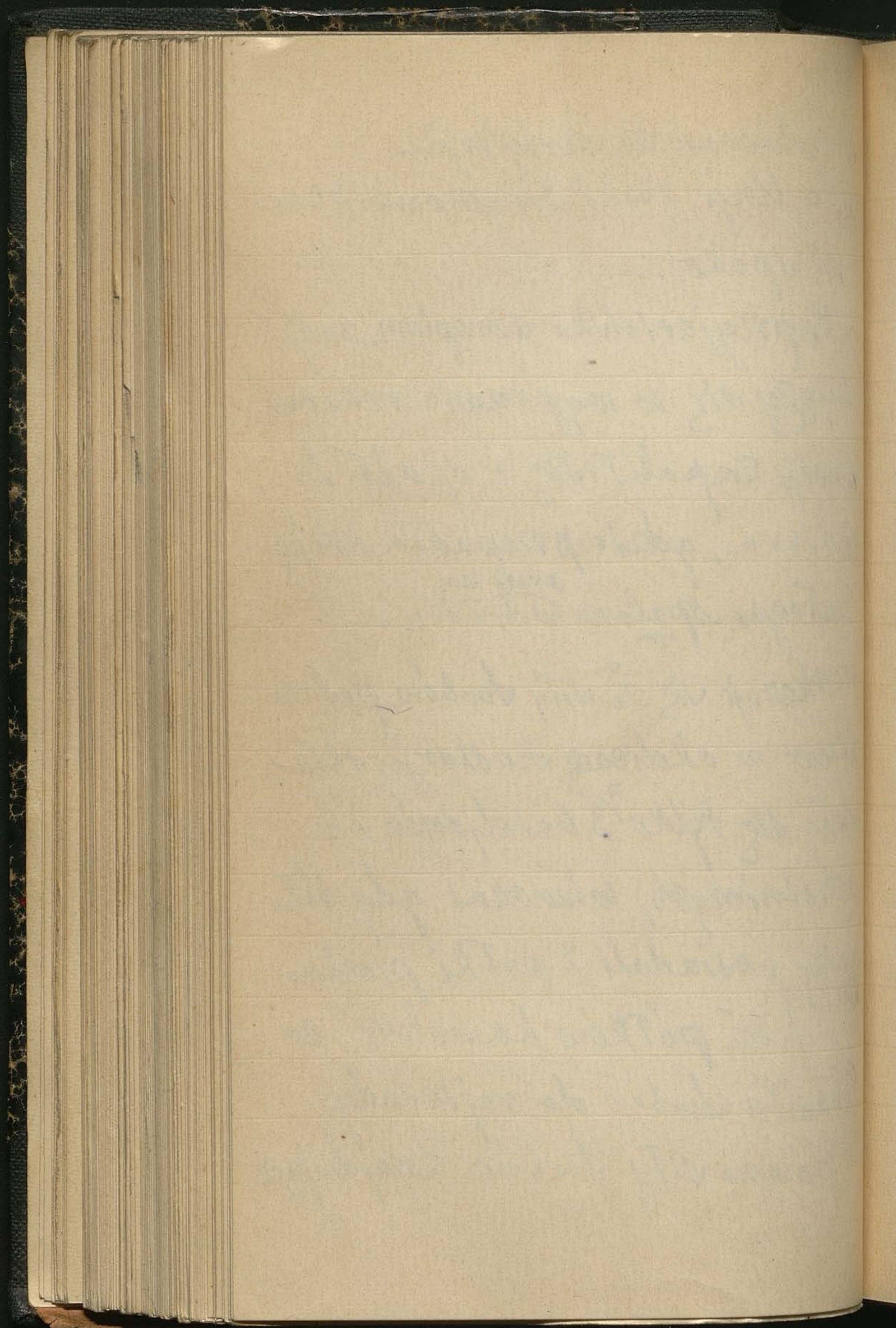
ostrzeliwanie się artylerji.-

Na linji rzeki Strymonu panował spokój.-

Nieprzyjacielski aeroplan, znajdujący się w wyprawie rekonesansowej, zapalił się i spadł do jeziora, gdzie przepadła i ~~teh~~ jego załoga, spalona przed tem w drodze.-

Okazuje się że siły Serbów, pod czas bitew w okolicach Kastorji, składały się tylko z 3 batalionów i to ochotniczych, wtenczas gdy Bułgarzy posiadali 2 pułki piechoty i także półków kawalerji, co zmusiło Serbów do rejterady.

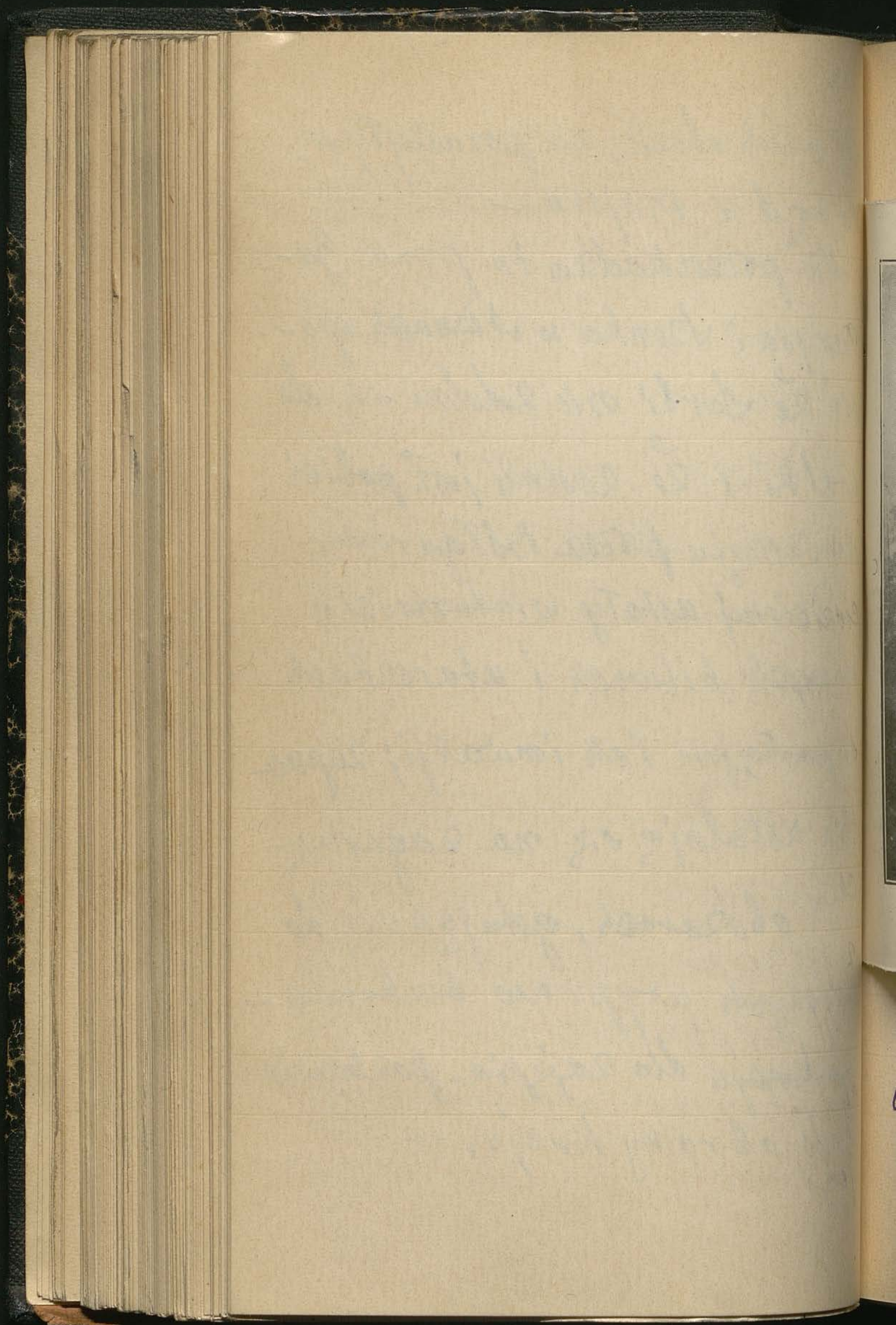
Główne siły Serbów znajdujące



się w ich obozie, nie poruszyły się do tąd z miejsca.—

Nie przeszkadza to prasie Gunarysa i Szenka w Atenach głosić że Serbi nie zdolni są do walki i że zostali już pobici do szczętu przez Bułgarów.—

Dzisiaj ustały wiadomości o nowych bitwach i utarczkach w postępie ich inwazji; zapora ustalają się na zagarniętych obszarach, gotujące się do dalszych wypraw ~~bezbronnego kraju~~ dla zajęcia pozbawionego obrony kraju.—



453a



Werṕa.—

Η ΒΕΡΡΟΙΑ.

τὸ γεῦμα ὁ κ. Λόϋδ Τζῶρτζ ἀπαντῶν εἰς τὸν φρούραρχον τῆς πόλεως ἐξεφώνησε συγκινητικώτατον λόγον. Εἷς τῶν παρισταμένων λέγει ὅτι ὁ ρήτωρ μὲ καταφανῆ ἴχνη μεγάλης συγκινήσεως ἐπὶ τοῦ προσώπου του, ὡμίλησε μὲ ἤρεμον καὶ παλλομένην φωνὴν, ὡσὰν ν' ἀπηύθυνε προσευχὴν μᾶλλον ἢ λόγον ρητορικόν.

«Εἶμαι εὐτυχὴς παρακαθήμενος μεταξὺ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι μόλις ἐπέστρεψαν ἐκ τῆς μάχης, μεταξὺ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι αὔριον θὰ μεταβοῦν καὶ πάλιν εἰς αὐτὴν καὶ μεταξὺ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἵστανται φρουροὶ ἄγρυπνοι τῆς ἀπορθήτου ταύτης πόλεως. Τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τοῦ Βερδὲν θὰ μείνῃ ἀθάνατον εἰς τὴν ἱστορίαν ὅλων τῶν αἰώνων. Οὐδὲν τῶν πολεμικῶν κατορθωμάτων τῶν ὁποίων γέμει ἡ Ἱστορία τῆς Γαλλίας, ἀποδεικνύει καλήτερον τὰς ὑψηλὰς ἀρετὰς τοῦ Γαλλικοῦ στρατοῦ καὶ λαοῦ. Ἡ ἀνδρεία τῶν Γάλλων καὶ ὁ πατριωτισμός των ὁ ὁποῖος πάντοτε διήγειρε τὸν θαυμασμόν τοῦ κόσμου, ἐνισχύονται ὑπὸ μεγίστης ψυχραιμίας καὶ ἀποφασιστικότητος.

Ἡ μνήμη τῆς νικηφόρου ἀντοχῆς τοῦ Βερδὲν θὰ μείνῃ ἀθάνατος διότι τὸ Βερδὲν ἔσωσε ὄχι μόνον τὴν Γαλλίαν, ἀλλ' ὁλόκληρον τὸν κοινόν μας ἀγῶνα καὶ ὁλόκληρον τὴν ἀνθρωπότητα. Ἐπὶ τῶν ὑψωμάτων τὰ ὁποῖα περικυκλώνουν τὴν ἀρχαίαν ταύτην ἀκρόπολιν, ἡ κακόβουλος ἰσχὺς τοῦ ἐχθροῦ κατασυνετρίβη, ὅπως ἡ μαινομένη θάλασσα ἐπὶ γρανιτώδους βράχου. Ἡρωϊκοὶ ὑπερασπισταὶ τοῦ Βερδὲν κατεδαμάσατε τὴν θύελλαν, ἡ ὁποία ἠπείλει τὴν ἀνθρωπότητα.

Εἶμαι κατασυγκεκινημένος διότι πατῶ τὸ ἱερὸν τοῦτο ἔδαφος. Δὲν ὁμιλῶ μόνον ἐξ ὀνόματός μου. Σᾶς φέρω τὴν ἀπεριόριστον θαυμασμόν τῆς χώρας μου καὶ τῆς μεγάλης ἐκείνης αὐτοκρατορίας, τὴν ὁποίαν ἀντιπροσωπεύω, καὶ ἡ ὁποία κλίνει τὴν κεφαλήν της πρὸ τῆς δόξης ὑμῶν. Διὰ μίαν ἔτι φορὰν ἡ ἀνθρωπότης

Βερδὲν καὶ τοῦ ἀπαραμίλλου ρήτορος-ποιητοῦ Βρετανοῦ ὑπουργοῦ.

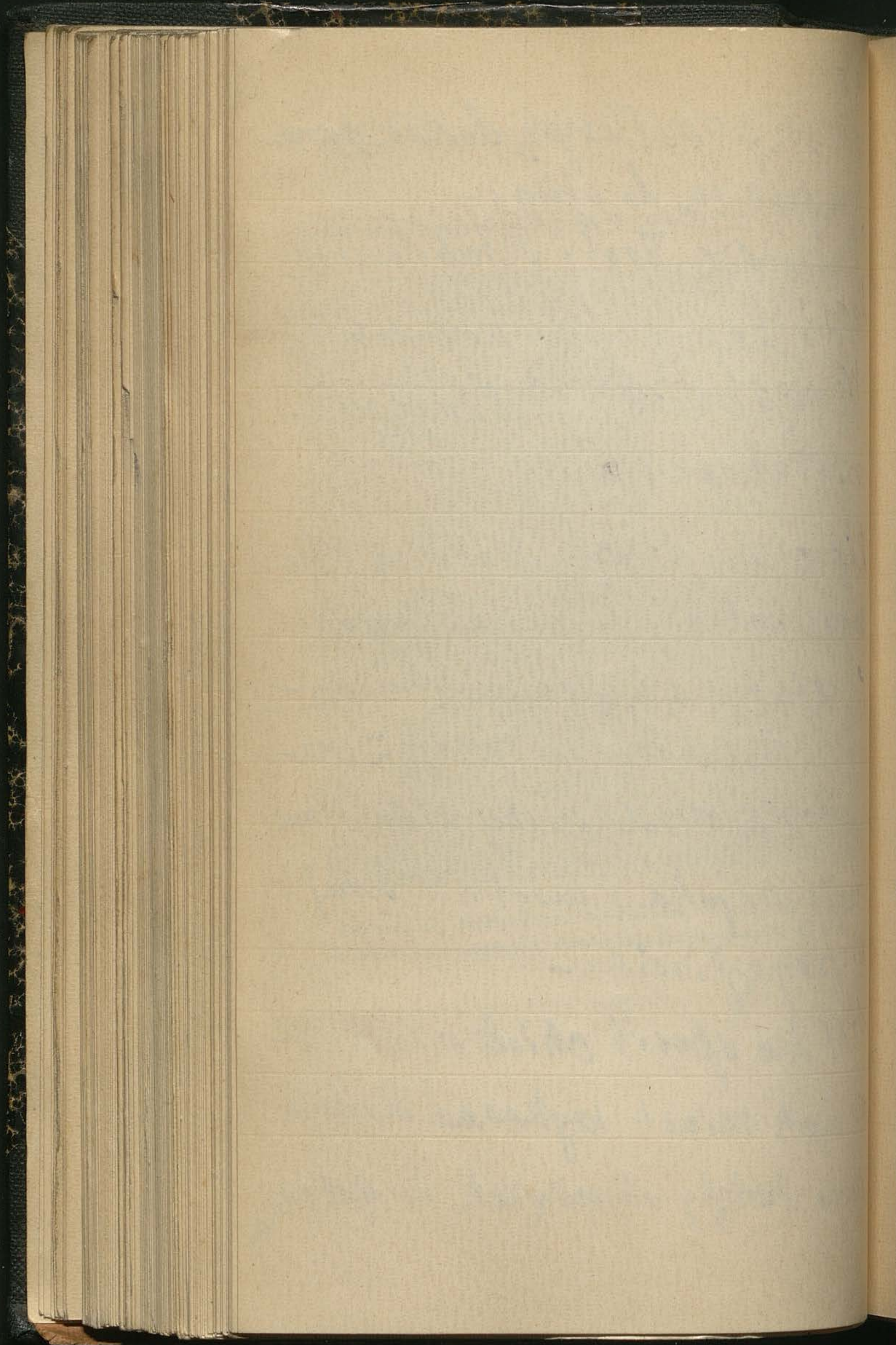


Ἕνας παλαιὸς ἀνεμόμυλος εἰς τὴν Γαλλίαν, ὁ ὁποῖος παρ' ὅλας τὰς ἐκ τοῦ πολέμου κακουχίας του σώζεται ἀκόμη σῶος καὶ ἀβλαβής.

Drogą przez Florynę doszła pierwsza poczta do Aten.—
Cieszy się Król i sztab Jeneralny o zapewnieniu komunikacji, do tąd przeciętej, z Niemcami.—

24r Sierpnia.

W miastach Werji, Wodenaḿ i Kacivcie odbyły się demonstracje, protestestujące przeciwko najściu Bołgarów na Grecję, z wezwaniem Króla ażeby stanął na czele wojska i uwolnił kraj z pognębienia.—
W ten sposób chcieli mieszkańcy tych miast wykazać Królowi jego święty obowiązek do spełnienia

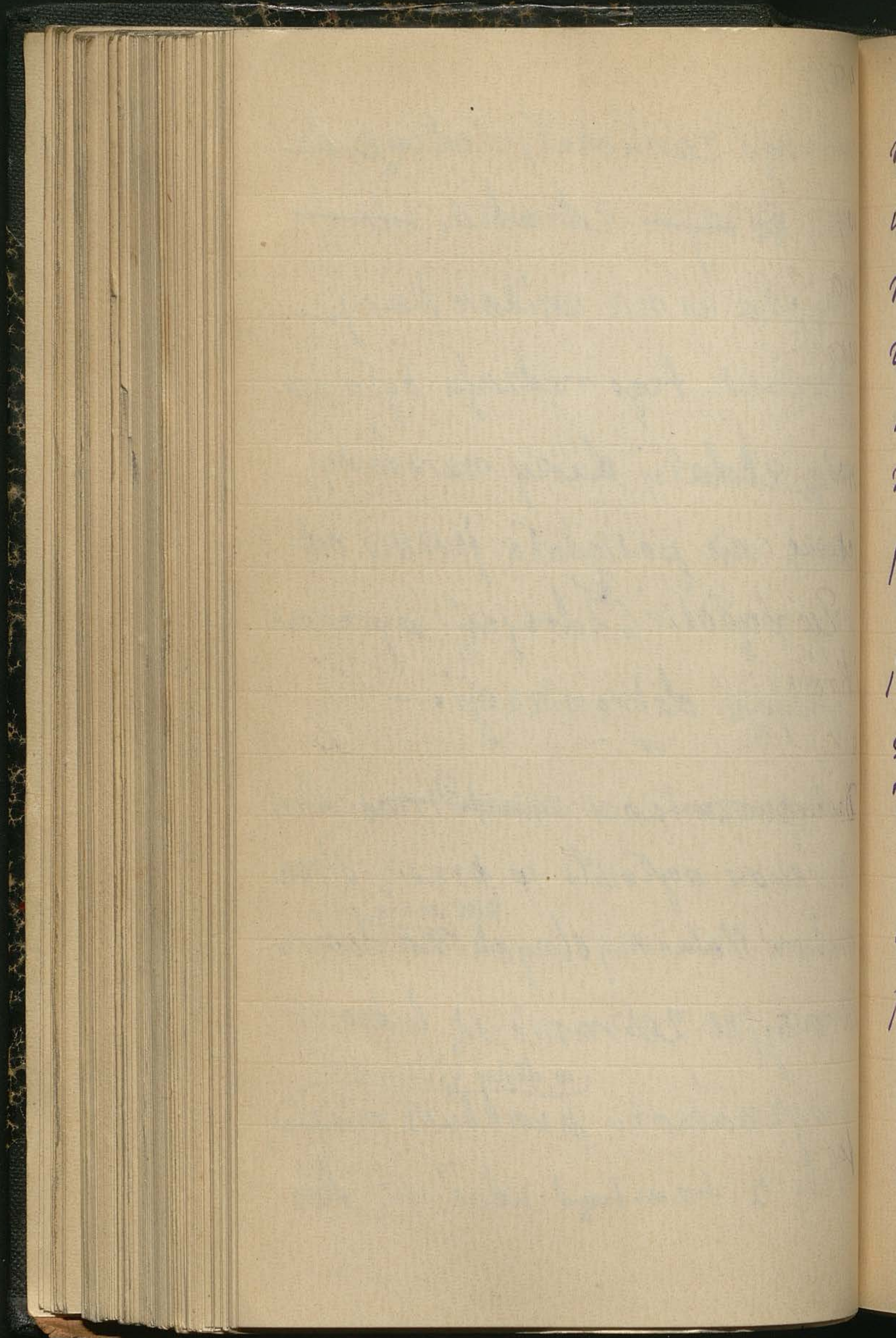


którego zaniechał, wiedząc dobrze że ~~czym~~ zdradza ~~zdradza~~ kraj; za co nie uniknie kary. –

Wezwanie tego rodzaju było ironią zbolałej duszy narodowej, która nie posiadała jeszcze odwagi ogłosić „zdrajcę" go wyraźnie żądające detronizacji. –

#

Reprezentanci ~~miast Pireus~~ Aten i Pireusu ogłosili w prasie stronnictwa Wolnomyślnych wezwanie na demonstracyjne zebranie się ludności w dniu 27 Sierpnia na wyznaczonych punktach miasta, ażeby z tamtąd udać się ~~ku~~



mieszkaniu p. Wenizelisa, — dla wyrażenia ohydy z powodu podeptania ojczyzny przez Bółgarów i uroczystego oświadczenia że naród, którego potrafiono sztucznie uczynić niezdolnym do walki nie zamarł jeszcze i nie chce ulegnąć mordersta. —

Zwolenniki Gunarysa, Sztabu i Króla nie omieszkali wystąpić z oświadczeniem urządzenia Kontr Demonstracji, a nawet zbrojnej, chcąc wystraszyć spokojnych miesz. do ~~unikniecia~~ końcowego brania udziału w takowej. —

Nie uda się jednak żaden fortel ~~do~~ zmuszający do zaniechania

postanowionej demonstracji, gdyż ludność jest obznajomiona ze swej siłi i pogardza garstką spodlonych lub obałamuconych oponentów.–

Od dwóch dni ustały zderzenia się wojsk półkownika Chrystodulisa z Bułgarami, gdyż on odciągnął się na półnoć, chcąc zjednoczyć rozsypane siły i wzmocnić się nowymi pomocami.–

800 ochotników wyruszyło z Saloniki, udając się do obozu Chrystodulesa.–

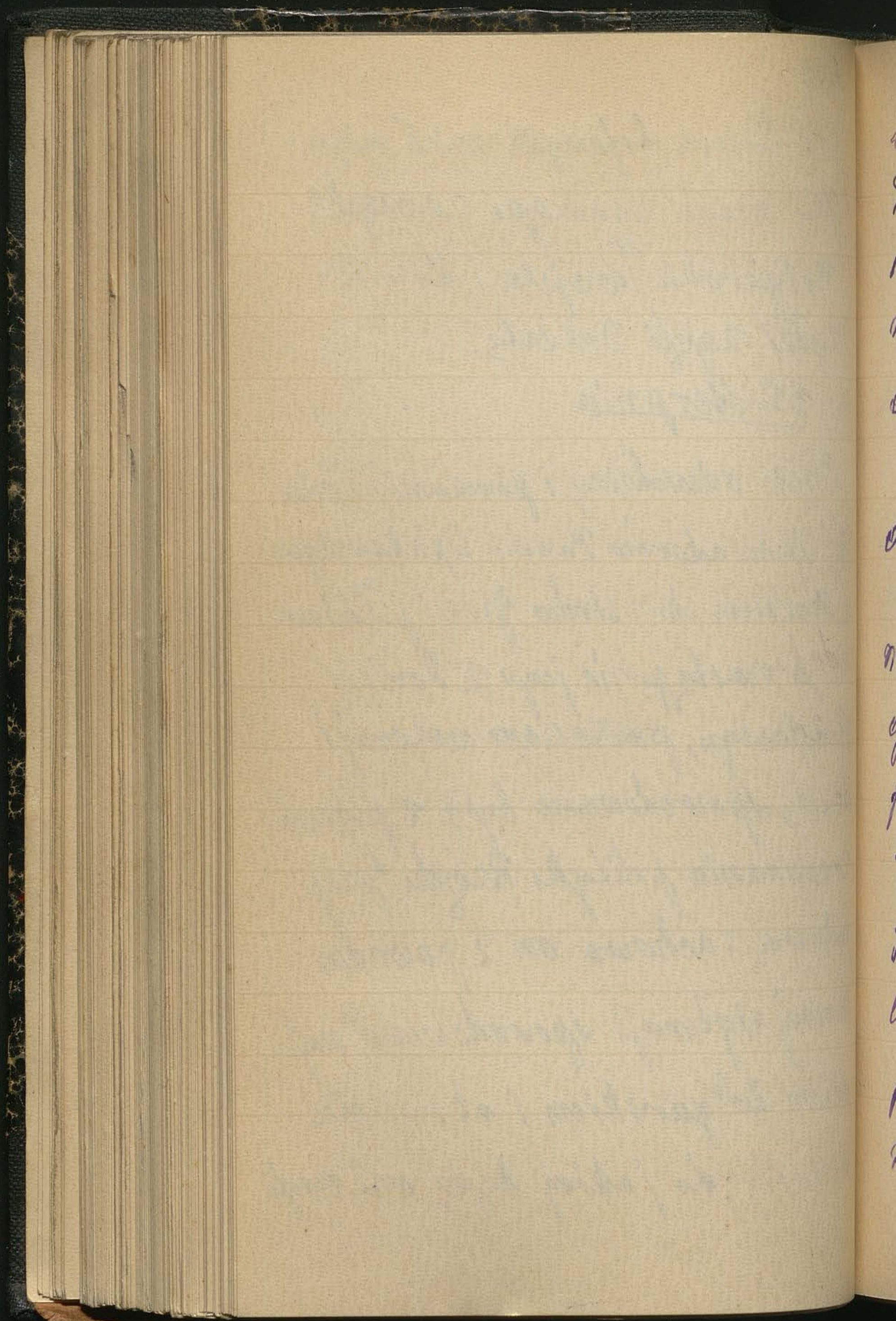
#

Związkowcy wysadzili most Angisty w powietrze.

Na liniach bojowych miał wojsko tylko mało znaczące zaczepki.
Bołgarskie wojska i komitadżydżi zajęli Doksatę.

25. Sierpnia

Częste odwiedziny i porozumiewania się Ambasadorów Państw Opiekuńczych z Prezesem Ministrów Grecji p. Zaimisem, a następnie jego z Królem Konstantym, powtarzane wczoraj i dzisiej, spowodowane były z potrzeby rozeznania polityki Rządu Grecji jakową zachowa on z powodu nowej sytuacji spowodowanej najściem Bołgarskiem i określenie granicy do jakiej będą oni mogli

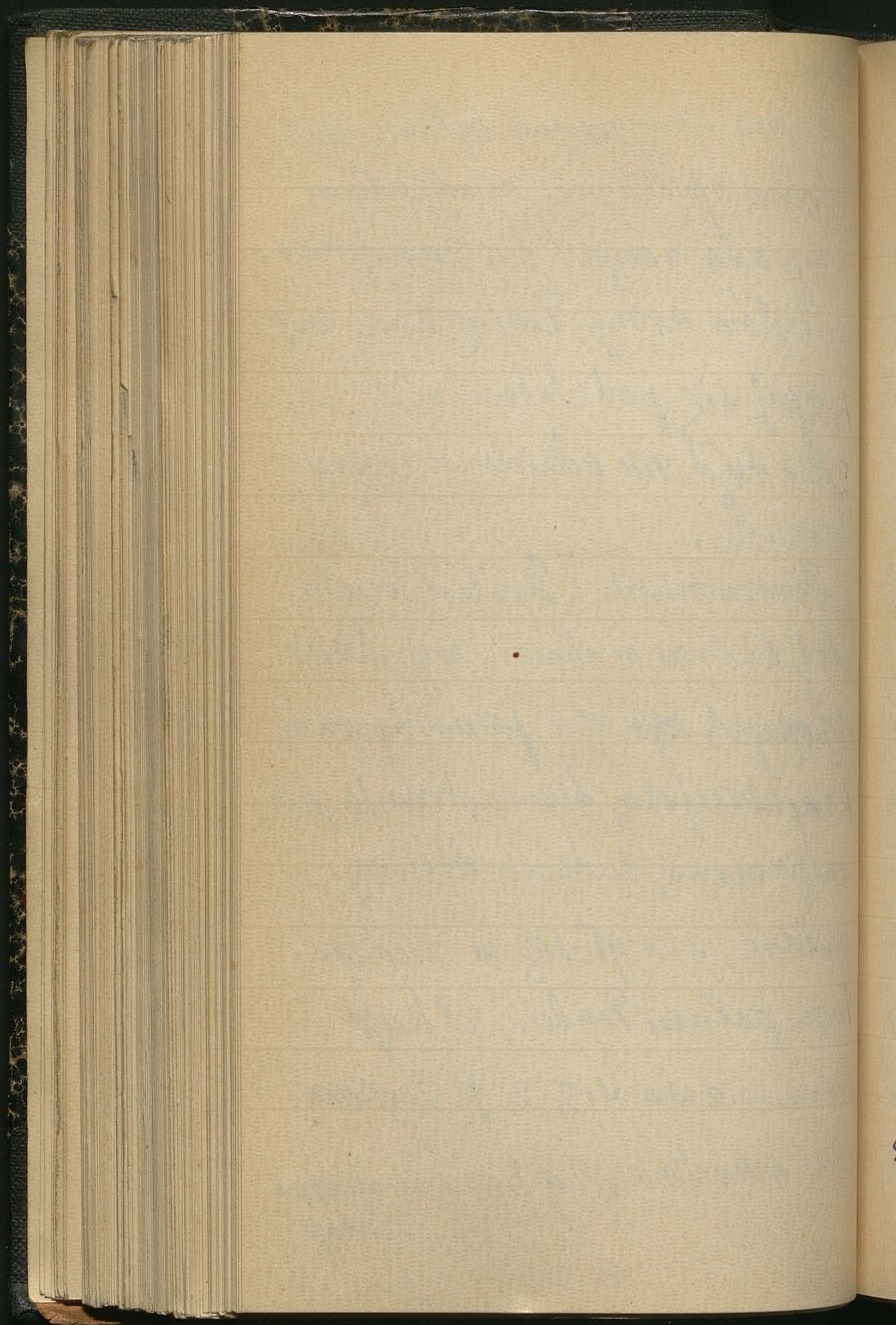


bezkarnie kontynuować takowe, ażeby Państwa Opiekuńcze widziały co im wypada uczynić dla zabezpieczenia tyłów armji Związkowej znajdującej się pod Saloniką.–

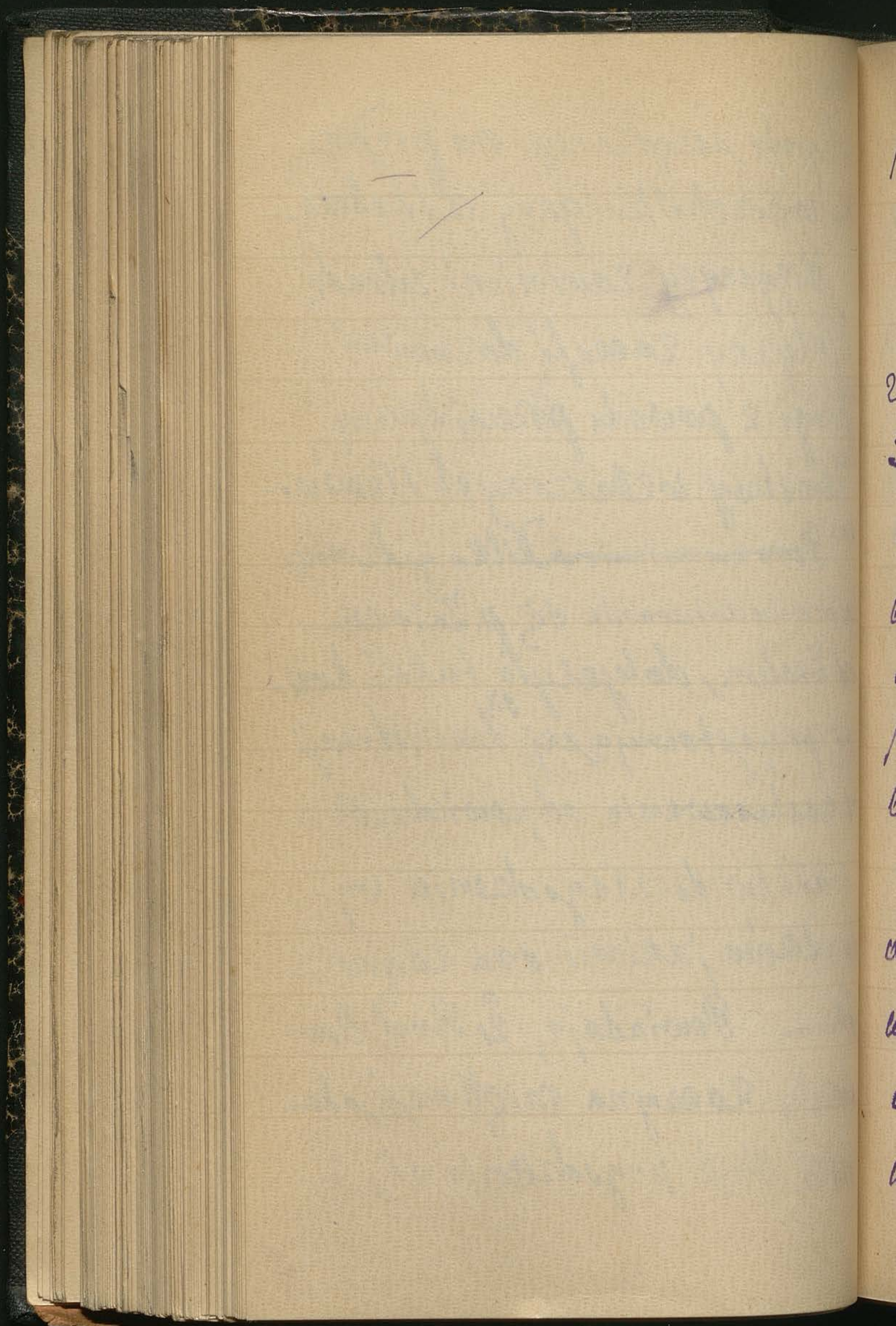
Do tąd nie udzielono żadnej odpowiedzi.–

Porozumienie z Królem trwa nadal, któren w obawie wypadków grożących ~~mu~~ mu ~~przewidywaną~~ pozajutrzejszą demonstracją przez zrozpaczoną ludność Stolicy Państwa, skrył się w niedopalonym pałacu Pendeli, z kąd porozumiewa się z p. Duszmanisem sekretnie, za pomocą optycznego

.. – nego



telegrafu, urządzonego na prędce na wierzchołku gory Elżbiety.— Wszyscy zawinieni zdradę ojczyzny zaczęli doznawać trwogi z powodu przewidywanej zemsty wzburzonych tłumów.— ~~Porozumienie i~~ Kilko godzinne porozumiewanie się p. Zaimesa z Królem, dotyczyło także kwestji przygotowującej się demonstracji i zastosowania odpowiednich środków do złagodzenia wypadków, jakiemi ona zagrażała.— Powiadają, że Król Konstanty zaczyna mięknąć, okazując chęć pogodzenia się z

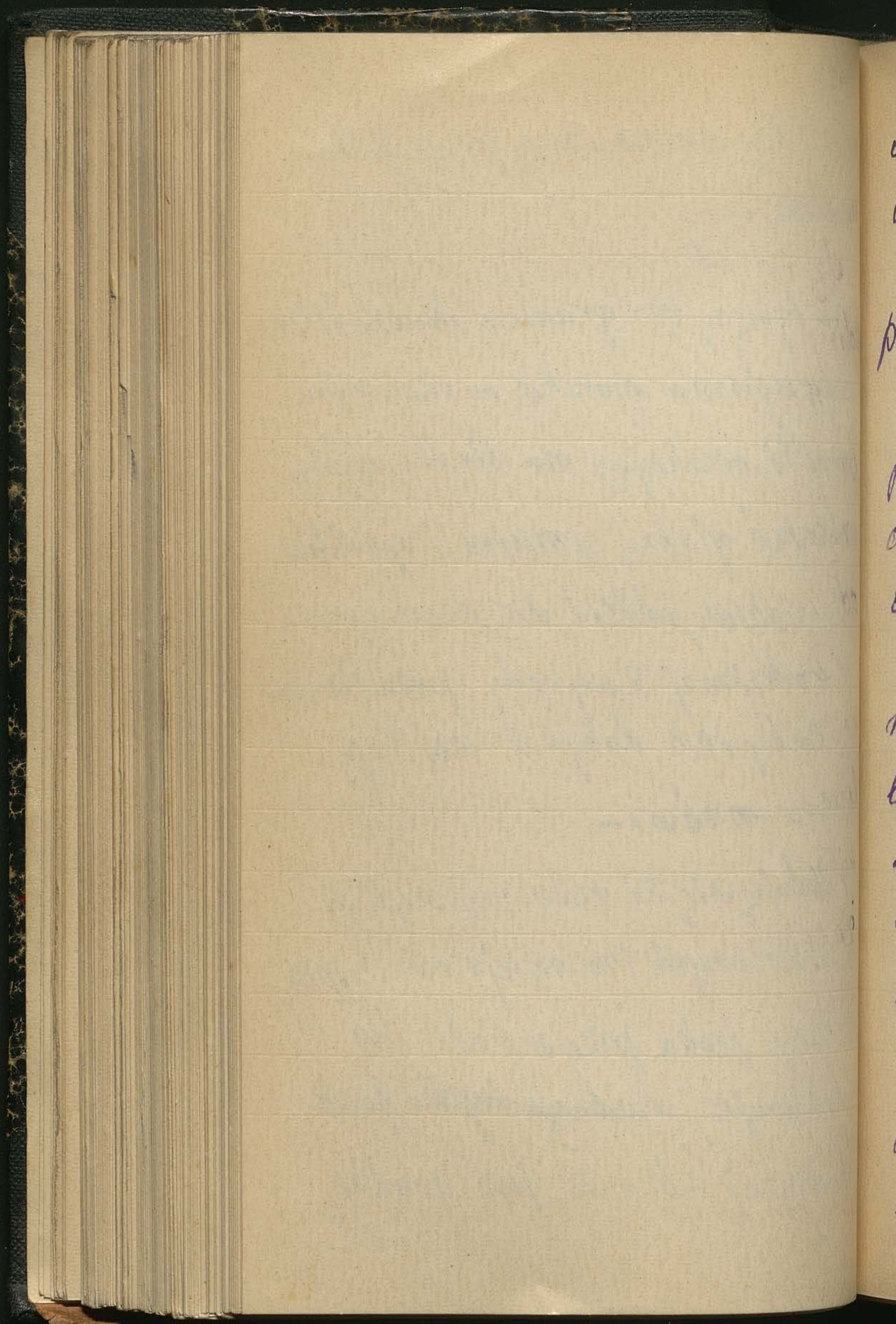


politykę wyznawaną przez p. Wenizelesa.–

II

Sto tysięcy emigrantów Macedońskich zalega wybrzeża morskie w okolicach Kavalli, oczekując na statki ażeby, unikając głodnej śmierci i gwałtów bułgarskich, oddalić się czem prędzej od rodzinnej zagrody, pozostawiając cały ich dobytek na łup barbarzyńców.–

Udają się ci nieszczęśliwi do nieznanych im miejscowości, nie wiedząc jaka przyszłość ich oczekiwuje, ~~wiedząc tylko~~ przeświadczeni tylko że już środki



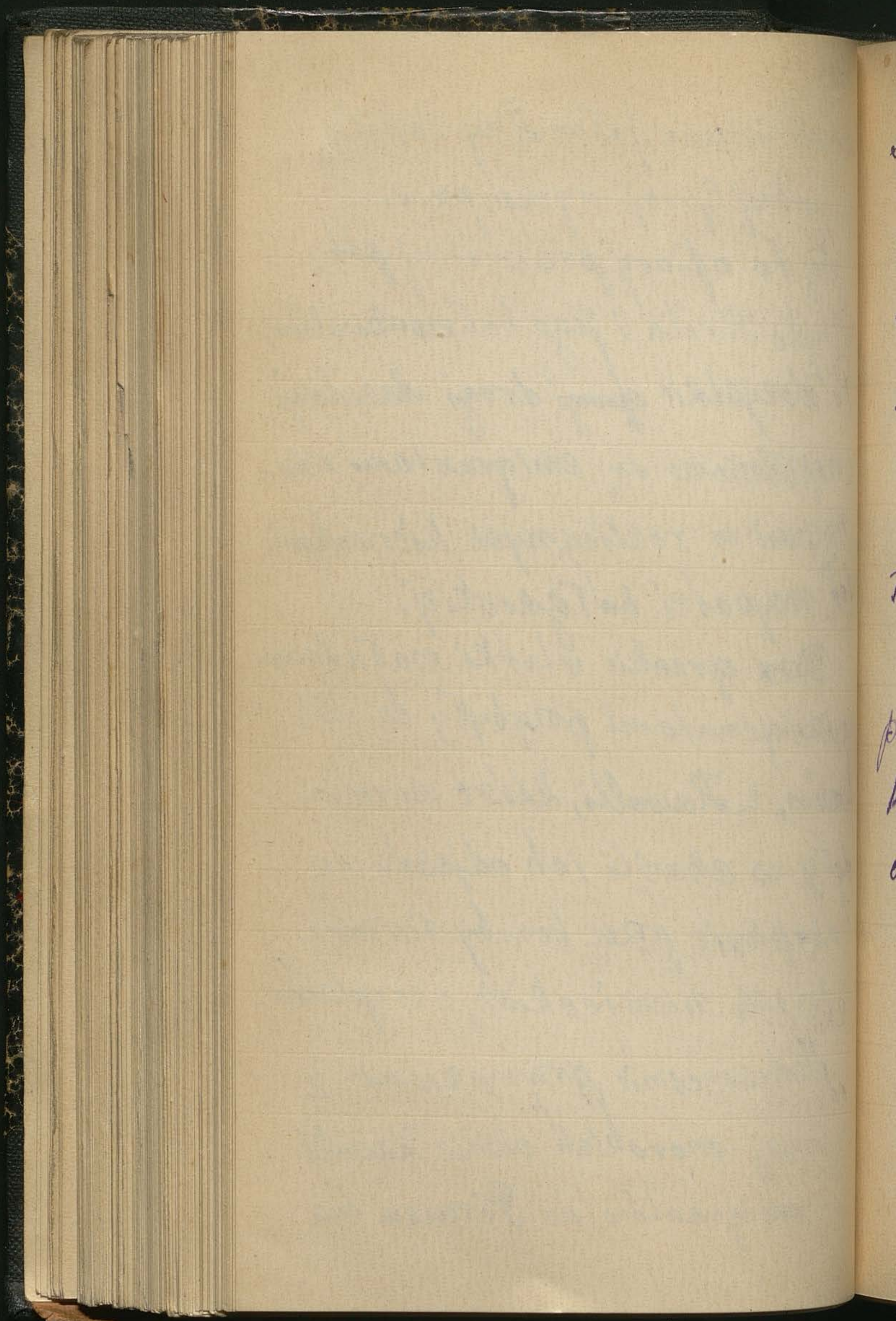
do udzielenia jałmużny zostały w wolnej Grecji wyczerpane.—

Są to ofiary przewrotnej ~~poli~~ polityki Króla i jego bałwochwalców.

Wszystkie ~~drogi~~ drogi Macedonji przepełnione są emigrantami uchodzącemi w rozlicznych kierunkach od napaści bułgarskiej.—

Dwa greckie statki naładowane emigrantami przybyły do Mitylenów, z Kawalli, które narażone były w chwili ich odjazdu na zatopienie przez bomby rzucane z trzech niemieckich aeroplanów.

Jednocześnie przywieziono z wybrzeży morskich okolic Kawalli 1000 emigrantów do Pireusa na



statkach parowych „Eleni" i „Ermopoli"

#

150 włochów wylądowało w Zatoce Panormu, na wybrzeżach Chimary Północnego Epiru.

Na północ od powyższej zatoki na przystani Ruga ulokowano załogę złożoną ze stu żołnierzy. –

Władze lokalne zostały przepędzone, jako też osady zamieszkałych tam rybaków zmuszono do przemieszczenienie się. –

#

Pierwszy Minister Serbji p. Wesicz, znajdujący się przejazdem w Atenach, odwiedził dzisiaj p. Wenizelisa.

Dwaj wielcy ludzie obecnej

463a



Macedonia ma pochłonąć wiele innych jeszcze trupów

Ἡ Μακεδονία μας πρόκειται νὰ καταβροχθίσῃ
καὶ ἄλλα πτώματα.

ΕΞΑΚΟΣΙΑΙ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΔΙ' ΕΝ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΟΝ

. τὸ βαρὺ πυροβολικὸν ὁ μηχανισμὸς εἶνε
μυστηριῶδες. Διὰ τὰ πυροβόλα τῶν 400 ὁ
νισμὸς εἶνε ἔτι μυστηριωδέστερος. Παρ'
ταῦτα κἄποιο φῶς χρυσοῦν δύναται νὰ δια-
καὶ ἐπὶ τούτων.

ταξὺ τῶν 400 καὶ τοῦ 105 ὑπάρχουν δια-
σεις βαρέως πυροβολικοῦ. Ἐκ τῶν μᾶλλον
τῶν εἶνε τὸ τοῦΡιμαλλιὸ τῶν 155, τοῦ ὁποίου
ς ἔχει βάρος 43 κιλογκρὰμμ, δυνάμενον νὰ
 καὶ 5 βολὰς κατὰ λεπτόν. Καθ' ὅλην τὴν
ξίν του δὲν δύναται νὰ βάλλῃ περισσότερα
2000 βλημάτων.

320, τὸ ὁποῖον ἔλαβε τόσον ἐνεργὸν μέρος
ὰς μάχας τοῦ Βερδὲν, σταματῆσαν τὰς

τοῦ ἐχθροῦ 7000 κιλόγραμμα βολίδω
ζας, 500 κιλόγραμμα βολίδων ὀπι
300,000 κιλόγραμμα ὀβίδων τῶν 75
κιλόγραμμα βαρέως πυροβολικοῦ,
κιλόγραμμα μετάλλου.

Αἱ δαπάναι εἶνε : 400,000 φράγ
Λεμπὲλ καὶ μυδραλιοβόλλα, 1600000
πυροβόλα τῶν 75 καὶ 2,500,000 φρ.
πυροβολικόν, ἐν ὅλῳ 4,500,000 φράγ

Κατὰ τοὺς ἀμερικανικοὺς ἀριθμο
τος ἑνὸς στρατιώτου στοιχίζει 75,0
τὸν πόλεμοντοῦτον. Εἰς τοὺς Ἄγγλ
πόλεμον τῶν Μπόερς, ὁ θάνατος ἑν
ἐκόστιζε 200,000 φράγκα. Καὶ κατ
κανικὸν πόλεμον ἐθυσιάζαμεν ἡμεῖς
διὰ τὸν θάνατον ἑνὸς ὁμοίου μας.

Εἰς τὸ προσεχὲς σᾶς ὑποσχόμεθ
ἐκπλήξεις.

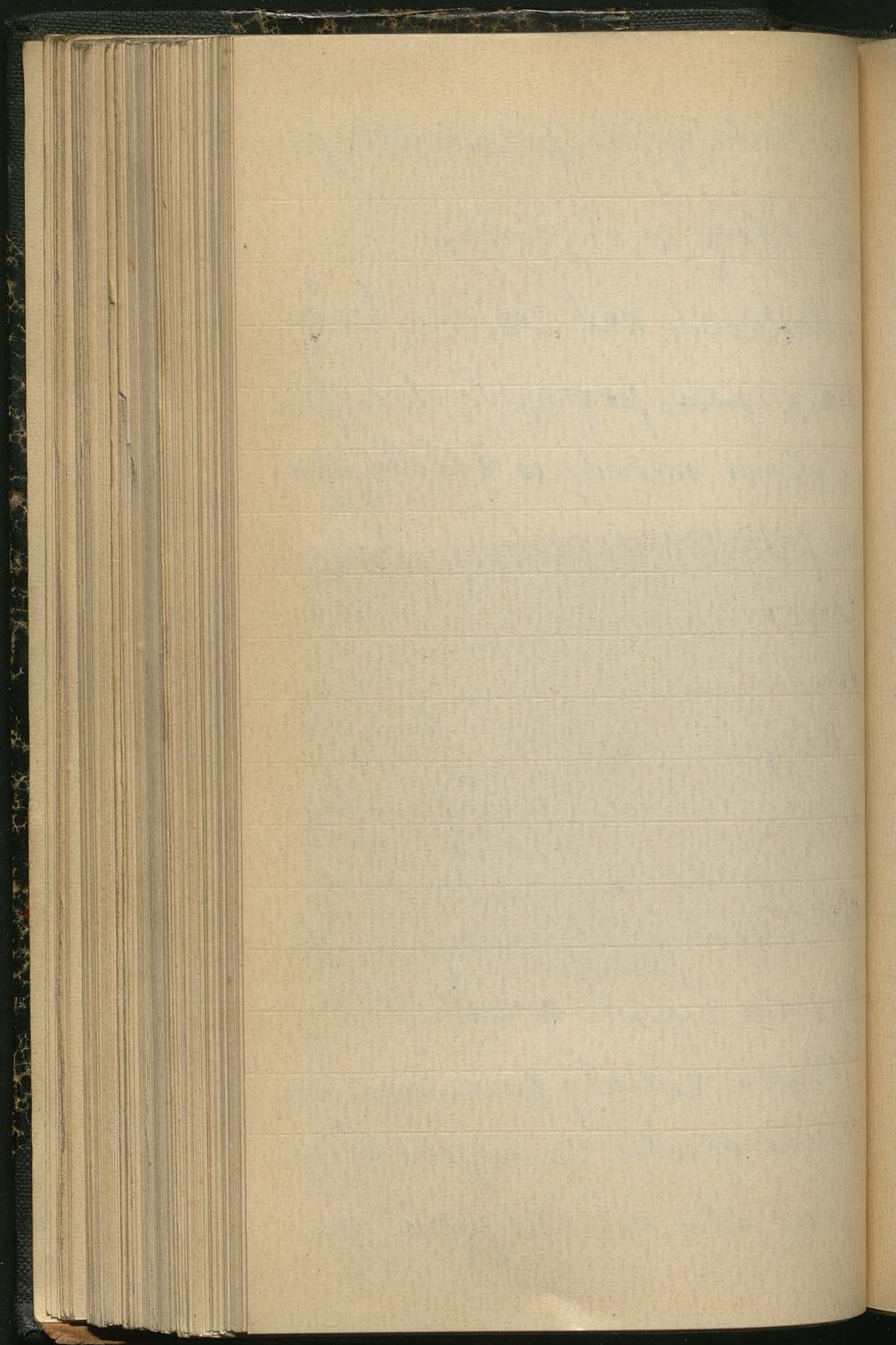
epoki, witając się, pozostawali przez czas długi w objęciach.-

Ubolewali nad zmianą losów która ~~przez~~ pogrążyła dwa spokrewnione narody w żałobę, spowodowaną zdradą wyrodnego Króla Grecji.-

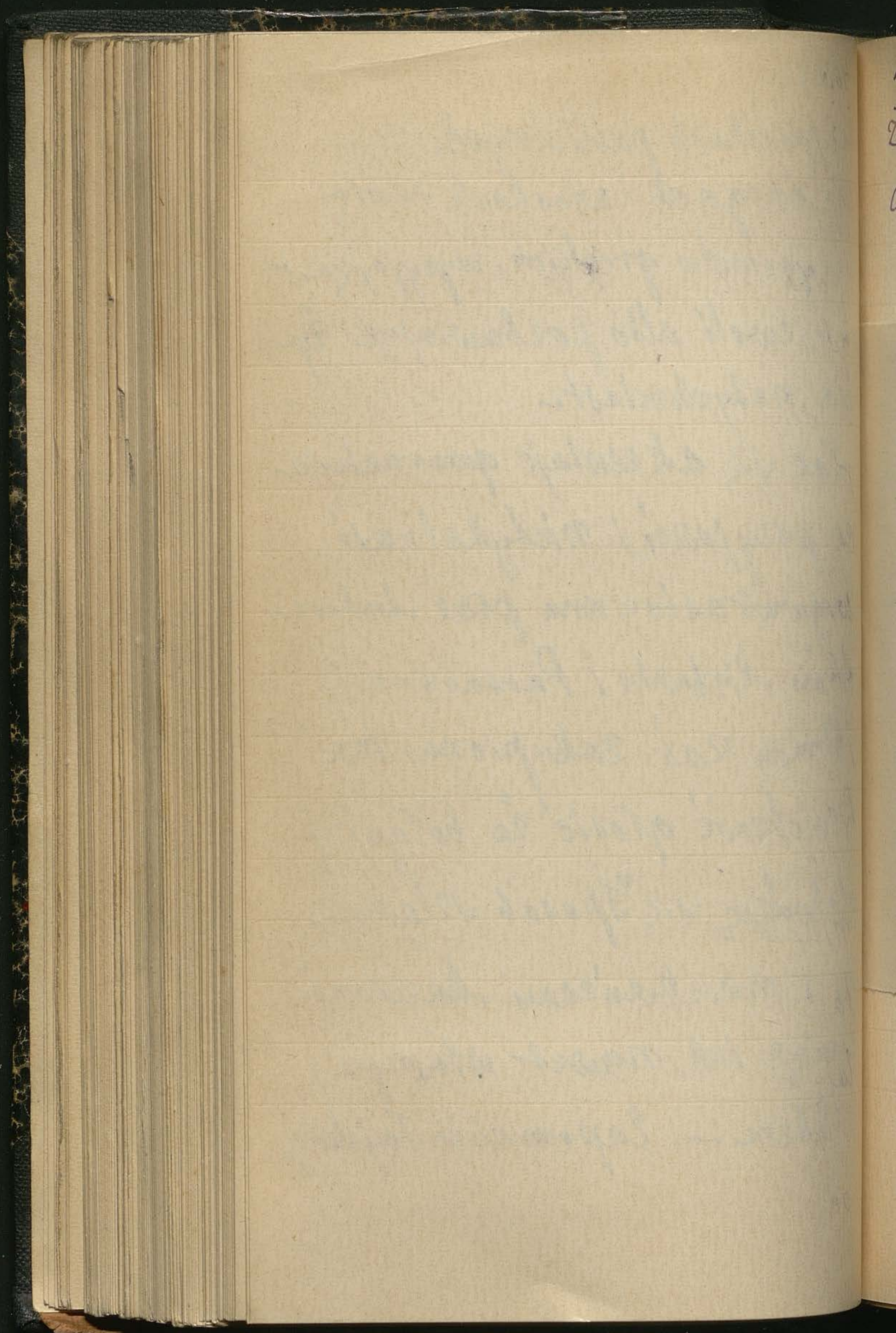
#

Bułgarzy rozdzielają broń pomiędzy ludnością muzułmańską i bułgarską zagarniętej przez nich Macedonji, podżegając do tępienia żywiołu greckiego.-

Wszędzie zostały pozrzucane chorągwie greckie zastąpione bułgarskiemi, jako też insygnia na



na gmachach publicznych.
Po drogach i wioskach łowią żandarmów greckich, wysyłając ich do niewoli albo pozbawiając życia natychmiast.-
Tak się akceptuje gwarantowana przyjaźń i nietykalność zagwarantowana przez Ambasadorów Mirbacha i Passarowa.-
Prasa zaś zakupiona ma bezczelność głosić że bułgary obchodzą się w sposób szlachetny z mieszkańcami Macedonji, żywiąc ich nawet własnym chlebem... Zapomnieli łajdacy,



465a



Bohaterscy Serbi walczą w Greckiej Macedonji dla wyparcia odwiecznego ich nieprzyjaciela.

Οἱ ἡρωϊκοὶ Σέρβοι οἱ πολεμοῦντες εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν πρὸς ἐκδίωξιν τῶν προαιωνίων ἐχθρῶν μας.

ΑΙ ΠΗΓΑΙ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ.

Ο ΣΕΡ ΑΡΘΟΥΡ ΕΒΑΝΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ.

«Ἡ Βρετανικὴ Ἑταιρία διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς Ἐπιστήμης», συνεδρίασεν ἐφέτος εἰς τὸ Νιουκάσλ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα. Ὁ πρόεδρος Σὲρ Ἄρθουρ Ἔβανς ἔκτακτος καθηγητὴς τῆς προϊστορικῆς Ἀρχαιολογίοας τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ὀξφόρδης, ἐξεφώνησε τὸν ἐναρκτήριον λόγον λαβὼν ὡς θέμα «τὰ Νέα ἀρχαιολογικὰ φῶτα ἐπὶ τῶν πηγῶν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ». Δίδομεν κατωτέρω περίληψιν τοῦ ἐνδιαφέροντος λόγου τοῦ σοφοῦ καθηγητοῦ, γνωστοῦ ἀνὰ τὸ Πανελλήνιον διὰ τὰς ἐν Κρήτῃ ἀρχαιολογικάς του ἐρεύνας καὶ ἀνακαλύψεις.

«Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, εἶπε, κατέστη δυνατὴ ἡ ἀνίχνευσις τῆς πρώτης περιόδου τῆς ἱστορίας τῆς ἀνθρωπίνης φυλῆς. Μελέται διασήμων προϊστορικῶν ἀρχαιολόγων, ὑποβοηθουμένων ὑπὸ δύο ἐπιστημῶν, τῆς Γεωλογίας καὶ τῆς Παλαιοντολογίας, ἀπέδειξαν ὅτι ἡ τέχνη καὶ αἱ ἐφαρμογαί της εἰς τὰ τέλη τῆς Τεταρτογενοῦς Περιόδου εὑρίσκοντο εἰς βαθμὸν ἀναπτύξεως κατὰ πολὺ ἀνώτερον τοῦ μέχρι τοῦδε πιστευομένου. Οἱ ἄνθρωποι τῶν σπηλαίων ἠσχολοῦντο μὲ τὴν ζωγραφικὴν, ἐκτὸς δὲ τοῦ ξυλάνθρακος μετεχειρίζοντο διὰ τὸν χρωματισμὸν ἐρυθρὰν καὶ κιτρίνην ὤχραν. Διάφορος ἔντασις ἐδίδετο εἰς τὸν χρωματισμὸν ἀπὸ τοῦ ζωηροτέρου μέχρι τοῦ ἀπαλωτέρου διὰ διαφόρων τρόπων. Τὰ σχεδιογραφήματα καὶ αἱ διάφοραι λεπτομέρειαι ἐγίνοντο διὰ λευκῶν γραμμῶν καὶ μετὰ μεγίστης ἐπιτηδειότητος παρ' ὅλας τὰς κοιλότητας

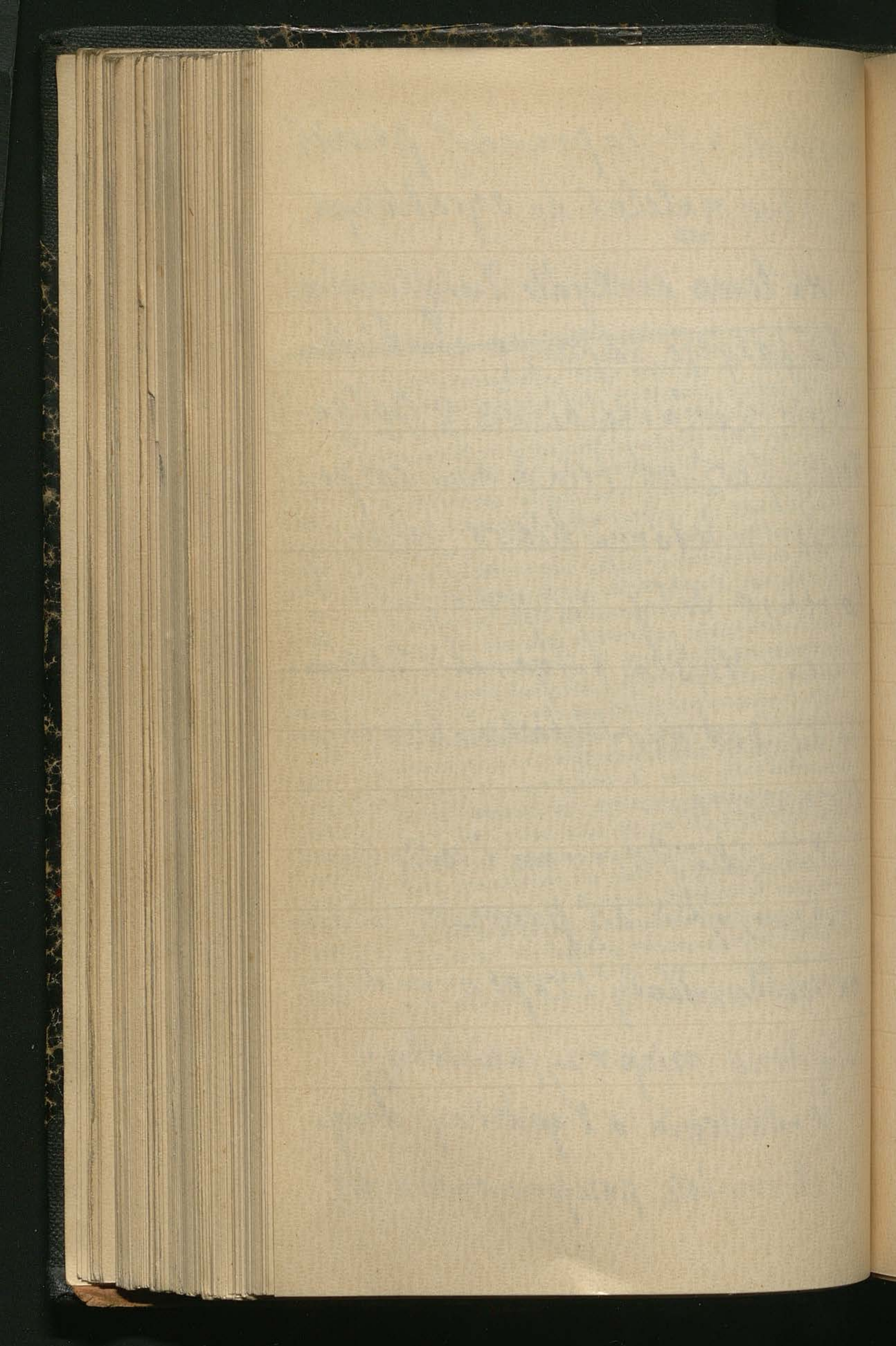
Αἱ μελέται τοῦ κ. Ἔβανς ἀπέδειξαν καὶ ἀποδεικνύουν χῶς τὴν συγγένειαν μεταξὺ τῆς Μινωϊκῆς Κρήτης καὶ τῆς τῶν Φαραώ. Ἡ ἀρχαία Αἴγυπτος δὲν δύναται νὰ παροραθῆ μέχρι τοῦδε καὶ νὰ θεωρηθῇ ὡς οὐδεμίαν σχέσιν ἔχουσα μὲ τ νικὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Ἡ ἐπήρεια αὐτῆς ἀ εἰς τὴν κοιτίδα τοῦ πολιτισμοῦ μας. Εἶνε δύσκολον νὰ περι τις εἰς ὀλίγας λέξεις τὸν πολιτισμὸν τῆς Μινωϊκῆς Κρήτ ἀνάκτορα τῶν Μινωϊκῶν Ἱερο-Ἀνάκτων, μὲ τὰ διάφορα πα καὶ τὰ θαυμάσια σχέδιά των, μὲ τὸν ἐπιτυχῆ συνδυασμὸν το λίμου, τοῦ ὡραίου καὶ τοῦ μεγαλοπρεποῦς, μὲ τὸ τέλειον σ ὑπονόμων καὶ ἄλλων ἐξυγιαντικῶν μέσων ἐπιστημονικώτατα θετημένων, ἦσαν κατὰ πολὺ ἀνώτερα τῶν μεγάλων κτιρίων τ γύπτου καὶ Βαβυλῶνος. Ὁ ἀποκαλυφθεὶς νεωτερισμὸς τῆ ἐν τῇ Μινωϊκῇ Κρήτῃ εἶνε πράγματι ἐκπληκτικός. Ἐκτὸς τῶν δομῶν μεθ' ὅλων τῶν ἐσωτερικῶν λεπτομερειῶν, ἡ κοινων εἶχε φθάσει εἰς ὕψιστον βαθμὸν ἀναπτύξεως. Αἱ ἐνδυμασίαι τ ναικῶν, προϊόντα λεπτῆς καλαισθησίας καὶ θαυμασίας τέχ πλήσσουν τὸν παρατηρητὴν ὡς καὶ οἱ τρόποι καὶ αἱ στάσε εἰς τὰς διαφόρους τοιχογραφίας παρουσιαζομένων προσώπ δαμοῦ ἀλλοῦ, οὔτε ἀκόμη εἰς τὴν Πομπηΐαν, ἀνεκαλύφθ πλῆθος τοιχογραφιῶν, παρουσιαζουσῶν τὴν κοινωνικὴν ζω τόσον χρωματισμὸν καὶ τόσας λεπτομερείας ὅσον εἰς τ νωϊκὰ ἀνάκτορα τῆς Κνωσσοῦ. Δυνάμεθα νὰ παρακολουθ τὴν καθημερινὴν ζωὴν μὲ μοναδικὴν ἀκρίβειαν καὶ μένομε πληκτοι πρὸ τοῦ θεάματος πολιτισμοῦ, τόσον ὑψηλοῦ καὶ σθητικοῦ. Σημειωτέον δὲ ὅτι οὐδαμοῦ παρατηροῦνται ἴχ

że: jeżeli było to prawdą? przecież chleb ten należał do ograbionych. #

Na lewem skrzydle Związkowców, gdzie pozycje zajmują Serbi, toczy się zażarta bitwa z Bułgarami już od trzech dni rozpoczęta, w której biorą udział wielkie siły nieprzyjacielskie. Wojska bułgarskie znajdują się pod dowództwem Jenerała Bojaczewa.–

Pomiędzy Ostrowem i wsią Gornikowo, gdzie się prowadzi zażarta walka, stosy trupów oddzielają linię nieprzyjacielską.

W oddaleniu o 2 godziny drogi od Jorowiez przeprowadza się



silne starcie Serbów z Bołgarami w pobliżu kolei żelaznej wiodącej do Ostrowa.

Wzdłuż rzeki Strymony ostrzeliwanie się pomiędzy patrolami wojsk Związkowych i Bołgarskich, gdzie oni starają się ufortyfikować.

Od jeziora Dojrany aż do biegu rzeki Aksiosu przeprowadza się silne ostrzeliwanie się artylerji Związkowej z Bołgarską.

Na linji Moglenicy Serbi postępują naprzód. Na lewem ich skrzydle wzięto do niewoli 200 żołnierzy Bołgarskich.

Anglicy zajęli wieś Krestowo w obrębie Dojrany.—

Do zagranicznego legionu w Salonice zapisało się 500 greków.

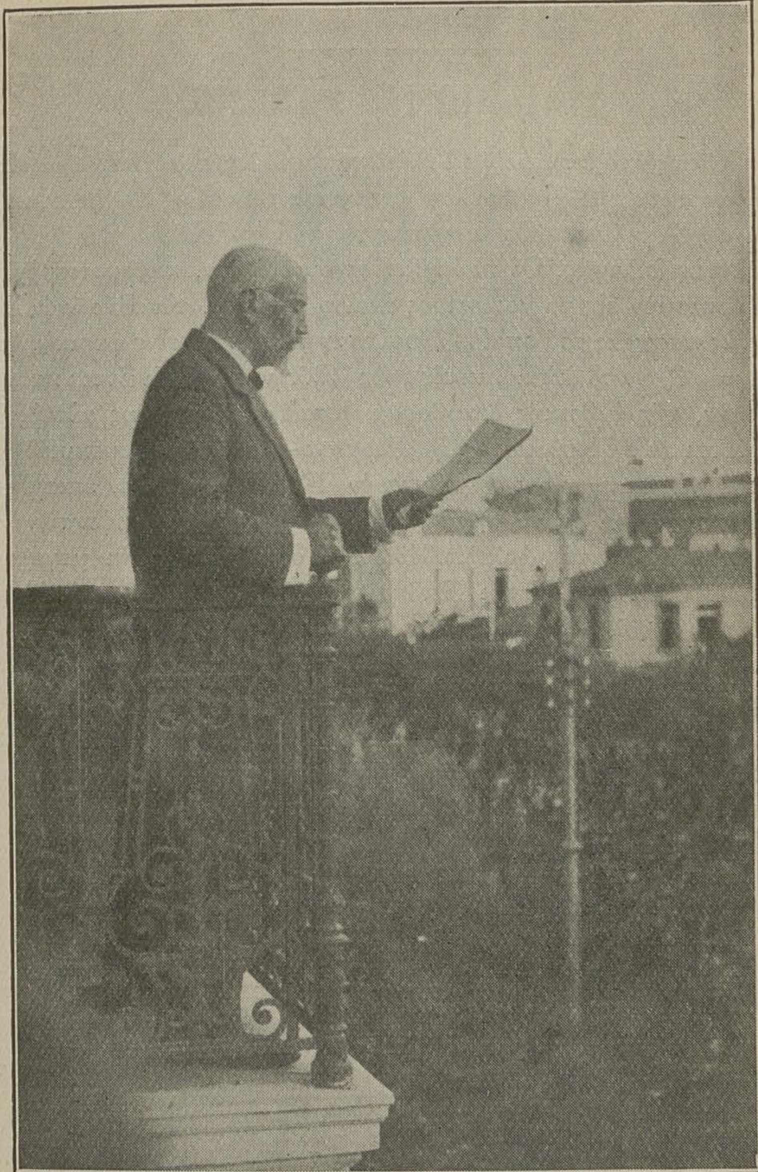
26 Sierpnia.

Na mocy dekretu podpisanego dzisiaj przez Króla został mianowany Naczelnikiem Jeneralnego Sztabu Jenerał Dywizji p. Muschopulos na miejsce, usuniętego od służby sztabowej Jenerała Brygady p. Dasmanisa.— Jednocześnie rozkazem Ministerjalnym został mianowany pułkownik Metaksas Dyrektorem Szkoły Kapitanów,

sprawującej czynności dotychczas
posła
pocznika p. Daszmanisa.—
Nieoczekiwana – jak na dzisiaj – zmiana tego rodzaju, uwalniająca od zmory duszącej publiczność grecką, która gotowała się ukarać wybydwoch tych zdrajców kraju w sposób bardziej dotykalny, po decyzji mającej się odbyć jutro demonstracji, dała do zrozumienia że Król Grecki, przewidując jednocześnie niebezpieczeństwo swej detronizacji, chciał uśagodzić wzburzone tłumy, schodząc na

drogą kapitulacji wskazanej mu przez p. Zaimisa, po przeprowadzeniu z nim długich pertraktacji.—
Z kąd inąd chodzą pogłoski że Ambasador Birbach, uprzednio z Berlina, doradził Królowi Konstantemu ażeby uległ wszelkim żądaniom p. Wenizelisa, przyjaciela Polityki Związkowców, dla uratowania tronu, gdyż nad to co uczynił do tej pory na pożytek Niemców i Bułgarów nic więcej mu nic pozostaje.. Mądrem jest zatem zabespieczyć obecność jego

470a



P. Wenizelos odczytuje swoją mowę

Ο κ. Βενιζέλος ἀναγινώσκων ἀπὸ χειρογράφου τὸν λόγον του ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς οἰκίας του κατὰ τὴν ἱστορικὴν διαδήλωσιν τῆς 26ης Αὐγούστου ἐν Ἀθήναις.

podczas demonstracji 8go września

τράπη εἰς αὐτοὺς νὰ ἔλθουν μέσα στὸ σπίτι μας καὶ νὰ αἰχμαλωτίζουν τὸν στρατόν μας.

ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Ὅπως ἦτο ἑπόμενον τὰ Βαρωνικὰ φύλλα τῶν Ἀθηνῶν ἐξανέστησαν κατὰ τῆς αὐτοβούλου ἐνεργείας τῶν ἔξω Ἑλλήνων, καὶ δὴ τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ, πρὸς ὑποστήριξιν τῶν ἐν Ἑλλάδι Φιλελευθέρων κατὰ τὰς ἐκλογάς. Οἱ πωλήσαντες συνείδησιν, πατριωτισμὸν καὶ ἀνθρωπισμὸν εἰς τὸ χοιροειδὲς ἐκεῖνο ἑρπετόν, τὸν Βαρῶνον Σένκ, εἰς τὰς παροχὰς τοῦ ὁποίου ἐθυσίασαν τὰ πάντα, εἶνε φυσικὸν νὰ μὴ ἀναγνωρίζουν τὸ δικαίωμα εἰς τοὺς Ἕλληνας ν' ἀμύνωνται κατὰ τῆς ξενικῆς, τῆς ἐχθρικῆς διαφθορᾶς. Κατὰ τοὺς κυρίους αὐτοὺς ἐπιτρέπεται διὰ ξένου καὶ δὴ Γερμανο-Βουλγαρο-Τουρκικοῦ χρήματος νὰ μιαίνωνται τὰ πάντα ἐν Ἑλλάδι, ἀλλὰ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ συνεισφέρουν οἱ Ἕλληνες τὸν ὀβολόν των πρὸς κάλυψιν τῶν ἐκλογικῶν δαπανῶν τῶν φιλελευθέρων, αἱ ὁποῖαι θὰ εἶναι μεγάλαι ἀκριβῶς διότι χρειάζεται ἀποκαθαρμὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους ἀπὸ τὴν Κουλτουρικὴν αὐτὴν σῆψιν. Τὰ ἀνόσια αὐτὰ φύλλα τοῦ βαρώνου, τὰ ὁποῖα ἀπεκάλεσαν τὸν Βενιζέλον προδότην, θὰ ἦτο παράξενο νὰ μὴ ὑβρίσουν τὴν «Ἑσπερίαν» καὶ τοὺς ἔξω Ἕλληνας. Ἐλεύσεται ὅμως ἡμέρα κρίσεως καὶ ἐγγύς ἐστί, ὁπότε κάθε κατεργάρης θὰ πάη στὴν τρύπα του — μολονότι φοβούμεθα ὅτι τὸ πετσὶ ὅλων αὐτῶν τῶν ὀνταρίων ποῦ ἔφεραν τὴν ἐθνικὴν καταστροφὴν δὲν θὰ εἶνε ἱκανὸν νὰ πληρώσῃ τὰς ἁμαρτίας των.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ.

(Τοῦ ἰδιαιτέρου ἀνταποκριτοῦ τῆς «Ἑσπερίας»).

ΑΘΗΝΑΙ, 21 Σεπτεμβρίου, 1916.

Ἡ ἐπιβράδυνσις τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς Κυβερνήσεως ὑπὸ τῶν Δυνάμεων τῆς Ἀντάντ προκαλεῖ ἀπελπιστικὰ σχόλια ἐκ μέρους τοῦ φιλογερμανικοῦ τύπου. Παρ' ὅλα ταῦτα παρὰ τῷ λαῷ τῶν Ἀθηνῶν ἐπικρατεῖ αἰσιοδοξία καὶ πεποίθησις ὅτι ὁ ὁρίζων δὲν θ' ἀργήσῃ νὰ ξεκαθαρισθῇ. Ἡ αἰσιοδοξία αὕτη αὐξάνει ἐκ τῆς ὁσημέραι ἐξαπλώσεως τοῦ ἀντιβουλγαρικοῦ στρατιωτικοῦ κινήματος ἐν Μακεδονίᾳ. Ἡ Κυβέρνησις ἀποδοκιμάζει ἐπισήμως τὸν Συνταγματάρχην

dynastji nadal w Grecji, oczekują nowych kombinacji polity- tecznych dla Niemców. –

Przyszłość okaże która z dwóch powyższych wersji jest prawdziwa.

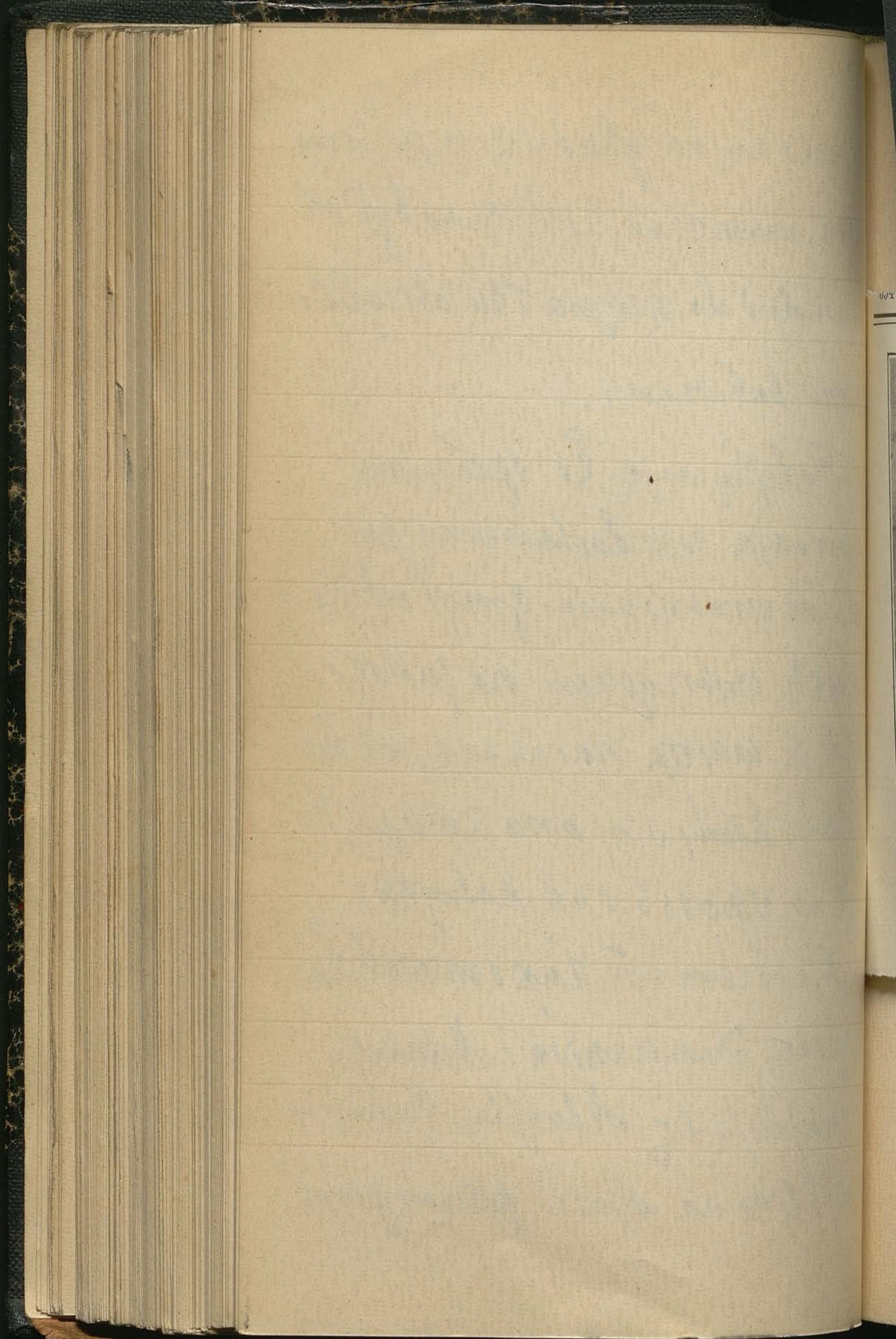
Chociaż wszyscy radowali się z upadku dwóch ważnych antyzarodowych działaczy, ubolewali jednocześnie że paraliżuje się jedna z głównych żądań jutrzejszej demonstracji ich ukarania przy- kładnego i radykalnej zmiany w ustroju ogólnym kraju.

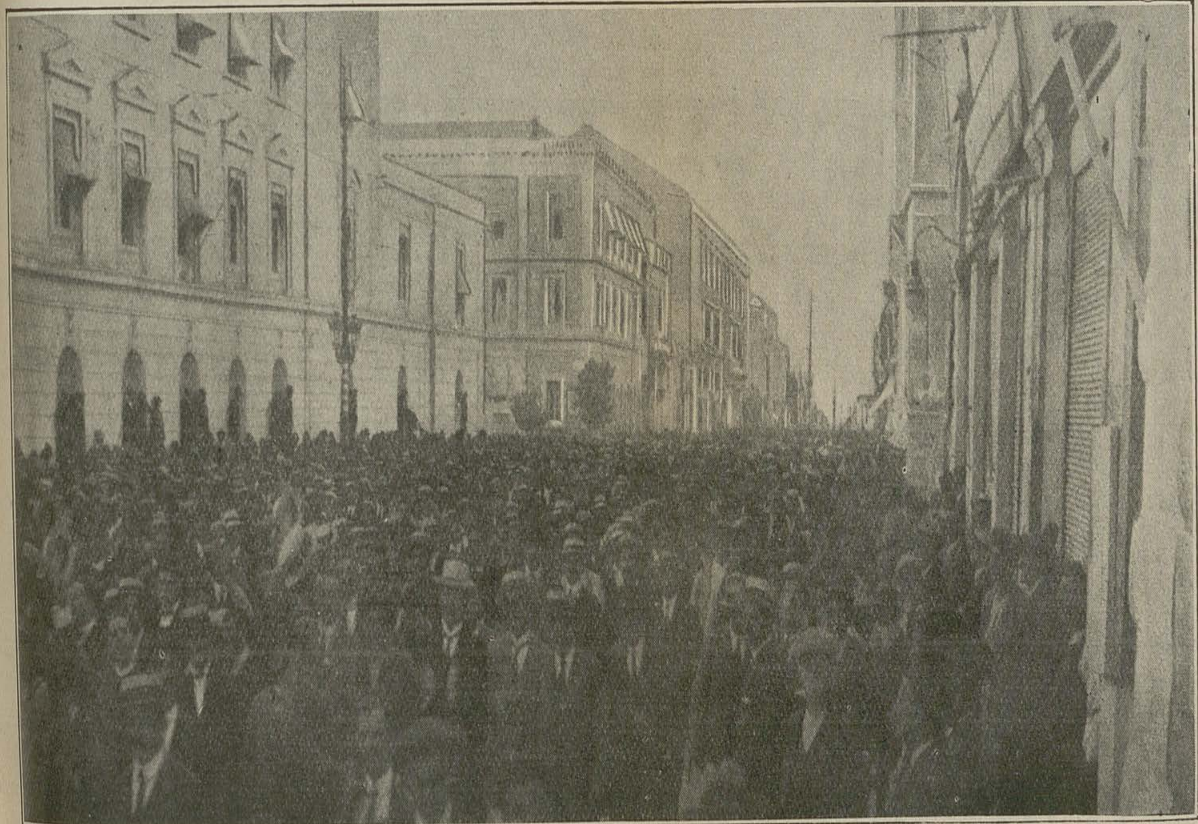
Podejrzewają liczni poważni obywatele że znowu Grecja zostanie

zmuszoną borykać się w półśrod-
kach, wtenczas kiedy czas był od-
powiedni do zerżnięcia tłu obrzydli-
wemu bałwanowi. –

Podejrzewając że spełniona
operacja nie dostateczną jest
do do uratowania Grecji od licz-
nych ostrzeżeń na jakie
będzie wciąż narażaną, aż do
czasu kiedy się ona zaapliku-
je w sposób radykalny.

Nie trzeba też zapomnieć że
oprócz Daszmanisa i Metaksa
znajdują się Strejky, Gunary-
sy i liczna sfora przestępców

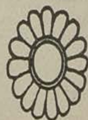




Wielka demonstracja Wolnomyślnych dnia 8 IX Września w Atenach.

Ἡ κατὰ τὴν 26ην Αὐγούστου μεγάλη διαδήλωσις τῶν Φιλελευθέρων ἐν Ἀθήναις.

472a



Η ΕΣΠΕΡΙΑ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : MUSEUM 2661.

Ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ τοῦ Φύλλου, 30 λεπτά, (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ, 7 σέντς.

ΕΤΟΣ Α' — ΑΡΙΘ. 38 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 9)22 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1916. ΛΕΠΤΑ 30

ΤΑ ΧΑΛΙΑ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ.

Τὰ ἐν Ἑλλάδι χειροτερεύουν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἢ μᾶλλον

ἐπέτρεπον τὴν διὰ θαλάσσης ἀναχώρησιν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν παραδοθέντων ἀνέρχεται εἰς 8—10 χιλιάδας, πρόκειται δ' οὗτοι νὰ τεθοῦν ὑπὸ περιορισμὸν εἰς Γερμανίαν μέχρι τέλους τοῦ πολέμου. Κατά τινα ἄλλην ἔκδοσιν οἱ Γερμανοὶ προέβησαν εἰς τὸ μέτρον τοῦτο

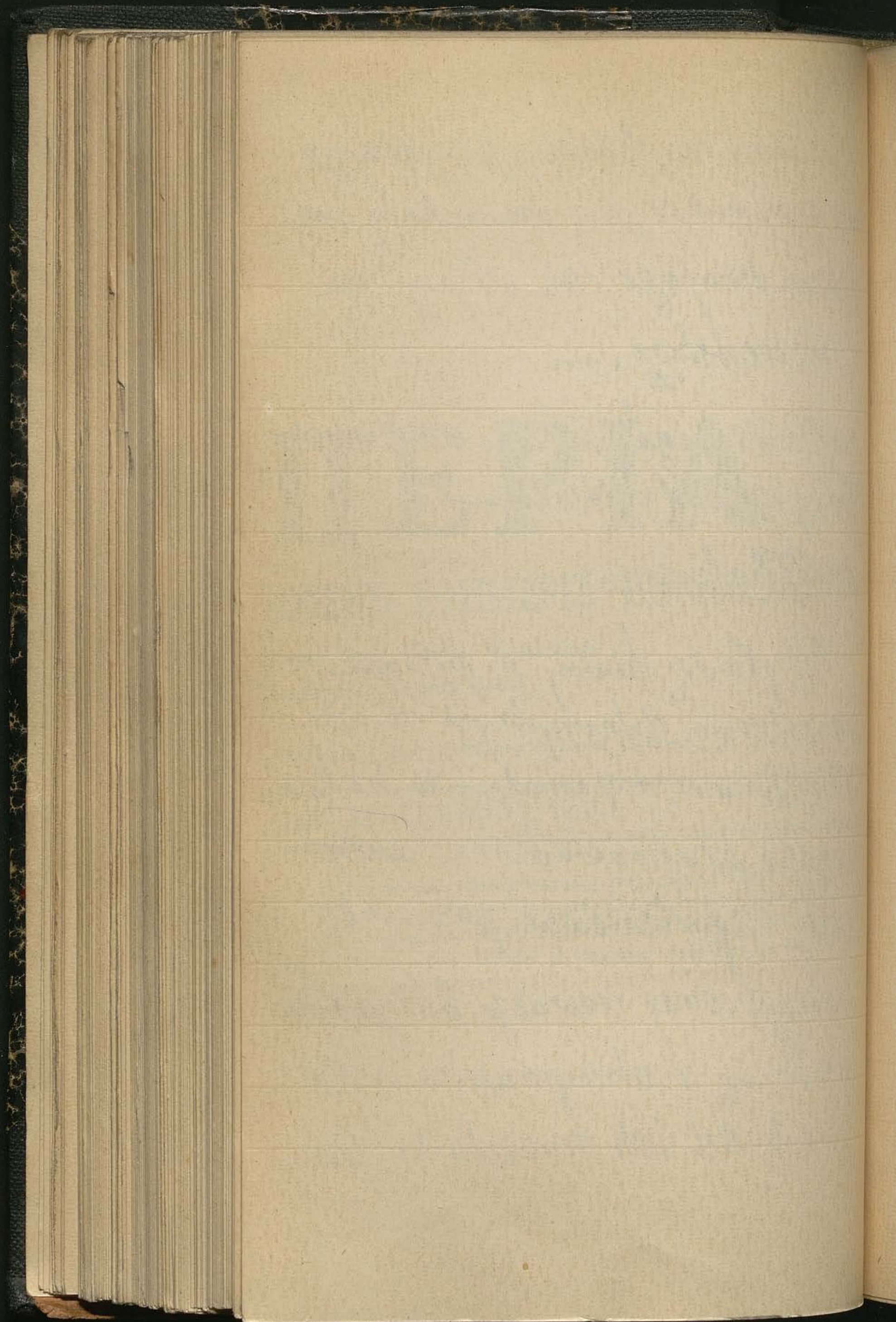
do ukarania, który, pozostając na swobodzie, nie omieszkają rozszerzać trujące ich wpływy na społeczeństwo. —

II

Nic szczególniejszego na liniach bojowych pod Saloniką. —

27^e^ Sierpnia.

Odbyła się dzisiaj po południu demonstracja Wolnomyślnych miast Aten i Pireusa, wspaniale i we wielkim porządku przeprowadzona, ~~ażeby~~ ażeby zaprotestować przeciwko zamierzonej inwazji Bułgarów na Grecję i otrzymania wskazówek od ich naczelnika pana

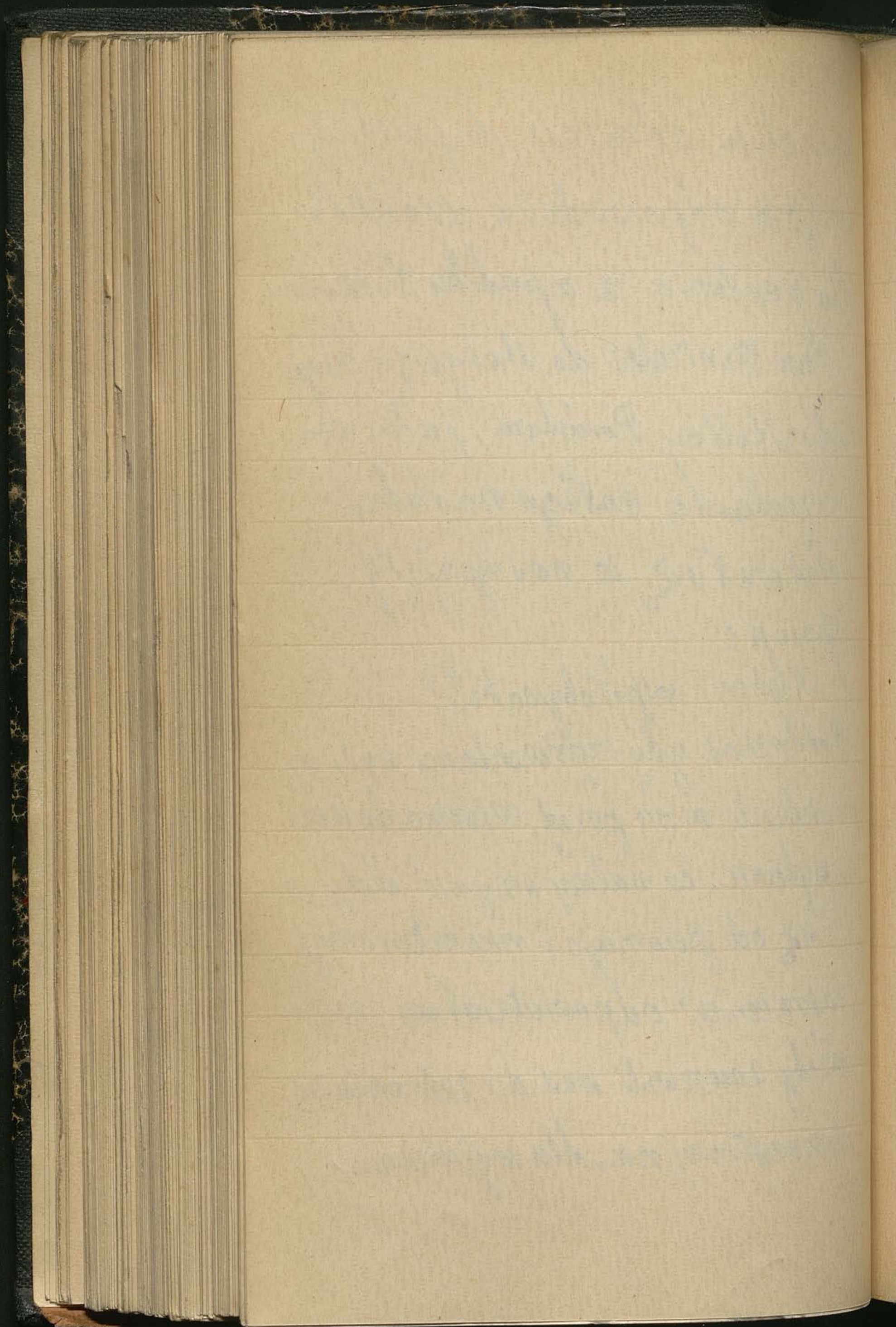


Wenizelisa odnośnie do przedsię-
wzięcia odpowiednich środków
dla ocalenia z upadku Ojczyzny.

Pan Wenizelos do stotysięcznego
ludu Stolicy Państwa, jako re-
przezentanta całego narodu,
odezwał się w następujący
sposób:

Kochani współobywatele!

Podówczas gdy reprezentanci wasi wy-
powiedzieli mnie przed czterma dniami
zapytanie: co należy uczynić ażeby uchy-
lić się od pewnego i nieuniknionego
zatracenia? odpowiedziałem im
ażeby zawezwali was do zebrania się
demonstracyjnie, dla wyjawienia

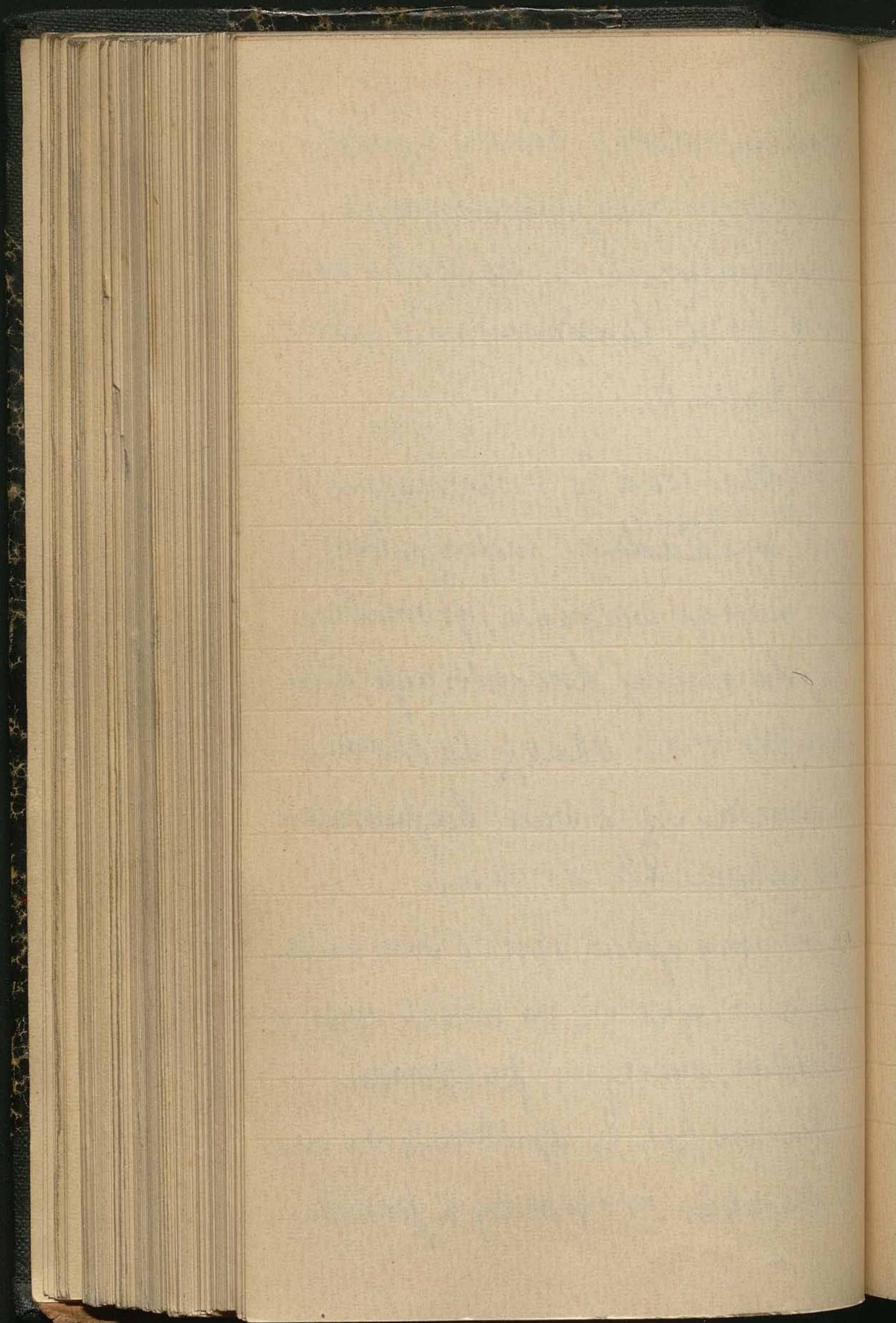


doznanej boleści i odrazy z powodu nieszczęść nagromadzonych i gromadzących się na kraj i naród przez funcjonowanie zdrożnej polityki.

Dziękuję wam że niezwłocznie i tak ~~gromadnie~~ licznie zastosowaliście do mojego wezwania, gromadząc się do obecnej demonstracji, ażeby udzielić mnie okazję do skomunikowania się z wami bezpośrednio po upływie 2½ lat czasu.

(Jesteśmy gotowi spełnić wasze rozkazy, narażając się na wszelkie niebezpieczeństwo, wykrzykuje publiczność.)

Pewnem jest że spotkanie to nosi charakter tragiczny z powodu



z powodu okoliczności tak nieszczęśliwych chwili obecnej.

We wszystkich poprzednich spotkaniach mieliśmy sposobność wykazywania osiągniętych postępów w ustroju wewnętrznym kraju, czy też projektowanych ulepszeń, albo też gromadziliśmy dla świętkowania narodowych tryumfów.

Dziś zebraliśmy się z rozdartą z boleści duszą z powodu nieszczęść wywołanych przez wykolejenie praw konstytucyjnych, w oczekiwaniu nowych nadużyć, któremi znajdujemy się zagrożeni.

Ale jestem pewny że, ograniczając się tylko wyrażeniem doznanej

boleści, nie osiągnięcie zadowolić uczynienia i że chcecie dowiedzieć się jakim sposobem możebnem jest jeszcze nasze ocalenie? będę pewny że jesteście gotowi do poparcia mnie w dziele odrodzenia.–

(To co nam wskażesz wszystko uczynimy Ojcze!).

Polecam zatem ażebyście wyznaczyli motoliczne przedstawicielstwo, polecając przeprowadzenie wyborów wieloliczn ym reprezentantom obecnego mityngu, które wypowie J. K. Mości mniej więcej co następuje:

Królu!

Stałeś się ofiarą ludzi, którzy co zamiarze obalenia wyników powstania (1909 r.),

jakiego jutro dosięga siódma rocznica, i wznowienia na powrót korupcji politycznej, nie wahali się ~~do~~ spekulować ~~...~~ na ich użytek zachowywany respekt narodu względem Korony i jego przywiązanie do Twojej osoby, w zamiarze narażenia na upadek 5 letnie ulepszenia i rezultat zdobyczy osiągniętych przez dwie zwycięzkie wojny, ażeby zniweczyć pracę twórcy takowych. –

(Silne nawoływanie publiczności: Precz z korupcją!)

Stałeś się ofiarą Twoich wojskowych doradców, którzy w ograniczeniu ich strategicznych znajomości i

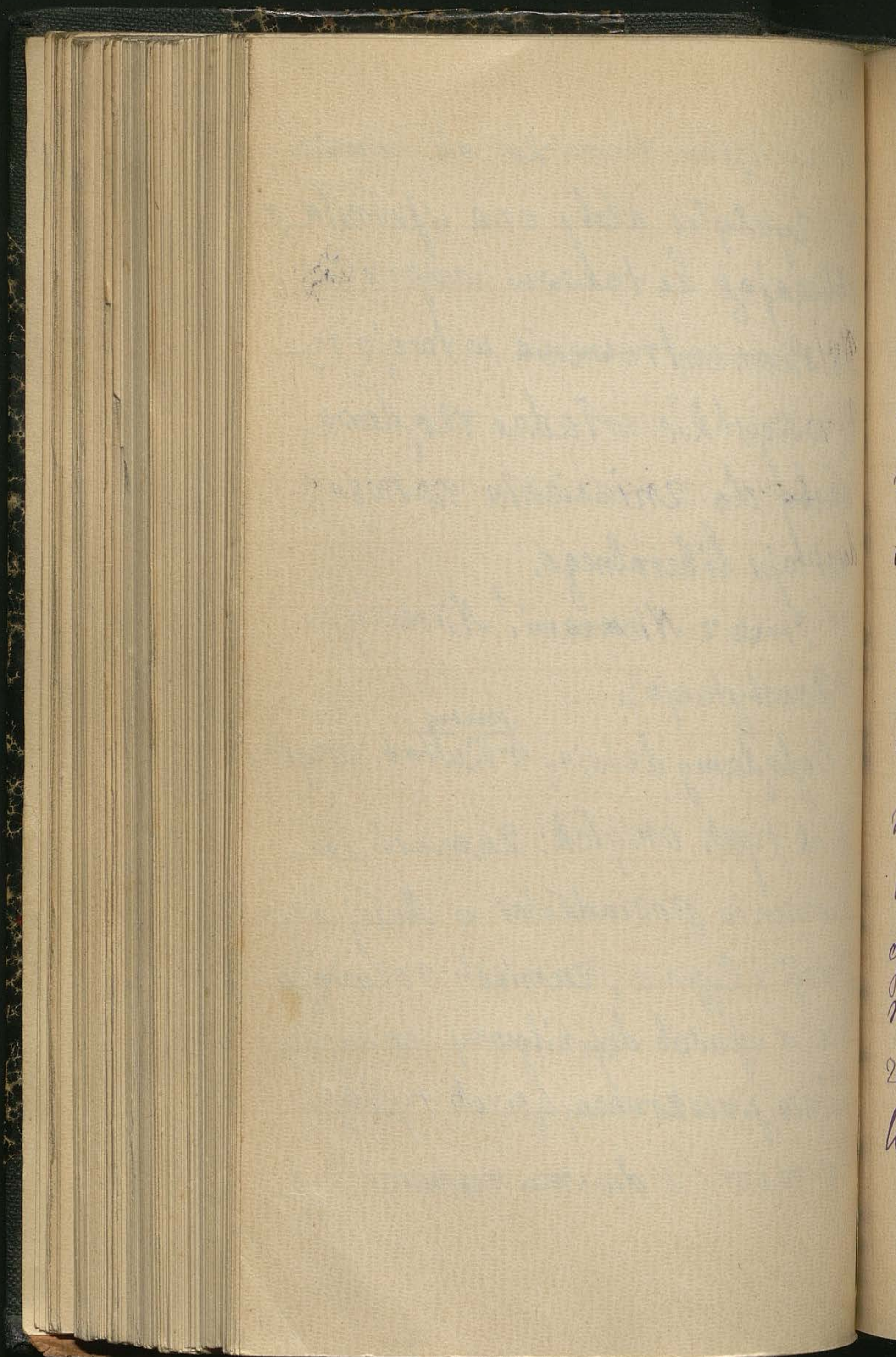
przesiąknięci żądzą zaprowadzenia absolutyzmu, któren zapewniłby im posiadanie zwierzchnictwa, potrafili przekonać Ciebie że Niemcy wyjdą zwycięsko z Europejskiej wojny.

(Precz z Niemcami! precz z Dusznanizmem! Powiesimy go).

Stałeś się zatem ofiarą Twojej wrodzonej i ~~wytłumaczonej~~ zrozumiałej ludzkiej słabości.

Nauczony do admirowania wszystkiego co jest niemieckim i zachwycony nieporównaną organizacją Niemców, tak wojskową jako też zaprowadzoną we wszystkich po działach administracyjnych, uwierzyłeś nie tylko

w zwycięstwo niemieckie ale jednocześ-
nie życzyłeś aby ona spełniła,
obliczając że takowa wesprze Cię
do skoncentrowania w twoją rę-
kę wszystkie władze rządowe,
~~aby~~ do zniesienia naszego
ustroju liberalnego.
(Precz z Niemcami! Niech żyje
Konstytucja).
Oglądamy dzisiaj smutny rezultat wszyst-
-kich tych omyłek: zamiast za-
pewnienia posiadłości w Małej Azji,
Tracji i Cyprze, zamiast rozwiąza-
nia w sposób definitywny naszych
różnic, przekraczających tysiące
lecie czasu, z dwoma naszemi



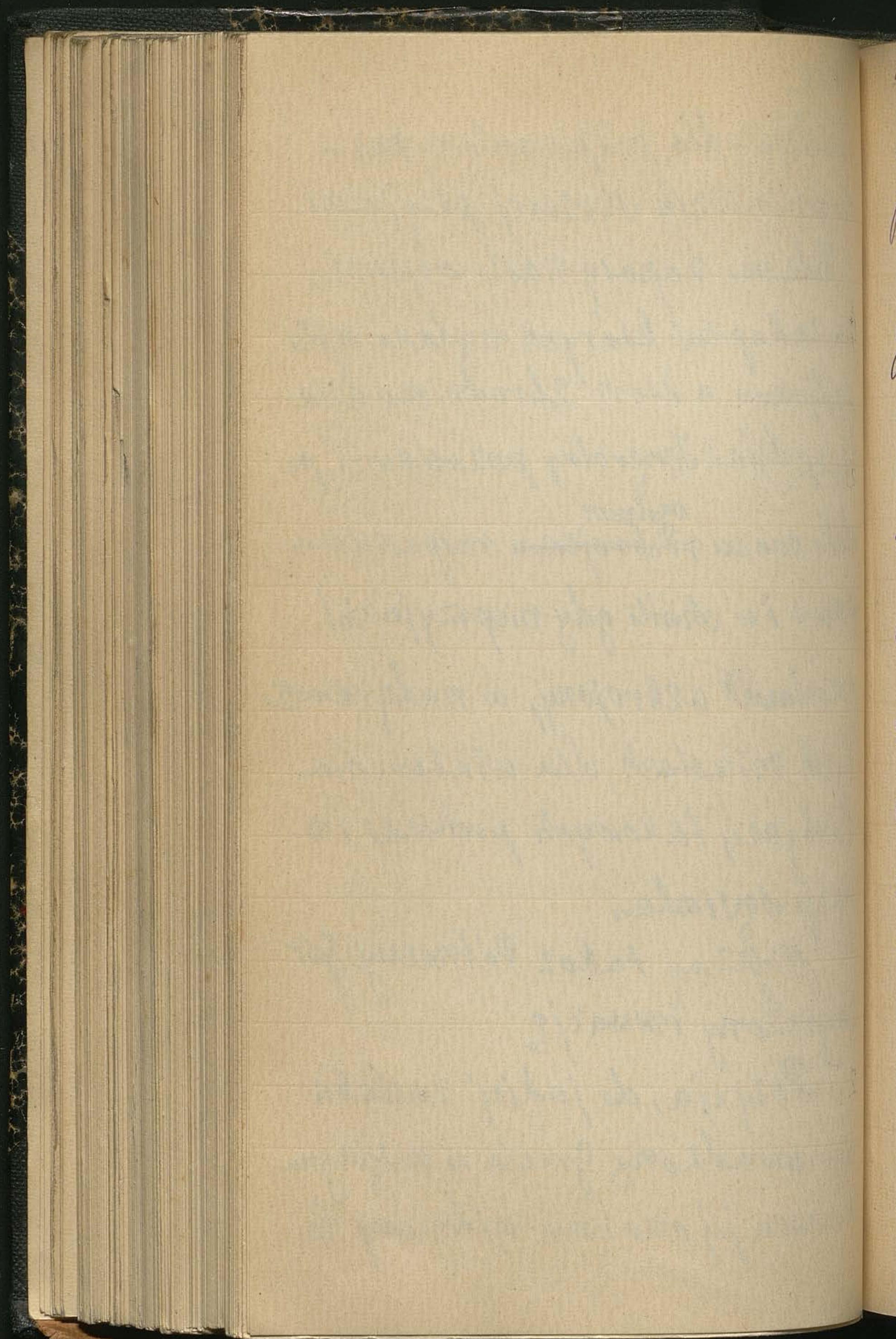
narodowemi nieprzyjaciółmi, dla stworzenia wielkiej, potężnej i bogatej Grecji, odpowiednio do najwzlotniejszych nardowych marzeń, znajdujemy się w obec napadu Bółgarów na Macedonię dokonanego, który zabierając miasta*, i kraje obszerne po za niemi znajdujące się, jako też fortece, uprowadzając do niewoli oddziały wojsk greckich tam znajdujących się, wtenczas gdy my znajdujemy się w obec naszych napastników w stanie zadeklarowanej ani też nie zadeklarowanej wojny, wtenczas gdy oni

udzielają - dla pokpiwania z nas - zapomnienia szczerej przyjaźni.

Widzimy zapasy nasze wojenne, na zakupienie których wydano setki miljonów a który zbrodniczo działający Sztab Jeneralny pozostawił, po dokonanem ~~rozbrojeniu~~ ogólnem rozproszeniu rezerw i w chwili gdy nieprzyjaciel pozostawał uzbrojony, w nadgranicznych miastach, dla ułatwienia zdobyczy takowych podczas inwazji sąsiada.

Widzimy także Północny Epir zagrożony inwazją

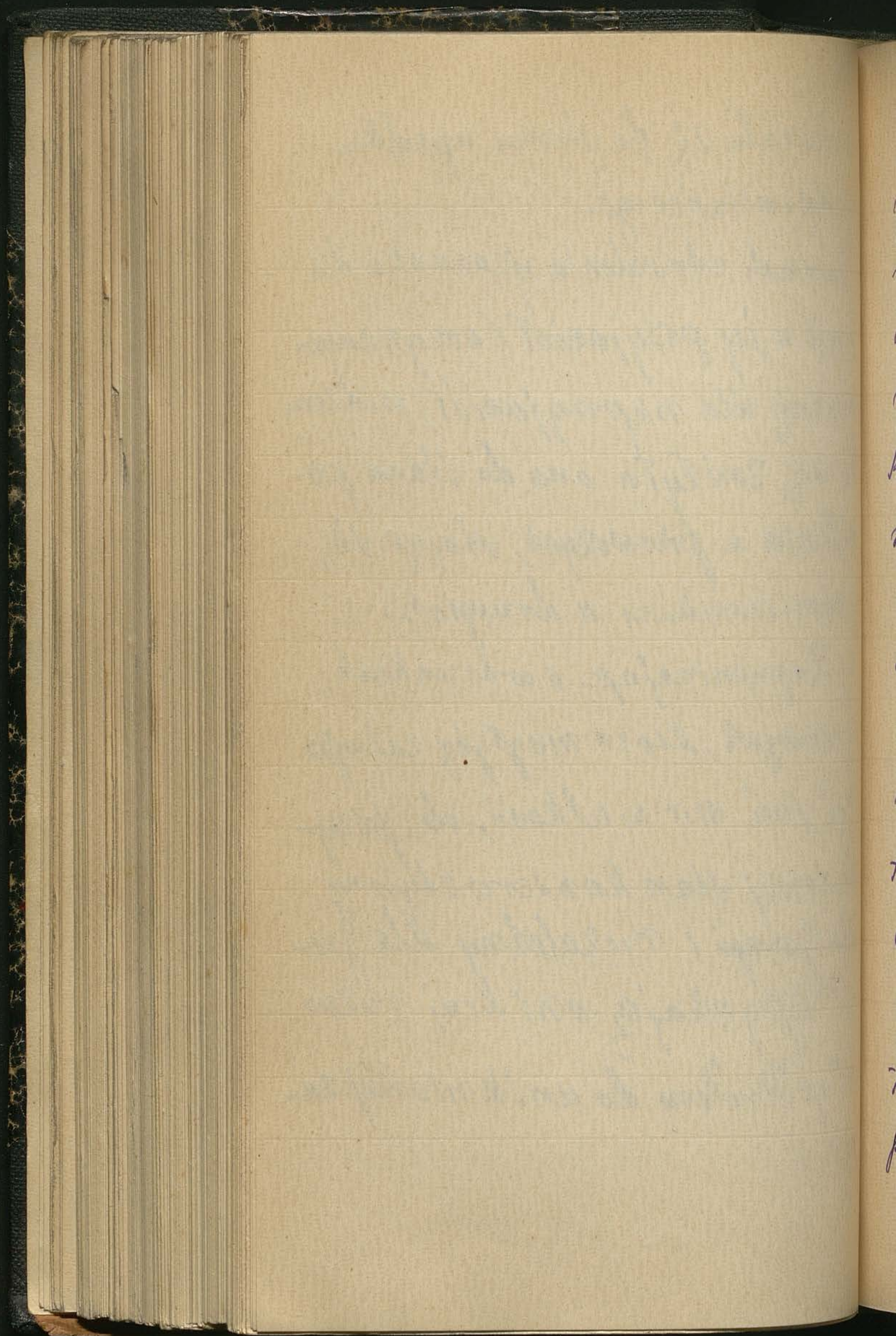
Pozycja, do jakiej została doprowadzona Grecja w międzynarodowem jej ocenieniu, widzimy że



dorównała się do stanu upadku przedpowstańczego.

Zamiast utrwalenia szacunku dla Grecji u jej przyjaciół i uczynienia groźną dla nieprzyjaciół, widzimy że się zniżyła ona do stanu poniżenia u pierwszych, stając się pośmiewiskiem u drugich.

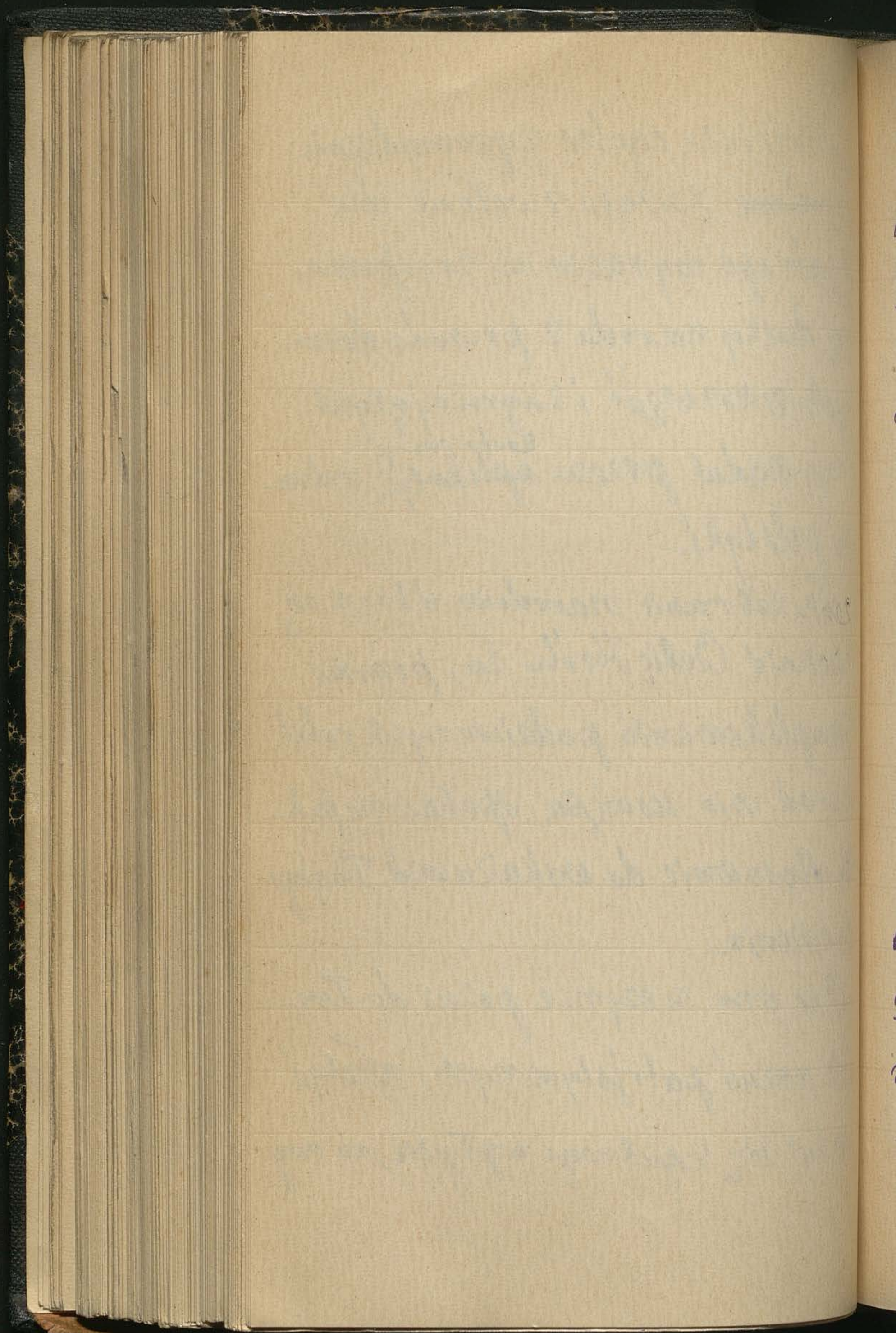
Zapominając o warunkach życiowych, które mogłyby zabezpieczyć, już nie wielkość, ale, przynajmniej stan konserwatywny ~~dla Grecji~~ i niezależny dla Grecji, spychają oni kraj razem z Jego Królem do uniknionej zagłady.



Dzisiejsze ogólne zgromadzenie ~~narodowe~~ zostało zwołane dla legalnego wyrażenia zrozpaczonej duszy narodu z powodu doznanych nieszczęść i zagrażającego kraj nadal przez ~~aplikację~~ zastosowanie wsteczenej polityki.-

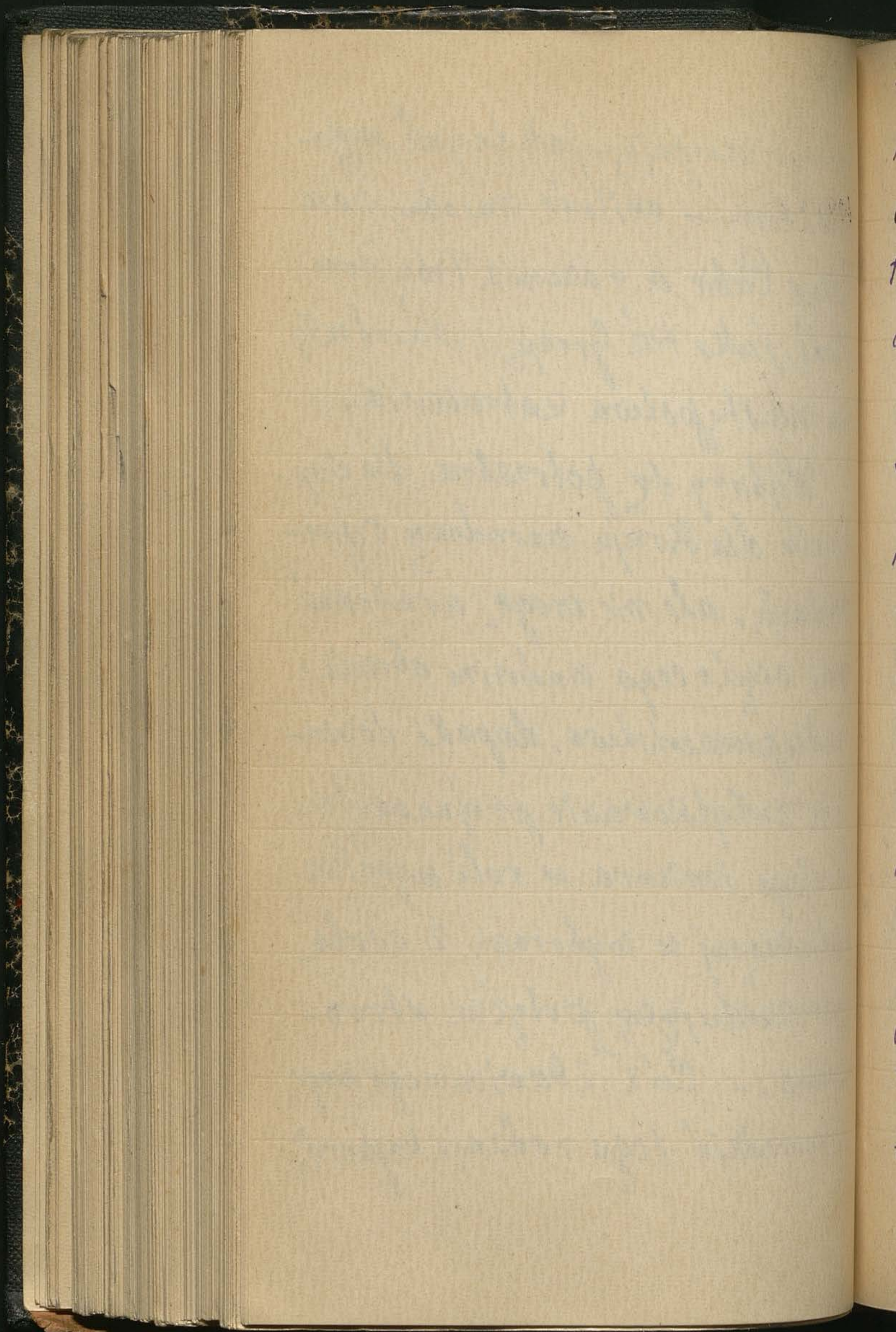
To zebranie narodowe stara się oświecić Ciebie Królu że, pomimo zaaplikowania podziemnych robót, naród nie uświęca spełnione fakta stosownie do wskazówek Twojego otoczenia.

Chce ono uczynić pozew do Twojich uczuć patrjotycznych, ażebyś pozbył się zgubnego wpływu, na mocy



którego nemrpuję – jak to już wypowiedzieliśmy – miłość narodu, naraża Ciebie, a razem z Tobą Dom Twój, jako też Grecję i Naród cały na następstwa zatracenia.

Wybory są potrzebne dla wypowiadania dla Kraju narodowej reprezentacji, ale nie mogą uratować one ciążącego nad nim obecnie niebezpieczeństwa, dopóki dozwalasz zużytkowanie profanacyjne Twojego imienia w roli współzawodniczącej w wyborach z osobą reprezentującą potężne stronnictwo. – Cóż zbawiennego mogą sprowadzić tego rodzaju wybory?,



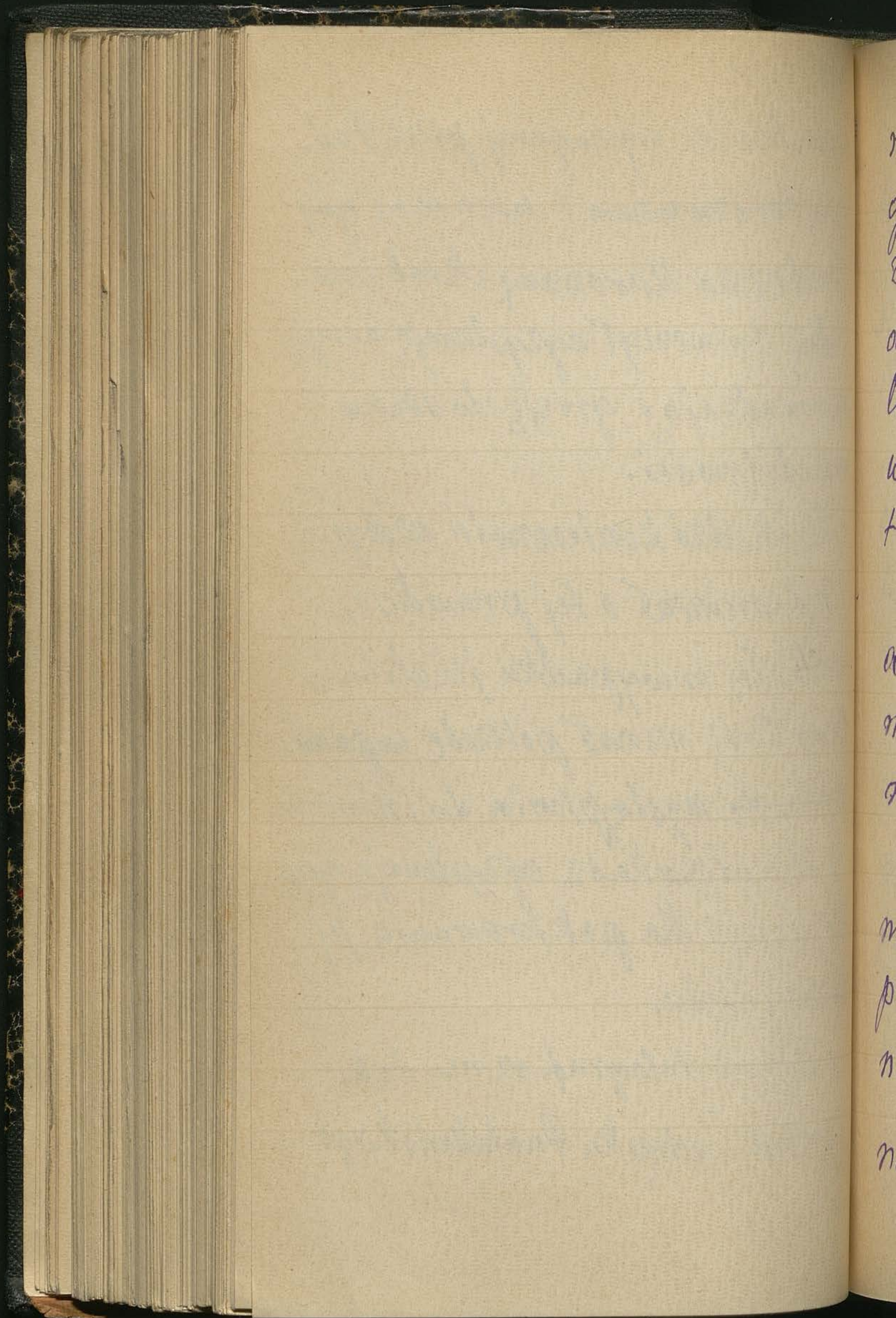
które na podstawie tego rodzaju warunków zastaniają jedynie toczącą się walkę nie wypowiedzianej wewnętrznej wojny.

Cóż będzie mogło wyratować Stronnictwo Wolnomyślnych, tryumfujące podczas wyborów i wracające do posiadania władzy, wtenczas gdy narodowa łączność rozerwana wmieszaniem się Twoim do politycznej walki zniweczy pożądane rezultaty? Jakże będzie można wprowadzić do użytku zasady polityczne Stronnictwa Wolnomyślnych, w wypadku zastosowania takowych na pożytek uprzywilejowanej

neutralności wymaganej przez Państwa Porozumienia.[2] w tenczas gdy zbrodniczo kierowany Sztab Jeneralny zniweczył egzystencję armji, sprowadzając greckiej do stanu niedołności.

Zachodzi konieczność ażebyś się dowiedział o tej prawdzie, Królu, że, w wypadku jeżeliby Rząd Twój uznał potrzebę ~~wyprowadzenia do~~ wystąpienia do interwencji, nie odszukasz egzystencję greckiej armji dla pokierowania jej do zwycięstwa.

Depesze telegraficzne tak zwanego Związku Panhelleńskiego



rezerwistów, w których oświadczają gotowość przelewać krew na Twoje zawołanie, nie odpowiadają prawdzie i są wysłane jedynie po udzielonem zapewnieniu że w żadnym wypadku nie wystąpisz ze stanu neutralności.

Wprowadzona w użytek polityka, a szczególniej sposób jej funkcjonowania, wywiązała chorobę niebezpieczną w organizmie narodowym.

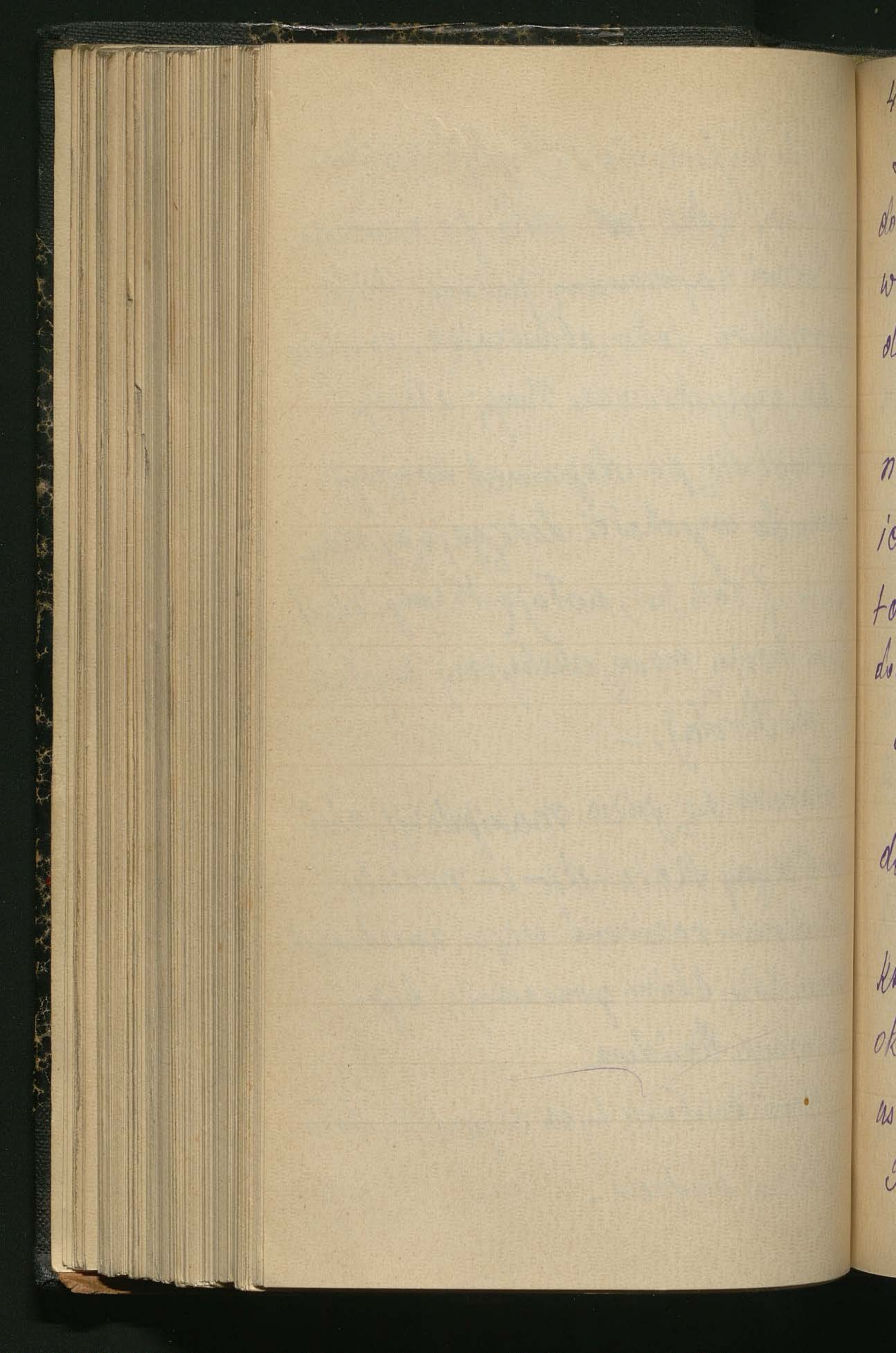
Nie sądzimy ażeby takowa była nie uleczalna, ale powrót do zdrowia polegać musi na koncentracji a nie na rozpraszaniu sił narodowych; należy też spieszyć się, nie tracąc

cram do wyleczenia się, gdyż za chwil-
ę później będzie już może po niewczasie.
Porzuć zajmowaną pozycję szefa
stronnictwa, jako obarczającą, poniżają-
cą Ciebie wyzyskiwaczem Twojej sławy.

Wznieś się po stopniach twojego
tronu do wysokości dosięgającej szczy-
tu.— (Tak jest, wołają tłumy. Udziel
nam twoją mowę, ażebyśmy wysłali
ją do Króla).—

Starano się przez manipulacyę zdoż-
nąć czyny szatańskie i niecnoty
potrafiono rozerwać więzy narodowych
czynników, które gwarantują byt i
znaczenie Państwa.

Współdziałanie tych czynników stało
się dzisiaj trudnem.



Szef Wolnomyślnych posiada dostateczną dozę abnegacji ażeby ażeby nie spowodować najmniejszej przeszkody z powodów osobistych.

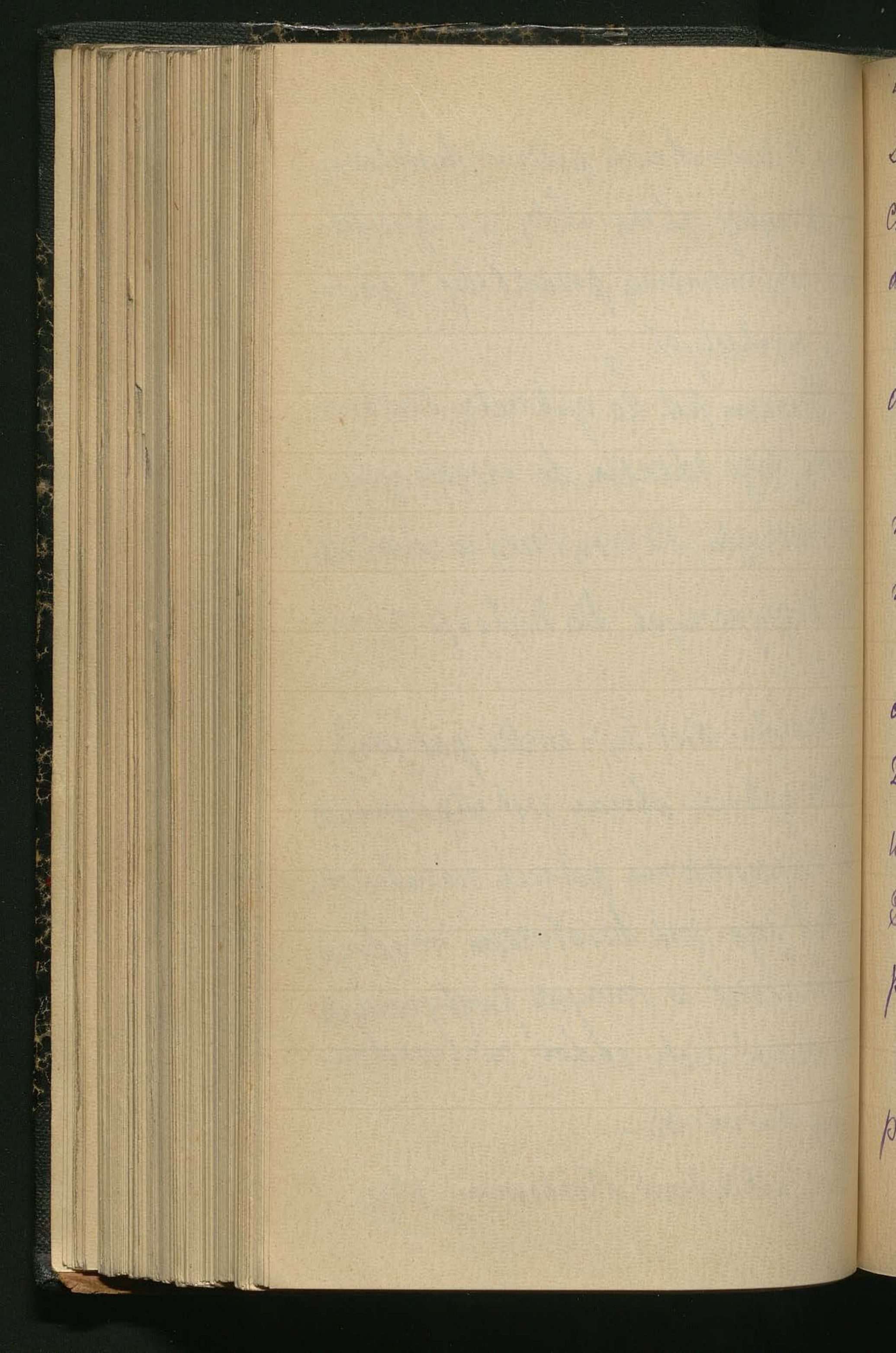
Pewnem jest że gabinety służbowe nie są jego ideałem do osiągnięcia ich zarządu, szczególniej w chwilach tak krytycznych dla historji narodowej.–

(Okrzyki: Niech żyje wielki patrjota!).

Ale gabinet obecny jest odpowiednim dla zapewnienia potrzeb narodowych.

Szef jego jest działaczem mądrym, który umiał w innych krytycznych okolicznościach oddać nieocenione usługi narodowi.–

Temu gabinetowi służbowemu chce



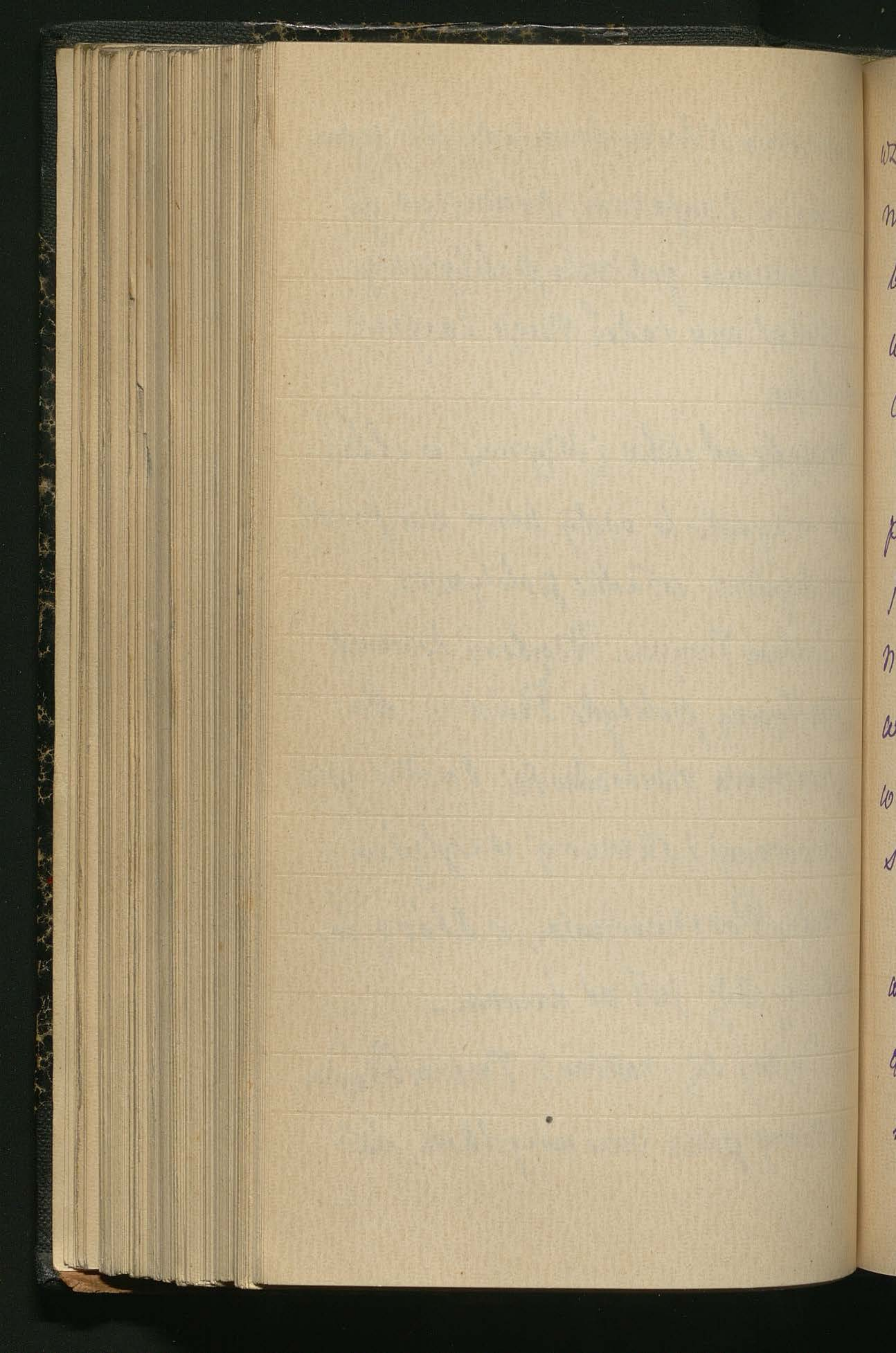
Stronnictwo Wolnomyślnych udzielić poparcie swoim zaufaniem, podnosząc go do znaczenia gabinetu politycznego.

Udziel mu także Twoje zaufanie absolutne.

Porzędź od siebie i trzymaj w oddaleniu wszystkie te osoby które uzurpowały nie legalnie władzę polityczne.

Zostaw Twojemu Rządowi kierunek definitywny polityki Państwa, dla zapewnienia neutralności bardzo uprzywilejowanej i szczerej względem Państw Porozumienia, o którą dopytuję się już od dawna.–

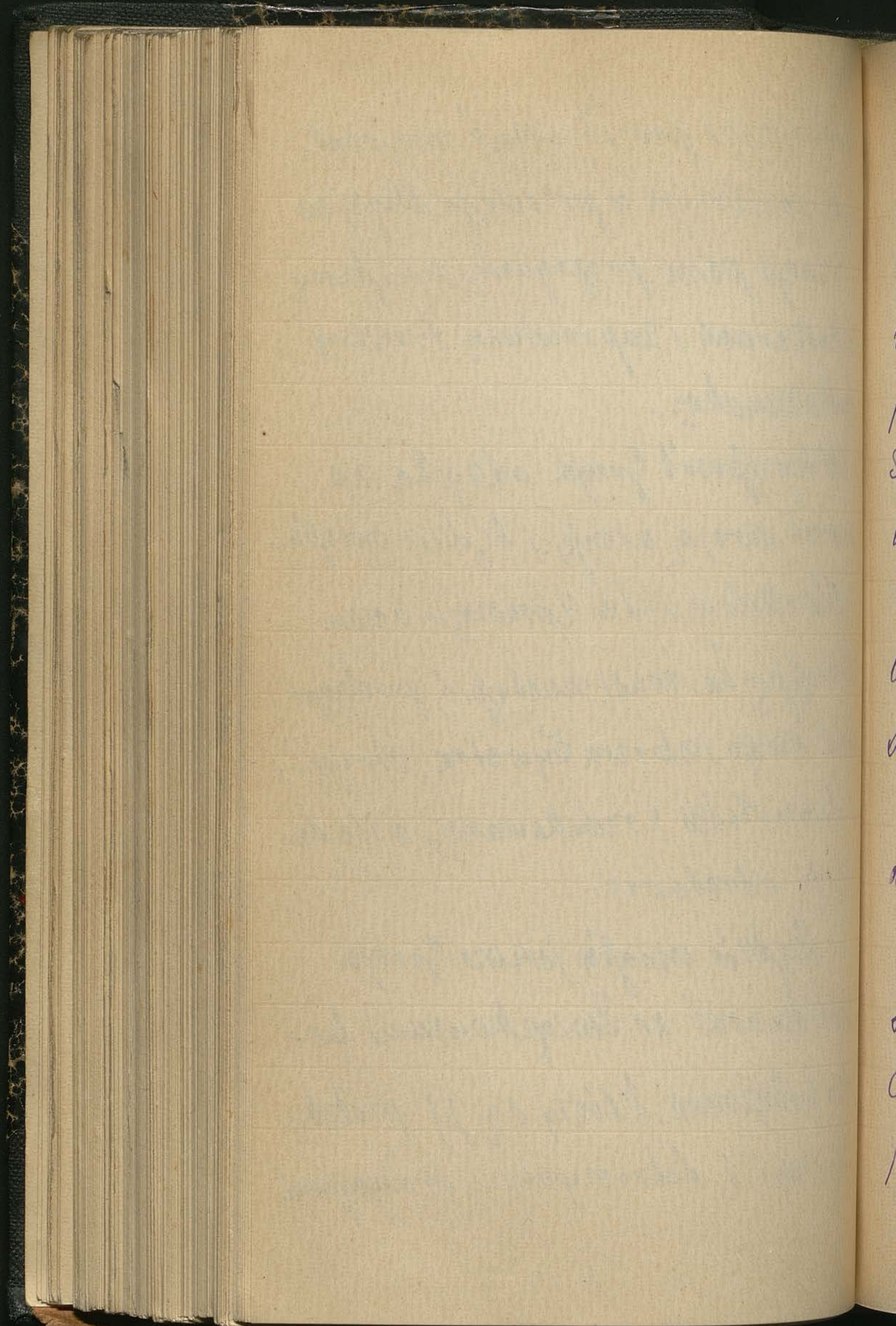
Zajmij się razem z Twoim Rządem, popierany przez nas wszystkich, do



wzbudzenia na powrót uczuć nacjonalnych, poniżonych w przeciągu długiej mobilizacji przez propagandę zorganizowaną w koszarach i zaprowadzaną truciznę cudzoziemską.-

W ten sposób Grecja odzyska na powrót swoją armję i będzie mogła - jeżeli okoliczności zmuszą - o czem nie wątpię że musi nastąpić, protegować swoje interesa żywotne, chociażby w doniosłości zredukowanej, o ile da się je odratować.

Będzie mogła jeszcze Grecja współdziałać ze Związkowcami bardzo potężnemi, którzy są jej protektorami i dobroczyńcami tradycyjnemi.



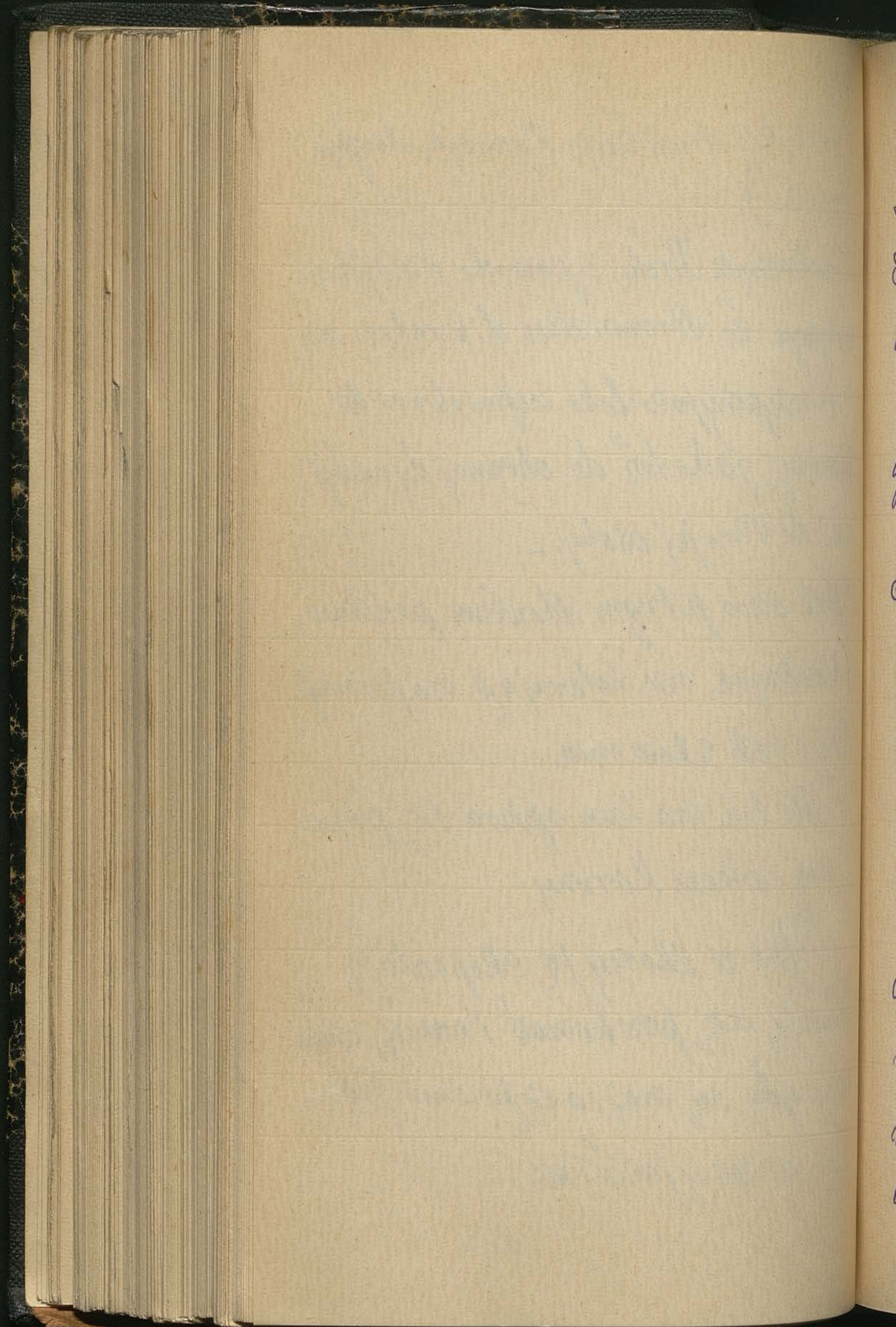
(okrzyki: Niech żyje Francja, Anglja i Rossja!).

Zobaczysz Królu, z powodu dzisiejszego mitygnu że Stronnictwo Liberalne nie jest nieprzyjacielsko usposobione do Korony, jako też do obecnej dynastji, ani do Twojej osoby.–

Jest ono pilnym strażem podstaw liberalnych, nie tolerujące najmniejszego ich zboczenia.

Ale też na tem opiera się prawdziwy interes Korony.

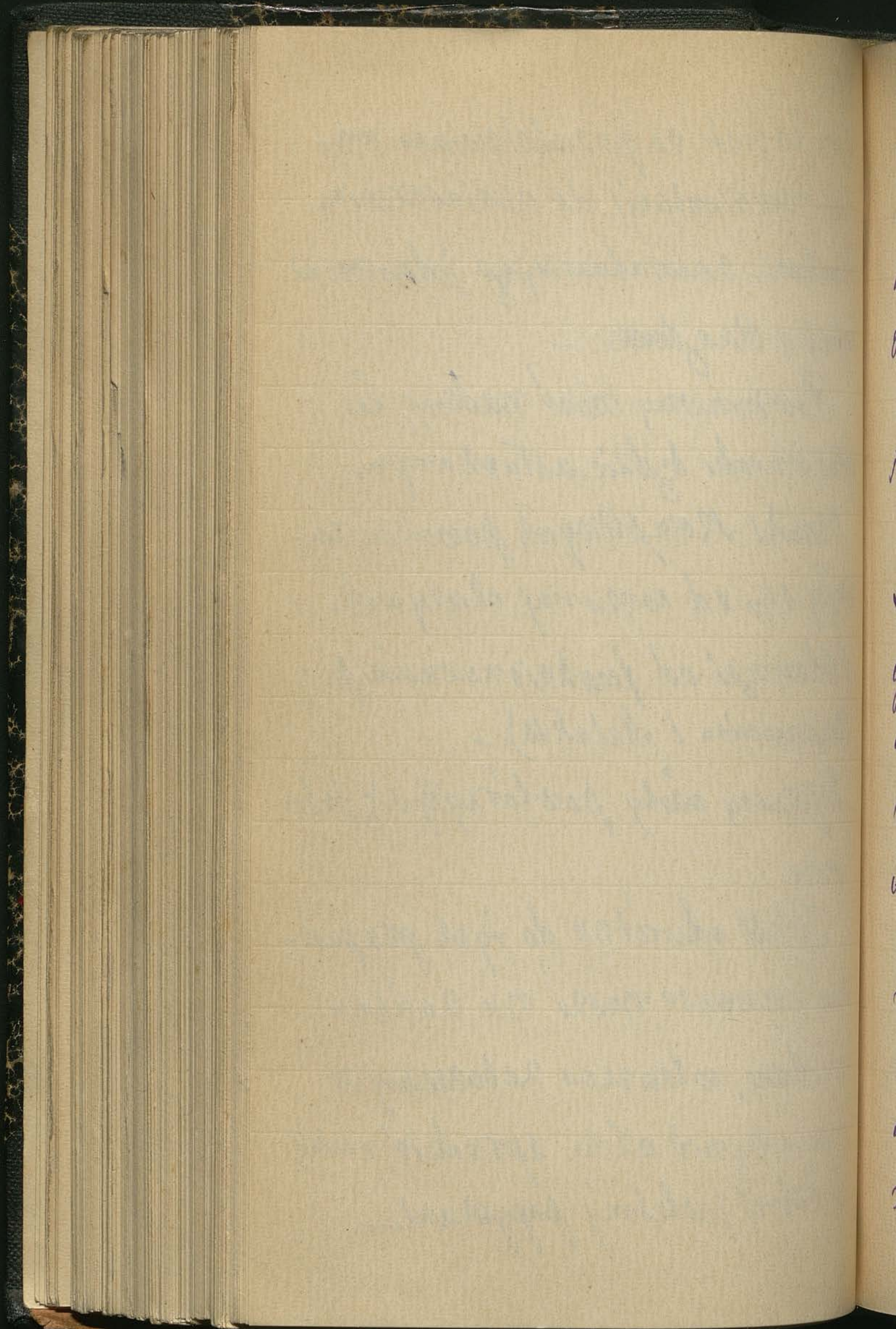
Tylko ci którzy ją eksploatują starają się przekonać inaczej, wtenczas gdy są najzaciętszemi Twojemi nieprzyjaciółmi.–



Otóż, to jest co przedstawiam wa-
szej reprezentacji do oświadczenia
Królowi, zawiadamiając jednocześnie
władzę Rządowe.—

Powinniśmy mieć nadzieję że
głos narodu będzie usłuchanym.
Oznaki szczęśliwych porządków za-
częły się od wczoraj okazywać.
(Oddalenie od funkcjonowania p.
Daszmanisa i Metaksa).—
Życzemy ażeby powtórzyły się jutro
inne.

Jeżeli odwrotnie do tych przypusz-
czeń wezwanie nasze nie zostanie
usłuchane, wtenczas zobaczemy co
mamy uczynić ażeby uprzedzić ruinę
do której jesteśmy popychani.—

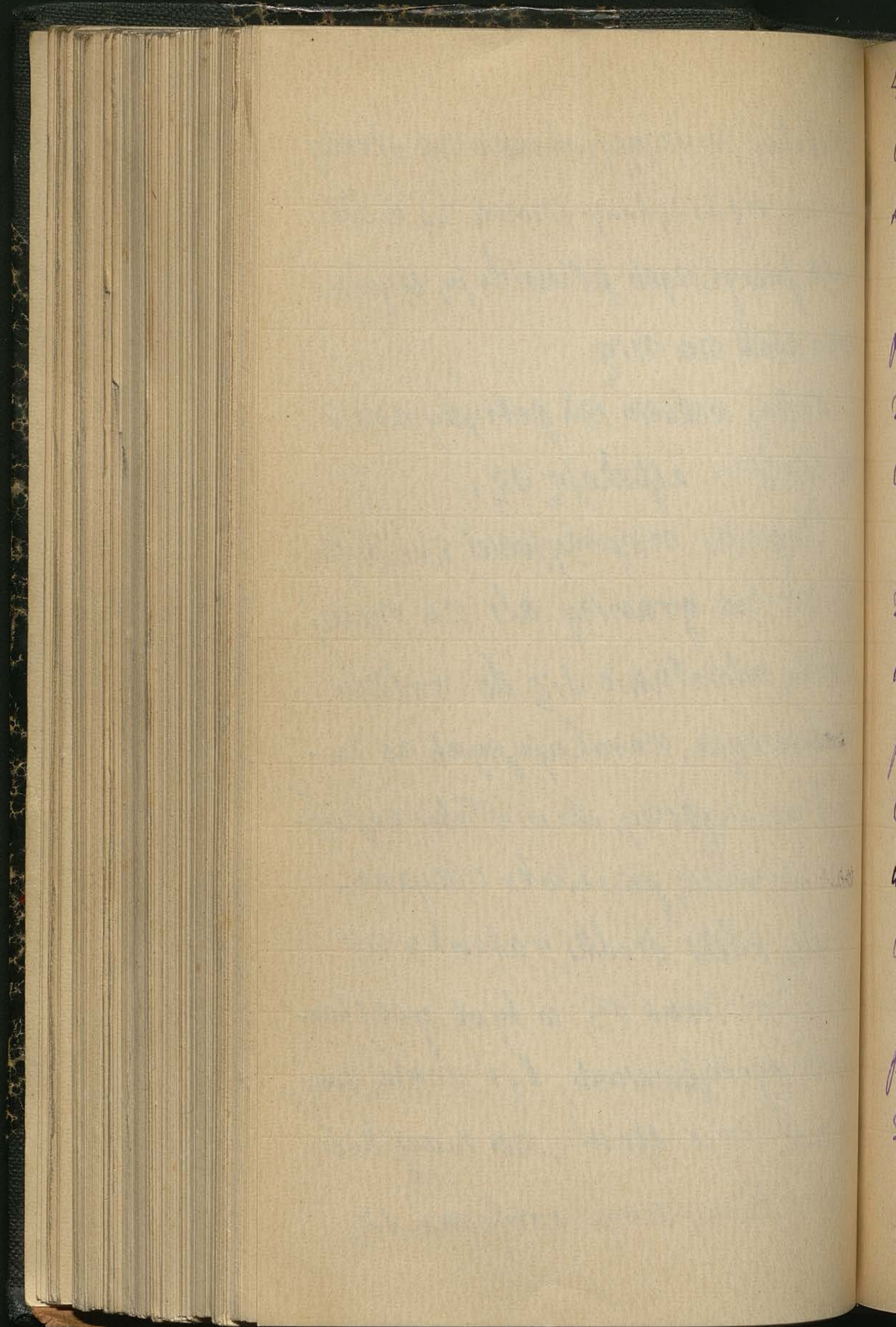


Herkulesy, zostającey obecnie na straży korony, wykrzykną znowu że w słowach powyższych przewiduję wymierzony atak na nię

Niechaj uczucia ich patryotyczne i ich lojalizm uspokoję się.-

Dopóki nieprzyjaciel znajduje się nie na granicy ale na naszej głębię, odwołanie się do środków ostatecznych, narażających na zamęt wewnętrzny, stanowiłoby najwyższą zbrodnię przeciwko ojczyźnie.

Ale, jeżeli środki ratunku nie mogą zawierać się w tych gwałtownych wystąpieniach, być może znajdują się inne sposoby, na mocy których będziemy mogli uratować się

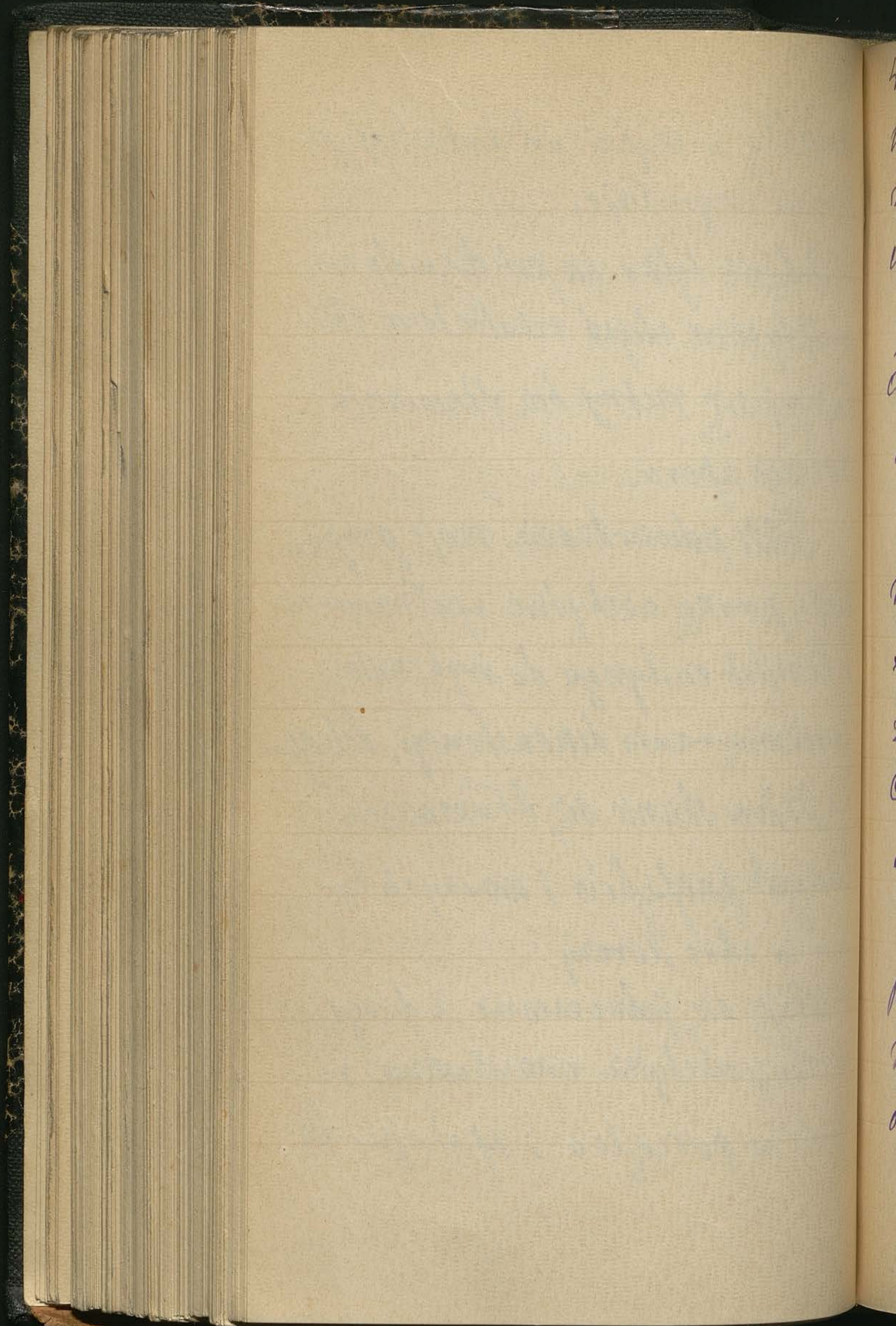


chociażby w części od katastrof jakie nas zagrażają.

Jedynie tylko nie jest dozwolonem fatalistycznie ulegać rezultatom zbliżającej się ruiny bez stawiania czynnego oporu.

Jeżeli potwierdzacie moje propozycję, proszę ażebyście upełnomocnili komitet mityngu do wybrania, po rozwiązaniu demonstracji, delegacji, która stanie się tłómaczem waszych poglądów i waszych życzeń w obec Korony.

Udaję się jednocześnie z drugą prozbą, ażebyście niezwłocznie rozeszli w porządku i spokoju dla



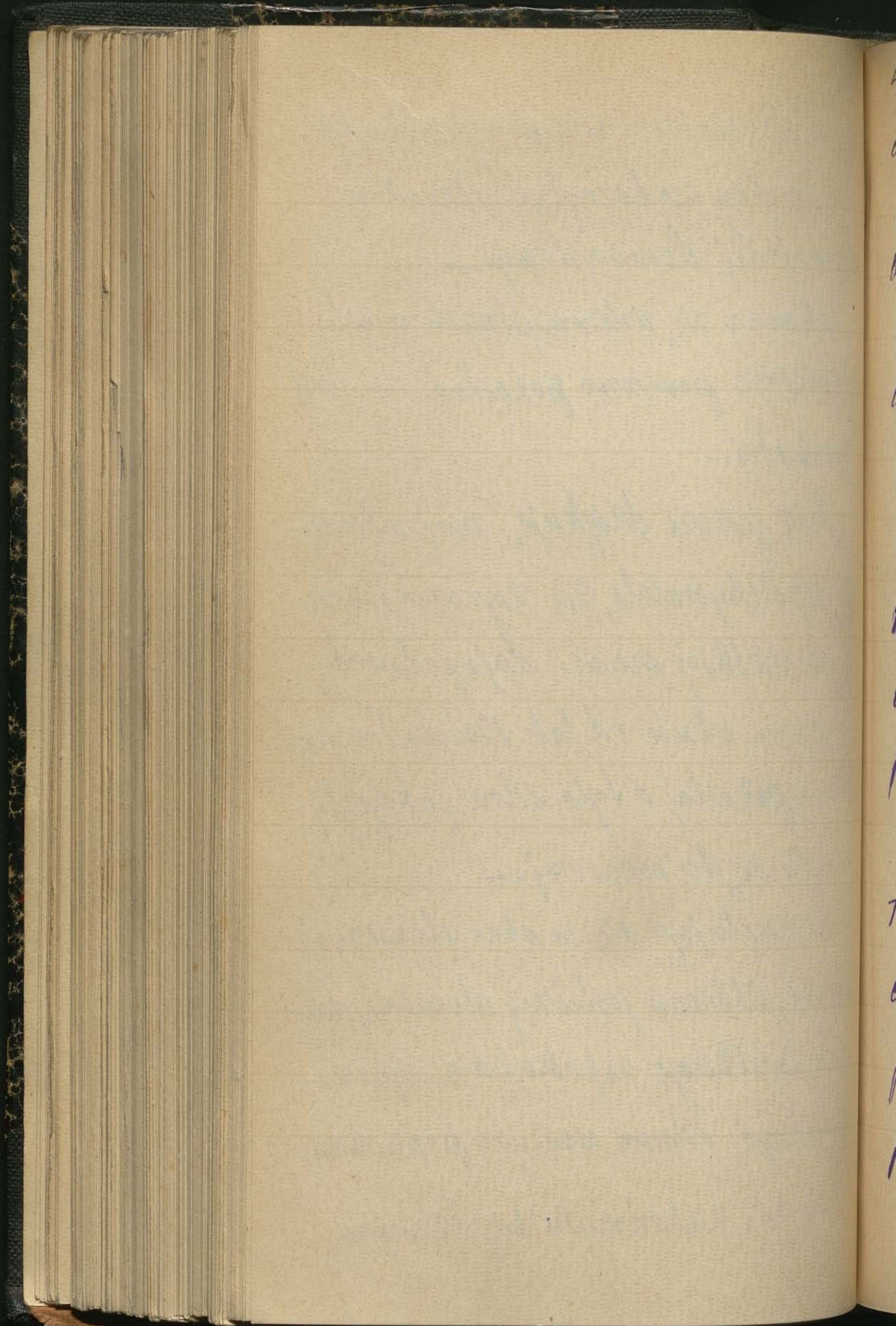
uniknięcia najmniejszego wypadku, który mógłby nadwerężyć charakter wspaniałej demonstracji.—

Zebranie się wolnomyślnych w celu odrodzenia powinno pozostać na swej wysokości.—

Raz jeszcze dziękuję, moi ukochani współobywatele, za zgromadzenie się w wielkiej masie, dając dowody że więzy ukute od lat sześciu łączące nas, pozostają o tyle silne jak gdyby odbyło się to wczoraj.—

Znajdując się wobec straszenych przejść, któremi jesteśmy otoczeni, doznaję wielkiego uspokojenia, spowodowanego silnem waszym poparciem.

Na tem zakończyła się dzisiejsza



demonstracja.

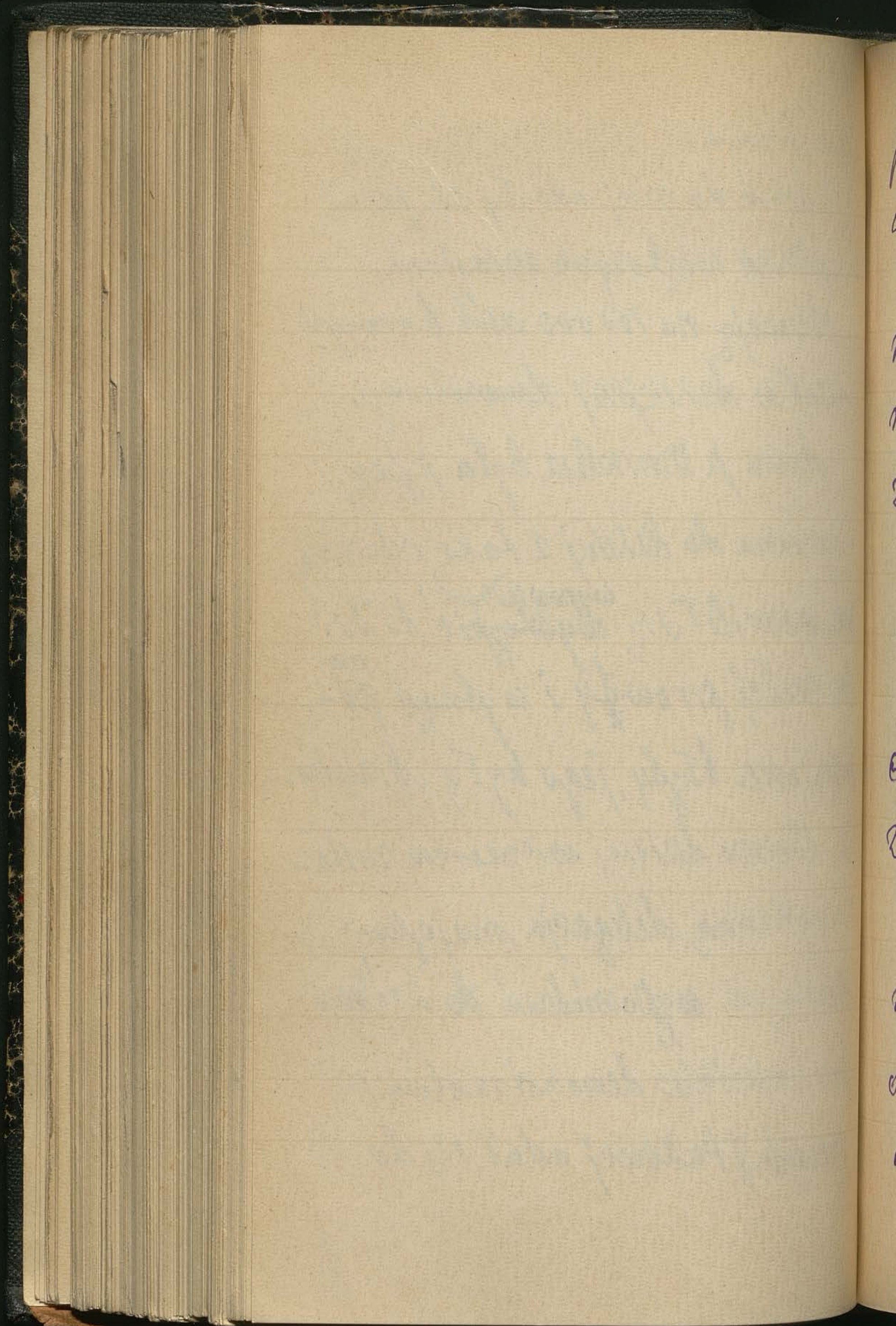
Podobne do niej odbyły się po wszystkich większych miastach.

Obliczają na 100 000 osób biorących udział w dzisiejszej demonstracji.

Mowa p. Wenizelosa była jędrną.

Zapewne do dzisiaj z taką odwagę nie ośmielił się ~~[illegible]~~ wypowiedzieć do Króla całej prawdy i wytknąć mu popełnione błędy, jego były Minister.-

Jeszcze dzisiaj wieczorem została wybrana delegacja, mająca obowiązek wypowiedzieć ~~do~~ Królowi postanowienie demonstrantów a prezes takowej udał się do

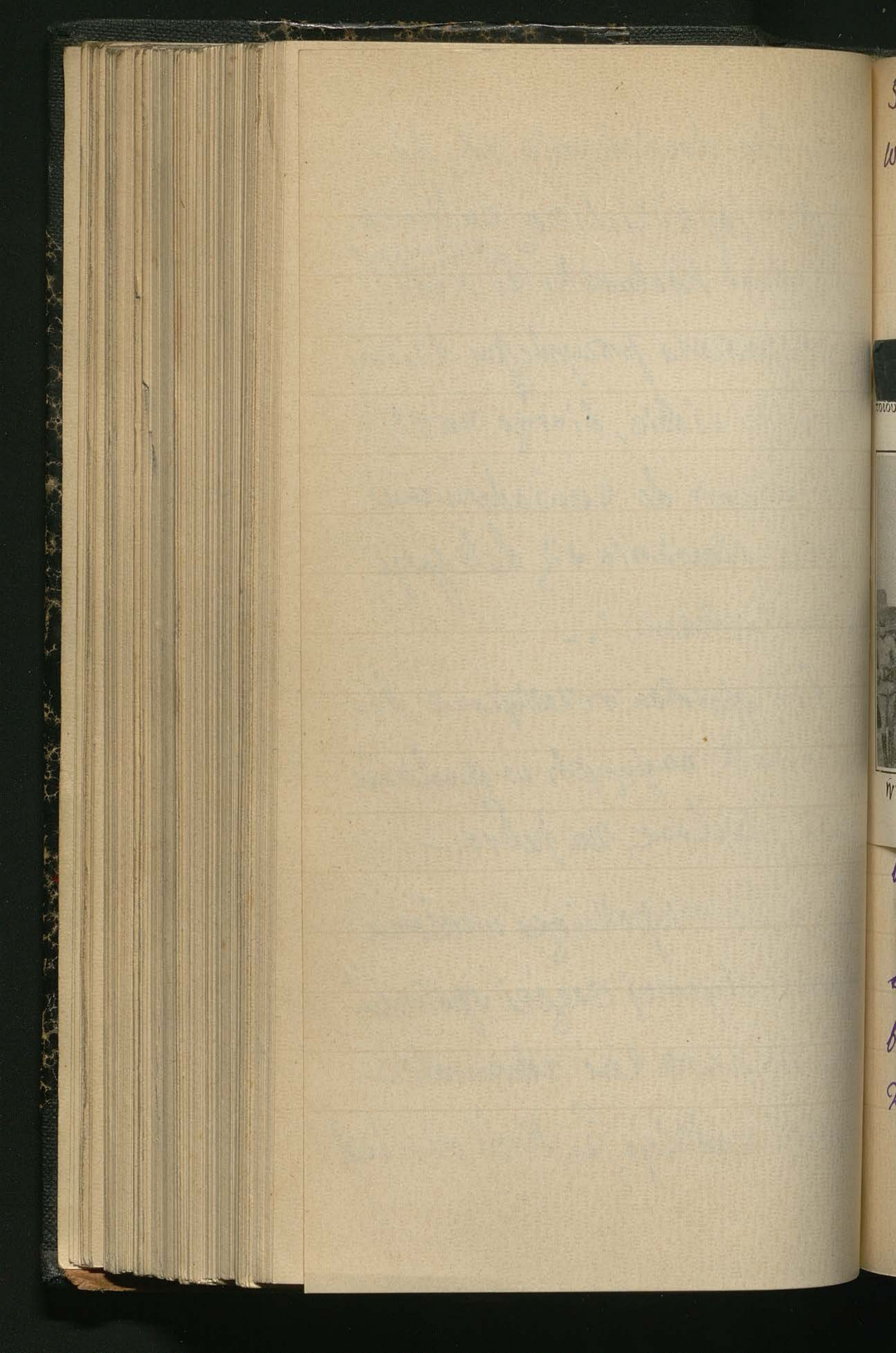


pałacu dla dowiedzenia się kiedy będzie jej udzieloną audjencia.–

Adjutant Królewski oświadczył że Król nie dopuszcza przystępu dzisiaj nikogo do siebie, biorąc na się zobowiązanie do zawiadomienia o porze stawienia się delegacji na posłuchanie.–

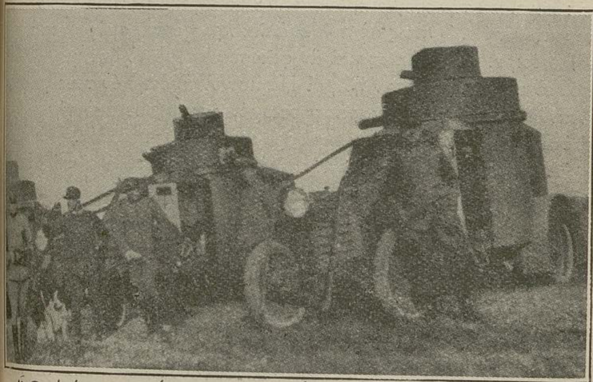
Tym sposobem rozwiązanie decyzji w tak naglących wypadkach zostało odrożone na jutro.–

Czyniło to niepokojące wrażenie na patryotycznej części społeczeństwa, napowa zaś zdemoralizowanych nadzieję że Król odmówi



ποιουνται.

499a



Włoskie opancerzone Autobobile.–

Ἰταλικὰ θωρακισμένα αὐτοκίνητα πυργωτά.

[illegible] χωρίζει τὴν [illegible]
τὴν αὔριον. Χωρίζει ἢ ἑνώνει τὸ χρονικὸ αὐτὸ γιοφύρι τῆς δυὸ ἐ[illegible]
χές ; Εἶνε, μὰ τὴν ἀλήθεια, δύσκολο νὰ εἰπῇ κανεὶς ποιὸ ἀπὸ τὰ [illegible]
εἶνε κατάλληλο. Ὅπως σὲ πολλὰ ἄλλα πράγματα, σμίγουν καὶ [illegible]
τὰ δύο ἄκρα. Ἀλλ' ὅπως καὶ ἂν φιλοσοφήσωμε τὸ ζήτημα, τὸ [illegible]
βαιον εἶνε πῶς ἐπέρασαν ἤδη οἱ Παρισινοὶ τὸ ἐτήσιόν τους γιο[illegible]
καὶ ἀνθοστολισμένοι ἢ καρποφορτωμένοι γυρίζουν ἀπὸ τὴν ἐξ[illegible]
καὶ ἑτοιμάζουνται γιὰ τὴ μακρὰ χειμερινή τους ἐργασία.

Ἂν ἀρχίζῃ καὶ μαραίνεται σιγὰ-σιγὰ ἡ πρασινάδα τοῦ Πα[illegible]
σιοῦ, στὰ περίχωρα ὅμως βασιλεύει ἀκόμα ἡ φύσις μ'ὅλα τη[illegible]
νειᾶτα. Ὠθούμενος ἀπὸ ἀθεράπευτη νοσταλγία γιὰ λόγγους καὶ [illegible]
πατρίδα, ξεκίνησα προχθὲς κατὰ τὸ δάσος τοῦ Κλαμάρ, ποῦ μ[illegible]
δέκα λεπτὰ ἀπέχει ἀπὸ τὸ Παρίσι. Εἶχα διαβάσει σ' ἕνα γαλ[illegible]
φύλλο ὅτι εἶνε ἐκεῖ μιὰ μικρὴ ἑλληνικὴ ἀποικία. Μὲ τὴν φρ[illegible]
τίδα τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως ἔχουν ἐγκατασταθῆ κάπο[illegible]
κατὸ πρόσωπα, πρόσφυγες τῆς Μ. Ἀσίας. Πηδοῦσε ἡ καρδιά μ[illegible]
ἀπὸ χαρὰ πῶς θἄβλεπα συμπατριώτας, ἀλλ' ἐξ ἄλλου εἶχα καὶ [illegible]
ποιο φόβο ν' ἀντικρύσω ζωντανοὺς μάρτυρας τῆς ἐξοντώσεως τ[illegible]
φυλῆς μας. Μὲ ἀγωνία λοιπὸν πλησιάζω πρὸς τὸ δάσος. Στὸ πρ[illegible]

wysłuchanie delegacji narodowej.—

Zobaczemy.—

#

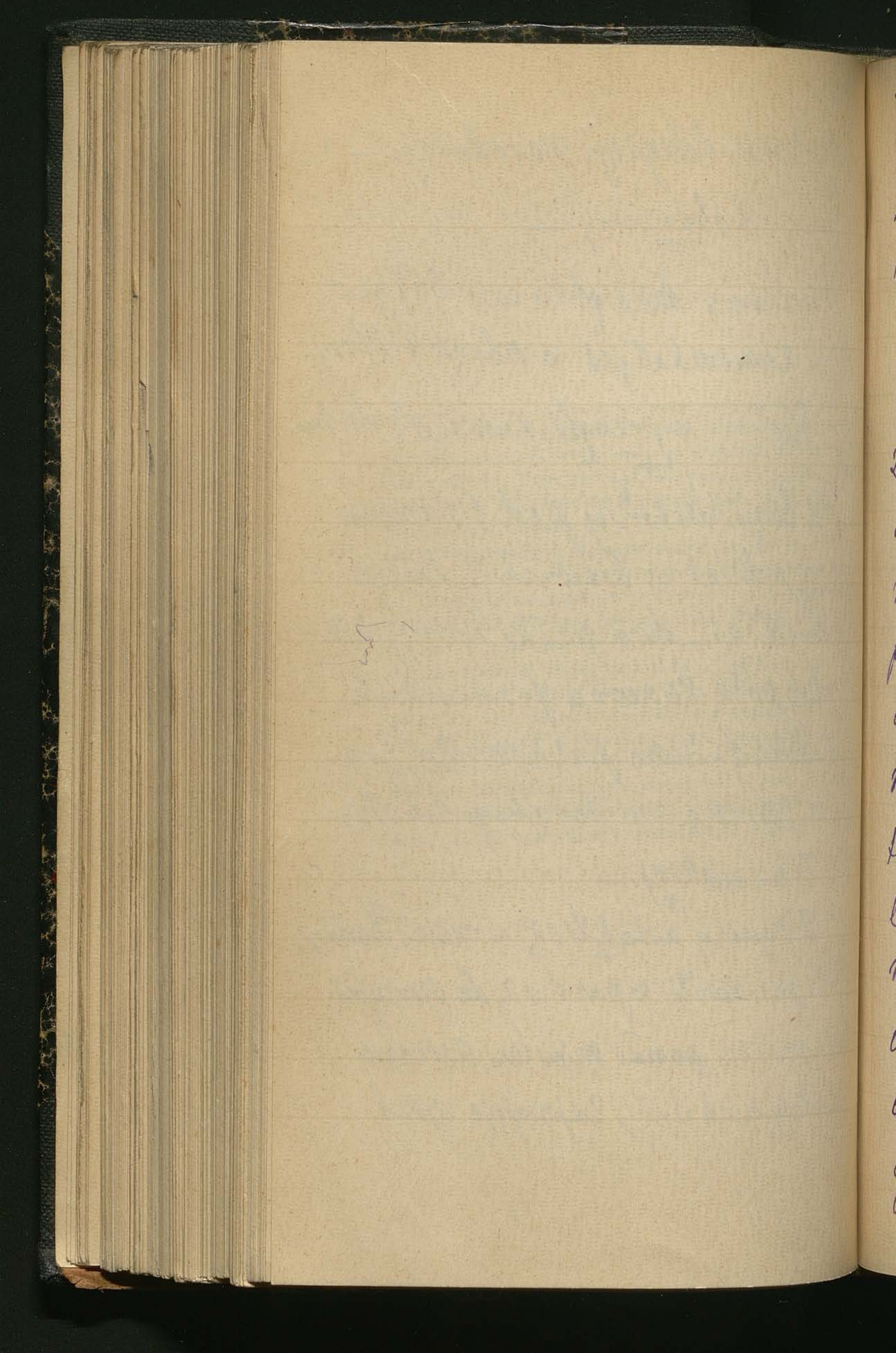
Mieszkańce dziesiątka wsi bółgarskich zamieszkałych w obrębie Floryny i Kożany wyrznęli rannych Serbów.

#

Na linji Serbskiej pod Ostrowem biorą udział w bitwach z Bółgarami Włosi, dwa półki Rossyjskie i jeden półk Żuawów francuzkich pod dowództwem półkownika Grawani, greka zostającego na służbie Francuskiej.—

#

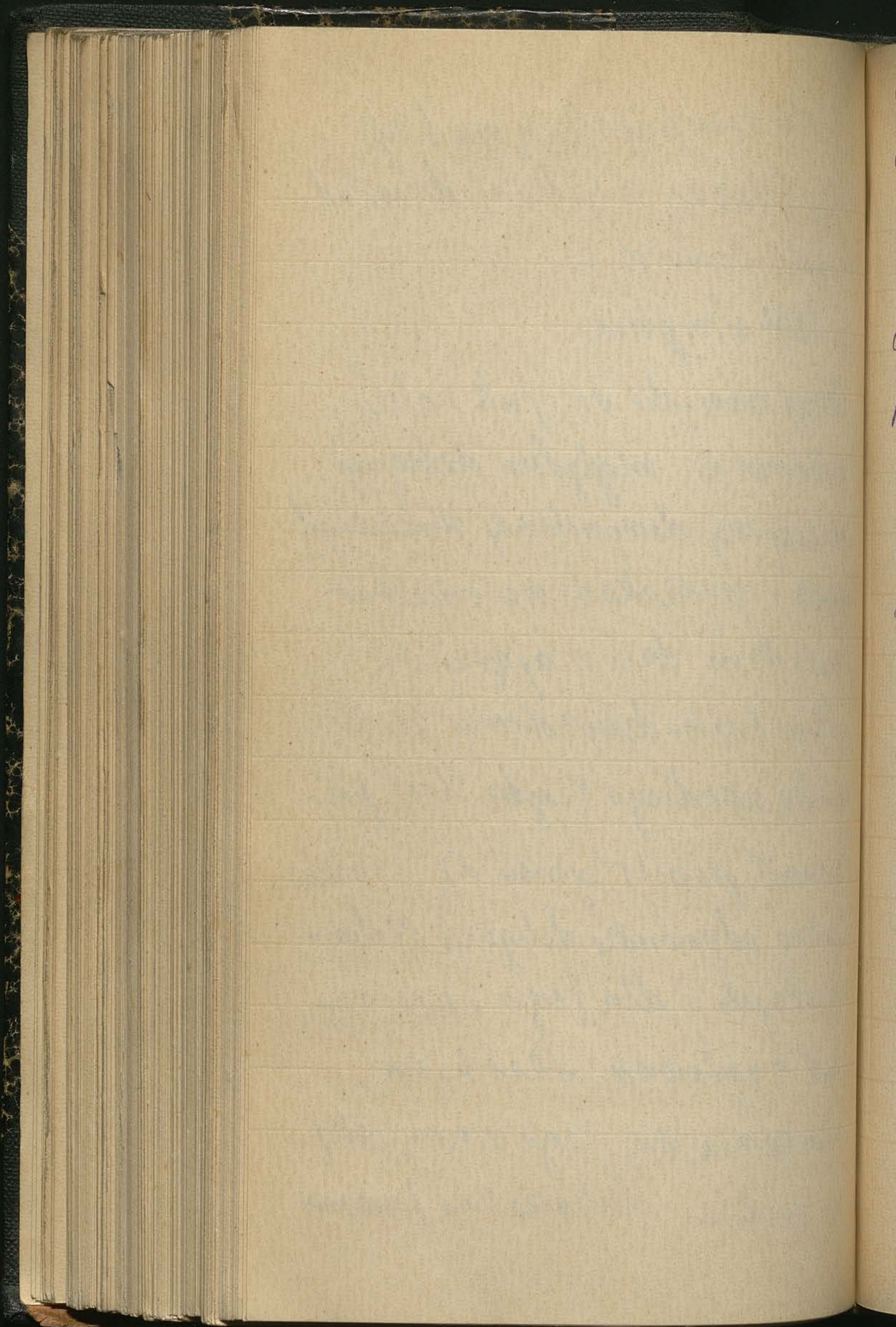
Bółgary ustalili się w miesce Kastorji. Serbi postrawili wparć się do szeregów bółgarskich ponad miasteczn Ostrowa znajdujących się, zajmując wieś



Peteli, znajdującej się na linji kolei żelaznej o godzinę drogi od miasta Sarowicz. —

28go Sierpnia.

Chcąc namyślić się jak należy zachować się względem ~~delegacji~~ wczorajszej demonstracji ~~Wolnomyślnych~~ i wyczekać na rezultat powodzeń dziś mającej się odbyć kontr-demonstracji zwolenników upadłego rządu Król postanowił powstrzymać się z udzieleniem odpowiedzi delegacji Wolnomyslnych i dla tego zachorował raptownie, skutkiem otworzenia się jego rany i silnej gorączki. — Lekarze zaś pałacowi



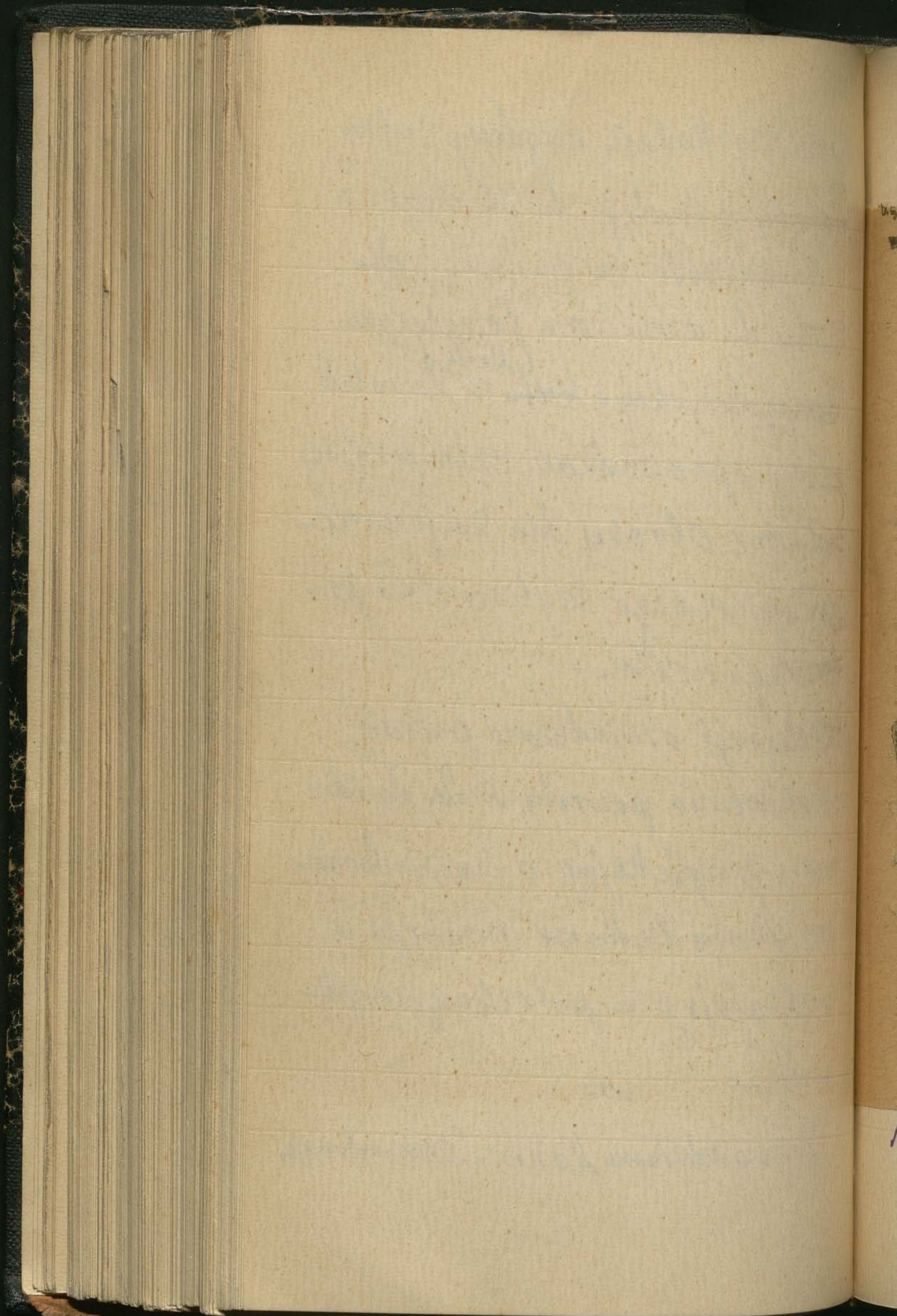
wydali cyrkularz urzędowy zabraniający przystęp do chorego.–

Okoliczność ta posłużyła jednocześnie do wzmożenia fanatyzmu i szczególniejszego ~~kultu~~ kultu u dewotek ażeby sprowadzać czem prędzej cudowne obrazy dla zapocząt-nia spiesznego wyleczenia pobożnego Króla.–

Delegacji oświadczono potrzebę oczekiwania powrotu Króla do zdrowia, przyrzekając o zawiadomieniu skoro takowe nastąpi i uzbrajając w potrzebną cierpliwość.–

=I=

Zapowiedziana Kontr-Demontracja



502a



Η ΕΞΟΔΟΣ ΤΩΝ ΦΑΤΡΙΩΝ.—Πιστὴ εἰκὼν τοῦ καρροδρομικοῦ συλλαλητηρίου τῆς παρελθούσης Δευτέρας

(Σκίτσο τοῦ κ. Μ. Παπαγεωργίου)

Karykatura przedstawiąca kontr-Demonstrację.
Udział muzyki i bębnów.

...κτωβρίου 1915.

Πῶς μετὰ τοῦτο καὶ χωρὶς νὰ ἐπακολουθήσῃ οὐδεμία οὐδαμόθεν ἐπίσημος ἀμφισβήτησις τῶν βεβαιώσεων τούτων, μία ἐφημερὶς τολμᾷ νὰ διαψεύδῃ αὐτὰς εἶνε ἁπλῶς μία πρόσθετος ἀπόδειξις τῆς ψυχικῆς ἀνωμαλίας, εἰς ἣν περιέστησαν οἱ ἀντιφιλελεύθεροι».

ΕΞΩ ΦΡΕΝΩΝ!

Τὸ «Ἐμπρὸς» χθὲς καταβάλλει ὑπερανθρώπους προσπαθείας νὰ πείσῃ τὸ κοινὸν, ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν ὀφείλει νὰ ἀκολουθήσῃ τὰς συμβουλὰς τοῦ κ. Βενιζέλου περὶ ταχείας ἐξόδου τῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς οὐδετερότητος.

Ἀλλ' ἄλλα φαίνεται ὅτι εἶχεν ἡ συνάδελφος κατὰ φρένα καὶ θυμὸν καὶ εἰς ἄλλο συμπέρασμα κατέληξε.

Καὶ τὸ συμπέρασμα τοῦτο τῆς συναδέλφου, διὰ τὸ φαιδρὸν τοῦ πράγματος, τὸ παραθέτομεν αὐτούσιον.

«Ἀφοῦ ἡ Ἑλλὰς δὲν εἶνε εἰς θέσιν ν' ἀντιστῇ πρὸς τὰς Δυνάμεις, ἂς συμβιβασθῇ ὅσον εἰμπορεῖ ταχύτερον. Ἡ μεταβολὴ αὐτῆς εἰς πολιτικὴν κυβέρνησιν, εἶνε μία ἀρχὴ, ἥτις ἐπιδοκιμάζεται γενικῶς. Πᾶσα παράτασις τῆς ἐκκρεμότητος καθιστᾷ χει-

Τοῦτο δὲν εἶνε θεωρία ... διότι ὁ λαὸς καταντᾷ φιλόσοφος...

—Εἶπα ἕνα λόγο, διέκοψεν ὁ παρατηρήσας τὸ φαινόμενον τοῦ θεατρισμοῦ τοῦ κόσμου εἰς τόσον κρισίμους ἡμέρας, ἀλλὰ δὲν εἶπα νὰ σᾶς πιάσῃ κατάρρους μελαγχολίας. Δὲν θὰ ἐπιμένετε βέβαια νὰ καθήσουμε ἐδῶ. Ἐγὼ προτείνω νὰ πάρουμε ἕνα αὐτοκίνητο...

Καὶ ὁ ἀφιλότιμος ἐπήδησε πρῶτος εἰς ἕνα αὐτοκίνητον.

ΜΑΚΚΑΒΑΙΟΣ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ

Ὁ Σύνδεσμος τῶν λεμβούχων Πειραιῶς ἐναύλωσε τρία πολυτελῆ καὶ ἠλεκτροφώτιστα ἀτμόπλοια χάριν τῆς πανηγύρεως τῆς Φανερωμένης, ὅπου θὰ ὑπάρχῃ φιλαρμονικὴ καὶ θὰ ἐπακολουθήσουν χοροὶ καὶ γλέντια. Ἡ ἀναχώρησις θὰ γείνῃ σήμερον τὴν 3 μ.μ. ἀπὸ τοῦ Τζελέπη, καὶ αὔριον τὴν 8 π.μ. Ἐκ τῆς Φανερωμένης θὰ ἀναχωρήσουν διὰ Πειραιᾶ τὴν 5 μ.μ. ἀκριβῶς τῆς Τρίτης. Τιμὴ εἰσιτηρίου δρ. 3 μετ' ἐπανόδου, ὡς ἐκ τῆς ὑπερτιμήσεως τῶν γαιανθράκων.

...πον. Καὶ ... ἀναφαίνεσθε παν... τοῦ ὁρμητικοί, ἀκάθεκτοι, τιμωροὶ τοῦ μισητοῦ Βουλγάρου.

Μέσα εἰς αὐτοκίνητον τοῦ εὐγενεστάτου καὶ ἀτρομήτου Γάλλου προξένου κόμητος Μπέρνη Λαγκάρδ εὑρίσκω ἐνίοτε φιλοξενίαν. Κάθε ἀπόγευμα, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑπολοχαγοῦ Κοδάκ, μεταβαίνει μέχρι Ναλμπάνκιοϊ καὶ λαμβάνει γνῶσιν ἀπὸ Σερβικὰς περιπολίας περὶ τῆς καταστάσεως.

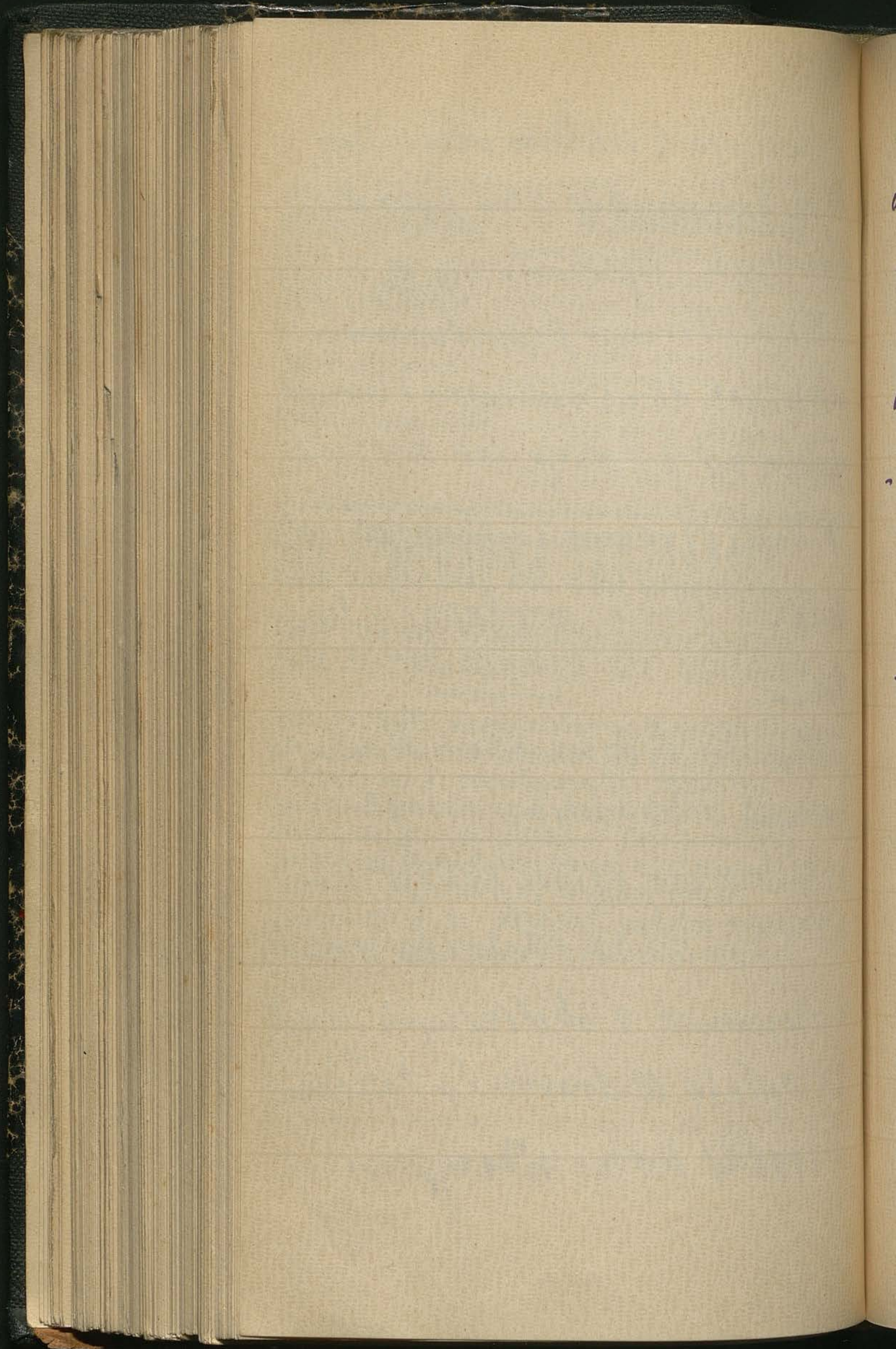
Ὁ διπλωμάτης αὐτὸς κόμης ἔχει εἰς τὸ πλευρὸν ἕνα βραχύκαννον ἐπαναληπτικὸν ὅπλον, συστήματος Κλοαμπὲν, καθὼς ἐπίσης καὶ ὁ Ἕλλην νομομαθέστατος ἔφεδρος ὑπολοχαγὸς Κοδάκ. Τὰ ὅπλα αὐτὰ χρησιμεύουν διὰ τὴν ἀπόκρουσιν ἐνδεχομένης ἐπιθέσεως κομιτατζήδων, καὶ τοῦτο εἶνε πολὺ πιθανὸν, διότι ἡ περιφέρεια αὐτὴ εἶνε κατaπλημμυρισμένη ἀπὸ αὐτὸ τὸ βρωμερὸν μικρόβιον.

Ἀπὸ τὸ Ναλμπάνκιοϊ μὲ λορνιὸν φαίνονται εἰς τὸ βάθος ἐπὶ τοῦ δημοσίου δρόμου κινούμενοι ... σης ἐξηκολούθουν ἐφορμῶσαι.

Ὑπῆρξεν ἄγριος ὁ ἀγὼν ἀμφοτέρωθεν. Τὸ στενὸν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς τοῦ Ὀστρόβου παραλληλίζεται πρὸς τὸ στενὸν τῶν Θερμοπυλῶν, τὸ δὲ Γκορνίτσοβον πρὸς τὸ Βερδὲν. Καθ' ὅλας τὰς μάχας ἠκολουθήθη Γερμανικὴ τακτική. Ἤλπισαν ὅτι διὰ τῶν ὁμαδικῶν μεθόδων καὶ δι' ἀλαλαγμῶν θὰ ἀποθήσουν τοὺς Συμμάχους καὶ θὰ καταστοῦν κύριοι μέχρι Βοδενῶν, ὁπότε τὸ πολεμικὸν κέρδος δὲν θὰ ἦτο μικρόν. Ἀλλὰ οἱ Σύμμαχοι εἶχον προπαρασκευάσει τὸ ἔδαφος καὶ τὸ μετέβαλον εἰς ἕνα ἀπέραντον νεκροταφεῖον τῆς Βουλγαρίας. Φυγάδες διηγοῦνται ὅτι ἐστρατεύθησαν προσωρινῶς ὄχι μόνον Βουλγαρίζοντες, ἀλλὰ καὶ Ἕλληνες πρὸς μεταφορὰν τραυματιῶν ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Μπανίτσης. Ἀνώτερος Σέρβος λοχαγὸς ἀνέφερεν ὅτι οἱ Σέρβοι στρατιῶται εἶχον τρομακτικὴν ὄψιν ἀπὸ τριήμερον

i urządzona z wielkim staraniem przez byłych Ministrów poprzedniego Rządu, reprezentujących w Atenach i Pireusie przewodnictwo wstecznych Stronnictw, do których należą od przeciągu lat licznych pp. Ralis, Dragumis i Skuludis, odbyła się dzisiaj w okazałej liczbie.—

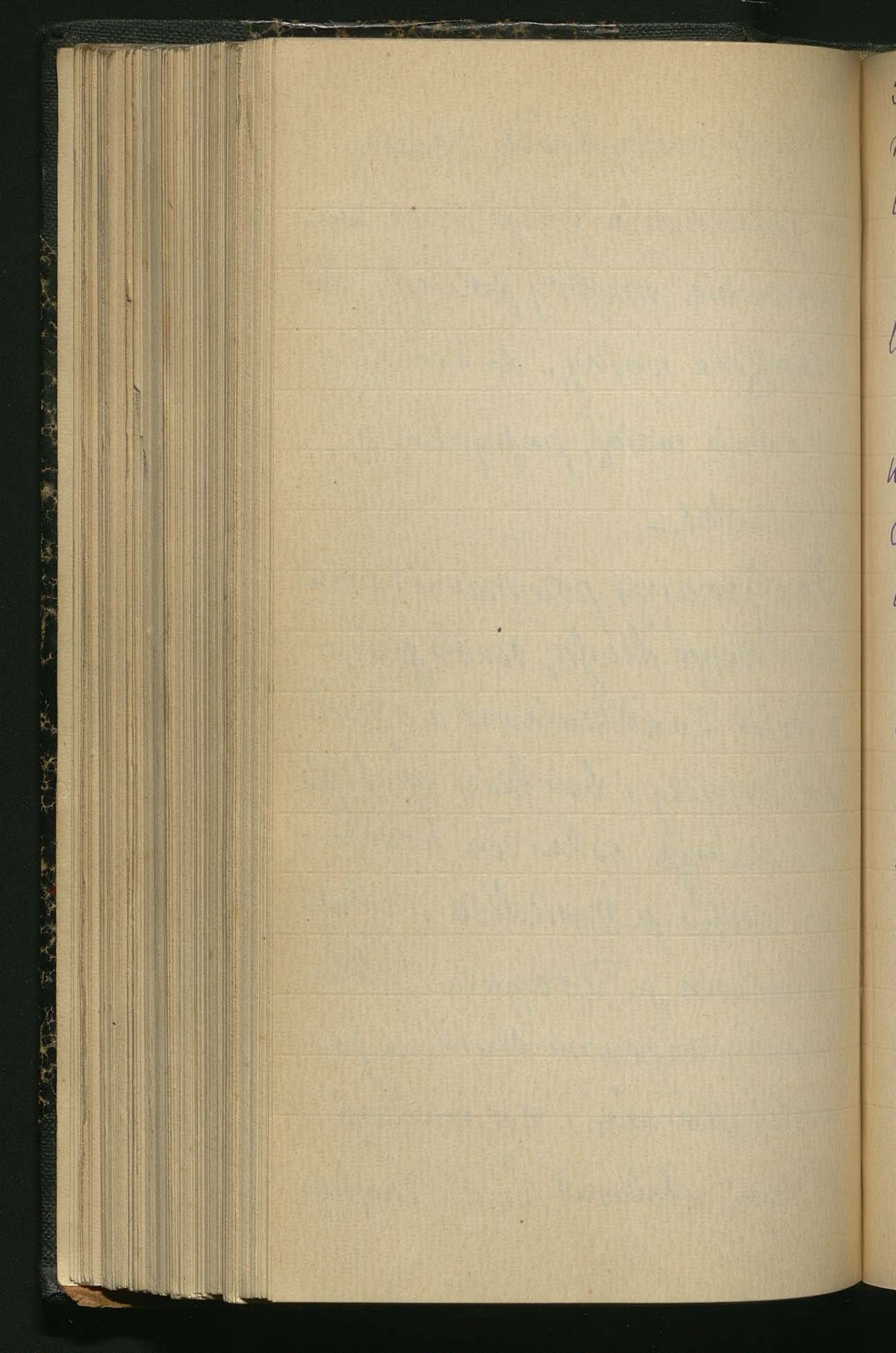
Poparta była też ona udziałem ~~licznych~~ rezerwistów i członków rozpuszczonej tajnej policji, jako też włościaków i Tobołów nawerbowanych z okolicznych wiosek, za opłatą 10 drachmów każdemu i środki komunikacyjne.



Nie omieszkała także propaganda Niemiecka zasilić kasę wydatków poważnym datkiem.-

W ten sposób, że szczególniej wszczęcz wrzawę, przy okrzykach ~~wiwa~~ wykrzyków na rzecz Króla i na pohybiel Wenizelisa, ruszyła ~~demon-~~ kontr-demonstracja, poprzedzona fanfarą z dzikich piszczałek i akordu potężnych bębnów, pod dom p. Ralisa, gdzie ~~oczekiwani~~ jej organizatorzy wypowiedzieli mowy, mające za podstawę szkalowanie czci p. Wenizelesa i podnoszenie

kultu do osoby Króla, zbawcy
od zniszczenia Grecji przez zas-
tosowanie mądrej polityki dla
uniknięcia wojny,- do której
nie ustaje wciąż popychać p.
Wenizelos.-
Pan Gunarys przemawiał pierw-
szy i dosyć długo, następnie
p. Ralis zaakcentował w sposób-
dobitniejszy i bardziej grubijań
ski szereg oskarżeń przeciw-
ko osobie p. Wenizelisa, a ostat-
ni mówca p. Dragumis, zdecy-
dowanie zapewnił skutkiem po-
deszłej starości i nie wiedząc
co czyni, ubolewał że się znajduje

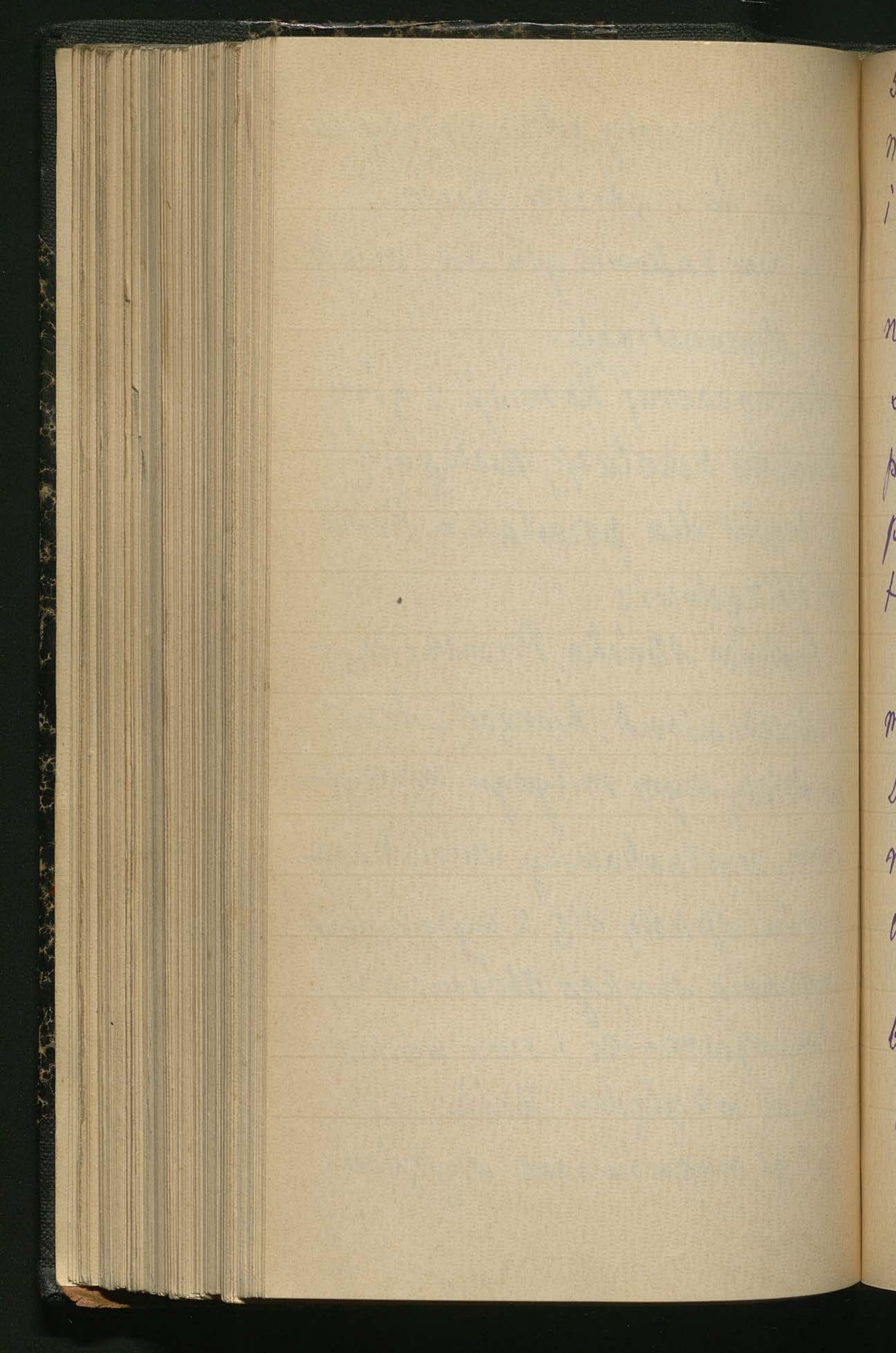


na świecie osoby odmawiającej zaufanie do mądrości Króla.–

Na tem zakończyła się wzruszliwa demonstracja.

Wyznaczonej Komisji z góry udzielono rezolucję następującej treści dla przesłania Królowi i Rządowi:

Ludność Ateńska, Pireusu i sąsiednich wiosek, biorące udział w dzisiejszym mitingu uroczystym, wysłuchawszy swoich oratorów, spieszy się z wyrażeniem wyznania swojego ubóstwienia, swej ofiarności i swej wdzięczności względem Króla, za usługi nieporównane względem

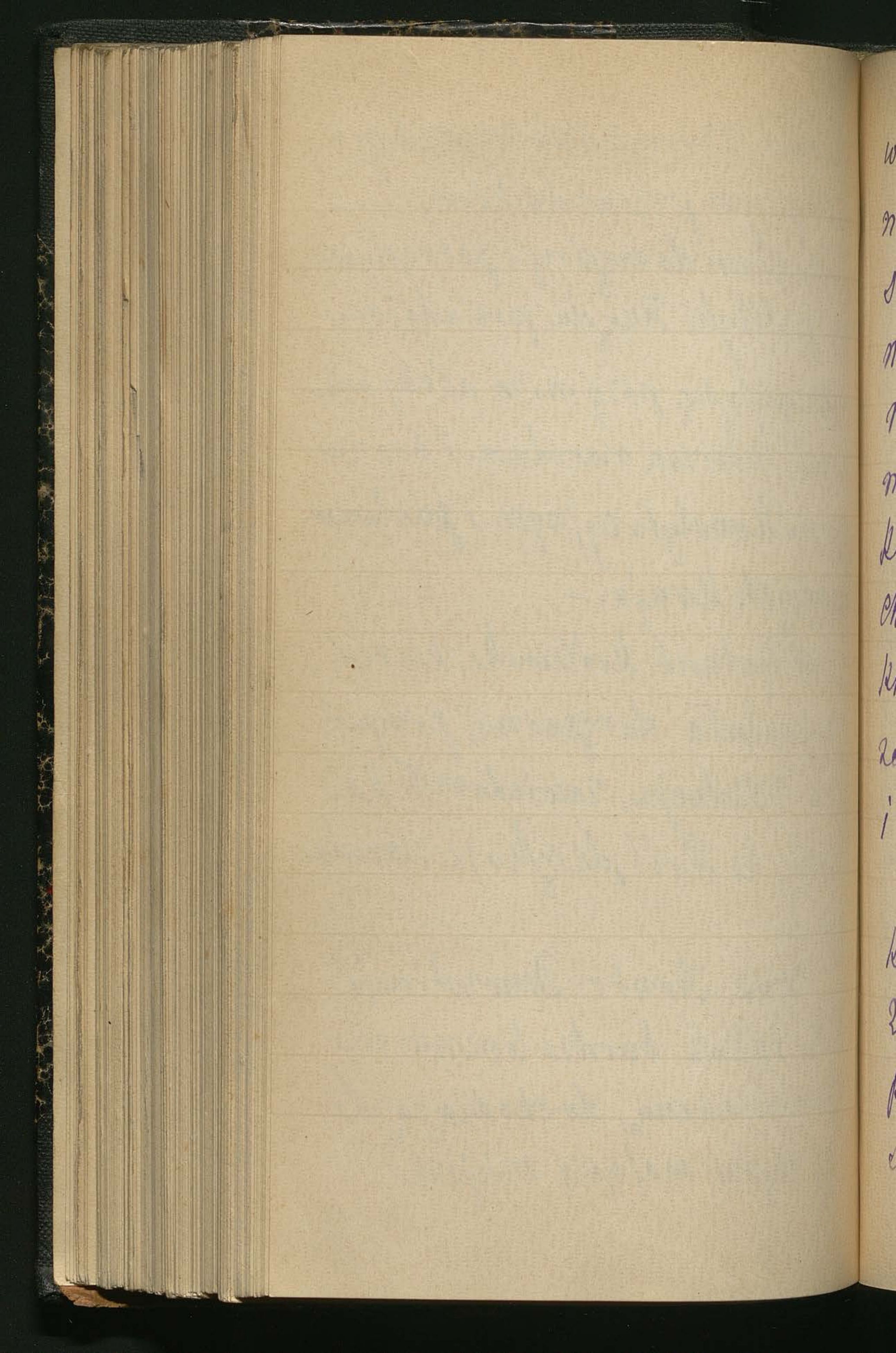


narodu, którego jest naczelnym i jedynym przewodnikiem.

Zaufanie do mądrej i patryotycznej polityki Rządu posiadając, szeregując się przy nim ażeby wesprzeć interesa narodowe i bronić praw konstytucyjnych i parlamentarnych Kraju.—

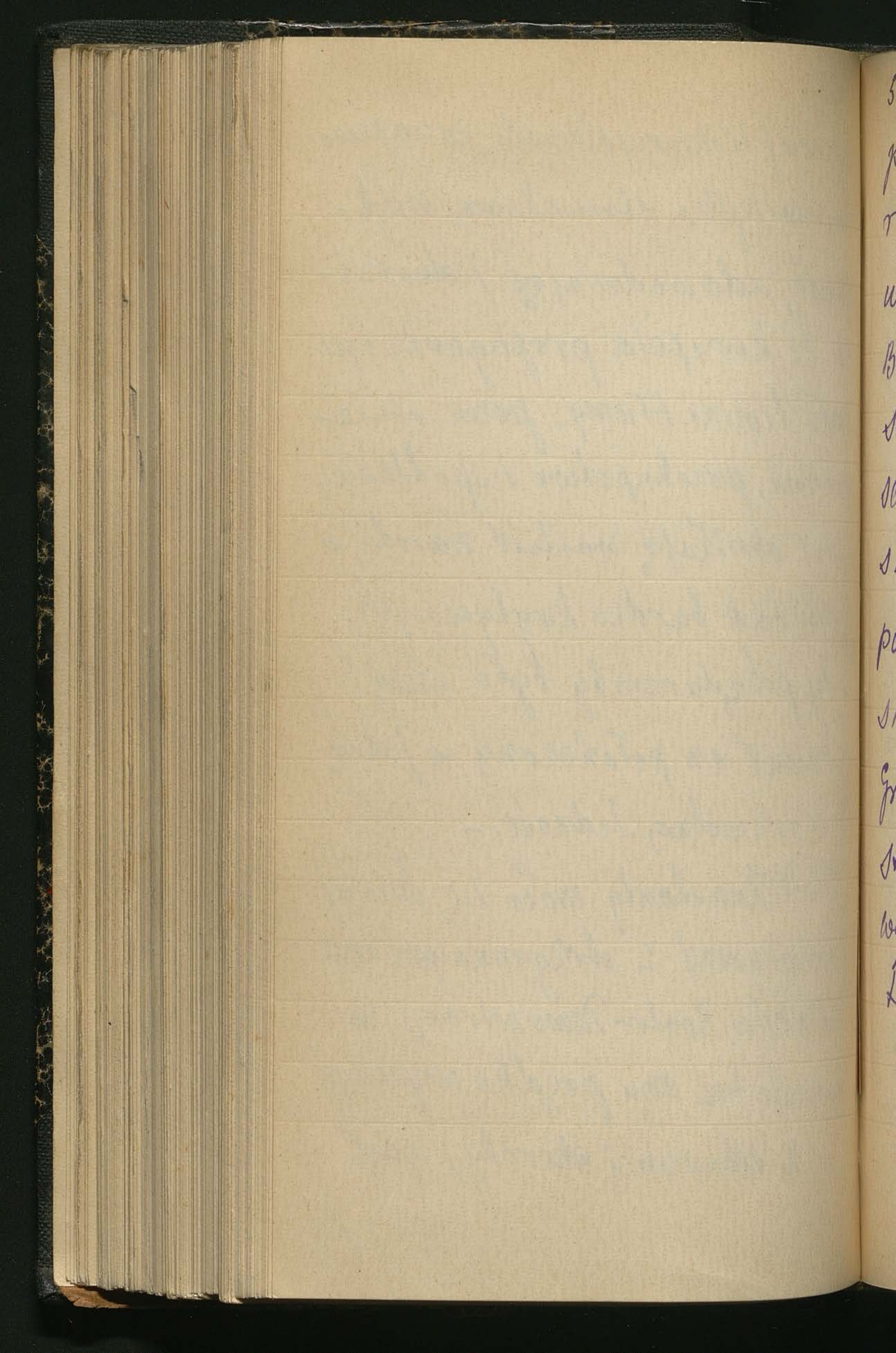
Adjutant królewski, któremu została doręczoną powyższa rezolucja, zawiadomił komisję że Król „dziękuje narodowi.—

~~Dot~~ Kontr-Demonstracja była także bardzo licznie reprezentowaną, dochodzącą do 2/3 części mającej miejsce



wczoraj Wolnomyślnych, co zapewnia im tylko stosunkową większość, udowodniając jednocześnie że korupcja propagandy ogarnęła liczne tłumy, przez obałamucenie, przekupstwo i spodlenie, które obniżają wartość narodu, w chwili tak bardzo krytycznych, kiedy pożądanemby było ażeby zostawał on połączony w jedną i nierozerwalną jedność.-

Król Konstanty może się dzisiaj kontentować z otrzymanych rezultatów Kontr-Demonstracji, co pozwoli też mu prędko wyleczyć się z udawanej choroby, gdyż



posiadającą liczne poparcie narodowe, wojska, w znaczniejszej części, uległe jego rozkazom i kapitały Barona Szenka może odważnie stanąć do walki z p. Wenizelosem, tem bardziej że zachowanie się p. Zaimesa, któremu chciał powierzyć - z wielkim zaparciem się p. Wenizelos - polityczny kierunek Grecji, obleka się w szatę służalstwa pałacowego, coraz bardziej wyraźniej. — Bodajby podejrzenia te rozwiały się czem prędzej. —

#

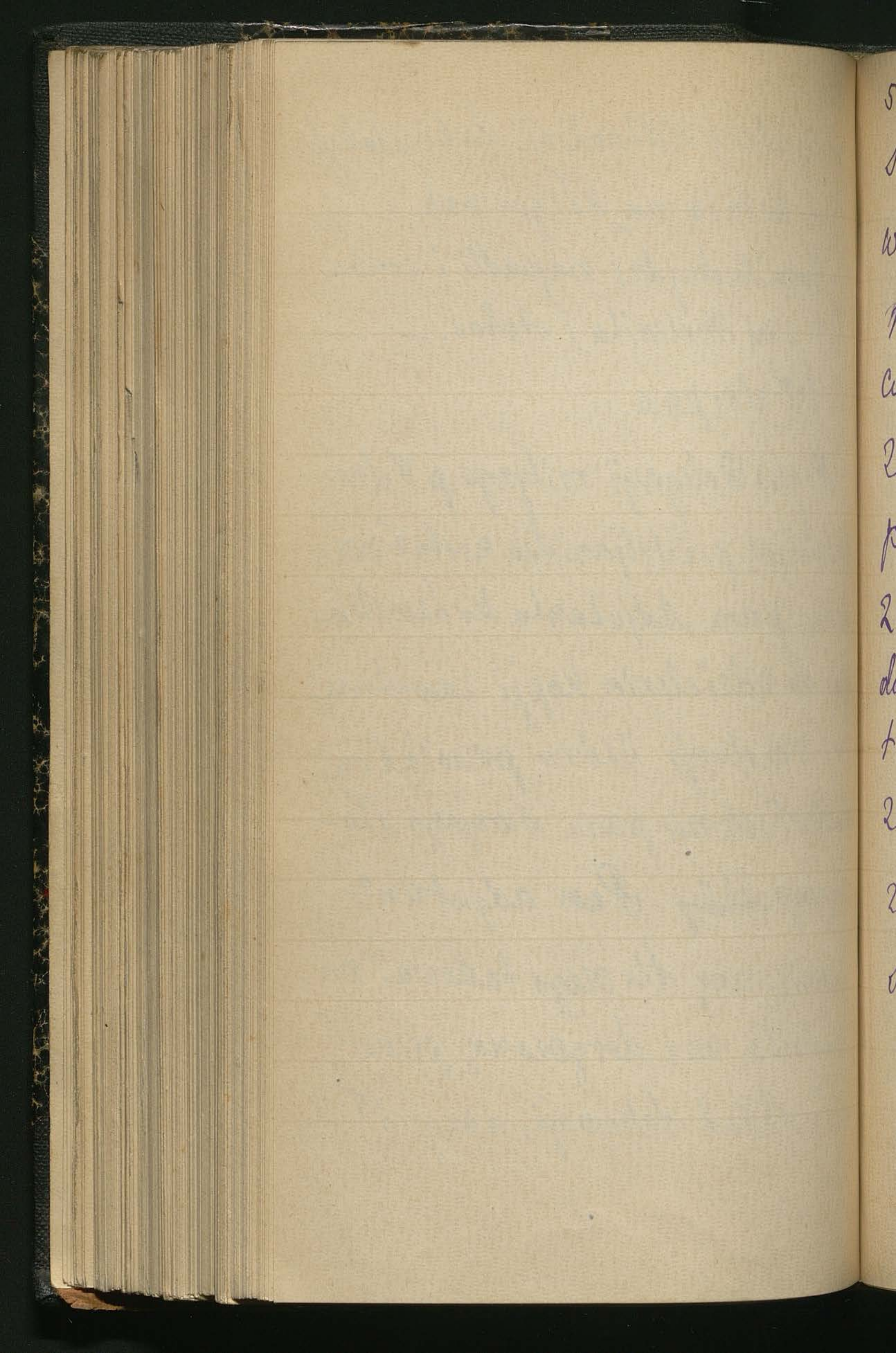
Wczoraj toczyły się walki we wsiach

Tsalpular i Nalbankioj. Serbi zdobyli dwa działa na bułgarach. –

Komitadżydzi napadli i zrabowali wieś Oholenita i Actos. –

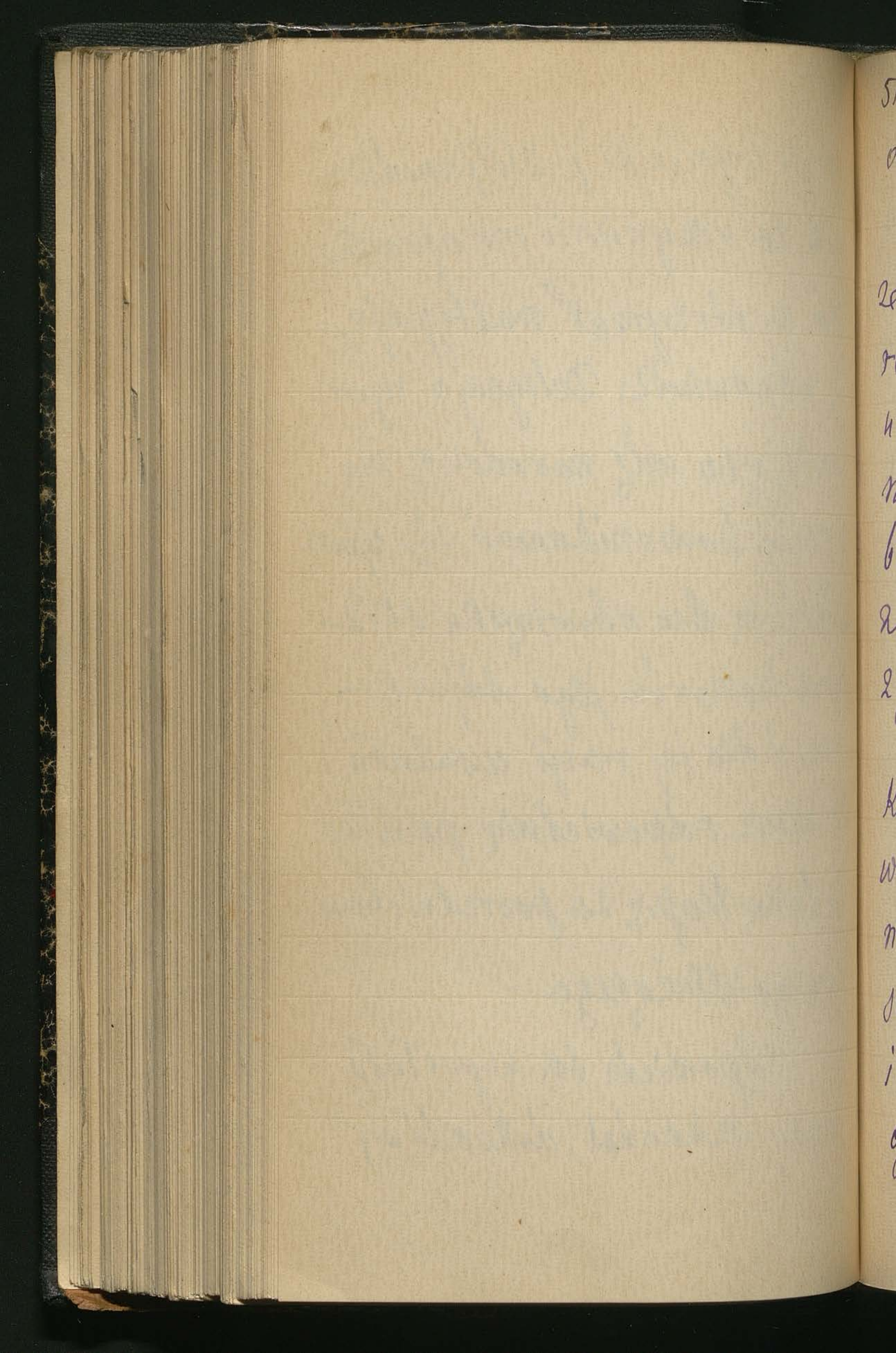
29go Sierpnia.

Prezes Delegacji mityngu Wolnomyślnych p. Stiljanidis został wezwany przez Adjutanta Królewskiego do udzielenia kopji zawotowanej rezolucji, którą przesłał on niezwłocznie przez swojego służącego. ~~ażby~~ Pan adjutant, zagniewany dlaczego takowa nie została mu doręczona przez cały skład delegacji, uczynił



srogie wymówki p. Stiljanidisowi za uczynienie mu afrontu, na co otrzymał następującą odpowiedź: Delegacja reprezentująca wolę narodową ma prawo komunikować się wprost z Królem, bez obowiązku składania honorów jego Adjutantom, i dla tej racji uważała za rzecz odpowiednią przesłać żądaną kopię za pośrednictwem swojego służącego. –

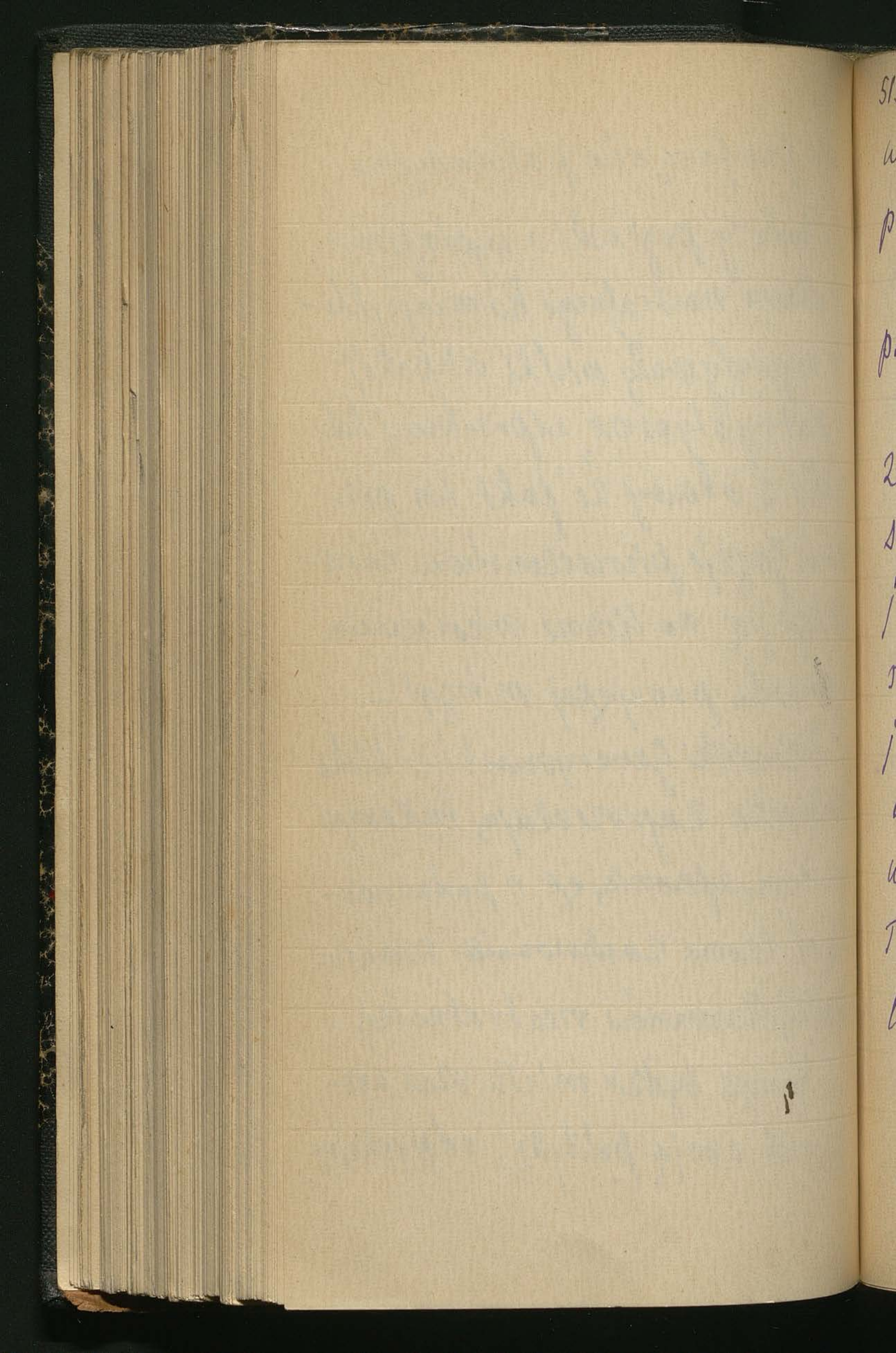
Odpowiedź ta wywołała mały szkandal, dokuczliwy



dla fanfaronów pałacowych.

Chodziły pogłoski o wystąpieniu ze stanu neutralnego Romunji, które wywoływały wielki niepokój u patryotycznie usposobionej ludności z obawy że fakt ten pozbawi Grecję pierwszeństwa, narażając ją na liczne nieszczęścia z powodu panującej mitręgi.-

Dzienniki Gunaryosowskie i klika królewska zaprzeczają takowym wieściom, upewniając o postanowionej od dawna zachowania nienaruszalnej Romunów neutralności, - i że Grecja będzie miała czas uregulować swoją politykę, odpychając

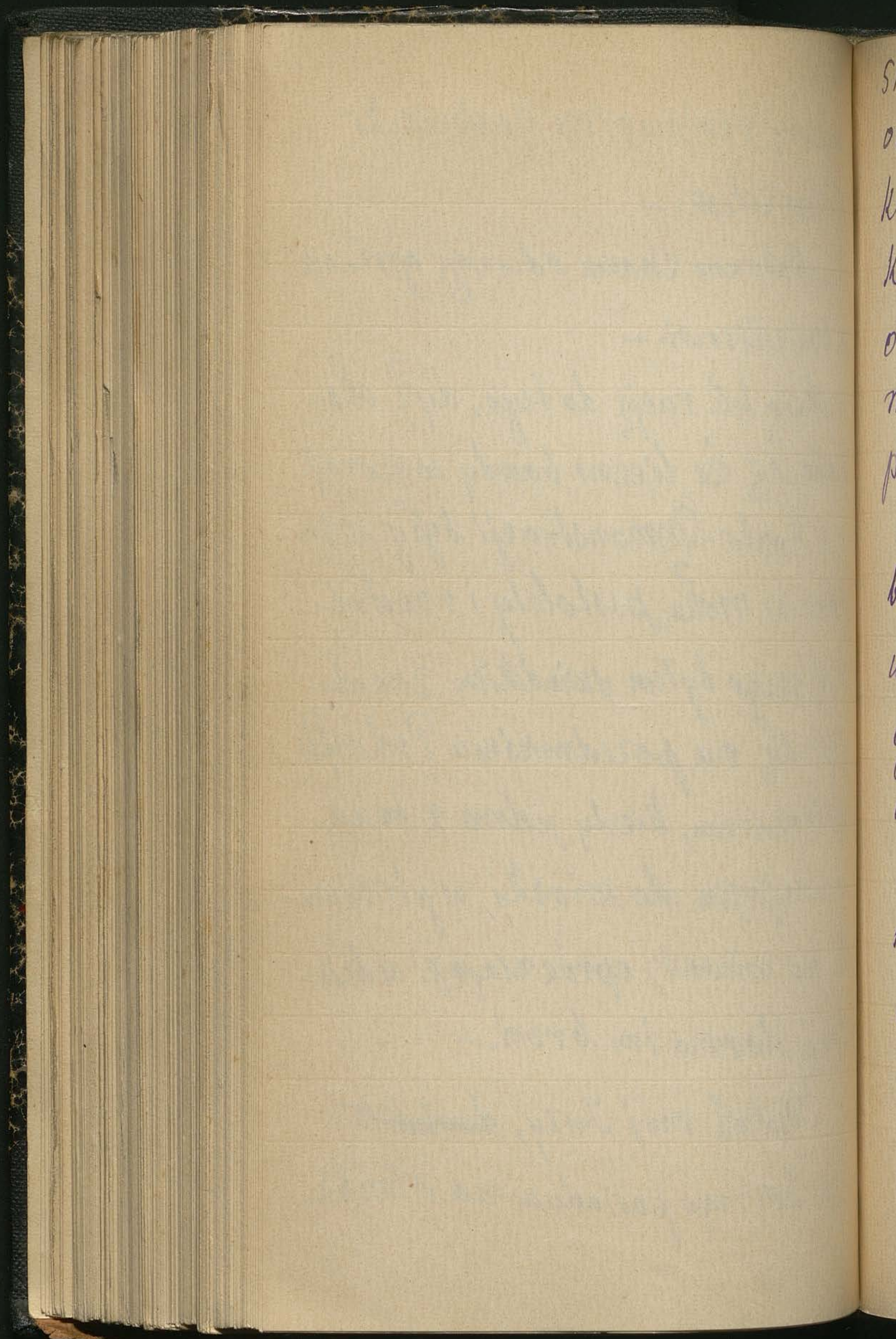


w porę buntownicze zachcianki p. Wenizelesa.—

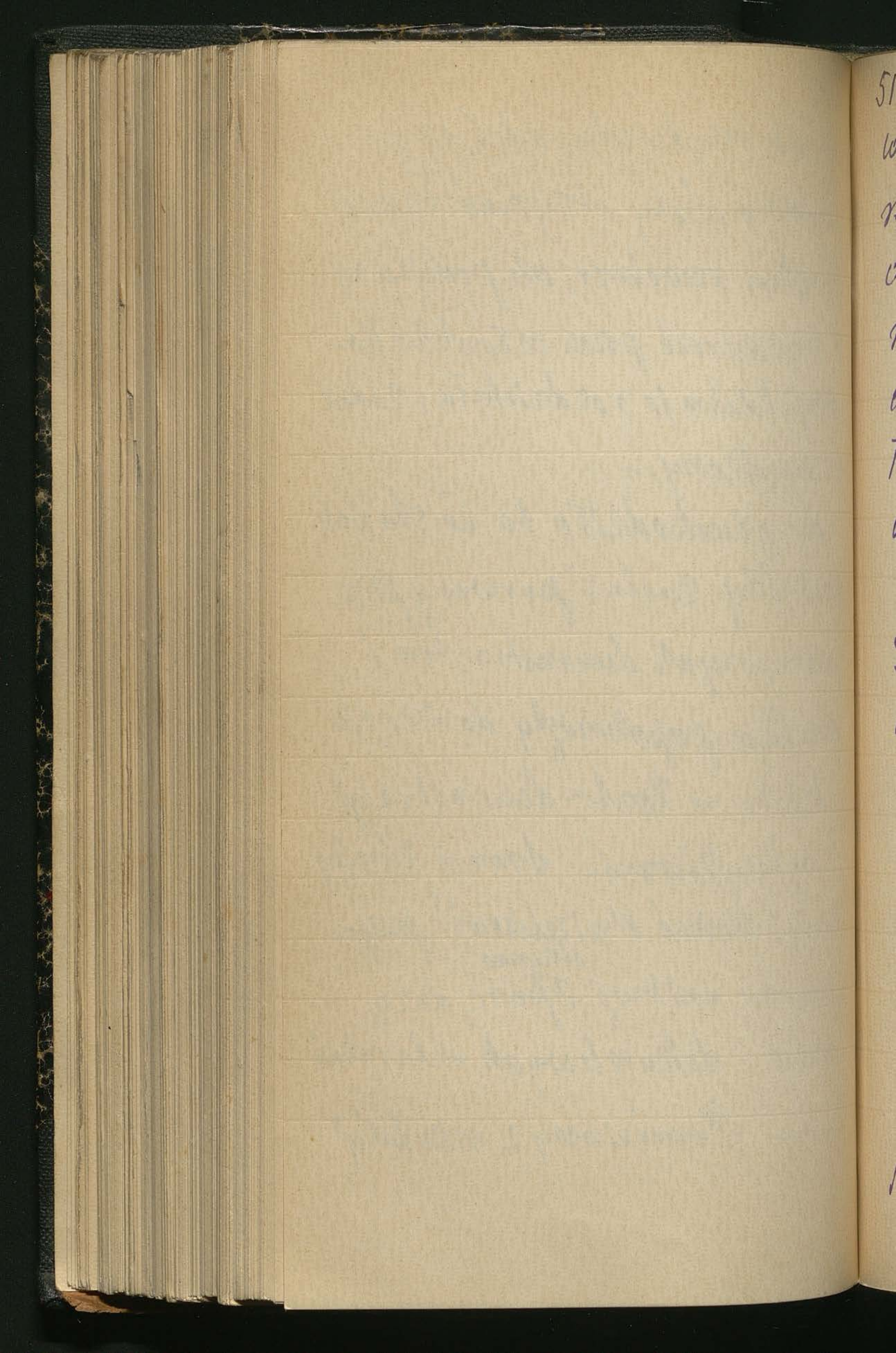
Nabrano znowu odwagę grożenia p. Wenizelosowi.—

Mają też rację do tego, dyż okazało się że liczne bandy wczorajszej Kontr-Demonstracji były uzbrojone w noże, pistolety i rewolwery, czego byłem świadkiem znajdując się na przedmieściu Podonyfti wieczorem, kiedy jedna z band, wracająca do wioski, wystrzeliwała na wiwat, opróżniając udzielaną darmo im broń.—

Kucharz mój, Jerzy, ~~dowiedział~~ ~~sz~~ którego posiadam na służbie



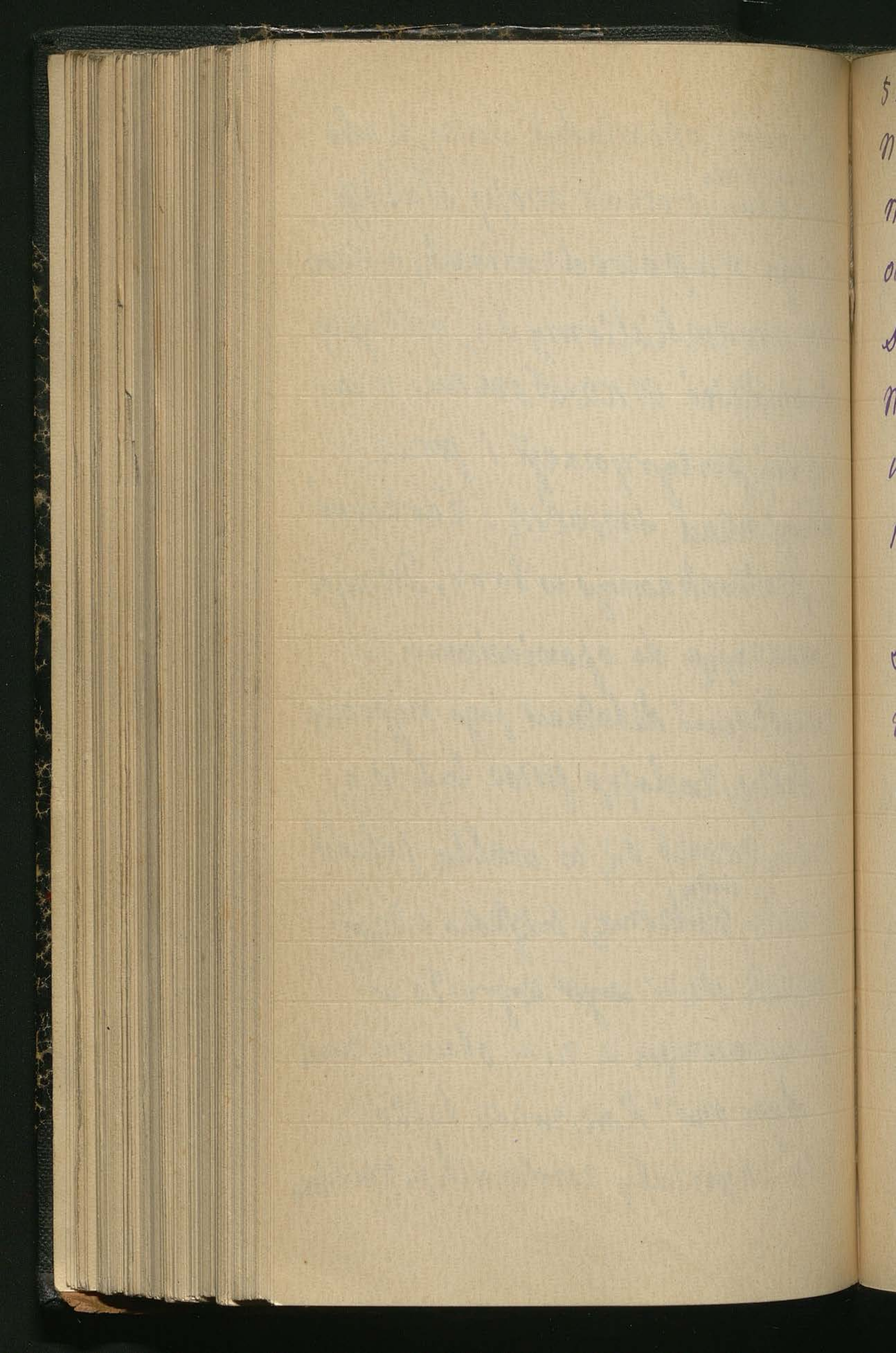
od lat trzydziestu, udało się po
kryjomu ażeby otrzymać tanim
kosztem rewolwer, ale, podejrzany
o nieszczerość przez członków ko-
misji która je rozdzielała, został
przepędzony.-
Nie przeszkodziło to że chociaż
bezbronny został porwany przez
uzbrojonych demonstrantów i
gwałtem popchnięty do wzięcia
udziału w kontr-demonstracji
i wykrzykiwaniu: Śmierć zdrajcy
Kraju! Śmierć Wenizelosowi! przy-
czem nie uniknął otrzymać sporo razy
guzów i dokuczliwych szturchań-
ców.- Powróciwszy z nieudałej



wyprawy, opowiadał Jerzy, z ~~ob~~ Lewackim ~~Miechem~~, reszcie mojej służby o jego niepowodzeniach; ~~o~~ nie omieszkaliśmy się wszyscy dowiedzieć niezwłocznie o całej tej peregrynacji i przez długi czas śmiać się i żartować z, zakochanego w broni, Jerzego, zmuszając go do opowiadania z wszelkiemi detalami jego wyprawy.

Jerzy, zostając przez lat 30 u mnie, zrosł się w wielką jedność z całą moją rodziną, większa część ~~moich~~ dzieci ~~jego~~ wyrosła w nieustannym z nim obcowaniu.

Syn mój Kazimierz tylko, jako zagorzały zwolennik p. Wenizelosa,



nie mógł darować Jerzemu że nie zdobył się na dostateczną odwagę dla odparcia gimnazjalnych napastników ażeby wolnić się od spodlenia, wziąciem udziału w Kontr-Demonstracji i zdrożnych wykrzykników. –

Chciał on nawet pokarbować starego już Jerzego, ale interwencja mojej żony potrafiła umitygować sprawę i przekonać Kazimierza o potrzebie darowania winy staremu sługze, który ma prawo posiadać mniejszą dozę entuzjazmu od młodych ludzi. –

\#

Faktem jest dowiedziony że

zwolennicy Królowej wystąpili do ich demonstracji w pełnem uzbrojeniu, wtenczas gdy ludzie porządku, należący do przyjaciół Wenizelisa, nie uważali za potrzebne jej używać aż do chwili gdy będą mogli użyć takową w wyprawie przeciwko Bułgarom.—

Wczoraj została zajęta Eleuterja przez Bułgarów.—

Serbskie wojska posunęły się naprzód w pozycjach zajmowanych pomiędzy rzeką Czarną i Moglenicą.

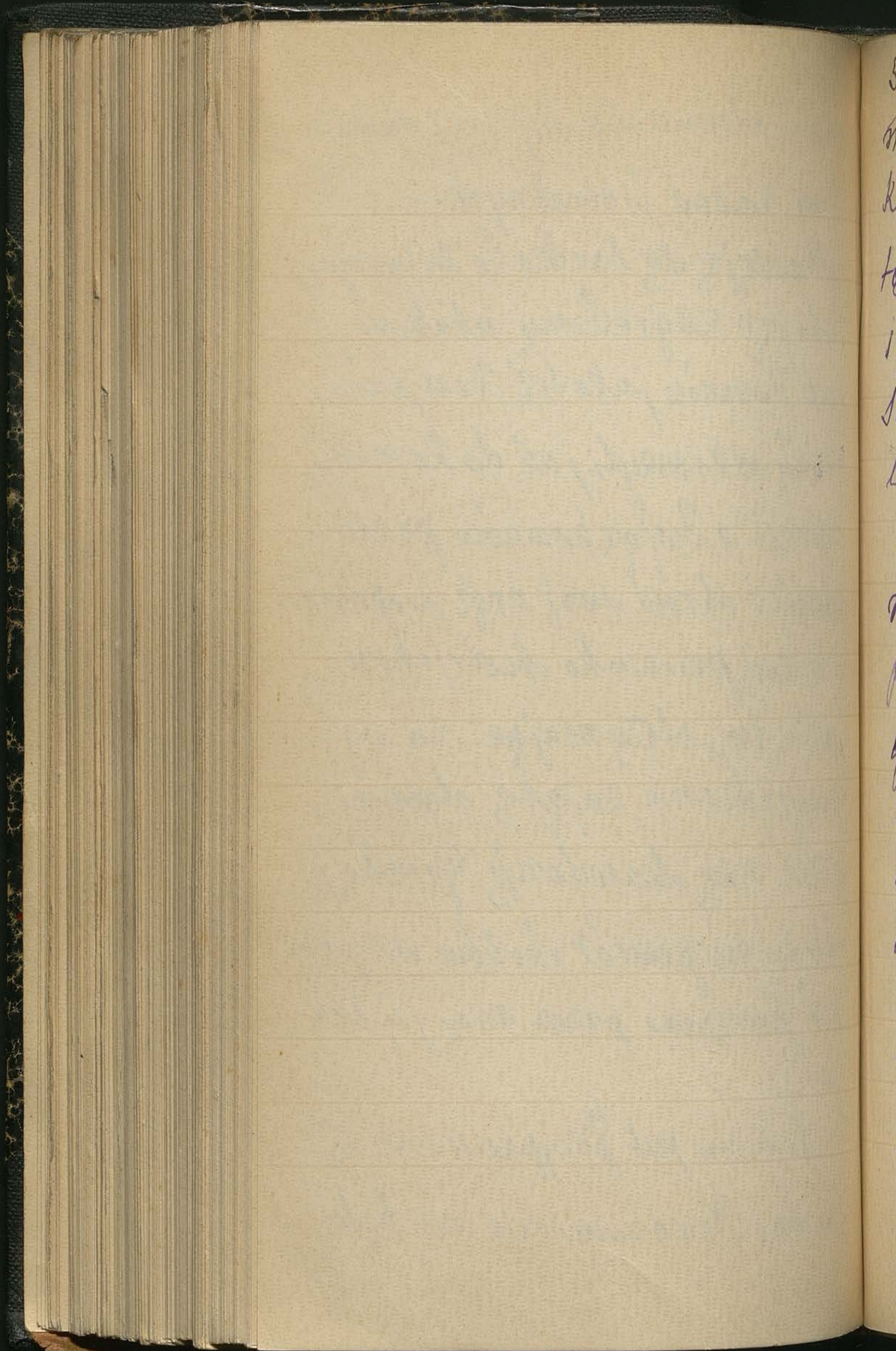
W obrębie Petcli prowadzi się silna walka.—

30go Sierpnia.

Wczoraj wieczorem Rząd Grecki został uwiadomiony przez Ambasadora Romunji p. Filodora o wypowiedzeniu wojny państwom Centralnym.

Wiadomość ta, starannie ukrywana dotąd, wzburzyła umysły postępowej części narodu, niechcącego widzieć Grecję pozbawioną brania udziału w wojnie przeciwko ciemiężcom ludzkości, chcących uciemiężyć ludzkość całą, i stać się wszystkiem społeczeństwa Europejskiego, ~~wspólnie~~ wtenczas gdy do tychczas, ~~tak~~ za starożytnych jako też i za nowszych

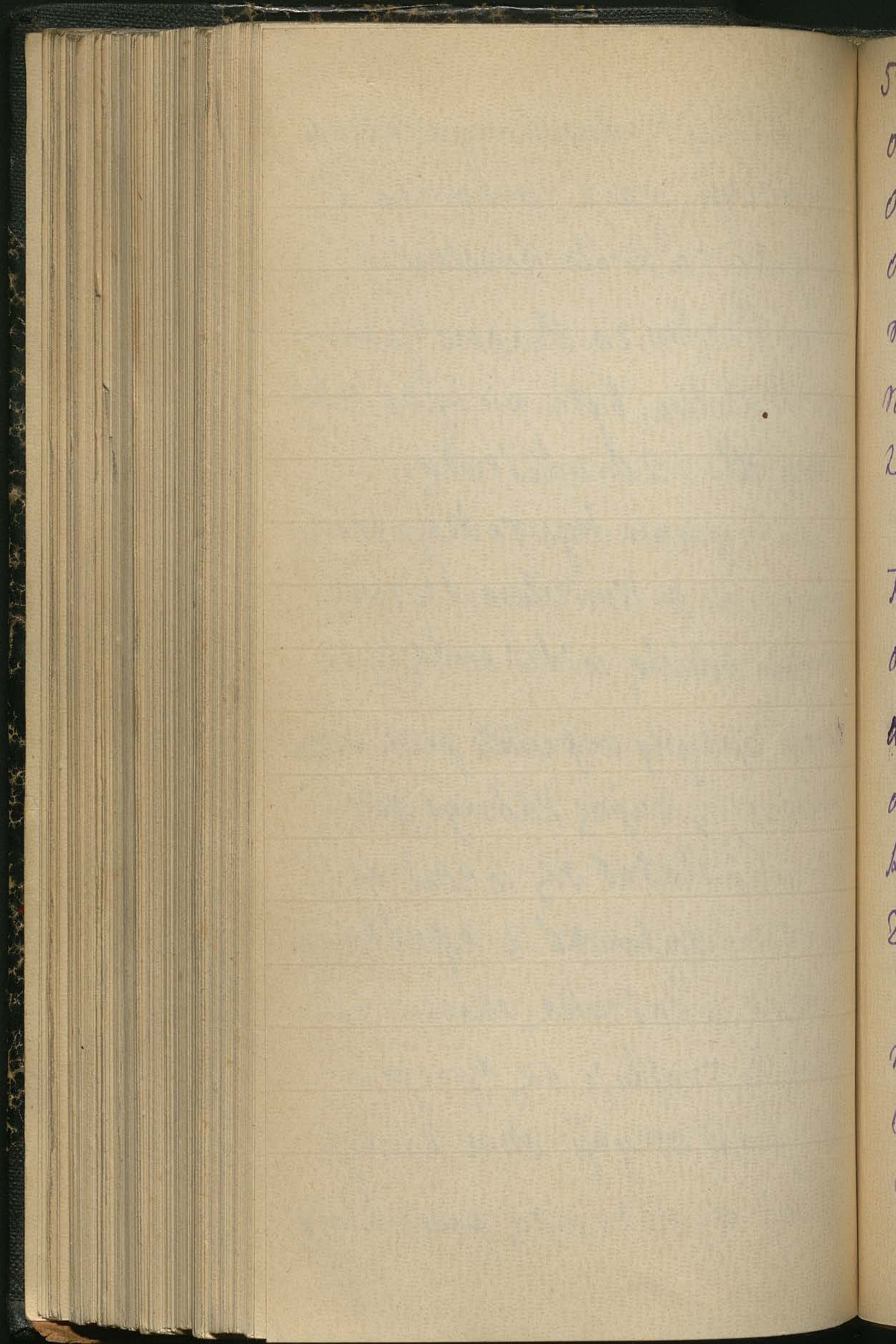
czasów, odznaczała się wyznawaniem zasad liberalnych.—
Obawiając się bardzo że Bólgarja zostając zagrożoną atakiem tak Rumunów jakoteż Rossjanów, któży wkroczyli już do Romunji, uprosi u Związkowców przebaczenie i obróci swój oręż, wspólnie z niemi, przeciwko Austrjakom i Niemcóm, otrzymując za wynagrodzenie zajętą obecnie przez nią Macedonję Grecką i oddając na powrót Serbóm wszystkie porwane przez nią jej kraje.—
Łatwem jest do przypuszczenie że Państwa Porozumienia nie będą



stawiać
najmniejszej trudności tego rodzaju kombinacji, gdyż zachowana dotąd polityka Króla Konstantego i jego Rządów, za czasów Gunarisa i Skuludisa, była nie tylko szkodliwą ale i zdradziecką.

Zapatrywania tego rodzaju trwożą niezmiernie p. Wenizelesa, który przejęty boleścią widzi walący się gmach ojczysty wspaniale przez niego zbudowany, ruinę którego przewidział i starał się wciąż aż do dzisiaj ratować z upadku.—

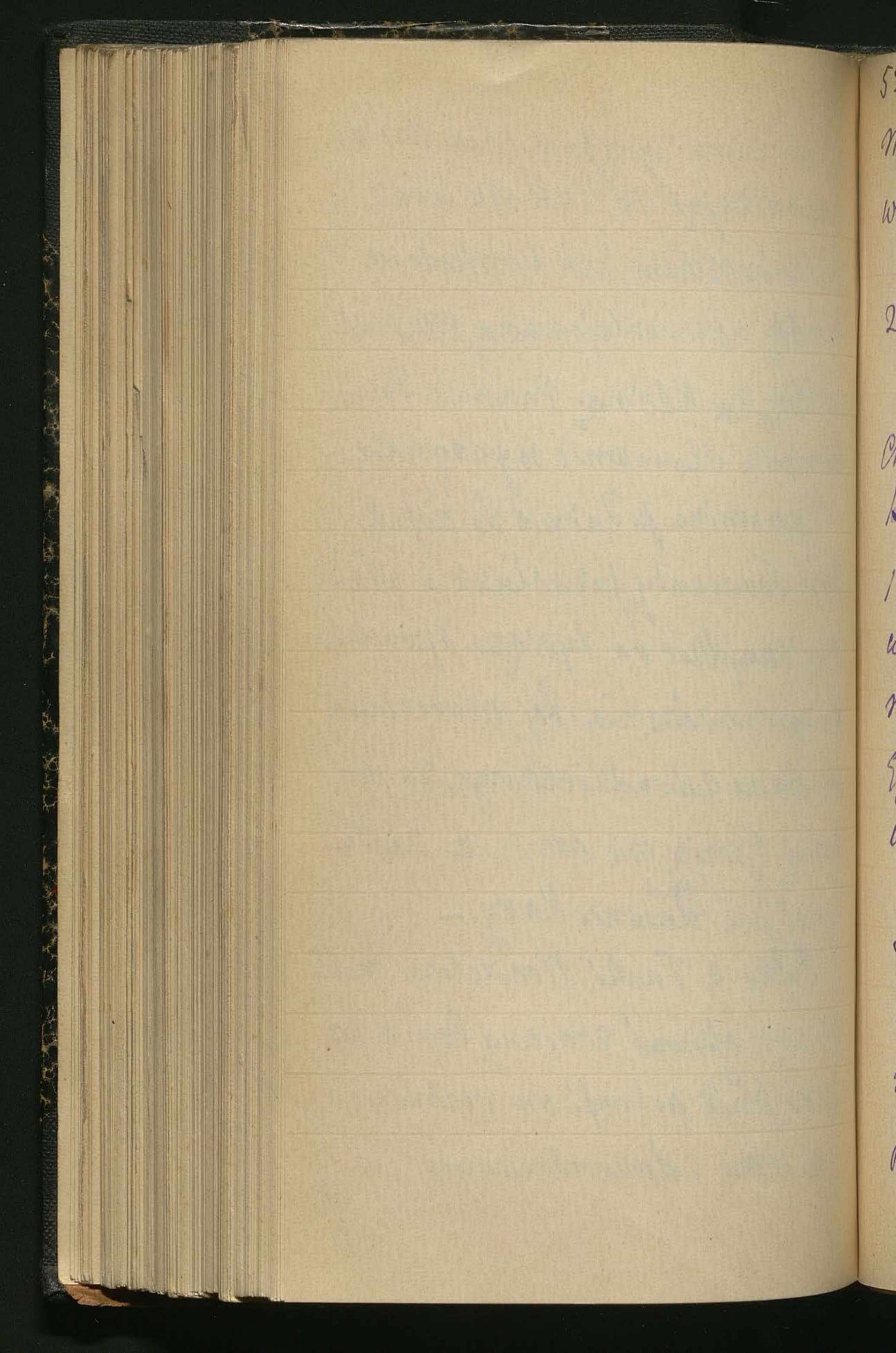
Rząd p. Zaimisa, chociaż rozumie że znajduje się Grecja w krytycznej pozycji, chce kontynuować wyczekującą ~~poz~~ politykę,



oszukiwany zgrabnie pozer Króla, oświadczając że jak na teraz dostatecznem jest kontentowanie się uprzywilejowaną neutralnością, za którą Państwo Porozumienia stosownie wynagrodzą.-

Zapomina p. Zaimis że dopuki Król Konstanty pozostanie u władzy, znajdzie on tysiące sposobów do sprowadzenia tej neutralności do stanu zdradzieckiego, za jakową Grecja nie ominie zasłużonej już od dawna kary.- -

Tylko z Teki Wenizelosa można wyczekiwać zmiany losów na lepsze jeżeli potrafi on rozbudzić ze snu zdemoralizowaną już

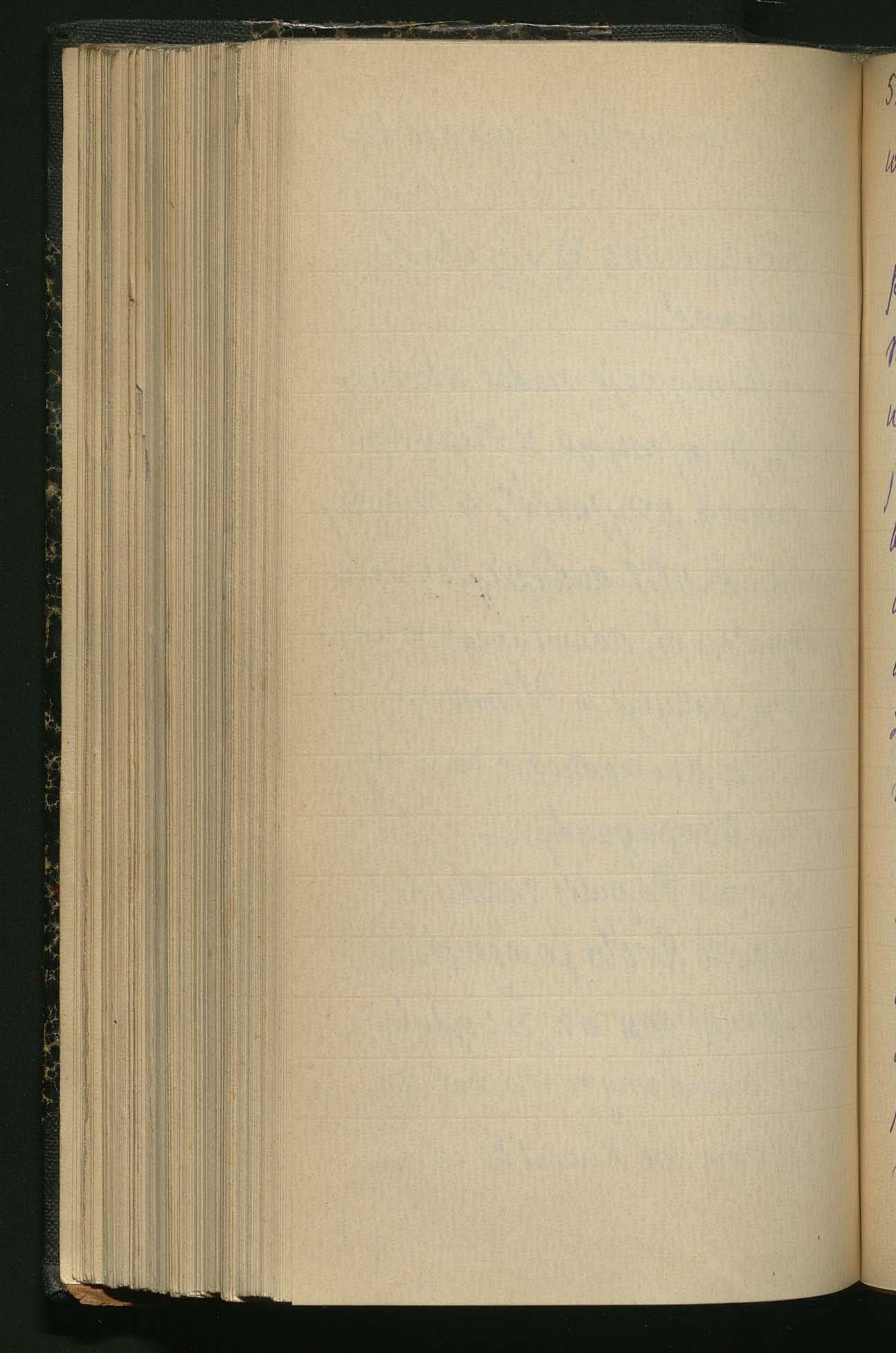


naród we wszystkich jego podstawach.–

Kryzys ma ~~xx~~ się wkrótce zadecydować.–

Król kontynuje nadal udawaną chorobę, przyjmując wizyty tylko swoich przyjaciół, a między innemi udzielił audjencję Jenerałowi Papulisowi, odwołanego z zajmowanej pozycji w Północnym Epirze za prowadzenie tam wyborczej propagandy..–

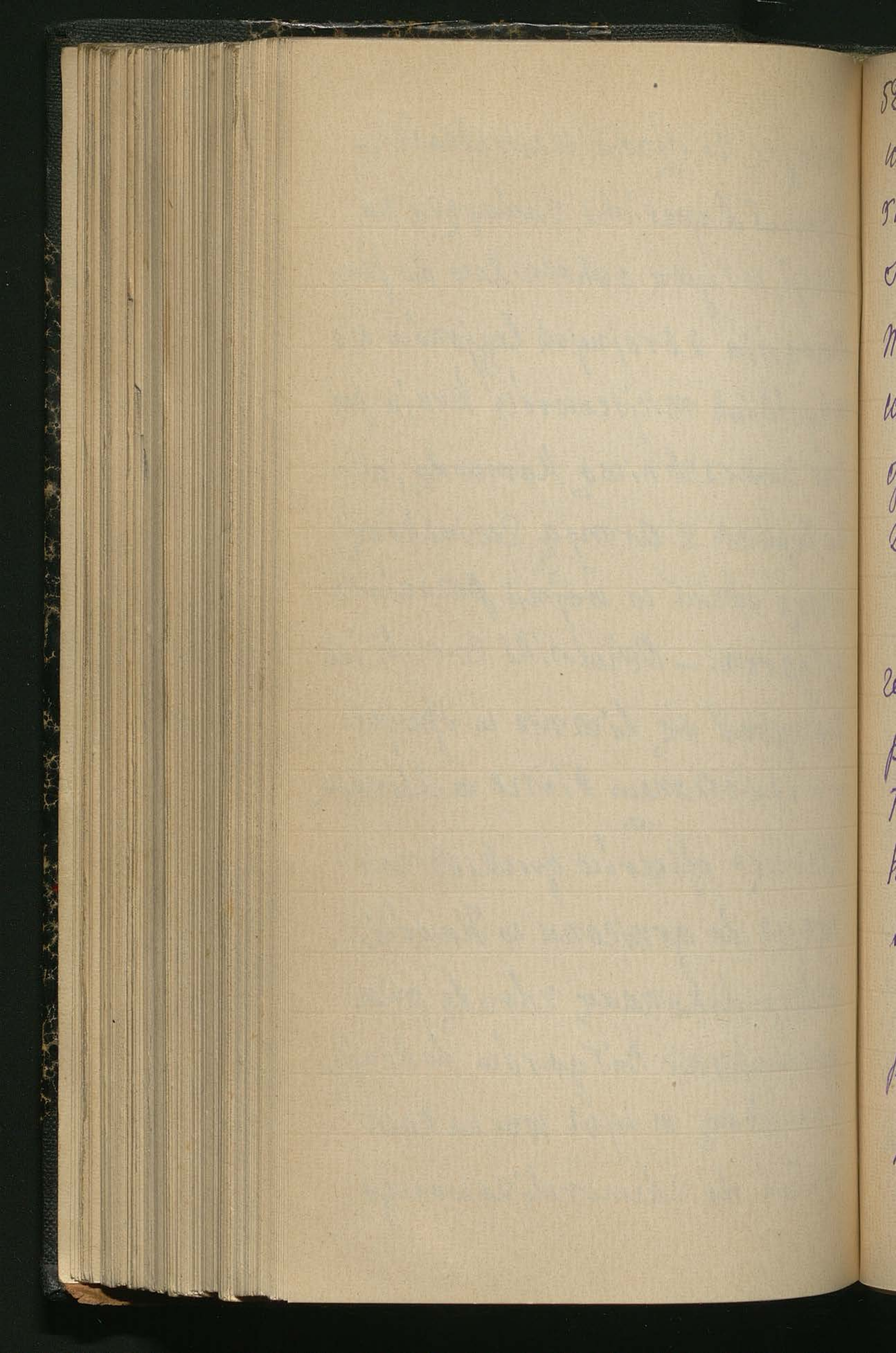
Ponieważ Papulis należy do zaufanych Króla faworytów, oświadczył mu on, że: gdyby nawet narażonym został na posiekanie na kawałki nie



wystąpić ze stanu neutralności.-

Jenerał Zapatjotis, zostający na pensji, wzywa ochotników do formowania zbrojnych legjonów we wszystkich miejscowości kraju, pod jego zwierzchniczą komendę, ażeby, łącznie z armją związkową, wziąć udział w wojnie przeciwko bółgarom.- Ochotniki zaczęli już zapisywać się licznie w specjalnie utworzonem biórze w Atenach

Dziewięć oficerów greckich należących do garnizonu w Kawalli, widząc dokonaną zdradę przez wprowadzenie Bółgarów do kraju, i nie chcąc w tych warunkach należeć do zdemoralizowanego

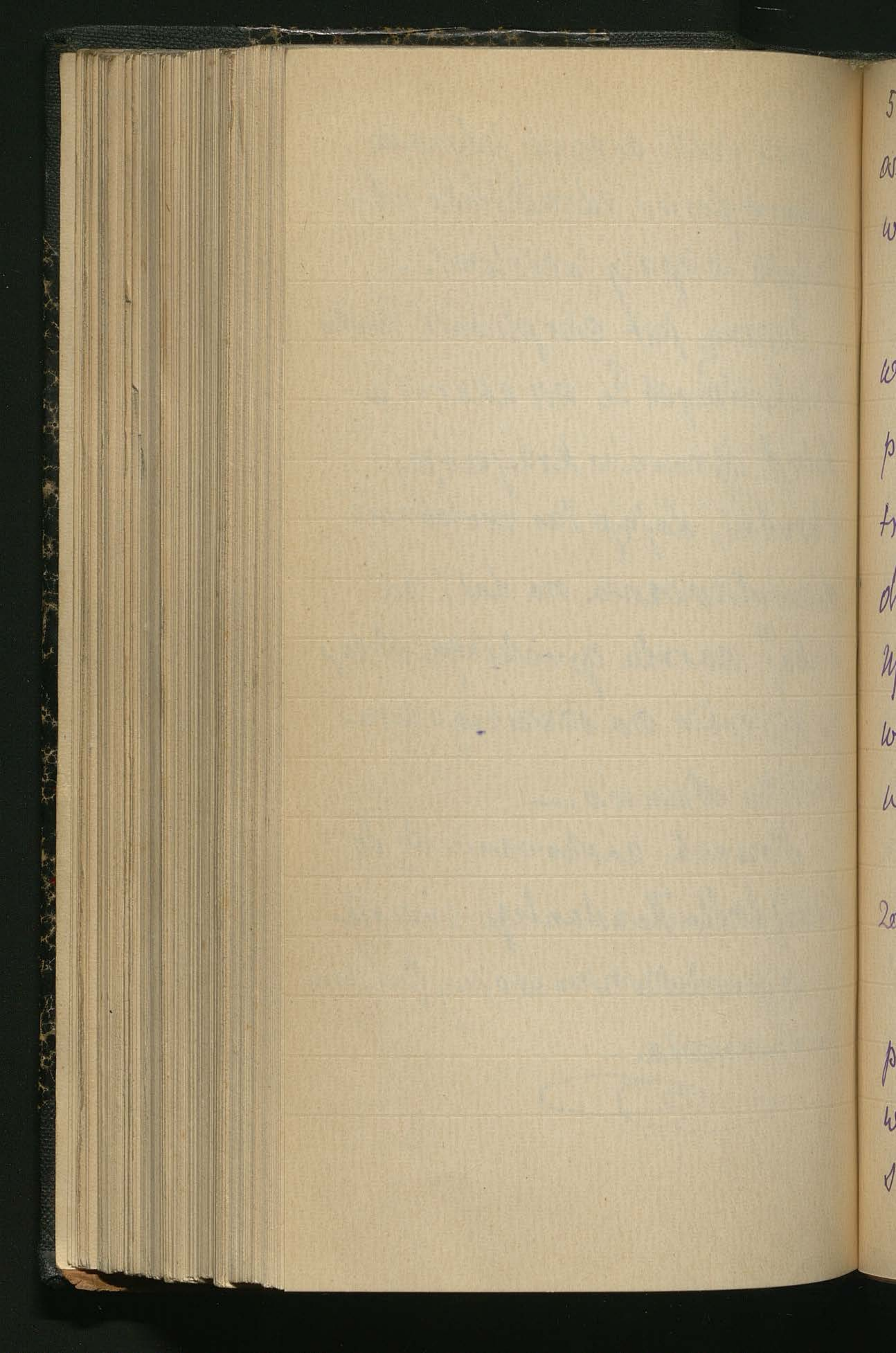


wojska, przybyli do Saloniki, ofiarujące ich służbę Jenerałowi Sarraj, który mianował ich niezwłocznie do pełnienia takowej w organizujących się i już zorganizowanych batalionach, złożonych z ochotników greckich.
#
Okazuje się że oprócz 6 Fortec zajętych na granicy greckiej przez bółgarów, temuż losowi uległy jedynaście innych w obrębie Kawalli; każda z nich silniejszą była od Fortecy Rupel.
Liczne miliony sztuk ładunków przeszło we władanie bółgarów, jako też składy broni ~~i sztuki armat~~

i liczne setki armat jedynastu ~~format~~ fortec zdradziecko oddanych nieprzyjacielowi.—

Dziwną jest cierpliwość Państw Opiekuńczych że nie ukarały dotąd sprawców krzyczącej zbrodni, dając im możebność demoralizowania na dal i na zabój narodu greckiego, chcąc go przerobić na szczerego zwolennika Niemców.—

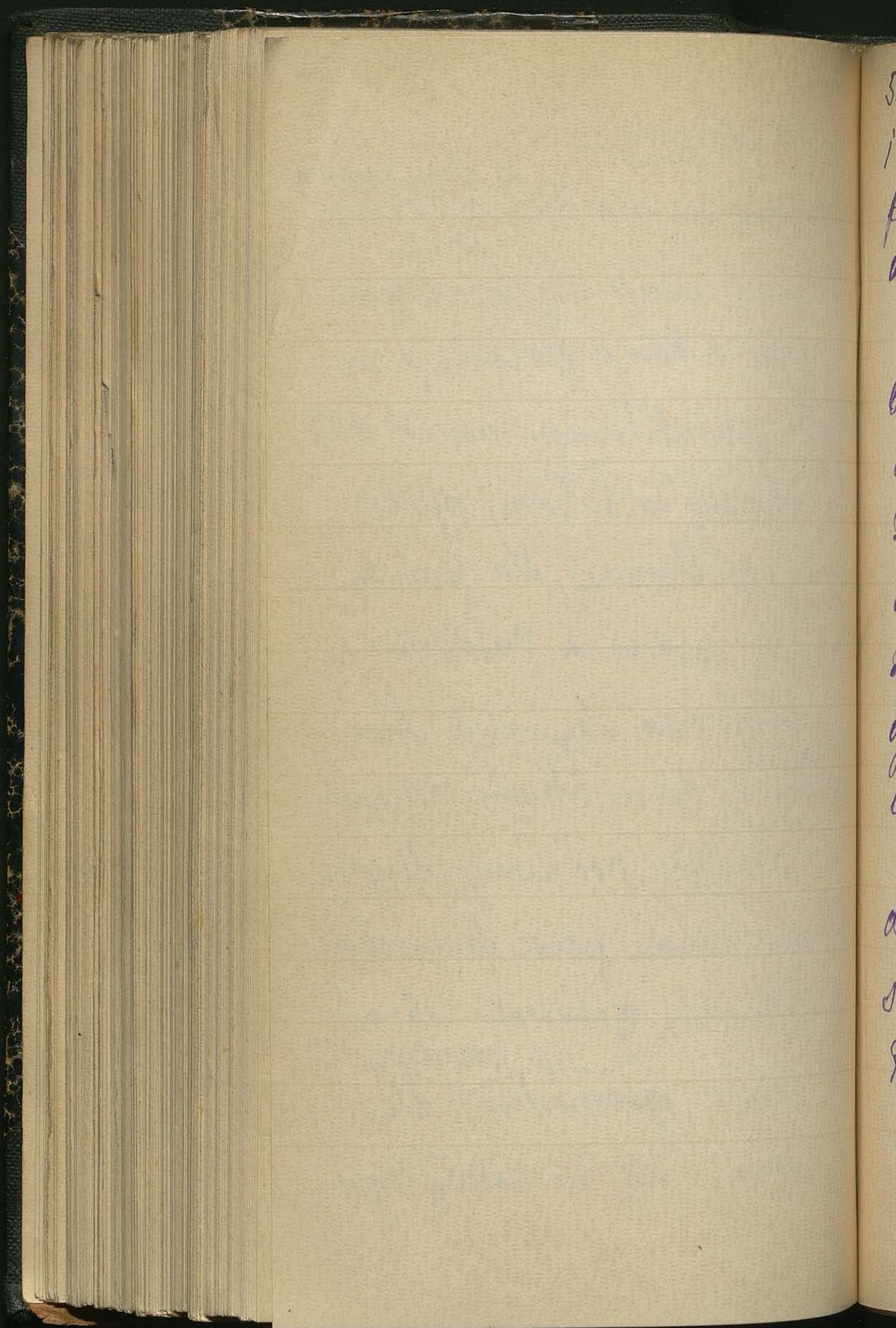
Przecież zachowanie się do dzisiaj Króla Konstantego równała się wypowiedzeniem wojny Państwom Porozumienia.—



31go Sierpnia.—

Z powodu wyjścia Romunji ze stanu neutralności pozycja Grecji staje się coraz grozniejszą a Rząd pozostaje niezłomnie paraliżujące nawet wszelkie objawy wzburzonej opinji opinji publicznej, dla podobania się zapewne Pałacowi.—

Rozdrażnieni obywatele Aten, ~~widząc~~ z powodu że do tej chwili nie została przyjęta pod uwagę decyzja zadeklarowana przez demonstrację 27 Sierpnia, gotowali zebrać się znowa gromadnie np. Wenizelosa dla naradzenia się co należy czynić

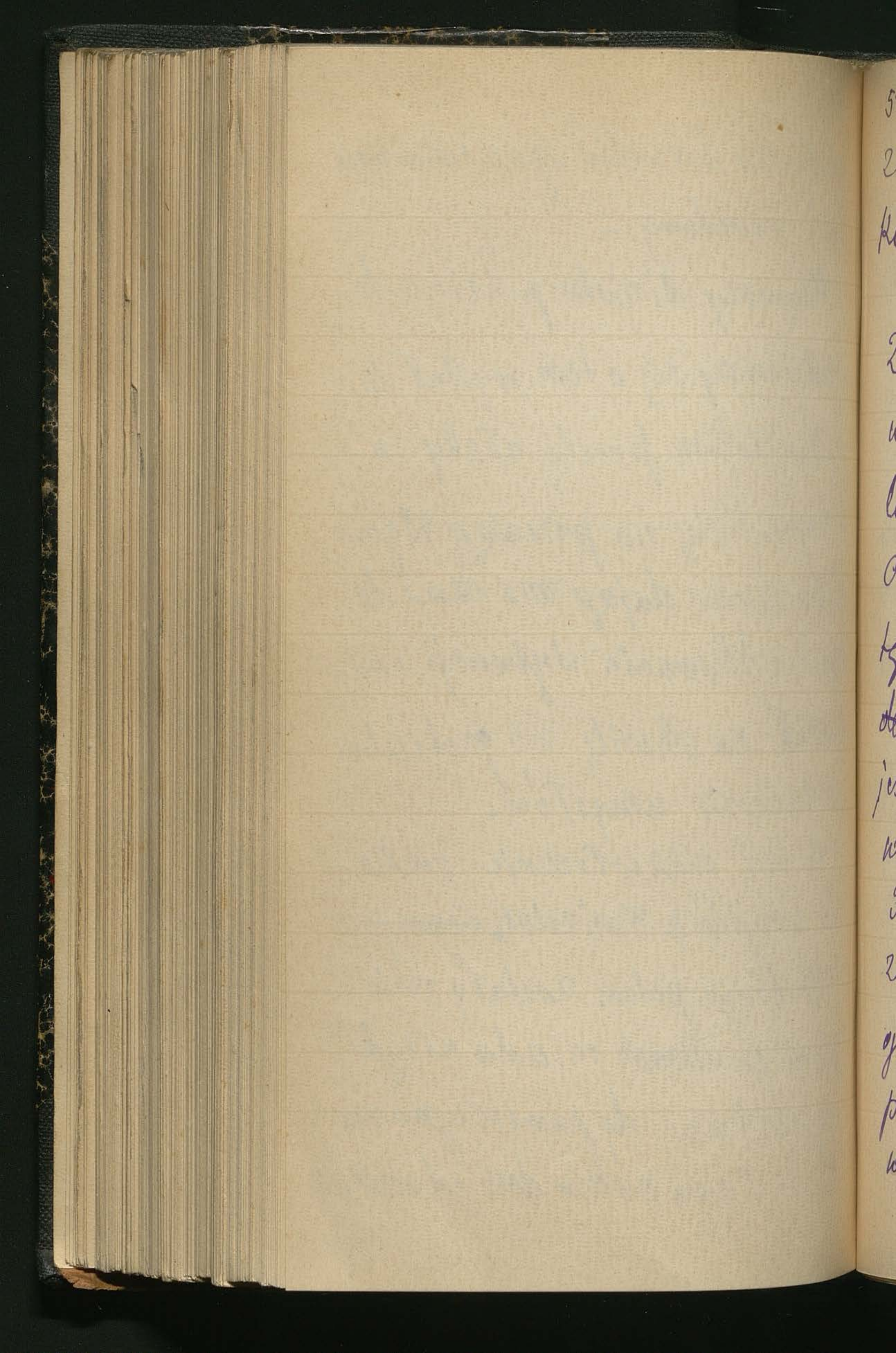


ażeby nie dozwolić sponiewierania woli narodowej.–

Pierwszy Minister p. Zaimis, dowiedziawszy się o tem, wysłał do p. Wenizelisa prośbę ażeby zatrzymał się na przeciąg 48 godzin czasu, dając mu czas do uporządkowania sytuacji i odwołać na chwilę nie potrzebne wzburzenie umysłów.

Co też niezwłocznie rozkazał uczynić p. Wenizelos. ~~Rano~~

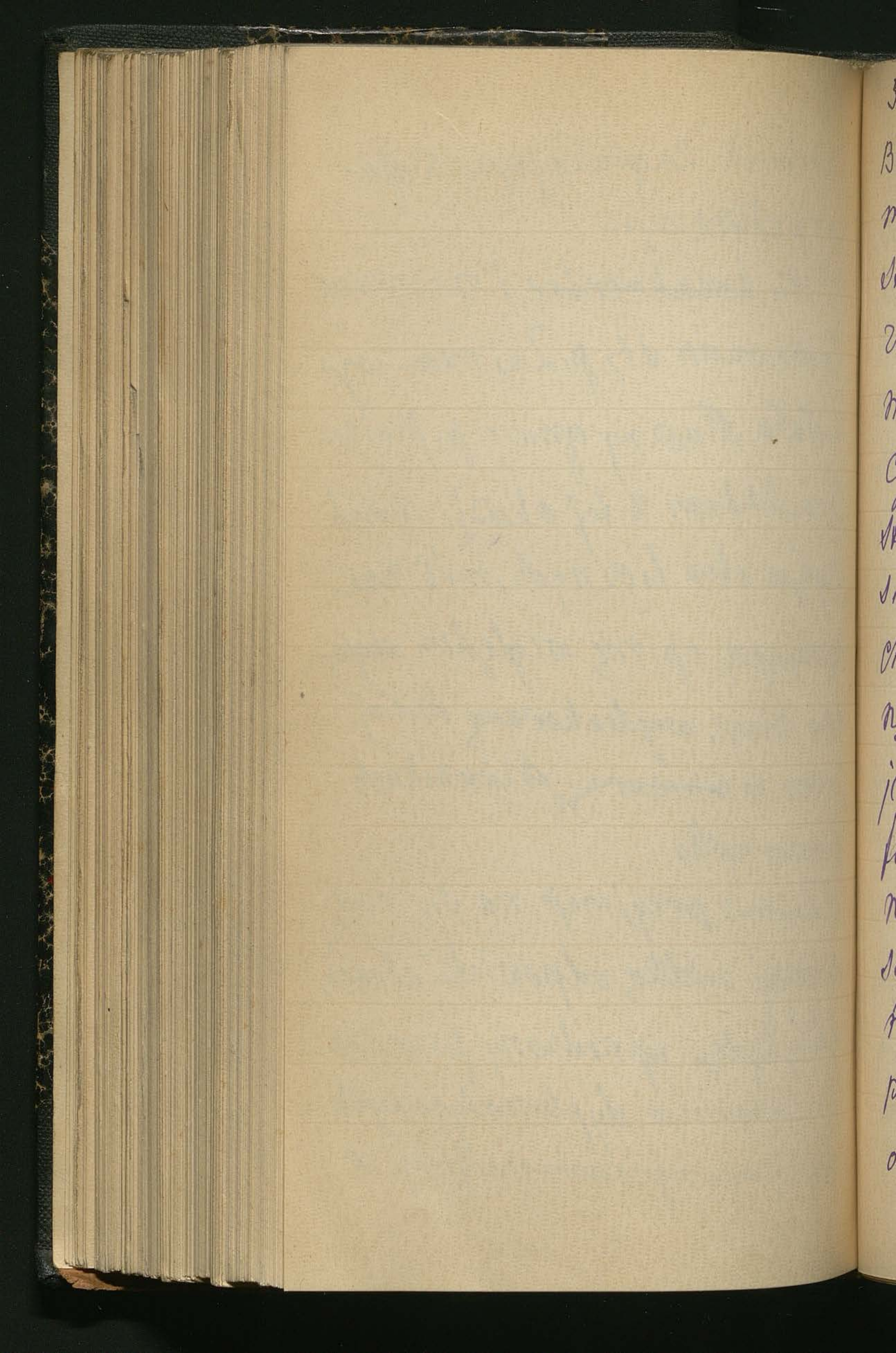
Nie długo potem zostały rozlepione po ulicach miasta urzędowe rozkazy do powstrzymania się w ciągu ośmiu dni od wszelkich



zbiorowisk, zagrażających spokój publiczny.-

Nie konsekwentne i nieszczere zachowanie się p. Zaimesa wywołało słuszny gniew p. Wenizelosa, który z tej okazji oświadczył, w obec licznych, osób następującą opinię względem ~~względem~~ niego, wydrukowaną dzisiaj jeszcze w ~~wieczornym~~ dziennikach wieczornych:

P. Zaimis przyjmuje na się nadzwyczaj wielką odpowiedzialność, gdyż, będąc uprzedzony przez reprezentantów dyplomatycznych i wojskowego reprezentanta Grecji w

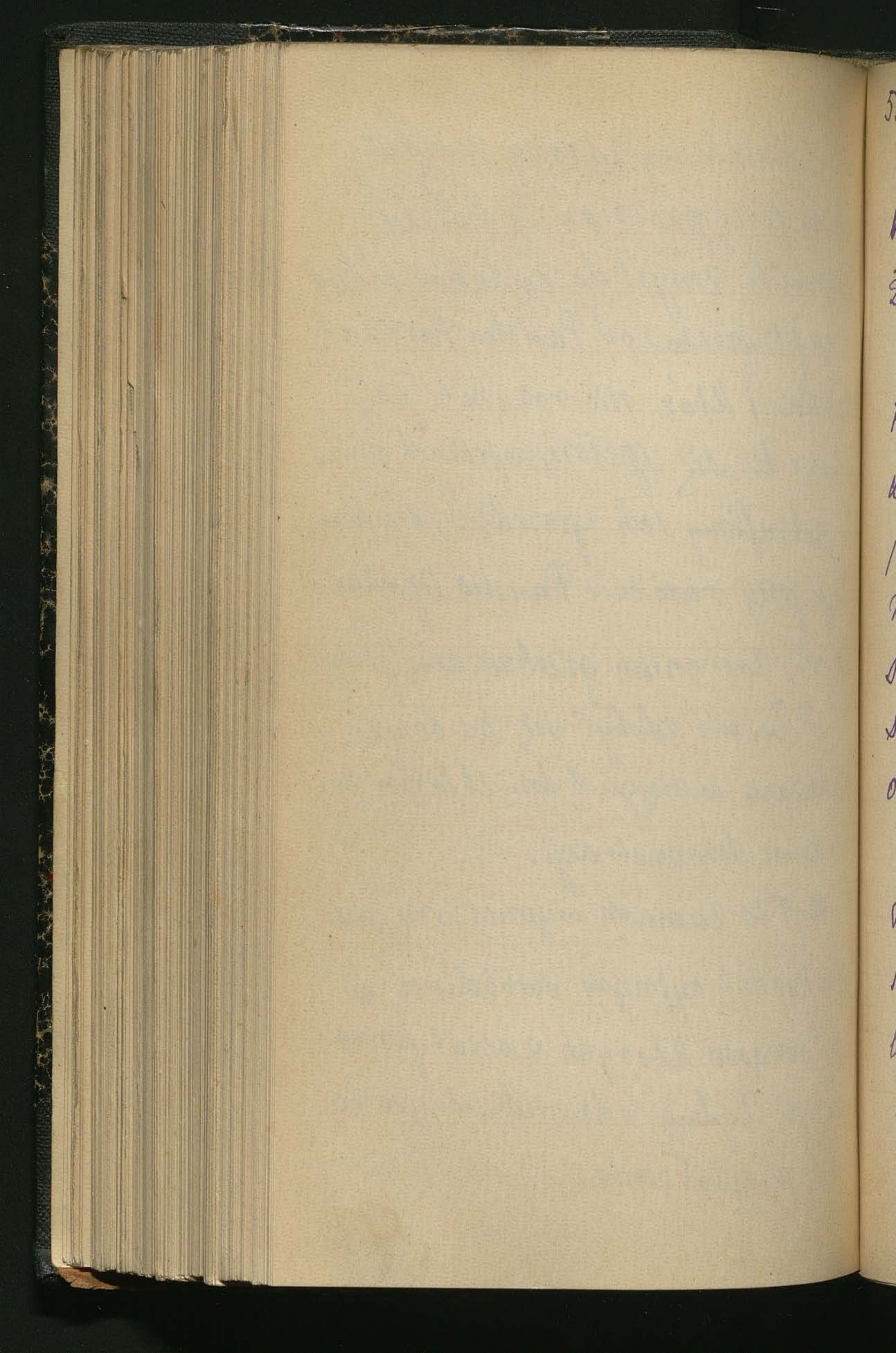


Bukareszcie od miesiąca czasu o mającem nastąpić wyjściu Romunów ze stanu neutralności, powinien był znajdować się gotowym do uczynienia jednocześnie toż samo w Grecji. Okazuje się jednak że nic stosownego nie uczynił. Znajduje się zupełnie w niemocy, ~~?~~ w chwili kiedy Romunia ogłosiła już wojnę. – Odpowiedzialność jego staje się w chwili srozsza w obec faktów wyjścia Romunji ze stanu neutralności; postępu wojsk Rosyjskich, ażeby zaatakować Bółgarów przez Dobrudżę i krytycznego położenia ich, mających potrzebę odeprzeć ataki wojsk Sarraila.

Któż posiadający zdrowy rozsądek może przypuszczać że Bołaćy utracili zmysł do żądania odpłaconego przymierza od Państwa Porozumienia i któż nie rozumie że skoro to się spełni, wśród amicie, li potrafimy ich uprzedzić, stawając przy ramieniu Państw Opiekuńczych, zostaniem grabarzami Grecji?

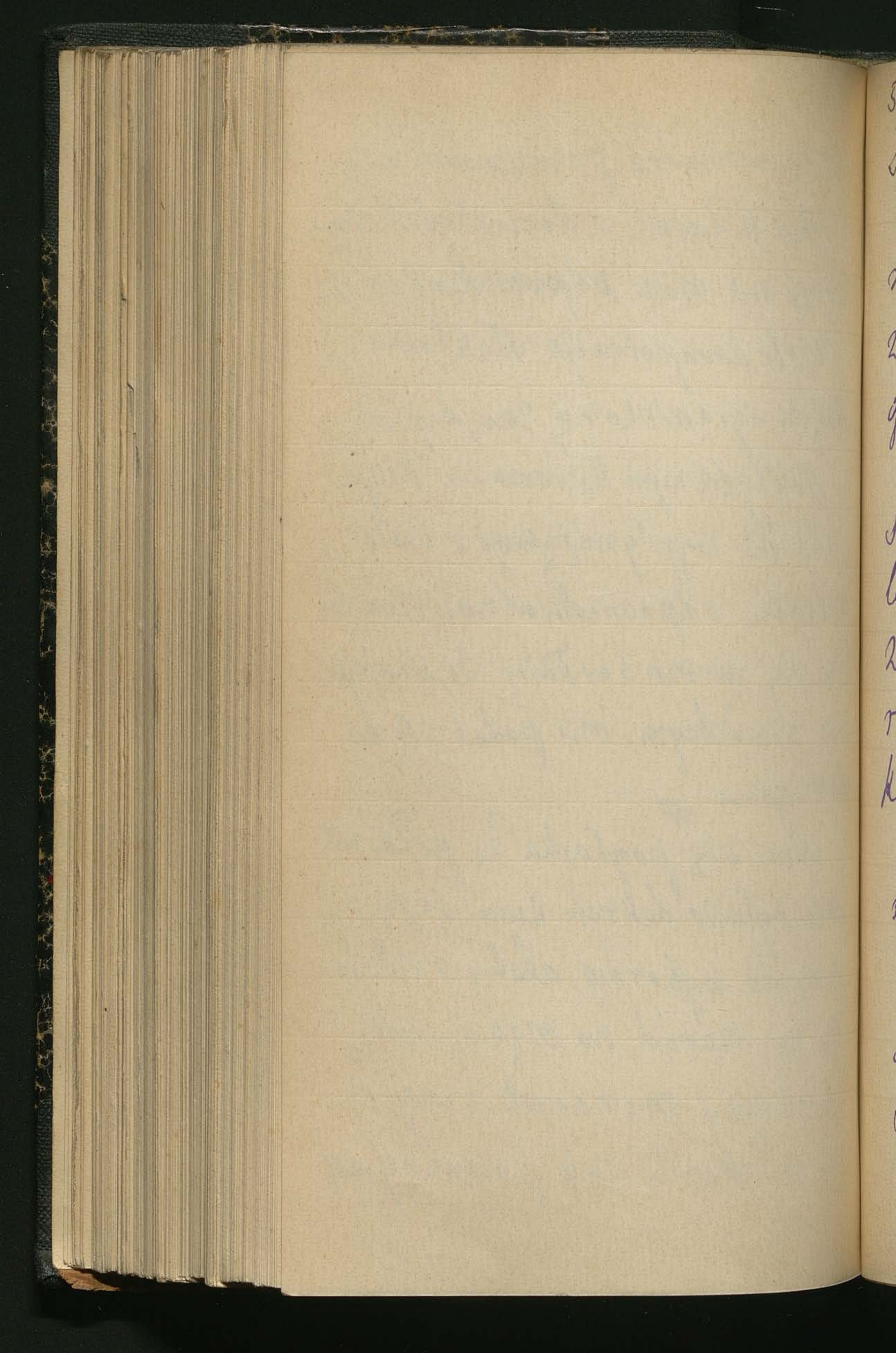
I Zaimis zdobył się na decyzję zakazania w ciągu 8 dni zbiorów narodowej demonstracji.

Był to zamach wymierzony przeciw konstytucyjnym swobodom, do pilnowania których został powołanym, będąc odpowiedzialnym za ich pogwałcenie.-



Nie powinien też pozostawać w błędzie p. Zaimis o doniosłości ciężącej na nim odpowiedzialności. Jeżeli kompetencja służbowego Rządu ograniczoną znajduje się w politycznym kierowaniu kraju, jako nie wypływającego z woli narodu, odpowiedzialność zwiększa się jeszcze bardziej, że, czując się nieudolnym, nie podał się do dymisji.— #

Nosi się pogłoska że p. Zaimis chce ogłosić dekret zwołujący kraj do wyborów, ażeby rozdzielić ~~..~~ naród na części, wedle doktryny monarchicznej, i to w chwili tak poważnej gdy



się decydują losy narodu.

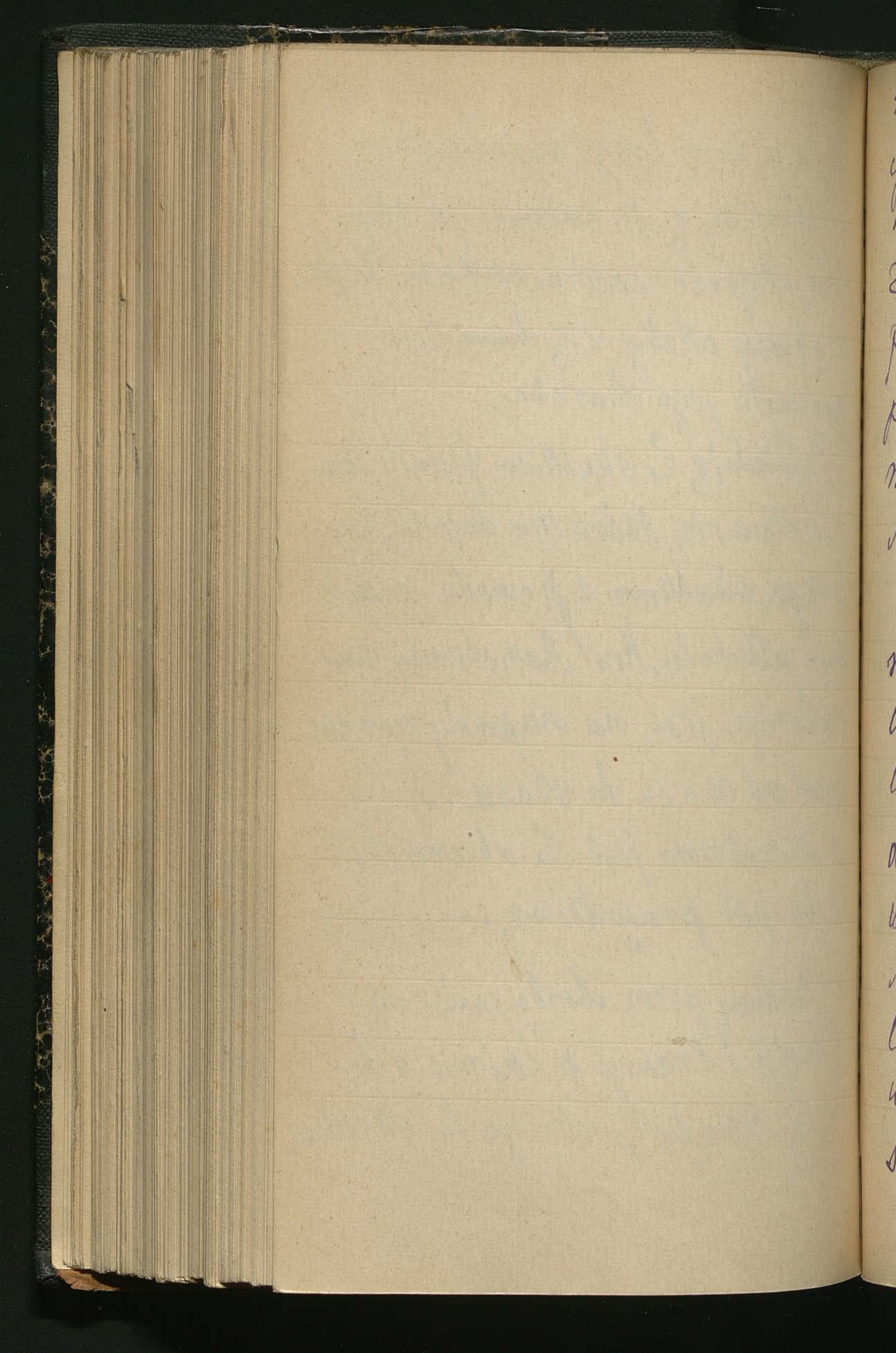
Oskarżają p. Zaimesa o zbytnią uległość zachciankom Króla, z obawy ażeby się ~~bar~~ nie pogorszyła jego choroba.

Powiadają że skutkiem fistuły zawsze otwartej, która nie daje się wyleczyć, ~~skutkiem~~ z powodu nadużyć alkoholu, Król Konstanty narażonym jest na napady gorączkowe od czasu do czasu.-

Możebnem jest że obecna choroba jest prawdziwą.-

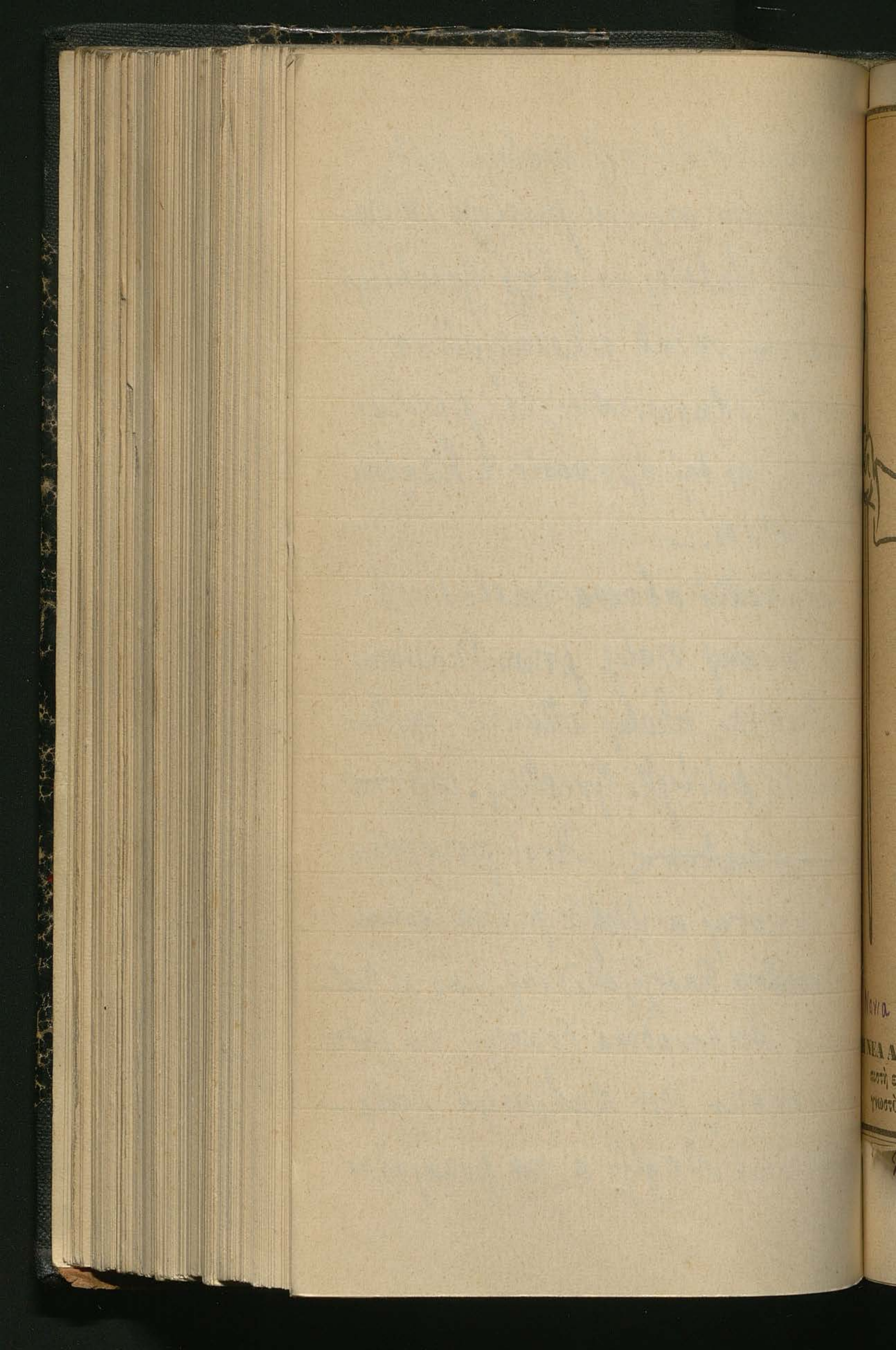
II

Badany przez Ambasadorów Anglji i Francji p. Zaimis o decyzji Rządu Greckiego do określenia

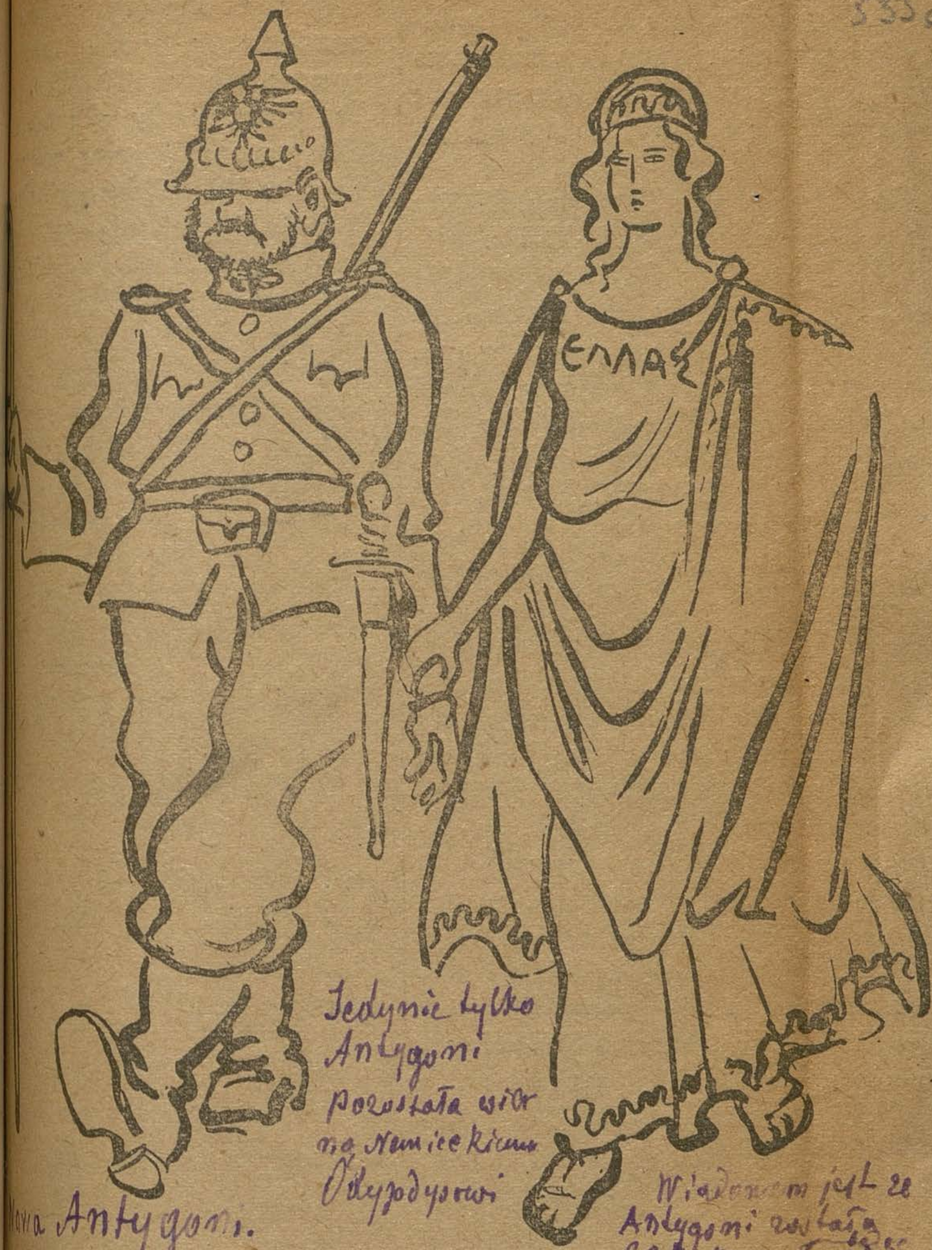


granicy do której wolno jest Bułgarom czynić postęp i inwazji ich dalszej w głąb Greckiego Państwa, miał nieszczęśliwą pomysł odpowiedzieć, że: porozumieć się w tej sprawie z Rządem Niemieckim. —

Zachodzi obawa zastosowania nowej noty przez Państwa Opiekuncze, ażeby ukrócić wykolejenie się polityki Greckiej. ~~odpowiadające takową~~ Król przyjmował wczoraj u siebie p. Demidowa Ambasadora Rosji, dzisiaj zaś p. Guillemin Ambasadora Francji, na jutro wyznaczoną jest audjencja Ambasadorowi Anglji a na pozajutro



533a



Η ΝΕΑ ΑΝΤΙΓΟΝΗ. Ἡ μόνη Ἀντιγόνη, ἡ ἀπομείνασα πιστὴ εἰς τὸν Γερμανικὸν Οἰδίποδα. Ἡ Ἀντιγόνη, ὡς γνωστόν, ἐτάφη ζῶσα.

αποστρατεύσιν των.

Καὶ οἱ δύο κύριοι ἔφυγαν ἕκαστος πρὸς τὴν διεύθυνσίν του, ἐγὼ δὲ ἔμεινα διορθώνων ὑπερηφάνως ἀπέναντι ἑνὸς καθρέπτου τὰς ὀλίγας τρίχας τῆς κεφαλῆς μου, τὰς ἀναστατωθείσας ἀπὸ τὰ δύο τιμωρὰ χέρια.

Εἶπα ὑπερηφάνως : Τί διάβολο. Τὰ ἴδια μὲ ἐμὲ ὑφίσταται μιὰ κοτζὰμ Ἑλλάς.

Καὶ ἐξηκολούθησα τὸν δρόμον μου μὲ τὴν δαρμένην κεφαλήν μου ὑψηλὰ καὶ μὲ αὐτάρεσκον βλέμμα πρὸς τὴν σκιάν μου, τὴν ἐκτεταμένην καὶ ὑπερήφανον ἐπὶ τοῦ πεζοδρόμου, ὅπως ἡ μακρὰ ἔνδοξος Ἑλληνικὴ ἱστορία τριῶν χιλιάδων ἐτῶν.

ΜΑΚΚΑΒΑΙΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

— Χθὲς ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Χαριλάου Ἀργυροπούλου, ἰατροῦ ἐν τῇ Ἀστυκλινικῇ, υἱοῦ διαπρεποῦς ἰατροῦ τῆς Μακεδονίας καὶ ποικιλοτρόπως δράσαντος κατὰ τὸν Μακεδονικὸν ἀγῶνα, μετὰ τῆς δεσποινίδος Μαρίας Τ. Σβορώνου. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Ἰω. Δραγούμης.

—Μίαν καινοτομίαν Ἀμερικανικωτάτην εἰσήγαγεν εἰς τὴν πρωτεύουσαν ὁ κ. Παν. Δημητριάδης. Εἰς τὸ λαμπρὸν ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν κατάστημά του ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Σταδίου καὶ Προαστείου δίδει καὶ μπύραν, καὶ μάλιστα 25 λ. τὸ ποτῆρι στὸ πόδι καὶ 30 λ. εἰς τὸ τραπέζι. Ζύθος Μάμμου Πατρῶν πρώτης ποιότητος καὶ μεζέδες ἐκλεκτοί. Ὡρισμένως ἔγινε τὸ κέντρον ὅλων τῶν Ἀθηναίων.

—Ὁ ἰατρὸς κ. **Β. Βοῖλας**, ἐπιμελητὴς τῆς Παθολ. Κλινικῆς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ», ἐπανέκαμψεν ἐκ Σπετσῶν καὶ δέχεται 3—5 μ.μ., ὁδὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου 23.

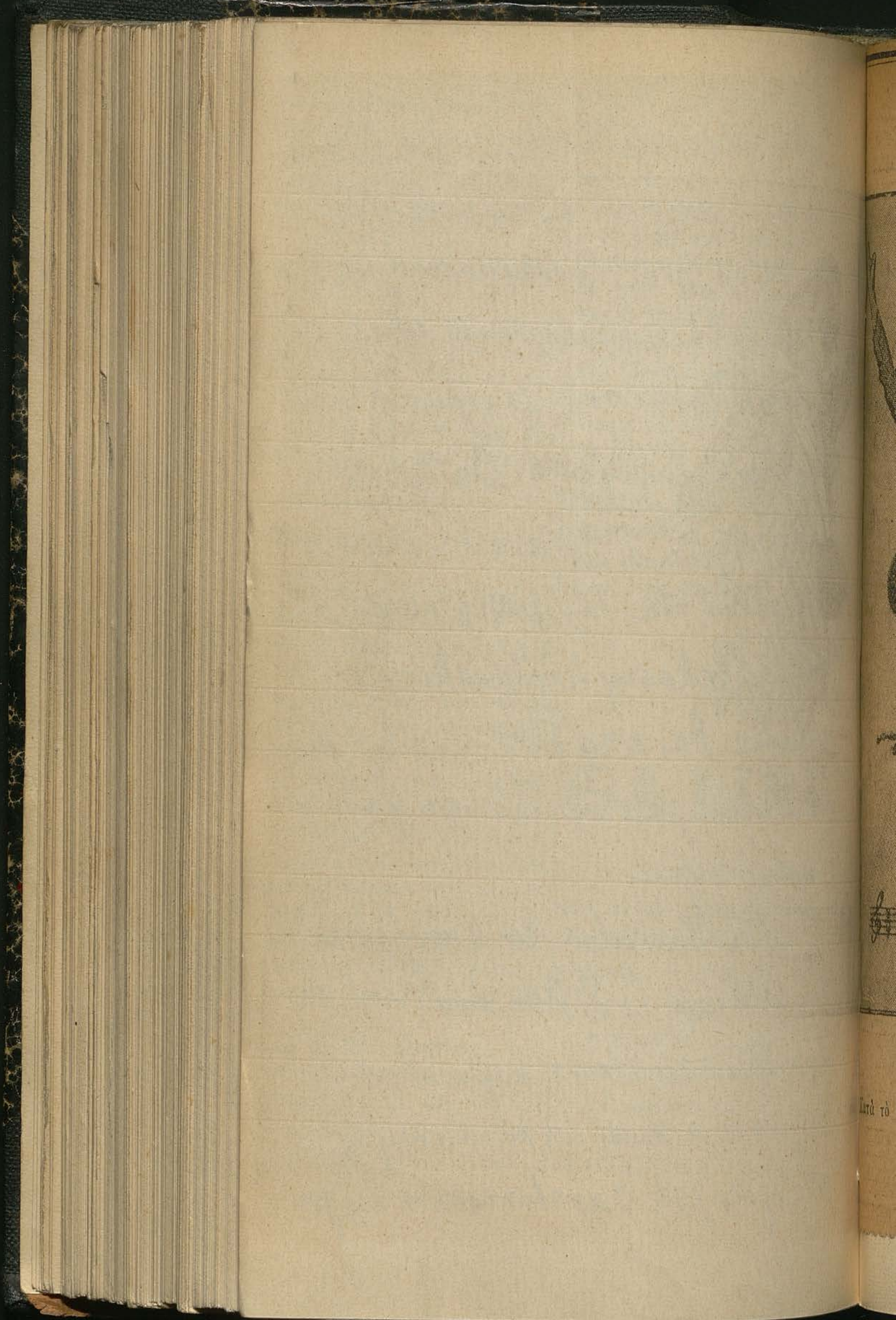
... ραν 9 μ.μ. τῆς σήμερον, τὸ πτῶμα τοῦ χωροφύλακος ... φονευθέντος ὑπὸ Βουλγάρων στρατιωτῶν καθ' ὁδὸν, ἀνευρεθὲν, μετεφέρθη εἰς Καβάλλαν. Δύο χωροφύλακες τοῦ σταθμοῦ Οὐζοὺν Κιοϊ ἀφωπλίσθησαν ὑπὸ τῶν Βουλγάρων. Ἀγνοεῖται ἡ τύχη 5 χωροφυλάκων τοῦ σταθμοῦ Δαρίστης. Αἱ ... τοῦ Σαρῆ Σαμπὰν ἐξεδιώχθησαν. Ἐγὼ προβλέψας κα... θωσα νὰ μεταφέρω σχεδὸν ... τὸ ὑλικὸν τῆς ὑποδιευθύνσεως. Τὸ προσωπικὸν τοῦ σταθμοῦ Οὐζοὺν Κιοϊ ἀφίκετο ἀπόψε εἰς Καβάλλαν ὡς καὶ ὁ ἐνωμοτάρχης Δαρίσθης. Μέρος τοῦ ... κοῦ τοῦ σταθμοῦ Οὐζοὺν Κ...

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ...

ΘΑ ΕΙΝΕ "...

Ὁ «Ἑωθινὸς Ταχυδρόμος», ἐν ... ρίῳ αὐτοῦ ἄρθρῳ, ἐξαίρων τὴν ... λαπλῶς μεγίστην σημασίαν τῆς ... μανικῆς ἐπεμβάσεως, λέγει μετ' ἄλλων : «Μετὰ διετῆ πόλεμον κα... στη προφανὲς εἰς τὰ Ἔθνη, τὰ ὁ... εἶχον ὑποχρεωθῆ νὰ μείνουν οὐδέτ... διὰ διαφόρους λόγους, ὅτι τὰ συμ... ροντά των τὰ ἐθνικὰ τοῖς ἐπιβάλ... νὰ ἐγκολπωθοῦν τὸν ἀγῶνα τῶν ...

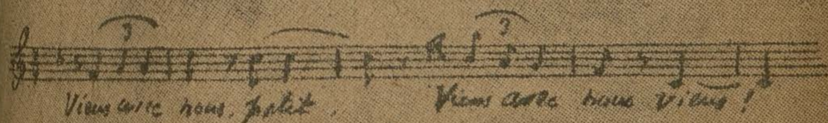
Ambasadorowi Włoch; w ten sposób Król uniknie wzruszenia, i będzie miał czas zadecydować się do polityki spowodowanej przez wyjście Romanów ze stanu neutralności i najazdu Bułgarów na Grecję. –
Wszystko ma się zastosować do recepty lekarzy królewskich i notatek Barona Fon-Szenka, przywożonych przez p. Sztejta bardzo regularnie. –
Pan Wenizelos jest zrozpaczony, widząc że P. Demidow i Ambasador Włoski źle są usposobieni do Grecji, a dwaj inni okazują mniejsze ich zainteresowanie, po



Η ΕΛΛΑΣ ΕΝ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΔΥΟ ΕΜΠΟΛΕΜΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

Grecja w pośród grup wojujących

534a



Ἔλα μαζύ μας μικρέ. Ἔλα μαζύ μας.
Κατὰ τὸ γνωστὸν ἆσμα τῆς β΄ πράξεως τῆς ὀπερέττας «La Vivandiére»

"Pójdź z nami mały, pójdź z nami"
z drugiego aktu operetki „la Vivandière"

ταγγέλουν οἱ κύριοι. Καὶ πάλιν σᾶς λέγω, ὅτι δὲν εἶμαι ποσῶς διατεθειμένος νὰ ὑποχωρήσω εἰς τὰς παραλόγους καὶ πιεστικὰς ἀξιώσεις των, διότι πᾶν ὅ,τι ἔπραξα, τὸ ἔπραξα ἐν πλήρει δικαίῳ εὑρισκόμενος.

ΔΗΛΩΣΙΣ

«Ἀποκαλῶ ἄτιμον, καὶ αἰσχρὸν Συκοφάντην τὸν διαδόσαντα ὅτι εἶμαι Ἀντιβενιζελικός. Ἤμην, εἶμαι καὶ θὰ εἶμαι ὀπαδὸς τῶν ἀρχῶν τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, καὶ πιστὸς Στρατιώτης τῶν ἀρχῶν αὐτοῦ.

Ἐν Πειραιεῖ 19)8)916 Ν

Μετὰ τιμῆς, ὑμέτερος,

Ι. Α. ΒΡΕΤΤΑΣ

(ἐξ Ὕδρας)

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ ΚΑΙ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

(ΑΚΤΗ ΤΖΕΛΕΠΗ, ΤΗΛ. 12)

Δηλοποιεῖ τοῖς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις κ. κ. κατόχοις φορτωτικῶν, ὅτι ἀφίχθησαν εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς τὰ ἀτμόπλοια «Χαρίτων Ἐμπειρίκου», «Ἄδωνις», Ὀλλανδικόν, «Θεμιστοκλῆς» Ἐθνικῆς, «Νόρθλαν» ἱστιοφόρον καὶ «Γκράνμορ Ζόστον» καὶ παρακαλεῖ αὐτοὺς ὅπως σπεύσωσι καὶ ἀποστείλωσι εἰς τὸ ὡς ἄνω γραφεῖον τὰς φορτωτικάς των ἐγκαίρως μὲ τὰς σχετικὰς ὁδηγίας πρὸς ἀποφυγὴν περιττῶν ἐξόδων.

τικοῦ νοσοκομείου τὴν 1ην 7)βρ[ίου]

— ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠ[Ω]ΜΩΝ

Κατόπιν τῆς δυσχεροῦς πε[ρι]... τῶν μεταφορῶν διαλύονται πᾶσ[αι]... τικαὶ ἐπιτροπαί, αἱ ἅμα τῇ ἐπισ[τρατεύσει] σχηματισθεῖσαι, ἤτοι αἱ ἐπιτροπ[αί] ...μῶν πᾶσαι πλὴν τῆς ἐπιτροπῆς [τῆς] τῶν Ἑλληνικῶν σιδηροδρόμων, ... σαλικῶν σιδηροδρόμων καὶ τῆς ... πῆς τῶν γραμμῶν τῶν Μακεδον[ικῶν σι]δηροδρόμων, αἵτινες θέλουσι ... λόγῳ τῆς ἐξακολουθητικῶς γεν[ομένης ...] νήσεως μεταφορῶν διὰ τῶν γραμ[μῶν αὐ]τῶν. Αἱ ἐπιτροπαὶ λιμένων πᾶσ[αι πλὴν] τῶν τοιούτων Πειραιῶς, Βόλο[υ, Θεσ]σαλονίκης καὶ τῶν Ἁγ. Σαράν[τα], ἐπιτροπαὶ σιδηροδρομικῶν σταθ[μῶν πᾶ]σαι πλὴν τῶν τοιούτων τῶν Ἀθ[ηνῶν, Ἑλ]ληνικῶν Σιδηροδρόμων τῆς Θ[εσσαλονί]κης, τοῦ Σιδηροκάστρου, τῶν ... καὶ τῆς Δράμας, τοῦ Βόλου, τῆς ... σης καὶ τοῦ Δεμερλῆ.

— Ο κ. ΝΙΔΕΡ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτ[ικῶν διέ]ταξε τὸν ἐνταῦθα διαμένοντα ... ἐπιτελάρχην τοῦ 5ου σώματος στρ[ατοῦ καὶ] ταγματάρχην τοῦ μηχανικοῦ κ. Κ... ὅπως μεταβῇ εἰς τὴν θέσιν του

— ΑΝΑΒΟΛΗ ΠΡΟΣΚΛ[ΗΣΕΩΝ]

— ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΣΤΡΑΤΙΩ[ΤΙΚΩΝ] ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛ[ΩΝ]

Ἀπαλάσσονται τῶν καθηκόντ[ων] τῷ Α΄ Διαρκεῖ Στρατοδικείῳ ὁ στρατ. δικαστ. σύμβουλος Ἀλ. ... παρὰ τῷ Γ΄ Διαρκεῖ Στρατοδικ[είῳ] ...φεδροι στρατ. δικαστ. σύμβουλοι ... ...κούδας, Κ. Λαμπρινόπουλος,

dokonanym wejściu Rumunów do Związku z Państwami Porozumienia, skutkiem czego Grecja stała się im mniej potrzebną.

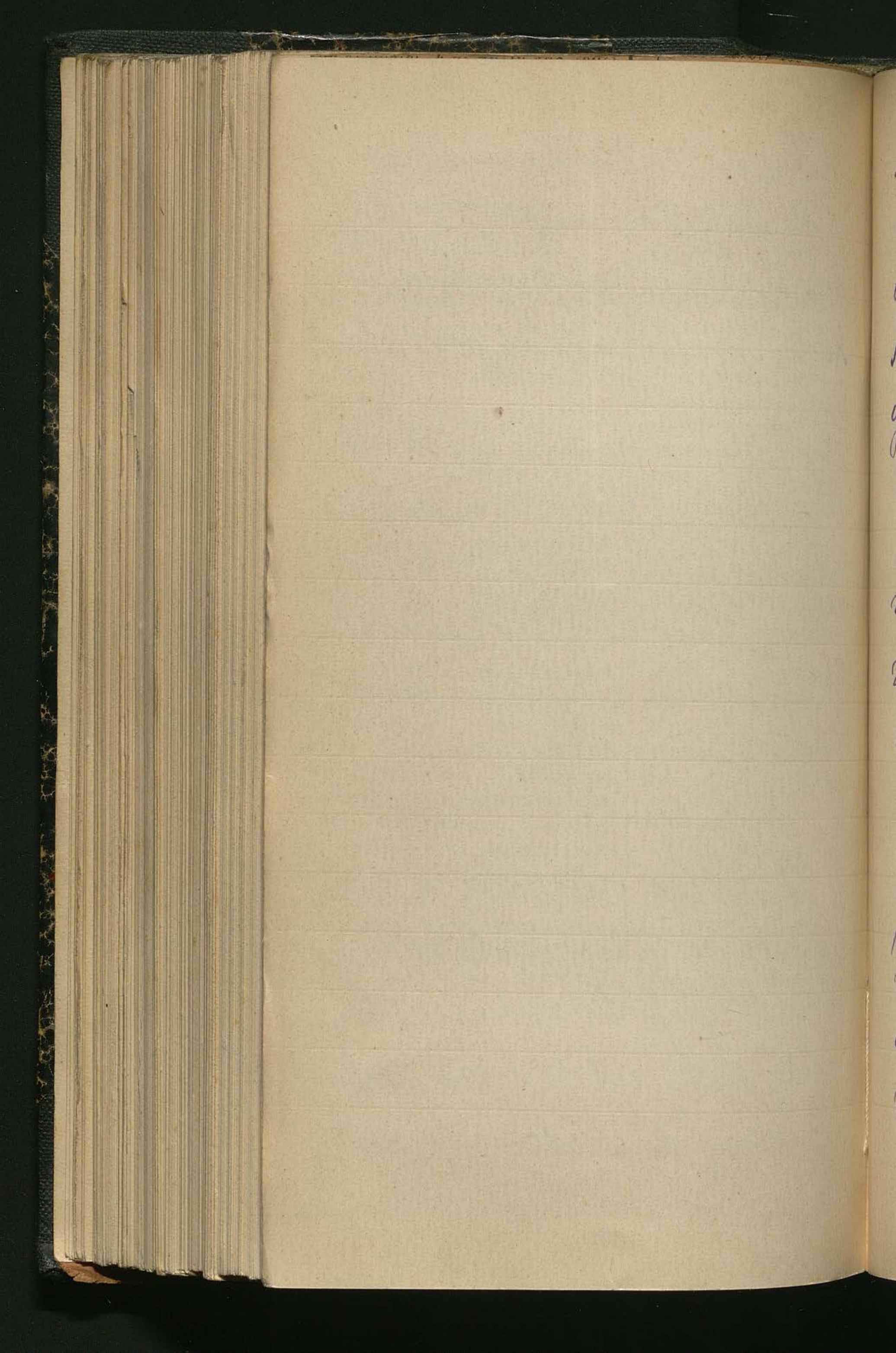
#

Serbi czynią postępy w ich centrum i lewem skrzydle a Związkowcy w stronie Rumnicy.

Związkowe aeroplany bombardowały namioty bułgarskie pod Sorowicz.–

18. Września.

Dziś rano stawiła się wobec p. Zaimisa, jako naczelnika Rządu, ~~Kom~~ delegacja demonstracji 27 Sierpnia ~~ażeby~~, ażeby udzielić mu rezolucję narodową do wiadomości, którą



Król uważał za stosowne odrzucić.
Pan Zaimis, uspakajał członków delegacji, tłumacząc że choroba Króla spowodowała tylko mitręgę i zostanie oznaczonym wkrótce dzień do audjencji.—
Zawiadomił także że po dokonanem zastanowieniu się i zbadaniu rezolucji udzieli należącą odpowiedź.—
Dowiedziano się jednocześnie że p. Zaimis, opamiętawszy się zapewne, odłożył na później zamiar powołania narodu do wyborów. Okoliczność ta wielce uspokoiła stronnictwo wolnomyślnych.—

Doszła dzisiaj wiadomość pochodzą-
jąca z Saloniki że ludność Macedo-
nji i część wojska tam obozującego
wystąpili do czynu, odrzucając przy-
znane prawo posiadania wschodniej i
zachodniej części Macedonji przez
Bołgarów, udzielone im przez Rząd
Wolnej Grecji i Króla. —
Przebieg dokonanej rewolucji
Macedońskiej odbył się w spo-
sób następujący:
Około południa dnia 31 Sierpnia
Porucznik od Żandarmerji pan
Tsakonas, mając pod swojemi roz-
kazami 300 Kreteńskich żandar-
mów, ustawił ich w szeregi
na placu pod białą basztą, gdzie

Wybuch wojskowego powstania przeciwko Królowi w Salonice.

537a



Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κηρύξεως τοῦ ἐπαναστατικοῦ κινήματος ἐν Θεσσαλονίκῃ, ἕνα τάγμα τῆς χωροφυλακῆς συνεκεντρώθη εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Διοικητηρίου καὶ ἐκεῖθεν παρελάσαν διὰ τῆς ὁδοῦ Βενιζέλου καὶ Νίκης, κατέληξεν εἰς τὸ Γενικὸν Στρατηγεῖον τοῦ Σαρράϊγ.

λικόν, κατετροπώθη ἐν τούτοις εἰς δύο περιστάσεις ποῦ
σε νὰ ξεμυτίσῃ ἀπὸ τὸ ἐν Δαρδανελλίοις κρησφύγετόν του.
ωστὸν ὅτι ὁ Ναύαρχός μας καὶ εἰς τὰς δύο περιστάσεις
τὴν κατάστασιν διὰ τοῦ ἀπαραμίλλου ἡρωϊσμοῦ του, προ-
μὲ τὸν «Ἀβέρωφ» ἐν καταδιώξει τῶν Τουρκικῶν μονάδων
τοῦ στομίου τῶν Δαρδανελλίων. Οἱ ναυτικοί μας τὸν λα-
, τὰ δὲ ἀναρίθμητα ἐπεισόδια ἡρωϊσμοῦ ἐν τοῖς κινδύ-
ρελείας καὶ ἁπλότητος ἐν τῇ συνήθει ζωῇ, ἀποτελοῦν προσ-
ιηγήσεις μεταξύ των.

Ναύαρχος εἶνε δυνατὴ προσωπικότης. Ἐπιβάλλεται μὲ τὴν
του καρδιά, μὲ τὸ πατρικόν του ἐνδιαφέρον διὰ τὰ πλη-
, μὲ τὴν εἰλικρίνειαν, μὲ τὴν μετριοπάθειαν καὶ τὴν δι-
ου αὐστηρότητα εἰς τὸ κα ῆκον. Δὲν ἔχει τίποτε τὸ ἐπιδει-
τίποτε τὸ πομπῶδες καὶ προσποιητὸν καὶ ἐν τούτοις ἡ
του εἶνε ἐκπληκτική. Ὅλοι οἱ ναυτικοὶ τὸν ὀνομάζουν
ρα καὶ ἐπὶ τὸ οἰκειότερον μ π ά ρ μ π α.

τοια προσωπικότης ἀποτελεῖ ἀληθινὰ μέγιστον κεφάλαιον
ἐθνικὸν κίνημα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἕνας Κουντουριώτης
ἰς τὴν μεγάλην αὐτὴν κρίσιν ἔρχεται νὰ παίξῃ τὸν ρόλον
παραδόσεως τοῦ ἀνήκει, διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ Ἔθνους.

ΕΘΝΙΚΟΝ ΜΑΣ ΖΗΤΗΜΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ ΕΛΛΗΝΕΣ

ονοῦντες ὅτι εἰς τὰς κρισίμους περιστάσεις ἡ ἐπίγνωσις τῶν
αἰσθημάτων τῶν φίλων — ὅπως καὶ τῶν ἐχθρῶν — εἶνε
πωσιν ὅτι τὸ Ἔθνος μας ἐξεφυλλίσθη καὶ κατέστη ἀνάξιον
πάσης σοβαρᾶς προσοχῆς. Ἐγίναμεν ὁ περίγελως τοῦ κόσμου
καὶ πανταχοῦ συναντῶμεν ἀδιαφορίαν καὶ περιφρόνησιν.

Ὅλος ὁ Ἑλληνισμὸς ἀποβλέπει πρὸς ὑμᾶς νὰ σώσητε
τὴν ἐθνικὴν τιμὴν δι' ἀμέσου δράσεως. Ἐὰν ἡ σήμερον ἐπι-
κρατοῦσα ἐντύπωσις δὲν διασκεδασθῇ, ἡ φυλή μας θὰ ὑποστῇ
ἐκ τούτου περισσοτέραν βλάβην ἀπὸ οἱασδήποτε ἐδαφικῆς
ἀπωλείας.

«Ἑ σ π ε ρ ί α».

Τὸ τηλεγράφημα τοῦτο, δημοσιευθὲν ἐν Ἀθήναις, ἔκαμε ζωηρὰν
ἐντύπωσιν, ὁ δὲ ἐν Ἀθήναις ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ
διεβίβασεν αὐτὸ εἰς τὸν Ἀγγλικὸν τύπον, ἐδημοσιεύθη δὲ εἰς ὅλα
τ' Ἀγγλικὰ φύλλα τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν. Ὁ ἐν Ἀθήναις
εἰδικὸς ἀπεσταλμένος τῆς «Ἑσπερίας» κ. Μ. Γκίνης, ἀπαντῶν προ-
φανῶς εἰς τὸ ὡς ἀπαισιόδοξον ἐκληφθὲν τηλεγράφημα
τοῦτο, μᾶς ἐτηλεγράφησεν :

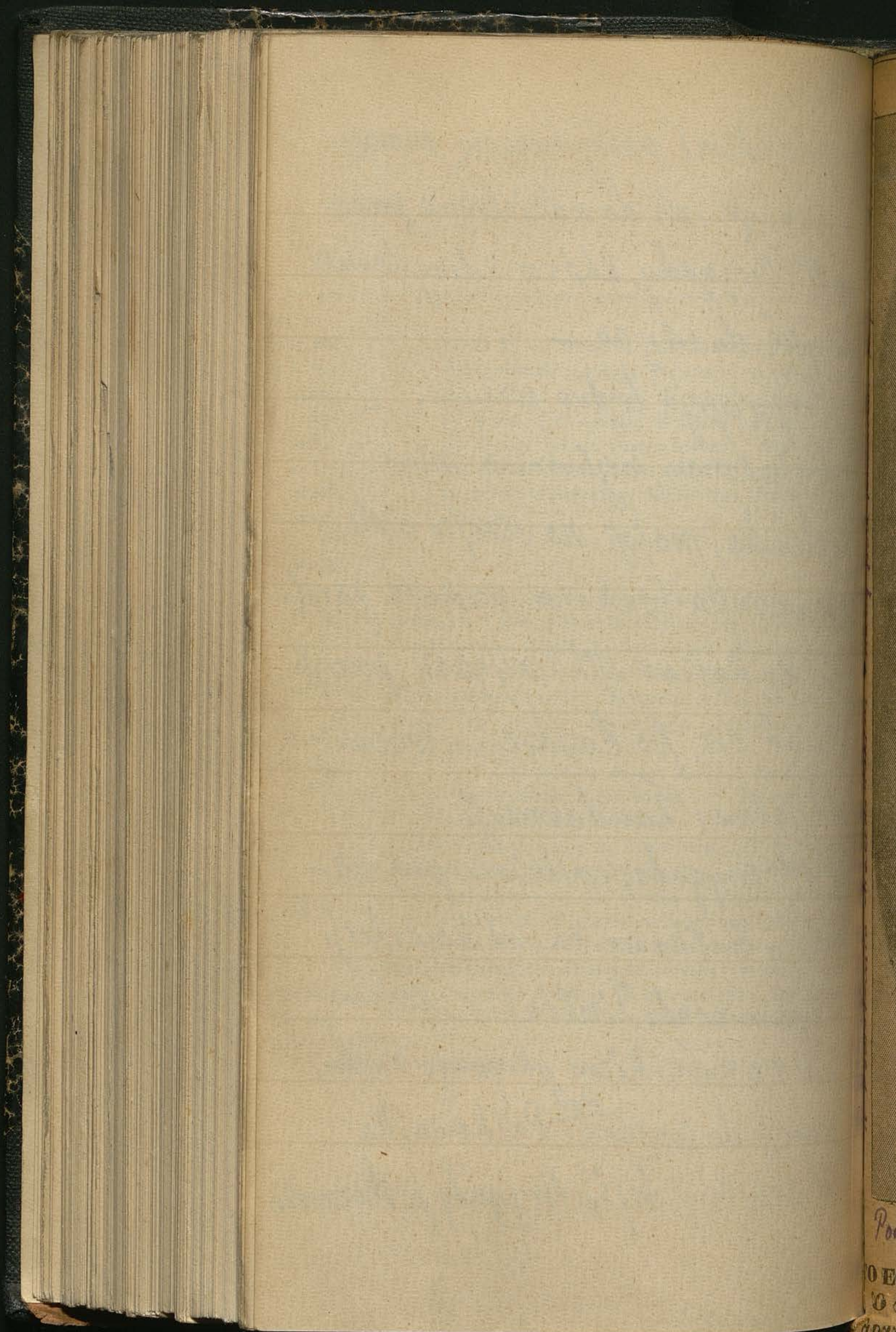
«Ἐμπνεύσατε θάρρος εἰς τοὺς συμπατριώτας μας·
δὲν ἀπωλέσθη εἰσέτι τὸ πᾶν. Ὁ Ἑλληνισμὸς θὰ σωθῇ
ἀκόμη καὶ ἄλλην μίαν φοράν.»

Ἡ «Ἑσπερία» εἶνε ἐκ πεποιθήσεων καὶ ἰδιοσυγκρασίας —
ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ ἡ προσωποποίησις αὐτὴ — αἰσιόδοξος χωρὶς ὅμως
νὰ εἶνε καὶ μοιρολάτρις. Καὶ δι' αὐτὸ ἐστείλαμεν τὸ τηλεγράφημα,
πιστεύοντες εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ρητὸν ὅτι «σὺν Ἀθηνᾷ» πρέπει νὰ
κινῶμεν καὶ τὸ χέρι. Ἡ κατάστασις εἶχε φθάσει εἰς τὸ ἀπρογύ-
ρητον καὶ ἐπεβάλλετο νὰ κρουσθῇ ἐντεῦθεν ὁ κίνδυνος μὲ τὴν ἐλπίδα
πάντοτε ἐγκαίρου δράσεως. Ἡ ἐνέργεια τοῦ κ. Βενιζέλου δείχνει
ὅτι πράγματι εἶχε φθάσει τὸ μαχαῖρι στὸ κόκκαλο

wypowiedział patrjotyczną mowę, wzywając ich do udzielenia pomocy 11ej Brygady, która zdecydowała się już do czynu.—

Propozycja będąc przyjętą z entuzjazmem, wyborowa młodzież kreteńska, mając na swoim czele porucznika Tsakona, ruszyła paradnie do koszar 11ej Brygady, powiększając się po drodze z innemi oddziałami żandarmerji.—

11ta Brygada, zostająca pod rozkazami Półkownika od kawalerji p. Epaminonda Zimbrakaki, który jest naczelnikiem obecnego ruchu, mając do pomocy pod Półkownika od artylerji tejże Brygady p. Mazaraki,





Podpolkovnik Mazaraki. Jeden z [illegible] povstania [illegible] Kréta a Macedonii.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΚΙΝΗΜΑ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ.

Ὁ ἀντισυνταγματάρχης **Κωνσταντῖνος Μαζαράκης**, ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τῆς «**Ἐθνικῆς Ἀμύνης**». **Ὁ Μαζαράκης** ενε ἐκ τῶν ἡρωϊκῶν πρωταγωνιστῶν τοῦ **Μακεδονικοῦ** ἀγῶνος, δράσας ὑπὸ τὸ ὄνομα «**Καπετὰν Ἀκρίτας**»

ὁποῖον εἰς ἕνα πόλεμον νὰ ἠμπορῇ κανεὶς νὰ ...ᾷ ὁλονὲν χωρὶς νὰ ἀνοίγῃ οὔτε μίαν μύτη, δὲν ...έπει αὐτὴ νὰ ἐξέλθῃ τῆς οὐδετερότητος! ...ετι τι δηλονότι κατώτερον καὶ ἀκινδυνώ...ον καὶ τοῦ πετροπολέμου τῶν παιδιῶν! ...ὶ εἰς τοὺς γ ε ν ν α ί ο υ ς αὐτοὺς Μπερ...ουλίνους ἔλαχεν ὁ κλῆρος νὰ ἐκφέρουν ... γνώμην περὶ τῆς προτιμητέας πολιτι...ς τῆς Ἑλλάδος!

ΕΠΙΣΤΡΑΤ[illegible]Ι ΕΚ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Περὶ τοὺς 100 ἐπίστρατοι ἐκ Ρουμανίας, ...ολυθέντες τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ, πε...ρέρονται ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης. ... δυνάμενοι νὰ ἐπανακάμψουν εἰς τὴν ...ουμανίαν, ὅπου ἔχουν τὰς ἐργασίας των, ...εκα τῶν περιστάσεων. Οἱ ἐν λόγῳ τέως ...ίστρατοι ὑποφέρουσι διαφόρους στερήσεις, ...ότι τὸ Κράτος παραχωρεῖ εἰς αὐτοὺς μό...ν μίαν δραχμὴν τὴν ἡμέραν, ἥτις εἶνε ...επαρκὴς ἔστω καὶ μόνον διὰ τροφήν. Δὲν ...νε δυνατὸν τὸ Κράτος νὰ λάβῃ καμμίαν ...οντίδα περὶ τῶν ἀνθρώπων τούτων, οἵ...νες τόσον προθύμως ἔσπευσαν εἰς τὴν φω...ν τῆς Πατρίδος;

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Λαβόντες ὑπ' ὄψει τὴν ἀπὸ 20 Ἰουλίου ...916 αἴτησιν τῶν Κων. Σ. Ράλλη, Χαρ. ...απατζίμα καὶ Κων. Δηλιγιάννη καὶ τὴν ...' ἀριθ. 125 πρότασιν τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον ...τοῦ νόμου 714 τῆς 26ης Μαρτίου 1916 ...ερὶ ἀδειῶν ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ ἐγγυήσει» ...μβουλίου.

Χορηγοῦμεν, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 2 τοῦ ...μου 714, εἰς τοὺς ἀνωτέρω αἰτητὰς ἄ...αν προσωρινῆς ἐκμεταλλεύσεως λιγνί...υ, διαρκείας ἑνὸς ἔτους, μὲ ἐλάχιστον ...ιον ἐξαγωγῆς 3,000 τόννων, ἐπὶ ἐγγυή...ι δραχ. 5,000, ἐπὶ χώρου κειμένου ἐν τῷ ...μῳ Μιτυλήνης εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ ...μου Ἐρεσσοῦ καὶ εἰς τὰς θέσεις Γαβαθᾶ, ...ὸ τὰ ἑξῆς ὅρια: Βορείως μὲ παραλίαν. ...ρειοανατολικῶς μὲ λιμένα Γαβαθᾶ. Με...μβρινῶς καὶ μεσημβρινοδυτικῶς μὲ χω...ν Τελώνεια. Μεσημβρινοανατολικῶς μὲ ...σιν Ἄγρια Βαλανιδιά. Ἀνατολικῶς μὲ ...σιν Μαντὲμ - δερὲ καὶ Δυτικῶς μὲ χω...ν Λιότα Παναγιοῦδα, ἐκτάσεως στρεμ...των 7029,795, συμφώνως πρὸς τὸ ἀπὸ

ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΠΟ...

Διακεκριμένον μέλος τῆς Ἀ...θηναϊκῆς κοινωνίας, ἐπισκε...φθὲν τὸ Γαλλικὸν μέτωπον, εἶχε τὴν καλωσύνην νὰ διατυπώσῃ τὰς ἐντυπώσεις του, χάριν τῆς «Πατρίδος»:

Εὐτυχήσας νὰ τύχω τῆς ἀδείας νὰ ἐπι...σκεφθῶ τὸ Γαλλικὸν μέτωπον ἀνεχώρησα μετὰ 4 ἄλλων δημοσιογράφων ἀπὸ τὴν ...νοδείαν ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ ὑπουργεί...ου τῶν Ἐξωτερικῶν διὰ τῆς τακτικῆς ἁ...μαξοστοιχίας Παρισίων — Σαλόν. Οὐδὲν πρόδιδεν ὅτι ἡ ἁμαξοστοιχία αὕτη διηυθύνε...το εἰς τὰ πεδία τοῦ πολέμου, διότι δὲν ἔ...λειπεν οὔτε τὸ Βαγκὸν Ρεστωράν. Μόνον τὰ εἰσιτήρια δὲν ἐξεδίδοντο, εἰμὴ ἐπὶ τῇ ἐπιδείξει τῆς ἀδείας.

Τὴν 10ην φθάνομεν εἰς τὸ Ἐπερναί, χα...ριτωμένην μικρὰν πόλιν καταληφθεῖσαν ὑπὸ τῶν Γερμανῶν ἐν ἀρχῇ τοῦ πολέμου ἐπὶ ... μόνον ἡμέρας καὶ ἐλευθερωθεῖσαν μετὰ τὴν μάχην τοῦ Μάρνη.

Ἐδῶ ἀρχίζει ἡ στρατιωτικὴ κίνησις. Αὐ...τοκίνητα μὲ πυδραλλιοβόλα, ἅλλα μεταφορ...γικά, ἀξιωματικοί, στρατιῶται εἰς κίνησιν ἀνὰ τὰς ὁδούς. Ἀξιωματικοὶ τοῦ Ἐπιτε...λείου ἀνέμενον ἡμᾶς εἰς τὸν σταθμὸν καὶ τοποθετηθέντες εἰς 3 αὐτοκίνητα διηυθύν...θημεν εἰς Ρέϊμς.

Ἐφ' ὅσον πλησιάζομεν εἰς Ρέϊμς ὁ δρό...μος καλύπτεται εἰς ὕψος 2—3 μέτρων μὲ λινάτσαις ἀπὸ τὸ ἓν μέρος καὶ τὸ ἄλλο, ὥ...στε νὰ μὴ φαίνεται ἂν κανεὶς περνᾷ.

Μετὰ 3)4 τῆς ὥρας φθάνομεν εἰς Ρέϊμς. Ἡ πόλις εἶχε πρὸ τοῦ πολέμου 100000 κα...τοίκους, τώρα ἀριθμεῖ μόλις 20000. Φαίνε...ται ἔρημος καὶ μόνον ἀνθρώπους τῆς κατω...τάτης τάξεως βλέπει τις ἀραιὰ ἀραιὰ καὶ στρατιώτας ἢ ἀξιωματικούς. Τέλος φθά...νομεν εἰς τὴν Μητρόπολιν καὶ καταλαμβα...νόμεθα ὑπὸ συγκινήσεως! Ἀριστερὰ τὸ δικαστικὸν μέγαρον, κοιν ν κτίριον, ἀβλα...βές, πλὴν ἐξωτερικῶν τινων πληγῶν, δε...ξιὰ ἡ ἐπισκοπὴ καὶ αἱ βασιλικαὶ κατοικίαι εἰς σωρὸν ἐρειπίων.

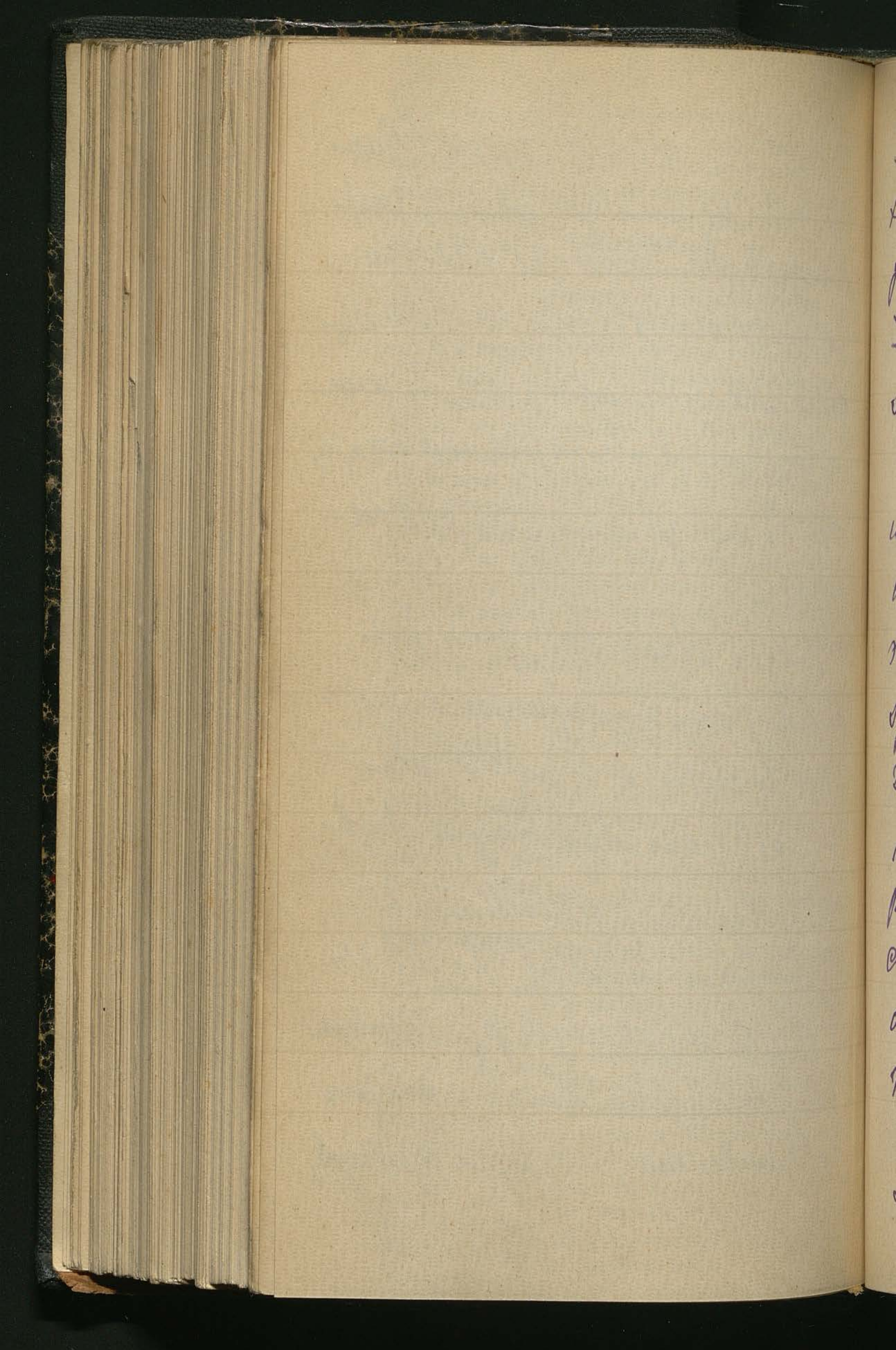
Ἐξωτερικῶς ἐλάχιστα φαίνεται παθὼν ὁ ναὸς, μόνον οἱ ἐπισωρευμένοι σάκκοι πρὸς προφύλαξιν τῆς εἰσόδου καὶ τῶν θαυμασίων περιστυλίων προξενοῦσιν ἐντύπωσιν. Ἀλλὰ μόλις εἰσελθόντες βλέπομεν τὴν ἐπελθοῦ-

ruszyła niezwłocznie, razem z żandarmerją do Świątyni gdzie się znajduje grób Św. Dymitrego, patrona Saloniki, dla złożenia tam przysięgi.— Następnie udano się do mieszkania Jenerała Serrajiła oświadczając mu że się grupuję pod jego rozkazy.—

Wydano jednocześnie manifest do ludu i wojska, wzywający wszystkich do udziału w wojnie dla oswobodzenia Macedonji z ohydnej Bułgarskiej niewoli.—

Tymczasowy Rząd złożył się z trzech wojskowych p.p.: Zimbrakaki, Mazaraki i Kokalisa majora od żandarmerji i z pięciu cywilnych,





reprezentantów macedońskich podeptanych obszarów, p.p. Piotra Argiropulesa, Aleksandra Zano, Jerzego Zerwosa, Piotra Grekosa i Jana Paksisa.— —

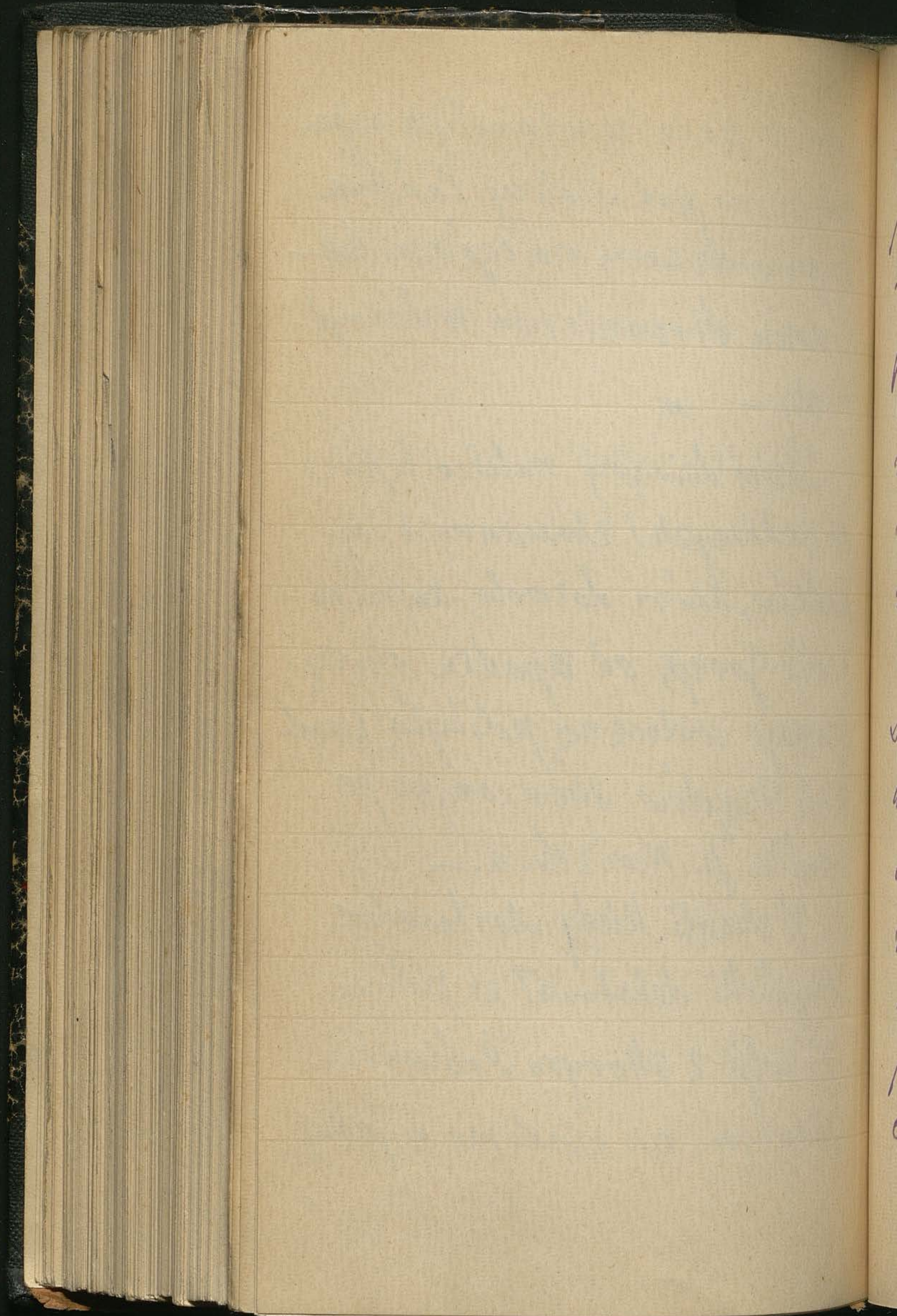
Wszystkie władze miejscowe zostawiono na ich posadach, zdetronizowano tylko Króla Konstantego, biorąc pod uwagę że dopuścił on do spełnienia wszelkich możebnych zbrodni, skutkiem czego wszystkie fortecy Macedońskie odstąpiono nieprzyjacielowi bez obrony, znaczną część Macedonji oddano do niewoli a Grecję całą okryto ciężką, o ponurą żałobą.—

Stolica Macedonji jako młodsza siostra Ateńskiej zadecydowała

jść w parze ze wzniosłym uspo-
sobieniem ~~Jego~~ Stolicy Państwa
wypowiedzianem na ogólnem ~~ze~~ ze-
braniu Stronnictwa Wolno-myśl-
nych. — #

Dzień dzisiejszy należeć będzie
do ciekawych i zbawiennych wy-
padków, które dozwolą - zapewne -
ocalić Grecję od upadku spowo-
dowanego wsteczną polityką wszyst-
kich Rządów stworzonych po
upadku p. Wenizelosa. —

W chwili kiedy Ambasador
Angielski debatował w pałacu
Dikelji z chorym Królem Kon-
stantym, nie wiadomo w jakiej



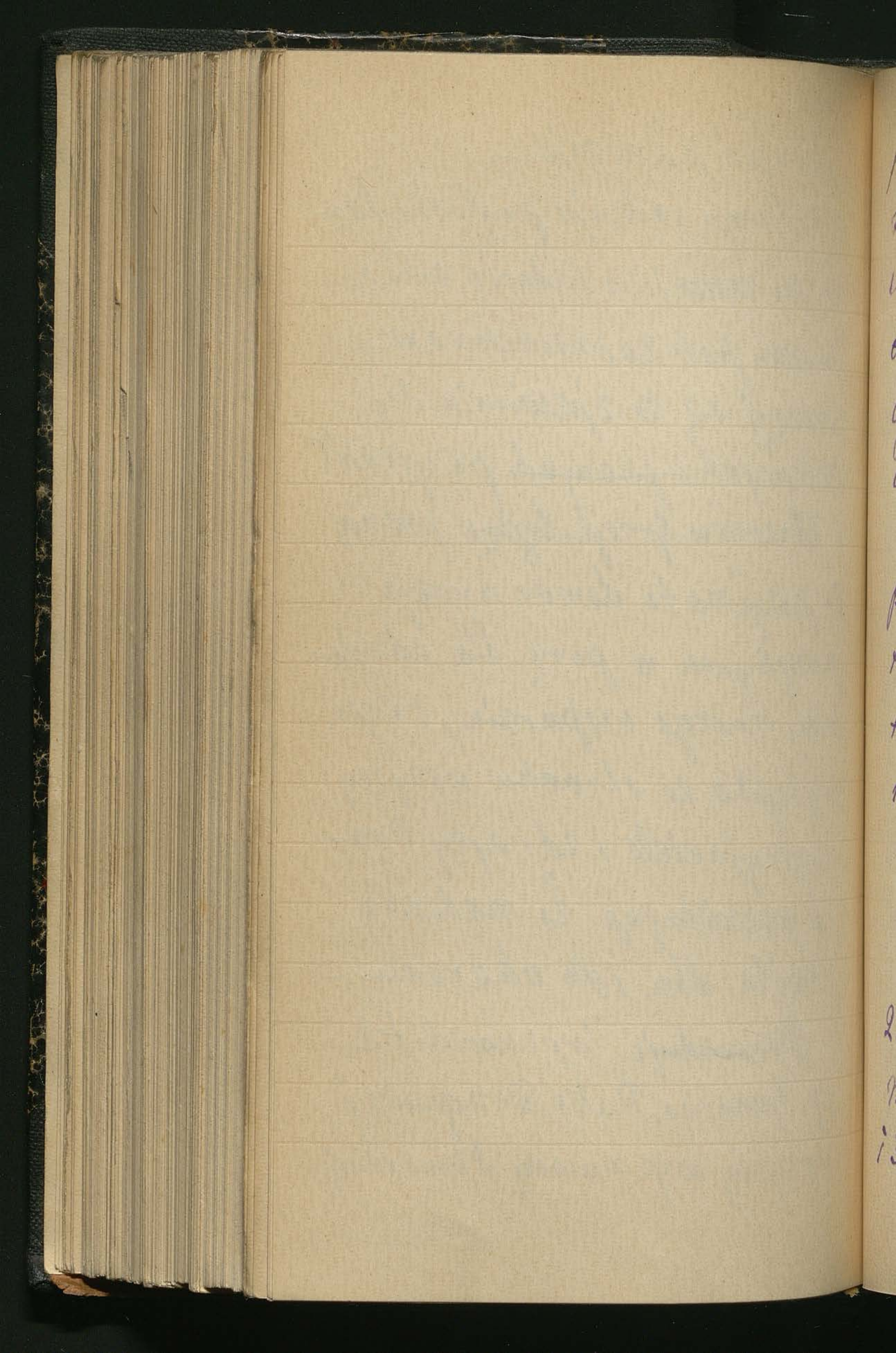
sprawić, dowiedziano się że potężna flota Anglo-Francuzka zjawiła się w sposób nie przewidziany na wodach otaczających Pireus, Falir; Arsenal, Salaminę i Elensis, o czem nie posiadali wiadomości nawet Ambasady tutejsze.–

Obliczają na 68 sztuk wielkie i małe statki, które imponująco zjawiły się dla podyktowania nowych warunków, niezbędnych dla ukrucenia zdradliwych knowań i szkodliwych czynów nieprzyjaciół grecji jakoteż Państw Opiekuńczych, które nie potrafił

ukrucić p. Zaimis.–

Różnego rodzaju pogłoski krążą po mieście, a ludność cała mocno jest zainteresowana, ciesząc się ze zjawienia się szczerych ~~i pewnych~~ przyjaciół i zbawców Grecji, będąc pewnię że potężna ta demonstracja przybywa w porę dla udzielenia nowego wsparcia, trzęsą się tylko ze strachu wszyscy nieprzyjaciele i zdrajcy kraju przewidując że nadeszła chwila dla ich ukarania.–

~~Przewiduje~~ Zrozumieli też pp. Gunarys, Ralis, Dragumis i wszyscy wyznawcy Niemieckiej



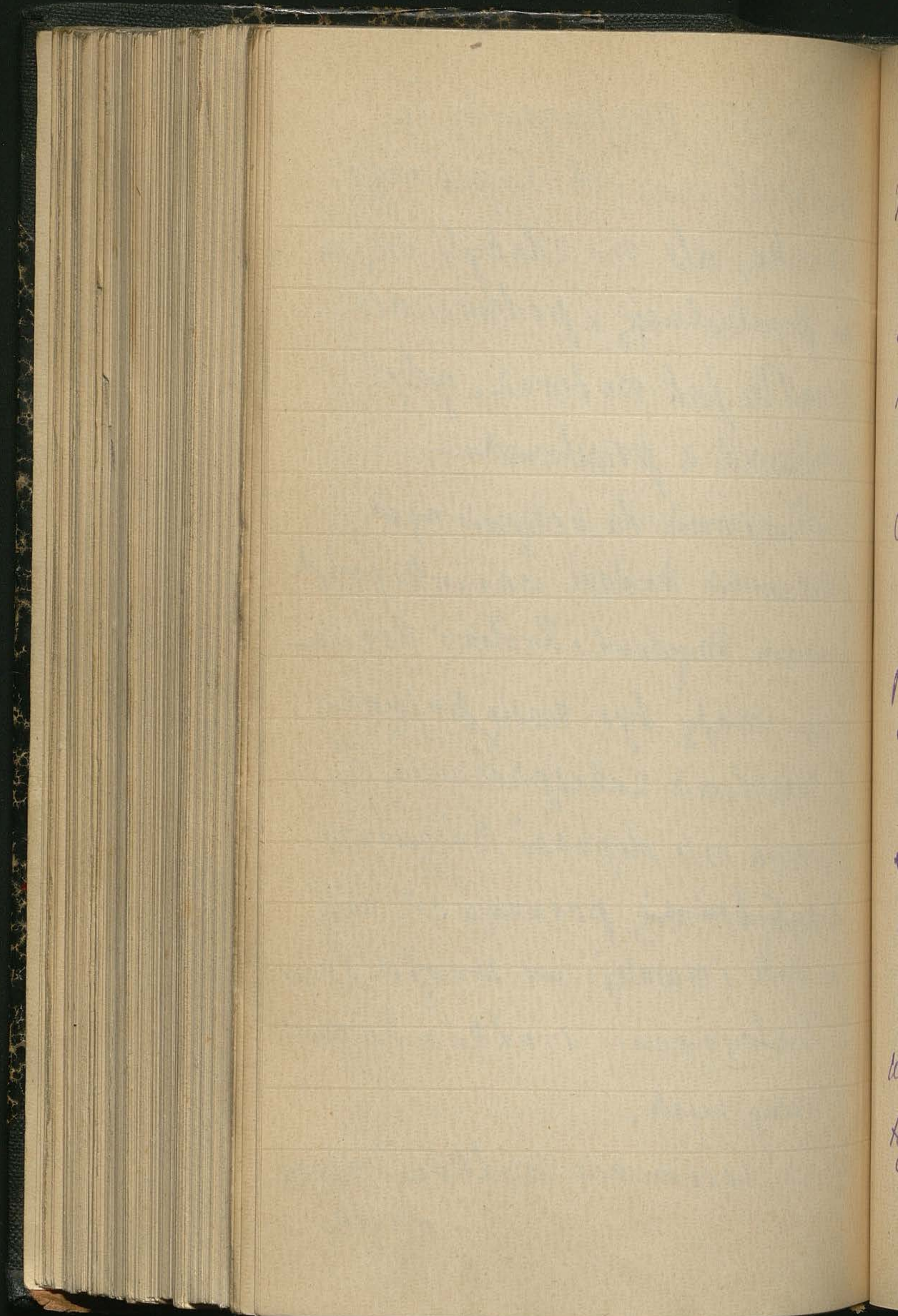
polityki i propagandy że nadszedł czas ich zupełnego upadku, ale nie zdobyli się na ~~do~~ protestację i podniesienia gwałtu jak na teraz, gdyż oniemieli z przestrachu.—

Stosownie do uczynionych przeze mnie badań warunki podyktowane Rządowi i Królowi Konstantemu mają być następujące:

1. Udzielenie zabezpieczenia że Grecja nie dopuści Bołgarom ~~zagłębić się~~ posunąć się dalej w ich inwazji we wnętrz kraju

2. Zastosowanie środków komunikacyjnych.

i 3 Zastosowanie środków drastycznych



dla ukrócenia w Atenach i Grecji Propagandy Niemieckiej.—

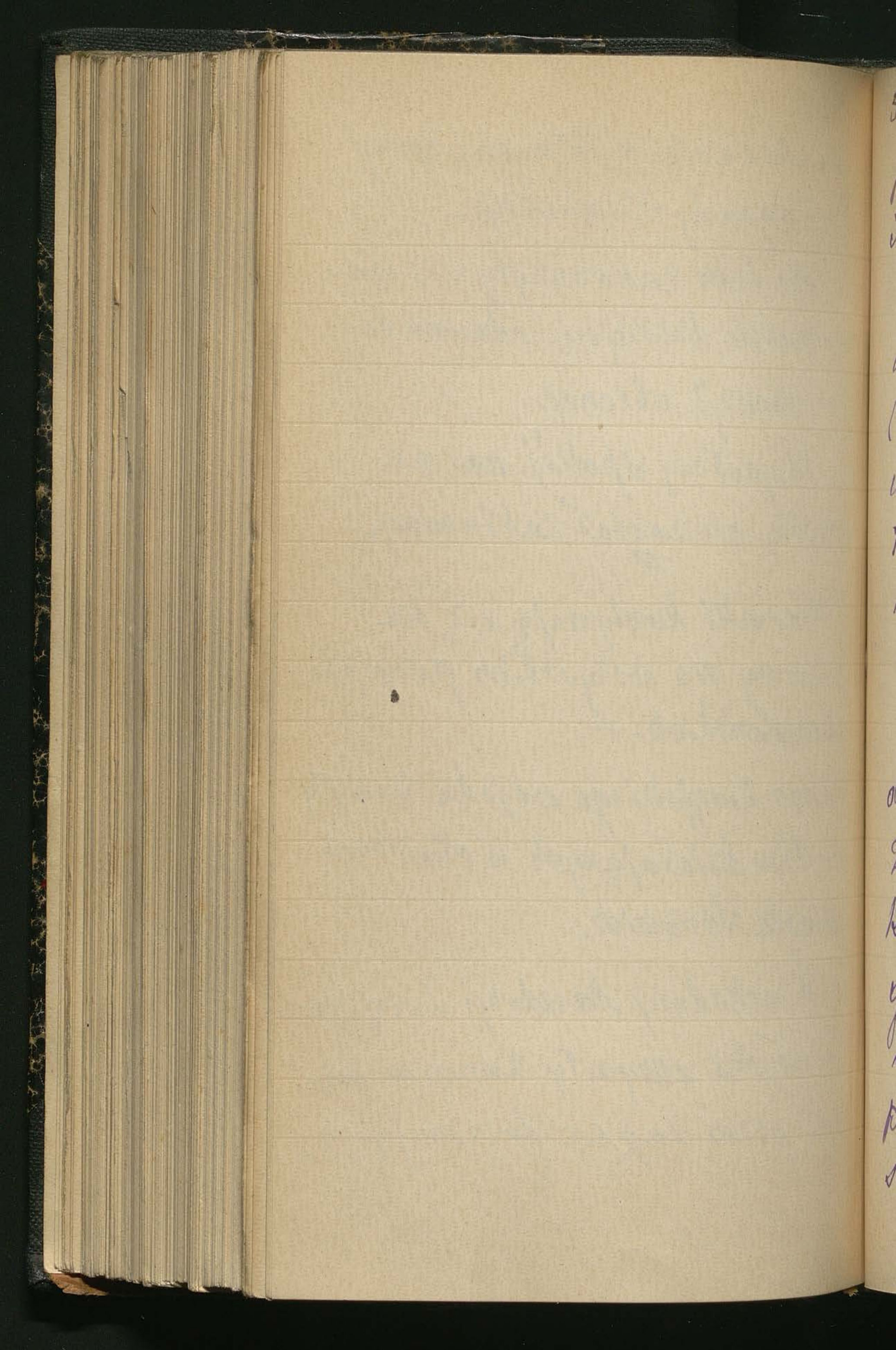
Na tem zakonczyły się wiadomoście dziś ciejsze odnośnie do interwencji obcenej.

Rzęstny spokój ani na chwilę nie został zakłucony.—

Utarczki kontynują się bez przerwy na wszystkich pozycjach Macedońskich.—

6000 Rosyjskiego wojska zasiliły Serbów działających w okolicach miasta Sorowicz.

W zachodniej Macedonji Związkowe wojska uczyniły znaczne postępy przez zajęcie dominujących



pozycji na przestrzeni pomiędzy Kotranicą i Dżumi.–

Bółgarzy ufortyfikowali się w obrębie Zmborji.
(Dowiaduję się z dzienników że we Lwowie znajdują się wojska Tureckie, wysłane na pomoc Austrjakom.)–

27o Września

Okazuje się widocznie, chociaż dotąd publiczności nic nie zakomunikowano, że dwa Opiekuncze Państwa, Francja i Anglja,– gdyż Rossja udziału nie bierze– mając obowiązek zabezpieczyć egzystencję Grecji, zmuszają oficjalnie Rząd jej obecny

do uregółowania położenia spowodowanego najściem Bołgaro-Niemieckiem na kraj.

Już, wczo-raj po południu o g. 4 Ambasadorowie pewększych państw porozumiewali się z p. Zaimisem, - a on z Królem, ale nic dotąd nie zostało zakomunikowano. -

Flota Związkowa zostaje pod rozkazami Admirała p. Furnże, znajdującego się na pancerniku Waldek-Rousseau. -

Flota Związkowa nie zostawała ani na chwilę bezczynną; wczoraj jeszcze pospiano zaarcsztować, znajdujące się od początku wojny

w zatoce Pireusu, następujące handlowe statki niemieckiego dain: Anatolja, Tinos, Bahdat i Szeryfos.

Jednocześnie w Zatoce Eleusiny skonfiskowano wielki statek transatlantyczny niemiecki Marjenbad.- Na wszystkich ~~za~~ skonfiskowanych statkach niemieckich zatknięto chorągiew francuzką; ustalono na nich straż własną, aresztując tam znajdującą się załogę i odsyłając takową na przewozowe statki angielskie, mające odpłynąć za parę dni na wyspę Maltę, gdzie zostaną ulokowani połowieni niewolniki.-

~~Część~~ Zajęto w Arsenale greckim znajdującej się tam telegraf bez drutu i niektóre linje telegraficzne, dla zabezpieczenia się od szpiegostwa.

Zaczęto łowić agentów propagandy niemieckiej.

W ręku Związkowców znajdują się -jakoby- ważne dokumenta odnośnie do czynów tej propagandy, usprawiedliwiające prawo zastosowania pościgu jej w Grecji. —

Dzisiaj powiększyły związkoflotę francuzki pancernik i dwa angielskie krążowniki.

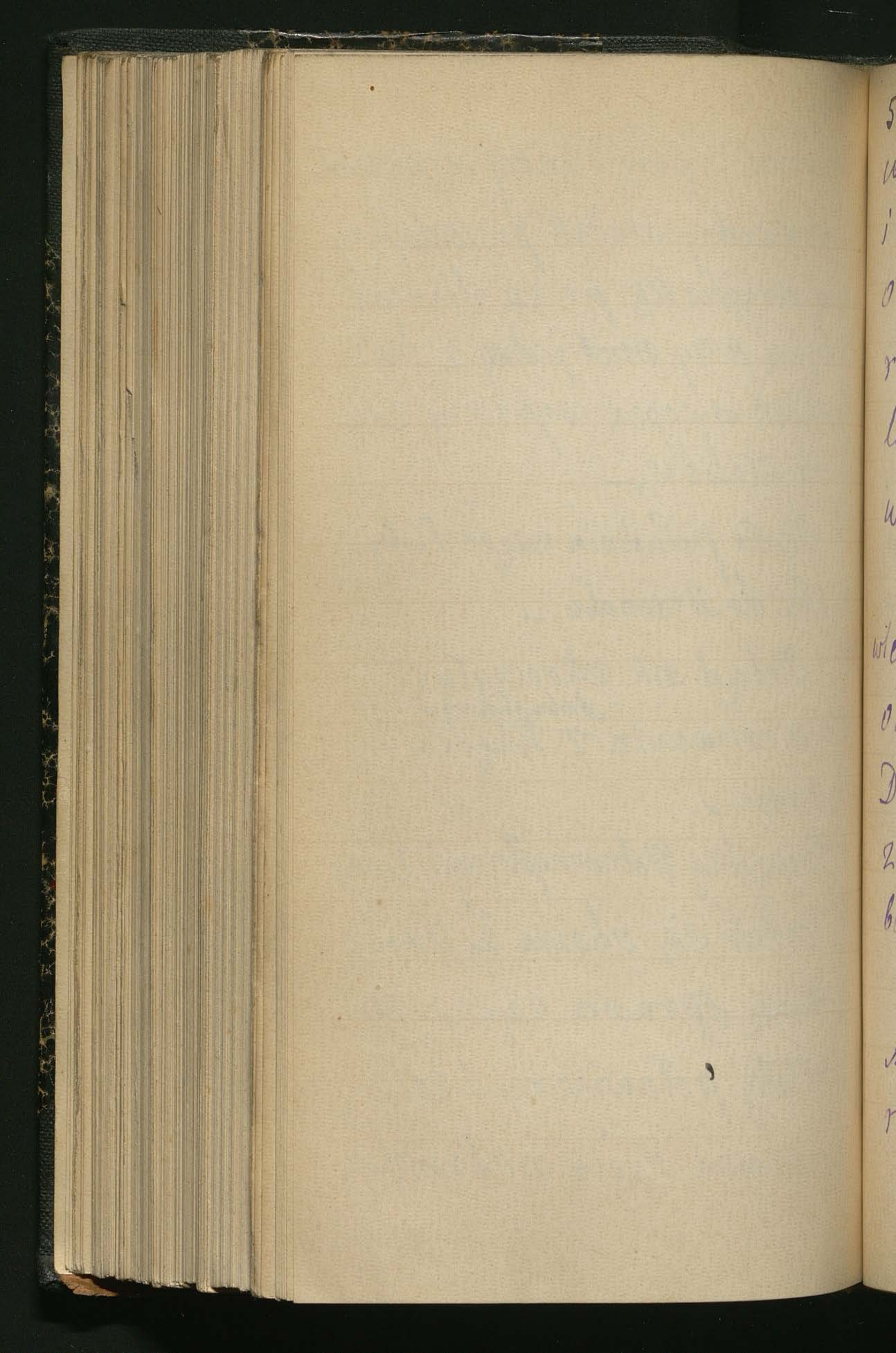
Dzisiaj rano o 6½ godzinie potrafiły torpilować francuzkie

dostrzedz w porę i zatopić niemiec-
ki podwodny statek, posiadający
swą kryjówkę po za Starym
Falerem, przy ~~mał.~~ jednej z ma-
lutkich wysepek wybrzeży zna-
nych Flewów.–

Około południa część Floty
weszła do Arsenału.–

Dotąd nie ukończyły się
porozumiewania z ~~Rządem~~ Ambasadorów i
Pałacem.–

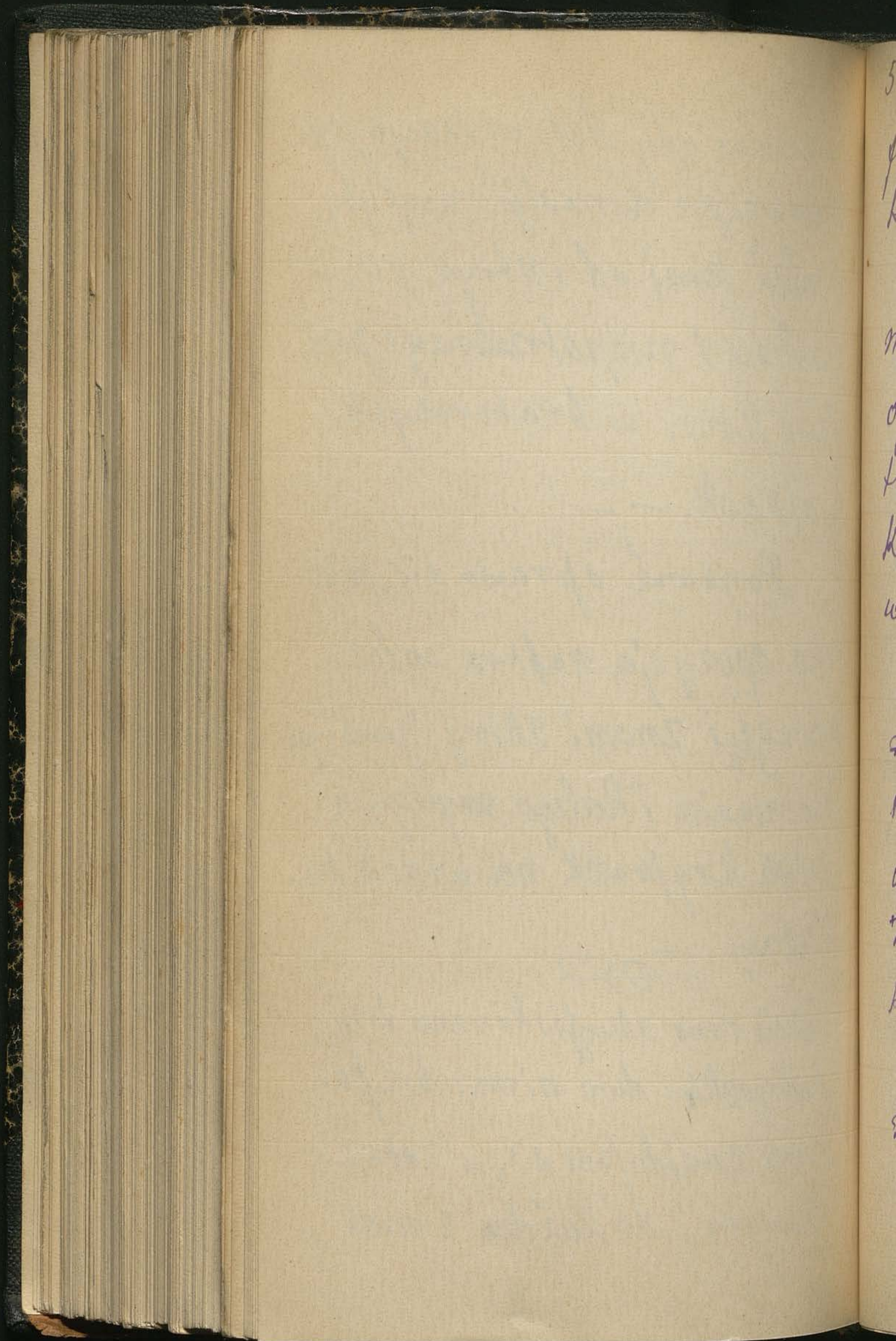
Pomiędzy Wolnomyślnemi zaczy-
na rodzić się obawa że znowu
~~zostaną~~ sprawa zejdzie na
układy połowiczne i że
pozostawią Króla nietkniętym,



wtenczas gdy detronizacja jego i usunięcie dynastji mogłyby ocalić kraj od intryg, rozruchów i niepotrzebnego przelewu krwi w braterskich walkach. — —

Ponieważ sprawa się z przewleka, opozycja nabiera znów odwagi i znani zbiry Gunarysa Duszmanisa i Kalego wyłęgają się z ich kryjówek na widok publiczny. —

Dziś rano skonfiskowano trzy Austrjackie i dwa niemieckie parowce znajdujące się w zatoce Eleusyny. Na każden z nich



francuzi ustawili po kilka lekkich armat.–

#

Nieliczni oficerowie i żołnierze należący do 11 Brygady, czyniący opozycję do łączenia się w patryotycznem poświęceniu ich kolegą, zostali ujęci i osadzeni w w fortecy Karo-Burnu.

#

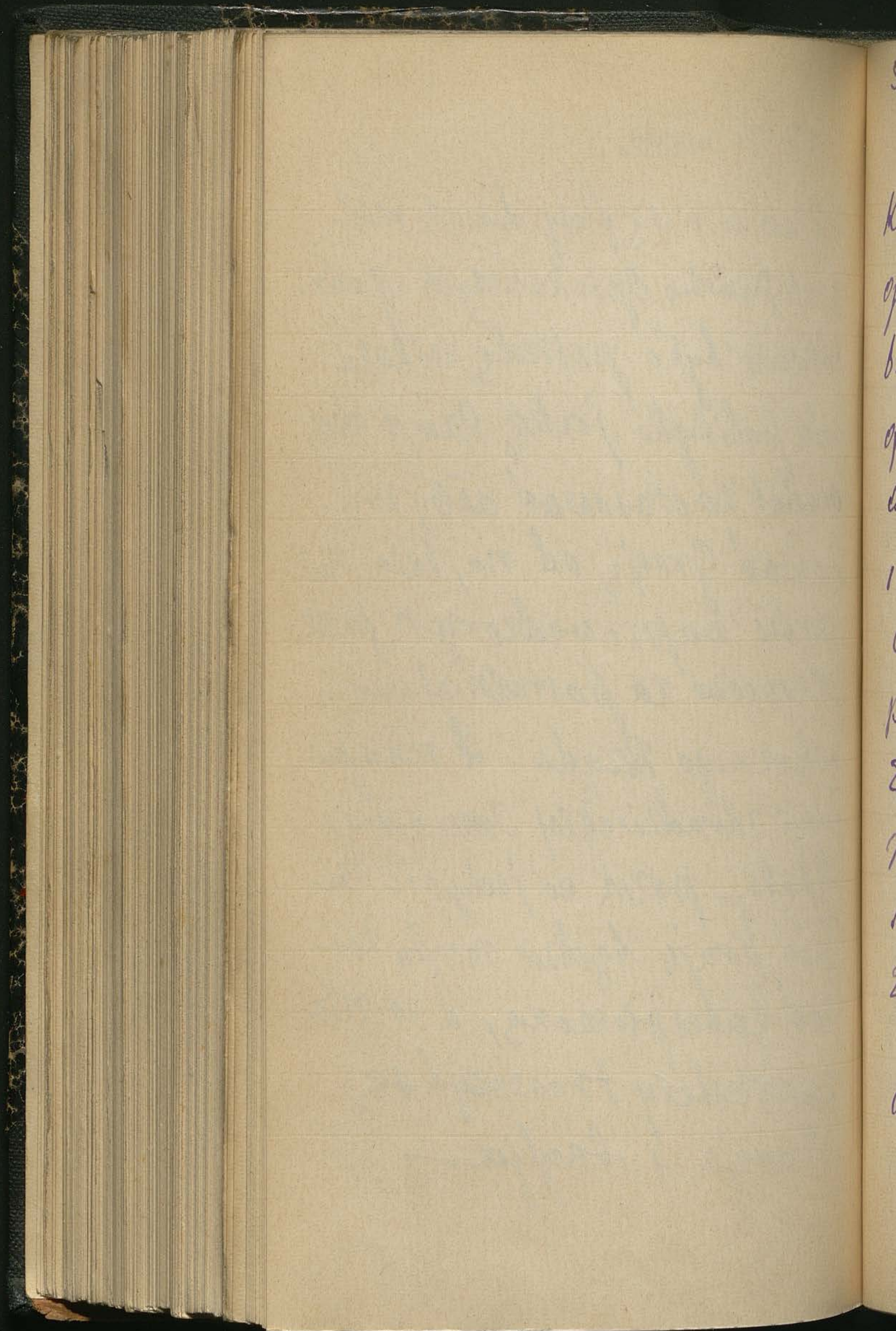
Związkowe aeroplany rzuciły ~~pla~~ bomby z aeroplanów na obóz Bołgarski znajdujący się na wschodnich wybrzeżach jeziora Tachiku, jako też na most Erenkjoj pod Demir-Issarem.–

#

Serbi, porzepędziwszy Bołgarów, zajęli wieś Paljochorę.–

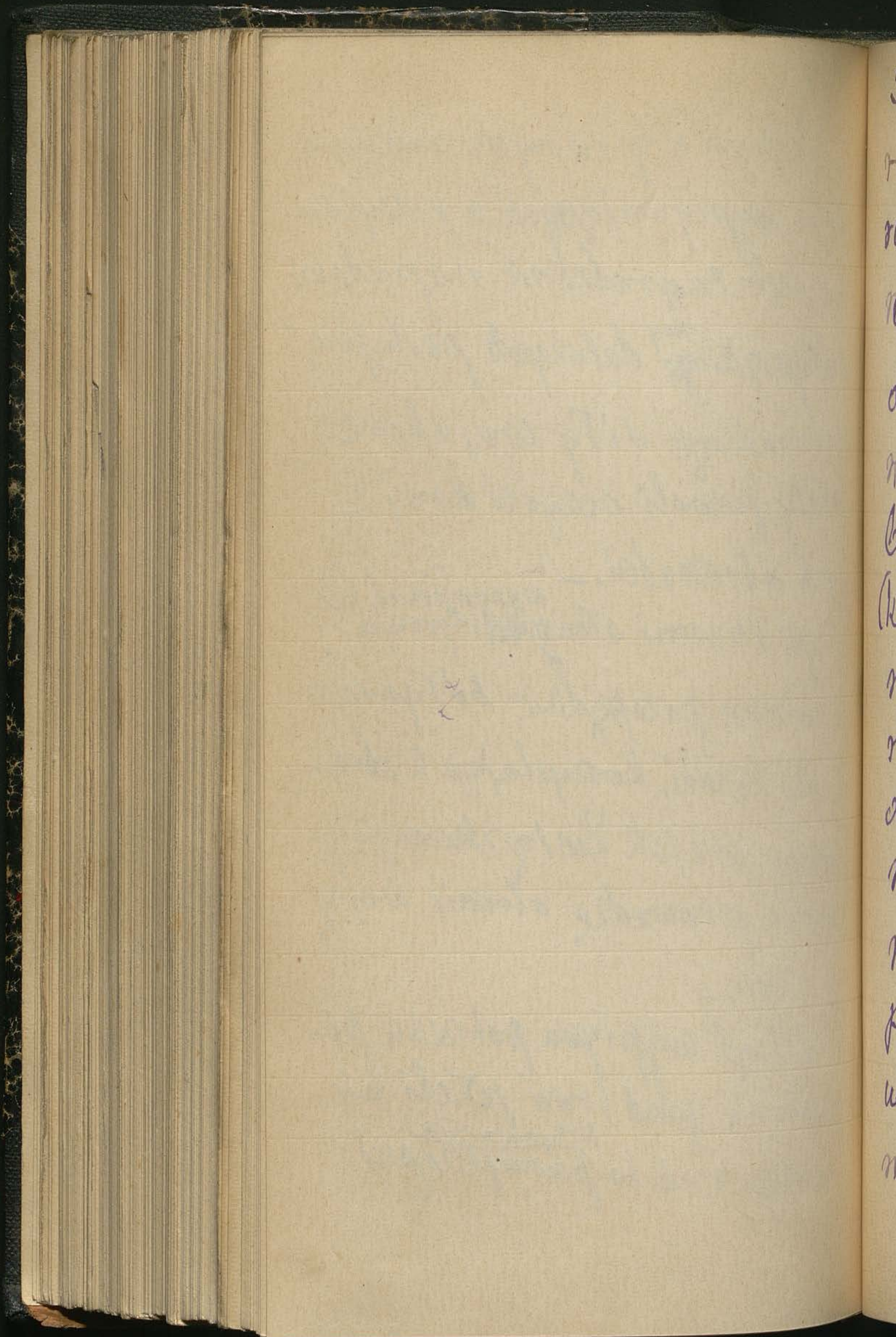
3go Wrzesnia.

Zjawienie się floty dwuch wielkich państw Opiekuńczych spowodowane było potrzebą wskazania polityki jaką Rząd ma nadal zastosować aby uratować Grecję od najścia Bułgarów naprowadzonych przez Niemców za pośrednictwem ówczesnego Rządu i manipulacji zdradzieckiej Jeneralnego Sztabu,- przez co jedynie całość Kraju będzie mogła zostać zabezpieczoną, o co nie zaprzestały troszczyć się Francja i Anglja.—



Jednym z głównych warunków wypływających z powyższego jest zagrodzenie napadowi bołgarskiemu dalszych postępów, gromadząc siły wojskowe aby powoli oczyścić kraj z ich obecności. — Czyli innemi słowy: wypowiedzieć że: Grecja powinna przepędzić bołgarów z jej ziemi, korzystając z obecności wojsk Związkowych które prowadzą obecnie wojnę z niemi. —

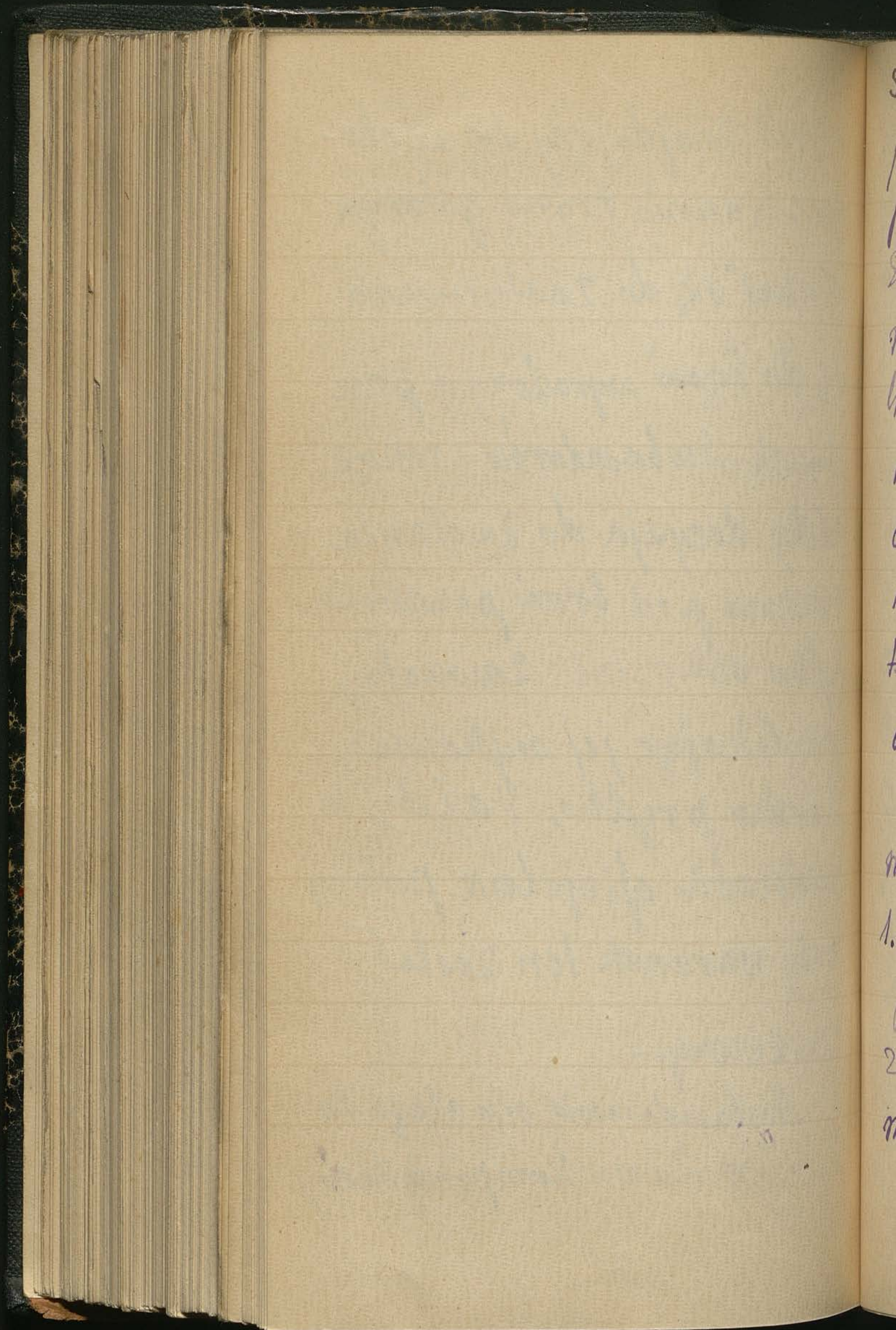
Z kąd wypływa potrzeba powołania pod broń jeżeli nie wszystkich to przynajmniej poważnej części



rezerw, tych samych które niedawno rozpuszczono z powodu wytresowania na użytek nieprzychylny dla Związkowców, a dzisiaj nauczonych do unikania niebezpieczeństw i grozy wojennych, (którym zagwarantowano że Król nigdy nie wywoła takowej), narażając się na potrzebę zaprowadzenia wstecznej tresury na niekorzyść Bołgarów, których nauczono uważać za szczerych przyjaciół, jako związanych w jedno z Niemcami, spokrewnionymi z Królem i jego żoną.

Król znajdujący się w obawie utracenia tronu gotowym okazał się do zastosowania się do żądań wyrażonych przez dwuch Ambasadorów, prosząc ażeby decyzja do zwołania rezerw pod broń pozostała tylko sekretnie zawartą, przyrzekając jej wykonanie bardzo prędko, i ażeby w ogłoszeniu oficjalnie podanej noty warunek ten został opuszczony.-

Ambasadorowie nie chcąc narażać Króla na kompromitację,



jako monarchę związanego pokrewnie z licznemi dworami Europy, i wierzące w szczerość tę rzetę jego zobowiązań zgodzili się na tego rodzaju ustępstwo i dla tej racji w ogłoszonej ~~w~~ ~~dzisiaj~~ oficialnie dziaj nocie, ~~którą poniżej podaję a warunku~~ warunek ~~tym ni ma wspomni~~ ten jest opuszczony.—

Dosłowne tłómaczenie ogłoszonej noty jest następujące:

1. Dwa Związkowe Rządy, na podstawie znanych i wiarogodnych źródeł że nieprzyjaciele ich ~~otrzy~~ mują różnego rodzaju informacje,

szczególniej zaś za pośrednictwem greckich telegrafów, żądają zaprowadzenia kontroli poczt i telegrafów tak drutowych jako też i bez nich.

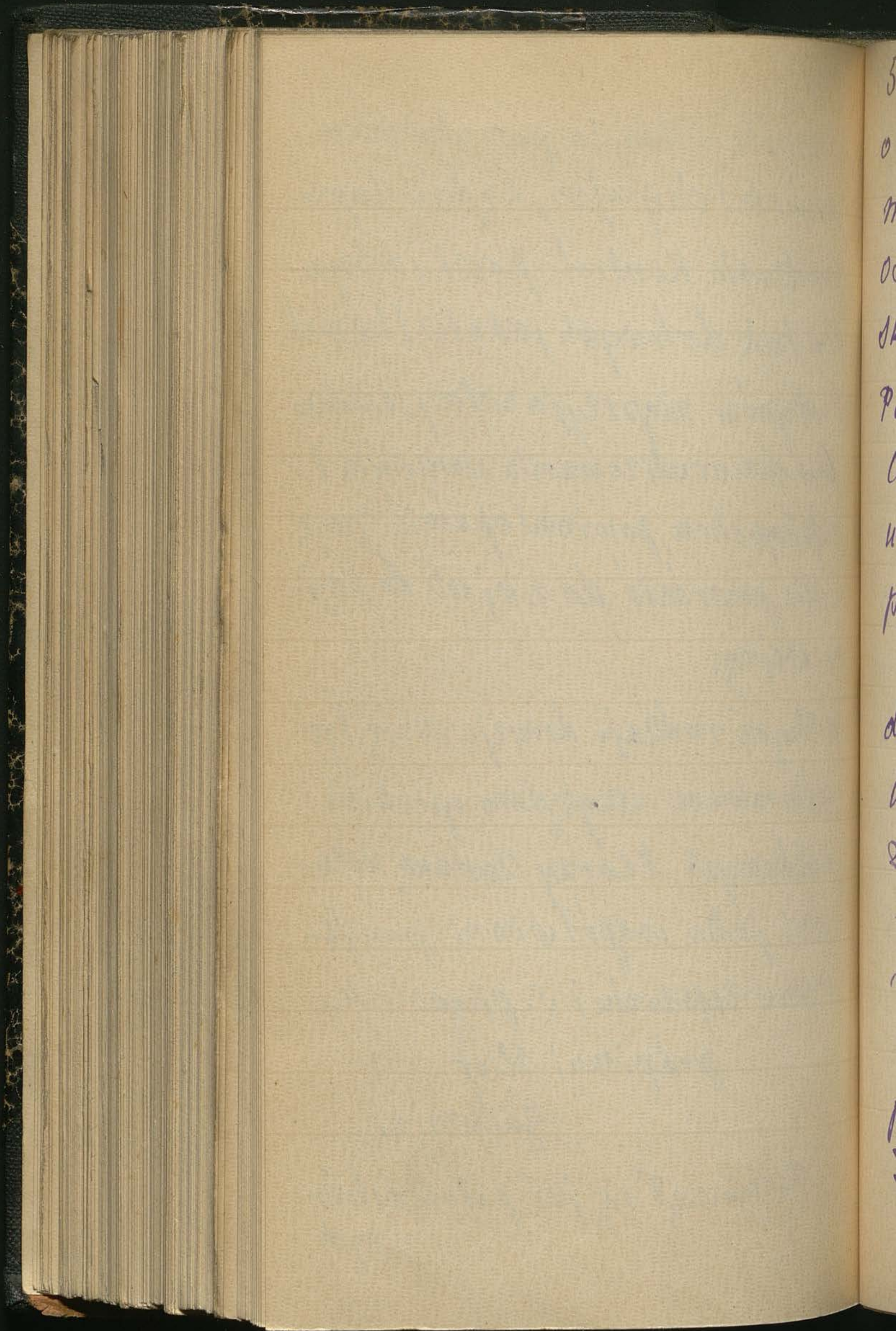
2. Agenci nieprzyjacielscy, ustaleni dla demoralizowania ramienia i szpiegostwa, powinni opuścić Grecję i nie powrócić do niej aż do końca wojny.

3. Tegoż rodzaju decyzje mają być zastosowane względem greckich poddanych, którzy zostaną wskazani jako współwinni powyższemu zepsuciu i szpiegostwie.

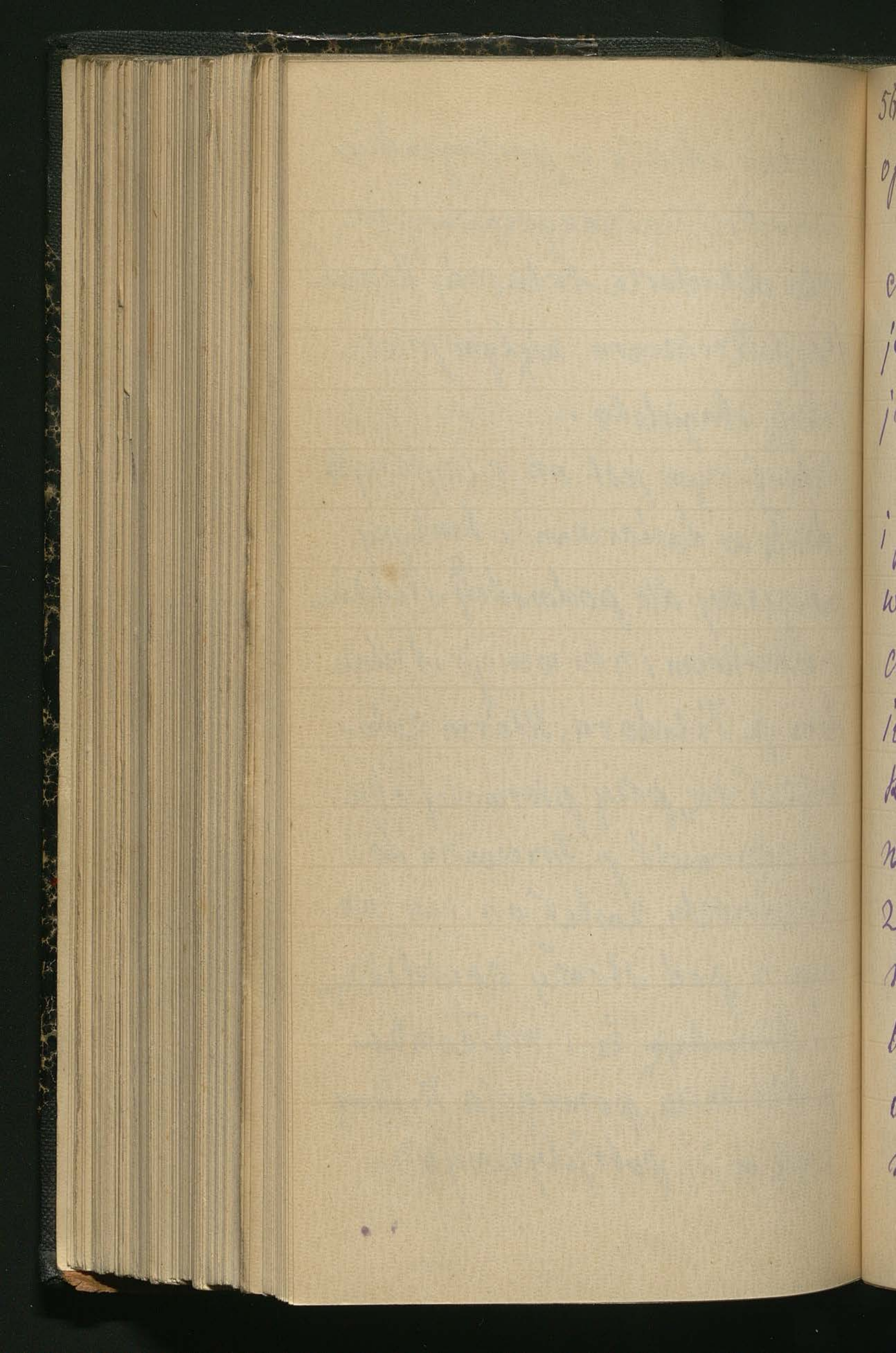
podpisani: Eliot.

Guillemin.

Rozpoczęły się już potoły oskarżonych



o branie udziału w propagandzie niemieckiej, zainaugurowany na osobie sekretarza Ambasady Rumuńskiej p. Kretzeanu, wziętym przez Policję Angielską. –
Oskarżonym jest on o czynny udział w dostarczaniu benzyny potrzebnej dla podwodnych statków.
Skutkiem interwencji Ambasadora p. Filodora, który zobowiązał się, przy pierwszej okazji odprawić p. Kreczeanu do Bukaresztu, został on uwolnionym z pod straży angielskiej. –
Powiadają że i małżonka p. Sekretarza, pomagała Królowej Zofji w jej patrjotycznych

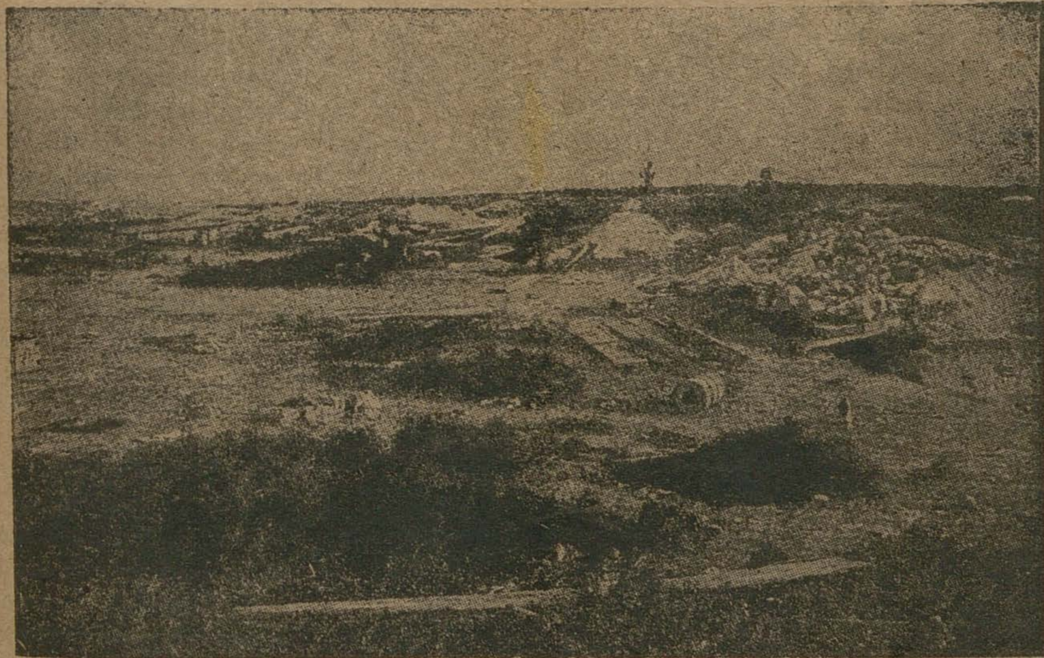


operacjach na niekorzyść Grecji.–
Baron Szenk kryje się; rozpuszczono pogłoskę że wcześniej on przewidywał nadejście floty przed kilku już dniami.–

#

Po rozpuszczeniu rezerw greckich i powrócie żołnierzy do domów, dozwolono im emigrację do Ameryki chcąc uszczuplić – w ten sposób – ilość rezerwistów w armji Greckiej.– liczne transporty dokonały się do tej pory, szukających zarobku, a szczególnie, dla uwolnienia się od poboru, a wielu bardzo gotowało się do odjazdu,– który został przeszkodzony, rozporządzeniem Ministerjalnym.–

560a



Ὑψώματα παρὰ τὸ Δεμὶρ-Ἰσάρ.

Wzgórza w okolicach Demir-Issaru.

οῦ ὁποίου δὲν δύναμαι
α, δὲν θὰ μὲ ἐξαναγκά-
σ ροσδιωρισμένην ὑπὸ τῶν
σαρκώσεων.
ά ὑποδείξῃς εἰς τὸν ὑπη-
, δυναμένην νὰ μὲ καθα-
λματά μου καὶ νὰ μεταμορ-
εἰς Σβάργκα (πνεῦμα).
ποιούμενος τὸ ἑωθινὸν καὶ

ἶσαι ἡ ἀλήθεια, ἡ δικαιο-
εἶσαι ὁ κύριος τοῦ κόσμου,
μημάτων μας. Λατρεία εἰς

ὲ τοῦ ἡλίου, εἶσαι ὁ θεὸς
ντὸς ὅ,τι ἔχει ζωήν, εἶσαι
τοὺς ἀνθρώπους καὶ ὁ ἐξα-
τά των. Λατρεία εἰς τὸν

νερωθεὶς εἰς τὴν ἁγιωτέ-
σευχῆς του εἶπε:
έχα! αἱ προσευχαί, αἱ εὐ-
παρακλήσεις σου μὲ συνε-
α νὰ σοῦ γνωρίσω ὁποία
Βέντα, ἡ ὁποία ἐκδηλοῦται
ῆς τοῦ ὄντος.
ὄντων δὲν δύναται νὰ κα-
ὅ,τι ὑπάρχει, ὑπῆρξε πάν-
αἰωνίως καὶ πᾶν ὅ,τι ὑ-
τὸ μυστηριοσύλλαβον

κ' ἐπῆγαν στὸ πάρκο. Φοροῦσε ὅλα τ
τικά σου καὶ τὸ μεγαλείτερό σου δαχτυ
τὰ πῆρε ὅλα. Δὲν μπορῶ νὰ ἡμπῶ
του, ἀλλὰ εἶνε προοδευτικός τῆς Νο
εἶνε σχοινοβάτης.

Ἕνα ἀπὸ τοὺς φίλους τοῦ Ἐρρίκου
ραν σήμερα στὸ νοσοκομεῖο. Ἔχει εἶδ
νεῖς μας δὲν εἶνε καλὰ σήμερα ἀλλ
νοχωρῆσαι, μαμάκα, εἶμαι βεβαία, ὅτι
τίποτε· εἶνε ἀπ' τῆς φροντίδες τοῦ νο
Ὁ μπαμπᾶς ἐνοίκιασε μιὰ πλύστρα. Α
περιμένει νὰ πλύνῃ ἡ μαγείρισσα, κ' ἐ
νουν κάθε λίγο. Ὅλοι στὴ γειτονιὰ δὲν
τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὴ φωνή μου.

Σὲ φιλῶ

Ἡ μικρή σου νοικοκυρά
Ἰ σ α β έ λ λ α

Σάββατο

Μαμάκα μου,

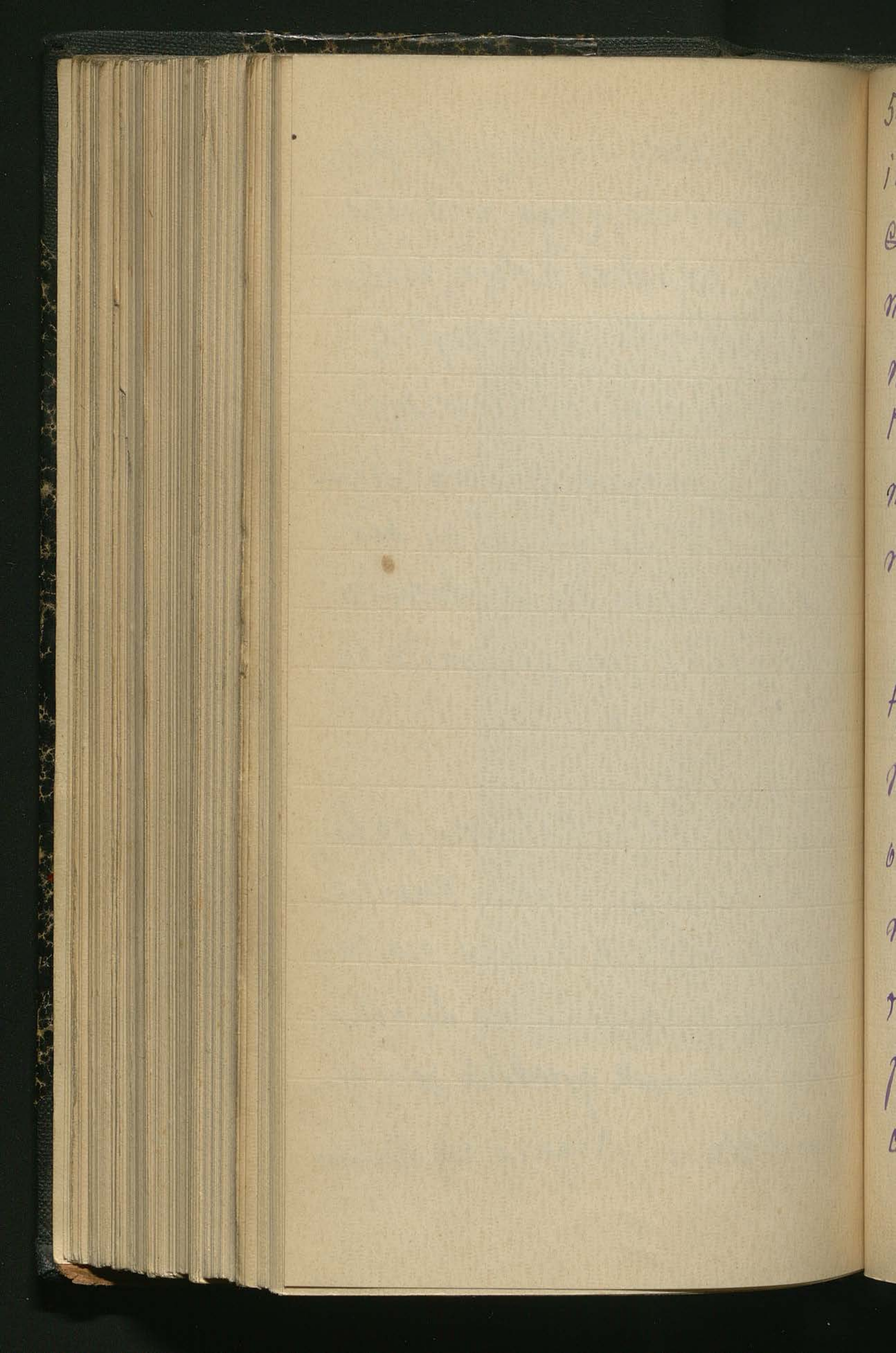
Εἴμεθα ὅλοι καλὰ καὶ ἐλπίζομε, ὅτ
θὰ εἶσαι τὸ ἴδιο, ἀλλὰ ἡ Κική μὲ παρα
Λέγει ὅτι ἀγαπᾷ τὸν δικό της τρελλὰ κ
νία. Τὸν εἶδε δυὸ φορές, ἔρχεται ἀπ
κάνει τὰ κατσαρά της μὲ τὴ μασά σο
φωνάζῃς ἐμένα ὕστερα! Τῆς εἶπα
πέρνῃ. Προσεπάθησα νὰ πάρω ἐγὼ τὴ
ἀλλὰ δὲν μ' ἀφήνει.

Προχθὲς πῆρε τὸ σπίτι φωτιά, καὶ σ

Pułk piechoty należący do garnizonu rezydującego w mieście Wodena, odjechał koleją żelazną do Saloniki i połączył się z powstańcami, ażeby wziąć udział w wojnie przeciw Bołgarom. – Król zirytował się bardzo skutkiem tej wiadomości a gorączka jego podniosła się o jeden stopień. –

#

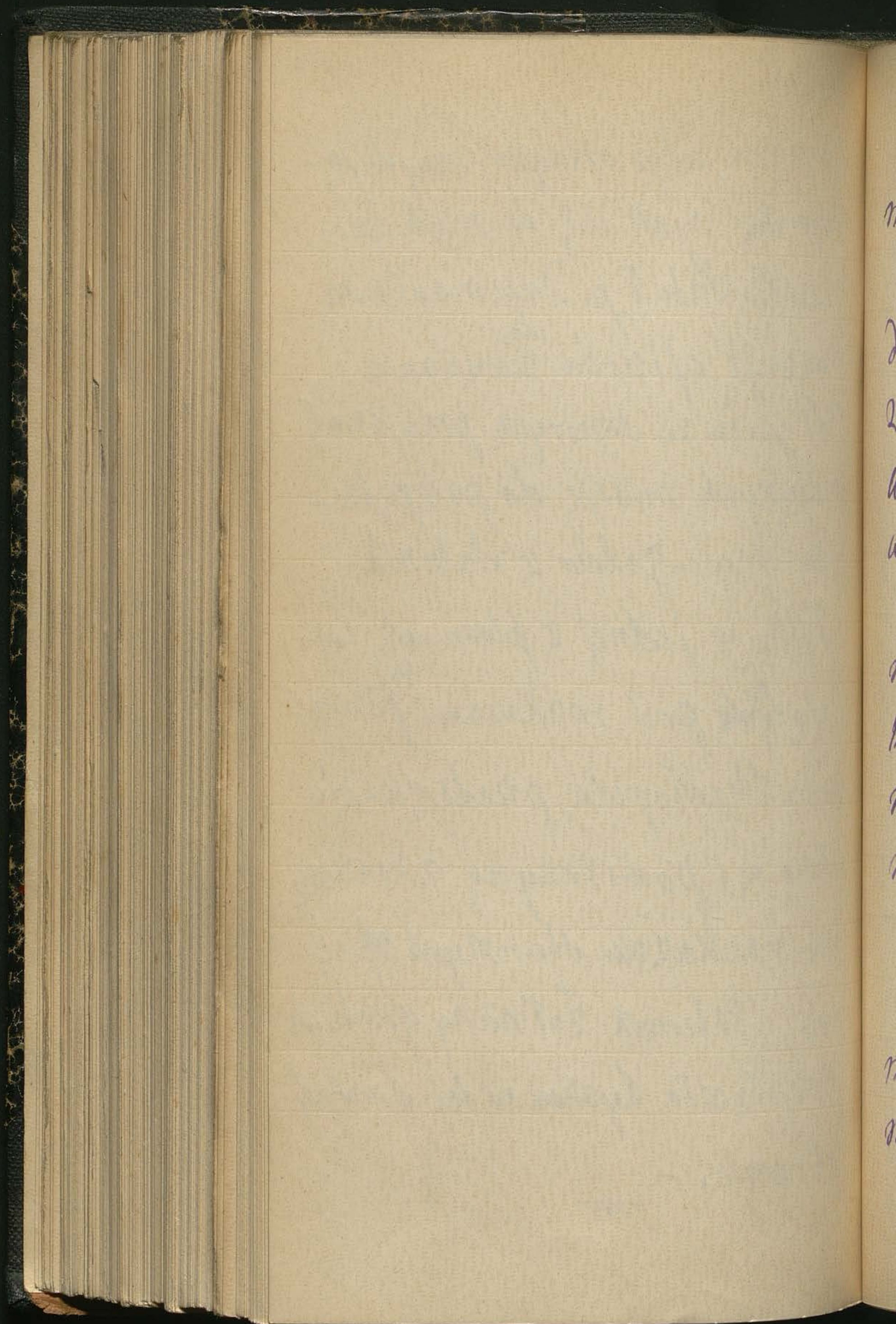
Sprawdzono że Bołgarzy, po dokonanem zajęciu fortecy Fica-Petra, posunęli ich napad na całą linię graniczną aż do ostatnich placówek greckich przy ujściu Nestu. – Nigdzie nie stawiono



im oporu, gdyż w części znajdują~~cego się~~ cych się w nich garnizonów. Sztab p. Duszmanidasa nauczył oficerów do uważania Bołgarów za szczerych przyjaciół, mających missję do przepędzenia Anglo-Galów z Saloniki.

Tylko w jednej z placówek, zostającej ~~ych~~ pod rozkazami porucznika Chadżopula, przedsięwzięto obronę, powstrzymą niezważając na rozkazem starszych oficerów. Czterech żołnierzy greckich przepłaciło życiem w tej smutnej obronie.—

+



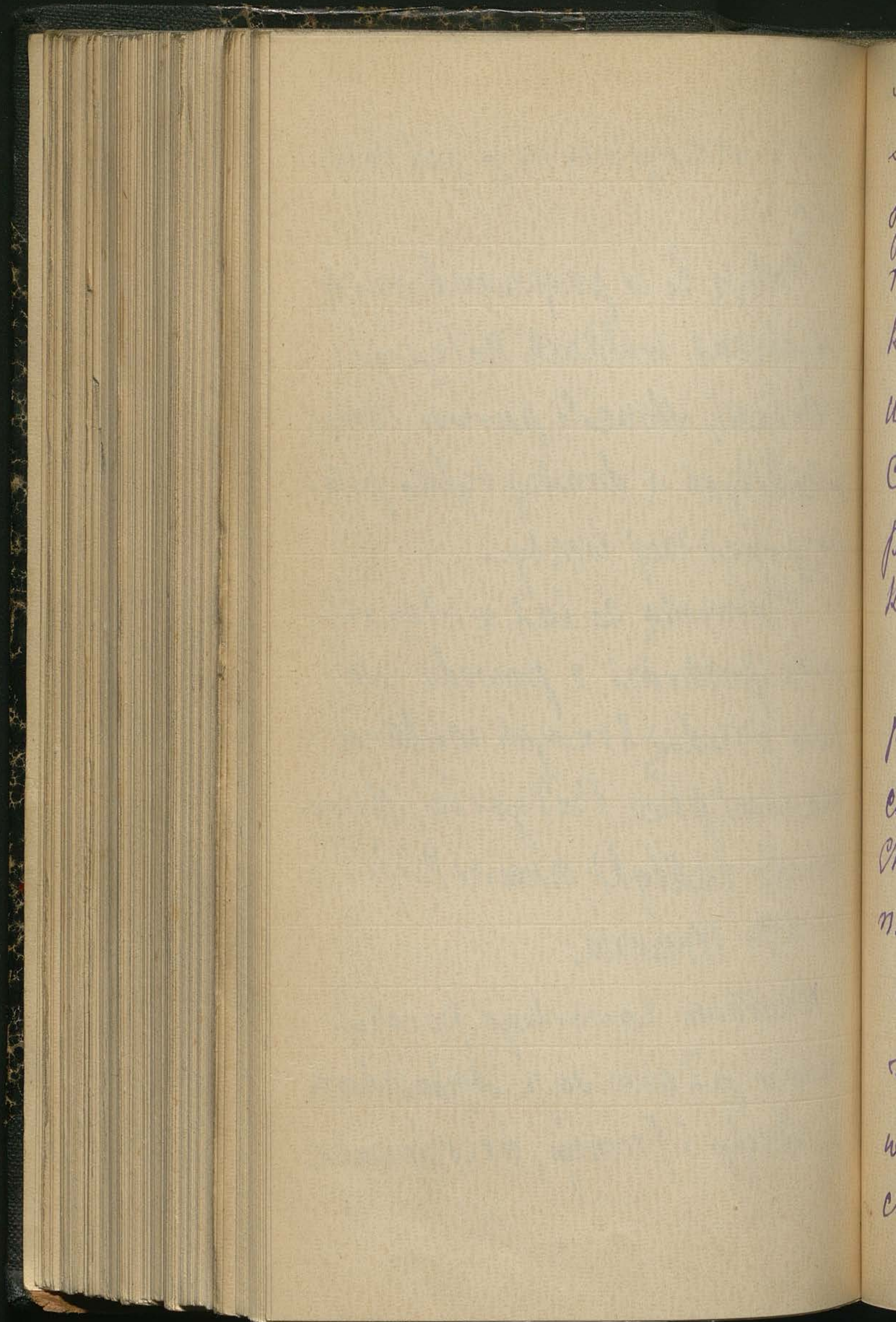
Nie szczególniejszego pod Saloniky.-

Podają że w przeprowadzonych dotychczas walkach Bółgarów z Serbami, stracili pierwsi 12000 w zabitych a drudzy tylko połowę powyższej liczby.-

Tłómaczą że tak wielka różnica pochodzi z powodu ataków przedsiębranych wielkiemi masami przez Bółgarów, stosownie do taktyki niemieckiej.-

4go Września.

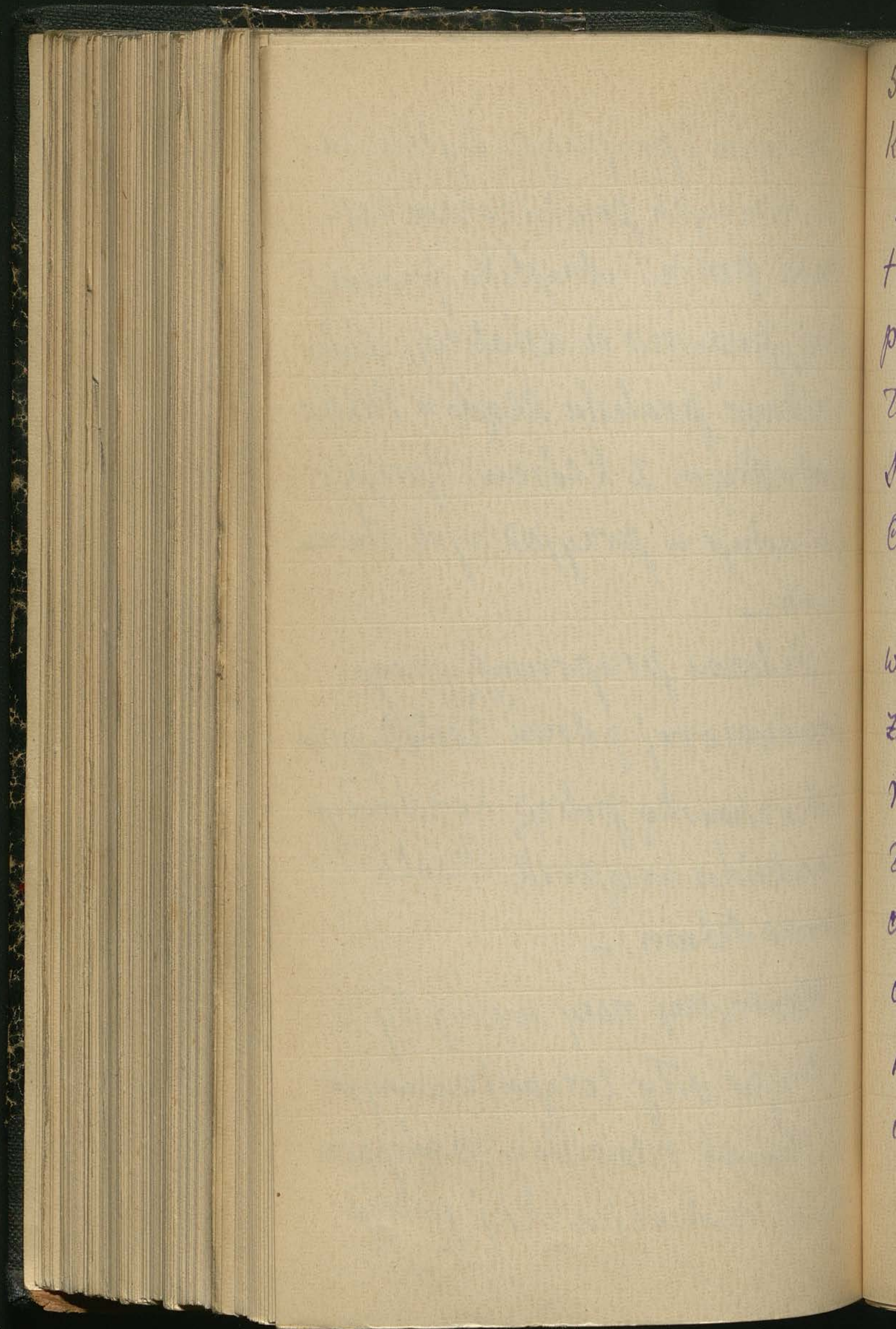
Skutkiem zawartego porozumienia p. Zaimisa z Ambasadorami Anglji i Francji, aresztowanie



szpiegów i propagandystów zagranicznych powierzonem zostało policji Angelsko-francuzkiej, prawnie tu ustalonej, ażeby uniknąć protestu rządów Państw centralnych z którymi Grecja pozostaje w przyjaznych stosunkach.-

Podczas przeprowadzonego przedwczoraj połowu ujęci zostali przez cudzoziemską policję Konstantyn Charaktidis urzędnik Szenka i niemiec Sztain.-

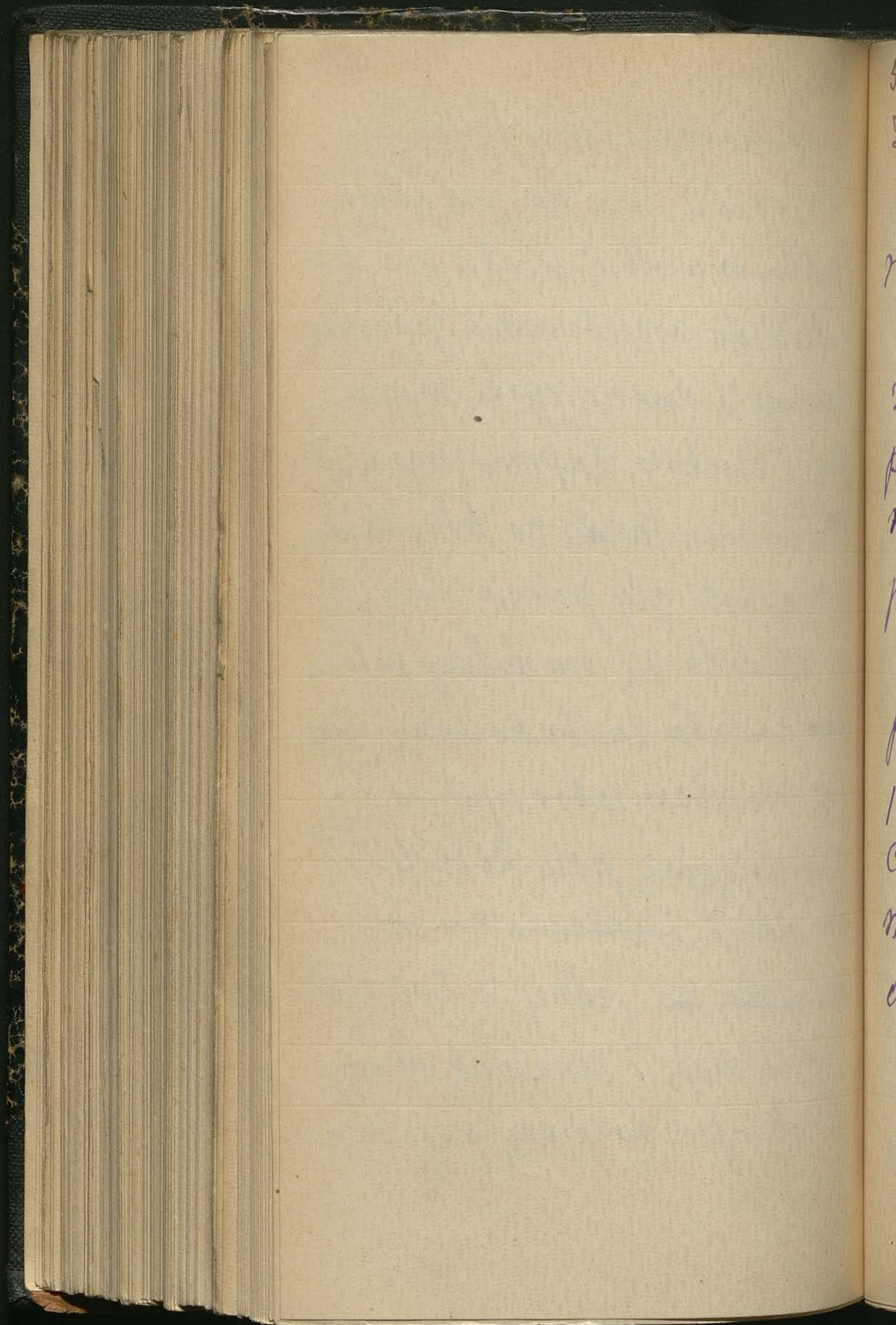
Wczorajszej nocy wystąpiły zbrojne siły zorganizowanych w Atenach rezerwistów, niedopuszczając cudzoziemskiej policji



kontynuowania aresztowań.–

Rezerwiści zwołani, na odgłos trąbki, w wielkiej liczbie nie dopuścili do aresztowania Jedrycha, znanego z dawnej epoki wypłoszenia z Czechów, zajmującego się tutaj ćwiczeniem jazdy na bicyklecie.–

W chwili gdy policja związkowa udawała się na dalszy połów, ~~zost~~ została zaatakowaną przez rezerwistów zebranych w znajdującej się przy kościele Św. Marji, ~~i zmuszoną do odwrotu po~~ jednej z licznych ich stacji, i zmuszoną do ~~od~~ odwrotu – po doznanej porażce.



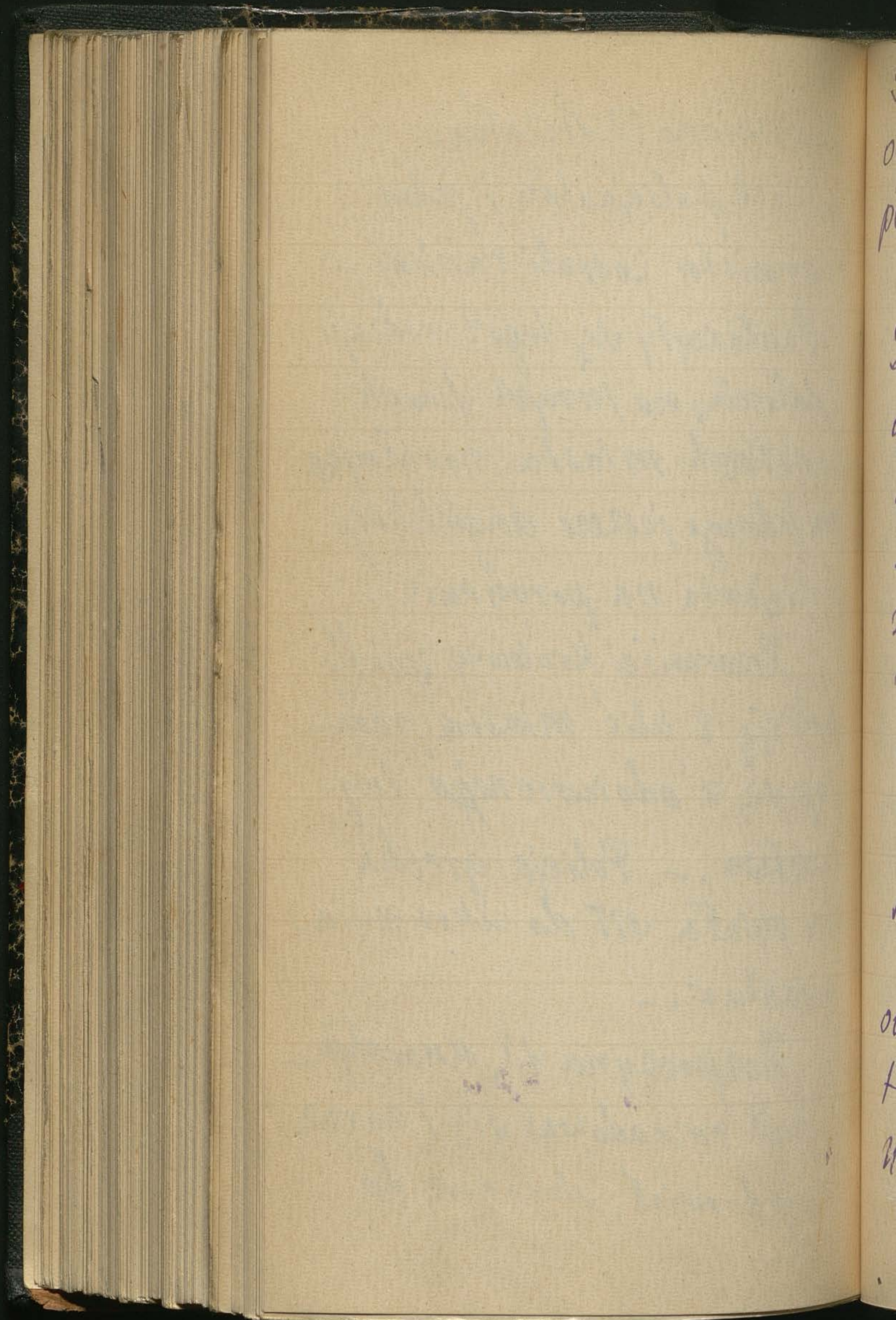
Zamknięto 50 straganów.

Dwóch policjantów i jeden rezerwista zostali ranieni.—

Powtórzyły się tegoż rodzaju zdarzenia, na innych dwóch punktach miasta, narażające na jednego jeszcze angielskiego policjanta na poranienie.—

Rezerwiści królewcy zmietli policję z ulic miasta, radujące się z odniesionego zwycięstwa.— Policja grecka nie miała sił do ukrócenia awantur.—

Rozpoczyna się anarchja.— Król rozradował się i naraz wyzdrowiał, stosownie do

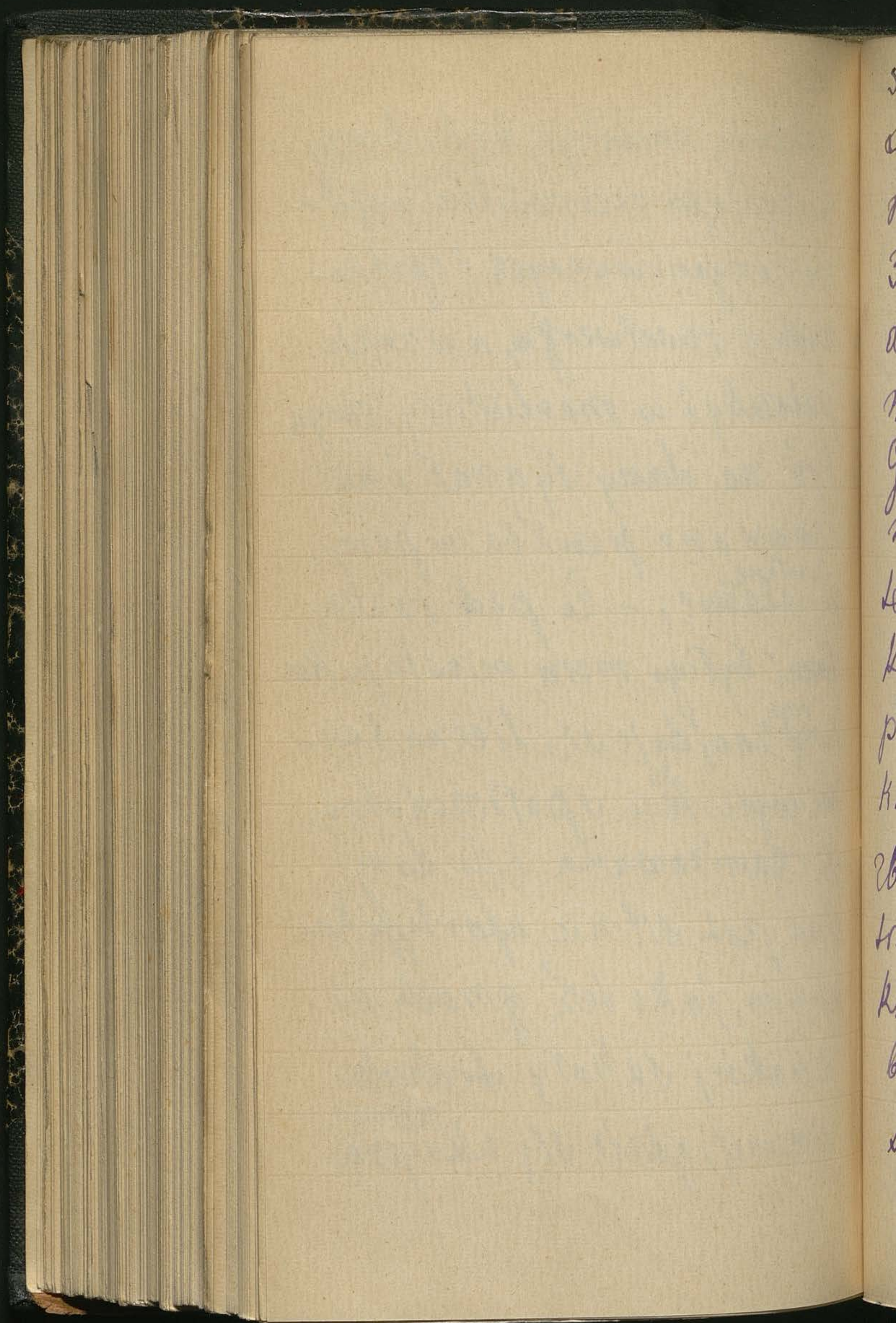


ogłoszonego dziś rana biuletyna przez jego lekarzy.–

Cieszy się także organizacja Duszmanisa, Gunarysa i Skaludisa że potrafili przeszkodzić wykonanie warunków 2go i 3ciego noty Państw Opiekuńczych, którą p. Zajmis uznał za prawomocną, przesyłając na piśmie, wczoraj wieczorem, odpowiedź Ambasadorom że się zastosuje do jej warunków.–

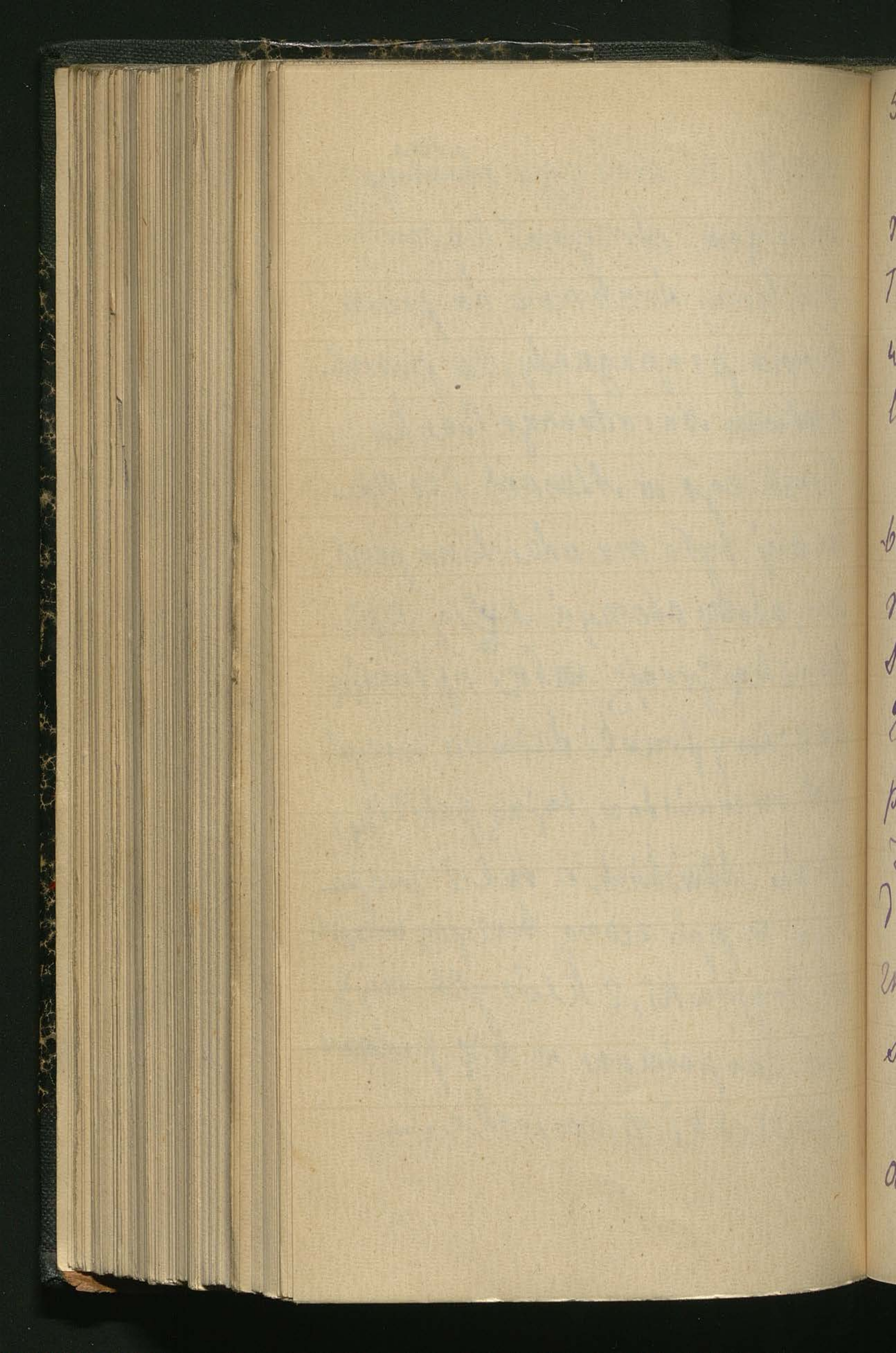
Okazało się w całej pełni obecnie że na rozlicznych punktach miasta znajdują się zorganizowane zbrojne centra,

x) składy amunicji, bomb i broni;
że tysiące rezerwistów wojsko-
wo zorganizowanych i opatrzo-
nych w rewolwery, a w razie
potrzeby i w manlichery, mogą
być na dany sygnał i na
oznaczone punkta w porę
~~się stawić~~ zwołane; — że pod rozka-
zami byłego mera miasta p. Mer-
kurego znajduje się liczna ban-
da wyrzutków społeczeństwa
zorganizowana i że dom
jego jest silnie ufortyfiko-
wanym, jako też gmach nie-
mieckiej szkoły Archeolo-
gicznej, gdzie się ukrywa obecnie



569

szenk; że w ciągu ~~obecnego~~ tego miesiąca otrzymał Baron 3 miliony drahmów do prowadzenia propagandy, za pośrednictwem Narodowego Banku Greckiego w Atenach i że niezmniej było mu udzielono poleceniem, ażeby otoczyć się szpiclowską Grecją całą, opłacając po cztery franki dziennie wszystkich rezerwistów, tajną policję i zbirów Ateńskich, a także zaopatrzyć w potrzebną benzynę wszystkie kryjówki, z których mają być zaopatrzone w nią podmorskie statki niemieckie. –



Nie dziwnem jest że puszczeni w ruch rezerwiści Ateńscy z taką łatwością sparaliżowali aresztowania przedsięwzięte przez policję cudzoziemską.—

Powiadają że sekretarz Ambasady Austrjackiej, jakiś Baronek, miał chęć wysadzić w powietrze znajdujące się na wodach Eleusyny ~~zaaresztowane~~ skonfiskowane ich statki przez francuzów, ale policja związkowa potrafiła przeszkodzić przedsięwzięty ~~zamach~~ aresztując znajdującego się już w drodze sekretarza.

Dzisiaj rano udało się policji angielskiej dokonać aresztowania

571

570a



W jaki sposób zmuszonym jest od kilka dni czasu przeprowadzać propaganda
Baron fon Szenk

ῶς ἀναγκάζεται νὰ κάμνῃ ἀπὸ τινων ἡμερῶν τὴν προπαγάνδαν του ὁ βαρῶνος Σέγκ
(Σκίτσον ἐκ τοῦ φυσικοῦ τοῦ κ. Μ. Παπαγεωργίου)

πετσών παρευρεθῇ εἰς τὴν συναυλίαν ταύ-
την.

— Διὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην ἀγγέλλεται ἡ πρώτη τοῦ Γαλλικοῦ ἔργου «Ὁ πλουτοκράτης» ὑπὸ τοῦ θιάσου τῆς «Νέας Σκηνῆς».

— Καὶ εἰς τὰ λοιπὰ θέατρα ἑτοιμάζονται παραστάσεις φιλολογικῶν ἔργων, διότι παρετηρήθη ὅτι ὅλαι περίπου αἱ ἐπιθεωρήσεις ἔχουν κουρασθῇ καὶ κουράσῃ ὑπὲρ τὸ δέον.

— Ἐν τῷ μεταξὺ παρατηρεῖται ἀληθὴς ἐπιδημία Ἰταλομανίας δραματικῶν ἔργων, ἥτις ἐνέσκηψεν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν θέατρον.

— Πληθώρα κυνηγῶν καὶ χθὲς ἐξέδραμεν εἰς τὰ Μεσόγεια.

— Ἔκαμαν θραῦσιν εἰς τὰ ... σταφύλια.

—Τρυγόνι δὲν ἐθεάθη ἀκόμη ἐξερχόμενον ἀπὸ τὴν ..ηρ.. τῶν πλέον πε-π ε ι ρ α μ ένων κυνηγῶν.

— Σειρὰν παραστάσεων κάμνει τὸ θέατρον Κυβέλης μὲ τὸ «Κουρέλι».

— Ἡ χθεσινὴ καὶ προχθεσινὴ παράστασίς του ὑπερέβη κάθε προσδοκίαν, τόσον ὑπὸ ἔποψιν κοσμοπλημμύρας ὅσον καὶ εἰσπράξεων.

— Τὸ «Κουρέλι», ἐπαναλαμβανόμενον καὶ ἀπόψε, ἄδηλον ἐπὶ πόσας ἀκόμη ἡμέρας θὰ παιχθῇ συνεχῶς.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἀξιότιμε κύριε Διευθυντὰ τῆς «Πατρίδος»
Ἐνταῦθα

Εἰς τὸ παιδὶ τοῦ Πωλογεώργη δὲν ἀπαντῶ, διότι ἡ μεταξὺ ἐμοῦ καὶ τοῦ πατρός του διαφορὰ εὑρίσκεται ἔτι ἐκκρεμὴς εἰς χεῖρας τῶν πρὸς τοῦτο ἀνταλλαγέντων μαρτύρων μας.

Μεθ' ὑπολήψεως ἐξαιρέτου

ΣΚΕΥΟΣ ΖΕΡΒΟΣ

...τάσχωμεν προσωπικῶς, τιθέμεθα ψυχικῶς εἰς τὸ πλευρόν σας. Σᾶς ἐξορκίζομεν νὰ ἀποδιώξετε ἐκείνους οἵτινες ὑποκριτικῶς καὶ σατανικῶς δολοφονοῦν τὴν ζωὴν καὶ τὴν τιμὴν τοῦ Ἔθνους.

Σύλλογος Ἑλλήνων Φιλελευθέρων

ΕΚ ΒΟΣΤΩΝΗΣ

Ἐλευθ. Βενιζέλον
Ἀθήνας

ΨΗΦΙΣΜΑ. — Συνελθόντες ἐν τεραστίᾳ διαδηλώσει οἱ Ἕλληνες τῆς Βοστώνης, ἐκφράζομεν τὴν ἀπεριόριστον ἐμπιστοσύνην μας πρὸς τὸν Ἀρχηγὸν τῶν Φιλελευθέρων. Τὴν ἐπιθυμίαν μας νὰ ἴδωμεν τὰς ὑποθέσεις τῆς προσφιλοῦς πατρίδος ὑπὸ Κυβέρνησιν ἀνταξίαν τῆς ἀποστολῆς της. Ἐξορκίζομεν τοὺς γονεῖς μας, τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τοὺς φίλους μας ἐν Ἑλλάδι νὰ ψηφίσουν μόνον τοὺς ὑποψηφίους τῶν Φιλελευθέρων διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς πατρίδος.

Ἐκφράζομεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τὸν «Ἐθνικὸν Κήρυκα» τῆς Νέας Ὑόρκης...

ΕΚ ΚΛΕΒΕΛΑΝΔ...

Πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέ...

Ὁ Ἑλληνισμὸς τῆς ...κῆς, παρακολουθῶν με... χίας τὴν πολιτικὴν ... βλέπει μετὰ λύπης καὶ ... τοὺς κινδύνους τοὺς ... τας τὴν Ἑλλάδα, ἐκφρ... μεγάλην ἐπιθυμίαν νὰ ... Ὑμετέραν Μεγαλειότ... ὁδηγοῦσαν τὸν δοξασμέν... τὸν μετὰ τῶν Συμμάχ... Ἀντάντ ἐναντίον τῶν Β... ρων, ἐν συνεργασίᾳ ... μεγαλειτέρου ὁδηγοῦ ... θνους Βενιζέλου πρω... γοῦ, κυβερνῶντος, καὶ ... γενναίου ναυάρχου Κ... ριώτου.

Ἑλληνικὴ παροικία τοῦ Κλεβελ...
Πρόεδρος τοῦ Φιλελευθέρου Συλ...
τῆς Κοινότητος

Κ...

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΕΦΕΔΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

ΟΛΑ ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ

Διὰ Β. Διατάγματος, δημοσιευθέντος χθές, προβιβάζονται οἱ κάτωθι ἔφεδροι ἀξιωματικοί, ὡς συμπληρώσαντες τὸ ἥμισυ τοῦ κατὰ Νόμον ἀπαιτουμένου διὰ τὴν ἐν εἰρήνῃ προαγωγὴν των χρόνου ὑπηρεσίας.

ΕΝ ΤΩ ΠΕΖΙΚΩ.—Ἐκ τοῦ ὑπὸ στοιχεῖον Β' πίνακος κατ' ἐκλογὴν ἐν τῇ ἐφεδρείᾳ·

Εἰς λοχαγὸν ὁ ὑπολοχαγὸς Τριανταφύλλου Κωνστ.

Εἰς ὑπολοχαγοὺς οἱ ἀνθυπολοχαγοὶ Βούλ...

...ἀρχαιότητα ἐν τῇ ἐφεδρείᾳ εἰς ... οἱ ἀνθυπίλαρχοι Ἰγγλέσης Ι., Κ...νης Κ., Μπρούσκος Δ., Ο... Χ., Πετσάλης Σπυρ.

Ὁμοίως εἰς ἀνθυπίλαρχον ὁ ...στής Παπαγιάννης Ι.

ΕΝ ΤΩ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΩ.—ὑπὸ στοιχεῖον Β' πίνακος κατ' ... τῇ ἐφεδρείᾳ εἰς ὑπολοχαγοὺς ο...χαγοὶ Βούλγαρης Λεων., Δε... Ζαχαριάδης Ν., Τριγγέτας ...

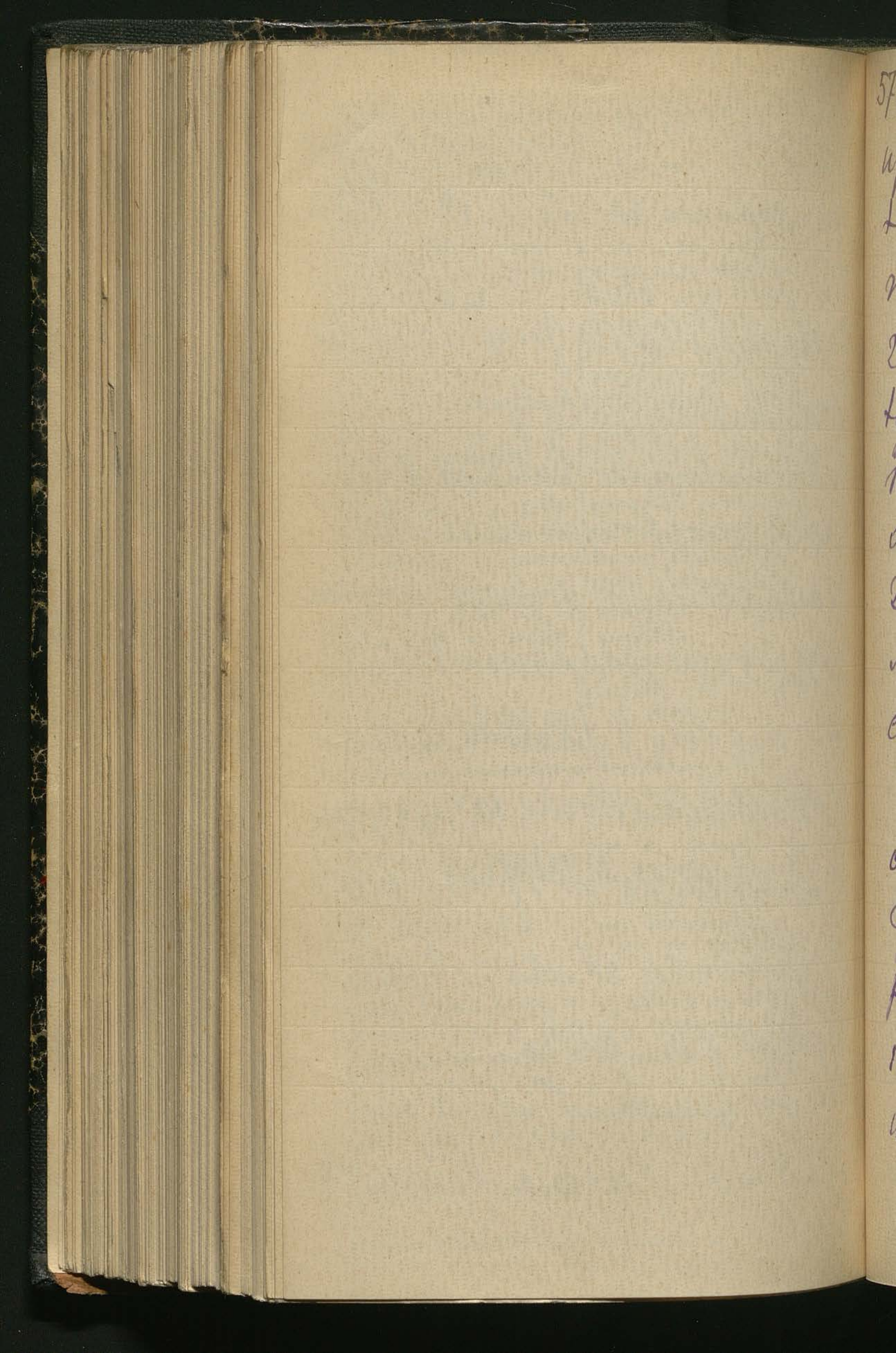
Ἐκ τοῦ ὑπὸ στοιχεῖον Γ' πίν... ἀρχαιότητα εἰς λοχαγὸν ὁ ὑπολ...νανδρος Δημ.

Ὁμοίως εἰς ὑπολοχαγοὺς οἱ ...χαγοὶ Ἀποστόλου Θ., Ἀθανα...λάρης Π., Γαρδίκης Α., Γεω... Δερβέναγας Δ., Εὐστρατιάδη...

bez przeszkody Ryza baszę i jego sekretarza zamieszkałych w Fabrze. Powiadają że liczni turcy zagnieżdzili się w grecji zajęci dowolnem szpiegostwem. —

Powiadają że redaktorowie zakupionej prasy i tysiączne rzesze płatnych organów niemieckiej propagandy znajdują się w rospaczy z powodu niebezpieczeństwa utraty utrzymywanych wynagrodzeń i pensji prze kryjącego się od ekstradycji Barona fon Szenka. —

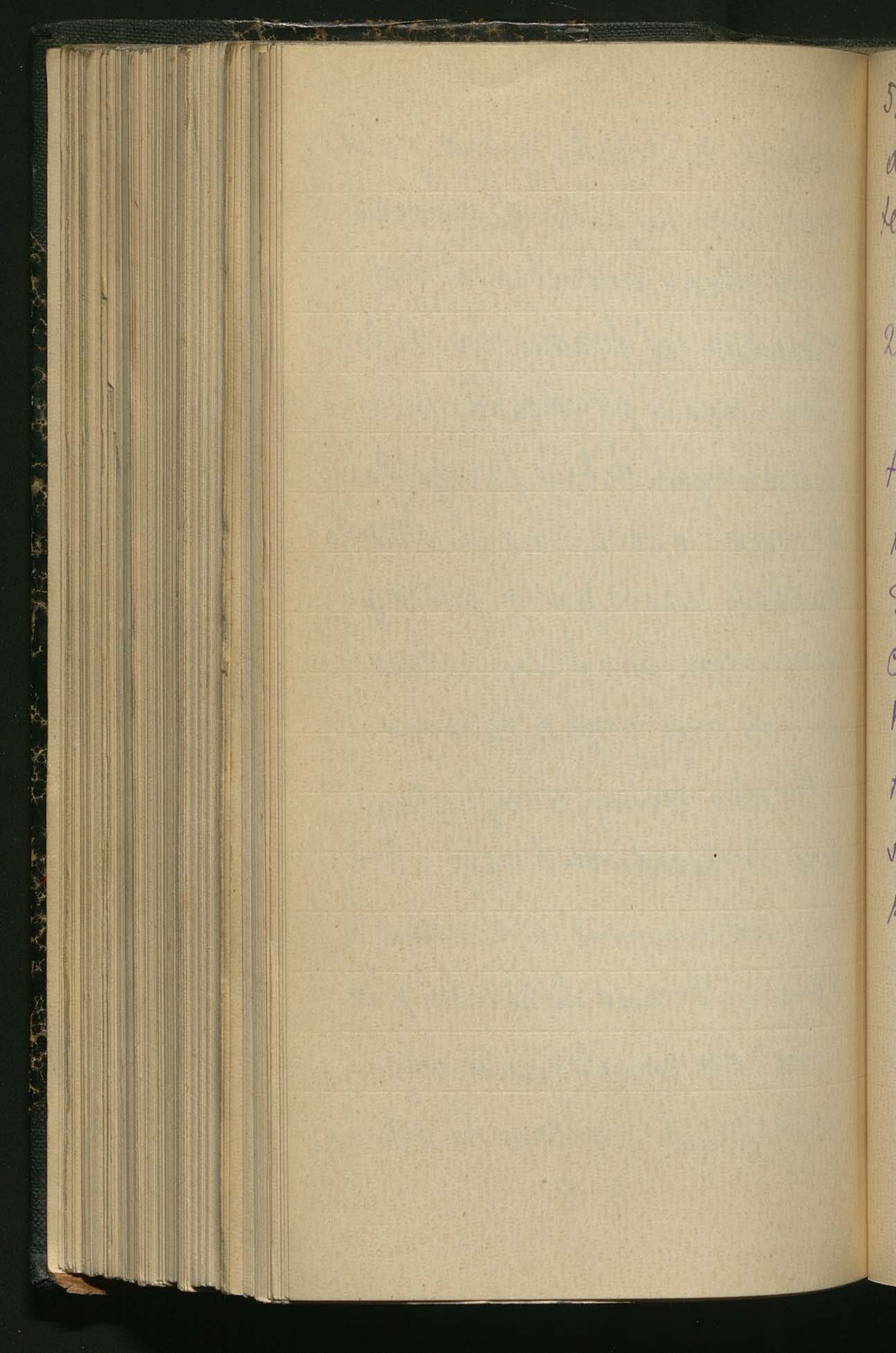
Są pocieszani jednak oni przez p. Duszmanisa, który ich



upewnia że dopóki Grecja pozostanie wierną w zachowywaniu nadal stanu neutralności nie zabraknie jej funduszów do kontynuowania propagandy przez nauczonych dobrze już greków do tego, osoba zaś p. Szenka zostanie zastąpioną przez p. Merkurego, bardziej jeszcze energicznego organizatora.–

#

Minister wojny, chcąc ułagodzić Ambasadorów Anglji i Francji porozumiewał się z niemi, z polecenia Prezesa Ministrów p. Zaimisa, dla wynalezienia odpowiedniejszych środków do wykonania

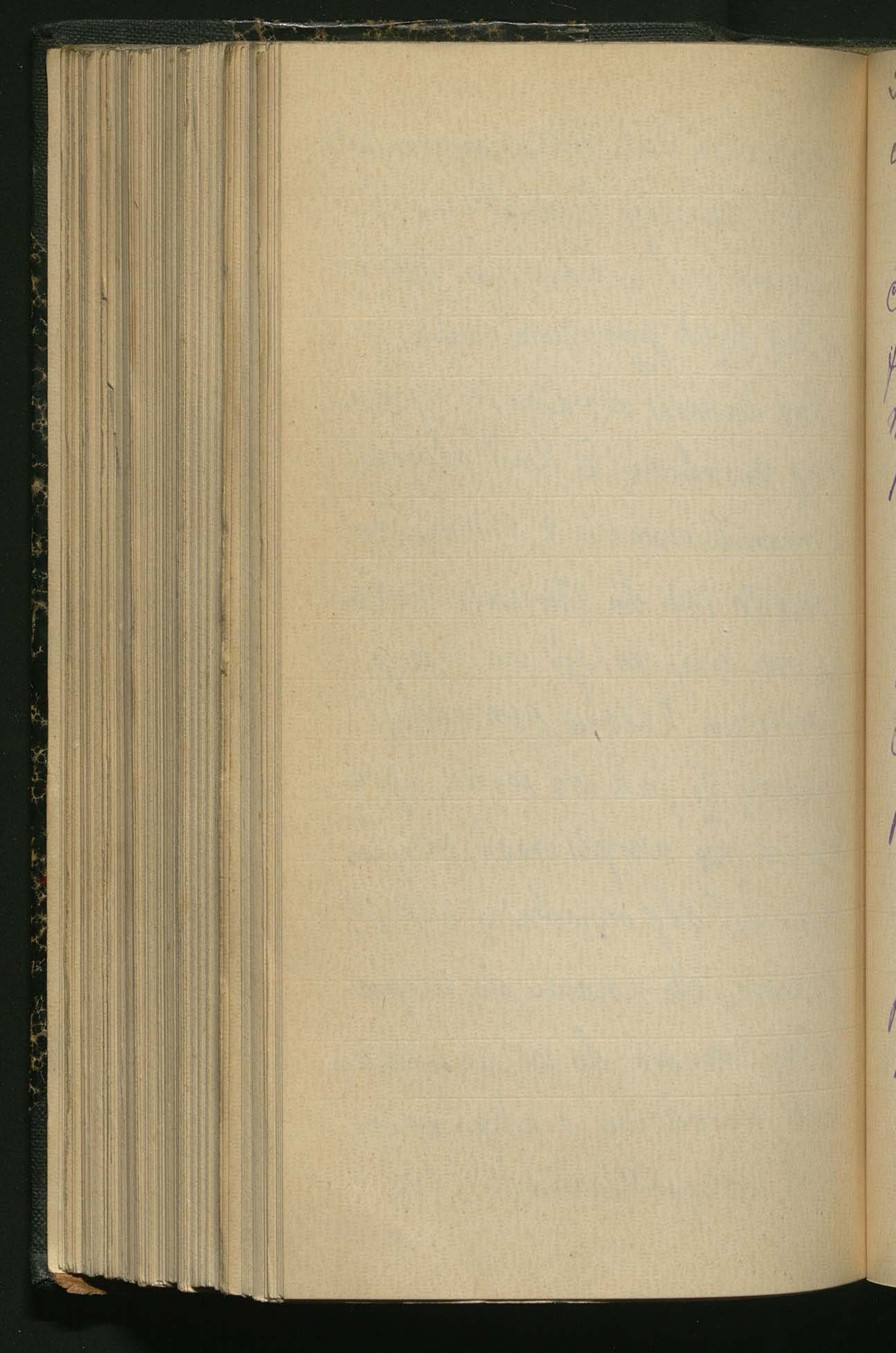


aresztowań tak cudzoziemców jako też miejscowego żywiołu. —

Dotąd nie wiadomym jest rezultat tych porozumiewań. —

#

Pan Zaimis oznajmił reprezentacji narodowej, że Król odmówił komunikować się z nimi, co zmusiło ich do złożenia ciążącej na niej misji na ręce p. Wenizelosa, którego oświadczył takowej że jak na teraz upraszają ich o cierpliwość, przyrzekając że w odpowiedniej chwili wezwie ich znowu do czynu ażeby zmusić do uszanowania woli narodowej i ukarania tych wszystkich którzy się



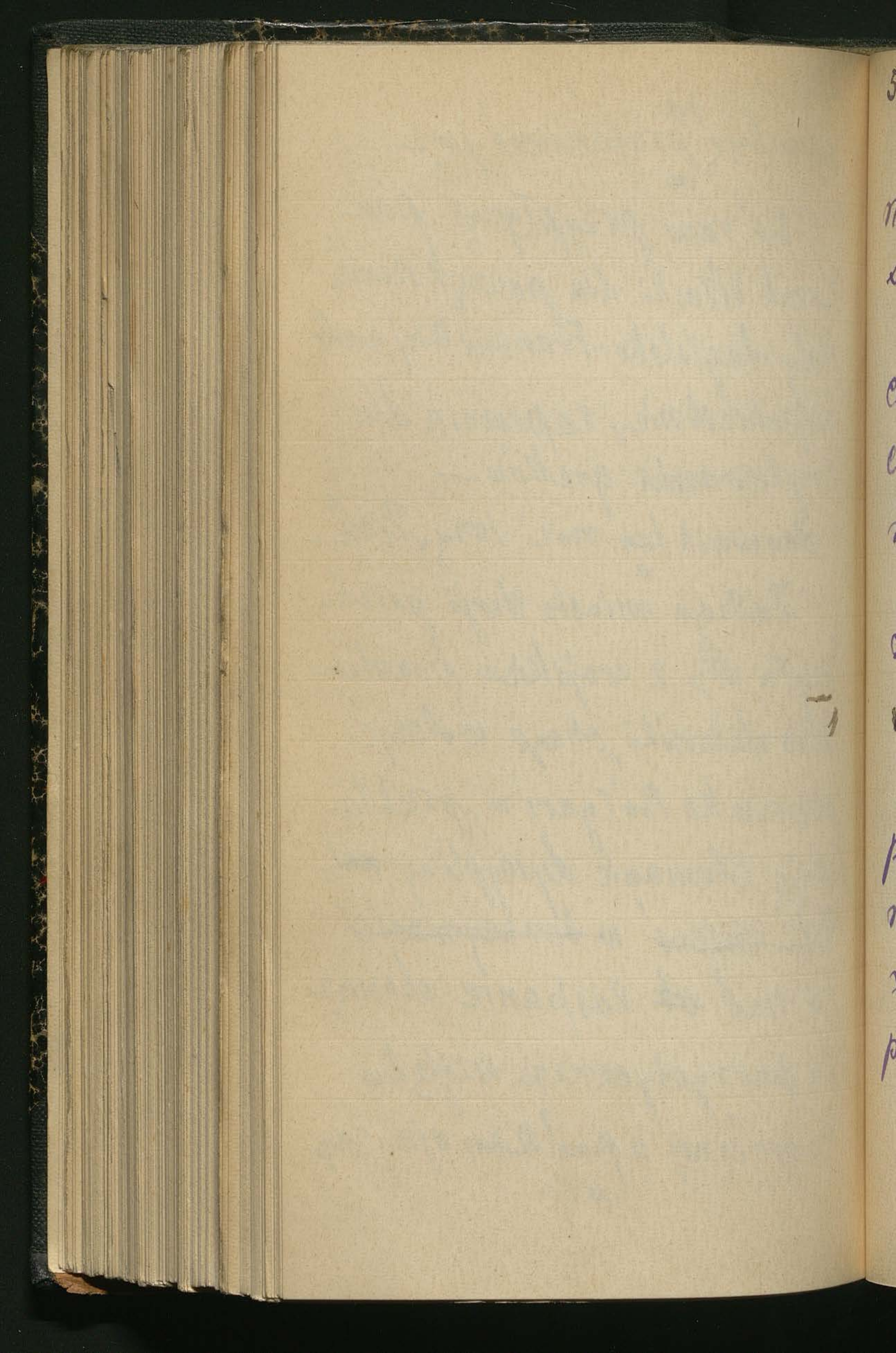
ośmielają profanować ją.—

Dziś rano przypłynął pancernik Włoski dla powiększenia floty Angielsko-Francuzkiej wcale niepotrzebnie, zapewne dla irytowania greków.—

Pancernik ten nosi imię „Piza".—

Załoga miasta Werji połączyła się z wojskiem powstańczem Saloniki, chcąc walczyć przeciwko Bułgarom, przekładają złamanie dyscypliny ~~ni-żeli zaspać~~ w ~~bezczynności~~ ponad ~~ot~~ zaspanie obowiązku patryotycznego względem zagrożonej upadkiem ojczyzny.

#



575.

Od pozawczoraj rozpoczął się napad bułgarów na pozycje serbów pod Trogani.-

Kontynuowała się walka przez cały dzień wczoraj i podczas nocy ubiegłej, przy oświecaniu promieniami elektrycznemi-

Artylerja związkowa działała z wielkim powodzeniem; walka trwa nadal.-

Serbski wojska znajdujące się przy Nalbankioi posunęły się naprzód, zajmując wsie Emborjon, Knafisor, Kalitę i wzgórze pod N^rem^ 578.-

Zbierają się znaczne siły



Kastoria.

Η ΚΑΣΤΟΡΙΑ.

Χάρις εἰς τὴν ἐγκληματικὴν πολιτικὴν τῶν ἐθνοκτόνων οἱ Βούλ- ρωσιν τῆς πολυπαθοῦς χώρας διατάσσεται νὰ μένῃ ἀπαθὴς θεατὴς

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ.

Τὰ ἐν Ἑλλάδι ἐξελίσσονται κατὰ πολὺ δυσάρεστον καὶ ἀπελπιστικὸν τρόπον. Ἡ τελευταία φάσις εἶνε ἡ παραίτησις τοῦ ὑπουργείου Ζαΐμη, ἐκφράσαντος ἀδυναμίαν ἕνεκα τῶν ἐσωτερικῶν περισπασμῶν ν' ἀπασχοληθῇ δεόντως ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν. Ὡς βλέπει κανεὶς ἡ κατάστασις βαίνει ἐπὶ τῆς αὐτῆς πεπατημένης ὁδοῦ, τὴν ὁποίαν οἱ Κουλτουρόπληκτοι τῆς κλίκας εἶχον διαγράψῃ εἰς τοὺς μωροὺς Κυβερνήτας τῆς δημογεροντίας. Ἔστι δὲ ἡ κλίκα, ὅπως μᾶς τὸ ἀπεκάλυψεν ὁ τόσον καλὰ γνωρίζων τὰ Ἑλληνικὰ πράγματα κ. Κρώφωρδ Πράϊς εἰς τὸν «Ἡμερήσιον Χρονογράφον», ὁ κ. Στρέϊτ, ὁ κ. Δούσμανης καὶ ὁ κ. Μεταξᾶς. Ὁ σώφρων κ. Ζαΐμης, εὑρεθεὶς πρὸ τόσων ἐρειπίων, πρὸ ὠργανωμένης ἐθνικῆς συνωμοσίας κυριολεκτικῶς, παρῃτήθη, ἀφήσας τὴν εὐθύνην τοῦ κυκεῶνος εἰς τοὺς ἀληθεῖς ἐνόχους καὶ τοὺς ὑπευθύνους, ἀφοῦ μάτην ἐπροσπάθησε νὰ ἐπιφέρῃ κάποιαν διόρθωσιν. Μέχρι τῆς στιγμῆς ποῦ γράφομεν ἡ κρίσις ἐξακολουθεῖ, πολλοὶ δὲ φέρονται ὡς μέλλοντες Πρωθυπουργοὶ — ὁ κ. Δημητρακόπουλος, ὁ κ. Κορομηλᾶς, ὁ κ. Ρωμᾶνος, ὁ στρατηγὸς κ. Μοσχόπουλος. Ἐννοεῖται ὅτι ὁ σχηματισμὸς τῆς νέας Κυβερνήσεως θὰ ἐξαρτηθῇ φυσικὰ καὶ ἀπὸ τὴν ἔγκρισιν τῶν Συμμάχων, καθότι αἱ Δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι πολεμοῦν ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν μας, ἐνῷ ἡμεῖς καθήμεθα μὲ τὰ χέρια σταυρωμένα, ἐνδιαφέρονται νὰ ἔχουν ἥσυχο τὸ μυαλό τους ἀπὸ τὴν ἐπίσημον σπεῖραν τῶν Γερμανοπλήκτων τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν κατασκόπων ποῦ κατήντησαν τὴν ἐπίσημον Ἑλλάδα εἰς τοιαῦτα χάλια, ὥστε νὰ δυσπιστοῦν ὅλοι οἱ φίλοι πρὸς αὐτὴν καὶ νὰ τὴν περιφρονοῦν οἱ ἐχθροί της.

Αἱ τελευταῖα, εἰδήσεις ἀγγέλλουν ὅτι ἡ μοιραία πρωθυπουργοποίησις καὶ ὁ πειραματισμὸς πρόκειται νὰ ἐξακολουθήσῃ.

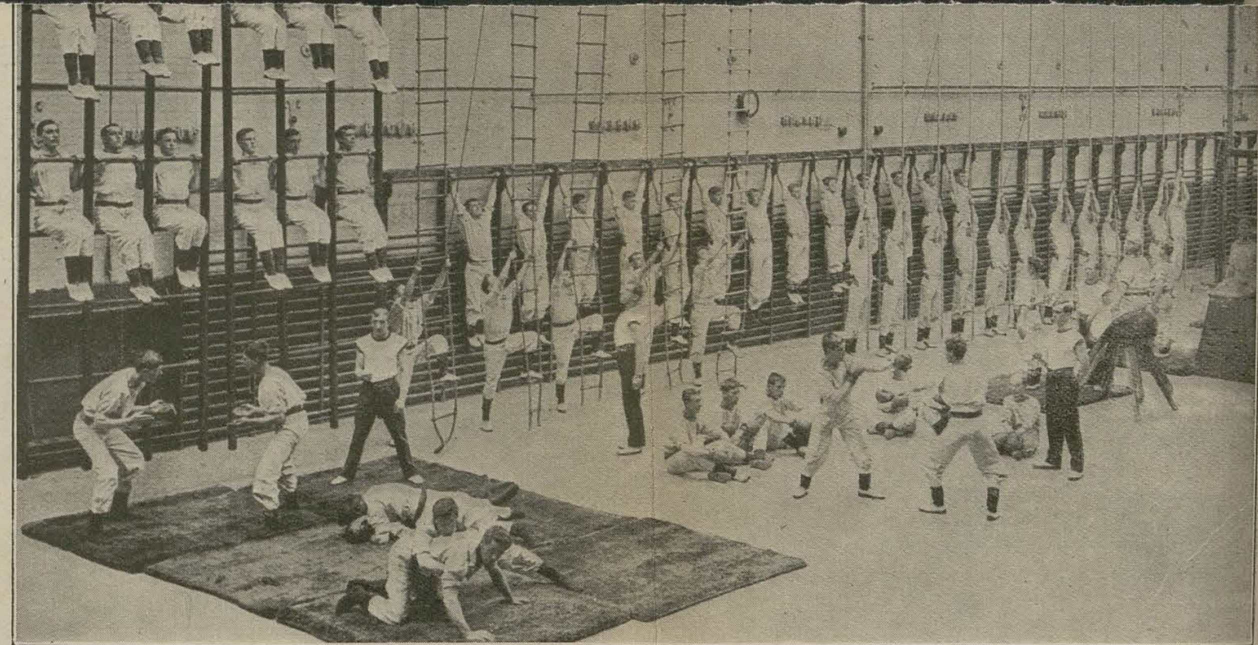
λέμου ἦτο ἔνθερμος θιασώτης τῆς Γουναρικῆς πολιτικῆς, ἐπομένως ἦτο «Βασιλικὸς» — ὅπως αὐτοτιτλοφοροῦνται αὐτοὶ οἱ παστρικοὶ παλαιοκομματικοὶ ἐκεῖ κάτω — καὶ ἀνεξάρτητος ὅπως εἶνε δὲν ἔκρυπτε τὰ φρονήματά του, δημοσίᾳ εἰς τὰς Ἑλληνικὰς συναναστροφὰς ἐν Λονδίνῳ, εἰς τὰς ὁποίας, φυσικά, ἦτο καὶ ὁ μόνος συνήγορος τῆς πολιτικῆς ταύτης, δεδομένου ὅτι ὅλοι σχεδὸν οἱ ἐδῶ Ἕλληνες εἶναι Βενιζελικοί. Ἐσχάτως ὁ συμπολίτης μας αὐτὸς μετέβη εἰς Ἑλλάδα, εἶδε τὰ πράγματα ἐκ τοῦ πλησίον, συνωμίλησεν ὡς εἰκὸς μὲ ἐξέχοντας ὁμόφρονας, ἐξήτασε τὴν κατάστασιν μὲ τὸ ἀνεξάρτητον πνεῦμά του καὶ τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε ὅτι ἐπέστρεψε κατ' αὐτὰς ἀναθεματίζων ὅλους τοὺς ἀντιπάλους τοῦ Βενιζέλου, χαρακτηρίζων αὐτοὺς καὶ τὴν κλίκαν μὲ τὰ βαρύτερα ἐπίθετα, τὰ ὁποῖα ἀποφεύγομεν ν' ἀναγράψωμεν.

Εἶνε ἀξιέπαινος ὁ συμπατριώτης αὐτὸς καὶ δείχνει ὅτι ὑπεράνω αἰσθημάτων καὶ ριζωμένων γνωμῶν τάσσει τὸ ἐθνικὸν συμφέρον, τὸ ὁποῖον τοῦ ἄνοιξε τὰ μάτια καὶ εἶδε τὴν πλάνην του, μεταβληθεὶς τώρα εἰς ἔνθερμον κήρυκα τῆς Βενιζελικῆς πολιτικῆς. Εἴθε νὰ εἶνε καιρὸς ἀκόμη ἡ πολιτικὴ αὐτὴ νὰ περισώσῃ κάτι ἀπὸ τὴν ἀπειλουμένην καταστροφήν.

Εἶνε βέβαιον ὅτι ὅλοι οἱ ἁγνοὶ πατριῶται, ἔχοντες γνώμονα εἰς τὰς σκέψεις των τὸ ἐθνικὸν συμφέρον, διαβλέπουν μὲ τὴν ἰδίαν ἀντίληψιν τοῦ Λονδινείου ὁμογενοῦς.

ΜΙΑ ΠΑΡΑΒΟΛΗ.

Μιὰ φορὰ κι' ἕνα καιρὸ ποῦ ἦταν ὁ Βενιζέλος στὰ πράγματα — σὰν παραμῦθι πρέπει ν' ἀρχίσῃ ἡ ἱστορία, τόσον ἡ κατάστασις ἄλλαξεν ἀπὸ τότε — ἐπῆγε στὴν Ἑλλάδα Ἕλλην ἐκ Λονδίνου καὶ περιῆλθε πολλὰ μέρη τῆς Πελοποννήσου, ἰδίως τῶν σταφιδοφόρων ἐπαρχιῶν. Εἰς ἕνα ὀρεινὸ χωριὸ συνήντησε γέροντα μὲ τὴν ποιμε-



Τὸ γυμναστήριον τῆς Σχολῆς τῶν Δοκίμων τοῦ Πόρτσμουθ. Οἱ Ἄγγλοι ναῦται ὅπως καὶ οἱ στρατιῶται ὑποβάλλονται εἰς διαρκεῖς ἀθλητικὰς ἀσκήσεις διὰ νὰ κάμουν σιδερένια τὰ σώματά των ὅπως ἔχουν σιδερένιες καὶ τὴς ψυχές τους.

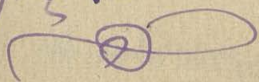
ΥΜΝΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΒΕΡΔΕΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Μεγάλης Βρετανίας κ.

στρέφεται πρὸς τὴν Γαλλίαν εὐγνωμονοῦσα διὰ τὴν ἄμυναν τῶν ἱερῶν καὶ μεγάλων παραδόσεων τοῦ παρόντος καὶ μέλλοντος.»

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο τοῦ λόγου του ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ ἐπ

bułgarskie pod Kastorję aże
by skoczyć się pomiami komuni-
kacji z miastem z Grecwenę, z
kąd Tatwo jest zabezpieczyć
napad na Tesalję, zagrażające
tyły wojsk związkowych pod
Saloniku i udzielające pomoc
Królowi Konstantemu, w wypad-
ku jeżeli potrafi wystąpić na
czele wiernych mu wojsk grec-
kich przeciwko Państwom Opie-
kuńczym, zmuszającym go
do obecnie do powstrzymania
dalszego postępu Bołgarów, czyli
do wystąpienia przeciwko ~~im~~ nim
z wojną..-



577.

5 Września.

Kontynuuje się niepewność w sytuacji politycznej.

Król Konstanty, widząc że dla przeszkodzenia bółgarom zapuszczania ich zagonów dalej w głąb grecji ~~n~~ przedsięwziętych w zamiarze szkodliwem dla wojsk Związkowych pod Salonikami, zmuszony ~~aby~~ ~~by~~ został zwołać wojsko i rozpocząć wojnę z Bółgarją która jest sprzymierzeńcem Niemiec.

Okoliczność ta otrzeźwiła go z ~~chwilowego~~ uśpienia i dla

tego chce się on wykręcić z okazanej chwilowo uległości względem żądań Ambasadorów odnośnie do zagrodzenia postępów bołgarom, stanowiącego główny artykuł Noty, zamilczany w jej odtoszeniu drukiem. Król naradza się z Duszmanisem, Sztrejtem, Janakiczą, Metaksą Gunarysem i wszystkimi jego zaufanymi poplecznikami Niemieckiej polityki jakim sposobem udałoby się wydobyć z pod kurateli Państw Opiekuńczych i przejść zwycięzko do obozu Niemiecko-Bołgarskiego.

Nie ulega też wątpliwości

skutkiem porozumienia przepro-

wadzonego z powyżej wymienioną

szajką został zarządzony pos-

cig na policję anglo-francuzką.

Jest to pierwszy objaw

zrodzonej opozycji, stającej

się widocznym w prasie, która

nabrała naraz utraconej a-

nimusz, dając do przewidze-

nia że wkrótce objawią się

nowe dowody zdrady Królew-

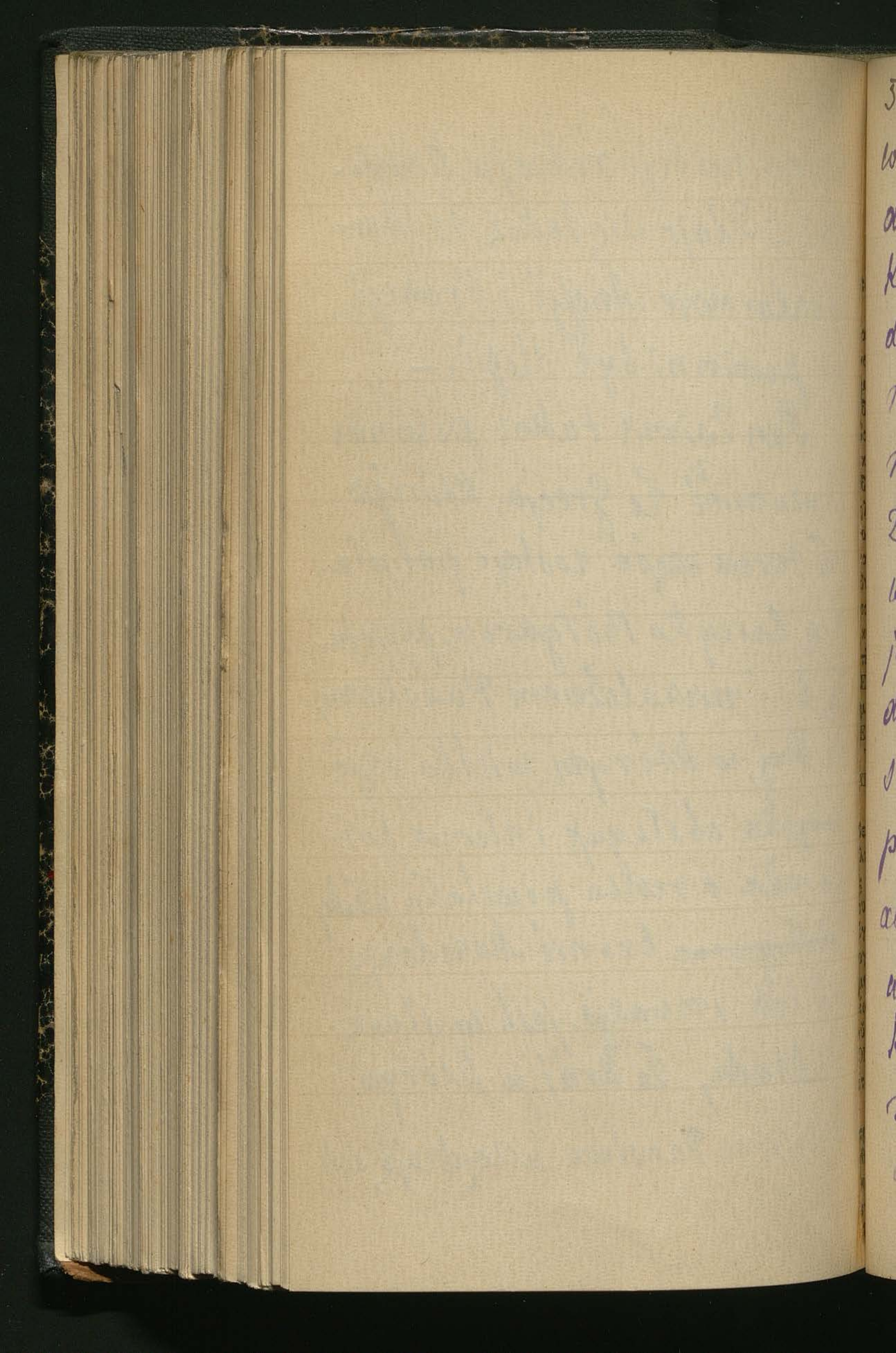
skiej.–

Nie wiadomo tylko jak sta-

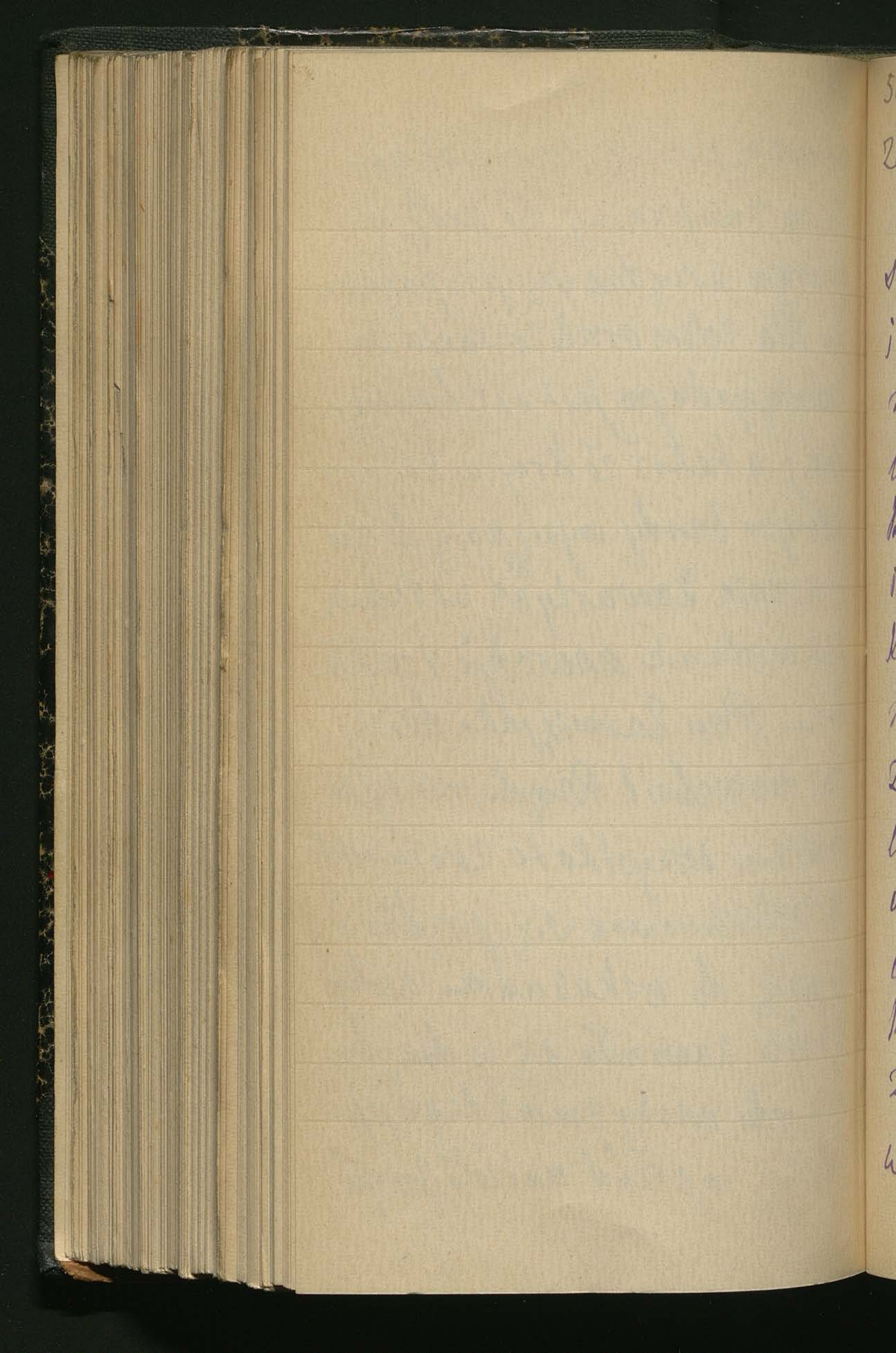
flota Związkowa i tak bardzo

liczna na tego rodzaju knowania? – Zdaje się także że Ambasadorowie Anglji i Francji nie powinni być ślepi. –

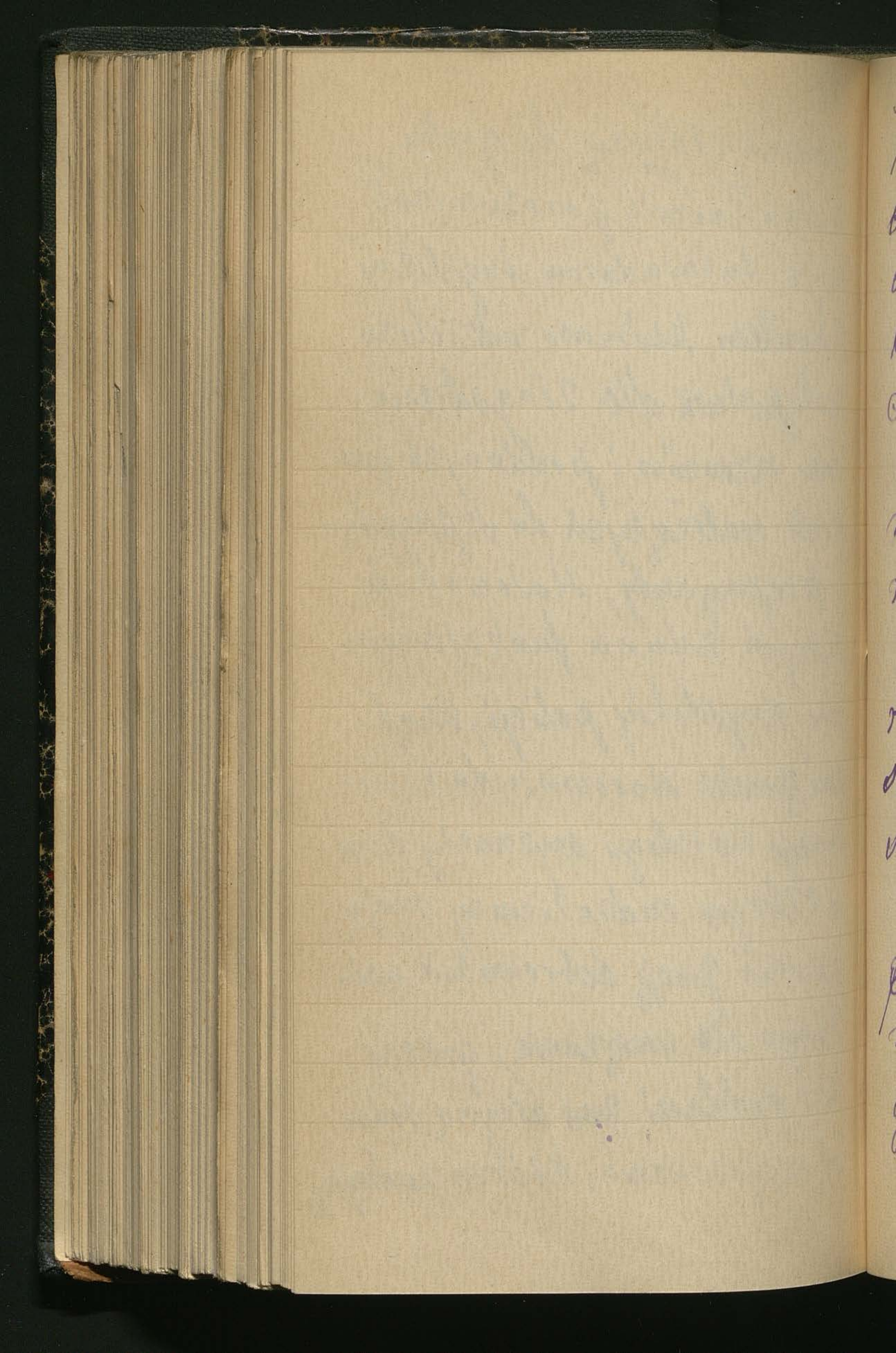
Pan Zaimis także powinien zrozumieć że Grecja, której już trzecia część zostaje pod władzą Carzyka Bołgarów, przestała być niezależnem Państwem; że kraj, w którym wielka część wojska obsługuje interesa bołgarskie a reszta powstała ażeby ~~obsługiwać~~ bronić Macedonji od ich inwazji, jest w stanie rozkładu; że kraj, w którym ościenne Państwa urządzają ich



własną policję, nie jest godzien zaufania; że kraj, w którym urządza się propaganda dla zdemoralizowania sumienia, godnym jest oszelmowania; a także że kraj, w którym zbrojne bandy występują do zniweczenia zawartych układów, jest w stanie anarchji i rozkładu.— Pan Zaimis, jako dzisiej szy naczelnik Rządu, nie tylko powinien wszystko to zrozumieć ale zdeklarować się prędko i w porę do wskazania osoby która zawiniła się w ~~dee~~ obce narodu, ażeby zmiażdżyć jej głowę wpośród anieżeli Grecja



zostanie złożony do grobu
⁂
Pan Zaimis porozumiewał się z Ambasadorem Angielskim i Królem, któremu udzielono ustępstwa dla złagodzenia losu niemców i poddanych greckich należących do szpiegostwa i propagandy, stosownie do których ustanie funkcjonowanie angielskiej policji, Rząd zaś Grecki stosownie do udzielonego katalogu wyznaczy dzień w którym cudzoziemcy mają opuścić Grecję dobrowolnie unikając ~~ich~~ uwięzienia, greccy zaś poddani ~~zos~~ ulegną sądowi miejscowemu, który zadecyd/e



583

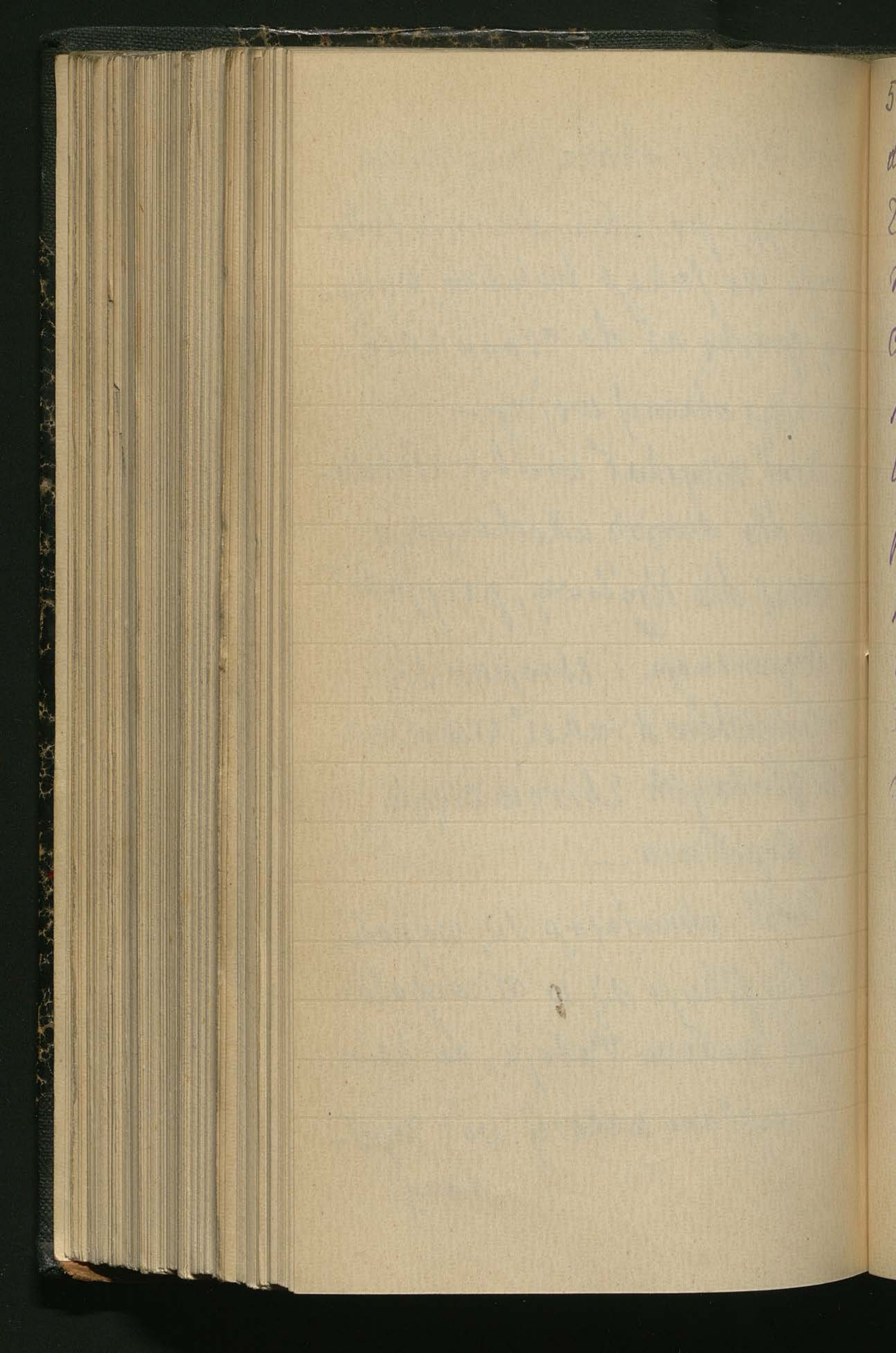
ich winę i ~~skaże~~ zasądzi na banicję — po udowodnieniu takowej — na jakąś bezludną wyspę grecką aż do czasu ukończenia obecnej wojny. —

Król uzyskał wielkie ułatwienie dla swoich ukochanych, a raczej dla Królowej, przyjaciół. —

II

Organizacja i zbrojenie się rezerwistów a także wzmożenie sił płatnych zbirów ciągle się dopełnia. —

Król, obawiając się napadu, fortyfikuje się w niedopalonym pałacu Tatoju, do którego wysłano wczoraj wóz napełniony

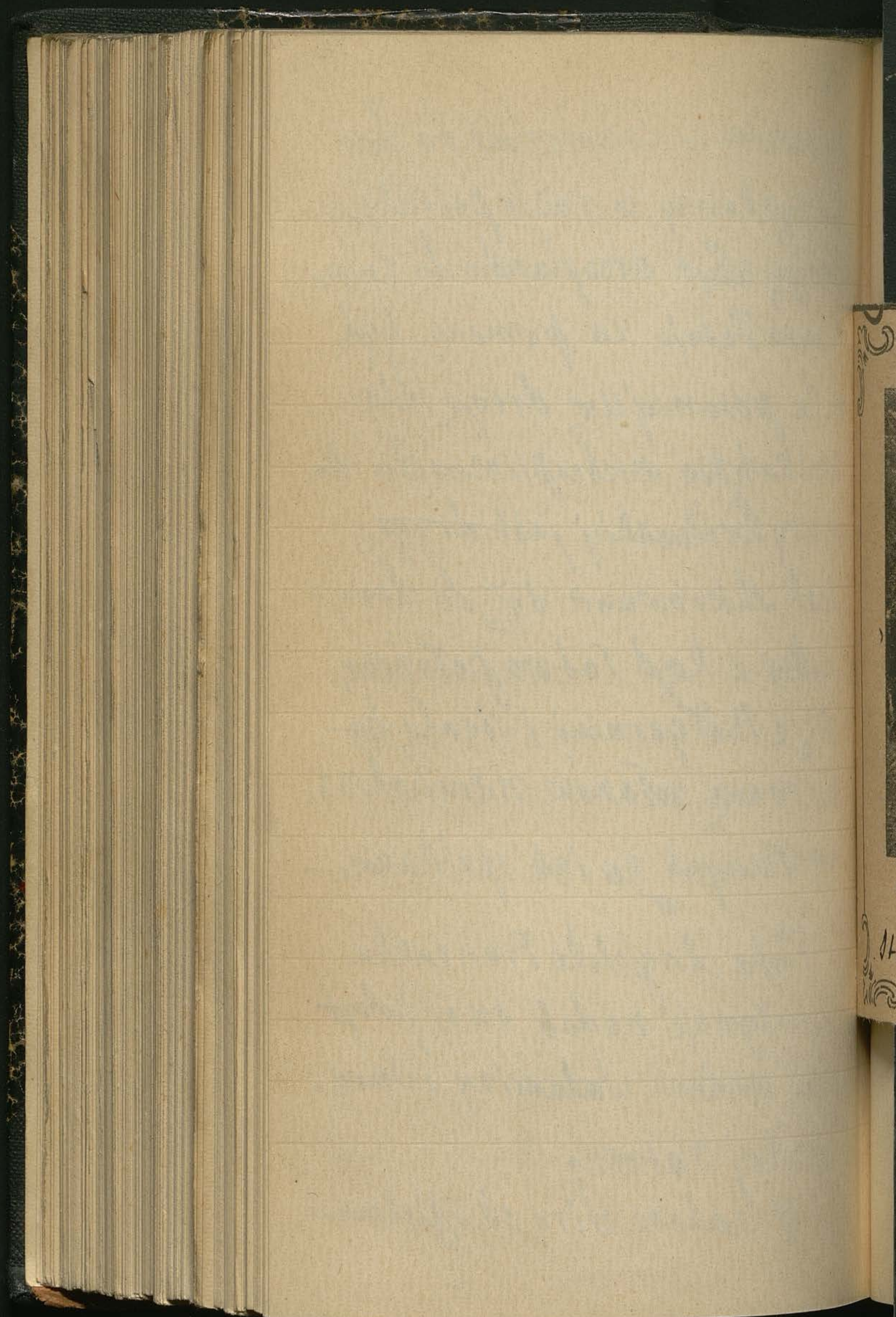


dynamitem.. – Zapomniał on że związkowcy, w razie potrzeby, mogą użyć aeroplanów do zniszczenia Tatoju za pomocą bomb i że pewniejszą drogą dla uniknięcia niebezpieczeństw dla pary królewskiej ~~jest drogo~~ jest skierowanie się do Korytsy, ~~gdzi~~ z kąd Tatowo połączą się z Bułgarami i strażą honorową ułanów niemieckich, wysłanych na ich spotkanie. —

#

Flota Angielsko Francuzka kontynuje nadal swój pobyt na wodach Salaminy i Saronickiej zatoce.

W zatoce Siro skonfiskowano





Τὸ ἐπιτελεῖον τῆς Βουλγαρικῆς στρατιᾶς, ἡ ὁποία ἀμαχητεὶ προήλασε διὰ μέσου Φλωρίνης.

Stab Jeneralny Bułgarski przeciągnął swobodnie przez miasto Floryny.

ι διαμαν-
λίδι. Τῆς
τὸ ὄνομά
μίζω πῶς

τὸν ἔφε-
ογιά. Κα-
μὴ στε-
δὲν εἶνε
κοκυριοῦ.
ὑτὴ ὅμως
σι μαλώ-
ἀκούουν

26)5.

καὶ σὺ
ζει πολύ.
αὶ μὲ μα-
ε. Τώρα
. Νὰ μὴ
ά μὴ τὰ
θέσι σου,

εδὸν ὅλα

σώσαμε προ πολλοῦ. Κάποιος μᾶς ἔκλεψε τὸν μπεμπὲ, καὶ τὸν κρατᾷ γιὰ νὰ τοῦ δώσωμε λεπτὰ νὰ μᾶς τὸν ἐπιστρέψῃ. Εἶμαι βεβαία, ὅτι θὰ τὸν στείλουν μόνοι τους χωρὶς τίποτε, ἂν οὐρλιάζῃ ὅπως ἐδῶ.

Ὁ Ἐρρῖκος μὲ τὴ συμμορία του εὑρίσκεται στὸ φρέσκο. Δὲν πρέπει νὰ σὲ ἐρεθίζω, γι' αὐτὸ δὲν σοῦ δίνω ὅλες τῆς λεπτομέρειες.

Αὐτὴ τὴ στιγμὴ μπῆκε μέσα ἡ μαγείρισσα καὶ βλαστημᾷ φοβερά. Λέγει ὅτι ὁ μπαμπᾶς μὲ τὴ Γκάμπη ἔφυγαν γιὰ τὴν Γαλλία. Δὲν ἔρχεσαι γρήγορα σπίτι, μαμάκα! Τὰ νεῦρά σου ξεκουράστηκαν ἀρκετὰ, καὶ ἐλπίζουμε νὰ εἶσαι καλά. Κ' ἐμεῖς ὅλοι εἴμεθα καλὰ σ' αὐτὸ τὸ διάστημα.

Ἡ ἀγαπῶσα σε θυγάτηρ σου,

Ἰ σ α β έ λ λ α

Δευτέρα, 28)5.

Ἀγαπητὴ Μαμάκα,

Εἴδαμε τὴ φωτογραφία σου σ' ἕνα Κυριακάτικο φῦλλο, καὶ εἶσαι τρέλλα. Λέγει, ὅτι ἔφυγες γιὰ τὸ Παρίσι μὲ τὸν ὠμορφότερο γιατρὸ τοῦ Σανατορίου. Μήπως πήγατε μὲ τὸ ἴδιο βαπόρι ποῦ πῆγε ὁ μπαμπᾶς μὲ τὴ Γκάμπη; Ποῦ θὰ σοῦ γράφω τώρα, καὶ τί θὰ κάνω ἀπὸ 'δῶ καὶ πέρα;

Ἰ σ α β έ λ λ α

(Ἐκ τοῦ Ἀγγλικοῦ) Μικάουμπερ

Λόγῳ τῆς καταπληκτικῆς ὑπερτιμή-
τοῦ χάρτου καὶ τῶν ἄλλων τυπογραφ-
εἰδῶν, ὡς ἐκ τῆς ὁποίας τὰ ἔξοδα προ-
τύπωσιν τοῦ «Παρνασσοῦ» ηὐξήθησαν
τὸ τετραπλάσιον καὶ πενταπλάσιον τῆς
χικῆς των τιμῆς, ἠναγκάσθημεν, πιεζό-
ὑπὸ τῆς ἀμιλίκτου ἀνάγκης, νὰ περιορ-
μεν τὰ ὅρια τοῦ φύλλου μας, ὑποβιβάσο-
τὰς σελίδας αὐτοῦ ἀπὸ 16 εἰς 12.

Ἡ ὑπερτίμησις τοῦ χάρτου καὶ τῶν τ-
γραφικῶν εἰδῶν ὁσημέραι ἐντείνεται.
ρέθημεν συνεπῶς ὑπὸ τὸ φοβερὸν δίλ-
ἢ νὰ ἐξακολουθήσωμεν τὴν ἔκδοσιν τοῦ
λου εἰς τὸ δωδεκασέλιδον ἢ νὰ αὐξήσω-
τὰς σελίδας αὐτοῦ εἰς 16 ἀναβιβάζοντες
χρόνως καὶ τὴν τιμὴν τοῦ φύλλου ἀπὸ
εἰς 15 λεπτὰ, κατὰ τὸ παράδειγμα καὶ
λων ἑβδομαδιαίων συναδέλφων. Τὸν σκ-
λον ὅμως αὐτὸν παρεκάμψαμεν ἐπινοή-
τες προσωρινὸν μέτρον, διὰ τοῦ ὁποίου
ἡ τιμὴ τοῦ φύλλου δὲν θὰ αὐξηθῇ, ἐξ ἄ-
καὶ ἡ ἐκλεκτὴ τοῦ φύλλου μας ὕλη θὰ
λαπλασιασθῇ εἰς τόσον βαθμόν, ὥστε
χ στα νὰ διαφέρῃ τοῦ συνήθους δεκαεξ-
λίδου «Παρνασσοῦ». Ἀπὸ τοῦ προσε-
λοιπὸν φύλλου θὰ ἔχετε 16σέλιδον τὸν «Π

przez francuzów statek handlowy niemiecki znajdujący się tam od początku wojny; nosi on nazwę: „Kitnos".—

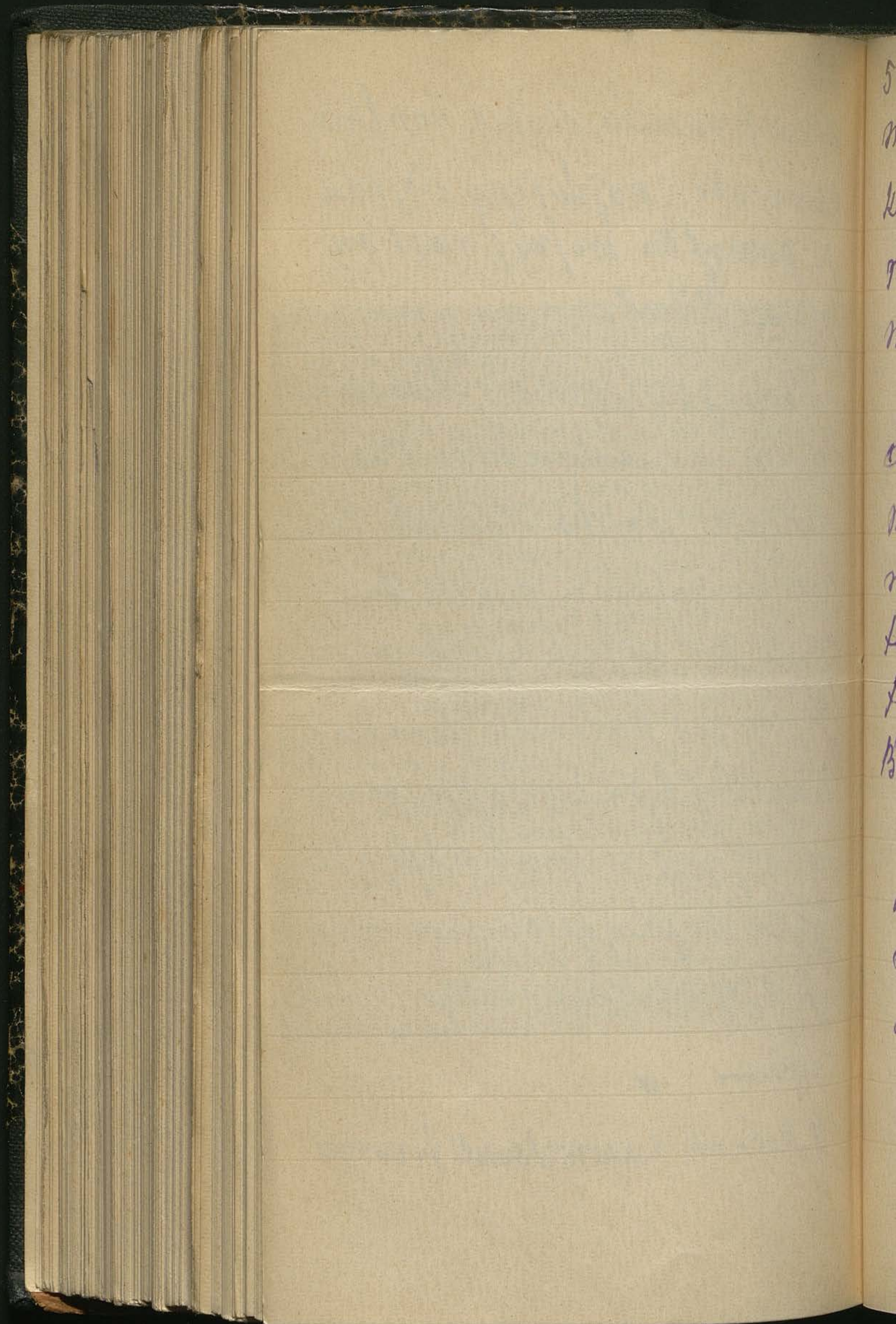
#

Wbrew przyrzeczeniom Mirbacha i Passarowa, Ambasadorów Niemiec i Bułgarji, wojska Niemiecko-Bułgarskie zabierają miasta Macedońskie pod wyłączny ich zarząd.

Pisma zaś Berlińskie doradzają, że: poraby było wystąpić przeciwko Grecji w sposób nieprzyjacielski, za przygotowywanie się jej do opuszczenia stanu neutralności.—

#

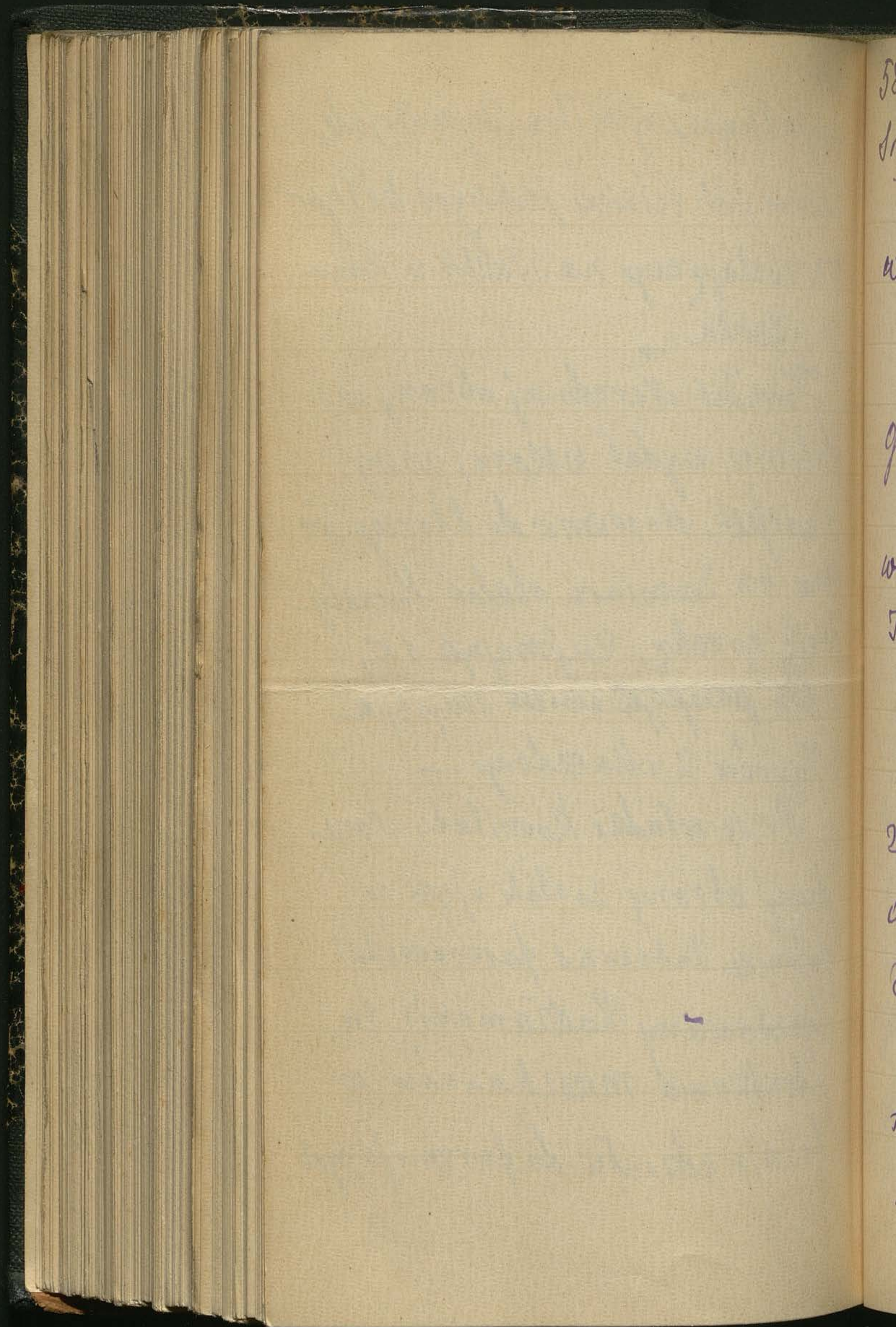
W Kozanie zaaresztowali francuzi



niejakiegoś Dymitra Dymitrjadę, który jest teściem jakiegoś bułgara zostającego na służbie u Barona Szenka.

Komitet Narodowej obrony w Salonice wydał wczoraj nowy manifest, stosownie do którego nie ma on zamiaru obalać Konstytucji greckiej, zajmując się tylko przepędzeniem najeźdźców Bułgarów z Macedonji.—

Przez władze Komitetu Narodowej obrony zostali ujęci w Salonice Patsuras farmaceuta i deputowany Kadżamanis za odradzania mieszkańców w braniu udziału do formujących



się legionów.

Będą oni poddani pod sąd wojenny, już ustalony.–

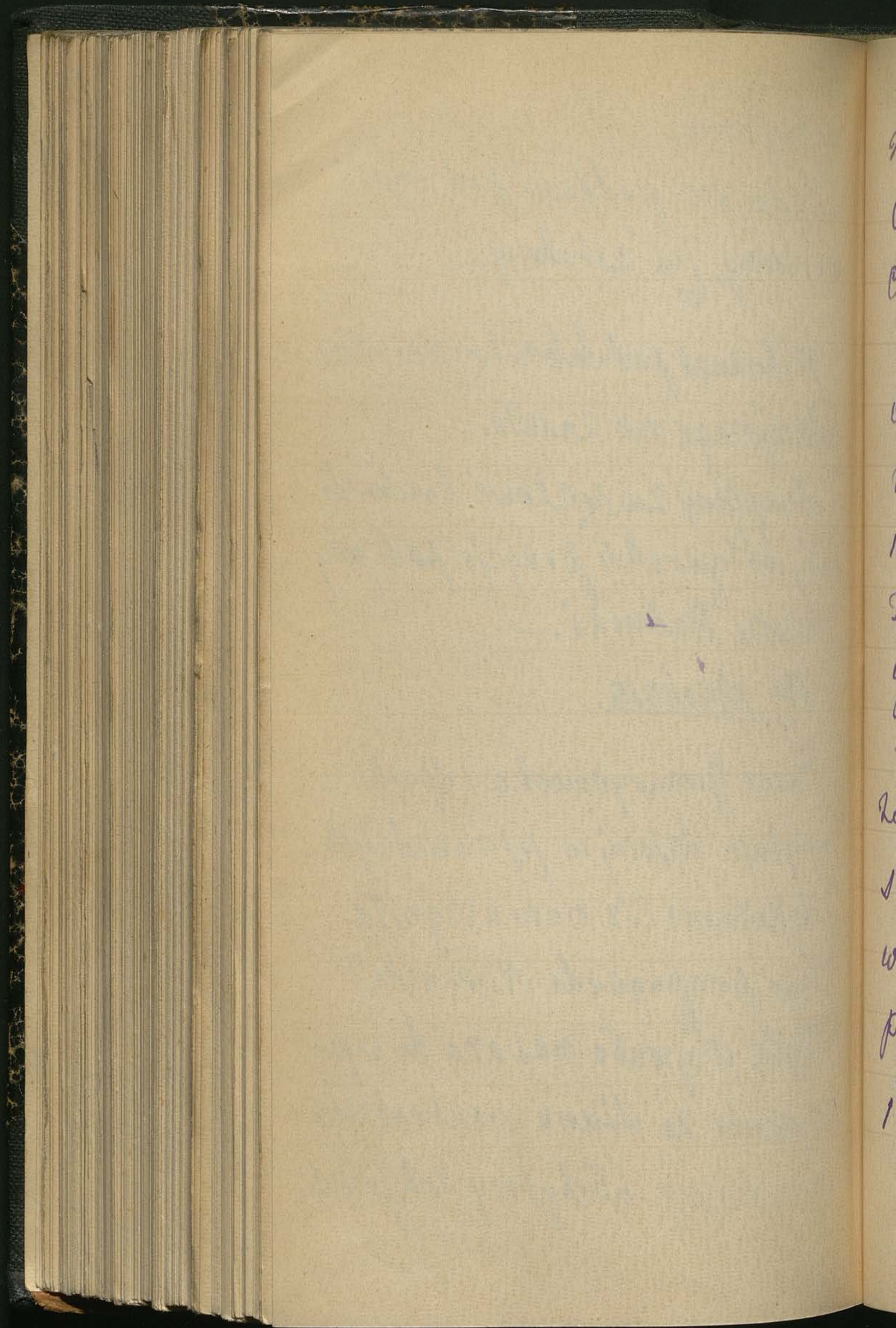
\#

W obozach pod Saloniką nic szczególniejszego nie zaszło.–

Aeroplany związkowe bombardowały bułgarskie pozycje ~~pod~~ przy Jeziorze Rudniki.–

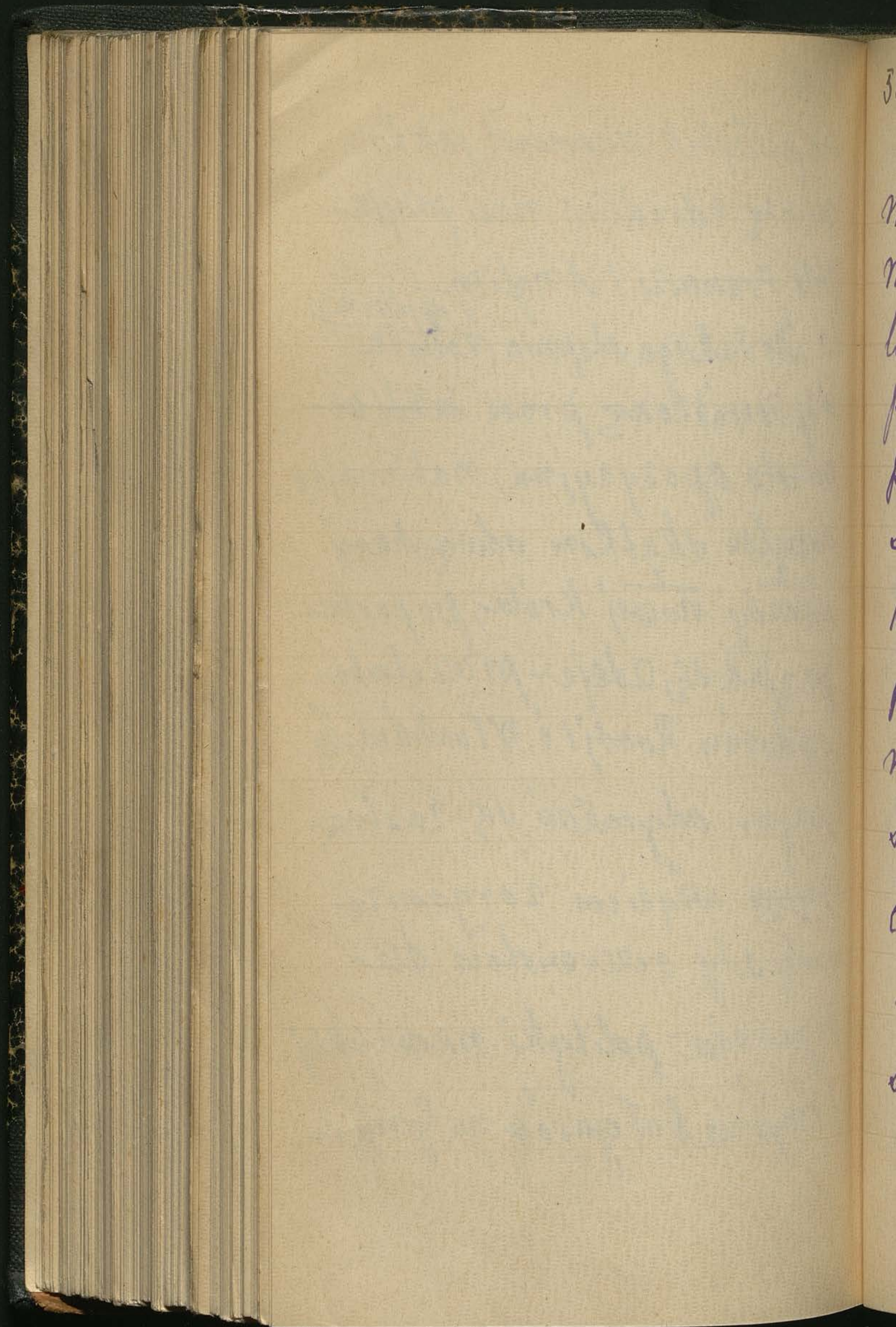
6^go^ Września.

Prasa Gunarysowska i spółki zapytuje dzisiaj w jej naczelnych artykułach: Cóż nam uczyniła tego propaganda Niemiecka? Czyliż wzywała nas ona do wystąpienia ze stanu neutralności, zmuszające ażebyśmy zabijali się



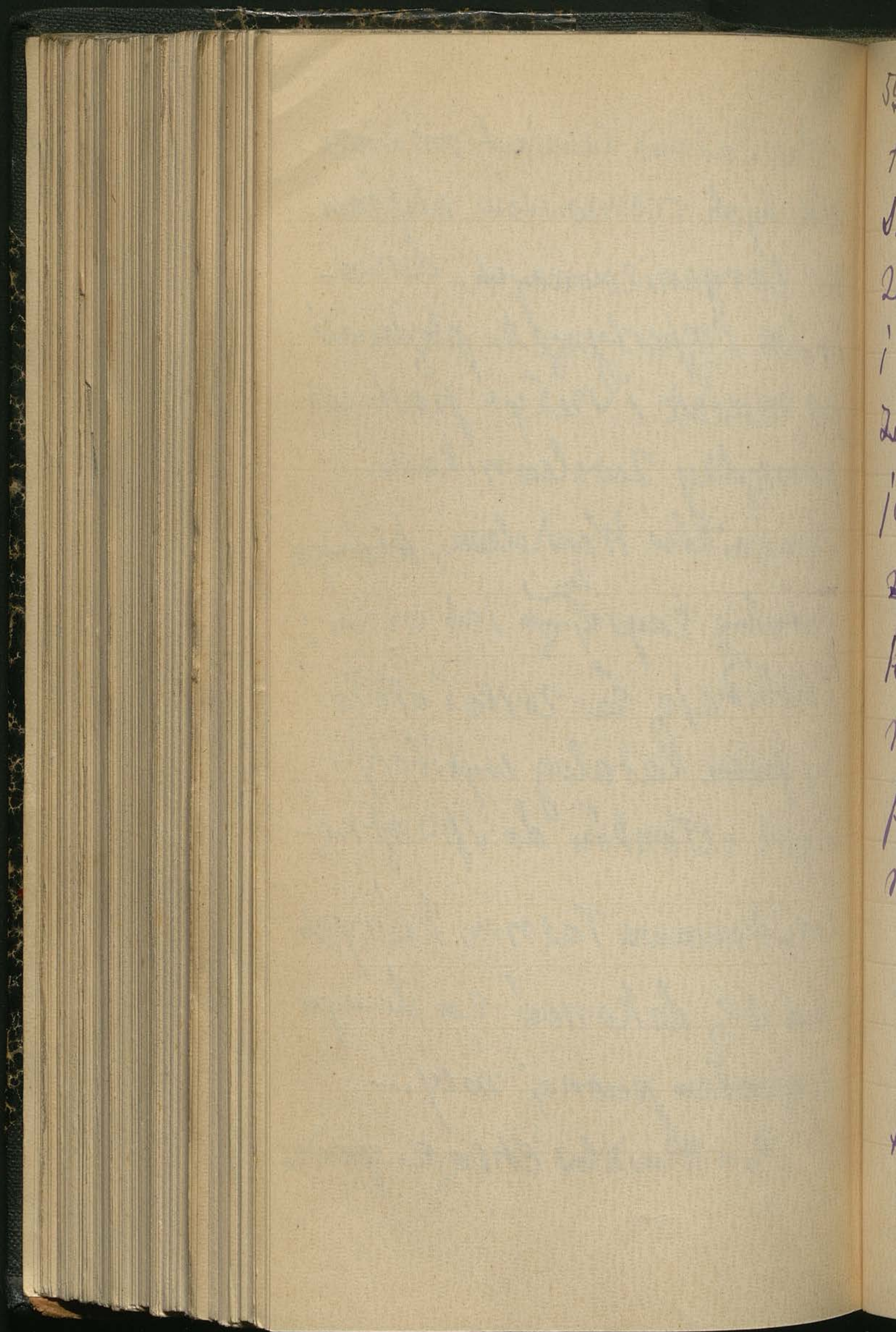
na pożytek niemców? jak to czynią zdradliwi nasi przyjaciele Francuzi i Anglicy. —

Do takiego stopnia spodlenia (została doprowadzoną prasa ~~antiwenizelo~~ opozycyjna, nabierając impulsu skutkiem odwąchanej zdrady nowej Króla, popartego - jak się zdaje - przez Ambasadorów Rossji i Włochów, że zaczyna odgrażać się zastraszającą użyciem zorganizowanej siły rezerwistów dla poparcia polityki niemieckiej i najścia bołgarów na Grecję. —



Pan Zaimis zamiast rozwiąza-
nia tych rezerwistów nieprawo-
nie zorganizowanych, dozwa-
la im impertynencko plądrować
po mieście i szerzyć postrach
pomiędzy zwolennikami
stronników Wenizelosa, ~~których~~
~~katalog~~ za zagrażając ich nożem;
powiadają że został ułożo-
ny ~~przez~~ katalog wybitniej-
szych członków do sprzątnię-
cia, krwawa łaźnia których
ma się dokonać za danym
sygnałem pewnej nocy.—

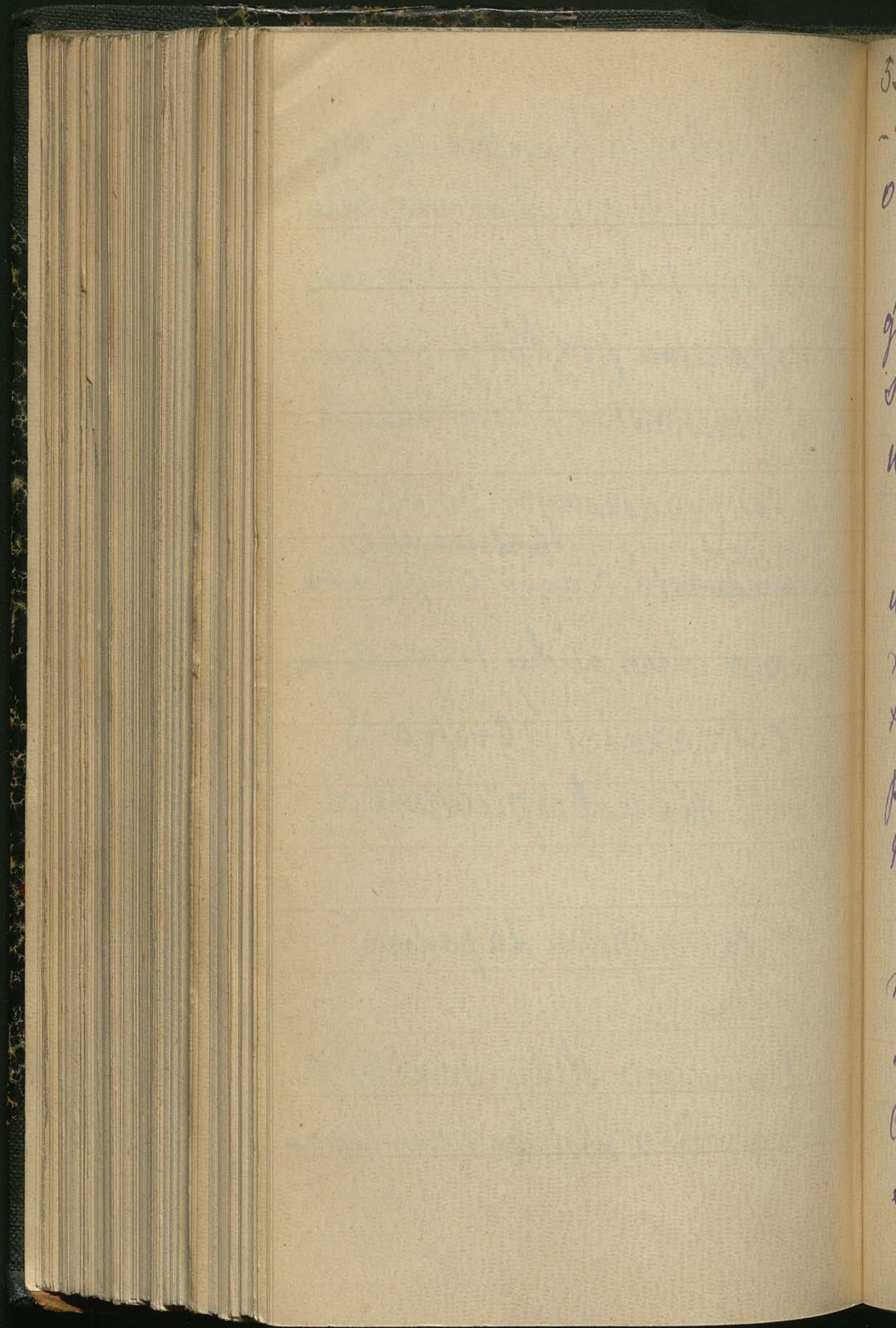
Pan Wenizelos chcąc uprzedzić



tego rodzaju konspiracji, wysłał Jenerała p. Łapatiotę wykazując mu potrzebę rozwiązania i rozpędzenia prędkiego organizacji rezerwistów i zawiadamiając że zmuszonym został ~~bezbronnych i~~ uprzedzić ~~zaalarmować~~ zagrożonych mieszkańców Aten ażeby trzymali się na ostrożności, zbrojąc się powoli dla zabezpieczenia od napaści.—

Wielki niepokój zapanował w Mieście.—

Pan Zaimis śledzi smutny ten rozwój z ubolewaniem, które—

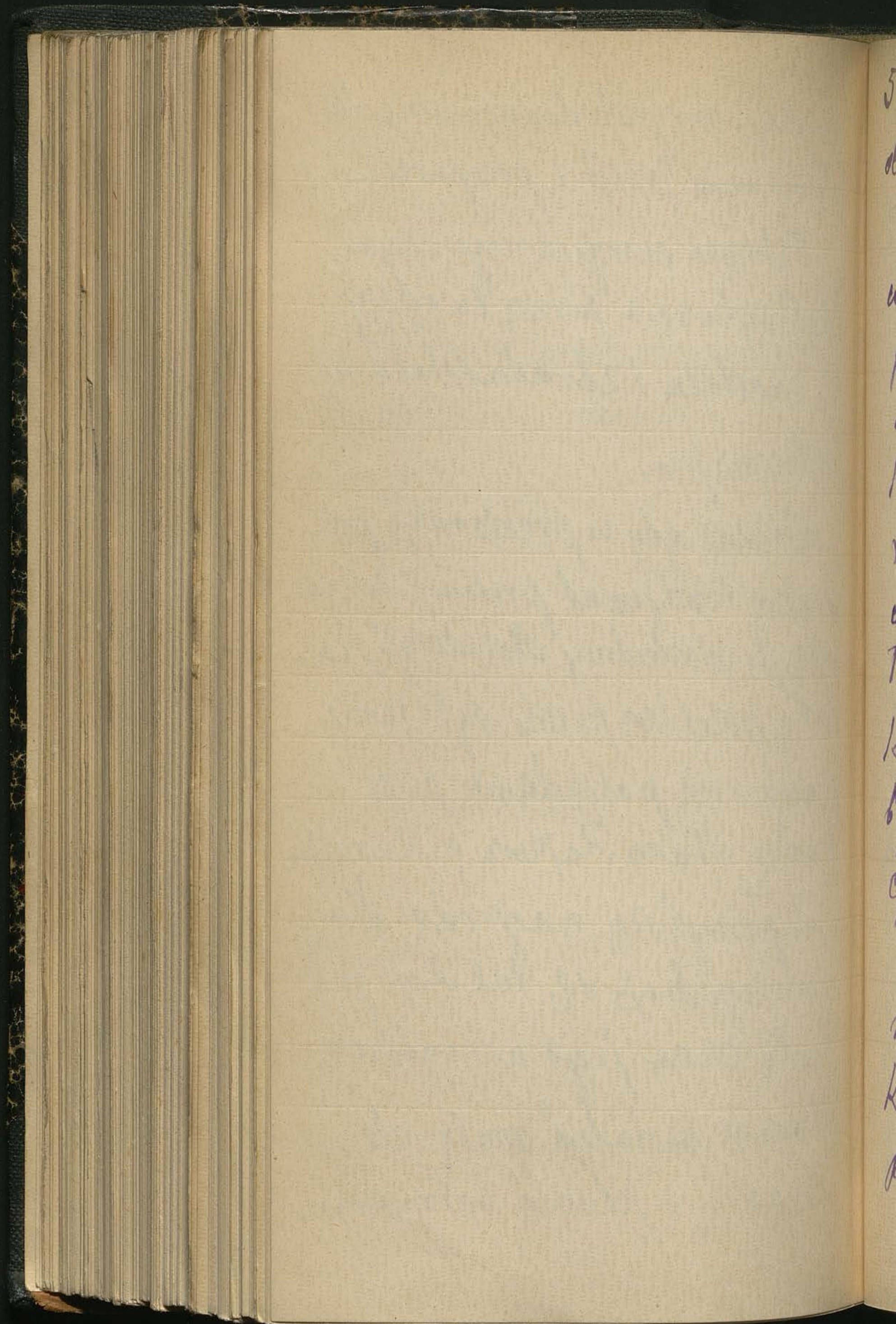


-niestety- nie jest dostateczne dla obronienia Grecji z przepaści.-

Potrzeba energicznego czynu, gdyż sytuacja coraz bardziej się zaostrza i zdrada Króla Staba się widoczniejsza.

Wtenczas gdy w proklamacji potwierdza Ferdynand pretensje Bułgarów do wschodniej Macedonji, zostały przed tem jeszcze ogłoszone prawa ich posiadania przez radcę Stanu Kajzera p. Rewentlowa.

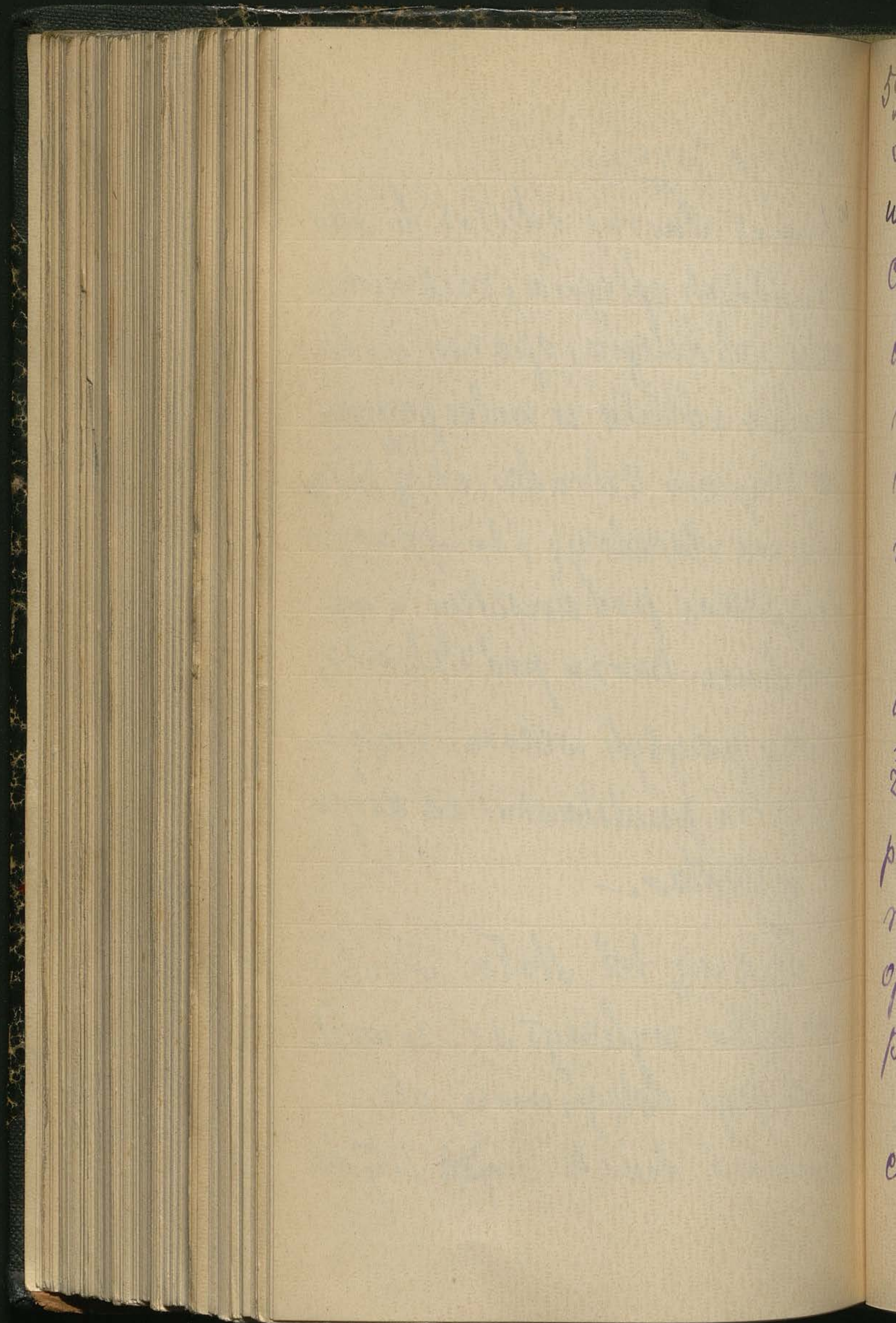
Z powyższą nagrodą dla nich zgadzają się tak Król jak też i cała sfera jego adoratorów, chcących posiadać małą ale skupioną w jedność batawochwalczą



dla niego Grecję. —

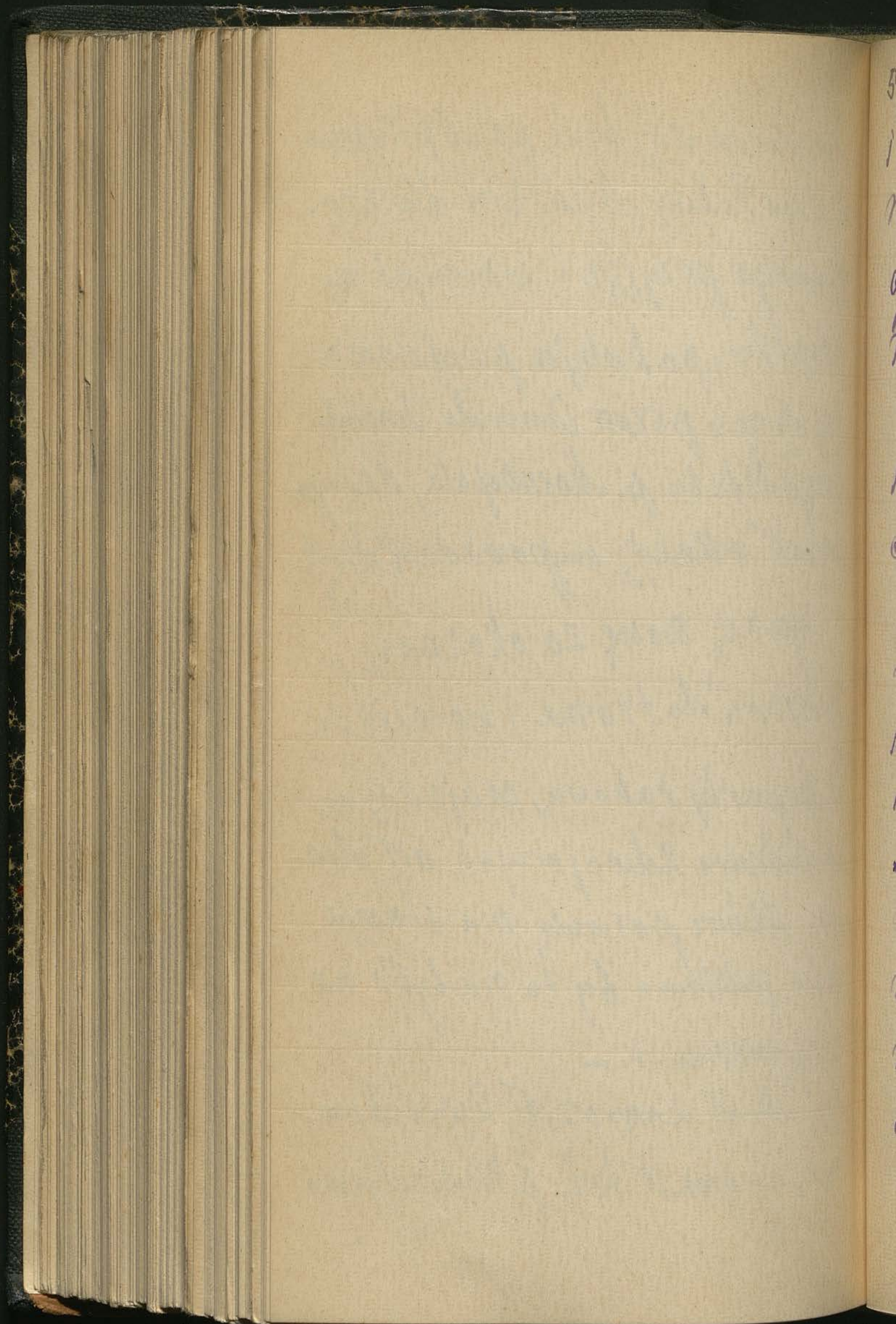
Generał Sarraj odesłał do Aten wszystkkich oficerów, rozbrojonych przez ich kolegów, oponentów do-wzięcia udziału w walce przeciw-ko najściu zdradzieckiem Bołga-rów na Macedonję i trzymanych dotychczas pod aresztem w ma-tym Kara-Burnu pod Saloniką, którzy przybyli wczoraj mają być jutro przedstawieni na audjen-cję u Króla. —

Tak się też stało: Król nie tylko wyleczył się ze wszel-kich jego dolegliwości, ale posiadał dostatecznej siły do



stawienia się dziś przedpołudniem w jego Pałacu Ateńskim dla uroczystego przyjęcia wiernych mu adeptów, po kolejce przedstawionych mu przez Jenerała Jeneralnego Sztabu p. Moschopula, którym miał okazję wypowiedzieć dziękczynną mowę za okazaną wierność do tronu i wyrazić się że, poparty takową, czuje się w posiadaniu zdwojonych sił obecnie, które pozwolą mu stawić opór jakiemu by to niebyło nieprzyjacielowi.—

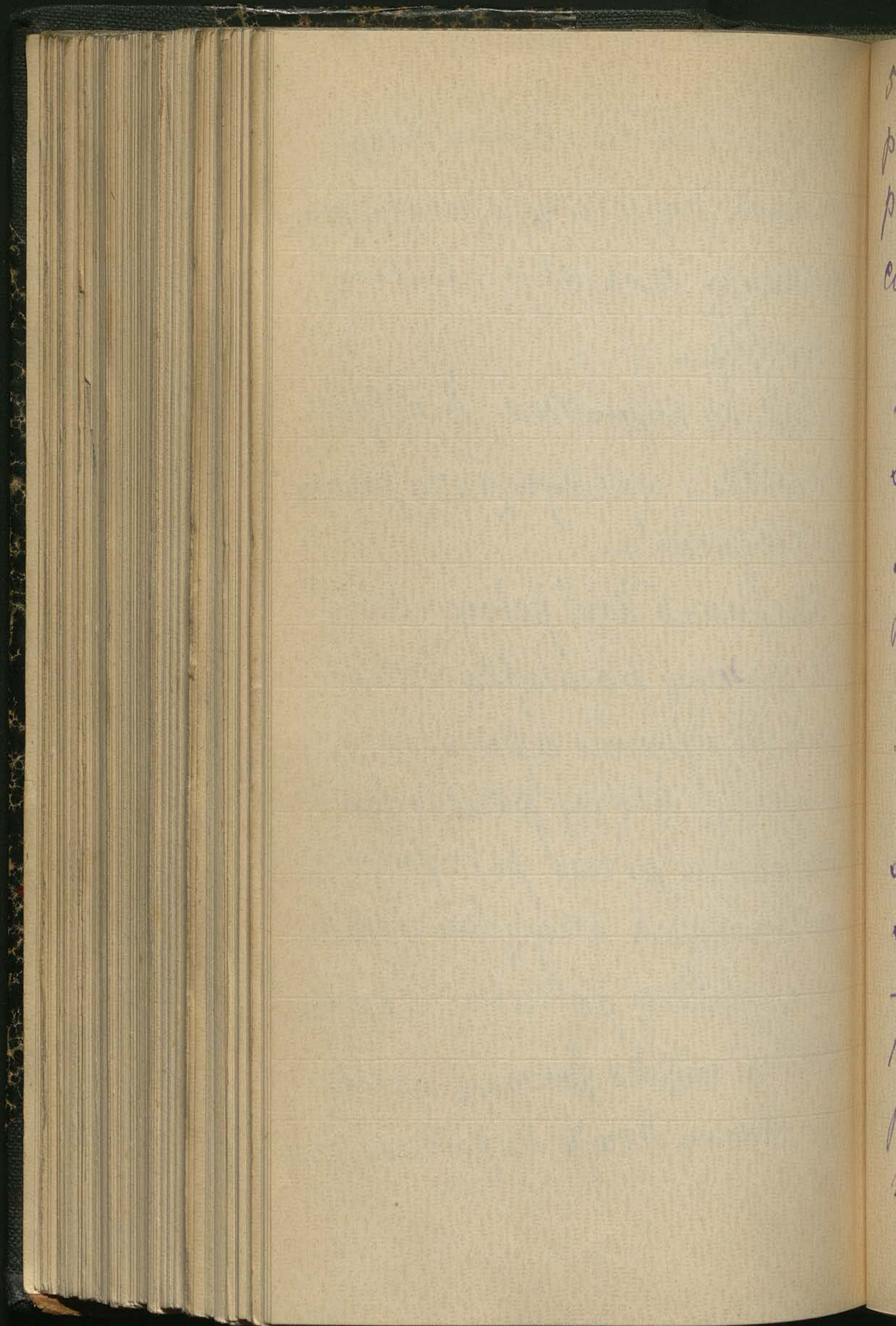
Król zagroził Związkowcom, zagroził też p. Wenizelisowi



i Stronnictwu narodowemu Wolno-
myslnych, popierającemu pozycję, przy-
gotowują anarchję i krwawe
rozruchy.—

Jest to wymarzony Król Grec-
ki, wielki i niezwyciężony pogrom-
ca Bółgarów!—

Rozkazał Król fotografować,
na wieczną pamiątkę wszyst-
kich 157 Oficerów apostatów 11tej
Brygady, którzy przekładali
służalstwo ponad patryotycz-
ny obowiązek względem Ojczy-
zny w wielkiej potrzebie; zapom-
nieli oni że wojska formują narody
dla obrony Kraju i społeczeństwa.

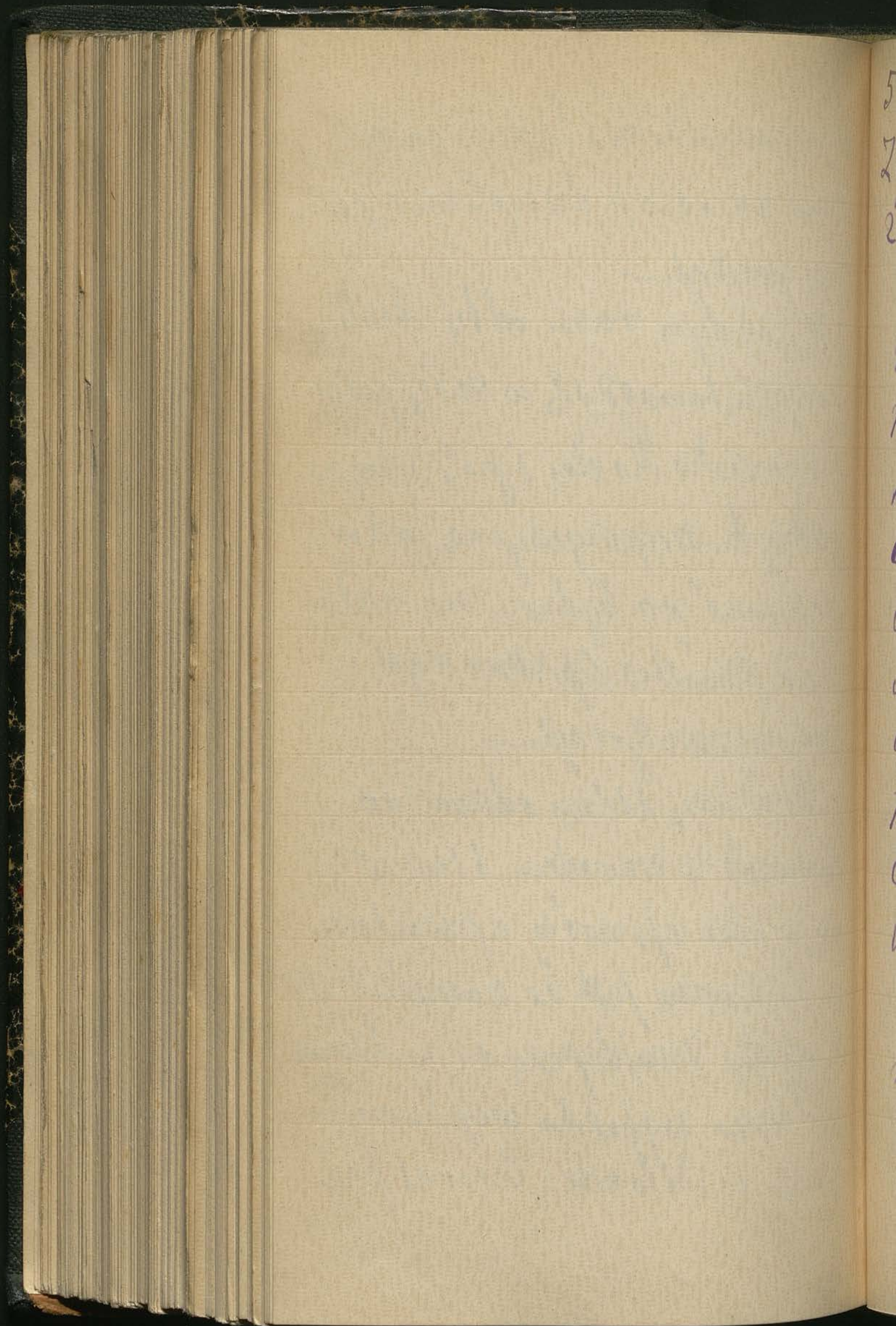


przedewszystkiem i że w drugim planie pozostaje dyscyplina i pałacowe umizgi.—

W każdym razie od tej chwili zaakcentowało się w całej pełni stanowisko Króla i polityka ~~jaka b~~ nieprzychylna, jaką popierać on będzie na niekorzyść Państw Opiekuńczych i zatracenie Grecji.—

Król ten, który odrzucił ~~się~~ stosunek z narodem, błaźnił się w obec oficerów apostołów.—

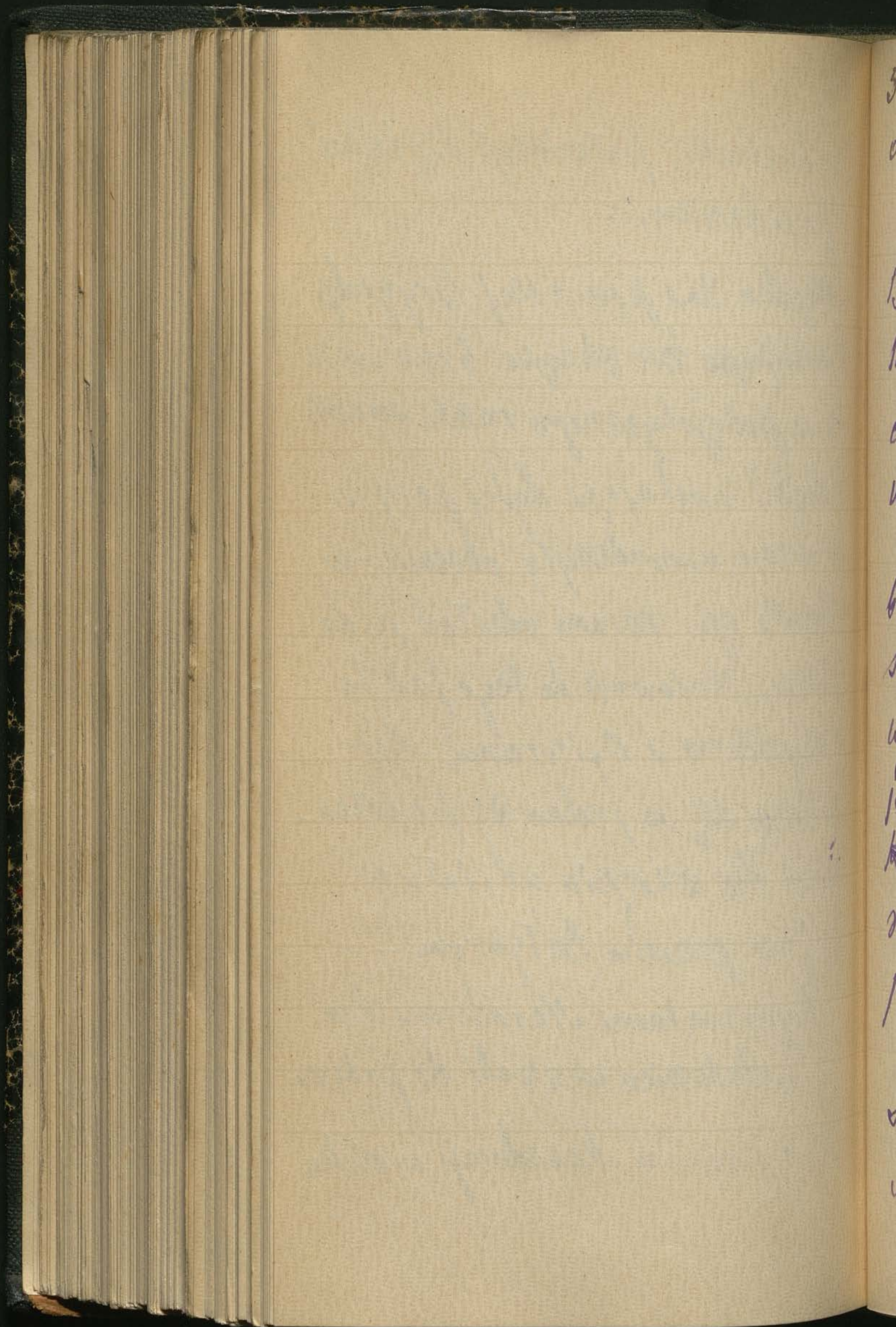
– Ciekawem jest że naczelnik 11ej Brygady, znajdujący się w Atenach pod czas wybuchu wojskowego ruchu w Salonice, Jenerał pan



Zymbrakaki, połoŕczył się także z powstaniem. —

Wojska zaś powyższej Brygady ~~zostające~~ nie chcące brać udziału w patrjotycznym ruchu swoich kolegów i zostające do tej pory w areszcie, oświadczyły obecnie — w chwili gdy miano odesłać je do Aten, stosownie do tego jak to uczyniono z Oficerami, — że łączą się w jedno z powstańcami dla wzięcia udziału w wojnie przeciw Bułgarom. — —

Reprezentanci Narodowej obrony w Salonice wezwali do poboru mieszkańców Macedonji w wieku



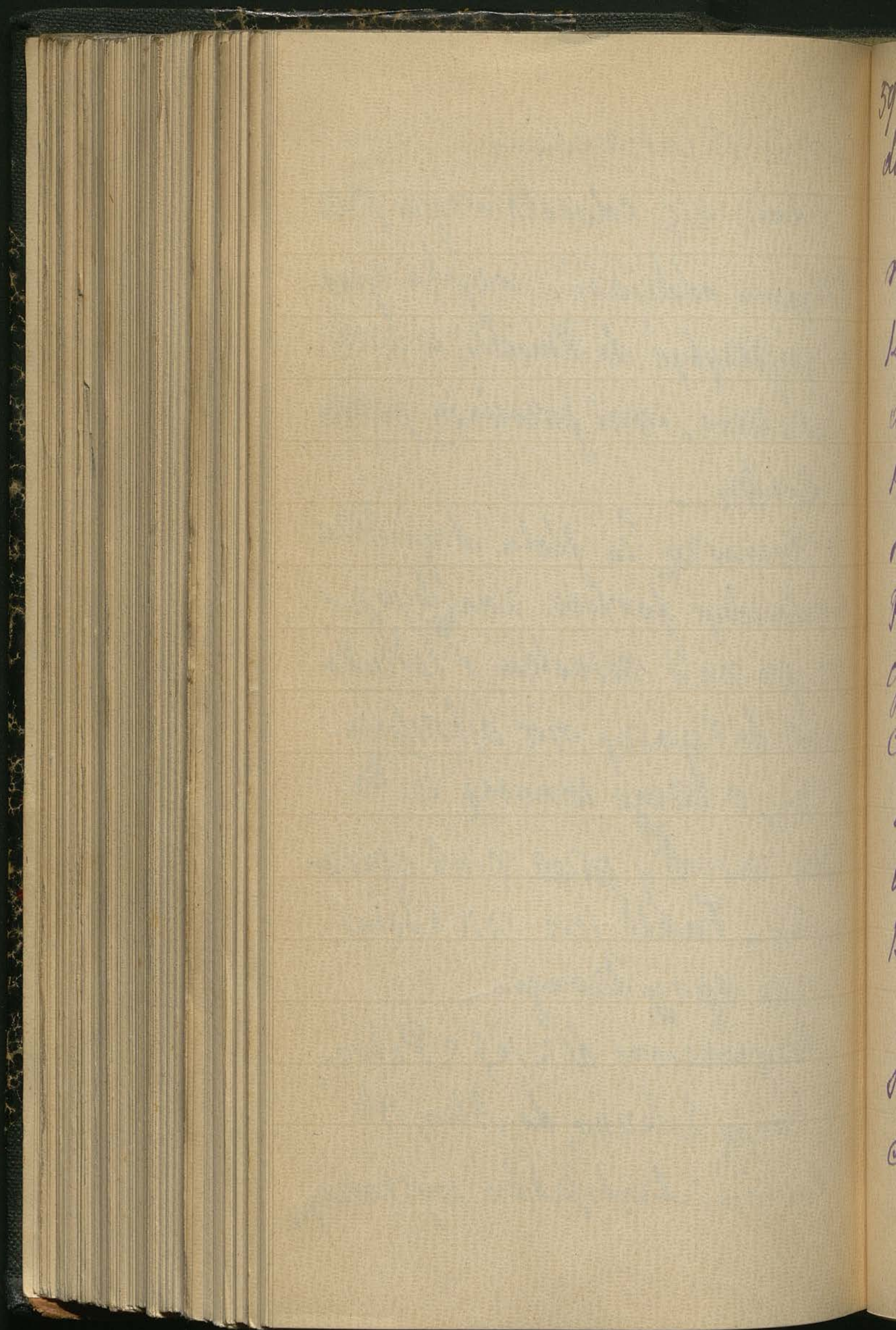
597

od 19 do 45 lat wieku.—

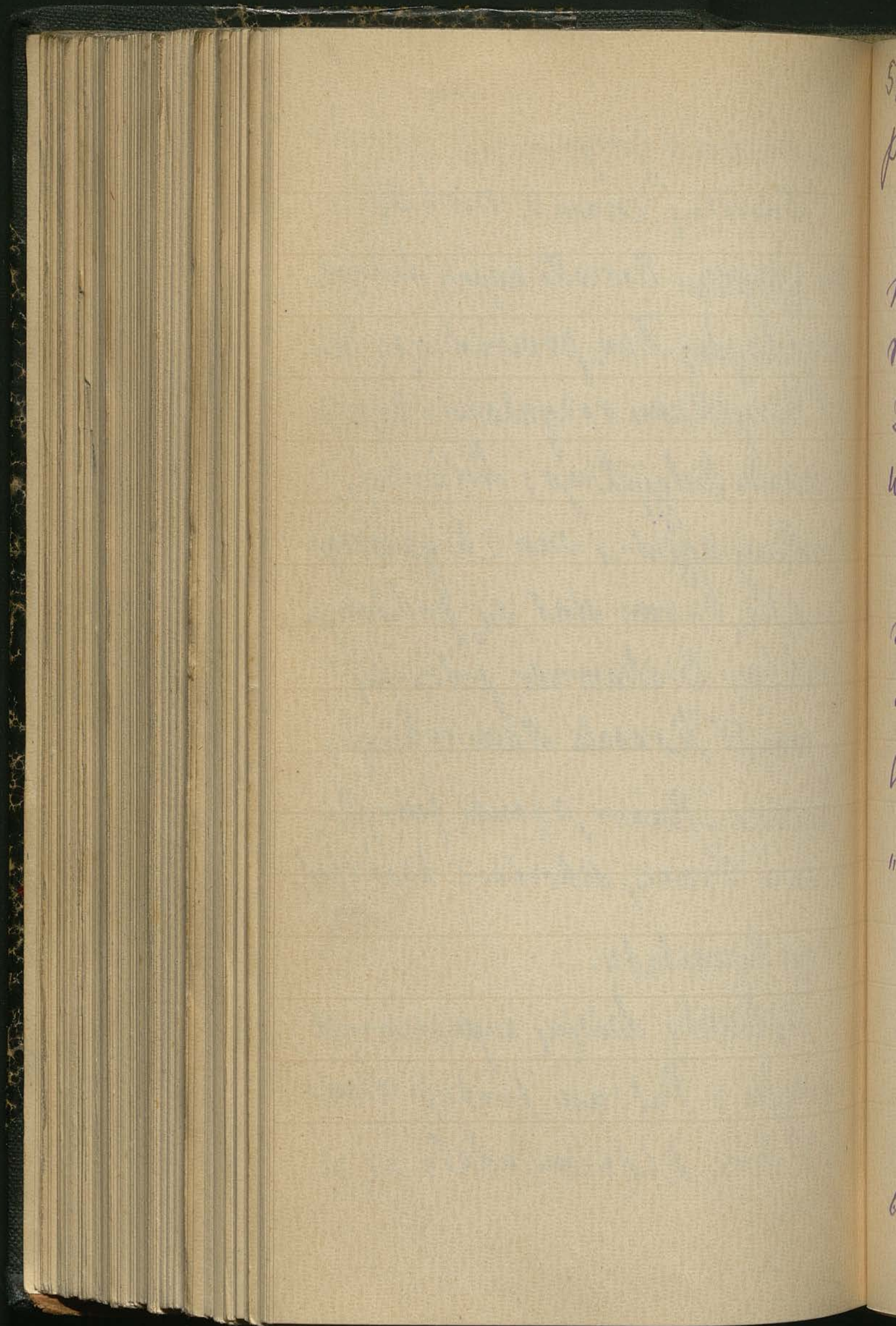
Udało się odosobnionym przez Bołgarów oddziałów wojska Greckiego przybyć do Kawalli w liczbie około 4000, inni pozostają jeszcze w drodze.—

Donoszą że flota Angielska bombarduje fortece znajdujące się ponad miastem, i że z takowych bołgary nie ostrzeliwują się, z czego wnoszą że takowe zostały przez nich opuszczonych.— Fakt ten nie został jeszcze sprawdzonym—

Przywieziono dzisiaj z Patrasa, Koleją żelazną do Aten, 15tu Niemców i Austrjaków wyznaczonych



do wygnania z Grecji.-
Bardziej znani z nich są następujący: Barcelli agent, Austrjackiego Loydu; Kun, prowadzący handel korynckiemi rozynkami i zięć Konsula Belgijskiego; Stoltenhof, handlowy agent i syn zbogaconego Prusaka, który stał się poddanym greckim; Biskammer, pełniący czynność Konsula Niemieckiego; Herman i Bauer, agenci fabryki wina i Tranis, sekretarz Austrjackiego konsulatu.-
Do liczby dzisiaj wywiezionych szpiegów z Patrasu brakuje niemca Willera, któremu udało się w



porę drapnąć.—

Wszyscy pozywrzicni dziś do Aten mają jutro, razem z wyznaczonemi z tąd do ekstradycji cudzoziemcami, być wysłani do Kawalli a z tamtąd do Bółgarji.—

#

Dzisiaj w nocy został napadnięty przez zbirów istniejącej na dole propagandy p. Michał Chamudrakas, redaktór dziennika „Wrondos".

#

Pod Saloniką w obozach nic szczególniejszego.—

7go Września.—

Sprawdziło się że przepsdzeni Bółgary, rzesistym

ogniem floty Związkowej, z fortec otaczających miasto Kawalli nie mieli czasu unieść ze sobą darowaną im amunicję broń i żywność przez Naczelnika Jeneralnego Sztabu p. Duszmanisa i Króla Bołgarów ktoma Konstantego, które razem z zawierającym się w nich materjałem przeszły we władanie Półkownika Chrystodulesa w porę zjawiającego się na czele wojska złożonego z 5800 żołnierzy. —

Połkownik Chrystodulus, ogłoszany już jako zdrajca kraju

przez tych którzy go zdradzili, staje się obecnie osobą mityczną, którą poeci przez długo będą opiewać, podnosząc sławę walecznego rycerza.–

Takim że zarazem odbrązowionym jest już od dawna p. Wenizelos, gdyż ukochał bardziej ojczyznę ponad płaszczenia się, dla zdobywania błyskotek, u tronu.–

Długim i uciążliwym perygrynaciom ulegały oddziały brygady pułkownika Chrystodulesa ~~aniżeli~~ [[lanim]] potrafiły dotrzeć i połączyć się pod Kawallą.

–ii–

Załoga wojsk greckich złożona z 2 500 żołnierzy w Mitelynach i 2 200 na wyspie Tasso przybyła do Saloniki ażeby wziąć udział w wojnie przeciwko Bułgarom.

Wszyscy ci ludzie są przestępcy w obec tronu i zdrajcy Ojczyzny z powodu że nie chcieli popierać cnotliwego Króla. —

Z Londynu bogatsi Grecy przesłali zapomogę Komitetowi Obrony w Salonice 250 000 fr. —

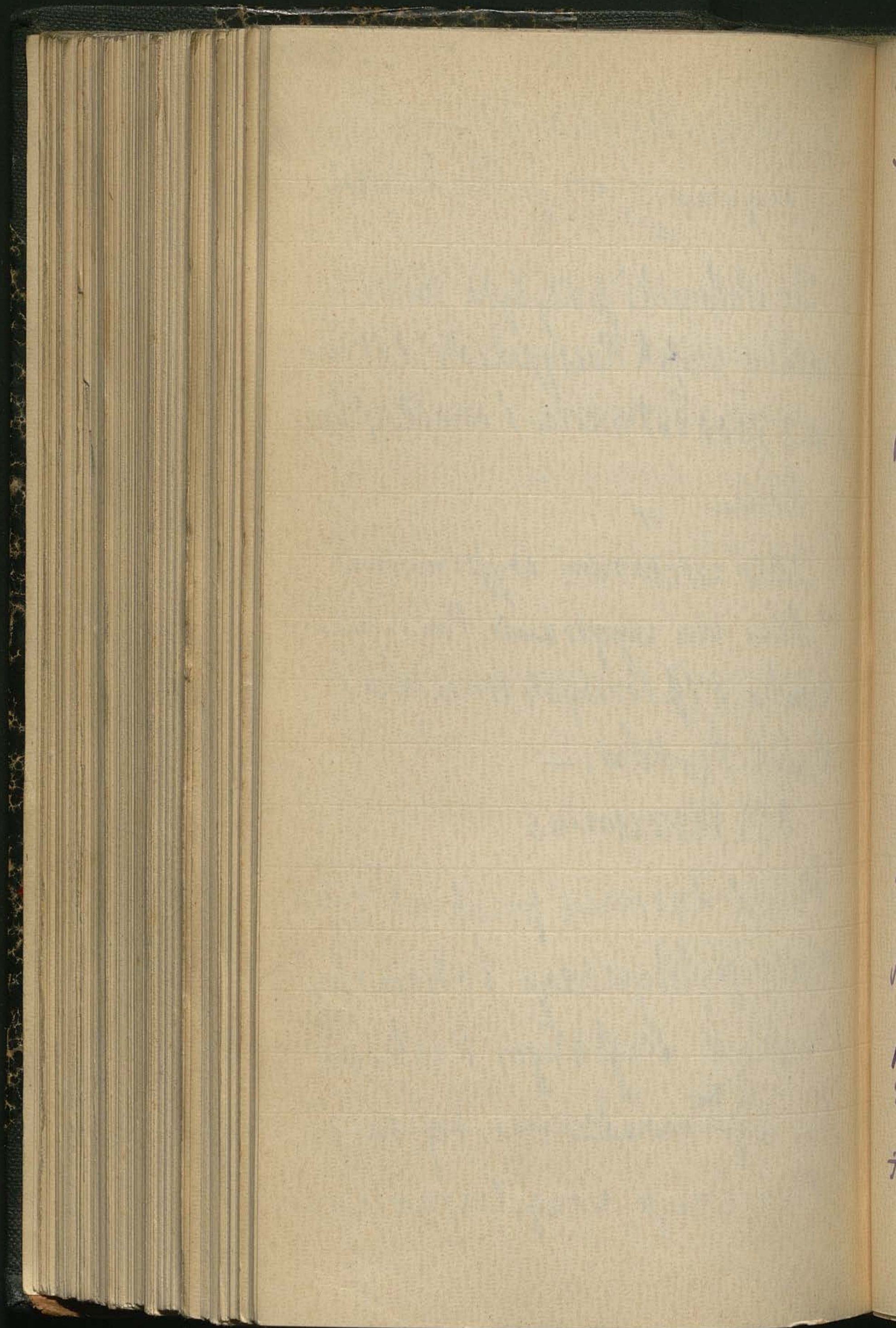
Stali się też i oni zdrajcami, dopomagające zdrajców w ich wojnie przeciwko Bułgarom,

który należą do przyjaciół wiernych Króla.—

Aresztowano dziś wyższego oficera Marynarki, któren, odczuwając smutną dolę zagrażającą przyszłość Grecji miał odwagę, wykazując w patryotycznie zredukowanym liście takową, doradzać p. Zaimisowi ażeby opuścił swoją posadę jeżeli czuje się nie zdolnym do jej uratowania Ojczyzny.—

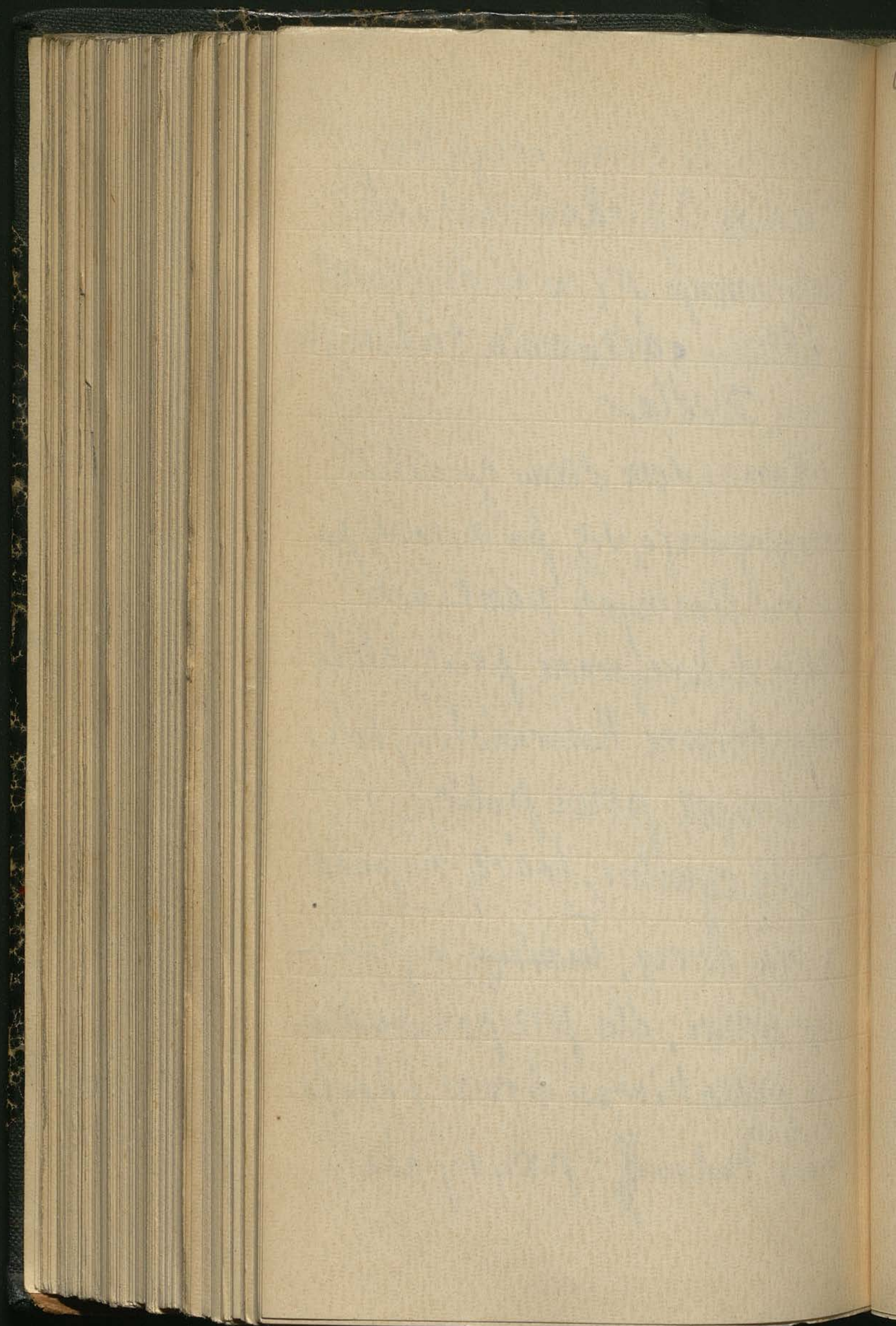
Pan Zaimis miał odwagę zaarestować i oddać pod sąd, jednego z najwybitniejszych i najzdolniejszych oficerów

greckiej Marynarki.—
Nazywa się on p. Kakulidis.
#
Do Saloniki przybyła nowa pomoc wojsk Rosyjskich złożona z 7000 żołnierzy i wszelkiej liczby koni.— #
Dziś wieczorem wyprawiono z Aten na wygnanie Barona Szenka, z 27 innych niemców i dwóch turków.—
8go. Września.
Rząd Zaimesa przybrał znaczenie politycznego i chciał by kroczyć szybszym krokiem dla ~~wprowadzenie tej na~~ ostatecznego uregulowania

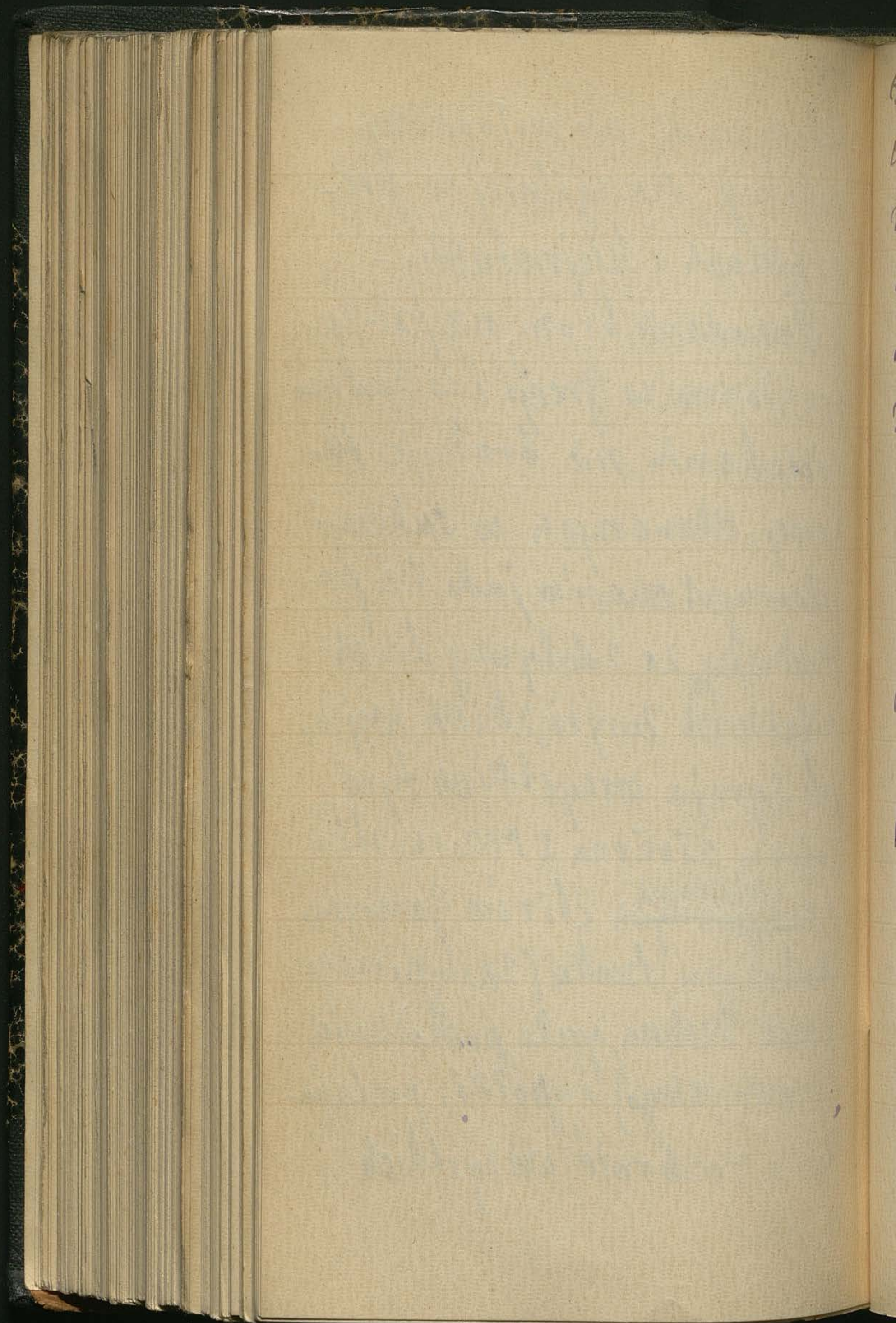


stanowiska Grecji względem Państw Opiekuńczych, ale wstrzymuje się w decyzjach z obawy odrzucenia takowych przez Króla.

Tymczasem sceny gwałtów rozegrywają się po nocach w rozlicznych punktach Aten, dokonywane przez kluby anarchiczne Rezerwistów, tolerowanych przez policję i urzędy cywilne, które napadają na domy, ~~łamiąc~~ wyłamując drzwi, dla przeprowadzania poszukiwań broni i konfiskowania ~~tejże~~ takowej; przy tej okazji



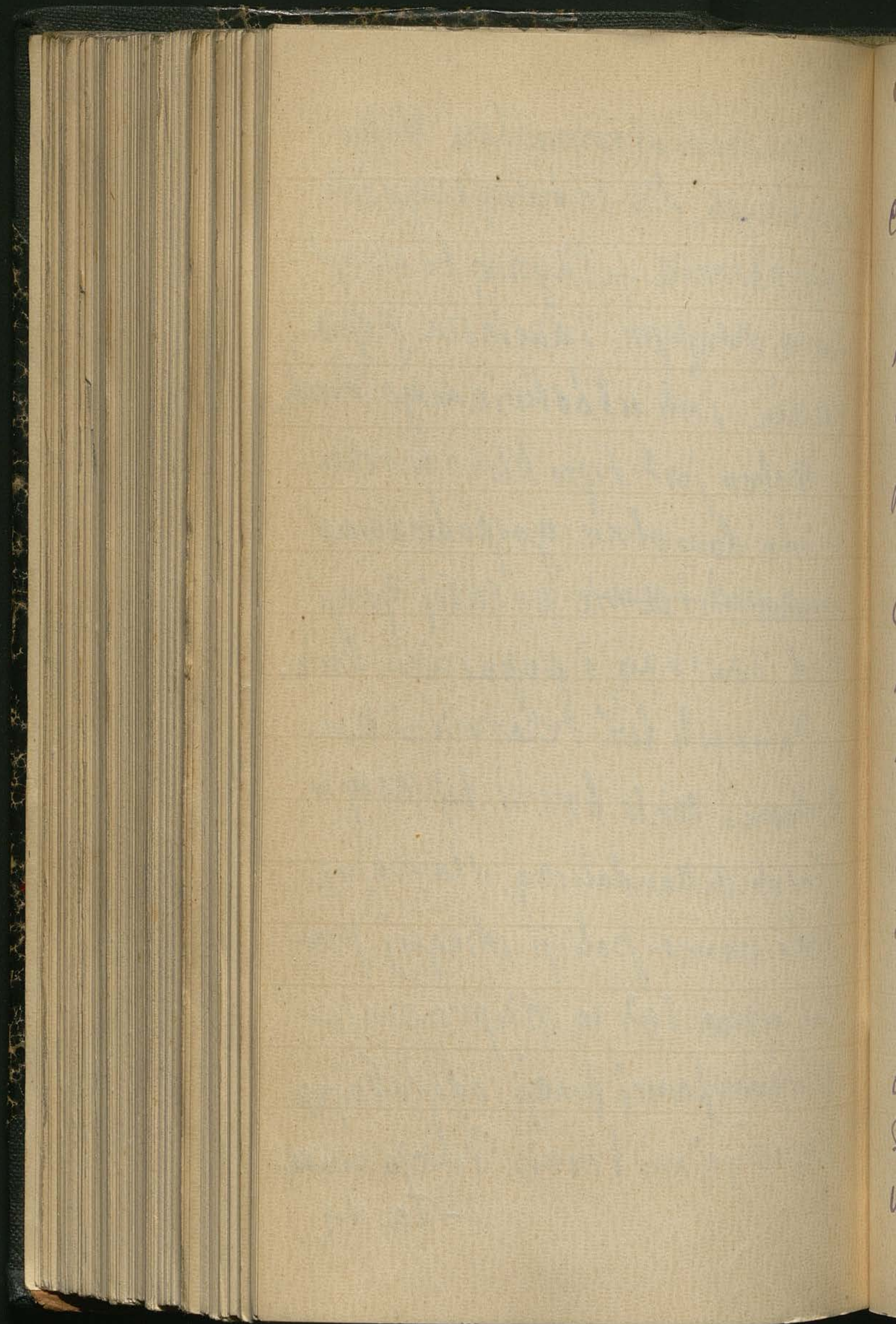
dokonywa się niemiłosierny
rabunek, szczególniej w pie-
niądzach i klejnotach. —
Posiadanie broni nie jest za-
bronionem w Grecji i w żadnem
mieszkaniu nie brakuje ta-
kowej, chowanych w sukcesji
z dawnych czasów jako też po-
chodzących ze zdobyczy dwóch
ostatnich zwycięzkich wojen,
ale zgraja wszystkich tych
łotrów, złożona z rezerwistów
i ~~zakupionych~~ płatnych zbirów Generyka,
Merkurysa, Szenka (zastępionego
przez Esslena, greka pochodzenia
niemieckiego) i spółki, postano-
wiła rozbroić wszystkich



wyznawców Stronnictwa Wolnomyślnych, dla tem większego ich wytrzebienia. – Czynią to wszystko w świętym zamiarze popierania ich ubóstwianego Króla.

Wolno jest tym klubom rezerwistów dowolnie gospodarować ~~anarchicznie~~ po całej Grecji pod zasłoną i poparciem Króla.

Potrafili też rezerwiści konfiskować wiele broni tej nocy w sposób skandaliczny, stawiając opór nawet policji chcącej powstrzymać ich w nieprawnie sprawowanej funcji, odgrażając się użyciem broni. Policja usunęła się



Zapanowała anarchja i funkcjonowanie Rządu w Rządzie.

Wielu oficerów greckich, zrywając ich epolety, udając się do Macedonji dla wzięcia udziału w wojnie przeciw Bołgarom.—

Żołnierze 11ej brygady, nie chcący brać udział w wojnie przeciwko bołgarom i znajdujący się po ich rozbrojeniu, pod strażą, zmienili obecnie ich usposobienie i połończyli się do powstania.— Stało się to niezwłocznie po odjeździe ich oficerów do Aten, przed któremi po błazeńsku i bezwstydnie demonstrował się Król Konstanty, nazwany

Grupa Oficerów Greckich nie chcących brać udziału w wojnie przeciw Bułgarom i pozostałych wiernych Królowi Konstantemu, odfotografowanych z jego rozkazu.

608a

Oficerowie 28go Pułku, 11ej Brygady.— Pośrodku znajduje się Pułkownik Wajas.



ὁμὰς ἀξιωματικῶν τοῦ 28ου Συντάγματος τῆς 11ης Μεραρχίας ποζάρουσα πρὸ τοῦ φωτογραφικοῦ φακοῦ τοῦ «Ἐμ-ός». Εἰς τὸ μέσον τῆς εἰκόνος διακρίνεται ὁ διοικητὴς τοῦ Συντάγματος συνταγματάρχης κ. Βάγιας (Στιγμ. τοῦ «Ἐμπρός»)

—Χριστιάνα, μη με κάμης έξω φρενών...
θέλω νὰ μάθω ἀπὸ ποῦ ἔρχεσαι, τὸ θέλω.

—Σοῦ τὸ εἶπα· ἀπὸ τὸ δάσος. Ἐξεκίνησα μετὰ τὸ γεῦμα· ἐπιστρέφω τὴν ὥραν ποῦ ἐσυμφωνήσαμεν μὲ τὴν λαίδην Ρισμόν.

—Ἀλήθεια ; Καὶ ἕνας ἁπλοῦς περίπατος σ' ἐξωογόνησε μὲ τόσην ρώμην, μὲ τόσην ὡραιότητα ; Ἀφιππεύεις πάλλομένη, φαιδρά, ροδοκόκκινη καὶ ὅλα αὐτὰ μόνον καὶ μόνον διότι ἐκάλπασες ὀλίγον ! Θέλεις νὰ σοῦ εἰπῶ ἀπὸ ποῦ ἔρχομαι, ἐγὼ ; Ἀπὸ μίαν συννέντευξιν μὲ τὸν Κλοξέμπορυ ;

—Εἶνε εἰς τὸ Μπράϊτον !

—Δὲν εἶνε οὔτε εἰς τὸ Μπράϊτον, οὔτε εἰς τὸ Λονδῖνον, ἀκούεις ;

—Ἔ ! τί μὲ μέλει... ἐτρελλάθηκες, Ἐδουάρδε !

—Ἴσως... καὶ σὺ ἔγεινες πολὺ ἀναιδής !

—Ἀρκεῖ, δὲν εἶνε ἔτσι, σοῦ ἀπαγορεύω νὰ μοῦ ὁμιλῇς κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον....

Ἤμην τρομερὰ ἐξωργισμένη. Ταραγμένη ἐπίσης διὰ τὴν ποιάν τινα φυγὴν αὐτὴν τοῦ Κλοξέμπορυ, ἐφοβούμην. Ἐν τῇ ταραχῇ ταύτῃ ᾐσθανόμην ὅτι ἐγινόμην καὶ ἐγὼ ἄδικος καὶ κακή, προσέθετον.

—Καὶ ἔπειτα, εἴτε ἐδῶ εἴτε ἐκεῖ εἶνε ὁ γαμβρός σου, ὀλίγον μὲ ἐνδιαφέρει· σοῦ εἶπα τὴν ἀλήθειαν· θέλεις πίστευσε, θέλεις μὴ πιστεύσῃς, ὀλίγον μ' ἐνδιαφέρει καὶ αὐτό. Ἡ ἐξήγησις αὐτὴ ἀρκετὰ διήρκεσεν, ὑποθέτω, καληνύκτα...

—Καληνύκτα ; ὑποθέτεις τυχὸν ὅτι δὲν θὰ σὲ ἀκολουθήσω εἰς τὸ δωμάτιόν σου ; Θὰ ἤθελες ἀναμφιβόλως νὰ μὴ διαταράξῃς τὰς ἀναμνήσεις σου...

—Καὶ θὰ ἦσο ἀρκετὰ ἄνανδρος, ὥστε νὰ θέλῃς νὰ μὲ ἔχῃς ἰδικήν σου ἔπειτα ἀπὸ ἕνα ἄλλον ;

Ἐν τῇ ἐξεγέρσει μου, δὲν ἀντελαμβανόμην τὰ λόγια τὰ ὁποῖα ἐπρόφερον· ὄχι, ἀλήθεια, εἶχον ὁμιλήσει, μηχανικῶς, μὲ τὸ πνεῦμα κενὸν σκέψεως.

—Πάραυτα, χωρὶς νὰ μοῦ ἀπαντήσῃ, καθὼς ἐπροχώρουν ἐγὼ διὰ νὰ ἐξέλθω μοῦ ἐρ-

---

τῆς ἀποτομῆς τῆς ἱερᾶς κεφαλῆς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου. Προσκαλοῦνται πάντες οἱ φιλόθρησκοι καὶ φιλέορτοι νὰ προσέλθωσιν εἰς τὴν πανήγυριν ταύτην διεξαχθησομένην μεγαλοπρεπῶς. Τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας θέλει ἐκφωνήσει ὁ ἱεροκῆρυξ τοῦ νομοῦ Αἰδ. Παντελῆς Φωστίνης. Ὁ μέγας ἑσπερινὸς ἄρχεται τὴν 7ην ἑσπερινὴν ὥραν τῆς αὔριον. Ἔξωθι τοῦ ναοῦ θέλει σταθμεύει ἀνὰ πᾶν τέταρτον ὥρας ὁ τροχιόδρομος Φαλήρου.

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΝ Ν. ΠΑΜΠΟΥΚΗ

Θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον Σάββατον περὶ ὥραν 5 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Καρύτση).

Ἀθῆναι τῇ 27ῃ Αὐγούστου 1916.

Ἡ μήτηρ Ἑλένη Β. Πουρναρᾶ.

Οἱ ἀδελφοί· Ἀρτεμισία Ν. Πουρναρᾶ, Καλλιόπη Β. Πουρναρᾶ, Δημήτριος Β. Πουρναρᾶς.

Τὰ τέκνα· Σωτήριος Ν. Παμπούκης, Πηνελόπη Π. Παρασκευοπούλου, Παράσχος Παρασκευόπουλος.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ ἡμῶν σύζυγον, ἀδελφὸν καὶ ἀνεψιόν

ΙΩΑΝΝΗΝ Δ. ΜΕΛΑΝ
(Οἰναπόλην)

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Σάββατον καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Διπύλου 18Α εἰς τὸν ἱερὸν Ναὸν τῆς Χρυσοσπηλαιωτίσσης.

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορὰν αὐτοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Αὐγούστου 1916

Τὸ Ἰταλικὸν θωρηκτὸν «Λιούτ» μεθωρμίσθη ἐκ τοῦ ὅρμου τοῦ Κερατσινίου ἐντὸς τοῦ λιμένος Πειραιῶς.

Τὰ δύο ὑδροπλάνα τοῦ Συμμαχικοῦ στόλου ἐξετέλεσαν πτήσεις ὑπὲρ τὸν Φαληρικὸν κόλπον καὶ μέχρι Φλεβῶν.

Ἓν Γαλλικὸν ἀντιτορπιλλικὸν ἐπανέπλευσεν εἰς τὸν ὅρμον Κερατσινίου ἐκ Πατρῶν, ὁπόθεν ἐπρομηθεύθη τροφάς.

ΗΡΑΙΩΘΗ Ο ΣΥΜΜΑΧΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ;

Κατὰ πληροφορίας τῶν διαπλεόντων τὸν ὅρμον τοῦ Κερατσινίου ὁ Συμμαχικὸς στόλος φαίνεται ἤδη κατὰ πολὺ ἀραιωθείς. Διότι ἐκ τῶν 60 καὶ πλέον σκαφῶν, ὅσα ἐξ ἀρχῆς κατέπλευσαν, δὲν ἀπομένουν εἰς τὸ ἀγκυροβόλιόν των πλείονα τῶν 35 πολεμικῶν σκαφῶν.

Ἀντιθέτως πρὸς ταῦτα διεδόθη χθὲς τὴν νύκτα χωρὶς νὰ βεβαιωθῇ, ὅτι ὁ στόλος τῶν Συμμάχων ἐνισχύεται καὶ ἀπὸ ἄλλας δύο μοίρας Ἀγγλικὰς ἀναμενομένας νὰ καταπλεύσουν ἐξ Ἀργοστολίου.

ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΝ

Ὁ διοικητὴς τοῦ Συμμαχικοῦ στόλου ναύαρχος ... ψιν.

Ἐπίσης μετ' ὀλίγην ὥραν ἐπεσκέφθη τὸν Γάλλον Ναύαρχον ἐπὶ τῆς ναυαρχίδος ὁ ἀρχηγὸς τοῦ στόλου τοῦ Αἰγαίου ἀντιναύαρχος κ. Π. Κουντουριώτης, τὸν ὁποῖον ἐξιώθησαν μετ' ἐξαιρετικῶν περιποιήσεων.

Κατὰ τὴν παραμονὴν τοῦ Ἕλληνος ἀντιναυάρχου ἐπὶ τοῦ «Βαλδὲκ Ρουσσὼ» ἡ Γαλλικὴ Μουσικὴ ἐπαιάνιζεν ἐναλλὰξ τὸν Ἑλληνικὸν Ὕμνον καὶ τὴν Μασσαλιῶτιδα.

Η ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΟΥ ΝΑΥΣΤΑΘΜΟΥ

Κατὰ τὴν ἐγκάρδιον συνομιλίαν μεταξὺ τῶν δύο ναυάρχων, ὁ κ. Κουντουριώτης ἐζήτησε ὅπως ἐπιτραπῇ ἡ ἐπανάληψις τῆς συγκοινωνίας Πειραιῶς—Ναυστάθμου διὰ τῶν «Εὐκαιριῶν» καθόσον ἡ διὰ ξηρᾶς τοιαύτη καὶ διὰ τὴν τροφοδοσίαν καὶ διὰ τὴν μετάβασιν καὶ ἐπιστροφὴν τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ὁπλιτῶν τοῦ Ναυστάθμου παρουσιάζει πολλὰς δυσχερείας.

Ὁ Γάλλος ναύαρχος ἔσπευσε νὰ δώσῃ τὴν αἰτηθεῖσαν ἄδειαν, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως, ὅτι καὶ αἱ ἀτμάκατοι καὶ τὰ ρυμουλκὰ τοῦ Ναυστάθμου ὑποβάλλωνται εἰς νηοψίας.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΙΚΩΝ

ΑΙ ΔΙΕΞΑΧΘΕΙΣΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙ[Σ]

ΟΙ ΑΠΕΡΓΟΙ ΕΠΙΜΕΝΟΥΝ

Καὶ ἡ χθεσινὴ δευτέρα ἡμέρα τῆς ἀπεργίας τῶν τροχιοδρομικῶν ὑπαλλήλων παρῆλθε χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ ἐλπὶς ὅτι θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐπαναληφθῇ ἡ συγκοινωνία σήμερον.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας προῆλθεν εἰς ἐπανειλημμένας μετὰ τῆς Ἑταιρείας συνεννοήσεις, τόσον τὴν πρωΐαν τῆς χθὲς ὅσον καὶ τὸ ἀπόγευμα. Αἱ συνεννοήσεις αὗται ἀποβλέπουν εἰς τὴν κατὰ μεγαλείτερον βαθμὸν ἀποδοχὴν τῶν αἰτημάτων τῶν ἀπεργῶν καὶ τὴν αὔξησιν κατά τι ἀκόμη τοῦ ...

... φον τοῦτο δὲν ἐγνώσθη.

Θεωρεῖται ὅμως βέβαιον ὅτι δὲν ... κειται περὶ ἀποδοχῆς τῶν αἰτημάτων ... ἀπεργῶν ἀλλ' ἁπλῶς περὶ ἐξουσιοδοτήσεως τοῦ ἐδῶ Συμβουλίου ἐπὶ τῇ βάσει ... γεγραμμένων ὁρίων νὰ προέλθῃ εἰς σχετικὰς συνεννοήσεις τόσον μετὰ τῆς ... θερνήσεως ὅσον καὶ τῶν ὑπαλλήλων.

ΟΙ ΑΠΕΡΓΟΙ ΘΑ ΕΠΙΜΕΙΝΟΥ[Ν]

Κατόπιν τούτου ὁ κ. ὑπουργὸς ...

Bykiem a przez p. Kukalidesa Mułem.–

Przydomek ten ostatni został udzielony w memorjale przesłanym przez p. Kukulidesa panu Zaimisowi.

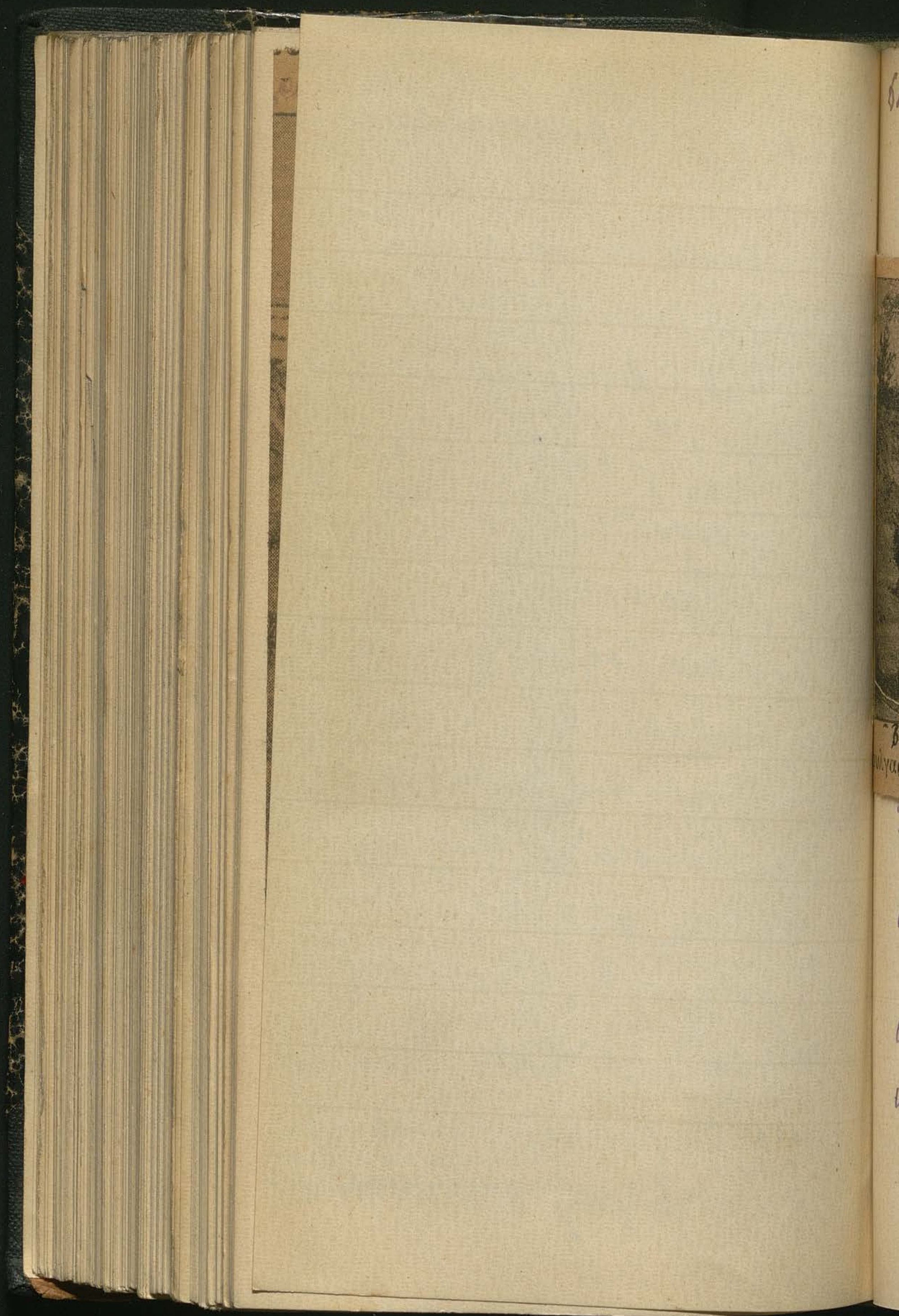
\#

Na całej linji bojowej w Macedonji przeprowadzasię silną czynność tylko artylerji.–

Bitwa pod Cagani trwa z przestankami.–

Pod Gorytrową bomba zawierająca zaduszające gazy została rzucona przez Serbów na obóz bułgarski, spowodowując szkodę całej kompanji.–

Bułgarzy posuwają się coraz niżej w głąb Grecji bezkarnie.





Bułgarskie wojsko w marszu przez dolinę Strymony

λγαρικὸς στρατὸς διερχόμενος διὰ τῆς κοιλάδος τοῦ Στρυμόνος.

ροφέρων μὲ δύναμιν τὴν
ιν ἐντονωτάτην καὶ ζωη-
χῶν πρὸς τὸν Θεόν, πρὸς
ρὸς ὅλα τὰ θαυμάσια τῆς
σίας τοῦ θείου ἔργου.
μὲ δύναμιν τὴν λέξιν
ἡ ὁποία εἶνε μόριον τοῦ
ωνήση ἀπολύτως μὲ τὴν
τῆς ὁποίας καὶ κατά-
ἁμαρτίαι σου θὰ καθαρι-

ρηγορηθεὶς ὑπὸ τῶν λό-
ὸν θάνατον ἀτάραχος.
τελείαν μακαριότητα
γλυκυτέρας ἐλπίδας τῆς

("Επεται συνέχεια)

...ΨΕΙΣ

...ναῖκα ἐφελκύει τὸν θαυ-

ΤΙ ΚΟΣ...

"Ενας ἀπὸ τοὺς μεγαλυτέ...
κόσμου εἶπεν, ὅτι ὁ πόλεμος...
τατος ἀφορισμός! Καὶ...
οὐδὲ τὴν παραμικρὰν ἀμφιβολ...
μάλιστα μάχαι τοῦ τρομ...
Βερδὲν ἢ Σόμ, κοστίζ...
εἰς χρυσόν. Ἡ ἔκθυμος...
εἰς τὴν μάχην θὰ σᾶς...
ἀπὸ τὴν παράθεσιν τῶν ἀρ...

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΙΑΣ...

Ἡ πυροβολαρχία τῶν...
καὶ πρόκειται νὰ βάλῃ...
ητως εἰς τὰ ἔντονα πυρ...
λικοῦ. Ὁ ἀνεφοδιασμὸς...
νεται μεθοδικῶς.

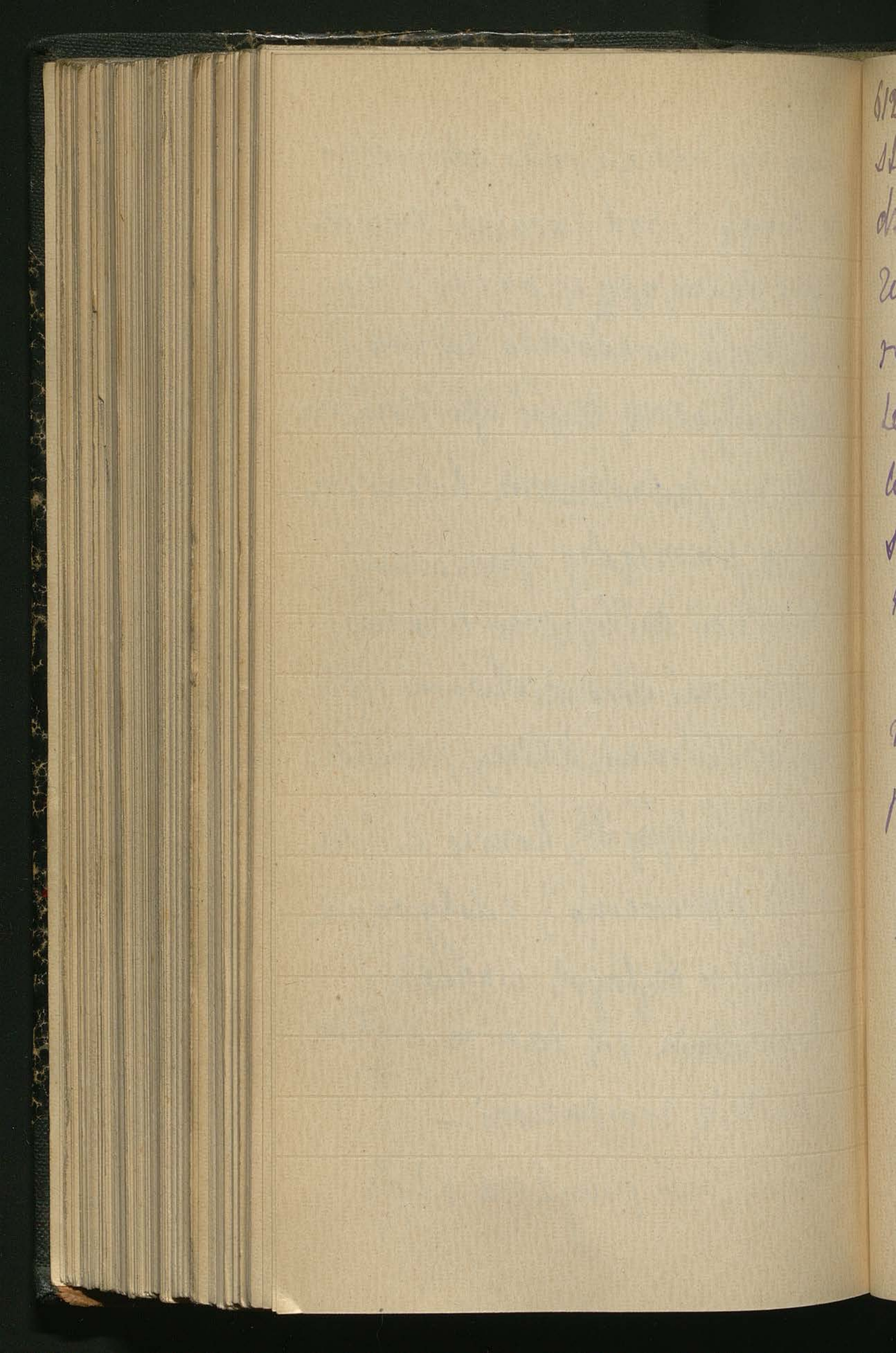
Dotarli już oni do Nasiclicy. –

9go Września.

Dowiadujemy się że pogłoska obiegająca po mieście ~~sprawdziła~~ ~~się~~ względem postępu porozumiewań p. Zaimisa z Ambasadorami Państw Opiekuńczych sprawdziła się. –

Jakoby kwestja wyjścia Grecji ze stanu neutralności została już zadecydowaną, pozostaje tylko do określenia czas ~~czas~~ w którym zastępy wojsk greckich rozpoczną ~~sta~~ wić odpór nawale bułgarskim napadom –

Wieść tego rodzaju, jako odrywają-
ca Grecję z pod kurateli niemiec-
kiej i rzucającej w objęcie Fran-
cji i Anglji, uradowała zdrową i
patryotyczną część społeczeństwa,
zadając jednocześnie bolesne wra-
żenia pomiędzy spaczonemi
umysłami hołdującemi niemców,
wstecznemi stronnictwami i opła-
canemi łotrami, który, przewidu-
jąc zbliżającej się koniec do dalsze-
go ich panowania, zdobywania
połowu w mętnych wodach i
zbogacania się tanim kosztem,
pozostają zrospaczeni.—
Wiadomość powyższa o tyle



staje się prawdziwszą że został dzisiaj ogłoszony dekret do zwołania pod broń wszystkich rekrutów, którzy pod rozmaitemi pozorami uchylili się od wzięcia udziału w służbie wojskowej. — Kontyngens tego rekruta dorośnie do 40000. —

Drugi też fakt nieprzewidziany dowodzi że Rząd p. Zamora postanowił wystąpić energicznie. Jest nim decyzja zniesienia bezprawnej egzystencji Klubów Rezerwistów, postanowiona na posiedzeniu Ministerjalnem i ścigania bez pardonu

wszystkich ich nadużyć.—

Decyzja powyższa nie mogła być ~~..~~ przeprowadzoną bez zgody z Królem, którem zapewna z przestrachu tylko dozwolił zaprowadzić ostrożność pomiędzy najwierniejszemi jego służalcami.—

Otucha ożyła pomiędzy publicznością Ateńską, narażoną już od dawna na bezsenność z przestrachu możliwych awantur.—

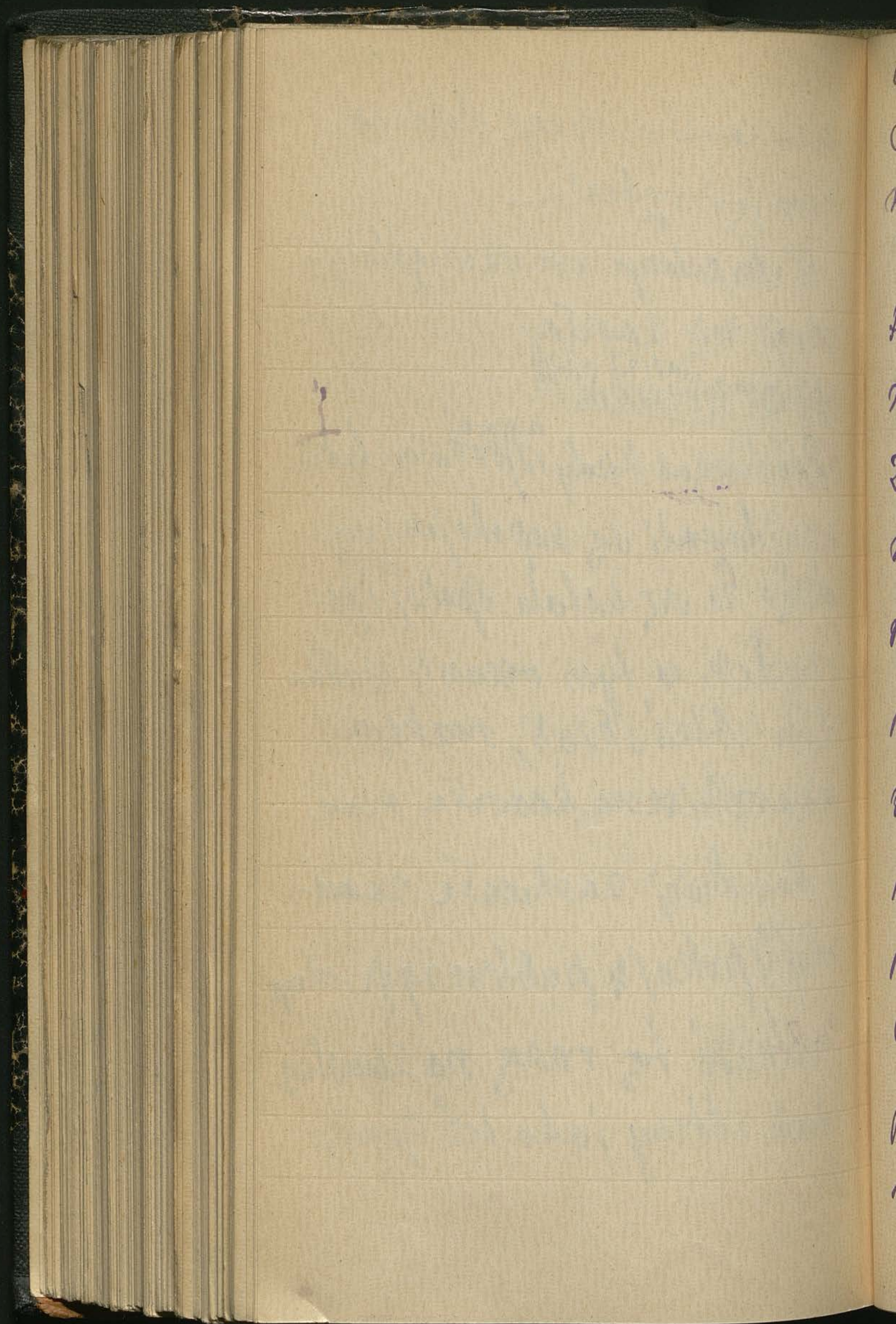
Jeszcze i dzisiejszej ~~nocy~~, zapewne po raz ostatni rezerwiści napadli ~~..~~ na dom jednego z

mieszkańców, chcąc dokonać rewizyj i rabunku. —

W Macedonji nie szczególniejszego nic zaszło.

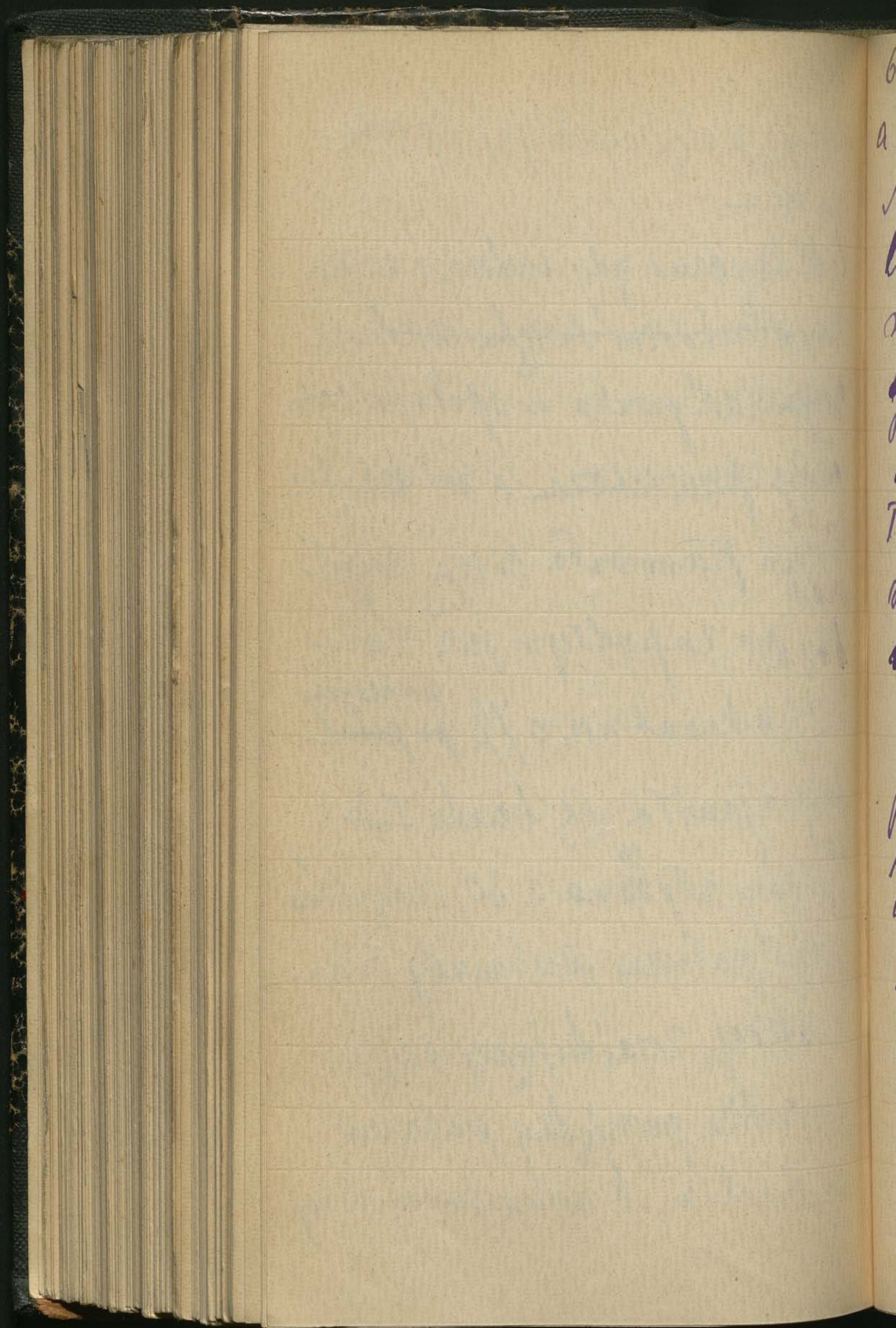
~~9go~~ Dalszy ciąg Września.

Podówczas kiedy wczoraj spokojni ludzie znajdowali się uspokojeni sądząc że się ustala spokój i porządek w tym oceanie nieładów Ateńskich, reakcja anarchiczna knowała nowe i bardziej zuchwałe zamachy na spokoju publicznego, chcąc narazić tą razą na zamęt[?] tak Ateny jako też Grecję



całą, potężnych jej opiekunów. —

W tenczas gdy ludność miasta, ~~skutkiem święta niedzielnego~~ zażywała w spokoju ~~świeżego powietrza~~ a we wnętrznicego panowała cisza zupełna, po zapadłym już zmroku i akuratnie o 7½ wieczorem ~~po południu~~ zjawiła się banda ~~Łotr~~ łotrów złożona z 30 indywiduów przed pałacem Ambasady Francuskiej, znajdującej się w pośrodku pomiędzy pałacem Krulewskim, Ministerstwem Wojny



a willa zajmowaną przez Księcia Nikołaja, które posiadają liczną załogę wojskową, przeznaczoną do straży i obsługiwania powyższych gmachów, z których z łatwością mogła by zostać udzieloną pomoc w porę zagrożonej Ambasadzie francuzkiej.–

Z nikąd łotrzy nie zostali powstrzymani w zbrodniczem ich przedsięwzięciu; zgrupowani przed pałacem zaczęli hałasować, wykrzykiwując:

Niech żyje Król!

Śmierć Anglji!

Śmierć Francji!

Zebrani na posiedzeniu trzej Ambasadorowie Państw Opiekuńczych, a także Włoski i Serbski musieli dosłuchiwać się tych zbrodniczych złorzeczeń ~~przeciwko~~ skierowanych przez greków przeciwko ich dobrodziejom i zbawcom.—

Nie skończyło się jednak na tem tylko. Rozhukana zgraja wpadła niezwłocznie do wnętrza posiadłości francuskiej, i z rewolwerami w ręku zagrażała służbie znajdującej się przy wewnętrznem wejściu do Pałacu, starając się

przeforsować takowe.–

Ale, słysząc gwar nadchodzącej odsieczy, strzela w kierunku okien pierwszego piętra z rewolwerów i pospieszną ucieczką potrafiła uniknąć pościgu, bez narażenia się na najmniejsze niebezpieczeństwo wzięcia do niewoli, pomimo tego że załogi trzech wspomnianych gmachów zawierały personel około 400 ludzi.– Przypuszczając że zgraja napastników złożona z rezerwistów zostawała pod opieką oficerów ~~[illegible]~~ kierujących załogami (należących do organizacji)

Królewskiej,- którzy dopomagli im w porę rozlecieć się na cztery wiatry.-

Nikt ze złoczyńców nie został ujęty.-

Podczas tej awantury Ambasadorowi, mieli czas wyjść na balkon, narażając się na strzały ażeby stać się naocznemi świadkami takowej.--

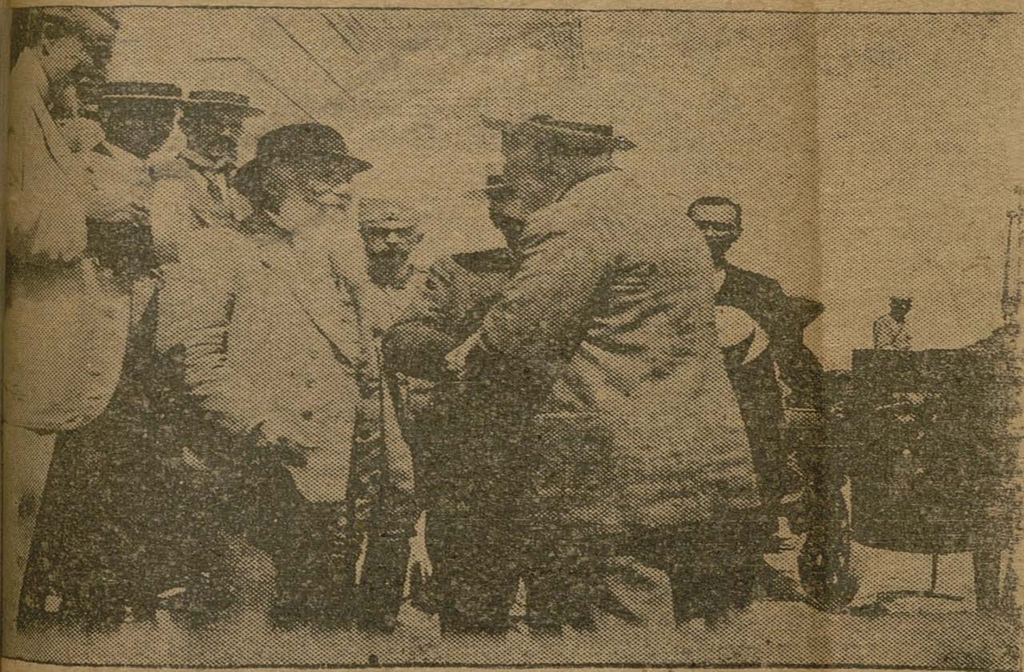
Wiadomość zamachu rozbiegła się w mgnieniu oka po mieście spowodowując zgrozę społeczności miasta i radością spropagandowanych greków, dające

łm otuchę że potrafię tą rozą zniweczych wszelkiego rodzaju porozumienia i zerwać wszelkie więzy Toniesowiec Grecję z Francją i Anglią.—

Prawdopodobnie zamach był przedsięwzięty w zamiarze zerwania układów wchodzących już na drogę pożądanego rozwiązania —

Zapewne Król zmienił zdanie, pod wpływem silniejszej dozy alkoholu — i dozwolił pohulać — bawiąc się z ogniem — swoim ukochanym rezerwistom w napadzie na Ambasadę, gdyż nie

620a



ΝΑΝΤΗΣΙΣ ΔΥΟ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΣΥΝΑΘΛΗ-ΩΝ.—"Οταν ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Σερβίας κ. Πάσιτς ῆλθεν ἐξ Ἀθηνῶν, συνηντήθη εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν θμὸν μετὰ τοῦ κ. Ε. Βενιζέλου

potkanie się dwóch politycznych współatletów –
Spotkanie się Wenizelisa z Pasiczem na kolei żelaznej
w Atenach.

Η ΗΛΙΘΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΚΑΚΟΥΡΓΩΝ

Ἡ ἀπογευματινὴ ἐφημερὶς τῶν φατριῶν καὶ τὸ ἑσπερινὸν αὐτῶν ὄργανον προανήγγειλαν!! τὴν ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Γαλλικῆς Πρεσβείας καὶ ἐφρόντισαν νὰ τὴν ἀποδώσουν ἐκ τῶν προτέρων εἰς τοὺς Βενιζελικούς!!

Ἰδοὺ ἡ κατὰ λέξιν περικοπὴ τοῦ «Ἑσπερινοῦ Νέου Ἄστεως»:

«Αἱ ἐνισχύσεις αὐταὶ ἐζητήθησαν κατόπιν φήμης, ἥτις ἐκυκλοφόρησεν εὐρύτατα ἀπὸ πρωΐας, ὅτι ἔνοπλοι ὁμάδες ἐκ τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, περιερχόμεναι σήμερον τὴν νύκτα τὴν πόλιν, θὰ ἐπροκάλουν σκηνὰς διὰ ζητωκραυγῶν «ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως» καὶ ἐναντίον τῆς Ἀντάντ».

Οἱ παλαιοκομματικοὶ ἀποδεικνύονται ὅτι, πλὴν τῶν ἄλλων των ἰδιοτήτων, ἔχουν καὶ μωρίαν ἀπροσπέλαστον. Διότι, πρὶν σκεφθοῦν νὰ ἀποδώσουν τὸ κακούργημά των εἰς τοὺς ἄλλους, θὰ ἔπρεπε νὰ σκεφθοῦν τοῦτο τὸ οὐσιῶδες: Ποῖος Βενιζελικὸς θὰ ἐτόλμα νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ μέγαρον τῆς Γαλλικῆς

ΩΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑ

Ἔπρεπε νὰ γίνῃ καὶ αὐτό, ὡ
πλήρωμα τῆς ὅλης ἀθλίας
τὴν ὁποίαν ἔδωκαν εἰς τὴν πρω
σαν οἱ διάφοροι μπράβοι καὶ
τοι παυσανίαι τοῦ Δήμου Ἀθη
οἱ προσπαθοῦντες νὰ κρυβοῦν ὑπ
ἐπωνυμίαν τῶν... «ἐπιστράτω
λεονταρισμὸς τῆς ἀνανδρίας τῶ
αὐτῶν παληανθρώπων ἐνόμισε
γενναῖον κατόρθωμα νὰ ῥίψῃ ὀλ
πυροβολισμοὺς ἔξωθι τοῦ μεγάρ
Γαλλικῆς Πρεσβείας! Ποίαν ὀλ
ἐντύπωσιν καὶ ποῖα θλιβερὰ ἀπ
σματα δύνανται νὰ προξενήσου
του εἴδους ἀτιμίαι, κανεὶς δὲν τὸ
λογίσθη, διότι κανεὶς ἐκ τῶν π
νων των δὲν σκέπτεται ἄλλο τι,
πῶς νὰ πλειοδοτήσουν εἰς ψευτοπ
καρισμούς, τοὺς ὁποίους νὰ ἀμ
μίαν ἡμέραν ἡ ἐλεεινὴ φατρία, τὴ
ποίαν ὑπηρετοῦν. Τί τοὺς μέλει
τούς, ὅτι τοιουτοτρόπως ἡ Ἑλλὰς
ρουσιάζει τὴν εἰκόνα τῆς Περσίας
αἱ Ἀθῆναι, μὲ ταῖς κουμπουριαῖ
ναντίον τῶν Πρεσβειῶν Μ. Δυνάμ
μεταβάλλονται εἰς Τεχεράνην!

bez jego wiedzy w Grecji się nie dzieje.
Zaraz po dokonanym zamachu p. Zaimis pospieszył do Ambasady wyrażając ubolewanie z powodu dokonanego napadu; uczynił to samo i Król Konstanty za pośrednictwem swojego Szambelana p. Merkati, co czem nie był zapewne szczerym.—
Zapadła następnie noc ciemna, gdyż księżyc, prawie już w pełni, zasłonięty był grubemi chmurami, odpowiednio do tego położenia w jakiem znajduje się obecna dola Grecji.

621a



ναυτικὸν ἄγημα τοῦ «Μπρουὲξ» φρουροῦν τὴν ἐν Ἀθήναις Γαλλικὴν Πρεσβείαν

(Φωτογραφία τῆς «Πατρίδος»)

αντες πρὸ μηνός, ὑπέστημεν ἀπὸ τὸν ἀδελ-
όν των ἐν Νεαπόλει τὰ πάνδεινα. Καὶ
ρῶτον, ἐκ τῶν 40 ἡμερῶν, ὅπου ἐμείνα-
εν ἐκεῖ, μᾶς ἐτροφοδότησε μόνον τὰς 10, τὰς
ὲ λοιπὰς ἀστόργως μᾶς ἐδίωκεν ὡς σκύλ-
ους. Κατόπιν, εἰς τὰς παρουσιαζομένας
ὐκαιρίας ἀναχωρήσεως δι' Ἀμερικὴν ἐ-
ροτίμα τοὺς δίδοντας εἰς αὐτὸν πρόσθετον
ληρωμὴν 30—50 φράγκων. Καὶ ὅλα
ὐτὰ μὲ τὴν μεγαλειτέραν σκληρότητα καὶ
στοργίαν, χωρὶς καὶ νὰ μᾶς διευκολύνῃ
ὴν εἰς Ἑλλάδα καὶ πάλιν ἐπιστροφήν
ας, τὴν ὁποίαν πολλοὶ τοῦ ἐζητήσαμεν.
Τὴν γνωστοποίησιν αὐτὴν τὴν κάμνω
πὸ ἐνδιαφέρον πρὸς τοὺς ἀτυχεῖς μετανά-
τας καὶ πρὸς σωφρονισμὸν τῶν κ.κ. Ἀ-
λφῶν Μασσάρη, οἵτινες, ἀφοῦ εἰσπράξουν
χρῆμα τοῦ πτωχοῦ κόσμου, κατόπιν τοὺς
ρίζουν, τοὺς ἐμπαίζουν καὶ τοὺς περιφρο-
ῦν.

Ὁ παθὼν
Στέφανος Καΐτης
Ἰκάριος

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΤ. ΘΕΑΤΡΟΥ

Εἰδοποιοῦνται οἱ κ. κ. ἐργολάβοι θεατρι-
ῶν ἐπιχειρήσεων καὶ θεατρῶναι, οἱ ἐπιθυ-
οῦντες νὰ ἐκμισθώσωσι τὸ Δημοτικὸν Θέα-
ον κατὰ τὴν προσεχῆ χειμερινὴν περίο-
ν, ὅτι οἱ ὅροι καὶ αἱ ὑποχρεώσεις τῆς ἐκ-
σθώσεως τοῦ θεάτρου εὑρίσκονται ἐν τῷ
ημοτικῷ Θεάτρῳ (Γραφεῖον Ἐφόρου),
θα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶ-
αὐτῶν καθ' ἑκάστην 10—12 π.μ. καὶ
—7 μ.μ.
Προσφοραὶ δεκταὶ μέχρι τῆς 4ης Σε-
εμβρίου, συμπεριλαμβανομένης.
(Ἐκ τῶν Γραφείων τῆς Ἐπιτροπῆς).

θέσεις.

«Τὴν 22αν ἰστ. ἐσημειώσαμεν περαιτέρω προόδους πρὸς τὴν ἔπαυλιν Φαλφεμόν. Τὴν νύκτα, ὑπὸ κατακλυσμικὰς βροχάς, ἐξηκολουθήσαμεν τὴν πρόοδόν μας, πρὸ τῆς μεσημβρίας δὲ τῆς 23ης εὑρισκόμεθα εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς σχεδὸν μιλίου ἀνατολικῶς τοῦ Γκυγεμὸν καὶ εἰς ἀρκετὸν βάθος ἐντὸς τοῦ δάσους Λεζί. Κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἐκερδίσαμεν τὸ πλεῖστον τοῦ δάσους καὶ ἐκρατήσαμεν ὅλον τὸ ἔδαφος τὸ μεταξὺ τούτου καὶ τοῦ Γκινσὺ ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς ἐπαύλεως Φαλφεμὸν ἀφ' ἑτέρου.

«Κατὰ τὴν νύκτα τῆς 23ης κατελάβομεν ὁλόκληρον τὸ δάσος καὶ τὰ Ἀγγλικὰ στρατεύματα εὑρίσκοντο εἰς μικροτέραν τῶν χιλίων περίπου μέτρων ἀπόστασιν ἀπ τῆς πόλεως Κόμπλ, πρὸς τὴν ὁποίαν ἐβάδιζον ἐκ

σας τὰς διαθεσίμους ἐφεδρείας τῆς Γερ-
νίας, τὰς ὁποίας καὶ ἐπεριποιήθησαν κατ-
λήλως.

«Τὸ μέτωπον τοῦ Σὸμ καθίσταται διὰ
Γερμανίαν δίνη τοῦ Μάελστρομ χειρ-
τοῦ Βερδέν. Ἐπανειλημμένως ὁ Γερμαν-
Τύπος ἀνήγγειλεν, ὅτι ἡ ἐπίθεσις τῶν
μάχων ἔφθασεν εἰς τὰ τελευταῖά της
Τὸ ἀληθὲς εἶνε ἀκριβῶς τὸ ἐναντίον·
πίθεσις προχωρεῖ εὐσταθῶς καὶ μετὰ μ-
ματικῆς ἀκριβείας.

«Τὸ ἔδαφος, τὸ ὁποῖον ἐπίσημοι πρ-
ξεις τῶν Γερμανικῶν στρατιωτικῶν
ἐκήρυξαν «ζωτικῶς σπουδαῖον» διὰ τ-
σιν τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ, ἐκυριεύθη
μῶν, μὴ ἀνακτηθὲν ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ. Ἐ-
νει οἱ Σύμμαχοι ἠδυνήθησαν νὰ ἐπιβάλ-
ἐπὶ τούτου τὴν θέλησίν των.»

Η ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ
ΤΟΥ ΔΗΜ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ὁ Πρόεδρος κ. Μελᾶς ἀνακοινεῖ πρὸς τὸ Συμβούλιον, ὅτι ὁ κ. Δήμαρχος, προκειμένου νὰ ἀπουσιάσῃ ἐξ Ἀθηνῶν, ἀνέθεσε τὰ δημαρχιακά του καθήκοντα εἰς τὸν ἐκ τῶν συμβούλων καὶ μέλος τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς κ. Σπ. Πάτσην, ὡς ἐκ τοῦ Νόμου ἔχει δικαίωμα νὰ ὁρίζῃ, ἐν περιπτώσει ἀπουσίας του, τὸν ἀντικαταστάτην του.

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ἐπικροτεῖ τὴν ἐκλογήν.

Ὁ Δήμαρχος κ. Πάτσης, εἰσηγούμενος τὴν ἔφεσιν τοῦ Δήμου κατὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Νομάρχου ἐπὶ τοῦ Προϋπολογισμοῦ, λέγει ὅτι ἐκ τῆς ὅλης μελέτης τοῦ νεωτέρου νόμου, τοῦ ἀνακηρύξαντος τὴν αὐτοδιοίκη-

σιν εἰς τὸν Δῆμον τῶν ἐκ τοῦ κοινω-
καὶ τοῦ δημοσίου σκοποῦ ἀπορρεουσῶν
θέσεων, ἡ προϊσταμένη Διοικητικὴ Ἀ-
ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν προϊσχύοντα νό-
ὅστις σχεδὸν ἐνέκρινε πᾶσαν ἐκδήλωσιν
δημοτικῆς ζωῆς, δὲν ἔχει νῦν δικαίωμ-
παρεμβάσεως οὐσιαστικῆς καὶ ἀπὸ ἀπό-
σκοπιμότητος, ἀλλὰ μόνον δικαιοῦται ν-
ξετάζῃ τὴν νομιμότητα τοῦ Προϋπολ-
σμοῦ. Ἐπειδὴ δὲ διὰ τῆς ἀποφάσεως
ἡ προϊσταμένη Διοικητικὴ Ἀρχὴ ἐπε-
καὶ εἰς τὴν οὐσιαστικὴν ἐξέτασιν διαφό-
κονδυλίων, τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον,
προγενεστέρᾳ συνεδρίᾳ, ἀπεφάσισε νὰ π-
φύγῃ ὁ Δῆμος πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον, ἀ-
θέσαν εἰς τὴν Δημαρχιακὴν Ἐπιτρο-
καὶ τοὺς συμβούλους κ.κ. Παπαγεωργ-
καὶ Βλαβιανὸν τὴν σύνταξιν τῶν λόγων
προσφυγῆς ταύτης.

Ἀναγινώσκεται κατόπιν ἡ ἔφεσις,
ραδέχεται τὸ Συμβούλιον ταύτην, καὶ μ-
τὴν ψήφισιν ἄλλων τινῶν θεμάτων, ὡς

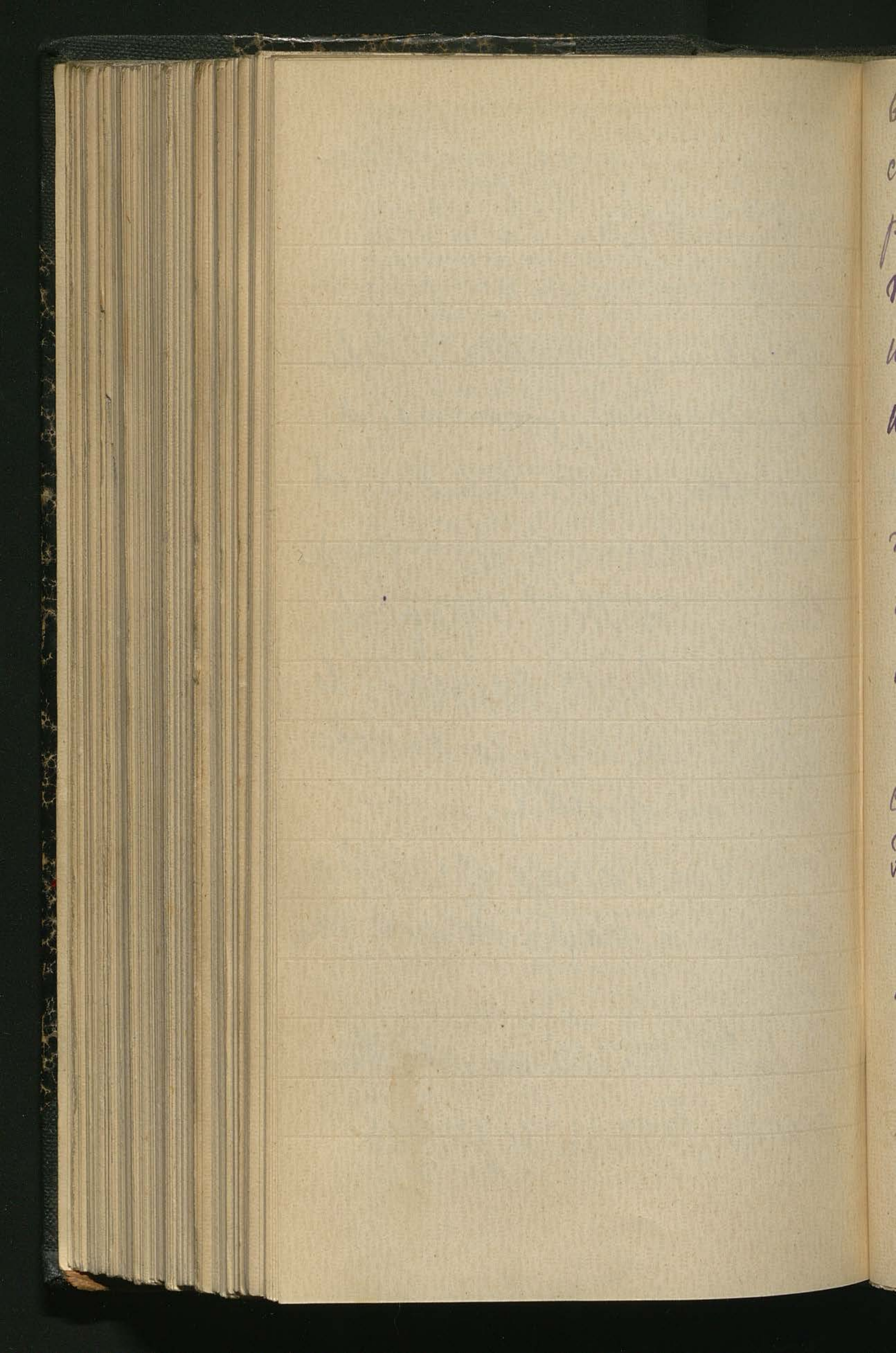
Wyczekujemy zorzy jutrzejszego poranku.—

10/IX Września.

O godzinie 4 z rana wylądowano 30 żołnierzy francuzkich w Pireusie i sprowadzono ich koleją żelazną do Aten, powierzając im straż Ambasady, gdyż ustało już zaufanie, do zabezpieczenia się za pośrednictwem greckiej.—

Dokuczliwszego sponiewierania nie mogła doznać Grecja.—

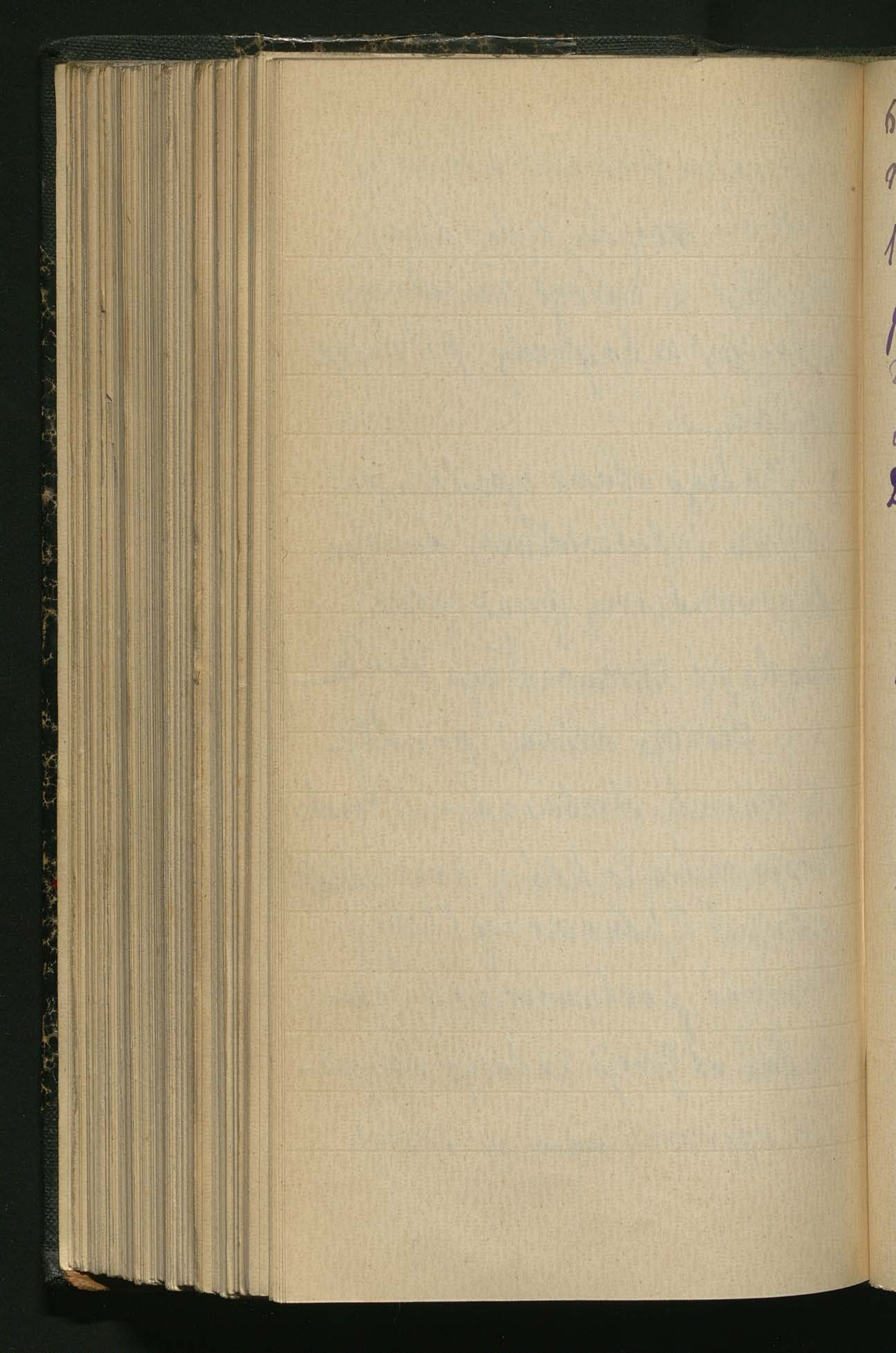
Obecnie na gmachu Ambasady Francuzkiej powiewa



623.
chorągiew francuska a u jej
podwoi znajdują się dwaj
majtki z załogi nawalnej,
uzbrojeni w bagnety, pilnujące
wejścia.-

Do tego stanu upadku, po-
niżenia i zbałwaniałości dostała
doprowadzoną Grecja przez
rządy jej zniewczałego Króla.-

Jeszcze dzisiaj, po odby-
ciu narady Ambasadorów Państw
Porozumienia, w której brał udział
Admirał Zjednoczonej Floty p.
Fournié, postanowiono za-
żądać od Grecji zadosyć uczynie-
nie sformułowane w trzech



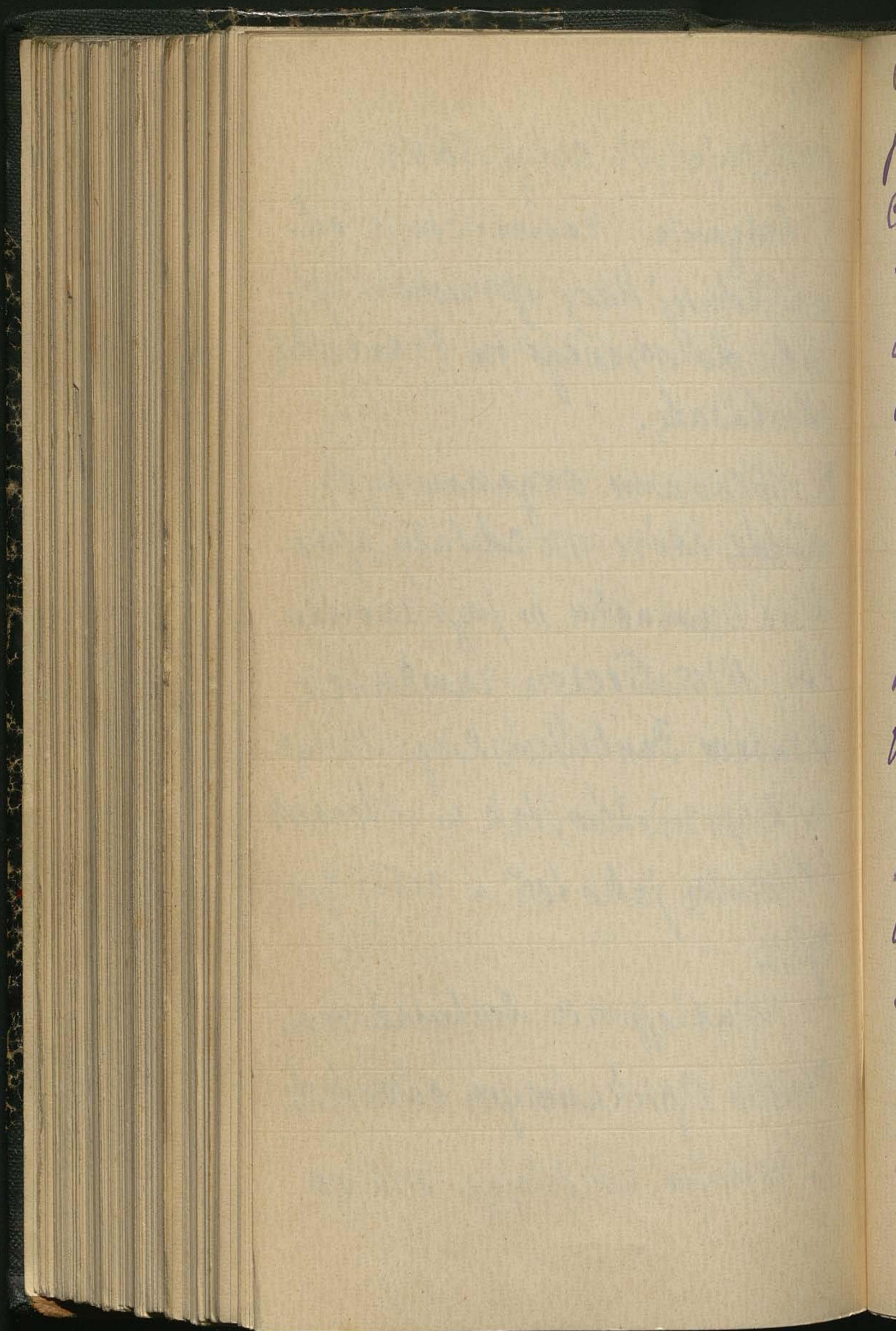
następujących artykułach:

1. Ścigania i zastosowanie odpowiedniej kary sprawcóm opłżodu dokonanego na Francuzką Ambasadę.

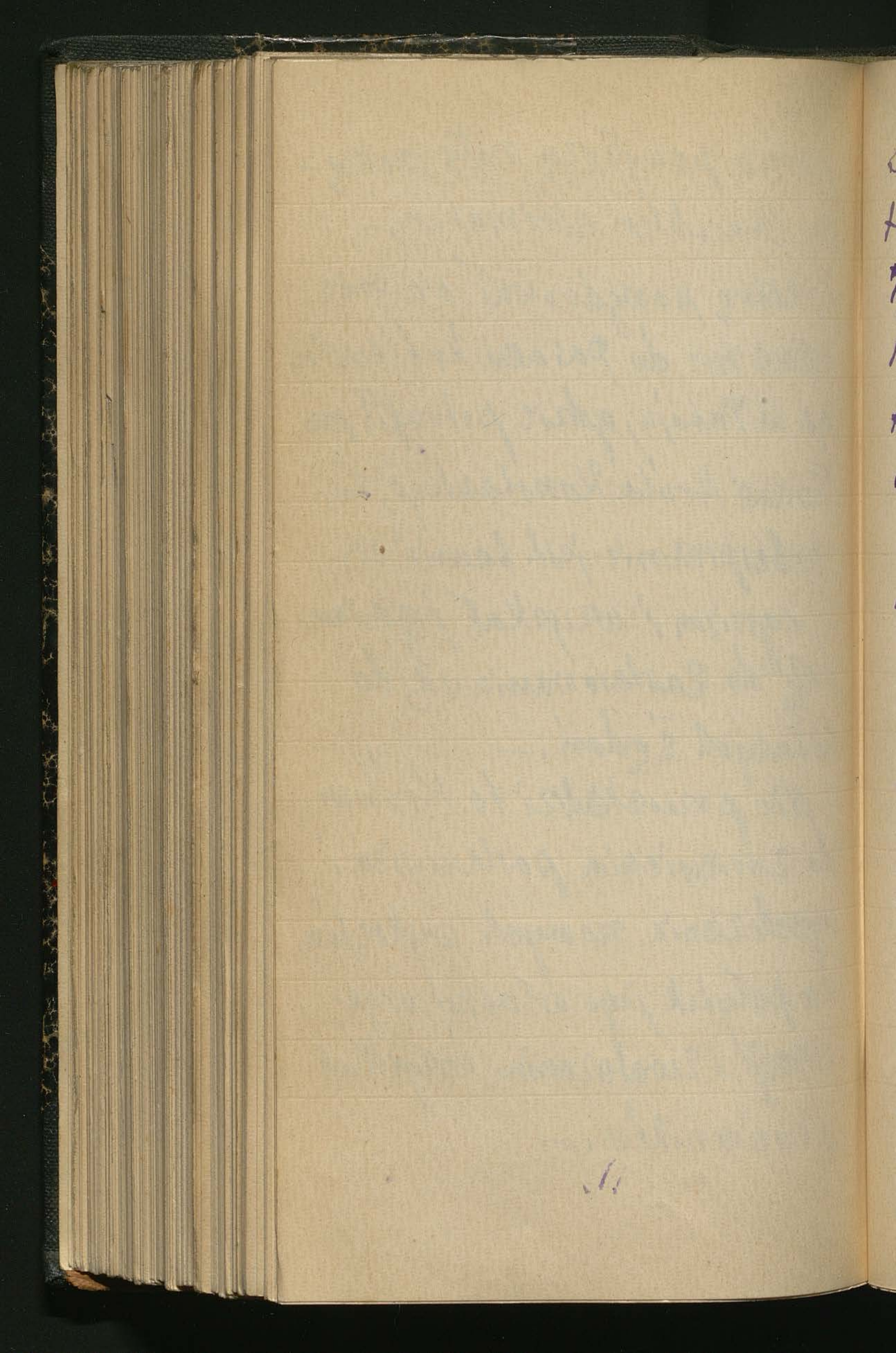
2. Ukarania organów tych władz które nie zdołały uprzedzić zamachu w jego zarodku

i 3. Niezwłoczne zamknięcie Klubów Panhelleńskiego Związku Rezerwistów, tak w Atenach i Pireusie jako też w całej Grecji.–

Następnie Ambasadorowie Państw Opiekuńczych odwiedzili p. Zaimisa, udzielając mu na

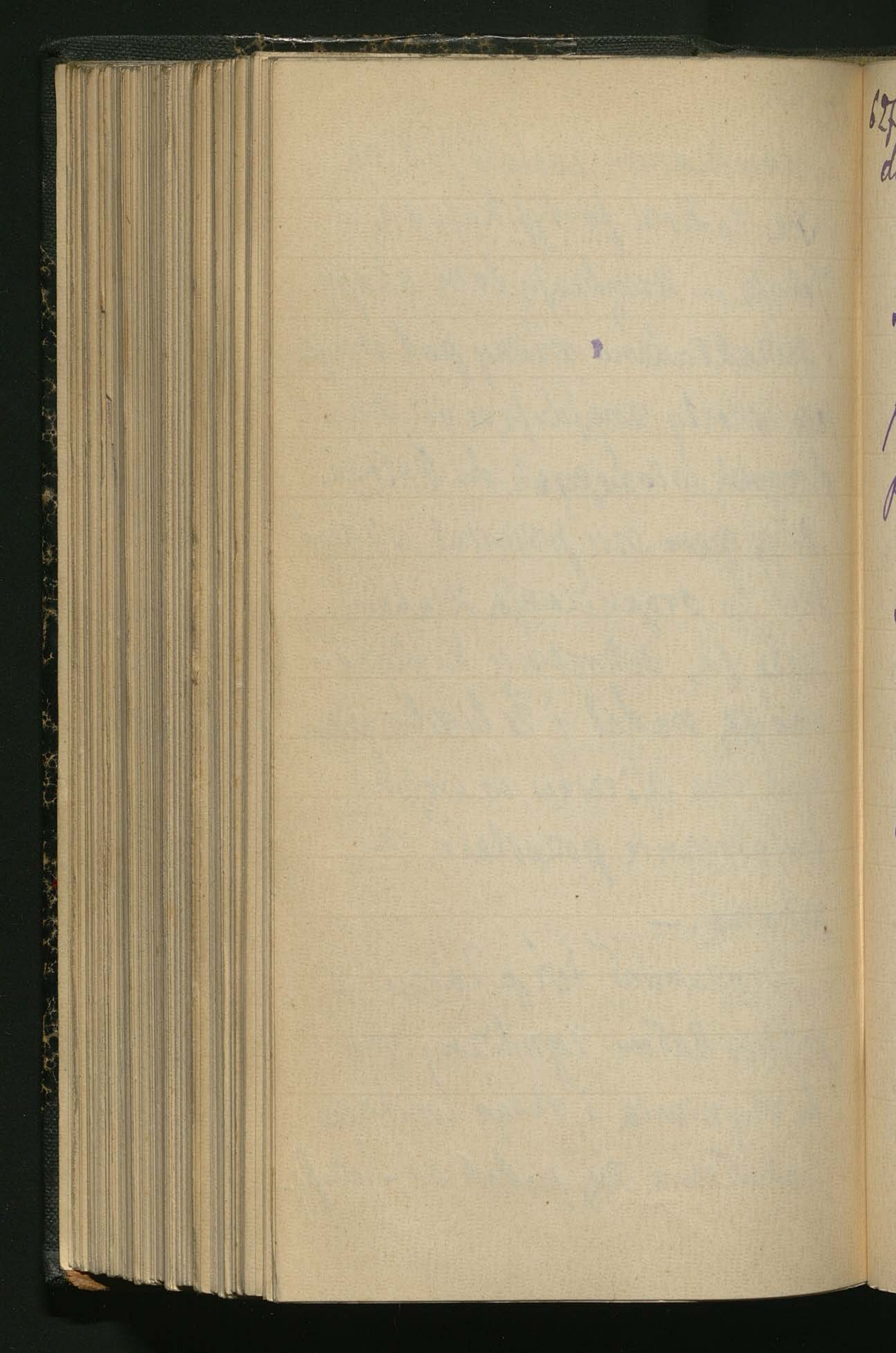


piśmie powyższą notę, noszącą charakter ultimatum, —
z którą powędrował on niezwłocznie do pałacu królewskiego w Tatoju, gdzie potrafił przekonać Króla Konstantego, że: niebezpiecznie jest bawić się z ogniem i uzyskał jego zgodę do zastosowania się do wszystkich żądań. —
Nie przeszkodzi to Królowi do zmieniania postanowień i wynalezienia nowych wykrętów, na pożytek jego własnej organizacji i zwalczenia wszystkich przeciwników. —



Sprawdzonem zostało jak na teraz że Król fortyfikuje się w Tatoju.– Urządzają tam okopy i pozakładano miny pod wszystkie mosty znajdujące się na drogach wiodących do Pałacu. Przy czem nie przestał wierzyć Król że organizacja Klubów może się sekretnie kontynuować ~~[illegible]~~ nadal i że liczba wiernych mu oficerów w wojsku dostatecznie pozostała mu wierną.–

Zrozumiał też p. Zaimis z jakiem kałem zgnilizny ma do czynienia i, chcąc uniknąć zakażenia ~~się~~, podał się – jakoby-



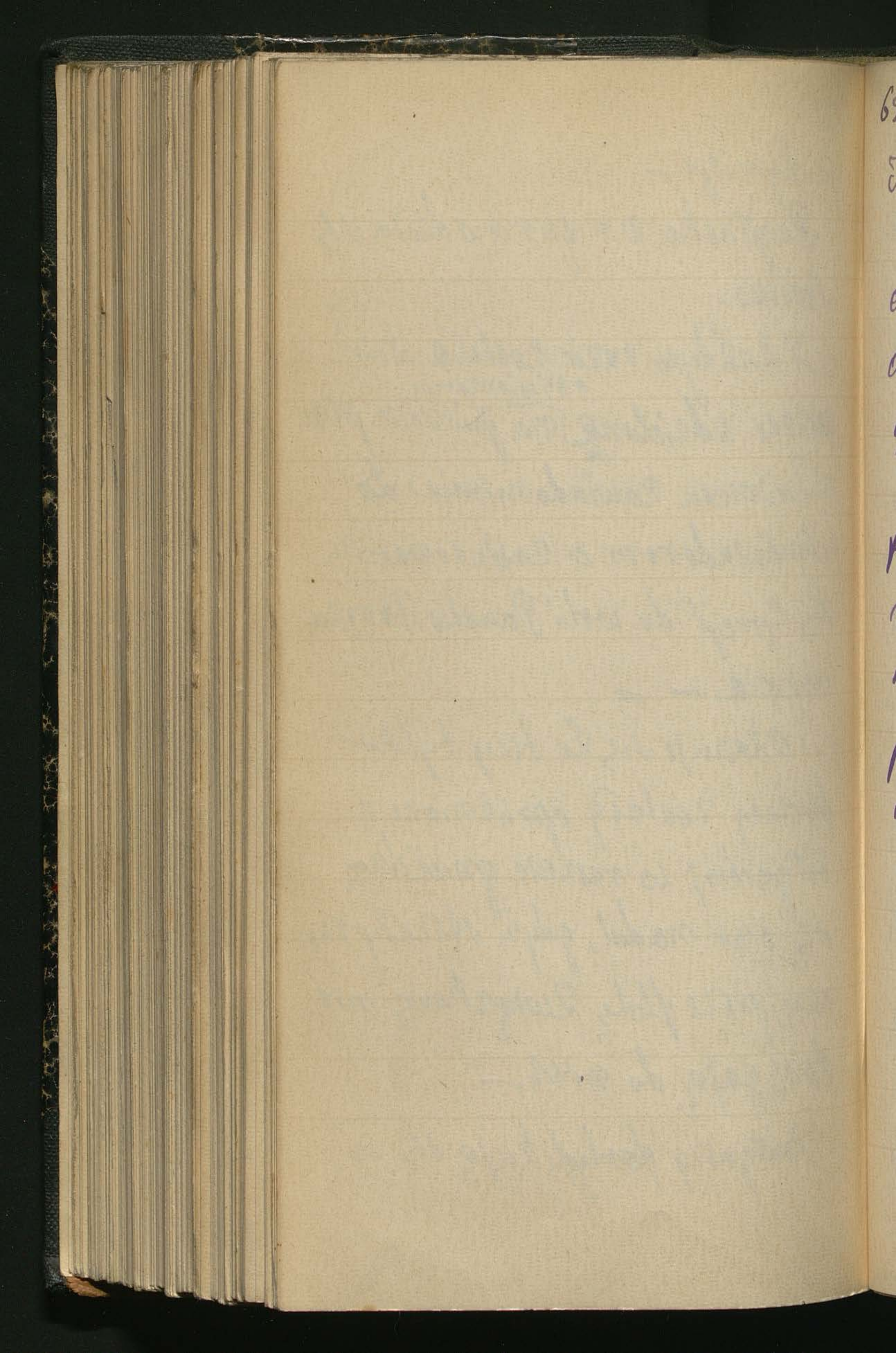
do dymisji.—

Pogróżka nie sprawdziła się jeszcze.

W każdym razie została dziś jeszcze udzielona o 8½ wieczorem na piśmie przez p. Zaimesa zawiadomienie ~~do~~ Ambasadorom o zastosowaniu się Grecji do woli Państw Porozumienia.— #

Okazuje się że trzy tylko fortecy zostały opróżnione z bołgarów; w reszcie gnieżdżą się oni nadal, gdyż straży rzucane przez flotę związkową nie dosięgają do nich.—

Bołgarzy fortyfikują się w



628.

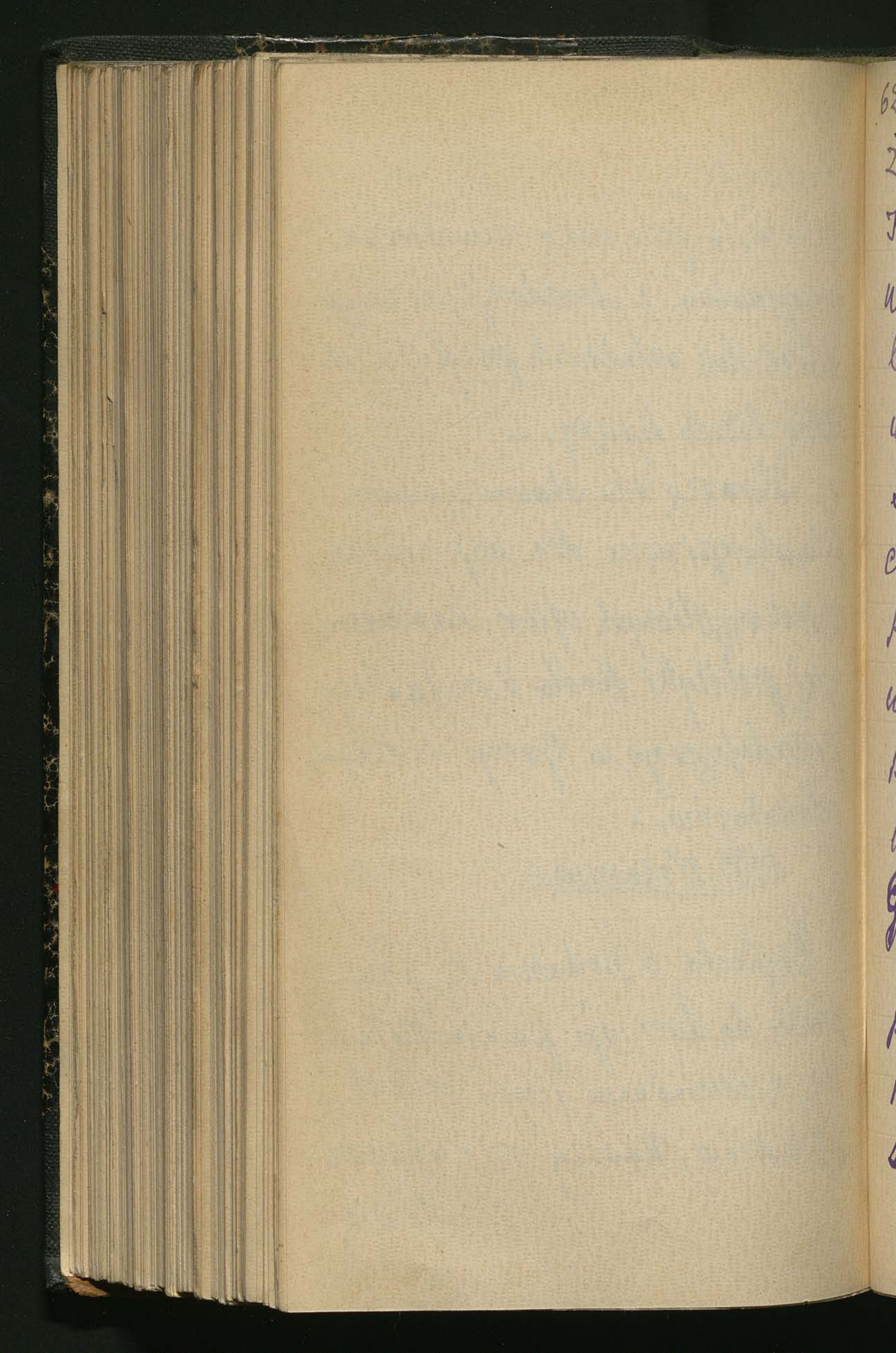
Kastorji.

Do Wolo przywożą nieustannie emigrantów z Macedonji; w ciągu dwóch dni ostatnich przybyło ich górą trzech tysięcy.—

Tworzą się stowarzyszenia filantropiczne dla wspierania nieszczęśliwych ofiar, królewskiej polityki ~~Króla~~ Konstantego, posiadającego w Grecji licznych adoratorów.—

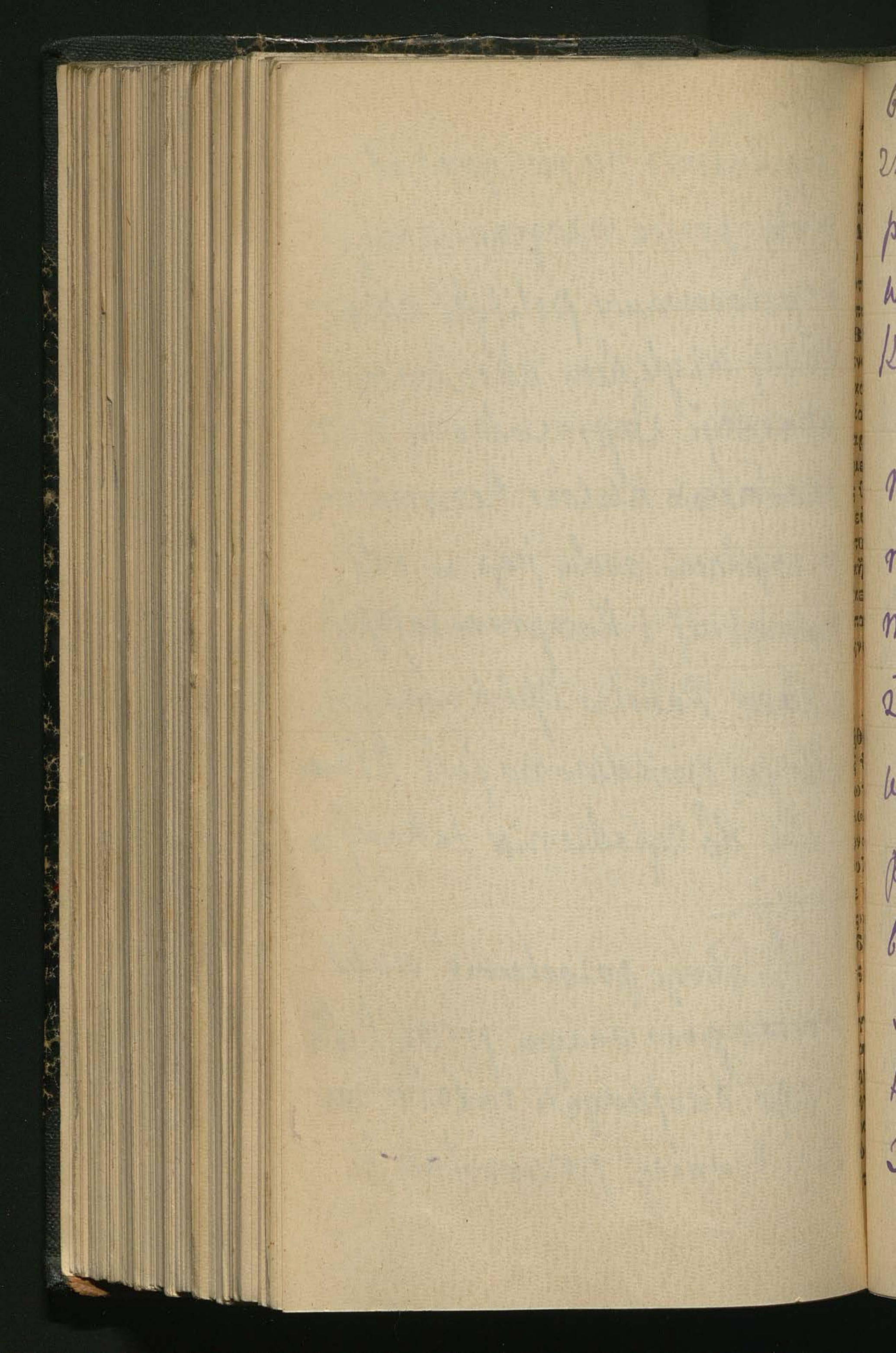
11go Września.

Pogłoska o podaniu się p. Zaimisa do dymisji potwierdziła się z oświadczeń jego i innych Ministrów, którzy nie ukrywali się



że p. Zaimis nie otrzymał od Króla prawa nieograniczonego w zastosowaniu polityki niezależnej względem ukrócenia anarchji zaprowadzonej przez stworzenie Klubów Rezerwistów, co wystawi osobę jego w roli komicznej i kompromitującej w obec Państw Opiekuńczych, którym oświadczono już kategorycznie ~~do~~ zgładzenia takowej w Grecji.-

Nie chcąc pozostawać nadal pionem posuwanym przez Króla i jego zaufanych radców na szachownicy przewrotnej i



złowrogiej dla Grecji polityki, p. Zaimis postanowił nieodwołalnie ustąpić z zarządu krajem.–

Jedyna okoliczność która mogłaby utrzymać p. Zaimisa nadal u władzy byłoby otrzymanie od Króla zapewnienia że przestanie on nadal bawić się w politykę i wszelkie postanowienia i dekreta będzie podpisywać bez rozstrząsania o treści w nich zawartej, ślepo zachowując wiarę do Jego Rządu.–

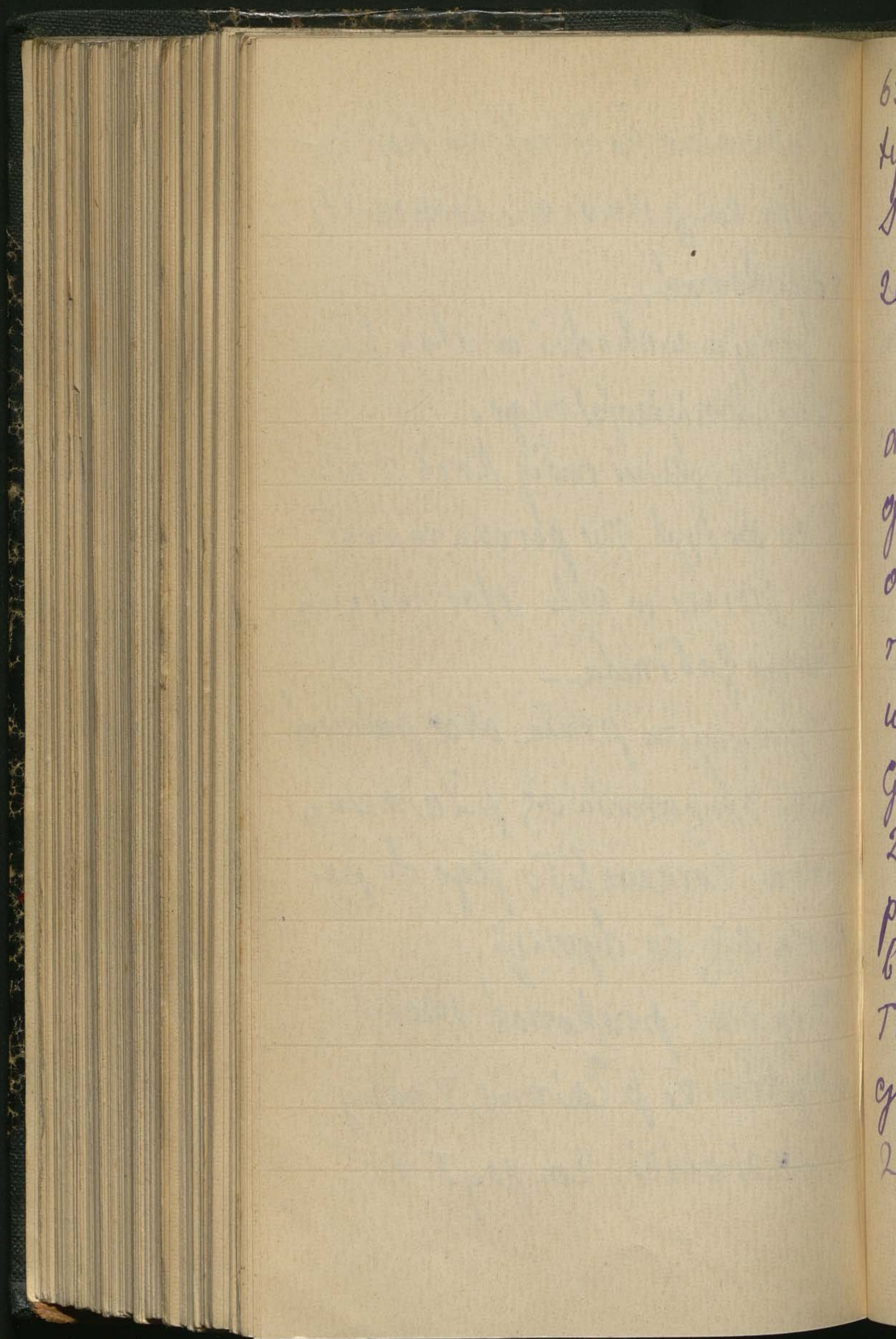
Naturalnie że Król na tego rodzaju ustępstwo nie zechce się zdecydować.—

Grecja wchodzi w stan kryzysu Ministerjalnego.

Przez dzień cały Król z nikim dotąd nie porozumiewał się jeszcze w celu sformowania nowego Gabinetu.—

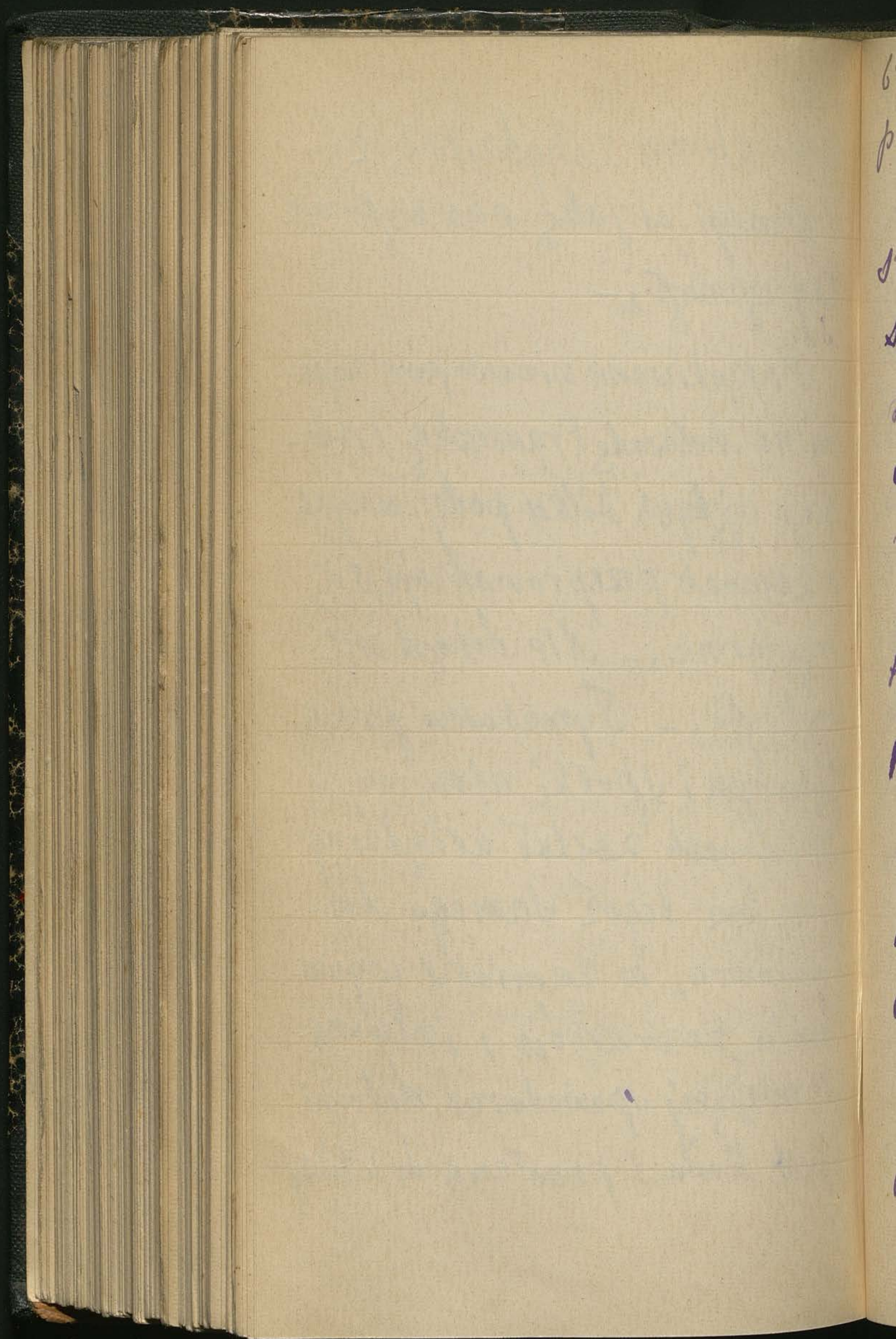
Opozycyjna prasa chce podawać racje zmęczenia się p. Zaimesa, która zniewoliła jego do podania się do dymisji.—

Chcą oni przekonać swoich adeptów że p. Zaimis, znany z uczciwości, zmęczył się



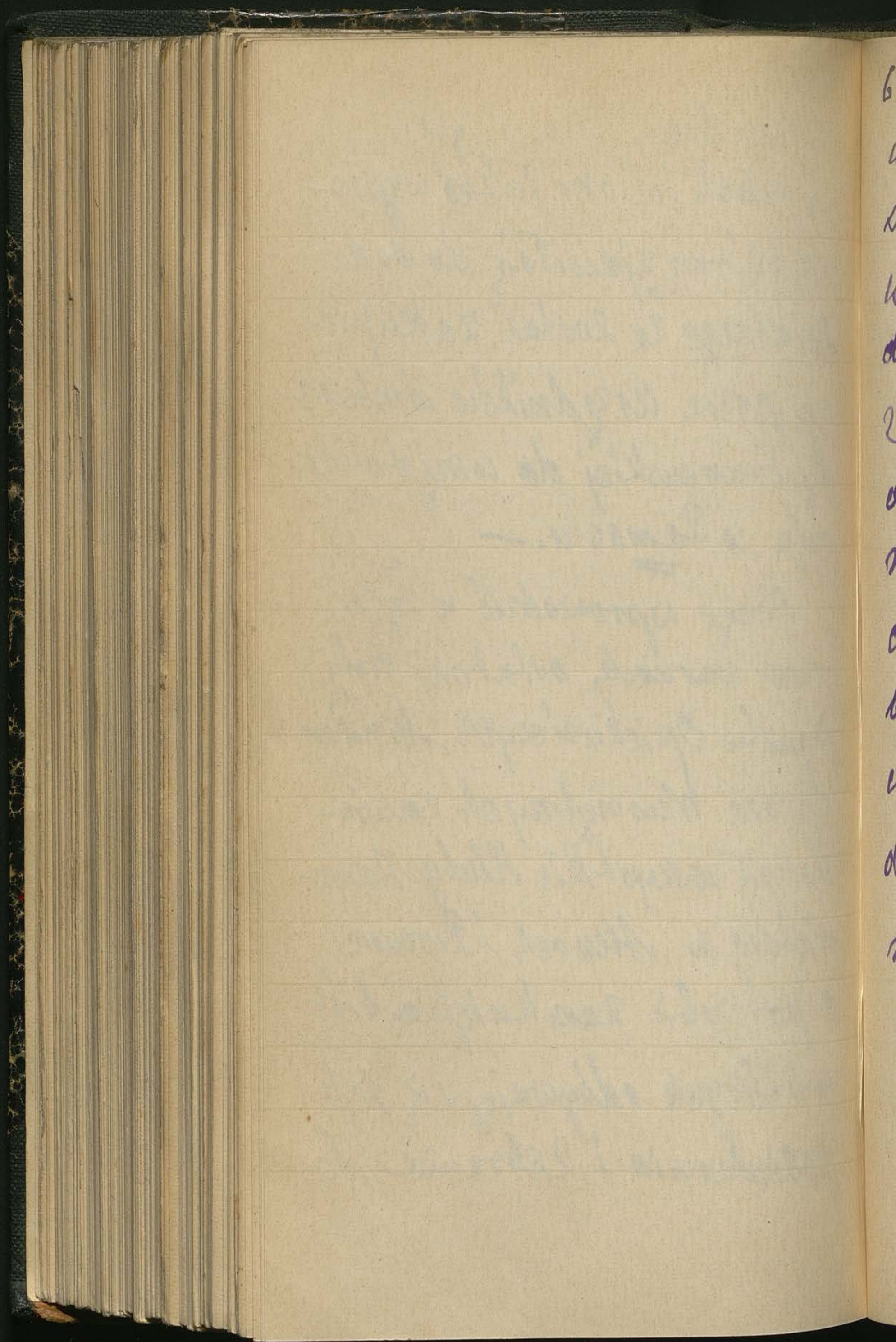
tylko ale nie zohydziłtsię z sytuacji w jaką nieszczęśliwie zagrzęzną. –

Poszukiwania winowajców napadu na Ambasadę Francuzką i śledząc ujęto kilku podejżanych o zamach przeprowadzając się regularnie. – Nie dotąd nie wykryto. – Tymczasem prasa Gunarysa i spółki utrzymuje że zamach został urządzony przez ~~tex~~ tegoż samego Ambasadora, w zamiarze wywołania rozruchów i interwencji, mającej spowodować detronizację Króla i powołania do władzy



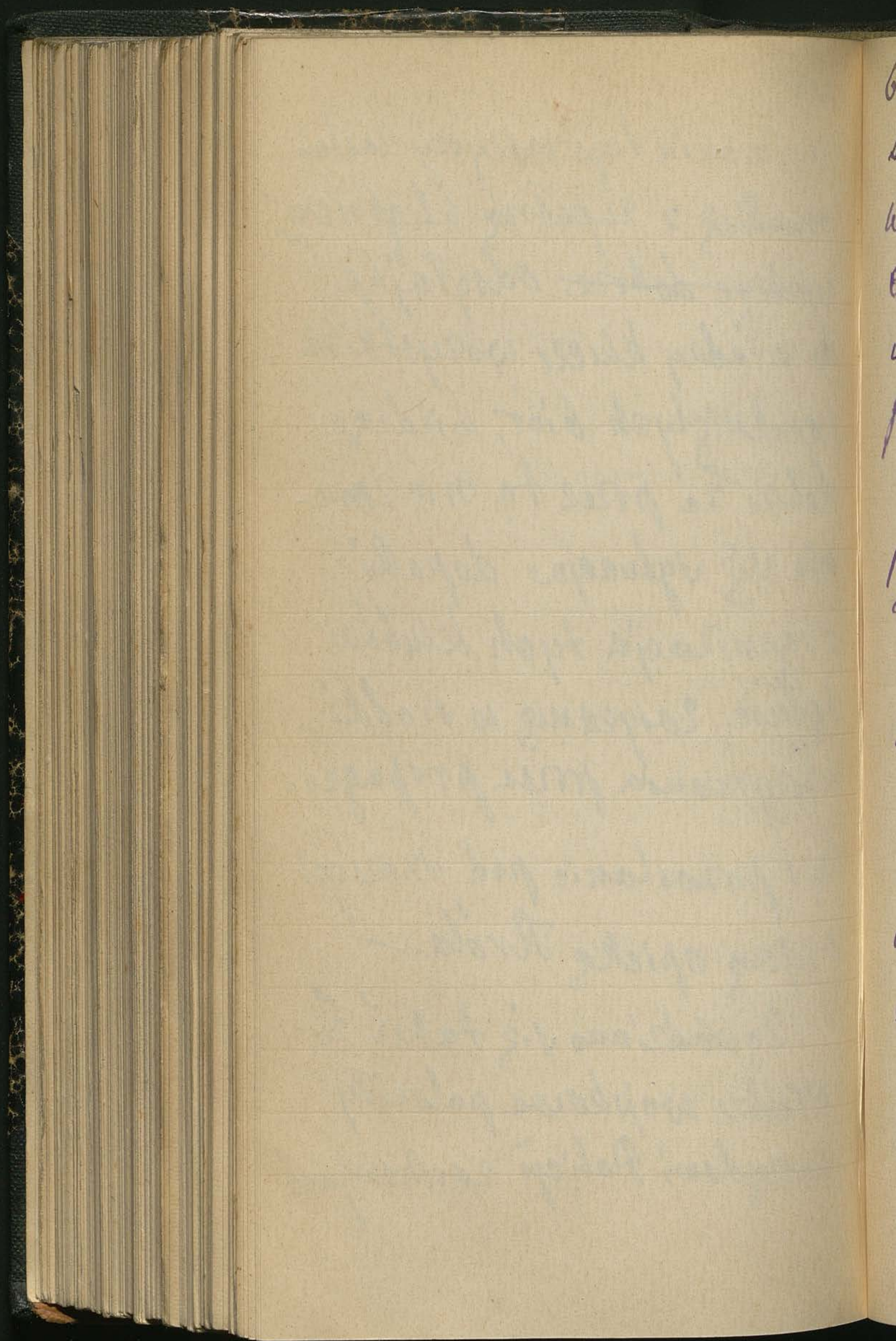
p. Wenizeliosa. — Znaleźli też oni jakiegoś wypło-
szą, któren zjawił się do sądu
świadczyć że został zakupiony
przez urzędników Ambasa-
dy Francuskiej do uczestnicze-
nia w zamachu. —

Chcąc wprowadzić w życie
trzeci warunek ostatniej noty
państw Opiekuńczych, Minister
Spraw Wewnętrznych zawia-
domił wszystkie Kluby Rezer-
wistów w Atenach i Pireusie
o potrzebie zamknięcia biór
w których odbywają się ich
posiedzenia i zebrania; do



wezwania tego wszyscy zastosowali się z zupełną uległością ~~wiedząc dobrze~~ odsyłając do władzy klucze wszystkich zamkniętych biór, wiedząc dobrze że przez to nie zmienia się sytuacja dopaki organizacja tych klubów będzie zaczęta w środki utrzymania przez propagandę i pozostanie pod szczególniejszą opieką Króla. —

Dowiedziano się także że Władze wojskowe polecił[y] zarządowi Policji zachowywać



się z wielką ogłędnością do wszystkich rezerwistów, przeciwdziałające rozkazom władzy cywilnej udzielanej przez p. Zaimisa.—

Powiadają że okoliczność powyższa skłoniła go do podania się do dymissji.—

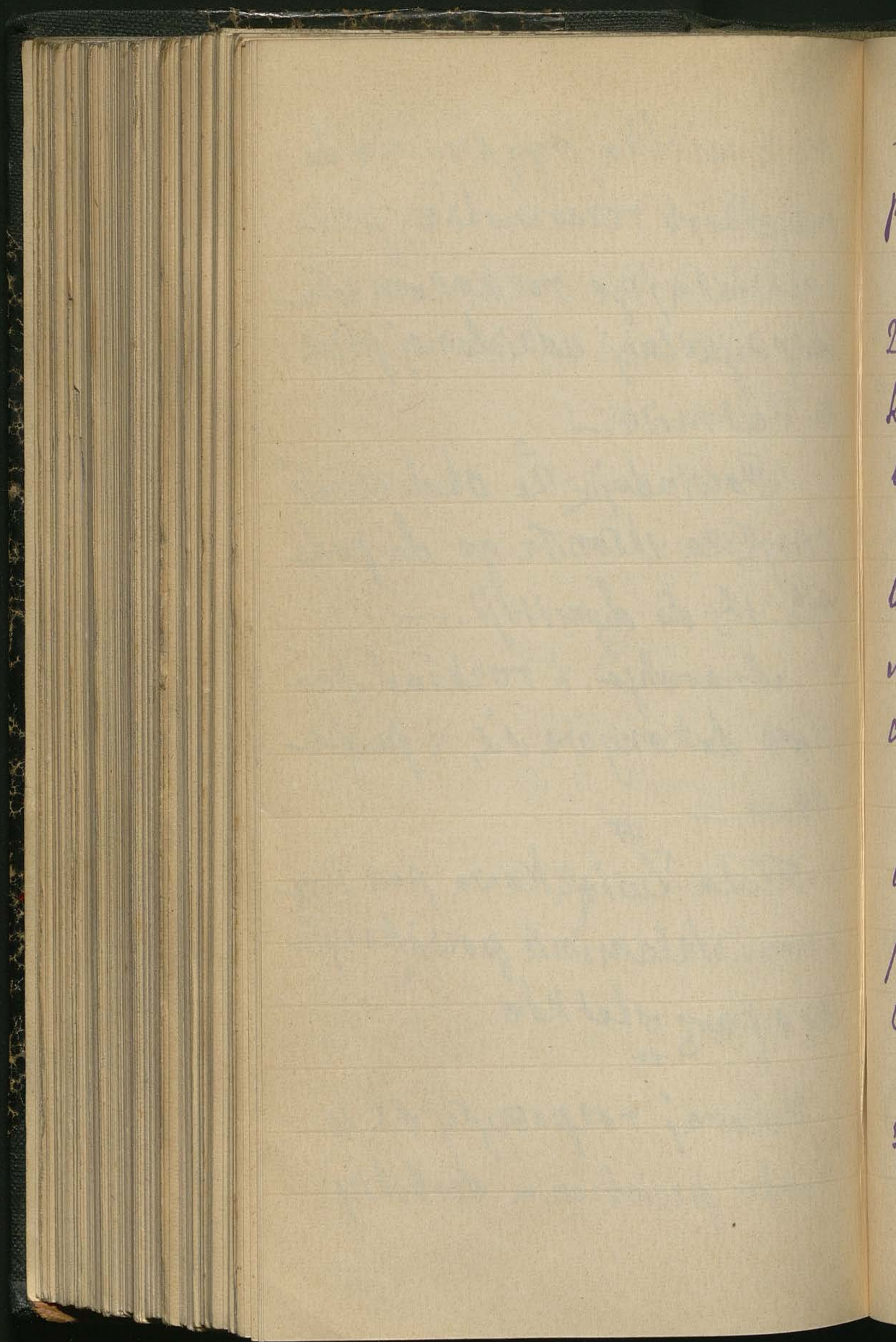
Anarchja i rozkład państwa dokonywa się z pośpiechem.—

#

Flota Związkowa pod Pireusem i Salaminie powiększyła się o parę statków

#

Wczoraj rozpoczęły się w Korfu posiedzenia Serbskiej

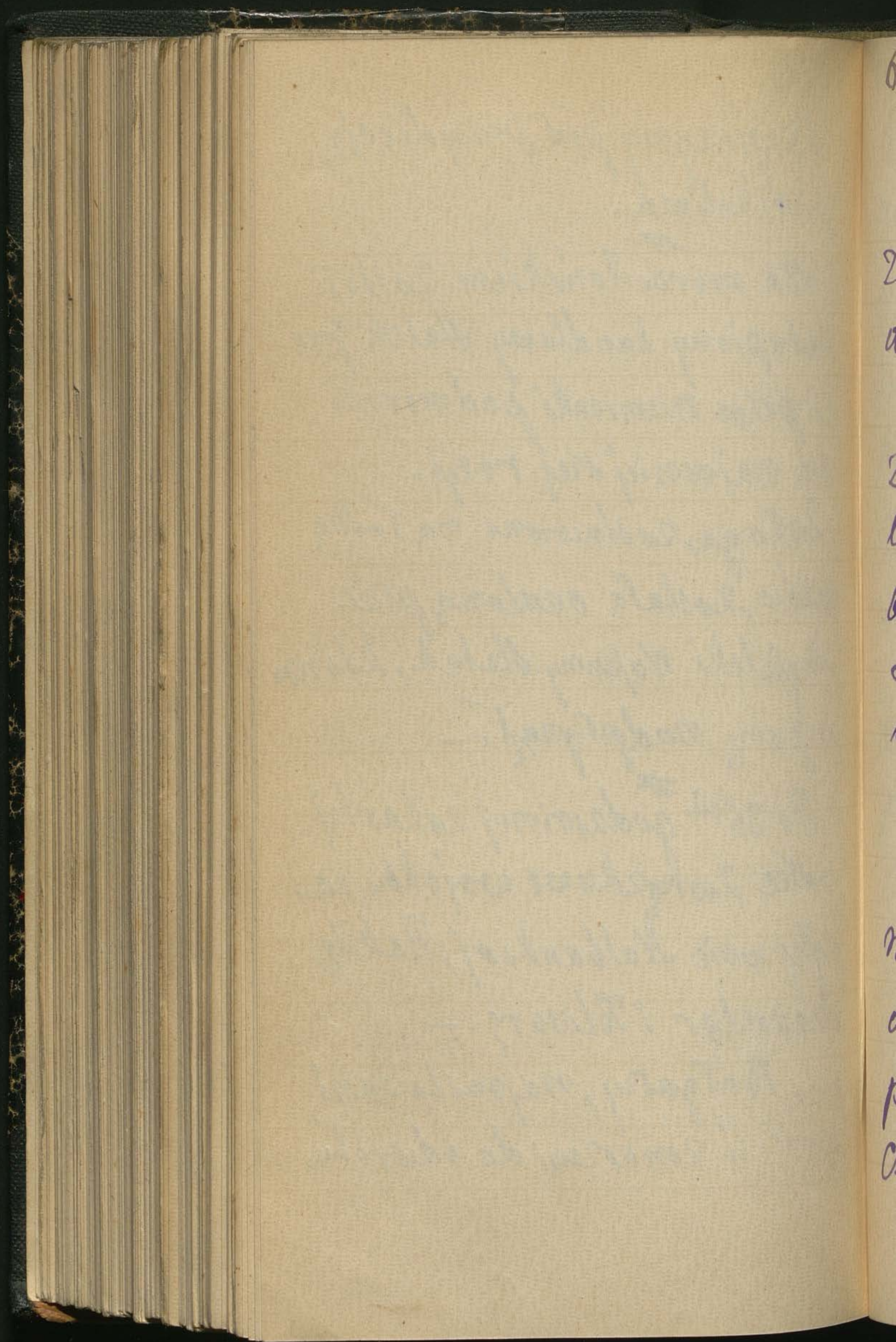


Skupczyny pod prezydencją p. Nikolicza.

Na morzu Jońskiem został zatopiony handlowy statek grecki przez niemiecki podmorski bez najmniejszej racji.
Załoga, zostawiona na łaskę losów, została ocalona przez angielski wojenny statek, który w porę nadpłynął. —

Po 36cio godzinnej zażartej walce związkowe wojska zajęły wsie Nalbankioj, Rakitę, Czauszlar i Klisurę. —

Bołgary, napastowani, zostali zmuszeni do odwrotu.



Straty są odromne.

Jest to pierwsze znaczniejsze zwycięztwo, w którem najbardziej odznaczyli się Serbi.—

Wczoraj przy wsi Wlatos zderzyło się 11 serbskich kawalerzystów z potrójną liczbą bołgarskich.— Zwyciężyli Serbi zmuszając Bołgarów do bezwzględnej ucieczki.—

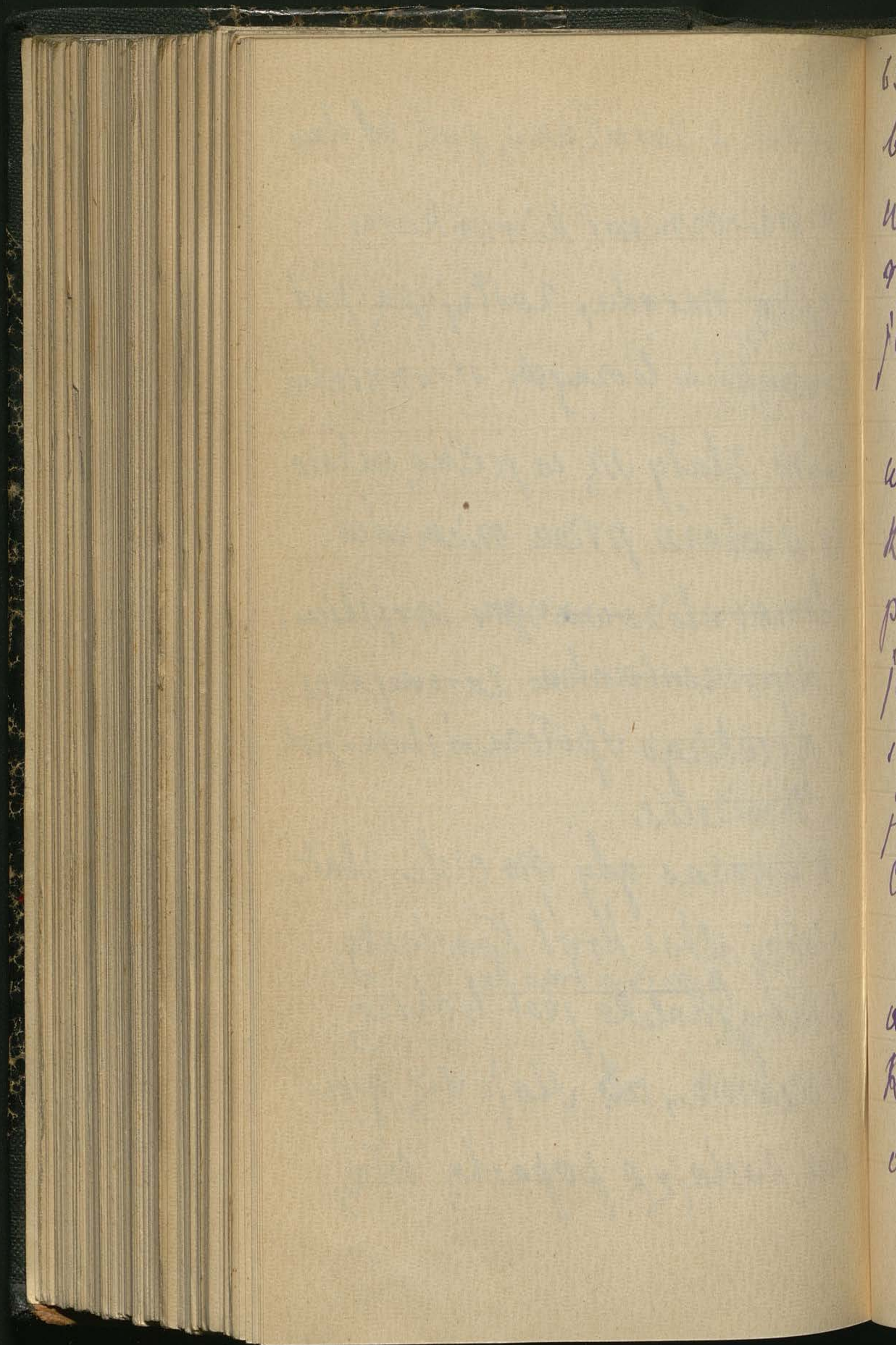
12go Września.

Walka Stronnictwa Wolnomyślnych, złożonej ze zdrowej i nie dotkniętej demoralizacją propagandy niemieckiej społeczeństwa, toczyła się i toczy

nadal z zarażaną już od dawna wsteczn emi kierunkami częścią narodu, zostającą pod kierunkiem licznych stronnictw, które zlały się w jedną całość ze swojemi przez niemców zdemoralizowanym wojskiem.

Reprezentantem zdrowej części greckiego społeczeństwa jest p. Wenizelis.

W tenczas gdy na czele zbatwiałej stoi Król Konstanty, która ~~daleko~~ pomimo tego że jest liczniejszą liczebnie, ~~ale~~ stoi się gwarną zostającą popartą siłą



bagnctów zdemoralizowanego wojska i licznych akcionarjuszów pozostałych po odjeździe Barona Szenka —

Pan Wenizelos nie posiada wielkiego znaczenia pomocników w swej narodowej pracy, podówczas gdy Król otoczony jest wytrawnemi doradcami i dyplomatami tak greckiego ~~jako~~ pochodzenia jakoteż i cudzoziemców. —

Potężna ta klika, utraciwszy dowolny ster krajem po przepędzeniu Rządu Skuludisa, nie przestała ani na chwilę działać dla

paraliżowania patrjotycznych tendencji nowego Prezesa Ministrów p. Zaimisa, chcącego zespolić swoją politykę w jedno z wyznawaną przez p. Wenizelisa.—

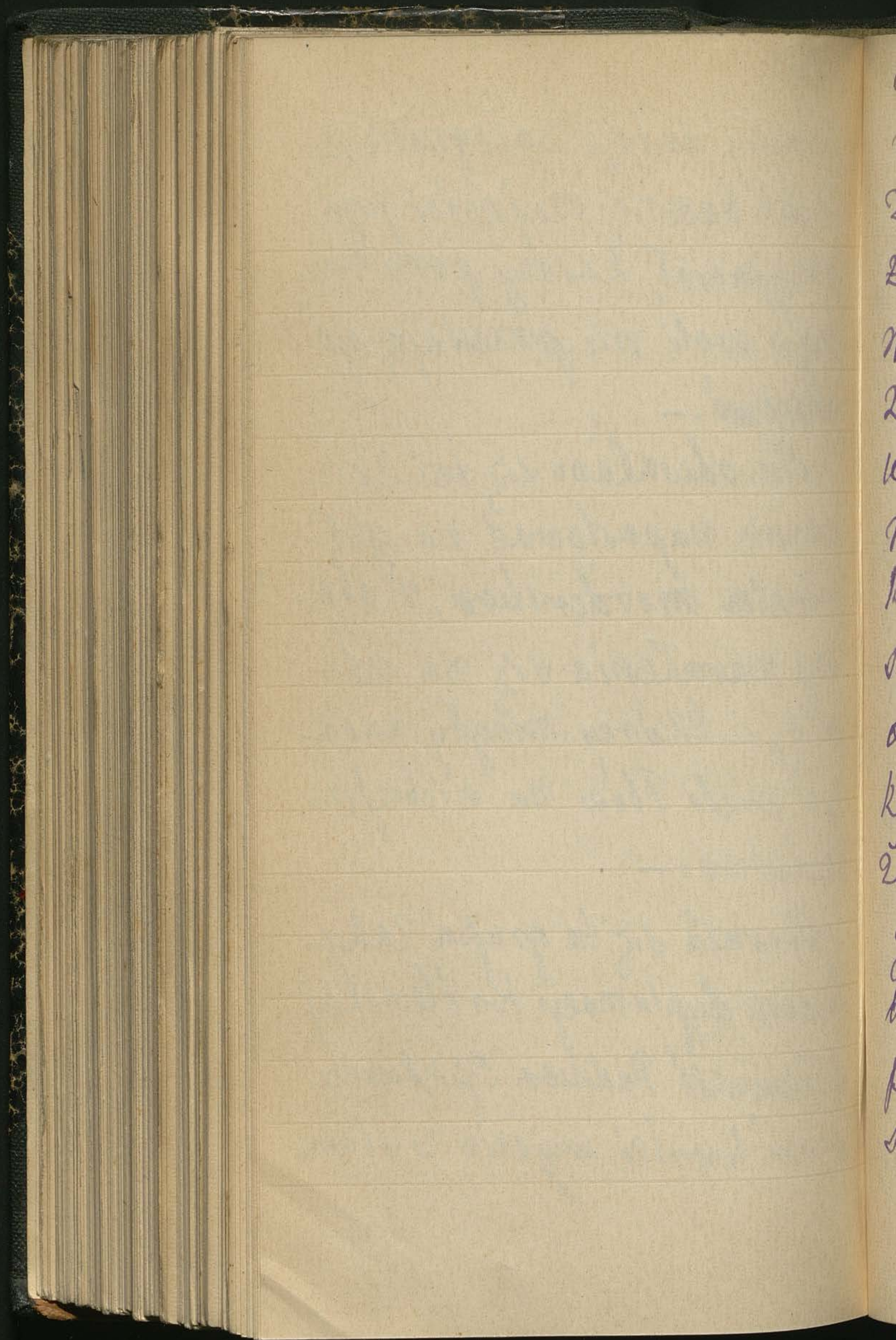
Najłatwiejszym sposobem do uregulowania pożądanej przez potężną klikę sytuacji, byłoby sprzątnięcie p. Wenizelisa z oblicza świata, wiedząc że nie posiada on żadnego następcy któremby mógł jego odziedziczyć.—

Nie omieszkano też urządzać zamachów na jego życie, które

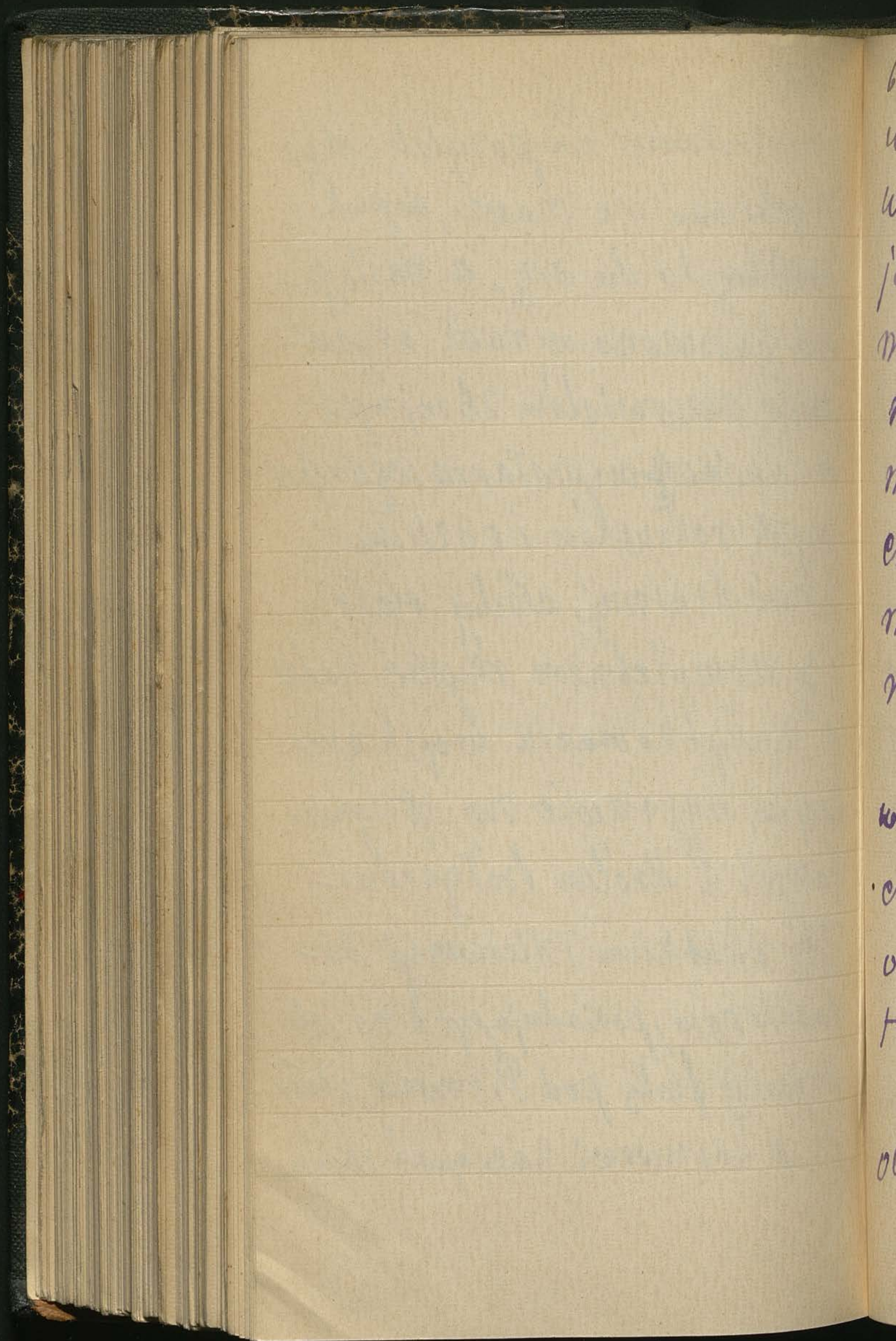
zostały do tąd zażegnane, z łaski bacznej czujności jego przyjaciół, który pomimo jego woli nie przestają go ostrzegać.-

Nie odważano się też zbytecznie napastować na spełnienia morderstwa, z obawy narażenia się na odwet, - którem mogły narazić wiele łbów na niebezpieczeństwo.-

Starała się ta grupa zakulisowa dyplomacji królewskiej bałamucić Państwa Opiekuncze o możliwości wyjścia ze stanu



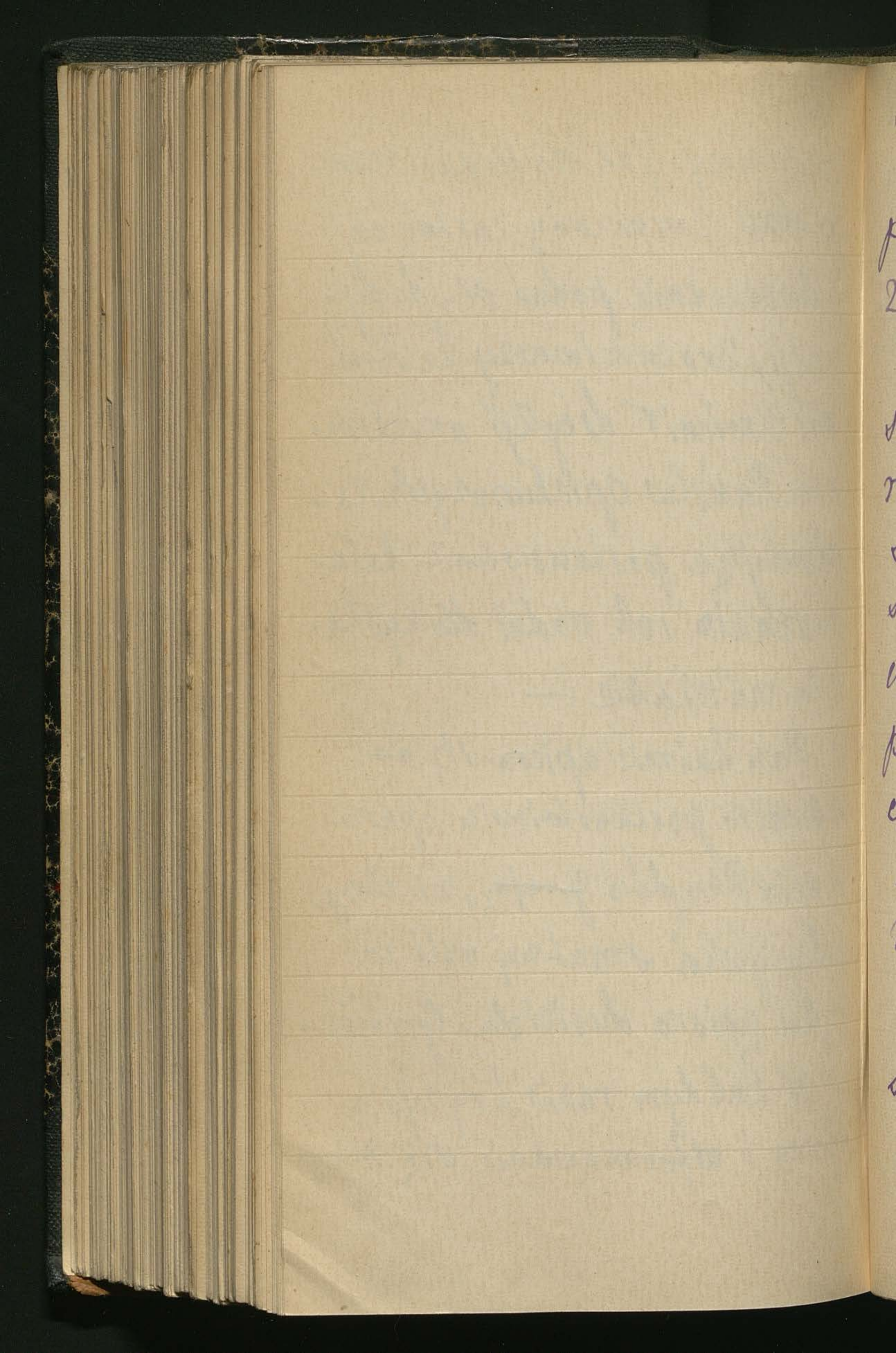
neutralności ~~na~~ ich pożytek, chcę zyskiwać na czasie, dopaki ~~złotego~~ to da się, a następnie puszczono w ruch organizację rezerwistów zbrojnych w zamiarze wywołania wewnętrznych rozruchów i rozlewu krwi bratniej, aż chcą stało się niemożebnem myśleć nadal o zużytkowaniu wojsk greckiej w wyprawie na sprzymierzonych z Królem Bułgarów. –
Gdy skutkiem interwencji Ambasadorów, posiadających na ich poparcie flotę pod Pireusem, udało się p Zaimisowi zaciągnąć zbrojne



wyprawy - jak na teraz - rezerwistów, zmuszony został on jednocześnie podać się do dymisji, zrozumiawszy że Król nie zmienił decyzji oszukiwania Państw opiekuńczych, zachowując postanowienie bałamucenia ich nadal dla zyskania na czasie. —

Pan Zaimis upiera się ~~do~~ w swoim postanowieniu opuszczenia Rządów ~~Grecji~~, nie chcąc odgrywać smutnej roli w ręku upiora dusiciela Grecji. —

W każdym razie kryzys obecny i uformowanie się nowego



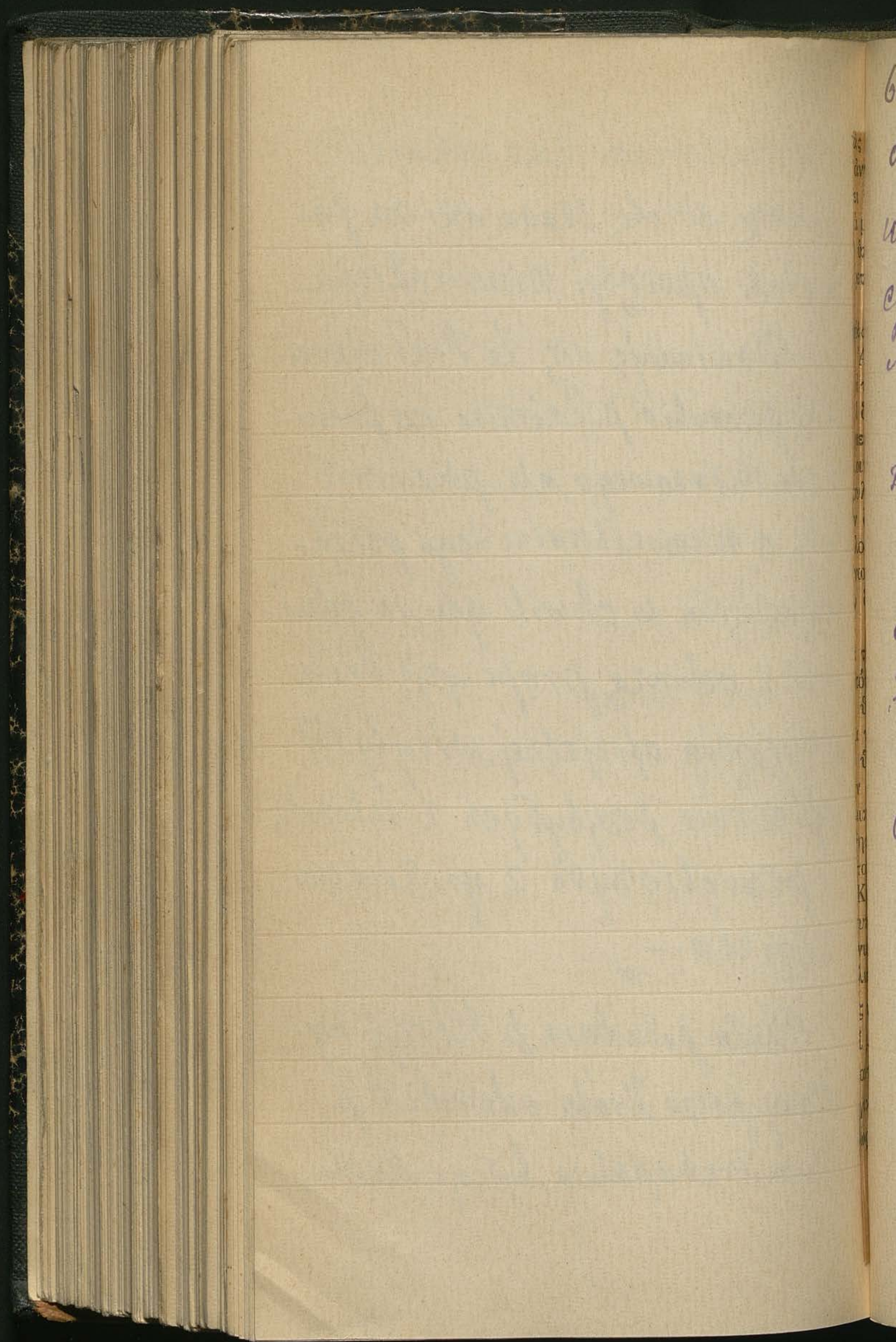
Ministerjum zużytkuje pewną stratę czasu ~~ch~~ na pożytek operacji niemieckiej.—

#

Dowiaduję się że Król starał się przerobić p. Zaimisa na faworyta Pałacowego, ale przekonał się o niemożebności tego przedsięwzięcia w chwili gdy on odmówił z odrazą propozycję Króla przyjęcia oficjalnej wizyty 157 oficerów przybyłych z Saloniki, i przerobionych z greków na niemców.—

#

Około południa p. Sztrejt wysłany przez Króla odwiedził p. Dymitrakopalisa, byłego Ministra,



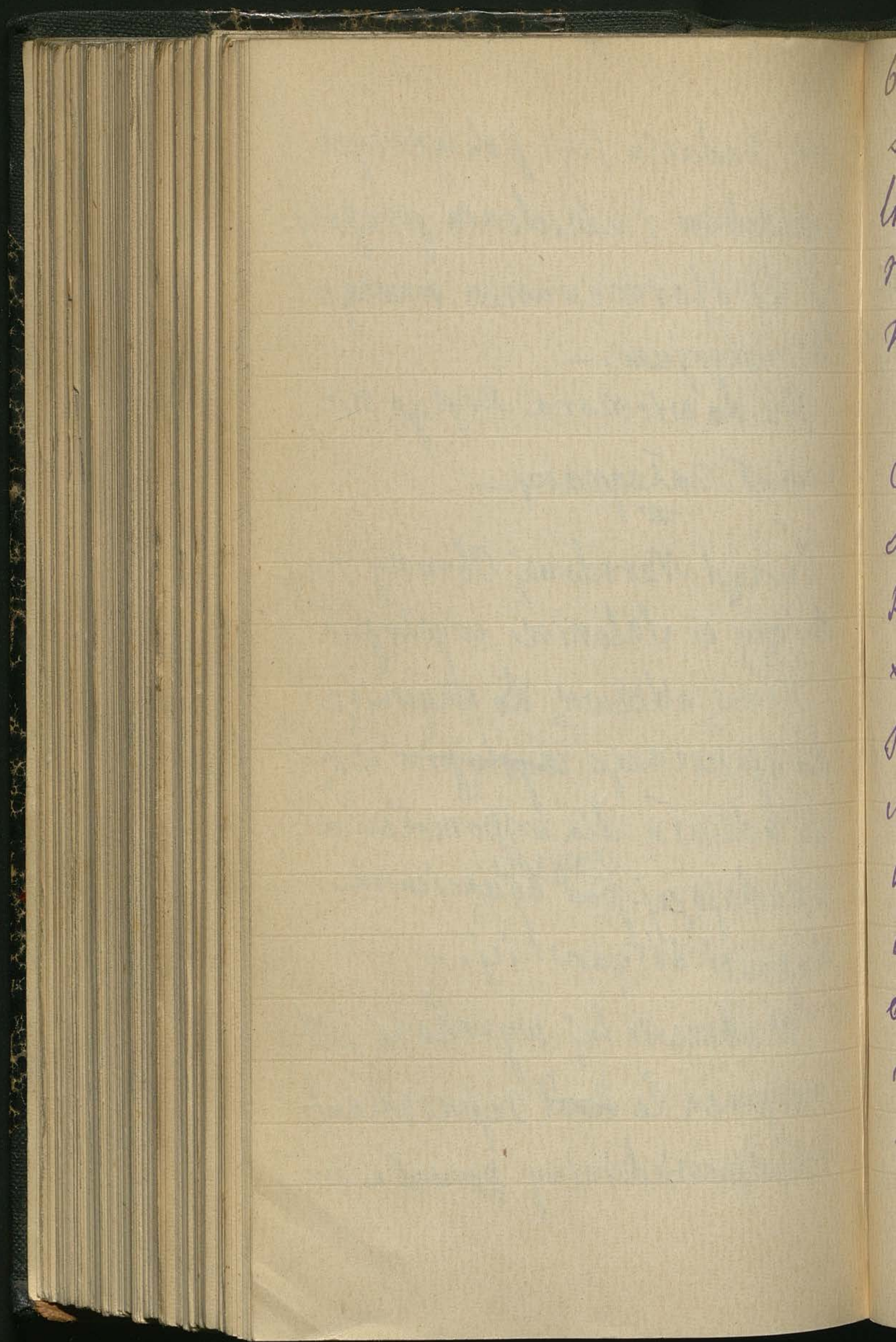
dla zbadania jego politycznych usposobień i udzielenia propozycji do sformowania nowego Ministerjum. –

Aż do wieczora kryzys nie został zażegnany. –

#

Zarząd Narodowej Obrony rezydujący w Salonice wystąpił z nową odezwą ~~do~~ wzywającą do spieszniejszego ~~wystąpień~~ wzięcia udziału dla wspomożenia upadającej Ojczyzny ~~pod brzemieniem~~ napaści bułgarskiej. –

W odezwie tej wyrażoną jest rozpacz że ~~kraj~~ reprezentant nieodpowiedzialny porwał w swe



648.

swe ręce zarząd Grecją i rozdzielił ją dzisiaj na cząstki, narażając na utratę integralności.—
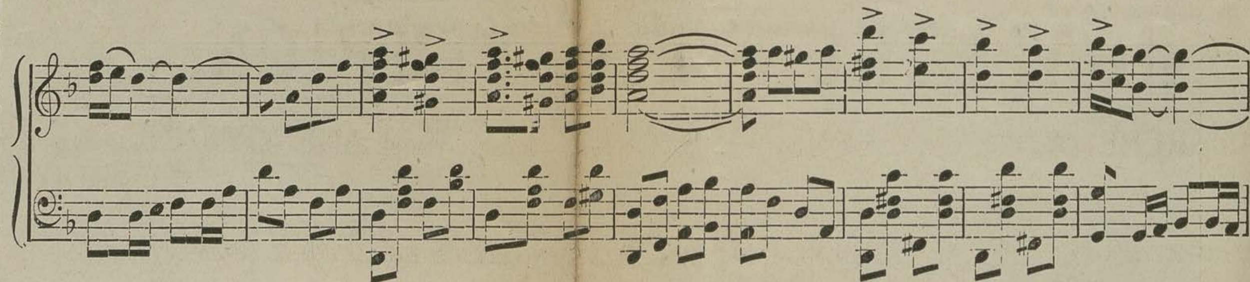
Ludność wyspy Lesbosu połączyła się z powstaniem Macedońskiem, na czele której stanął pułkownik Papadopulos, mając pod swojemi rozkazami załogę wojskową rezydującą w mieście Mitelinach.— Rozpoczęło niezwłocznie rekrutacyę, chcąc wspierać czynnie powstańców Saloniki.— Świeżo oswobodzeni z niewoli wyspiarze, zaznali się dobrze z ciężarem niewoli
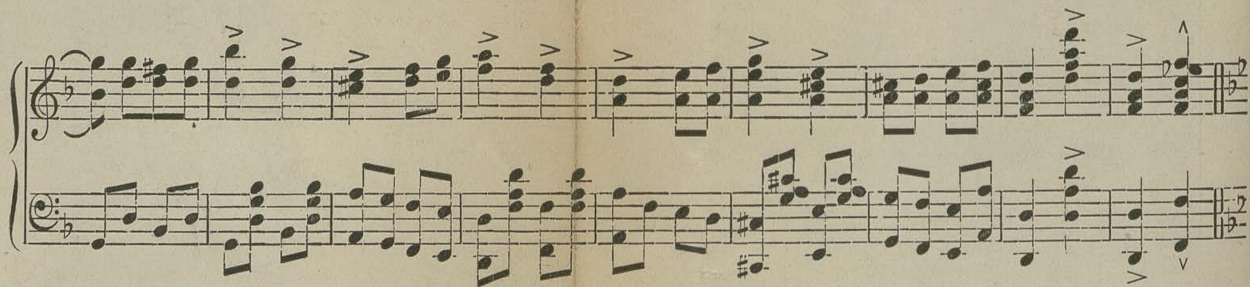
Grupa Ochotników udających się z Aten do Saloniki.–

646a
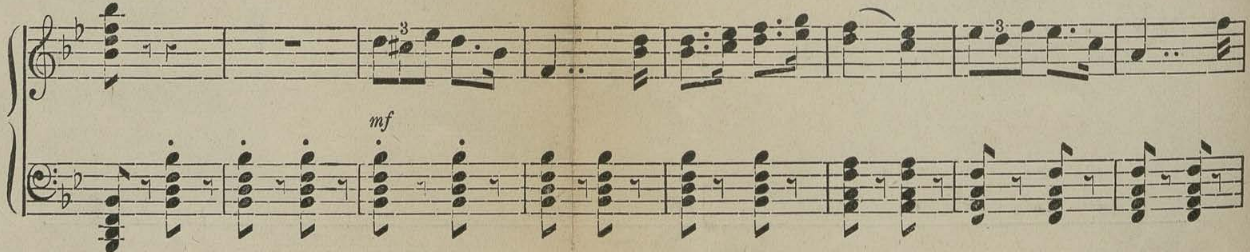


Ἐθελονταὶ ἐπίστρατοι κατατασσόμενοι εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις διοργανούμενα τάγματα τοῦ πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς ἱερᾶς ἐθνικῆς κληρονομίας στρατοῦ.





TRIO.





647.

i dla tej racji nie chcę powtórnie w nią popaść, jak to czynią inni greccy zdemoralizowani przez propagandę.—

Noszą się pogłoski że x na innych punktach wolnej grecji rozpoczęto się powstańcze drżenie.—

Z Aten zaczęto wysyłać oddziały pojedyncze formujące go się legionu.—

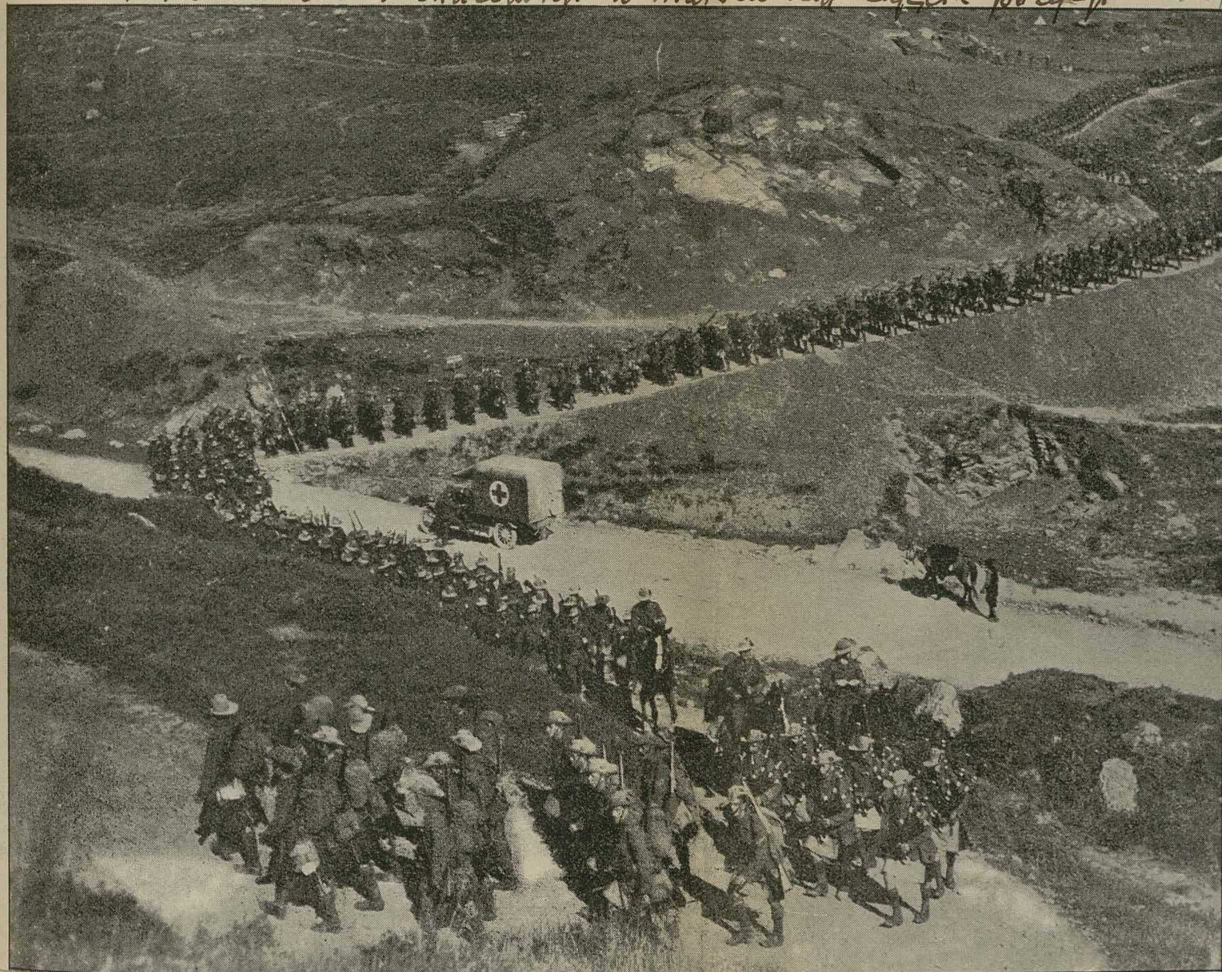
Jenerał Sarraj zabespiecza koszta utrzymania i uzbrojenia wojsk formowanych przez Zarząd Narodowej obrony.—

\#

Na całej linji związkowej

pode

Półk szkocki w Macedonji w marszu dla zajęcia pozycji 647c



ΖΕΠΠΕΛΙΝ.

Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς ἐπεχείρησαν δὶς τὰ Ζέππελιν νὰ ...σχωρήσουν εἰς τὴν Ἀγγλίαν διὰ πολλῶν σημείων τῆς Ἀνατολι...ῆς καὶ Νοτιοανατολικῆς παραλίας· ἡ πρώτη ἀπόπειρα ἀπέτυχεν ...κτρῶς· τὰ Ζέππελιν ἀπὸ μεγάλου ὕψους ἔρριψαν ἀδιακρίτως ὅπου ...υχε βόμβας τινὰς ἐν σπουδῇ, πεσούσας εἰς τὴν θάλασσαν ἢ εἰς ἀ...ικτὰς πεδιάδας παρὰ τὴν παραλίαν, χωρὶς ζημίας καὶ χωρὶς θύ...ατα, ἐτράπησαν δὲ εἰς φυγὴν ὑπὸ τὸ σφοδρὸν πῦρ τῶν Ἀγγλικῶν ...ροβόλων, καταδιωκόμενα ὑπὸ ἀεροπλάνων. Ἡ δευτέρα ἀπόπειρα, ...νομένη δι' 6-8 Ζέππελιν ἐστρέφετο κατὰ τῆς Νοτιοανατολι...ῆς ἀκτῆς τῆς Ἀγγλίας παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Ταμέσεως.

ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΙ.

Ἡ «Ἕνωσις τῶν ξένων δημοσιογράφων» (Foreign Press ...ssociation) διοργανώνει συχνὰ συναναστροφὰς καὶ προγεύματα, ...ς τὰ ὁποῖα ἐκτὸς τῶν μελῶν προσκαλοῦνται καὶ διαπρεπεῖς πολι...κοὶ καὶ δημοσιογράφοι Ἄγγλοι. Πρό τινος ἦτο προσκεκλημένος ...ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν λόρδος Ρόμπερτ Σέσιλ, ἔπειτα δὲ ...λόρδος Νόρθκλιφ, ὁ γνωστότατος ἱδρυτὴς τοῦ «Νταΐλυ Μαὶλ» ...ὶ ἰδιοκτήτης τώρα τῶν «Τάϊμς» καὶ πλείστων ἄλλων φύλλων. ...ὴν περασμένην ἑβδομάδα ἦσαν προσκεκλημένοι εἰς πρόγευμα ὡς ...λοξενούμενοι τῆς Ἑταιρίας ὁ λόρδος Μπάρναμ, βουλευτὴς καὶ ...ευθυντὴς τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου», ὁ κ. Ντόναλδ, διευ...ντὴς τοῦ «Ἡμερ. Χρονογράφου», ὁ κ. Γκάρντινερ, διευθυντὴς ...ῶν «Ἡμερ. Νέων» κ.τ.λ.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὁ πρόεδρος τῆς Ἑταιρίας κ. Κουντουριὲ ...τὲ Σιασαὶν, ἀνταποκριτὴς ἐν Λονδίνῳ τοῦ «Φιγαρὼ», προσεφώ...σε δι' ἐπαγωγοῦ καὶ εὐφυοῦς λογιδρίου τοὺς προσκεκλημένους, ...ῆρε δὲ τὴν θέσιν καὶ τὴν σημασίαν ἑκάστου, παρακαλέσας ἐκ μέ...ους ὅλων τῶν ξένων δημοσιογράφων, συμμάχων τε καὶ φίλων οὐ-δετέρων, νὰ ἐνεργήσουν πᾶν τὸ δυνατὸν ὅπως διευκολυνθῇ τὸ ἔργον των ἐδῶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν, παρεχομένων εἰς τοὺς ξένους δημοσιογράφους τῶν αὐτῶν δικαιωμάτων καὶ εὐκολιῶν ποῦ παρέχονται εἰς τοὺς Ἄγγλους ἐν τῷ ἐξωτερικῷ. Ὁ λόρδος Μπάρναμ καὶ ὁ κ. Γκάρντινερ ἀνταπήντησαν τονίσαντες τὴν σπουδαιότητα τοῦ ἔργου τῶν ξένων δημοσιογράφων καὶ ὑποσχεθέντες νὰ ἐνεργήσουν πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς δικαίας των αἰτήσεως.



Ἡ κατὰ τὴν ἐπέτειον ἑορτὴν τῶν Γάλλων διοργανωθεῖσα διαδήλωσις τοῦ Ἀθηναϊκοῦ λαοῦ ὑπὲρ τῆς Γαλλίας καὶ τῶν Συμμάχων.

648.

pod Saloniką działa energicznie tak artylerja jako też piechota.

Anglicy ujęli 31 niewolnika w Zołnicznach i 1 oficera wczoraj.

Francuzi na lewym brzegu rzeki Strymonu ujęli 15 bółgarów.—

Oddziały wojsk Angielskich przekroczyły dzisiaj bieg rzeki Strymonu przy Neochorjo i w wielu innych punktach.—

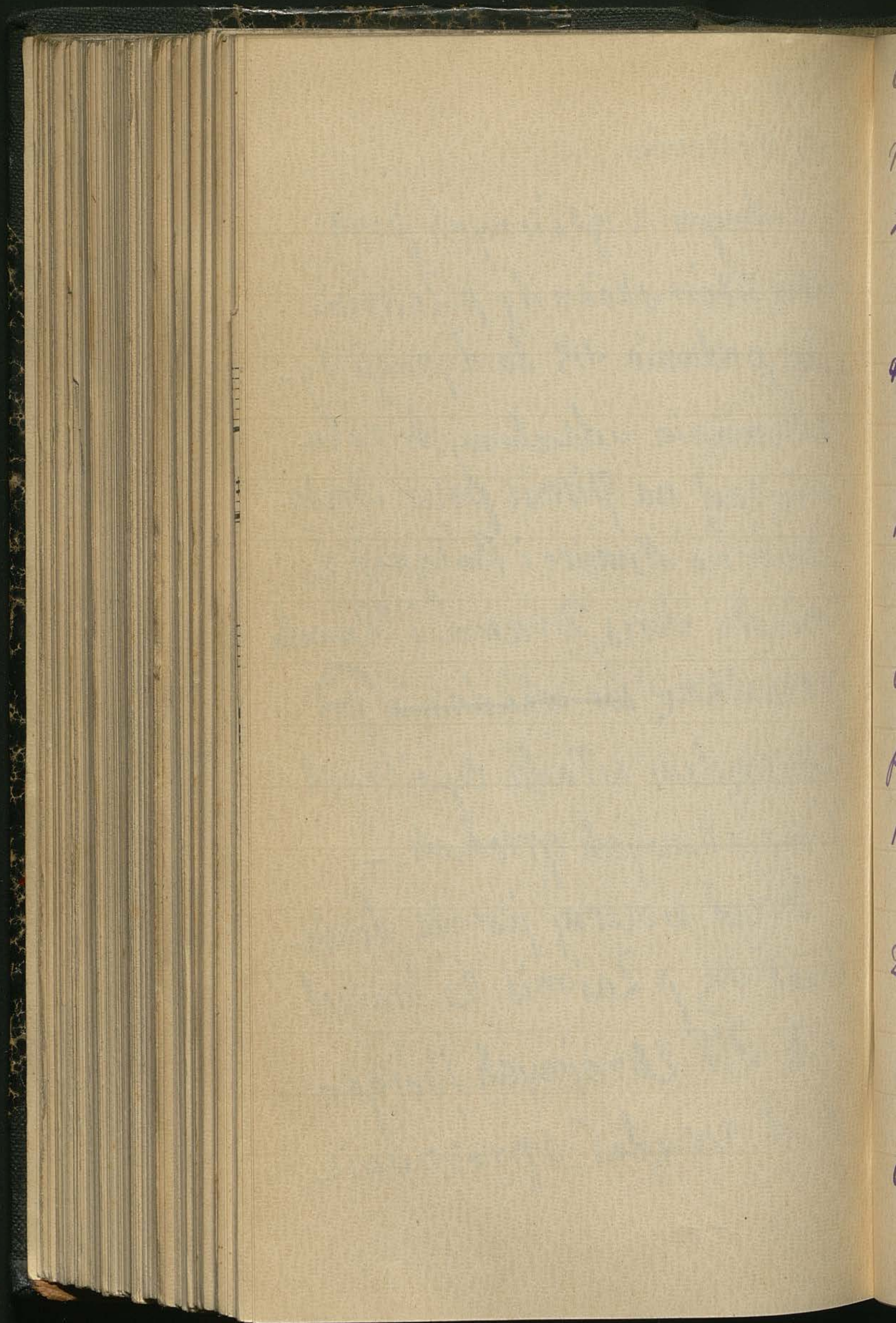
Po usilnej walce ~~potrafili~~ potrafiono wyprzeć bółgarów ze wsi Kara-Osman, z dolnej i górnej Kuteli i z Nowolceni.—

Ujęto też licznego niewolnika.—

13 Września.

Jednym z głównych powodów które skłoniły p. Zaimisa do podania się do dymisji było złamanie udzielonych zobowiązań na piśmie przez Ambasadorów Niemiec i Bułgarji że miasta Seres, Drama i Kawalla pozostaną ~~we władaniu~~ pod zarządem władz cywilnych i wojskowych greckich.–

Przed wczoraj jeszcze dowiedział się p. Zaimis że naczelnik Sił Zbrojnych Bułgarskich zażądał opróżnienie



miasta Kawalli w przeciągu 24 godzin. –

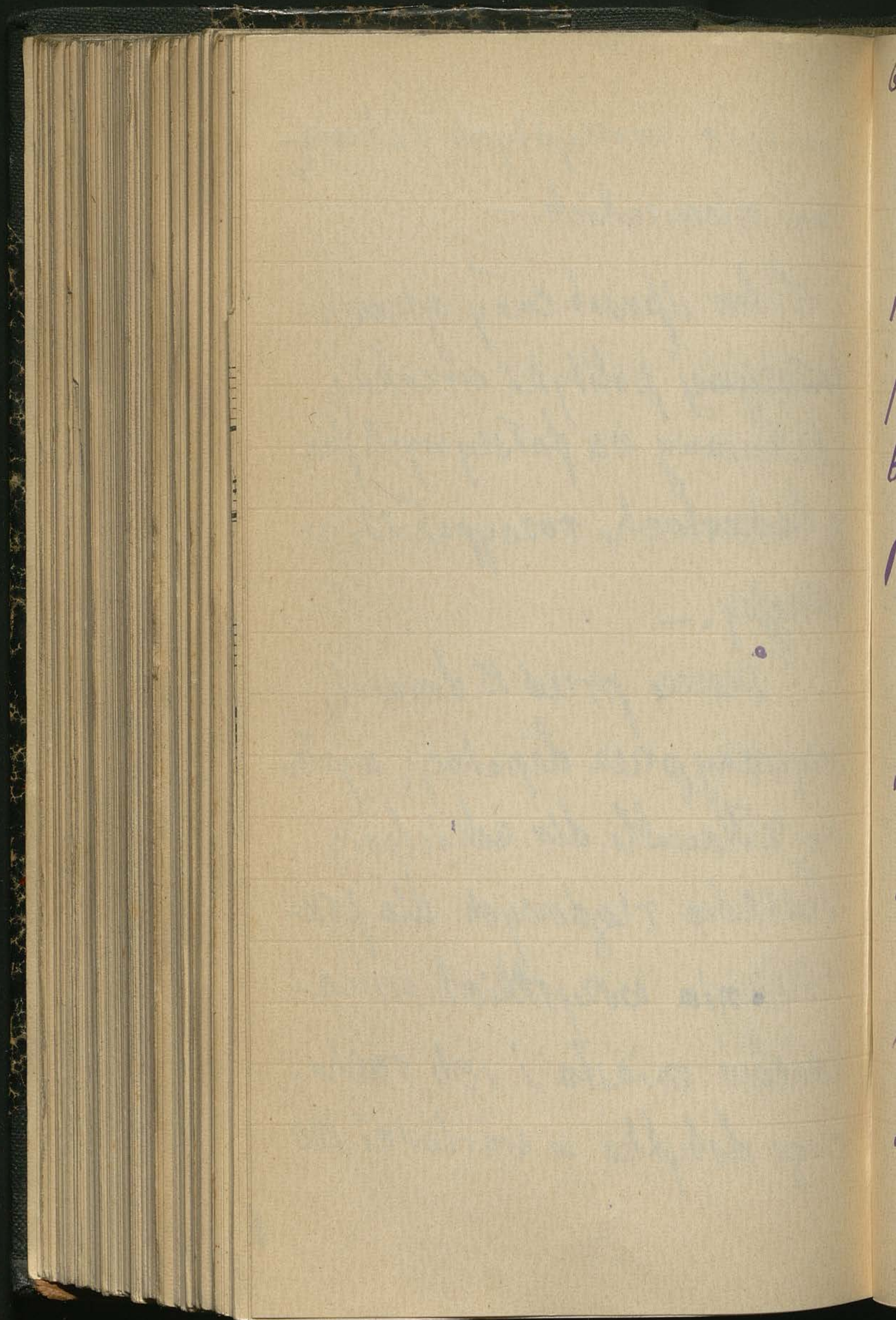
Ambasador Niemiecki ~~bada-ny~~ p. Mirbach badany ~~przez~~ w tej kwestji miał zachowałość odpowiedzieć że stało się to z powodu zmiany poglądów Rządu Bołgarskiego, który przestał uważać Grecję za kraj zaprzyjaźniony. –

Zrozumiał obecnie p. Zajmis z kim miał do czynienia, i nie mogąc darować sobie że ~~został~~ dał się wyprowadzić w pole, zawierzając w

wartość uroczystych zobowiązań niemieckich.–

W ten sposób cały gmach ~~fałszywej~~ polityki greckiej, zbudowany na fałszywych fundamentach, rozsypał się w strzępy.–

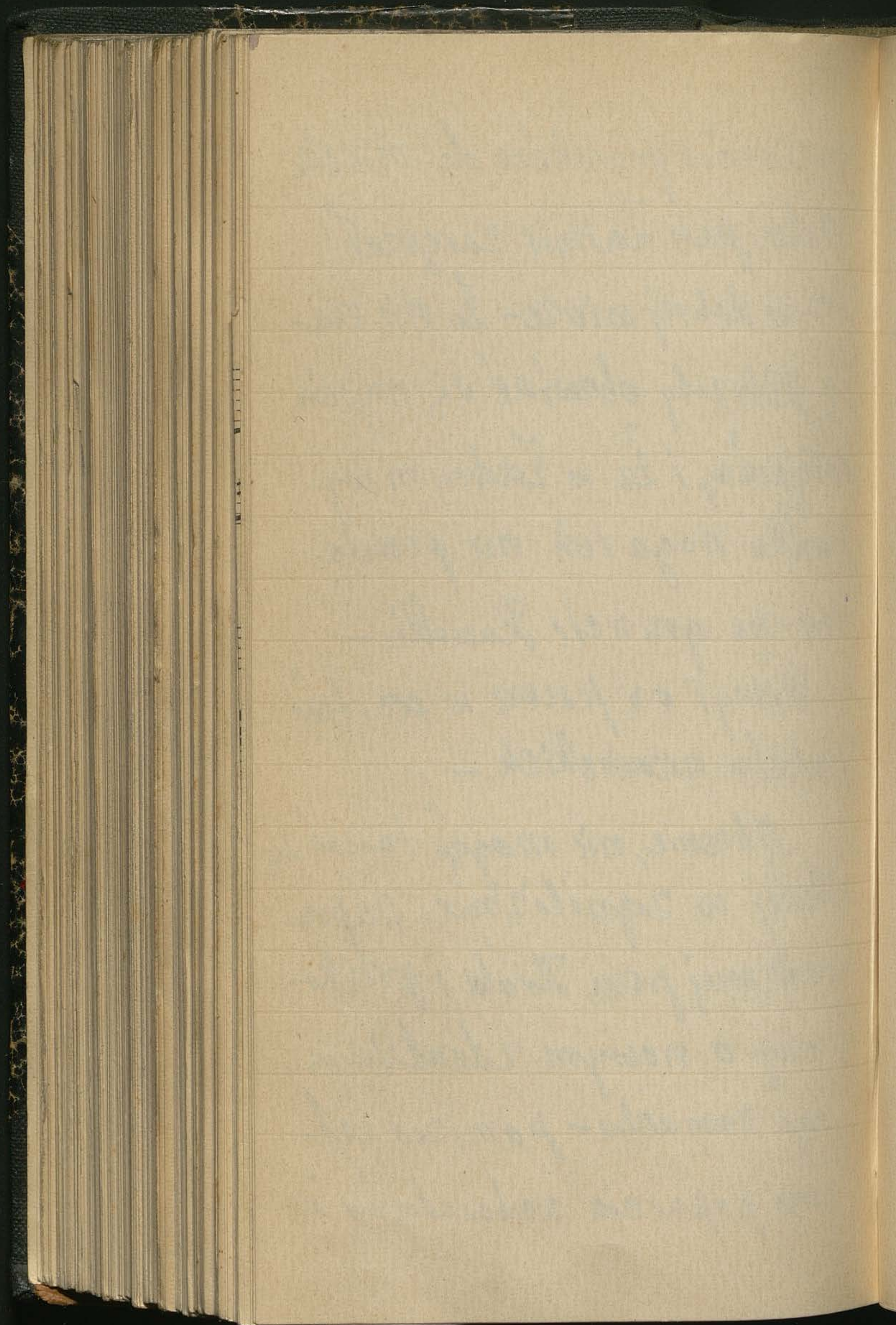
Jeszcze przed 15 dniami, wzywany przez deputację wysłaną z Kawalli dla udzielenia statków rządowych dla przeniesienia wszystkich mieszkańców miasta i ich ruchomego dobytku w wartości 120



milionów franków do miasta Wolo, pan Zaimis zaręczał im - w dobrej wierze - że nie mają potrzeby obawiać się najścia bułgarów, i że w żadnym wypadku noga ich nie powstanie na gruncie Kawalli. —

Wierzył on jeszcze w wartość paktów niemieckich. —

Obecnie, nie mogąc tarzać się dłużej w zgniliźnie zaprowadzonej przez Króla i przekonany o nowym zdradliwym jego zamachu - pomimo usilnego poparcia ambasadorów i

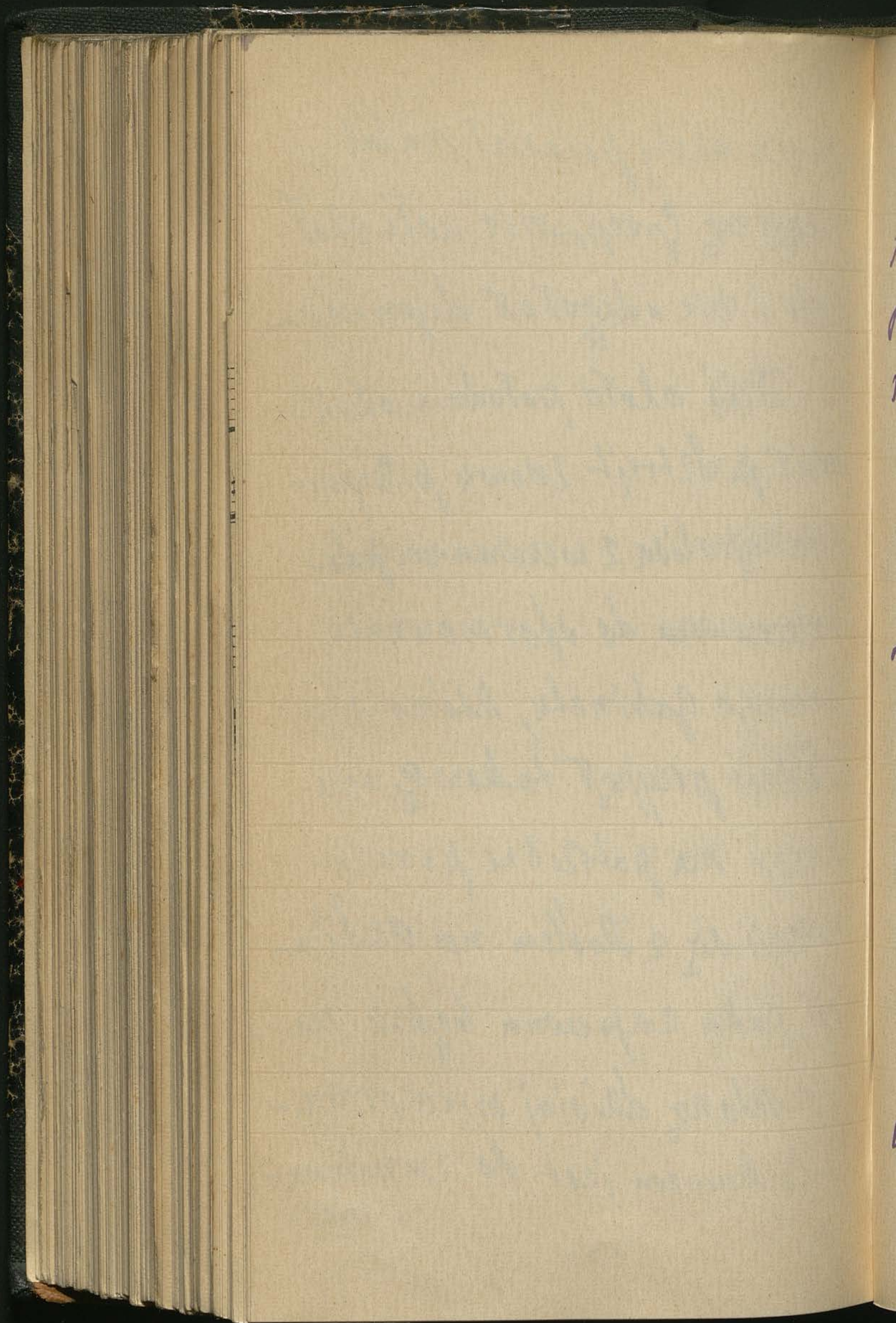


prosb ażeby pozostał nadal rządcą Grecji, – nie usłuchał ich i nie odwołał dymissji. –

✻

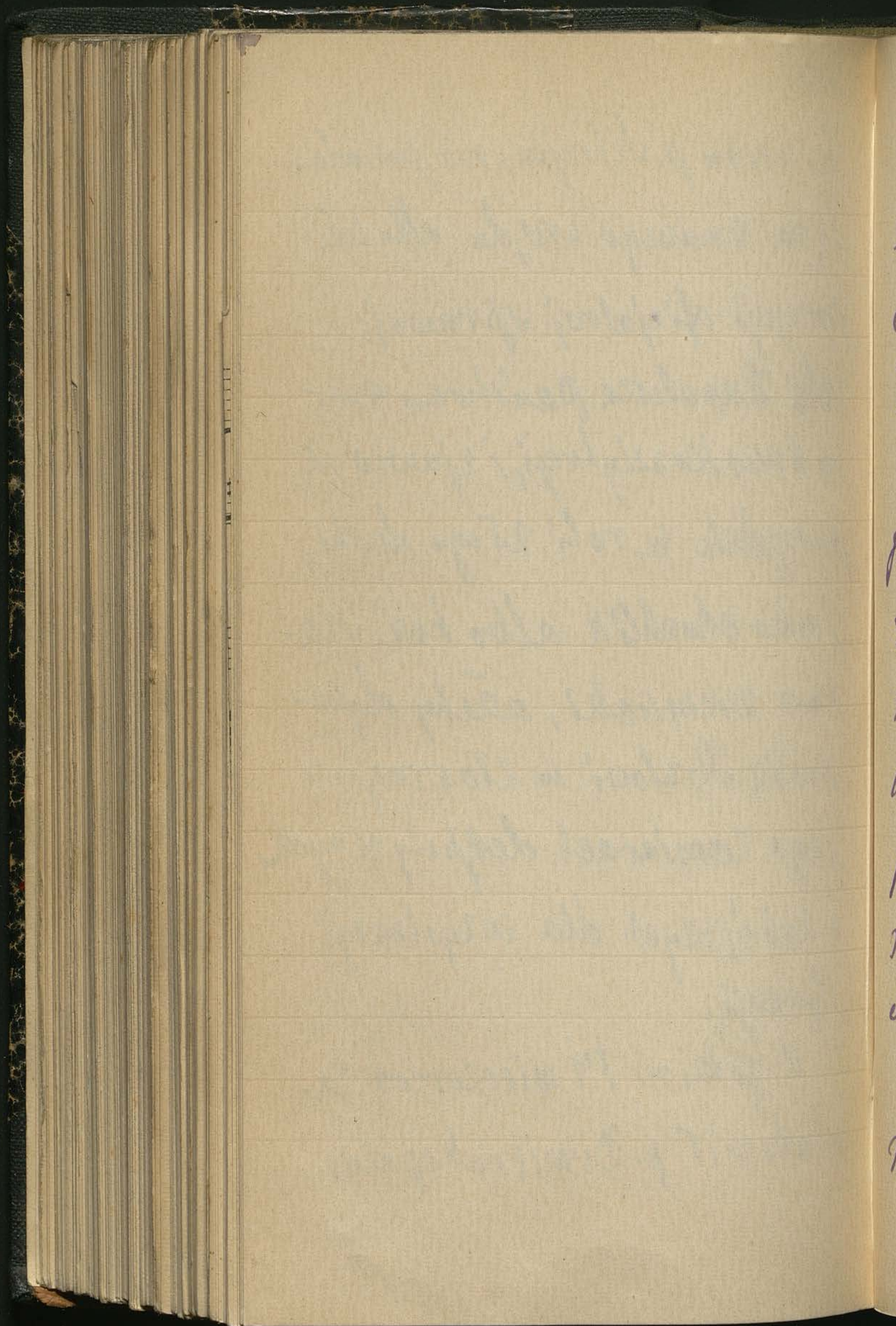
Dziś około południa odwiedził p. Sztrejt znowu p. Dymitrakopulisa z wezwaniem ~~polecenem mu~~ do sformowania nowego Gabinetu, który on w zasadzie przyjął takowe, oczekując na potrzebne porozumienie się z Królem na audiencji, jaka zapewne będzie mu udzieloną dzisiaj wieczorem. –

Ciekawem jest do zanotowania



że osoba p. Sztrejta, nieposiadającą żadnego urzędu albo też pozycji oficjalnej sprawuje rolę kanclerza państwa, ~~nie~~ wbrew konstytucji, i zjawia się wszędzie w roli złego ducha, jako chochlik albo też szatan niemiecki, ażeby dopomódz Krulowi w złowrogich jego zamiarach despotycznych i zabójczych dla egzystencji Grecji.

O godzini 7ej wieczorem zawiadomił p. Dimitrakopulos

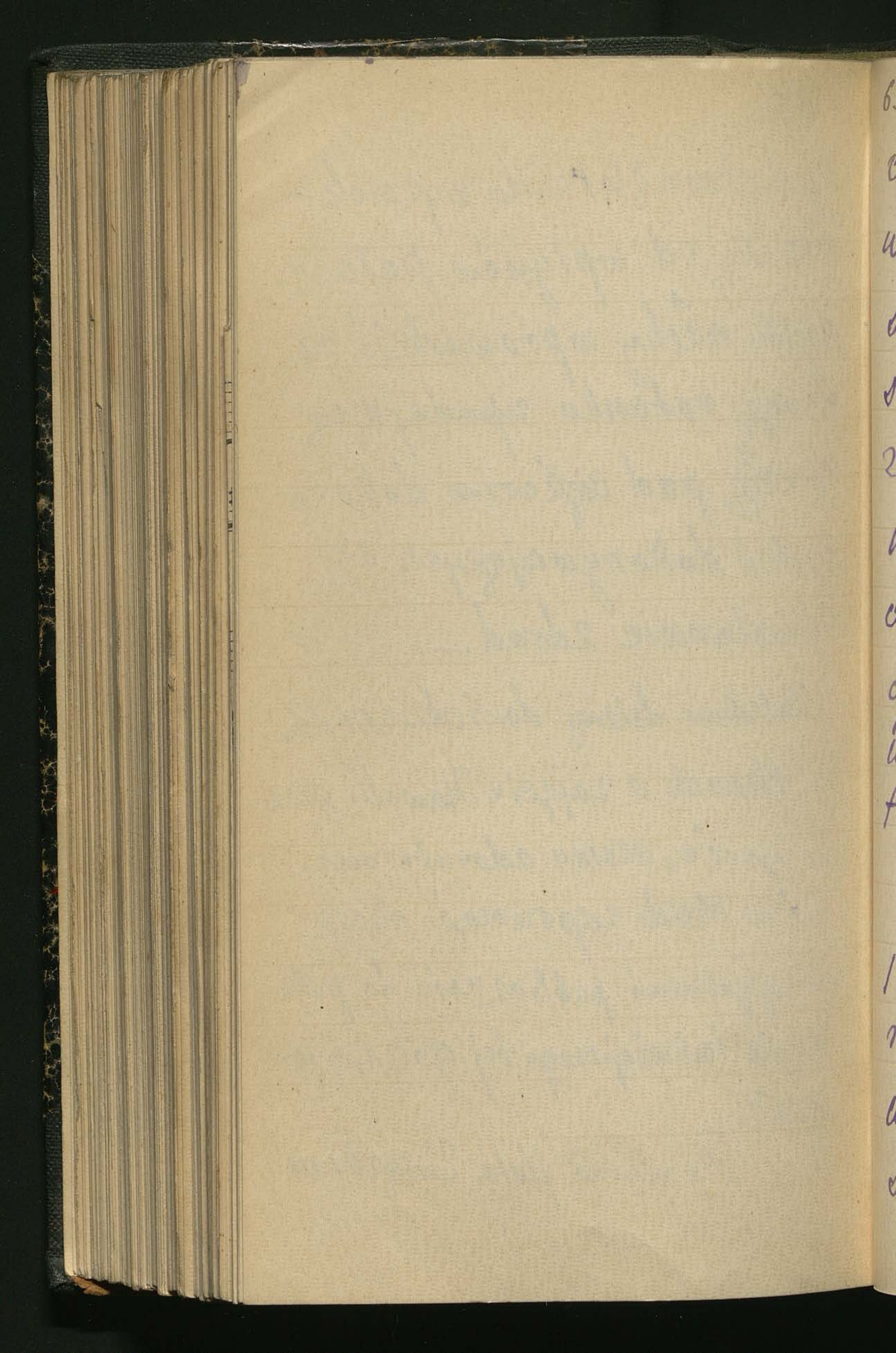


korespondentów do dzienników
że otrzymał od Króla termin 48iu
godzin do namysłu, po upływie
którego udzieli mu odpowiedzi.
Pewnem jest jednak że
p. Dimitrakopulos skorzysta
z tej okazji ażeby wypłynąć
na powierzchnię i stać się
więcej znanym w Grecji, ma-
jąc już od dawna zadekla-
rowaną pretensię do zarzą-
du krajem.—
Pewnym jest jednak że
nie zdobędzie się on na potrzeby

hart charakteru do wyzwolenia się od wpływów pałacowych, ażeby wprowadzić na drogę ratunku upadającą Grecję pod ciężarem dokonanych i dokonywających się nieustannie zdrad.–

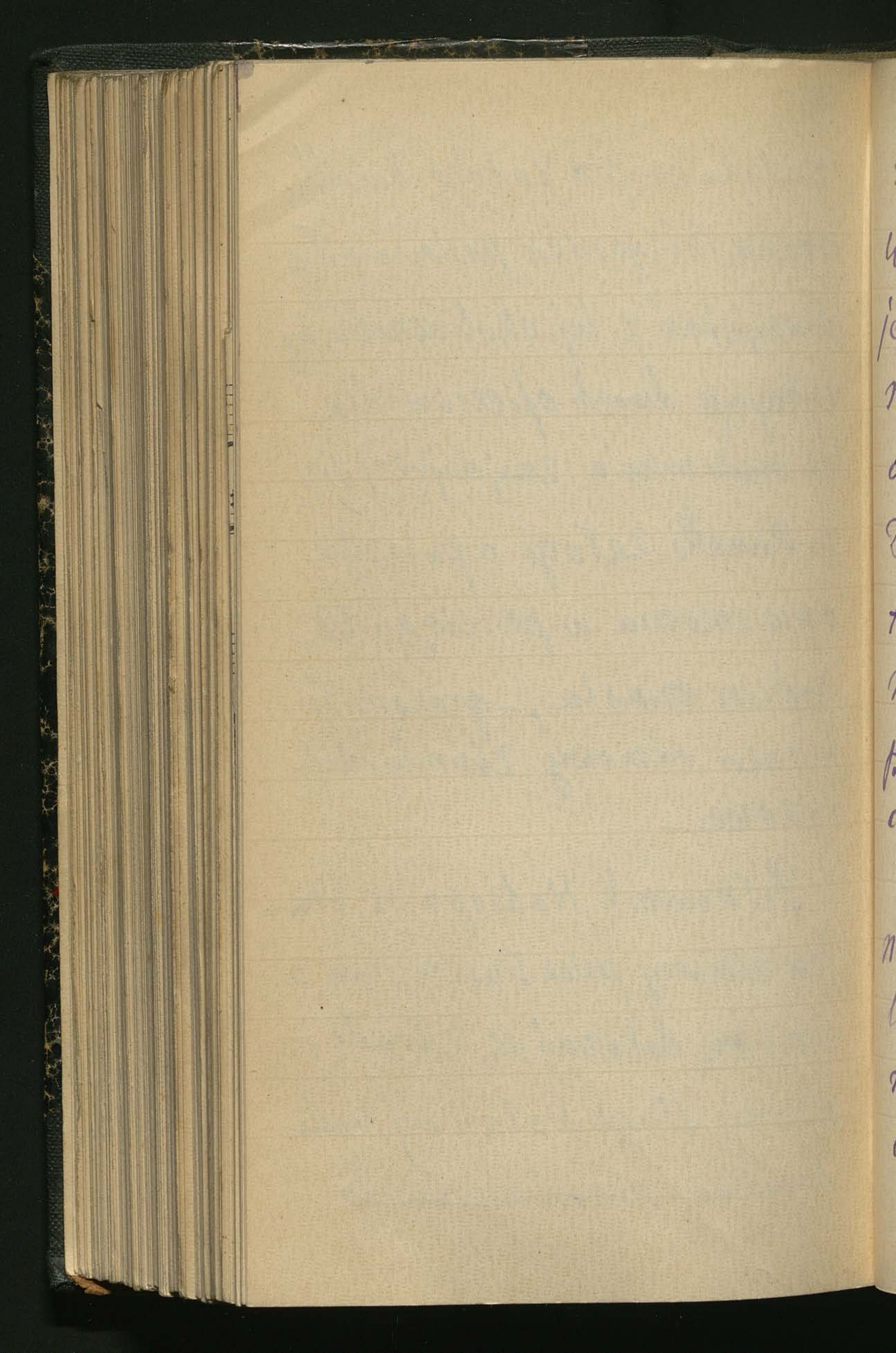
Zaledwie dzisiaj dowiedziano się w Atenach o zajęciu Kawalli przez Bułgarów, czemu adoratorowie króla chcieli zaprzeczać chcąc przygotować publiczność do połknięcia łatwiejszego tej gorzkiej pigułki.–

Ponieważ flota związkowa



opuszcza często zatokę Kawalli, wojska Bułgarskie postanowiły skorzystać z tej okoliczności, wysyłając dwoch oficerów dla zawiadomienia znajdującej się w Kawalli załogi o potrzebie opuszczenia w przeciągu 48 godzin miasta, - grożąc że w razie odmowy zbombardują takowe. -

Półkownik Hadżopalos, utajemniczony przez Duszmanisa w mającej dokonać się zdradę i wierny sługa pałacowy, ~~został się niezwłocznie do~~



~~żądań bułgarskich~~ wszedł w układy z oficerami, z których jeden był niemcem, na mocy których otrzymał pozwolenie do odciągnięcia się z całą załogą, ~~i pod~~ do Dramy, pozostającą tam aż do końca wojny internowaną. — Oficerom przyrzeczono odesłanie ich do Niemiec. —

Do układów powyższych nie przystał pułkownik Chrystodulos, znajdujący się tam z niewielkim swoim oddziałem, do którego przyłączyła się



spora liczba oficerów i żołnierza należących do komendy Hadżopula.–

Siły wojsk greckich, składające się z 4000, podzieliły się prawie na połowę, narażające się na bratobójczą ~~bory-kanie~~ walkę, o której detale nie są jeszcze znane.–

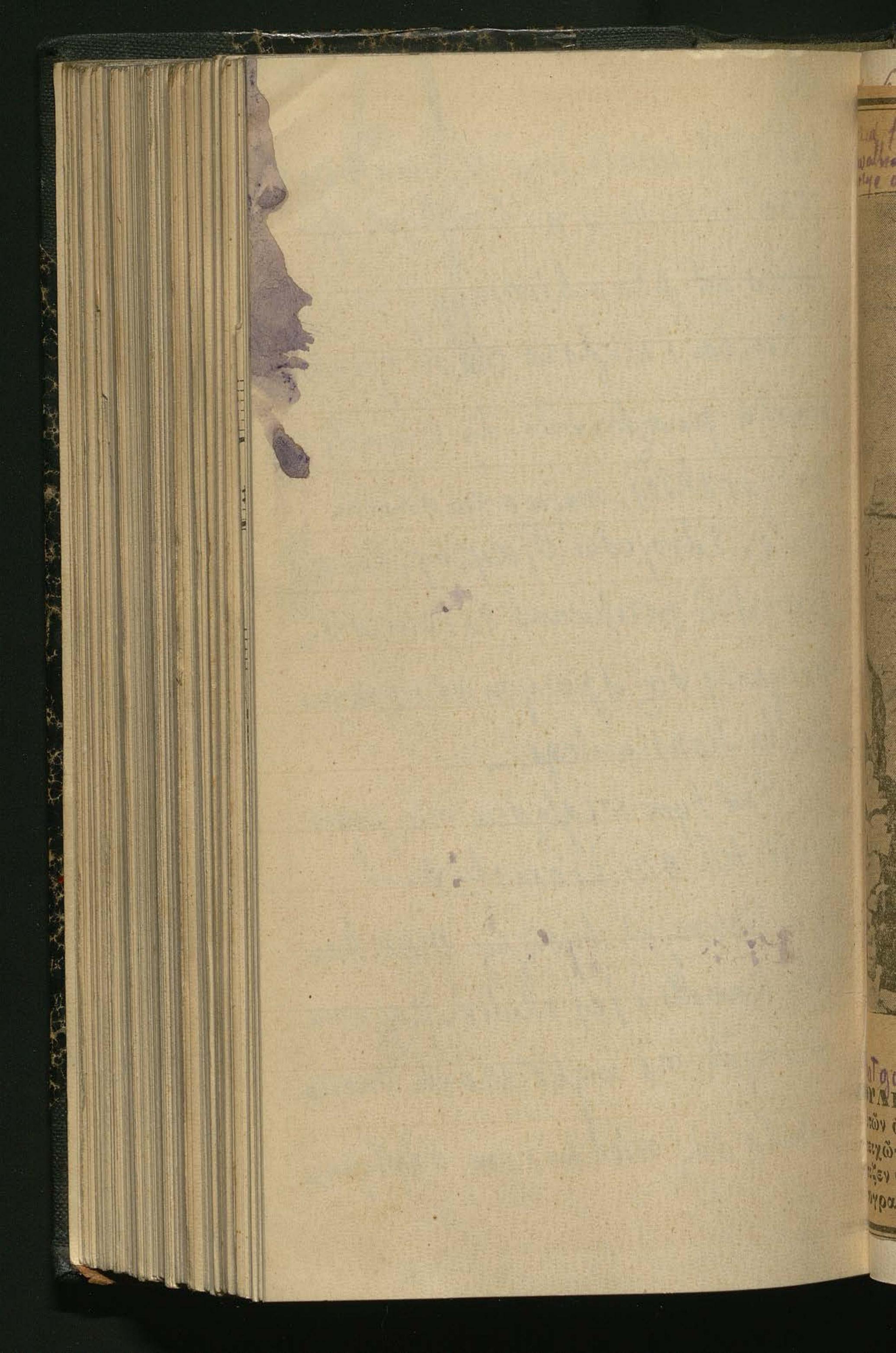
Półkownik Chrystodulos miał czas zatelegrafować do Admirała floty francuzkiej przy wyspie Tassu prosząc o wysłanie okrętów, które zostały niezwłocznie wyekspedjowane i na

których udało mu się uratować 1500 żołnierzy i licznych oficerów od zhambienia.

Reszta i większa część greckiego wojska powędrowała do niewoli bułgarskiej, mając na swoim czole zdrajców Ojczyzny, którzy potrafili przekonać żołnierza że bułgarzy są sprzymierzeńcami Króla Konstantego.—

Pod tym względem nie popełnili też oni kłamstwa.—

Z licznych tysięcy mieszkańców Kawalli i jej okolić, zgromadzonych na wybrzeżach morza udało się niektórym odpłynąć



ed trzema laty Carzyk Bułgarski fotografował się w
walli — Któż mógłby przewidzieć że będzie on mógł pow-
tye obecnie tę operację? —

660
a



lgarzy w Kawalli!

ΓΑΓΑΡΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΒΑΛΛΑΝ!!! Πρὸ τριῶν ῶν ὁ Τσαρέσκος τῆς Βουλγαρίας ἐφωτογραφεῖτο ἐπὶ τῶν ειχῶν τῆς Βουλγαροκρατουμένης Καβάλλας. Τίς θὰ ἤλπιζεν ὅτι μετὰ τρία ἔτη ὁ Τσαρέσκος Φερδινάνδος θὰ φωτογραφηθῇ καὶ πάλιν ἐπὶ τοῦ ἰδίου μέρους!

ΤΟ ΘΕΑΜΑ ΤΗΣ ΛΙΜΝΗΣ ΤΟΥ ΟΣΤΡΟΒΟΥ

ΚΑΪΛΛΑΡΙΑ, Αὔγουστος. — Γυρίζουν οἱ ἡττημένοι! Ἀπὸ τὰ Καϊλλάρια ὡς τὴν Κοζάνην βραδυκινοῦνται τὰ Τουρκικὰ βωδάμαξα καὶ μεταφέρουν τὸ ὑλικὸν τοῦ 33ου πεζικοῦ συντάγματος. Τὰ ὅπλα, στοιβαγμένα ἐπάνω στὰ βωδάμαξα, μὲ τὰς λόγχας, τὰς ἐνδόξους λόγχας τοῦ Κιλκὶς καὶ τῆς Τζουμαγιᾶς, εἶνε σκονισμένα, σκουριασμένα, χωρὶς τὰ δαφνόφυλλά των. Ἀμίλητοι καὶ σκυθρωποὶ συντροφεύουν αὐτὸν τὸν βραδυκινούμενον ζωόκοσμον μερικοὶ Παλαιοελλαδῖται στρατιῶται. Πιθανώτατα καὶ αὐτοὶ νὰ μὴ ἦσαν φιλοπόλεμοι. Σήμερα ὅμως, ἐκ πατριωτικοῦ ἐνστίκτου, αἰσθάνονται πόνον, ἀπογοήτευσιν καὶ σπαραγμὸν, διότι φεύγουν ἀπὸ τὴν πλουσίαν αὐτὴν χώραν, τὴν αἱματοποτισμένην μὲ τὸ αἷμα παλληκαριῶν τοῦ Μακεδονικοῦ καὶ ἀνατωλικοῦ ἀγῶνος, τὴν κοκκαλοσπαρμένην ἀπὸ τοὺς ἄνδρας τῆς 5ης Μεραρχίας. Βέβαια ὁ πόλεμος εἶνε σκληρὸς, ἀλλ' ἐν τέλους καὶ ἡ ἐγκατάλειψις εἶνε σκληρότέρα, ἡ ἀπογύμνωσις τοῦ ἐδάφους ἐγκληματική. Ἔλθετε ἐδῶ, ὦ σεῖς οἱ ἀνακαθήμενοι Ἐθνικόφρονες εἰς τὰς Ἀθήνας, σεῖς οἱ ἐπίστρατοι οἱ ἀγωνιζόμενοι διὰ τοὺς φανταστικοὺς κινδύνους τοῦ Θρόνου. Ἔλθετε διὰ ν' ἀκούσετε τὸν σπαραγμὸν τῶν Χριστιανῶν τῶν Καϊλλαρίων, διὰ νὰ παρατηρήσετε τὸν χριστιανόκοσμον τρέχοντα καὶ συρόμενον ὄπισθεν τῶν ἀλόγων τῶν ἀξιωματικῶν καὶ τῶν ἐπιτεταγμένων βωδαμαξῶν. Ἡ φωνή του εἶνε θρῆνος, εἶνε ἐθνικὴ κατάρα.

— Ποῦ μᾶς ἀφίνετε ἀνάμεσα σὲ Τουρκία καὶ σὲ Βουλγαρία!

Τίποτε ὅμως δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ σταματήσῃ τὴν φυγὴν τοῦ στρατοῦ. Τὰ Τουρκικὰ βωδάμαξα βραδυποροῦντα μοῦ δίδουν πλέον πιστὴν εἰκόνα τοῦ Ἑλληνικοῦ κράτους, τὸ ὁποῖον μεταφέρεται σὰν ἕνας νεκρὸς πρὸς τὰ παλαιὰ σύνορά του. ἐπὶ καθαρὰ νερὰ τῶν τεχνητῶν λιμνῶν. Τοῦρκοι τοὺς παρακολουθοῦν μὲ περιέργειαν. Νομίζουν ὅτι ἔχουν καὶ οἱ Ἀφρικανοὶ κάτι ἀπὸ τὴν ψυχὴν, κάτι ἀπὸ τὴν θρησκείαν των. Ἀλλοίμονον εἰς τοὺς Τούρκους. Οἱ Ἀφρικανοὶ καβαλλαρέοι εἶνε τόσον Ἀφρικανοὶ ὅσον καὶ μερικοὶ Ἀθηναῖοι οἱ ὁποῖοι φοροῦν τὴν εὐζωνικὴν φουστανέλα. Καθένας των κρύβει μέσα στὴ ψυχὴ καὶ στὸ νοῦ του ἕνα Παρίσι καὶ σιγοψέλνουν τραγουδάκια ἡδονικά, ἀπ' ἐκεῖνα ποὺ τοὺς θυμίζουν φτερὸ γυναικεῖο χίλιων χρωμάτων, χείλια βαμμένα καὶ φόρεμα μεταξωτό. Ἐδῶ τοὺς ἔστειλεν ἡ Γαλλία, κι' ἐδῶ θὰ μείνουν. Ἀρκεῖ νὰ νικήσουν. Ὅλη ἡ ζωὴ λησμονημένη, περιωρισμένη σὲ μερικὲς ἀναμνηστικὲς φωτογραφίες, γράμματα ἐρωτικὰ, καὶ μονάχα ἕνας πόνος, μιὰ λαχτάρα, ἕνας συλλογισμός. Ἡ Νίκη. Ἀκούω τὸ τραγοῦδι τῆς Πολὲρ ἀπ' τὸν ὁλόξανθο στρατιώτη τῶν Πυρηναίων καὶ τὸν συμπονῶ. Κι' ὅμως τοῦ εὔχομαι τὸ θάνατο. Ἔτσι ἦλθε ἐδῶ κάτω ἄγνωστος, σὲ χώρα ποῦ δὲν εἶδε τὸ φῶς, ποῦ δὲν γεννήθηκε κι' ἐδῶ θὰ πέσῃ ἡρωϊκὰ σὰν Γάλλος.

Κάτω ἀπὸ τοὺς ἴσκιους τῆς πιπεριᾶς μερικοὶ κοκκινοπρόσωποι Παρισινοὶ χορεύουν εὐλίγυστοι ταγκό. Τοὺς παρακολουθεῖ ἀπὸ μακρυὰ ὁ διοικητής των, ὁ ἀντισυνταγματάρχης Μποναζέλ, καὶ ἔχει τὴν γνώμην ὅτι χορεύουν θαυμάσια. Ἐπιστρατεύω τὰ ἀπελπιστικὰ εἰς συναρμολόγησιν Γαλλικά μου καὶ τὸν ἐρωτῶ:

— Ἡ ζωὴ εἶνε καλὴ ἐδῶ;

Κι' ἐκεῖνος ξεκαρδισμένος ἀπὸ τὰ γαλλικά μου ἀπαντάει:

— Οὔτε στὸ Παρίσι τέτοια.

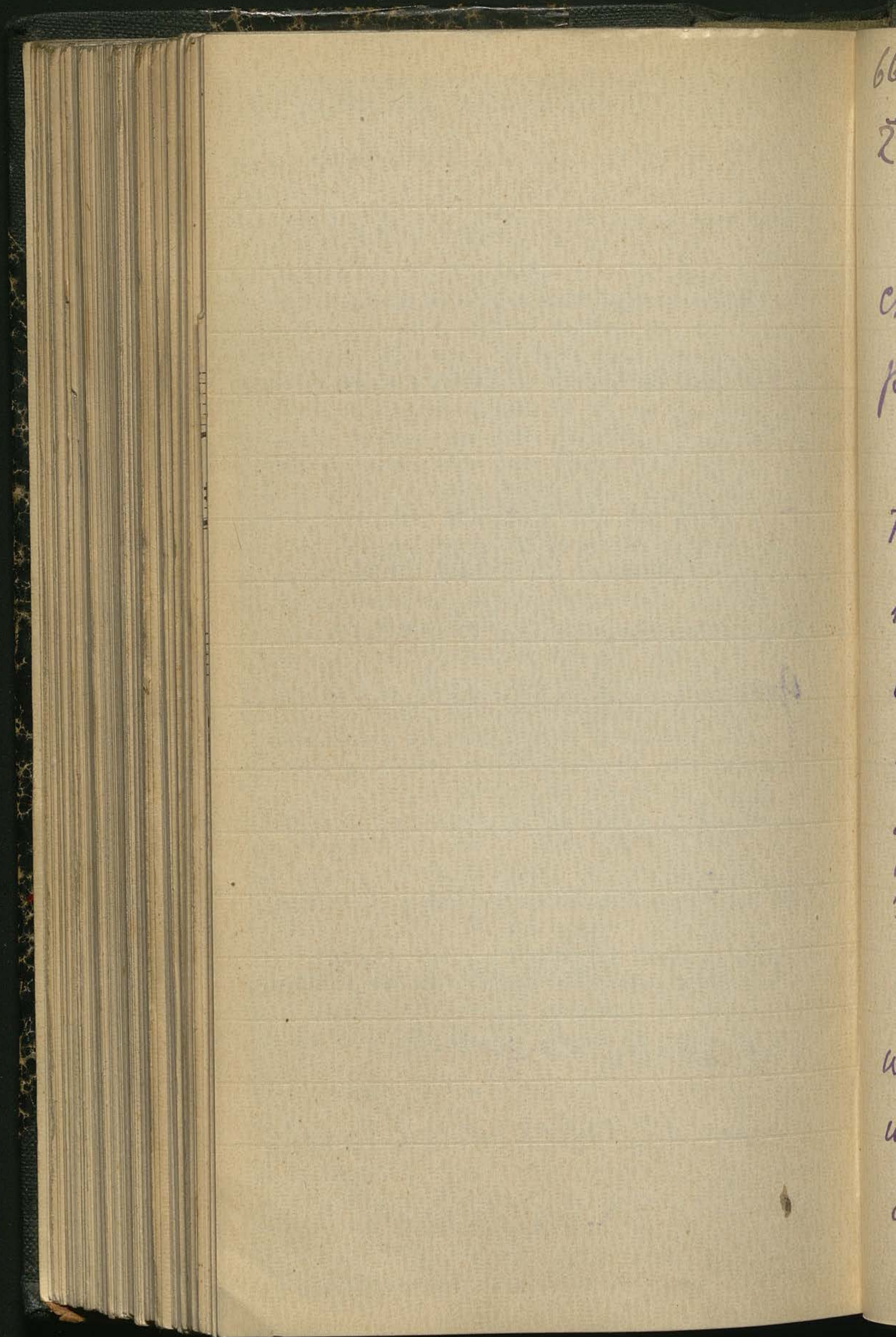
Τὴν μετ' ἐμποδίων συνδιάλεξίν μας διέκοψεν ἡ ἀναγγελία τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Ρωσσικοῦ ἱππικοῦ. Πέρα εἰς τὸ βάθος πρὸς τὸν δημόσιον δρόμον τῶν Καϊλλαρίων, ἕνας ἄγνωσ...

na emigracji, reszta oczekuje w rozpaczy na przybycie statków w obawie że takowe zapóźnią się dla ocalenia ich hańby i zniszczenia.—

Obiegają pogłoski że w Kawalli, rozpuszczeni zbrodniarze z więzień, razem z bułgarami, przeprowadzają rabunek i gwałty..—

Raduje się obecnie Król Bułgarski że marzenia jego sprawdziły się. Będzie on mógł powrócić znowu do Kawalli.

Raduje się także Król Grecki że udało mu się zadowolić



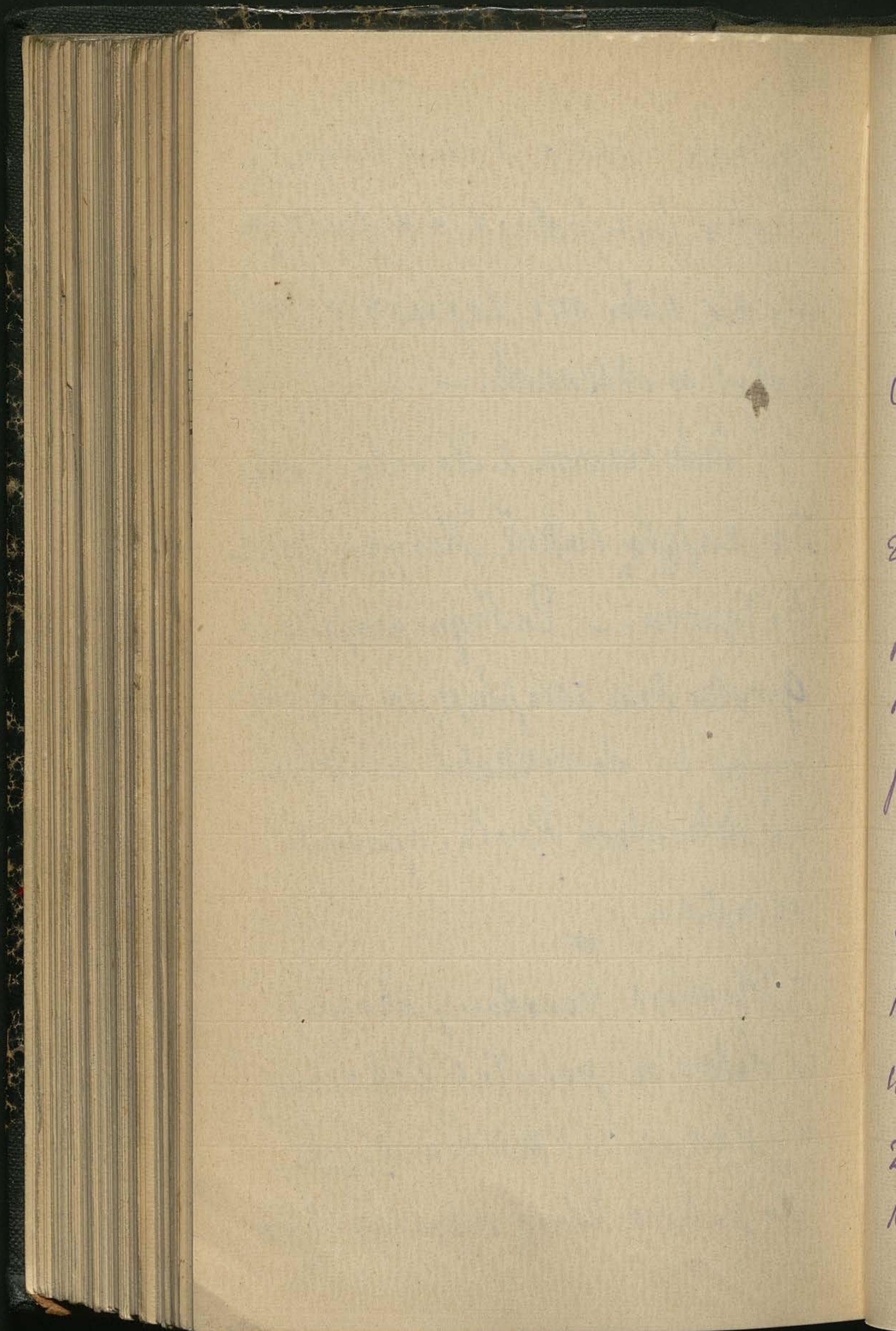
Żądania Cesarza Niemieckiego.

Nie jest jednak on pewnym czy się uda mu zapewnić swój pobyt w Atenach.—

Jednocześnie z Kawalą zostala zajętą także Korycza przez Bołgarów.— Załoga wojskowa grecka tam znajdująca się, stosując się do rozkazu udzielonego dekretem Króla, opuściła miasto.—

II

·Komitet narodowej obrony w Salonice powołał Dekretem wydanym w imieniu Narodu do poboru klasę rekrutów 1915 r



i rezerwy 1909 do 1912 r. –

#

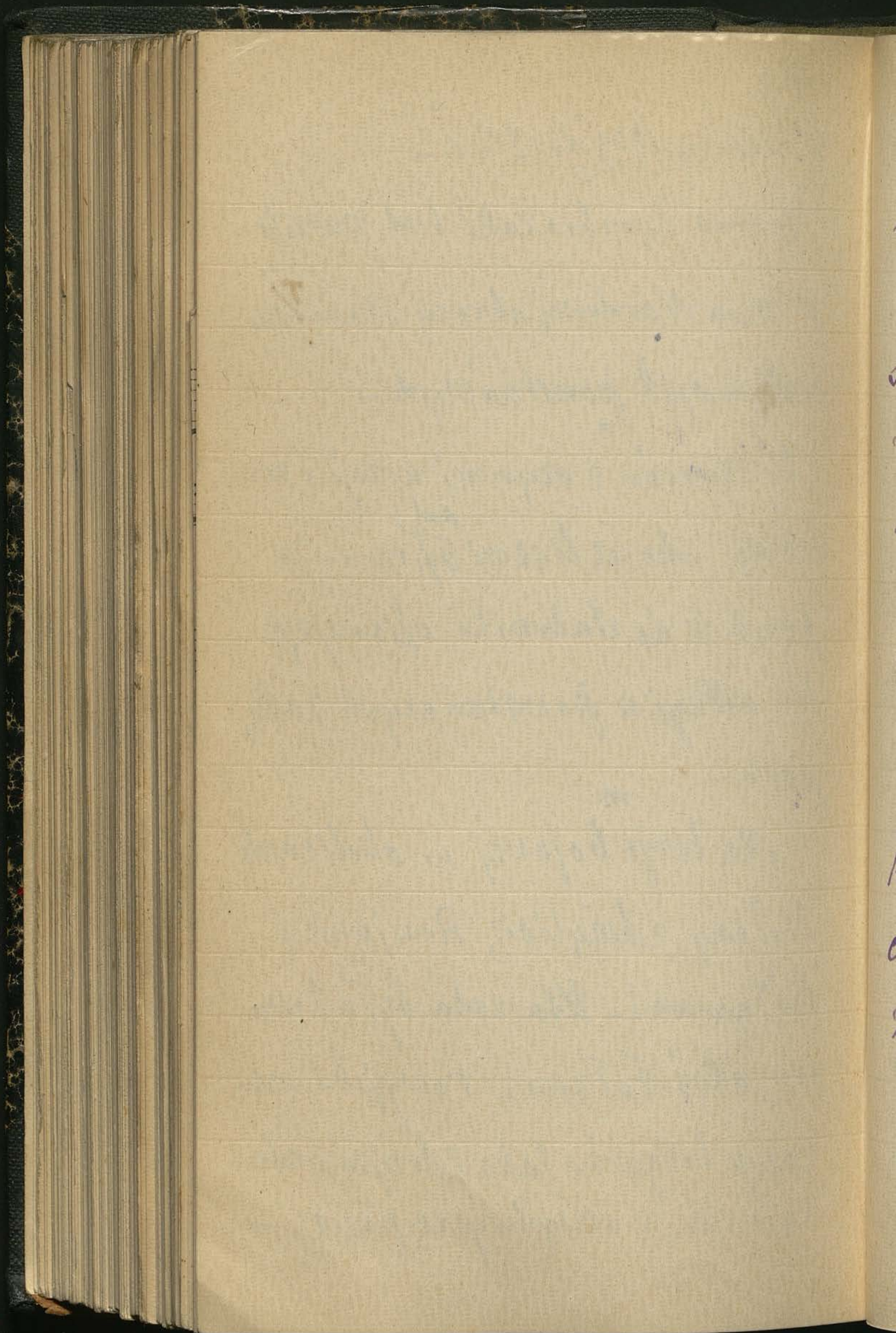
Jenerał Zymbrakaki brat ~~naczeln~~ prezesa Narodowej obrony stanął na czele wojsk powstańczych. –

#

25 Oficerów z czynnej armji i rezerwy, jakoteż liczni podoficerowie przybyli do Saloniki ofiarując ich usługi w powstańczych zastępach. –

#

Na linji bojowej w okolicach Kożany zderzyli się z Rosjanie z Bółgarami. – Utarczka była krwawą, gdyż żołnierz rossyjski, uważając bołgarów jako zdrajców, atakuje ich ze szczególniejszą pasją. –



Utarczki rekonesansowe miały miejsce przy Łopszyście i Szatiscie.—

Sztab Serbski zawiadamia że skutkiem silnego ataku potrafiono zdobyć wąwóz znany pod imieniem Włacho-Klisura.—

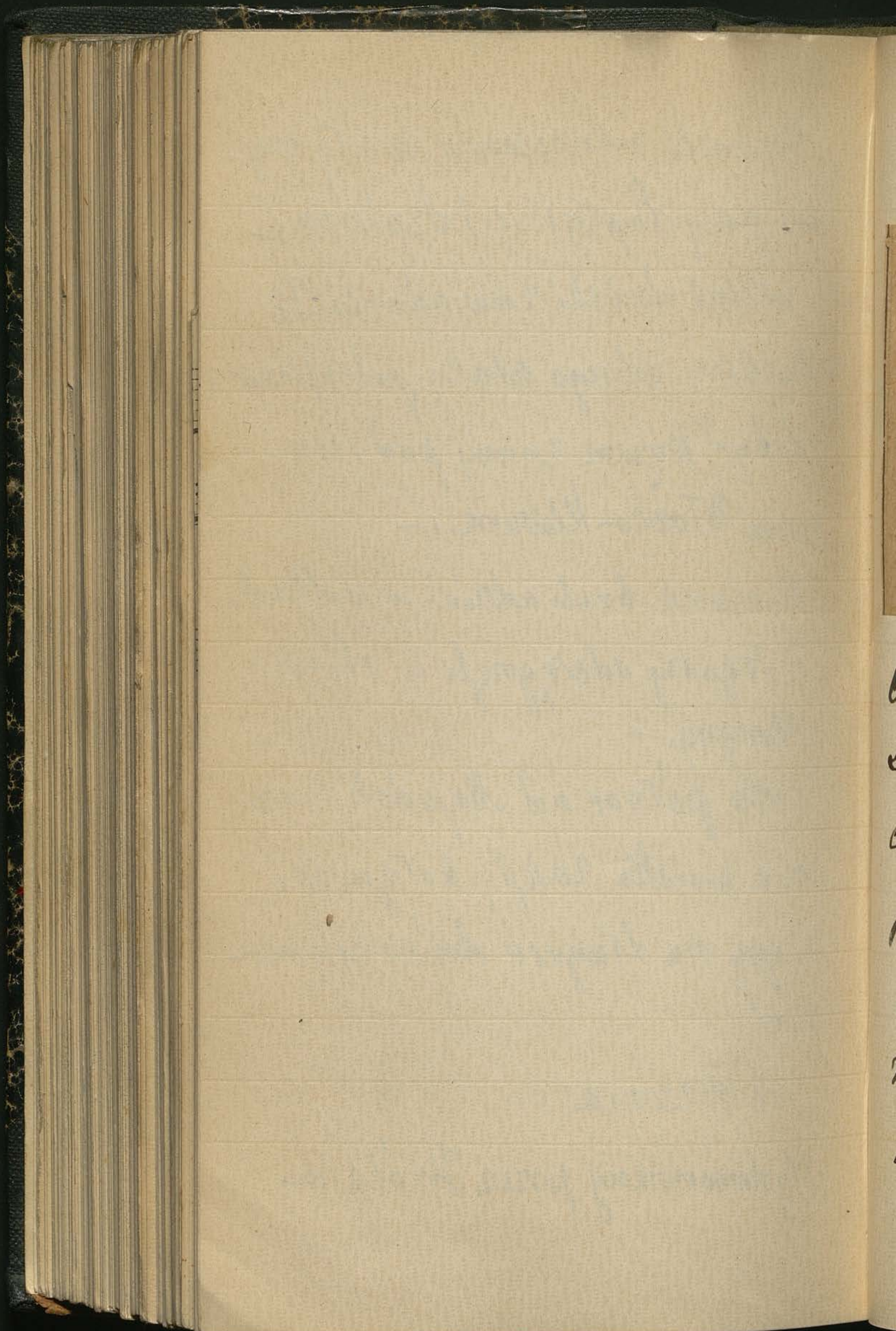
Rossjanie brali udział w walkach.

Bółgarzy odciągnęli w stronę Floryny.—

Na północ od Majadah związkowe wojska zajęły bołgarskie okopy na długość dwóch kilometrów.—

14. Września.

Wydresowany przez Króla a

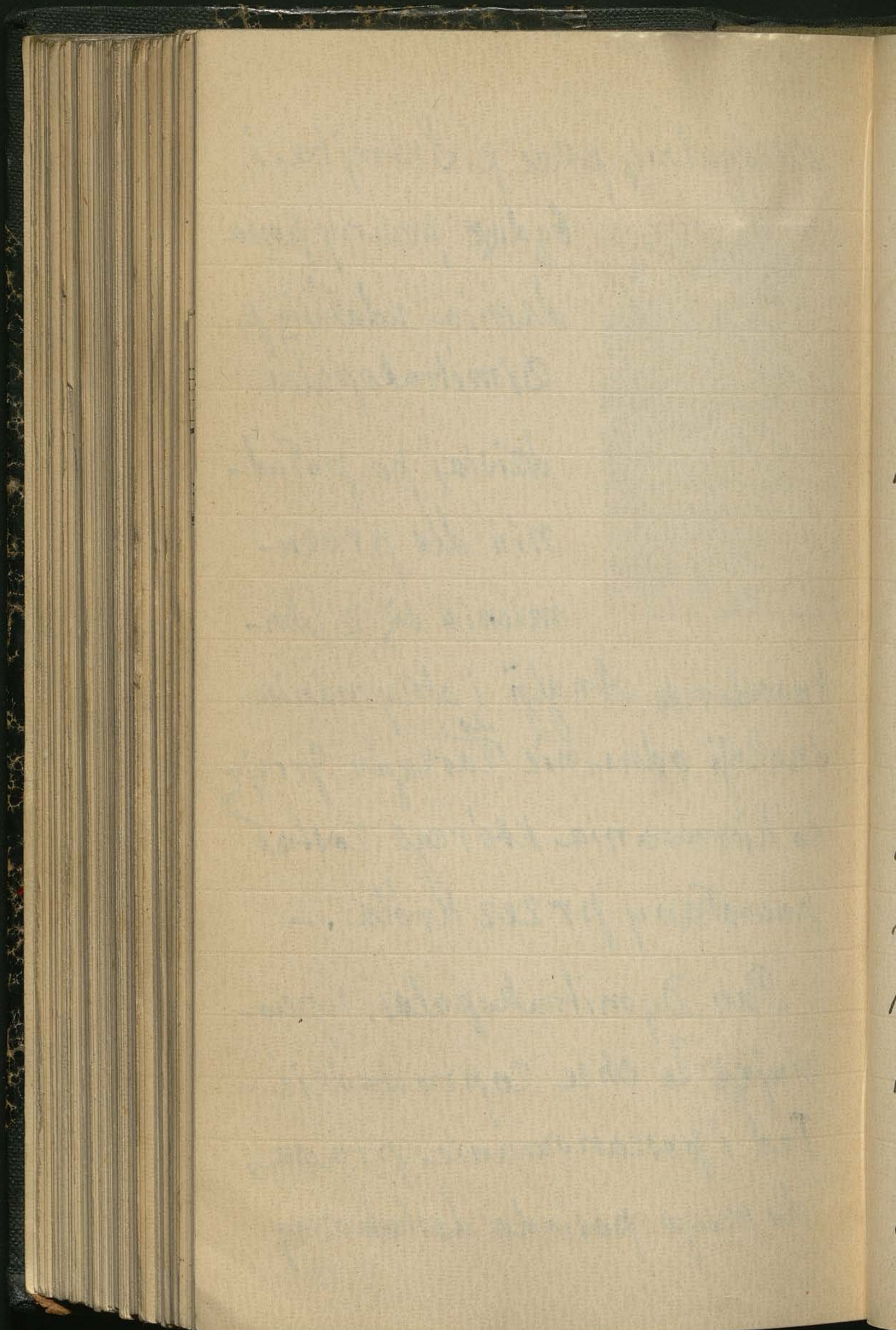


szczególniej przez p. Sztrejta i



będąc pewny powodzenia udał się p. Dimitrakopulos dzisiaj po południu dla porozumienia się z Ambasadorem Anglji i otrzymania sankcji odnośnie do Zarządu Grecją, do kierowania którego został powołany przez Króla.—

Pan Dymitrakopulos, upewnia, że chce zaprowadzić ład i poszanowanie prawa, do czego posiada dostateczny



hart charakteru, żąda od Państw Porozumienia udzielenia mu zupełnej swobody politycznego działania we wnętrz kraju i przeprowadzenia niezwłocznych wyborów do sejmu.

Pan Elliot odpowiedział, że: pomiędzy Grecją i Państwami Porozumienia zostają do rozwiązania kwestje ~~zostających w zawieszeniu kwestji~~ określone warunkami dwóch not w ostatnich czasach udzielonych.-

Okoliczność tego rodzaju nie dopuszcza do uznania zupełnej

swobody działań, któraby zniszczyła zawarty układ z Grecją wystawiając na szwank interesa państw Porozumienia.-

Przy tem p. Ambasador, jako przykład wszystkich innych, dał do zrozumienia p. Dimitrakopulisowi że nie jest dostatecznem posiadać tylko zaufanie Króla; należy zdobyć jednocześnie takowe i od narodu.-

Słowa te wymiotły niezwłocznie interlokutora z Ambasady, gdzie pobyt jego potrwał tylko

kwadrans czasu.

Zamach uczyniony, za poradę p. Sztrejta, żądania pełnej swobody działania skierowanym był przeciwko Stronnictwu Wolnomyślnych i dozwoleniu zaprowadzeniu teroru dla ich wytrzebienia razem z p. Wenizelesem, o co już i przed tem ~~ten~~ fortel ten był parę razy zgrabnie proponowany przez niemiecką propagandę, pod dewizą: przepędzić Wenizelesa a wszystko zostanie niechybnie uregulowanem.—

Pan Dymitrakopulos, adwokat wyprawny i były Minister Sprawiedliwości, miał odwagę proponowania do przeprowadzenia niezwłocznie wyborów, wtenczas kiedy połowa Grecji znajduje się pod zaborem bułgarskim, albo też w powstaniu.–

Dogodnie udałby się ten fortel na pożytek korupcji; ~~której~~ p. Dymitrakopulos mógłby ~~przeprowadzić~~ także powiększyć swoją partję kilku deputatami z jego stronnictwa,

ale akten nie byłby uczciwym.

P. Elliot dał to do zrozumienia p. Dymitrakopulisowi, co wyrzuciło go z wielkim pospiechem ~~to~~ z Ambasady, ażeby udać się z tamtąd wprost do Tatoju i złożyć Królowi powierzoną misję. Działo się to o g. 6 po południu.-

W ten sposób kryzys Ministerjalny trwa nadal a Król będzie znowu naradzał się z p. Sztrejtem o jego ukróceniu.- Niema też potrzeby zbytecznego pospiechu, gdyż

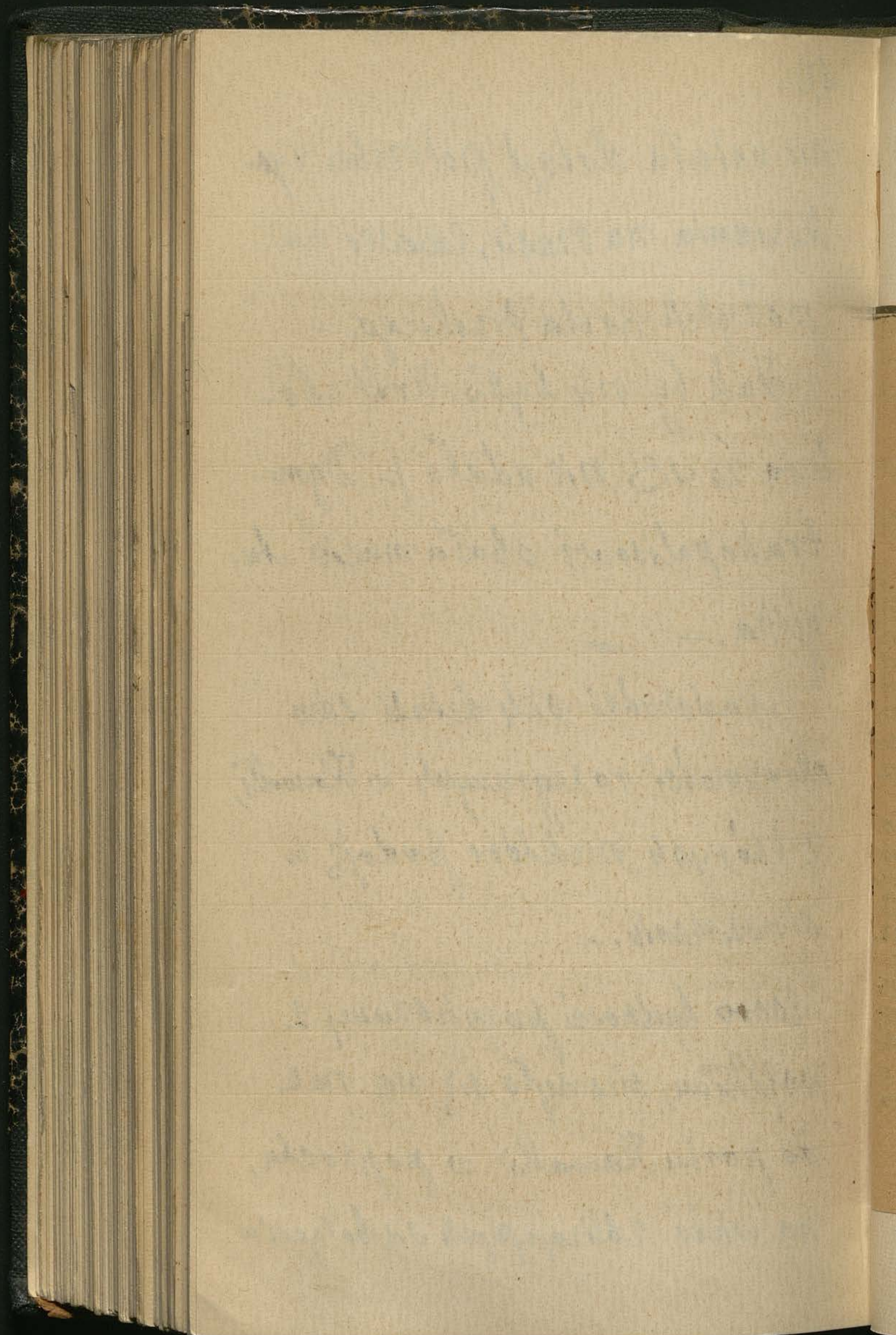
nie ustała dotąd potrzeba zyskiwania na czasie, zawsze na pożytek Krula Pruskiego.–

Jak by nie było Król ubolewa że się nie udało p. Dymitrakopulisowi obałamucić Anglika.–

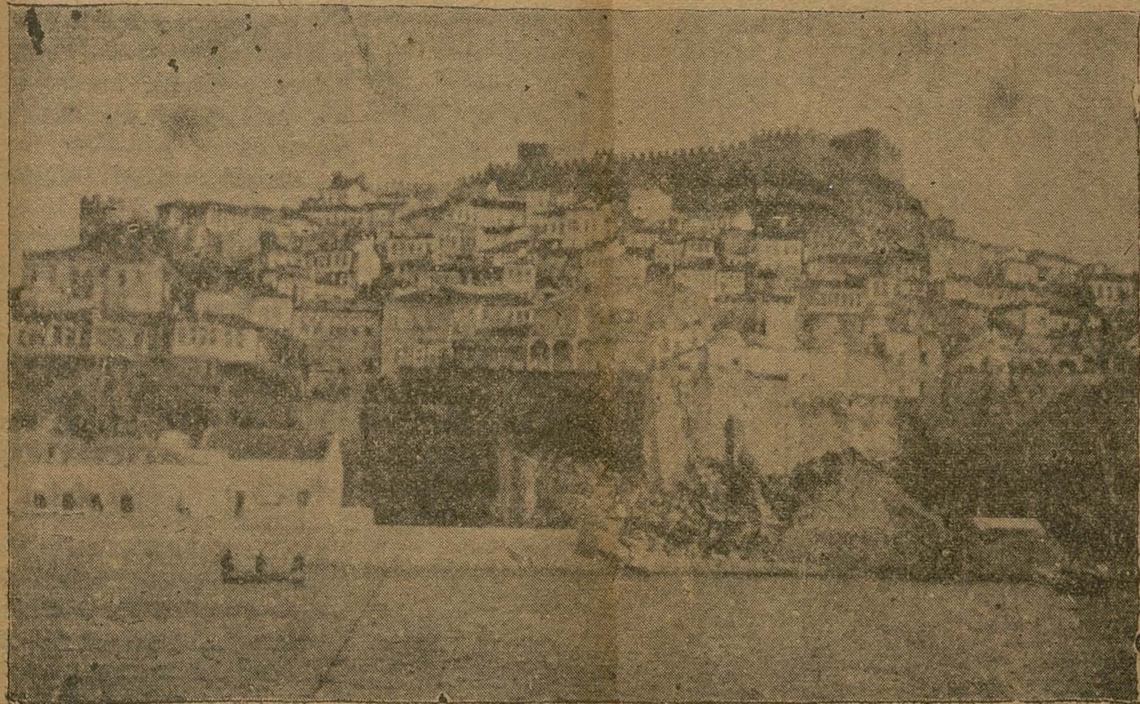
#

Nadchodzi wiele detali scen okropności rozegranych w Kawalli, z których niektóre podobię w streszczeniu.–

30000 ludności pomieszanej z wojskiem, ciesnęło się na raz do portu Kawalli w popłochu, na wieść zbliżających się bołgarów



671a



Mesto Kawalla ustopione Bolgarom

'Η πόλις τῆς Καβάλλας, ἥτις παρεδόθη εἰς τοὺς Βουλγάρους

δάσκαλος τοῦ ἐν Γυθείῳ Β' Ἑλληνικοῦ σχολείου, εἰς καθηγητὴν τῶν μαθηματικῶν τοῦ ἐν Δράμᾳ ἡμιγυμνασίου, Ι. Ταμβακόπουλος, διδάσκαλος τοῦ ἐν Λαγκαδίᾳ Ἑλληνικοῦ σχολείου, εἰς καθηγητὴν τῶν μαθηματικῶν τοῦ ἐν Γρεβενοῖς ἡμιγυμνασίου, Δ. Λεβέντης, διδάσκαλος τοῦ ἐν Ἄργει Α' Ἑλληνικοῦ σχολείου, εἰς καθηγητὴν τῶν μαθηματικῶν τοῦ ἐν Βερροίᾳ Γυμνασίου, ἀντὶ τοῦ Γ. Μαραγκοῦ, μετατιθεμένου τούτου εἰς τὸ ἐν Κυπαρισσίᾳ Γυμνάσιον ἀντὶ τοῦ Γ. Κάπη, μετατιθεμένου εἰς τὸ ἐν Πάτραις Β' Γυμνάσιον ἀντὶ τοῦ Λ. Καίσαρος, μετατιθεμένου εἰς ΣΤ' ἐν Ἀθήναις Γυμνάσιον ἀντὶ τοῦ Γ. Καραντώνη, τοποθετουμένου εἰς τὸ Α' ἀντὶ τοῦ Ν. Λεκοῦ, μετατιθεμένου τούτου, κατ' ἔκθεσιν τοῦ ἁρμοδίου ἐπιθεωρητοῦ, εἰς τὸ ἐν Σπάρτῃ ἀντὶ τοῦ Γ. Κουντούρη, μετατιθεμένου εἰς τὸ ἐν Σύρῳ ἀντὶ τοῦ Ν. Ἱερομνήμονος, μετατιθεμένου εἰς τὸ ἐν Πειραιεῖ Β' Γυμνάσιον ἀντὶ τοῦ Ι. Ζερβοῦ, μετατιθεμένου τούτου εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Δ' Γυμνάσιον ἀντὶ τοῦ Ν. Νικολάου, τοποθετουμένου εἰς τὸ ἐν τῇ αὐτῇ πόλει Βαρβάκειον Λύκειον, Θ. Βουγιούκας, διδάσκαλος τοῦ Η' ἐν Ἀθήναις Ἑλληνικοῦ σχολείου, εἰς καθηγητὴν τῶν μαθηματικῶν τοῦ ἐν Πλωμαρίῳ ἡμιγυμνασίου ἀντὶ τοῦ Η. Ἀδαμαντίδου, μετατιθεμένου ὡς τριτοβαθμίου ἑλληνοδιδασκάλου εἰς τὸ

δος, διαψεύσητε κατηγορηματικῶς τὸ σκόπιμον τοῦτο ψεῦδος, διότι, χωρὶς νὰ θέλω νὰ μειώσω τοὺς ὁμογενεῖς πατριώτας Κωνσταντινουπόλεως, χάριν αὐτῆς τῆς ἀληθείας, ἀναγκάζομαι δημοσίᾳ νὰ δηλώσω ὅτι εἶμαι γνήσιος Λάκων ἐκ Γυθείου καταγόμενος ἔφεδρος πυροβολητὴς α' τάξεως τοῦ Π. Ναυτικοῦ.

Μεθ' ὑπολήψεως

Στέφ. Ἀλ. Κουμουτσάκος

(Φιλελεύθερος)

* * *

Κύριε Διευθυντά

Σχετικῶς μὲ τὴν προχθεσινὴν ἐπὶ 28ωρον πολιορκίαν τῆς ἐν τῇ ὁδῷ Δαιδάλου ἐν Πλάκᾳ οἰκίας μου παρὰ τῶν ἐπιστράτων καὶ ἄλλων ταραξιῶν ἐγράφησαν ἀνακρίβειαί τινες, ἅς, παρακαλῶ, διαψεύσατε.

Οὔτε ἔρευνα ἐγένετο παρ' αὐτῶν, οὔτε συνελήφθην, οὔτε εἶμαι πανδρευμένος νὰ μὲ προδώσῃ τὸ παιδί μου, ποῦ δὲν ἔχω, ὡς διέδωσαν, παρὰ μόνον ἐβοήθησα ὅσον ἠμποροῦσα τὰς ἀρχὰς πρὸς ἐπαναφορὰν τῆς τάξεως, ἧς τόσον σήμερον ἔχομεν ἀνάγκην.

Δέξασθε κλπ.

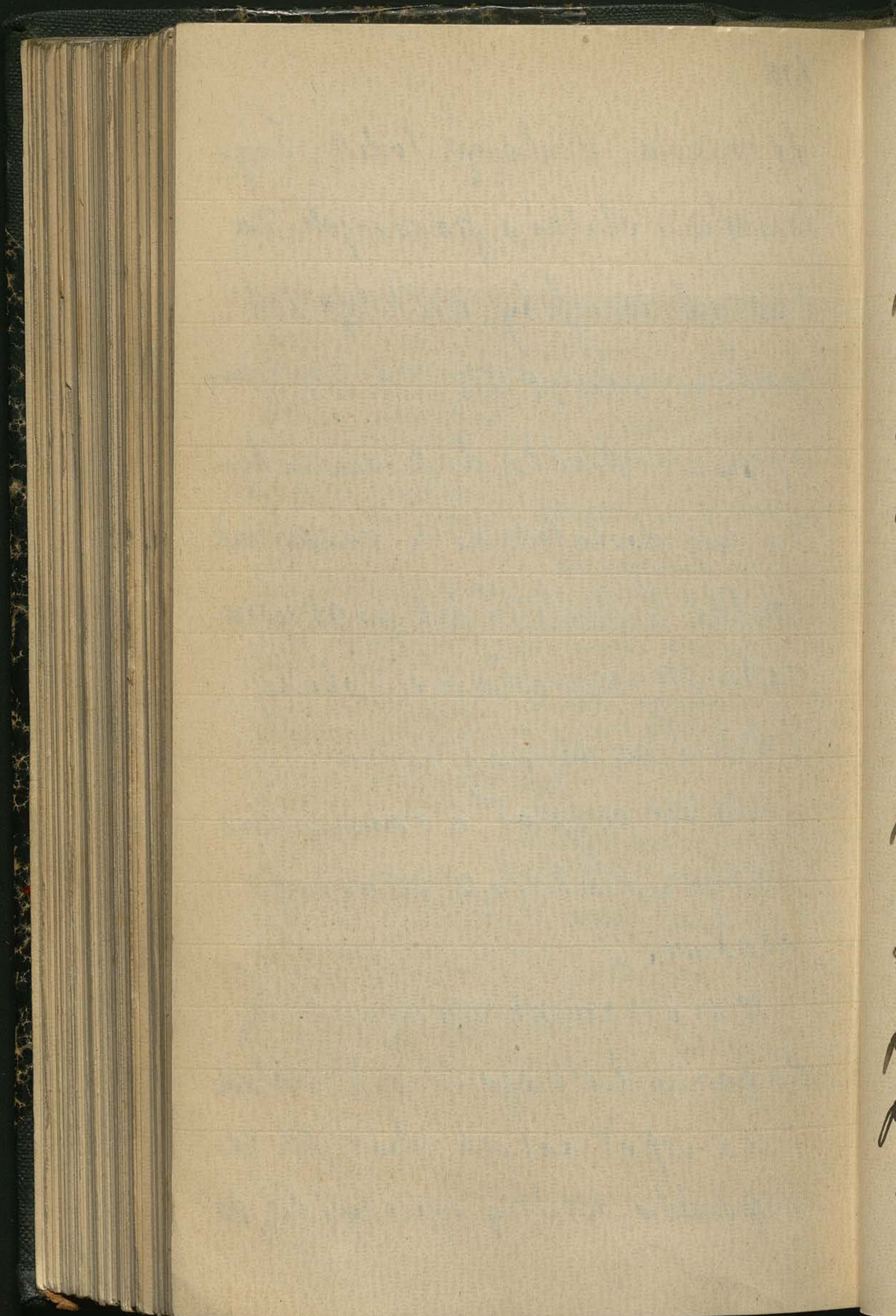
Ἰω. Κ. Δημητριάδης

(ἔμπορος ἐν Πλάκᾳ)

Ἀπωλέσθησαν τὰ φυλλάδια τάξεως τῶν μηνῶν Ἰουλίου καὶ Αὐγούσ[του] 1916 τῆς συνταξιούχου Μαρίας Παν[αγιω]βιτσιάνου. Αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι εἰδοποι[ή]θησαν, ἵνα ἀρνηθῶσι τὴν πληρωμήν.

do miasta, szukając łódek, żaglowców i statków parowych, na których mogliby uniknąć ich pościgu, udając się na emigrację.— Środki do przewozu były nie dostateczne a nacisk tak wielki że wiele łódek poprzewracało się narażając kobiety i dzieci na topielisko.—
Nikt nie myślał o ratowaniu innych, szukając własnego ocalenia.—

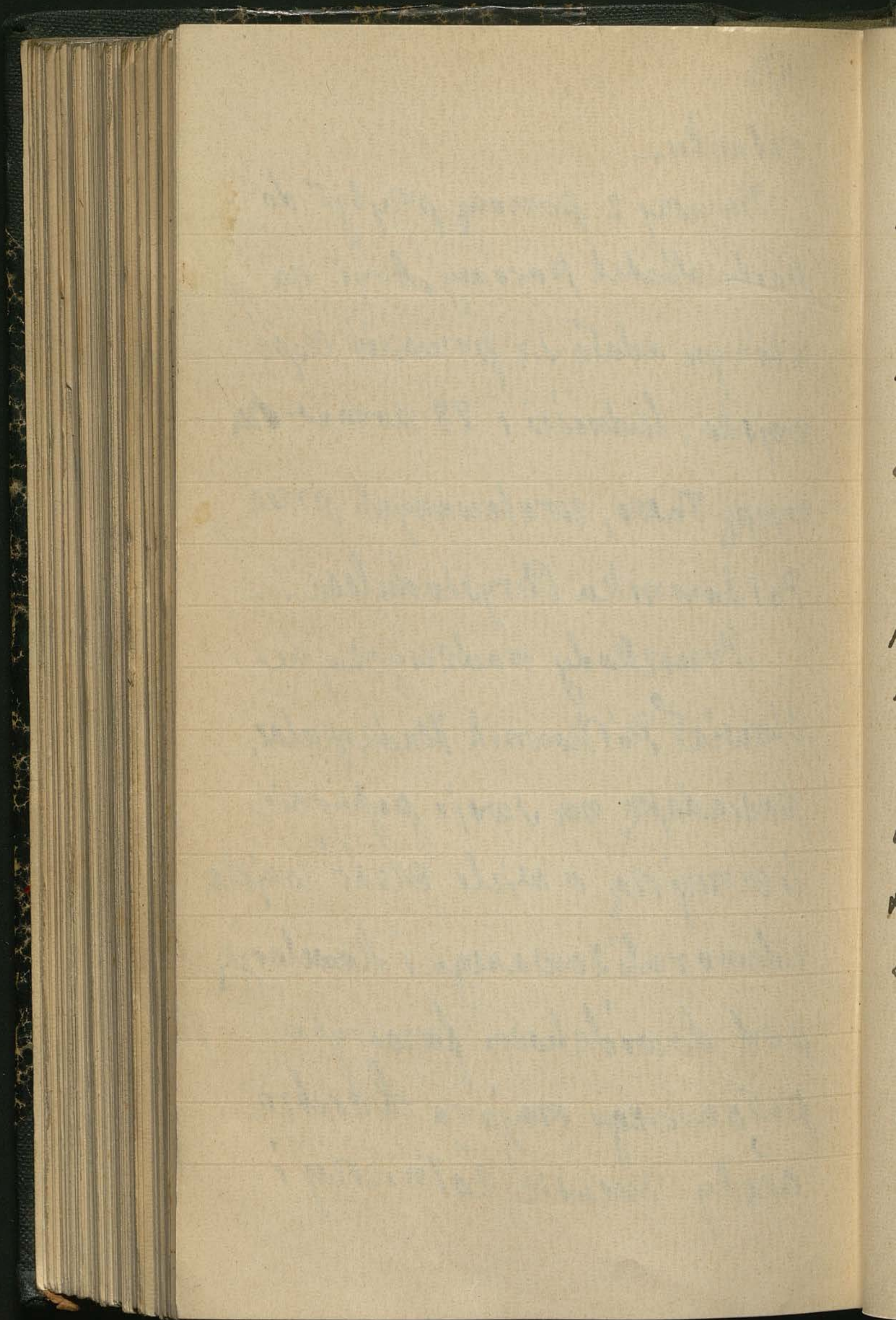
W gromadach ciągnących się do portu dostrzegano w koszulach i na wpół gołych chorych ze szpitalów, którzy wpicozyli się do



ratunku.—

Pierwszy z pomocą przybył do portu statek parowy „Arys" na którym udało się przewieść część wojska, ludności i 28 armat na wyspę Tasso, uratowanych przez Półkownika Chrystodulese.—

Przeszkody nadzwyczajne stawiał Półkownik Hadzopulos, posiadający na swoje poparcie liczniejszą o wiele część wojska zdemoralizowanego i kawalerję pod dowództwem faworyta pałacowego majora Lambro, ażeby zmusić żołnierzy i



oficerów posłuszenych Chrystodulisowi do złożenia broni Bółgarom. – Skończyło się jednak na szturchańcach i rozbiciu kilka wielkich łodzi na których zwolenniki Chrystodulisa gotowali się do odjazdu na wyspę Tasso pod opieką Francuzów i Anglików. –

Powstrzymali się oni w w ich zapale wiedząc że w ostateczności p. Chrystodulos zagroził użyciem broni. –

Następnie przybyły liczne statki wysłane z Tasso przez Admirału Angielskiego, które

uratowały przedewszystkiem żołnierzy.- Pozewozn emigrantów potrwa jeszcze dni kilka; oczekiwane także są statki greckie z Wolo i Pireusu.-

W mieście Kawalli znajdowały się tylko liczne patrole bołgarskie, siły zaś ich pozastawały o 1/2 godziny po za miastem, z obawy narażenia się na bombardowanie przez flotę związkową.-

Tam poprowadził Pułkownik Hadzopulos swoje zastępy wojskowe dla oddania ich do niewoli.- Z rewolwerami w



w dłoni przystąpili do rozbrojenia oficerów, niegodnych do jej posiadania, a żołnierze składali ich karabiny na stosy postępując na przód w powolnym ordynku.—

Był to marsz żałobny, wiodący Grecję do grobu.—

Nastąpiły tak smutne czasy dla Grecji że wszystkich tych którzy chcą walczyć przeciw bułgarom nazywają zdrajcami kraju.—

Dowiadujemy się że wprzód aniżeli została zajętą. Kawalla

bółgary splądrowali wieś Demirdżyk, gdzie poniszczyli domy i pogwałcili wszystkie niewiasty i dziewice. –

Nigdy dotąd nie dała się uciemiężyć Grecja nie stawiając obrony; nigdy wojska jej nie opuszczały dobrowolnie fortec i miast zostawiając mieszkańców kraju na łup nieprzyjaciela, nigdy jeszcze upodlenie nie doszło do tego stopnia. –

Wszystko to dokonała jedna tylko osoba, którą jest Król Grecki, o czem, jeżeli nie wszyscy to znaczniejsza część

greków dobrze jest przekonany,
ale pomimo tego nie są oni zdolni
strącić i ukarać, dotąd, tej jed-
nej osoby. — A któż wie czy
kiedykolwiek potrafią? —
Wszystko to dowodzi do jakiego
stopnia upadku doszedł ten na-
ród, któren przed rokiem był-
by ukamienował każdego
chcącego twierdzić że Grecja
~~spodleje~~ dowoli deptać, rabować i
gwałcić dobrowolnie jej kraj
i jej niecotasty nieprzyjacio-
łom, i to bułgarom. —
Do dzisiaj jeszcze ~~żaden~~

w żadnym dzienniku Aleńskim nie ośmielono się wystąpić otwarcie nazywając Króla zbrodniczym, wyczytałem to w nadczasowym piśmie z Miletinów „Fileleuteros.” —

W prasie postępowej tutejszej, wobec widocznej i krzyczącej zdrady, zaczęto alegorycznie dawać do zrozumienia o potrzebie ukarania winnych takowej, ale nie zdobyto się na żaden fakt doniośliejszy. —

Kilka miesięcy czasa trwającej propagandy zdołało tak

Zdjęcia Macedońskiego fr.

Απο Το Μακεδονικον Μετωπον

679a

Rząd Serbski udziela informacji Francuskiemu



ικρὸς ὅμιλος Σέρβων στρατιωτῶν μεθ' ἑνὸς ἀξιωματικοῦ ιδόντος πληροφορίας εἰς τοὺς Γάλλους συναδέλφους του.

Πλαύτου οἱ Μέναιχμοι.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον καὶ πατέρα

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ Δ. ΚΡΑΣΟΠΟΥΛΟΝ

Θανόντα χθὲς, κηδεύομεν σήμερον Παρασκευὴν περὶ ὥραν 10 καὶ 1)2 π. μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας, ὁδὸς Ἀσκληπιοῦ ἀριθ. 49, εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου (Πευκάκια).

Παρακαλοῦνται οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι ὅπως εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι τὴν ἐκφοράν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Σεπτεμβρίου 1916.

Ἡ σύζυγος
Σ. Κρασοπούλου
Τὰ τέκνα
Βασίλειος Κρασόπουλος, Νικόλαος Κρασόπουλος, Γεώργιος Κρασόπουλος, Δημήτριος Κρασόπουλος, Ἰωάννης Κρασόπουλος, Ἀθηνᾶ Ξανθοπούλου, Γεώργιος Ξανθόπουλος.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 4 Σεπτεμβρίου καὶ ὥραν 9 π. μ. ἐν τῷ Μητροπολιτικῷ Ναῷ τῆς Ἁγίας Τριάδος Ἀρχιερατικὸν Μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πεφιλημένου ἡμῖν

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ἵνα εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν χθὲς καὶ προχθὲς συλληφθέντων Γερμανῶν αἰχμαλώτων ὑπερβαίνει τοὺς 2,300. Πρὸς τούτοις ἐκυριεύθησαν 10 πυροβόλα, ὧν τινα βαρέα, 40 δὲ πολυβόλα μόνον εἰς τὸν τομέα τοῦ Μπουσεβὲσν.

Εἰς τὸ Βερντὲν ἀπεκρούσθη Γερμανικὴ ἀντεπίθεσις πρὸς ἀνατολὰς τοῦ Φλερύ. Συνελήφθησαν 70 αἰχμάλωτοι.

ΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 1 Σεπτεμβρίου. (Ἐπίσημον.) Ἀνατολικὸν μέτωπον. Μέτωπον τοῦ ἀρχιστρατήγου πρίγκηπος Λεοπόλδου τῆς Βαυαρίας. Ἡ κατάστασις εἶνε ἀμετάβλητος. Μικρότεραι ρωσσικαὶ ἐπιθέσεις ἀπεκρούσθησαν βορείως τῶν ἐκβολῶν τοῦ Δβέτεν καὶ παρὰ τὸ Γκαρμπουνόβκα (βορειοδυτικὰ τοῦ Δύναμπουργ.)

Μέτωπον τοῦ στρατηγοῦ τοῦ ἱππικοῦ ἀρχιδουκὸς Καρόλου.— Εἰς τὰ Καρπάθια ἐνήργησαν οἱ Ρῶσσοι εἰς τὸ μέτωπον ἀπὸ τοῦ Σμότρεκ (νοτιοδυτικὰ τοῦ Ζάμπε) μέχρι τοῦ Μπιστρὶτς μίαν ἐπίθεσιν κατὰ μάζας, ἀπεκρούσθησαν πανταχοῦ μὲ μεγίστας ἀπωλείας ἀπὸ τὰ γενναῖά μας ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ στρατηγοῦ Κόντα εὑρισκόμενα στρατεύματα.

Εἰς τὸ Σίμπενμπουργκεν τὰ γερμανικὰ στρατεύματα συνεπλάκησαν μετὰ τῶν Ρουμανικῶν εἰς τὸν τομέα Χέρμανσταττ καὶ νοτιοανατολικὰ τοῦ Χέζιγκ.

ΕΙΣ ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 1 Σεπτεμβρίου. (Ἐπίσημον.).— Ἡ μάχη βορείως τοῦ Σὸμ ἤρχισεν ἐκ νέου. Τὰ στρατεύματά μας ἵστανται μεταξὺ Κόμπλ καὶ τοῦ Σὸμ ἐν σκληρῷ ἀγῶνι.

silnie wpłynać na demoraliza-
cję narodu, zwykle bardzo skło-
nego na zniecierpienie obrazy i po-
nawbicnia.–

Chcę wierzyć że doczekam się
na oglądania odrodzenia

Wczoraj zaangażowana akcja
na czele Serbskim rozwija się
z powodzeniem.–

Pod natarciem wojsk związ-
kowych nieprzyjaciel został od-
partym na rozlicznych punktach
przy rzece Wardaru.

Zawiadomiono oficjalnie że
armja związkowa zajęła wszystkie

pozycje począwszy od Kanufi aż do wsi Radniki.–

Przepędzono także Bołgarów z pozycji dominujących pozycję jeziora Rudników.—

15go Września.

Podtrzymuje się starannie nieporządek ażeby niedopuścić do obudzenia się z uśpienia publiczności z powodu bołgarskich gwałtów i kontynuowanych z wytężeniem szczególniejszem pałacowych zdrad, kierowanych przez Sztrejta, Duszmanisa i Królowę stosownie do program

wskazanego z Berlina.—

Król spiły nieustannie odegrywa w powyższej trójce podrzędną rolę.—

Po złożeniu mandatu do sformowania nowego Ministerjum przez p. Dymitrakopulesa, bawiono się badaniem rozlicznych pretendentów przez cały dzisiejszy dzień pomiędzy pałacowemi stukalcami i zatrzymano się przed nocą na osobie p. N. Katogierepulesa, byłym Ministrem za czasu zarządów krajem przez

p. Teotokiego, którem przyjął niezwłocznie proponowaną misję, obiecując, ~~że~~ do jutra rana, przygotować katalog nowych Ministrów gotowych do złożenia przysięgi.—

Tym sposobem utworzy się ministerjum widzialne pod wezwaniem p. Kalogiropoliza, ale prawdziwym pierwszym Ministrem pozostanie nadal p. Sztrejt, — kontynuując podziemne roboty aż do chwili zupełnego rozkładu Grecji,

ażeby niedopuścić do jej odrodzenia.

Tymczasem p. Katugieropulos, jako spekulant, potrafi wszystkać okoliczność do powiększenia swoich kapitałów.

Zmiana na lepsze nie nastąpi będziemy brnąć nadal w coraz większy chaos.

Tymczasem Król bawi się w silne fortyfikowanie Tatoju.

Z rozkazu jego ustawiono podczas dzisiejszego wieczora cztery armaty przy wejściu

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΣ ΤΗΣ ΚΑΒΑΛΛΑΣ

Ofiary Tragedji odegranej w Kawalli.—

684a



Grupa emigrantów z Kawalli w Pireusie, złożona z kobiet i dzieci.—

ὅμιλος γυναικοπαίδων προσφύγων ἐκ Καβάλλας εἰς Πειραιᾶ. (Φωτογραφία τῆς «Πατρίδος»)

σκέπτεται ὁ κ. Βενιζέλος. [...]ᾶς τὸ εἶπεν ἐπανειλημμένως. Ἄφετέ τον ἑπομένως ἥσυχον.

ΚΑΙ ΤΩΡΑ;

Ἐδέησε νὰ μᾶς σώσῃ καὶ πάλιν ἡ Γερμανία ἀπὸ τὴν ψευδολογίαν τοῦ παλαιοκομματικοῦ καὶ Γερμανοφίλου τῶν Ἀθηνῶν Τύπου.

Εἰς μάτην ἐπὶ ἡμέρας ἠγωνίζετο ἡ δυστυχισμένη ἀλήθεια νὰ εὕρῃ μίαν θέσιν εἰς τὰς Ἀθήνας. Ναύαρχοι ξένων στολῶν, Πρεσβεῖαι Μεγάλων Δυνάμεων, τραγικαὶ ἀφηγήσεις προσφύγων κατὰ χιλιάδας πλημμυρισάντων τὸν Πειραιᾶ καὶ τὰς Ἀθήνας, εἰς οὐδὲν ἴσχυσαν νὰ πείσουν τὸ «Ἐμπρὸς» καὶ τὰ ἄλλα ὁμόφρονα αὐτοῦ φύλλα τοῦ Παλαιοκομματισμοῦ, ὅτι ἡ Καβάλλα ἐξηνδραποδίσθη καὶ περιῆλθεν εἰς τὴνΒουλγαρικὴνκατοχὴν καὶ ὅτι τὸ ἥμισυ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ ὑπὸ τὸν συνταγματάρχην Χατζόπουλον ἠχμαλωτίσθη ἀτίμως ὑπὸ τῶν Βουλγάρων, «Ψεῦδος!» ψεῦδος! ἐκραύγαζον τὰ ἀντιβενιζελικὰ φύλλα. Οἱ Βούλγαροι δὲν εἰσῆλθον εἰς τὴν Καβάλλαν, ὁ δὲ συνταγματάρχης Χατζόπουλος μετὰ τοῦ ὑπ' αὐτοῦ στρατοῦ.... «μετεστάθμευσεν εἰς Δράμαν!».

Ἀλλ' ἰδοῦ, ὅτι χθὲς ΕΠΙΣΗΜΟΝ ἐκ Βερολίνου τηλεγράφημα ἀναγγέλλει κομπαστικῶς τὴν ὑπὸ τῶν Βουλγάρων ἅλωσιν τῆς Καβάλλας καὶ

τὴν ἐπίθεσιν ὑπὸ τινῶν κακοποιῶν αὐτοκαλουμένων «ἐπιστράτων κατὰ τῆς οἰκίας του, ὁ ἐν λόγῳ ἀντεισαγγελεύς, ἀποσταλεὶς ἐκεῖ διὰ τὴν τάξιν, ὄχι μόνον δὲν ἐφρόντισε ν' ἀπομακρύνῃ τοὺς κακοποιούς, ἀλλὰ τοὐναντίον ἐξώθησεν αὐτοὺς νὰ ἐπιτεθοῦν διὰ ράβδων κατὰ τοῦ κ. Δημητριάδου καὶ νὰ θραύσωσι τὰς θύρας τῆς οἰκίας του. Ὁ κ. Λιβιεράτος, ἀναμιχθεὶς σκανδαλωδῶς ὑπὲρ τῶν κακοποιῶν, ὡμίλησεν ὑβριστικώτατα διὰ τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων καὶ ἐνίσχυσε τὴν ὑπόνοιαν αὐτῶν ὅτι ὑπῆρχον ὅπλα ἐντὸς τῆς οἰκίας τοῦ κ. Δημητριάδου.

Τὸ πλέον ἐνδιαφέρον μέρος τῆς μηνύσεως, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ὁ κ. Λιβιεράτος εἶπε πρὸς τοὺς συνηθροισμένους κακοποιούς:

«Δὲν εἶνε καιρὸς λόγων, εἶνε καιρὸς ἔργων. Ἐγὼ ὁ Εἰσαγγελεὺς κ. Λιβιεράτος, μὲ γνωρίζετε πιστεύω, σᾶς εὐχαριστῶ ἐξ ὀνόματος τῆς Δικαιοσύνης διὰ τὰς ὑπηρεσίας, ἃς προσφέρετε εἰς αὐτήν. Ἐξακολουθήσατε τὸ τετιμημένον ἔργον σας, ὑποβοηθοῦντες τὴν Δικαιοσύνην πρὸς ἑδραίωσιν τῶν νόμων καὶ τῆς τάξεως, καὶ ὅπως ἐν τῷ παρελθόντι, κατὰ τὸ διάστημα τῶν δύο πολέμων, οὕτω καὶ σήμερον φανῆτε ὑπηρέται τῆς τάξεως καὶ τῆς Πατρίδος. Ἴσως γρήγορα, ἴσως μετέπειτα κληθῆτε εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ, ἀλλὰ μὴ λησθα, ἡμεῖς θέλομεν ἐξακολουθήσει τὸν ἀγῶνά μας, βέβαιοι ὄντες, ὅτι ἐν τέλει θέλει στεφθῆ οὗτος δι' ἐπιτυχίας. Ζήτω ὁ Λιβιεράτος. Ζήτω ὁ Βασιλεύς, Ζήτω ἡ Δικαιοσύνη».

«Μετὰ ταῦτα ἀνεχώρησεν ὁ κ. ἀντεισαγγελεύς, ἥσυχος ὢν ὅτι ἔπραξε τὸ καθῆκόν του. Μετὰ πάροδον ὀλίγης ὥρας εἰσέβαλον ἐντὸς τῆς οἰκίας μου οἱ κακοποιοὶ καὶ ἀνέτρεψαν πάντα λίθον».

Ὁ Εἰσαγγελεὺς κ. Πέκουλας διέταξε τὴν ἐνέργειαν αὐστηρῶν ἀνακρίσεων.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Ι. ΠΟΥΜΠΟΥΡΑΣ

Πλήρης ἐλπίδων καὶ μέλλοντος ἀπεβίωσε ἐν Μιτυλήνῃ ἐκ καρδιακοῦ νοσήματος ἐν τ[ῇ] ἀκμῇ τῆς νεότητός του ὁ Ἀλέξανδρος [Ι.] Πούμπουρας, υἱὸς τοῦ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐν Καλλιπόλει διατελέσαντος προξένου τῆς Ρωσσίας καὶ διακεκριμένου ἰατροῦ Ἰωάννου Πούμπουρα, ἀδελφὸς δὲ τῶν ἰατρῶν Δημητρίου, Γεωργίου καὶ Ἀχιλλέως Πούμπουρα.

Ὁ μακαρίτης ἐχρημάτισεν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶ[ν] τμηματάρχης τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ρωσικοῦ προξενείου, ἀποσπασθεὶς μετὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου εἰς τὸ ἐν Θεσσαλονίκῃ Γενικὸν Προξενεῖον, πλείστας παρασχὼν εἰς τοὺς ὁμογενεῖς ὑπηρεσίας, εἰς ἀμοιβὴν τῶν ὁποίων ἐτιμήθη παρὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τοῦ Ἀργυροῦ Σταυροῦ τοῦ Σωτῆρος.

Εἰς τοὺς σκληρῶς δοκιμασθέντας δυστυχεῖς γονεῖς καὶ ἀδελφοὺς τοῦ ἀειμνήστου ἀνδρὸς ἀπευθύνομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

---

do portu Pireusu, dla ostrzeliwania francuzko-angielskiej floty w wypadku zamachu do wysadzenia na ląd cudzoziemskiej załogi.—

Można by sądzić że ma się do czynienia z warjatami.—

Tysiącami gromadzą się emigranci z Kawalli i jej okolic do Volo i Pireusu, w niecierpliwym położeniu. Choroby zaraźliwe rozwinęły się pomiędzy niemi z powodu ścisku i niewygod.—

#

Na 560 milionów franków

Σμίρυνσις 1:200 000 ἢ 1 εὺ 2 Χιλ.

Κλίμαξ

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΝ

ΦΛΩΡΙΝΑ

Κέναλι

Νέβεσκα

Κλεισοῦρα

ΚΑΙΛΑΡΙΟΝ

Λ. ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ

Λ. ΠΕΤΡΣΚΟΥ

Μπάνιτσα

Σωτήρ

Ἐξί-σου

Πέλενιτς

Ζαρογορίτσανη

Καϊμακτσαλάν



ΧΑΡΤΗΣ ΤΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

...ούλγαροι ὑποχωροῦσιν εἰς τὴν ...ν Μακεδονίαν, ἐνῷ ἡ συμμαχι...ράταξις ἐπεκτείνεται πρὸς νότον ... δυσμάς· Τὸ συμμαχικὸν μέτωπον, ἤδη διέρχεται διὰ τῆς περιφερείας τῆς Μπανίτσης, τῶν στενῶν τοῦ Κιρλὶ Δερβὲν, τοῦ Σόροβιτς, Ἐξί-σου, Ἀετοῦ, τῆς Νεβέσκας καὶ τοῦ Βίσανη καὶ φθάνει μέχρι τοῦ ὑψώματος 1134. Ἡ ἐπέκτασις αὕτη τοῦ μετώπου τῶν στρατευμάτων τοῦ στρατηγοῦ Σαράϊγ, γενομένη μετὰ τὴν ἐγκατάλειψιν τῶν στενῶν τοῦ Κιρλὶ Δερβὲν, φαίνεται ὅτι ἀποβλέπει εἰς κύκλωσιν τῶν Γερμανοβουλγάρων καὶ ἑπομένως εἰς κατάληψιν τῆς ἀπὸ Φλωρίνης μέχρι Ὀστρόβου περιφερείας· Οἱ Σύμμαχοι ἀγγέλλοντες τὴν ἐπέκτασιν τοῦ μετώπου των καὶ προαγγέλλοντες ὡς προσεχῆ τὴν ἐκκένωσιν τῆς Φλωρίνης ὑπὸ τῶν Γερμανοβουλγάρων βεβαιοῦσιν, ὅτι οἱ ἐχθροί των ἀναγκάζονται εἰς ὑποχώρησιν συνεπείᾳ τῶν ἰσχυρῶν συμμαχικῶν ἐπιθέσεων καὶ τῆς καταστρεπτικῆς δράσεως τοῦ πυροβολικοῦ των. Οἱ Γερμανοβούλγαροι ἐπὶ τοῦ προκειμένου σιγῶσιν ἀπολύτως· Διὰ τὸν λόγον τοῦτον δὲν δύναται νὰ καθορισθῇ ἂν οἱ Βούλγαροι ἐκτοπίζονται ὑπὸ τῶν Συμμάχων ἢ ὑποχωροῦσι ἀμαχητεί· Ἐὰν συμβαίνῃ τοιοῦτόν τι πρέπει πολλαπλῶς ἡ στρατιωτικὴ κατάστασις νὰ ἐξετασθῇ.

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΟΥΓΓΡΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 2 Σεπτεμβρίου (*Ἐπίσημον*).—Ἐπὶ τοῦ βορείου καὶ βορειοδυτικοῦ μετώπου, εἰς Νέγκρα ἐν τῇ κοιλάδι Μαρὸς ἐκυριεύσαμεν ἀποθήκην πυρομαχικῶν. Τὰ στρατεύματά μας προήλασαν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ὄλτ καὶ κατέλαβον τὴν Μπάραν, Ὄλτ καὶ Μπογκάτα Ἀλτεάνα.

Νοτίως τοῦ Ζέμπεν ἐκυριεύσαμεν τεθωρακισμένον τραῖνον.

***

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ, 2 Σεπτεμβρίου (Ἐπίσημον).— Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Σιλιστρίας διεξάγεται μάχη.

Λαύριον συνήντησαν 3 ἀγγλικὰ σκάφη τὰ ὁποῖα εἶχον κατεύθυνσιν πρὸς τὸ Πετροκάραβον τοῦ Πόρου.

ΔΙΕΘΝΗΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

Ο ΛΥΣΣΩΔΗΣ ΑΓΩΝ ΤΟΥ ΣΟΜ

ΣΤΡΑΤΟΣ ΕΚ ΤΟΥ ΒΕΡΔΕΝ

—Ἰσχυρὰ δρᾶσις πυροβολικοῦ

— Τὰ ἀποτελέσματα

Η ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Ἐξ ὅλων τῶν ἐκτὸς τῆς Βαλκανικῆς πολεμικῶν θεάτρων τὸ Σὸμ συγκεντροῖ ἐπὶ τοῦ παρόντος τὴν προσοχήν μας. Ἑκατέρωθεν τοῦ ποταμοῦ Σὸμ ὁ ἀγὼν τοῦ πεζικοῦ καὶ ἡ μανιώδης δρᾶσις τοῦ πυροβολικοῦ συνεχίζονται ἀκαταπαύστως· Οἱ Γερμανοὶ πρὸ τῆς ἰσχυρᾶς συμμαχικῆς πιέσεως ἠναγκάσθησαν νὰ ἀποστείλωσιν ἐνισχύσεις, ἀπέσπασαν δὲ πρὸς τοῦτο καὶ στρατεύματα ἐκ τοῦ Βερδὲν, ἅτινα, ὡς τὸ ἐπίσημον γαλλικὸν ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει, ἀγωνίζονται νοτίως τοῦ ὑψώματος 76, ἤτοι ἀμέσως βορείως τοῦ ποταμοῦ Σὸμ καὶ πρὸς δυσμὰς τῆς πόλεως Περόν. Ἡ γενικὴ κατάστασις δὲν μετεβλήθη εἰς τὸ μέτωπον τοῦτο. Φαίνεται δὲ ὅτι ἡ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ γνωστοῦ σχεδίου συνεχιζομένη ἔντονος ἐπίθεσις τῶν ἀγγλογαλλικῶν στρατευμάτων σκοπεῖ σήμερον νὰ παρεμποδίσῃ τὴν ἀπόσπασιν δυνάμεων ἐκ τοῦ Δυτικοῦ μετώπου·

ΤΟ ΔΥΤΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Ἡ Γαλλικὴ ἀνακοίνωσις

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 2 Σεπτεμβρίου (Ἐπίσημον).—Βορείως τοῦ Σὸμ οἱ Γάλλοι ἀπέκρουσαν διαρκούσης τῆς νυκτὸς πλείστας γερμανικὰς ἐπιθέσεις νοτίως τοῦ ὑψώματος 76. Κατὰ νεωτέρας πληροφορίας σφοδραὶ ἀντεπιθέσεις ἐγένοντο χθὲς ὑπὸ τῶν Γερμανῶν εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην ὑπὸ μεραρχίας μεταφερθείσης ἐσπευσμένως ἐκ τοῦ μετώπου τοῦ Βερδέν.

Νοτίως το ῦΣὸμ ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησε πλείστας ἀνεπιτυχεῖς ἐπιθέσεις εἰς διάφορα σημεῖα τοῦ μετώπου μας.

Δυτικῶς τοῦ Σὼλν κατεστρέψαμεν γερ-

...ψαντος ἐξ Ἀμερικῆς καὶ ἀνασυστήσαντος τ... κατάστημά του εἰς τὴν ὁδὸν Σταδίου. Ἡ ἐπι... τυχία του ὑπῆρξε καταπληκτική. Καὶ ἐπειδὴ ὁ Ἕλλην ἄγονος εἰς ἐπινοήσεις, εἶνε ἐν τού... τοις ζῷον μιμητικώτατον, τρία ἄλλα παρόμοια καταστήματα ἱδρύθησαν κατὰ μῆκος τῆ... αὐτῆς ὁδοῦ καὶ ἐν διαστήματι ὀλίγων μόλις ἑ... βδομάδων. Ἡ εὐδοκίμησίς των εἶνε καταπλ...κτική. Τὰ εὐθηνὰ ταῦτα ζαχαροπλαστεῖα ἐρ...γάζονται ὅλην τὴν ἡμέραν καλῶς, ἀλλὰ πρὸ... τὸ ἑσπέρας πληροῦνται μέχρις ἀσφυξίας ἀπ... τὸν ἐξερχόμενον εἰς περίπατον κόσμον, ὅστι... σταματᾷ νὰ πάρῃ καὶ τὸ γλυκό του εἰς τὴ... προσιτὴν τιμὴν τῶν τριῶν ὀβολῶν. Τὰ ὑλικ... τῶν εἰδῶν τούτων δὲν εἶνε βεβαίως ἐκ τῶ... ἀρίστων, ἀλλ' ὁ λαὸς εἶνε ὀλιγαρκὴς κα... συναισθάνεται ὅτι εἰς τὰς σημερινὰς περιστ...σεις τῆς τρομερᾶς ἀκριβείας καὶ μὲ 15 λε...πτὰ δὲν πρέπει νὰ ἔχῃ τις ὑπερβολικὰς ἀξ...ώσεις. Ὅθεν ὁ κόσμος τρώγει ἐπὶ ποδὸς τ... γλύκυσμά του καὶ μένει εὐχαριστημένος. Ται... αὐτα καταστήματα ἤρχισαν ἱδρυόμενα καὶ εἰ... ἄλλας ὁδούς, μερικὰ μάλιστα προσφέρουν κα... παγωτά, ζῦθον ἢ ἡδύποτα, ὅλα εἰς εὐθηνὰ... τιμὰς καὶ ὅλα ἐπὶ ποδός. Ἡ ἱεροτελεστί... τοῦ σταμάχου ἐκτελεῖται συντόμως καὶ μὲ τ... προχειρότερον μέσον. Τὸ γλύκυσμα προσφέ...ρεται εἰς ἓν τεμάχιον χάρτου τρώγεται ἐκε... ἔμπροσθεν τοῦ πάγκου, ὅπου βλέπει τις τὸ χ...ριέστατον θέαμα μακρᾶς σειρᾶς ἀνθρώπω... πλαταγιζόντων τὰ χείλη μὲ ἄρρητον εὐδαιμ...νίαν. Ἐπακολουθεῖ ἡ πόσις ἑνὸς ποτηρίο... ψυχροῦ ὕδατος, τὸ ὁποῖον ἕκαστος πληροῖ μ...νος του ἀπὸ τὴν βρύσιν τοῦ καταστήματος.

Οὕτω πως εἰσάγεται βαθμηδὸν καὶ εἰς τὴ... Ἑλλάδα τὸ Ἀμερικανικὸν σύστημα τῶν ἄ...νευ καθισμάτων ἀναψυκτηρίων. Τοῦτο εἶν... σημαντικὴ πρόοδος διὰ τὸν ἐκ παραδόσεω... συνειθισμένον εἰς πολύωρον παραμονὴν ἐν τοῖ... ἀναψυκτηρίοις Ἕλληνα. Τίς οἶδε ἂν τὸ σύ...στημα αὐτὸ τῆς ὀρθοστασίας δὲν εἰσαχθῇ ὀλ...γον κατ' ὀλίγον καὶ εἰς τὰ καφενεῖα, τὰ κέ...τρα αὐτὰ τῆς νεοελληνικῆς νωχελείας κα... πάσης μακαριότητος.

Ὁ χθεσινὸς καιρὸς

Ἡ χθεσινὴ ἡμέρα ἐπαρουσίασεν ὅλας τ... διακυμάνσεις τοῦ εὐμεταβλήτου Ἀττικοῦ κλ...ματος. Τὸ πρωῒ μία ἐλαφρὰ βροχὴ ἐρράντισε τοὺς κονισαλέους δρόμους τῆς πρωτευούσης. Πρὸς τὴν μεσημβρίαν ὁ οὐρανὸς ἐκαλύφθη ὑπὸ πυκνῶν νεφῶν ὑποσχομένων νεροποντήν. Καὶ ναὶ μὲν ἔβρεξεν ὀλίγον, ἀλλ' αὐτὸ διὰ τὴν διψαλέαν γῆν, τὴν ὁποίαν ἐτυράννησεν τὸ ἐφετεινὸν ἀγριώτατον θέρος, ἦτο ἀνεπαρκές. Τέλος τὸ ἀπόγευμα ὁ καιρὸς ἐτράπη ἐπὶ τ... θερμότερον. Ὁ οὐρανὸς ἐπανῆλθεν εἰς τὴν π...τέραν κυανῆν ἀταραξίαν του, τῶν νεφῶν ἐξαφανισθέντων ὑπὸ τὸν ὁρίζοντα.

Ὁ ζύθος

obliczając poniesione straty z powodu dokonanej zdrady ustępienia bołgarom, świeżo zbudowanych fortec z uzbrojeniemi i zawartym w nich materjałem.— —

Angielska piechota atakowała silnie ufortyfikowane pozycje niemiecko-bołgarskie na północ od Machitowa.—

Nieprzyjaciel stawiał ~~siłny~~ wściekły opór, ale został zwyciężony, zostawiając w rękach anglików trochę niewolnika

i 4 armaty.–

Depesza poobiednia zawiadamia że Bołgarzy rejterują przed parciem wojsk zwiąskowych, zajmujących obecnie pozycje: Ajtos, Newèska Bitz i Wiszani.–

16go Września.

Pułkownik Hadżopulos, który wolał doznać niewoli aniżeli powrócić do Aten, z obawy wzięcia udziału w wojnie obok wojsk francuzkich, w wypadku wystąpienia Grecji ze stanu neutralności, dowiódł najlepiej

że propaganda zaprowadzona w wojsku miała na celu w zmowie z Bółgarami i Niemcami uderzyć na tyły wojsk związkowych pod Salonikę.—

Okoliczność ta przewidziana w porę przez Francuzów i Anglików spowodowała rozkaz udzielony Rządowi Greckiemu do rozwiązania niezwłocznego jego Armji.—

Obecnie depesza otrzymana z Berlina donosi o pochwałach udzielonych Hadzopulisowi przez Kaizera za jego

wierną służbę Królowi Konstantego. — Obydny ten zdrajca został wezwany do Niemiec i zapewne otrzyma krzyż waleczności od Cesarza Niemiec. —

Bułgary wzięli do niewoli rozrzucone inne oddziały wojsk greckich, w liczbie 5000 żołnierza. — #

Powstanie Macedońskie zasila się ciągle nowym ochotnikiem. Przybyło wczoraj do Saloniki z Aten, przebranych po cywilnemu 39 oficerów i



Bohater Chrystodulu z jego otoczeniem w chwili wylądowania w Salonice

Ὁ Ἀγγλικὸς Τύπος σχολιάζει εὐρέως τὰς ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων δηλώσεις τοῦ λόρδου Σέσιλ περὶ Ἑλλάδος καὶ τοῦ κ. Βενιζέλου.

Ὁ «Πρωινὸς Ταχυδρόμος», ἐπικρίνων τὴν ἐπιφυλακτικότητα τοῦ Ἄγγλου ὑφυπουργοῦ, προσθέτει :

«Ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἐνδιαφέρει πάντας νὰ μάθωμεν, εἶνε ἐὰν ὁ Βενιζέλος ἔλαβε καὶ λαμβάνει τὴν δέουσαν ὑποστήριξιν ἐκ μέρους τῶν Συμμάχων.»

Ἡ ἐφημερὶς ἐρωτᾷ, ἐὰν εἶνε ἀληθές, ὅτι οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Βενιζέλου καταδιώκονται ἐν Ἑλλάδι, ἀναφέρουσα δὲ τὰς ἐμπεριστατωμένας περιγραφὰς τοῦ ἐν Ἀθήναις ἀνταποκριτοῦ της περὶ συλλήψεων καὶ διαγραφῶν, ἐρωτᾷ εἰρωνικῶς «ἐὰν πάντα ταῦτα σημαίνουν ὑποστήριξιν τῶν φίλων μας.»

«Δύναται βέβαια νὰ λεχθῇ ὅτι εἶνε δικαίωμα τῶν ἐν Ἀθήναις νὰ φυλακίζουν τοὺς ὑπὲρ τοῦ κινήματος ἀξιωματικοὺς καὶ νὰ ἀπολύουν τοὺς ὁμόφρονάς των δικαστικοὺς καὶ ἄλλους πολιτικοὺς ὑπαλλήλους· καὶ αἱ Συμμαχικαὶ Κυβερνήσεις ὅμως ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ λάβουν μέτρα ὑπὲρ προστασίας τῶν φίλων των καὶ τῶν ἰδίων των συμφερόντων.

«Ὅπως ἔχουν καὶ τὸ δικαίωμα ν' ἀναγνωρίσουν τὴν Κυβέρνησιν Βενιζέλου, ὄχι μόνον ὡς de jure, ἀλλὰ καὶ ὡς de facts Τίς ἡ ἀνάγκη νὰ προσπαθῶμεν ν' ἀποκρύψωμεν καὶ ἀφ' ἡμῶν τῶν ἰδίων τὴν πραγματικὴν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν ;»

Ὁ ἀρθρογράφος ἐξακολουθεῖ·

βέρνησις παράσχῃ πᾶσαν δυνατὴν ὑποστήριξιν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον καὶ τοὺς φίλους του, τιθεμένη παρὰ τὸ πλευρόν των. Βεβαίως ὅλων μας ἡ ἐπιθυμία εἶνε νὰ ἐπανίδωμεν τὴν Ἑλλάδα ἡνωμένην καὶ ὅ,τι ἀξιοῦμεν σήμερον ἀπὸ τὸν Βασιλέα της εἶνε ἡ τήρησις τῆς εὐμενοῦς οὐδετερότητος. Οὐδεὶς ὁ διαφωνῶν ἐν τούτῳ πρὸς τὸν λόρδον Σέσιλ. Ὑπὸ ἕνα ὅμως ὅρον : νὰ μὴ ἐπιτραπῇ εἰς τὰς ῥαδιουργίας καὶ τὰς κακοβούλους ἐπιρροὰς νὰ κατασκευάζουν ἑκάστοτε ἐκ τῆς περιφήμου αὐτῆς εὐμενοῦς οὐδετερότητος δηλητήριον.»

Η «ΣΤΑΡ»

Ταυτοσήμως σχεδὸν ἡ λαϊκωτάτη καὶ ριζοσπαστικὴ «Στὰρ» γράφει :

«Δὲν δυνάμεθα νὰ συγχαρῶμεν τὸν λόρδον Σέσιλ διὰ τὴν ἀπάντησιν, τὴν ὁποίαν ἔδωκε πρὸς τὰ μέλη τῆς Βουλῆς, τὰ παραπονεθέντα διὰ τὴν χλιαρὰν ἡμῶν στάσιν ἀπέναντι τοῦ μεγάλου Ἕλληνος πατριώτου καὶ πολιτικοῦ.»

Περαιτέρω ὁ ἀρθρογράφος, ὑπαινισσόμενος τὰς ἐπιρροὰς τῆς Ἀγγλικῆς Αὐλῆς, τονίζει ὅτι ἀσυγκρίτως εἰλικρινέστερα ὑπῆρξαν τὰ τρία ἐκεῖνα μέλη τῆς Ἀγγλικῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, τὰ ὁποῖα ἔλαβον ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς τὰ ὅπλα κατὰ τῆς Ἀγγλίας, μαχόμενα μετὰ τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ, παρὰ οἱαδήποτε ἄλλα μέλη τῆς ἰδίας οἰκογενείας, τὰ ὁποῖα ἐπηρεάζουν τυχὸν ἐκ τοῦ ἀφανοῦς τὴν πολιτικὴν τῆς ὑπευθύνου Κυ-

περισσότερο εὐγνωμοσύνη, παρὰ ἀγάπη.

Ἀλλὰ ἡ εὐγνωμοσύνη του ἦταν τόση ποῦ ἄξιζε νὰ τὴν ἔδειχνε μὲ τὴ μεγαλείτερη θυσία. Νὰ τὴν κάμῃ γυναῖκά του.

- Γιατί ὄχι; Αὐτὸ θὰ ἦταν ἡ γενναία πληρωμὴ ποῦ αἰσθανόταν πῶς ὤφειλε σ' αὐτὴ τὴν κόρη καὶ ταυτοχρόνως ἕνας μπάτσος γιὰ τὴν ἄλλη. Ἢ μήπως ἡ Βέρα θὰ εὕρισκε εὐκαιρία νὰ γελάσῃ εἰς βάρος του γιατὶ θἄπαιρνε γυναῖκα ποῦ εἶχε περάσει ἀπὸ ἄλλα χέρια; Ἄ, μπᾶ. Ἐν πρώτοις ἡ Μιμὴ ἀπέναντι τῆς κοινωνίας ἦταν μιὰ δεσποινὶς καθὼς πρέπει, ὅπως τόσες ἄλλες, καὶ ἀπόδειξις πῶς τὴν ἐπῆραν στὴ χθεσινὴ παράστασι, ὅπου ἐβγῆκαν κι' ἔπαιξαν καὶ ἔκαμαν ἐμφανίσεις στῆς πλαστικὲς εἰκόνες κορίτσια τῆς ἀριστοκρατίας, καὶ κυρίες κἂν καὶ κἄν. Ἀλλὰ καὶ νἄξερε ἡ Βέρα τί ἦταν πράγματι ἡ Μιμή, καὶ πῶς ἦταν ἕτοιμη νὰ πάῃ νὰ ζήσῃ μαζῆ του ἔτσι, πάλι θὰ θεριζόταν ἀπὸ λύσσα. Ἡ γυναίκα, καὶ ἡ πειὸ καθὼς πρέπει, στῆς ζήλειες της ἐξισώνεται καὶ μὲ τῆς γυναῖκες τοῦ δρόμου ἀκόμη. Δὲν μπορεῖ ν' ἀδιαφορῇ οὔτε νὰ ἱκανοποιῆται μὲ τὴν κακεντρέχεια μονάχα γιατὶ ὁ ἄνθρωπος ποῦ ἦταν προωρισμένος γι' αὐτὴν ἐπῆρε μιὰ κατώτερη της. Συγκρίνει τὸν ἑαυτό της μὲ τὴν ἄλλη σὰν μὲ ἴση. Λησμονεῖ τὴ θέσι της, τὴν ὑπερηφάνειά της καὶ γίνεται ἁπλῶς γυναῖκα.

(Ἀκολουθεῖ)

ΔΗΛΩΣΙΣ

150 podoficerów; – a dzisiaj dopłynął statek wojenny z wyspy Tasso, dowożąc 2500 żołnierza pod dowództwem walecznego półkownika Chrystodulesa, który po wylądowaniu witani byli z wielkim entuzjazmem przez mieszkańców Saloniki i obrzucani kwiatami. –

W smutnych godzinach dla Grecji zdarzają się spotykać z chwilki odbłyskiem nadziei. –

Podpółkownik Grawani, grek zostający na służbie francuskiej, zdobył wieś Eksisu na Bułgarach,



Ἡ ἀθ

Nieu

690e



Ἡ ἀθλιότης τοῦ Βουλγαρικοῦ στρατοῦ.

Niewolniki Bołgarscy w opłakanym stanie.-

ερμανῶν, ἔχει ὀβίδα
φυσικὸς θάνατός του
ς. Μία ὀβὶς τῶν 320
Ἡ ποσότης τῆς πυρίτι-
Δηλαδὴ διὰ μόνην τὴν
1,360. Ἐν συνόλῳ ἡ
ν 320 συμποσοῦται εἰς

ἐξάγεται ἀμέσως ἡ
ὸς πυροβόλου τῶν 75
30. Τὸ τῶν 75 δαπανᾷ
δηλαδὴ 8800 φρ. κατὰ

ΑΛΗΘΕΙΑΙ

Ἡ συνείδησις ὁμιλεῖ, τὸ συμφέρον κρ

***

Πρὶν περιφρονήσῃς τὸν πλούσιον, μ
περιφρονῇς τὸν πλοῦτον.

***

Νὰ μὴ περιφρονήσῃς τὸ ἔργον σου, δ
πεινὸν καὶ ἂν εἶνε. Οἱ μεγάλοι ἐκ τοῦ
ἀνεδείχθησαν.

ΔΗΜ. Σ. ΜΠΕΡΔΕ

mając pod swoim rozporządzeniem dwa bataliony Żuawów, dwa bataliony Serbów i kompanię ochotników greckich.

Wojska bułgarskie pod dowództwem Jenerała Bojadżewa rejterują w nieporządku w stronę Monastyru ścigani przez Serbów, którzy wzięli wielu niewolnika, zdobyli 29 dział, wiele amunicji i karabinów.—

Atakujące od frontu i okrążające od strony jeziora Prespy potrafiły wojska Moskiewskie zdobyć miasto ~~Górowiż~~ Florynę.—

Operację kierował Jenerał Cordonier. –

Dziś o 12 ½ złożyło przysięgę Ministerstwo sformowane przez p. Nikołaja Kałogieropulesa. –

Kończy się zatem okres rządów p. Zaimisa i rozpoczyna się nowy p. Kałogieropulesa, którego egzystencje prawdopodobnie będzie bardzo krótką, gdyż jak się zdaje Państwa Opiekuńcze ukrócą prędko zakusy Kanclerza domniemanego p. Sztrejta.

Koniec.



